



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

**KØBENHAVNS  
KOMMUNALKALENDER**

**1972**



**UDGIVET AF  
KØBENHAVNS STATISTISKE KONTOR**

KØBENHAVNS KOMMUNALKALENDER 1972

ÅRGANG XXXX



# KØBENHAVNS KOMMUNALKALENDER 1972



UDGIVET AF  
KØBENHAVNS STATISTISKE KONTOR

KØBENHAVN  
(I KOMMISSION HOS DANSKE BOGHANDLERES KOMMISSIONSANSTALT)  
1972

## FORORD

---

Ved udarbejdelsen af Københavns kommunalkalender 1972, årgang XXXX, er fulgt de samme retningslinier som for de tidligere årgange, således at kalenderen fremtræder som en håndbog, der i store træk giver et billede af Københavns kommunes alsidige virksomhed samt oplysninger om de personer, der som medlemmer af kommunalbestyrelsen, tjenestemænd m. m. forestår denne.

Kalenderen falder i 3 hovedafsnit: *I. Kalenderafdeling, II. Københavns kommunes forfatningslove, statistik m. m. og III. Personregister.*

*I. Kalenderafdelingen.* Der gives i afsnittet om *kommunalbestyrelsen* først en oversigt over kommunens forfatnings historie indtil 1857, dernæst en fremstilling af kommunens forfatning af 1857 med senere ændringer og endelig en redegørelse for overpræsidentens tilsynsmyndighed. I tilknytning til disse afsnit er der optaget en oversigt over de af kommunalbestyrelsen nedsatte udvalg samt over de hvern og kommissioner, hvortil kommunalbestyrelsen eller en af dennes afdelinger vælger repræsentanter, med angivelse af navnene på de til de pågældende udvalg, hvern og kommissioner valgte personer.

Derefter følger *en almindelig redegørelse* for hver af de under de 6 magistratsafdelinger hørende institutioner med oplysning om de under institutionerne ansatte tjenestemænd — eller dermed ligestillede — i 23. og højere lønramme (bortset fra overlærere og skoletandlæger) samt enkelte i andre lønrammer.

*I særlige afsnit* omtales dernæst: stiftelser under bestyrelse af borgerrepræsentation og magistrat, organisationer omfattende Københavns kommunes tjenestemænd, lønarbejdere m. fl. samt institutioner, til hvis ledelse Københavns kommunalbestyrelse vælger repræsentanter, eller hvortil Københavns kommune yder tilskud.

I *afsnit II* er optaget in extenso de endnu gældende bestemmelser i kommunaloven af 4. marts 1857 med senere ændringer; i øvrigt indeholder afsnittet tabeller vedrørende antallet af kommunens tjenestemænd m. m. indenfor de forskellige institutioner samt borgerrepræsentantvalget den 3. marts 1970. Endvidere er optaget den for kommunens tjenestemænd pr. 1. oktbr. 1972 gældende lønningstavle.

*III. Personregisteret* omfatter medlemmerne af kommunalbestyrelsen samt alle de under de enkelte kommunale institutioner optagne tjenestemænd og dermed ligestillede. For de kommunale organisationer er alene formændenes navne optaget i personregisteret. For hver af de i personregisteret optagne personer findes oplysning om navn, fødselsår, stilling og akademisk uddannelse, ansættelsesår i nuværende lønramme i kommunen, privat telefon samt henvisning til det eller de sidetal i kalenderen, hvor vedkommende er omtalt.

Til slut er udarbejdet et alfabetisk ordnet *sagregister*.

Af andre publikationer, der giver oplysninger om Københavns kommunes institutioner og deres virksomhed, henvises dels til kommunens årlige regnskab og beretning og enkelte institutioners (f. eks. skolevæsenets, hospitalsvæsenets, den sociale forvaltnings, stadslægens og brandvæsenets) særskilte årsberetninger, dels til den af statistisk kontor udgivne »statistisk årbog for København, Frederiksberg og Gentofte samt omegnskommunerne«.

Staden Københavns statistiske kontor i september 1972.

*Preben Bov.*

---

*B. Bech.*

## INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
Forord .....	V
Indholdsfortegnelse .....	VII
Forkortelser .....	XI
<b>I. Kalenderafdeling .....</b>	<b>1</b>
<i>Københavns kommunalbestyrelse</i> .....	3
Oversigt over kommunens forfatnings historie indtil 1857 .....	3
Kommunens forfatning af 1857 med senere ændringer .....	7
Overpræsidiat .....	8
Borgerrepræsentationen .....	9
a. Borgerrepræsentationens valg .....	9
b. Myndighedsområde og forretningsgang .....	10
Borgerrepræsentationens medlemmer .....	15
Magistraten .....	18
a. Valg og sammensætning .....	18
b. Myndighedsområde og forretningsgang .....	18
Magistratens medlemmer .....	21
Udvalg, hverv og kommissioner .....	22
A. Udvalg .....	22
I. Fællesudvalg nedsat af kommunalbestyrelsen .....	22
II. Udvalg nedsat af borgerrepræsentationen .....	25
B. Hverv og kommissioner .....	28
I. Hverv m. v., hvortil borgerrepræsentationen og magistraten foretager valg .....	28
II. Hverv m. v., hvortil valg foretages af borgerrepræsentationen alene .....	46
III. Hverv m. v., hvortil valg foretages af magistraten alene .....	50
Borgerrepræsentationens sekretariat .....	54
Borgerrepræsentationens legatkontor .....	55
De kommunale revisorer .....	55
<i>Overborgmesterens afdeling</i> .....	58
Økonomidirektørembedet .....	59
Overborgmesterens sekretariat .....	59
Københavns kommunes organisationskontor .....	60
Direktoratet for stadens regnskabsvæsen .....	61

	Side
Direktoratet for stadens revision .....	64
Direktoratet for Københavns skattevæsen .....	67
A. Centralforvaltningen .....	75
B. Rodefórfvaltningen .....	80
Direktoratet for Københavns kommunes lønnings- og pensionsvæsen ..	84
Direktoratet for stadens faste ejendomme .....	87
Nikolaj tårn og kirkebygning .....	90
Uddannelseskommissionen .....	90
Voldgiftsretten i tjenestemandssager .....	91
Personalenævn .....	91
Pensioneringsrådet .....	92
Regnskabsrådet .....	92
Forhørslederinstitutionen .....	93
<i>Magistratens 1. afdeling</i> .....	94
Direktoratet for stadens almindelige øvrighedsforretninger .....	95
Scala .....	98
Magistratens legatkontor .....	99
Staden Københavns statistiske kontor .....	100
Københavns stadsarkiv .....	104
Københavns kommunes biblioteker .....	105
Københavns bymuseum .....	112
Københavns begravelsesvæsen .....	113
Københavns kommunale skolevæsen .....	117
Københavns torrevæsen .....	141
<i>Magistratens 2. afdeling</i> .....	144
Magistratens 2. afdelings sekretariat .....	144
Direktoratet for Københavns hospitalsvæsen .....	145
Den kommunale hjemmesygepleje og barsepleje .....	174
Københavns lungeklinik og tuberkulosestation .....	175
Sundhedsvæsenet .....	176
I. Stadslægeembedet .....	176
II. Sundhedskommissionen .....	178
III. Boligkommissionen .....	182
Direktoratet for Københavns kommunes beboelsesejendomme .....	184
Københavns rådhusforvaltning .....	186
Rådhusforvaltningen .....	187
Københavns rådhus .....	187
De offentlige toiletter .....	188
Varmbadeanstalterne .....	189
Folkekøkkenerne .....	191
Thorvaldsens museum .....	191

	Side
<i>Magistratens 3. afdeling</i> .....	195
Magistratens 3. afdelings sekretariat .....	195
Københavns kommunes sociale forsg .....	196
I. Københavns kommunes socialdirektorat .....	199
A. Centraladministrationen .....	200
B. Lokaladministrationen .....	204
C. Stiftelserne m. v. ....	207
II. Direktoratet for Københavns sundhedsvæsen .....	212
III. Direktoratet for Københavns børne- og ungdomsværn .....	212
IV. Direktoratet for Københavns kommunes børne- og ungdomsinstitutioner .....	214
<i>Magistratens 4. afdeling</i> .....	237
Direktoratet for staden Københavns bygningsvæsen .....	237
Stadsbygmesterens direktorat .....	240
Brandchefens — .....	243
Stadskonduktørens — .....	249
Stadsingeniørens — .....	254
Stadsarkitektens — .....	265
Københavns kommunes rådgivende ingeniørkontor .....	269
Direktoratet for Københavns kommunes generalplanlægning .....	272
<i>Magistratens 5. afdeling</i> .....	274
Magistratens 5. afdelings sekretariat .....	274
Københavns belysningsvæsen .....	275
I. Gasværkerne .....	275
II. Elværkerne .....	280
III. Varmeværkerne .....	288
IV. Belysningsvæsenets administration .....	290
Københavns vandforsyning .....	296
Københavns sporveje .....	304
Københavns kommunes kørselsafdeling .....	310
Københavns kommunes håndværksafdeling .....	311
<i>Stiftelser</i> .....	313
I. Under borgerrepræsentationens bestyrelse .....	313
II. Under magistratens 1. afdelings bestyrelse .....	313
<i>Organisationer, der omfatter Københavns kommunes tjenestemænd, lønarbejdere m. fl.</i> .....	318
Forhandlingsberettigede organisationer .....	318
Andre organisationer .....	329
<i>Institutioner, til hvis ledelse Københavns kommunalbestyrelse vælger repræsentanter, eller hvortil Københavns kommune yder tilskud</i> .....	335
I. Institutioner, til hvis ledelse Københavns kommunalbestyrelse vælger repræsentanter .....	335
II. Institutioner, hvortil Københavns kommune yder tilskud .....	351

---

	Side
<b>II. Københavns kommunes forfatningslove</b> .....	355
<i>Lov om bestyrelsen af Københavns kommunale anliggender af 4. marts 1857 med senere ændringer</i> .....	356
<i>Tabeller</i> .....	365
Tabel 1. Borgerrepræsentantvalget d. 3. marts 1970.....	366
Tabel 2. Københavns kommunes årlige lønninger til tjenestemænd pr. 1. oktbr. 1972.....	368
Tabel 3. Antal personer i kommunens tjeneste 1972—73 .....	370
<b>III. Personregister</b> .....	371
<b>Sagregister</b> .....	433

---



## FORKORTELSER

---

Efter hver af de i kalenderafdelingen optagne kommunale tjenestemænd er i parentes anført, hvilken lønramme de er ansat i.

*Bilag* henviser til *budgetbilagene for 1972—73*.

*b. f.* henviser til *Københavns borgerrepræsentanters forhandlinger*.

*Vedt.* henviser, hvor intet andet er anført, til vedtægt af 10. febr. 1959 for bestyrelsen af staden Københavns kommunale anliggender.

*Kommunalbest. beslutn.* = *Kommunalbestyrelsens beslutning*.

mb. = Medlem af Københavns borgerrepræsentation.

mf. = Medlem af folketinget.

Anordn. = Anordning(er).

Beg. = Bekendtgørelse.

Cirk. = Cirkulære.

Min. = Ministerium, minister.

Resol. = Resolution.

Reskr. = Reskript.

I.

# KALENDERAFDELING

# Københavns kommunalbestyrelse.

## Oversigt over kommunens forfatnings historie indtil 1857<sup>1)</sup>).

Den ældste *stadsret*, vi kender for København, er udstedt af biskop Jacob Erlandsen i 1254. Byen var i Roskilde-biskoppens besiddelse, og stadsretten gik først og fremmest ud på at sikre biskoppens rettigheder. Det var biskoppens slotsfoged, der havde den øverste stedlige myndighed. Første gang, et *råd* omtales i København, er i 1275; dets medlemmer blev udpeget af biskoppen. Af dokumenter fra midten af det 14. århundrede fremgår det, at rådet da har delt sig i *borgmestre* og *rådmænd*.

Københavns anden stadsret er biskop Johannes Krags fra 1294; denne gav byens råd en vis selvstændighed ved siden af slotsfogeden, omend den væsentlig handlede om borgernes pligter overfor biskoppen. Blandt andet findes en bestemmelse om, at ingen kunne blive borger uden at aflægge troskabsed til biskoppen. Endvidere indeholdt stadsretten adskillige bestemmelser vedrørende almindelige retsforhold mellem byens borgere.

Efter at byen i 1416 var kommet i kronens besiddelse, blev stadsretten i 1422 bekræftet og suppleret af Erik af Pommern, og den 14. oktbr. 1443 gav kong Christoffer af Bayern byen en ny stadsret.

Foruden den egentlige kommunale administration havde byens råd en anden dengang nok så betydningsfuld virksomhed, nemlig andel i retsplejen, der indtil 1771 i København varetoges af magistraten, som udgjorde *rådstueretten*, og *byfogeden*.

Frederik I gav i 1526 borgerne ret til at vælge 4 borgmestre ved siden af 12 rådmænd, der var valgt af rådet ved selvsupplering. I den borgerkrig — grevens fejde — der fulgte efter Frederik I's død i 1533, tog København parti imod Christian III, som den jyske og fyenske adel havde valgt til konge. Først efter en længere belejring overgav byen sig i juli 1536, men herefter forbeholdt kongen sig selv at vælge stadens borgmestre og rådmænd, og København havde herefter lige til 1659 kommunalpolitisk en svagere stilling end de andre byer i landet.

I økonomisk og topografisk henseende var Christian IV's regeringsår 1588—

<sup>1)</sup> En udførlig fremstilling heraf er givet i Flemming Dahl: Københavns bystyre gennem 300 år, bd. I, 1648—1858, udgivet af Københavns borgerrepræsentation 1943.

En kortfattet oversigt over byens almindelige historie findes i kommunalkalenderen for 1943 og tidligere årgange.

1648 meget begivenhedsrige. Men i forfatningsmæssig henseende skete der intet af varig betydning.

I 1650'erne begyndte borgerne i København at kræve større selvstændighed og frihed. Særlig var det forholdet til adelen, der skabte utilfredshed. Adelen var den privilegerede klasse, der havde magten i rigsrådet. Den var fri for skatter og havde forret til embederne, medens borgere og bønder var upriviligerede. Men efterhånden som borgernes økonomiske betydning for samfundet gennem handelens og industriens udvikling blev større, medens adelens betydning særlig som krigerstand var aftagende, voksede borgernes krav om afskaffelse af adelens privilegier, samt om medbestemmelsesret i styrelsen af byens anliggender.

De første protestmøder i 1650 havde dog kun en irettesættelse fra kongens side til følge, men da Karl Gustav i febr. 1658 stod uden for byens porte, og landets selvstændighed ville komme til at afhænge af Københavns forsvar, gav Frederik III borgerne tilsagn om at imødekomme deres krav. Efter freden i Roskilde i samme måned svækkedes imidlertid kongens og rigsrådets interesse for sagen; men efter udbruddet af den 2. krig med Sverige i aug. 1658 blev spørgsmålet atter brændende, og den 10. aug. s. å. gav Frederik III løfte om nye privilegier. Disse fik deres endelige udformning som *stadens privilegier af 24. marts 1659*, og hovedpunkterne i dem var, at København skulle være en *fri rigsstad* og byens borgere en fri rigens stand, ligestillet med adelen og fritaget for skatter og indkvartering; endvidere skulle der oprettes et *byråd på 32 mænd* valgt af magistraten og borgerskabet i forening, og endelig blev byen gjort til stabelplads for Sjælland og Lolland-Falster (d.v.s. fik eneret på udenrigshandelen til og fra de nævnte områder), en bestemmelse, der dog ikke fik større betydning, da tilsvarende rettigheder snart blev givet til flere andre købstæder.

Det første valg af de 32 mænd, altså det første borgerrepræsentationsvalg i København, foregik i april 1659. Efter privilegiernes ordlyd kunne de 32 mænd kun vælges blandt de »bedste og fornemste« borgere; efter datidens sprogbrug vil dette sige, at håndværkerne var udelukkede. Da imidlertid også håndværkerne havde ydet en væsentlig indsats i byens forsvar, blev der truffet den ordning, at der ved siden af de 32 mænd, valgte på livstid, blev valgt 4 håndværkere, men det var hensigten, at når disse 4 var døde, skulle der være 4 håndværkere, valgt hvert andet år af de forskellige håndværkerlav. Da de i 1659 valgte håndværkere var døde, erstattedes de imidlertid ikke med andre, og først omkring år 1800 træffer vi igen håndværkere blandt forsamlingens medlemmer.

Privilegiernes levetid blev imidlertid, i den form de var givet i 1659, kort. *I vinteren 1660—61 blev enevoldsmagten overdraget til Frederik III*, bl. a. ved medvirken af borgmester Hans Nansen. Herved var faktisk privilegierne ophævede som uforenelige med den nye styreform, men formentlig som tak for de tjenester, Københavns borgere havde ydet Frederik III ved enevældens indførelse, og i henhold til de løfter, Frederik III havde givet borgerne, udstedtes den *24. juni 1661 Københavns nye privilegier*.

København betegnedes også her som en fri rigsstad, d.v.s. den faldt udenfor den almindelige inddeling af landet i amter, og dens borgere som en fri

rigens stand, men reelt betød privilegierne ikke så meget. Medens nemlig privilegierne af 1659 havde karakteren af rettigheder, var de nye privilegier nærmest givet ved en nådesakt af kongen, og han kunne tage dem tilbage, når han ville, hvilket også skete for de fleste punkters vedkommende; kun ordningen med de 32 mænd bevaredes lige til 1840.

Efter privilegiernes ordlyd skulle *de 32 mænd* vælges af magistraten og borgerskabet i forening, men efterhånden udviklede praksis sig således, at det blev de 32 mænd selv, som ved vakance foreslog 2 kandidater, af hvilke magistraten så valgte een. De 32 mænd blev herved faktisk selvsupplerende.

De 32 mænds opgave var sammen med *magistraten* at »handle og slutte« om stadens anliggender, indtægter og udgifter. Magistraten bestod af 3—4 borgmestre og et skiftende antal, gerne 6—8, rådmænd, alle udnævnt af kongen. Den første borgmester havde titel af *præsident*, og som magistratens formand blev han det naturlige mellemlid mellem statsforvaltningen og kommunalbestyrelsen. Præsidenten blev derfor betragtet som kongens — statens — tillidsmand. I 1747 ændredes titlen til *overpræsident*, uden at dette betød nogen reel forandring af embedets karakter.

Det var faktisk magistraten, der havde magten i byen; den havde svært ved at anerkende de 32 mænd som et sidestillet organ, men også kancelliet kunne gribe ind i byens styrelse, og særlig i den første del af det 19. århundrede (under Frederik VI) svækkedes magistratens selvstændighed ved indgriben fra statsmagten.

Ved vurderingen af det daværende kommunestyre må det endvidere erindres, at magistratens kommunale myndighedsområde var temmelig begrænset, idet en stor del af de kommunale anliggender var henlagt til forskellige *direktioner* og *kommissioner*, der bestod af kongelige embedsmænd og enkelte repræsentanter for magistraten og de 32 mænd, og som hver for sig havde en selvstændig myndighed vedrørende de anliggender, der var henlagt under dem. Fattigvæsenet var henlagt under fattigdirektionen, skolevæsenet under skoledirektionen, vej- og brolægningsvæsenet under vej- og brolægningskommissionen og vandvæsenet under vekslende kommissioner.

Foruden varetagelsen af de kommunale sager sad magistraten også inde med den almindelige øvrighedsmyndighed, i hvilken egenskab den stod umiddelbart under kongens og kancelliets tilsyn. Under magistraten var endvidere henlagt bestyrelsen af overformynderiet. Endelig havde magistraten som foran nævnt lige til 1771, da Struensee oprettede hof- og stadsretten, en betydelig virksomhed som domsmyndighed i rådstueretten.

I overensstemmelse med de ønsker, som blev fremsat på provinsialstænderne i årene efter 1834, skete der omkring 1840 betydningsfulde reformer af kommunestyret i Danmark. Før Københavns vedkommende gaves byens nye forfatning ved *anordningen af 1. jan. 1840*. Hovedpunkterne i denne anordning var følgende: medens *magistraten* før — foruden overpræsidenten — bestod<sup>1)</sup> af

<sup>1)</sup> I 1817 var antallet af borgmestre forøget fra 2 til 3 (foruden overpræsidenten), og i 1823 var antallet af rådmænd nedsat til 5, hvortil i 1838 kom 2 »borgerlige« rådmænd.

3 borgmestre og 7 rådmænd, der alle var udnævnt af kongen, skulle der nu foruden overpræsidenten og borgmestrene, der stadig var kongevalgte, kun være 6 rådmænd, der skulle vælges af borgerrepræsentationen med kongelig stadfæstelse. Valget gjaldt for 12 år, men genvalg kunne finde sted. 3 af rådmændene skulle være jurister. Derimod vedblev direktionerne og kommissionerne at bestå, og der skete heller ikke ændringer i det herskende kollegialsystem, d.v.s. at borgmestre og rådmænd mødtes på rådstuen og tog beslutning i fællesskab under fælles ansvar, og at ekspeditionerne underskrevs af samtlige magistratsmedlemmer.

Af større betydning var det, at den selvsupplerende 32 mænds forsamling afløstes af en af byens borgere valgt *borgerrepræsentation* på 36 mænd. Valgretten og valgbarheden til den nye forsamling, der skulle fornyes med en sjettedel årlig, var imidlertid i høj grad indskrænket. Halvdelen af borgerrepræsentanterne skulle være grundejere, og iøvrigt krævedes som betingelse både for valgret og valgbarhed, at man var i besiddelse af borgerskab. Ejere af grundtakstpligtige gårde og huse i København til en assuranceværdi af mindst 4 000 rbdl. eller grundtakstfri ejendomme til en assuranceværdi af mindst 6 000 rbdl. havde ret til, når de tillige havde bopæl i staden, at erverve borgerskab, hvad enten de var næringsdrivende eller ikke; derimod kunne næringsdrivende, der ikke var i besiddelse af den i loven fordrede grundejendom, kun deltage i valget, når de ved den sidst foretagne ligning var ansat til mindst fem portioner næringssskat.

Antallet af valgberettigede udgjorde ved det første valg til den nye borgerrepræsentation i 1840 kun 1929 eller blot 1,6 pct. af indbyggertallet, der var på ca. 121 000. Af de 1929 vælgere stemte kun de 1028 eller 53 pct. I de følgende år svandt interessen for valget yderligere, så at man f. eks. i 1849 var nede på en valgdeltagelse af ca. 13 pct.

Skønt anordn. af 1. jan. 1840 på enkelte punkter gav borgerrepræsentationen en forøget indflydelse, var det dog i virkeligheden som hidtil *kancelliet*, der havde det afgørende ord i byens sager. Budgettet skulle godkendes af kancelliet, kommunens regnskaber skulle vel gennemgås af 4 af borgerrepræsentationen udnævnte revisorer, men skulle derefter indsendes til vedkommende kollegium for at decideres. Magistraten kunne ikke uden borgerrepræsentationens samtykke tage nogen beslutning, men i tilfælde af uoverensstemmelse mellem borgerrepræsentation og magistrat skulle sagen forelægges kancelliet til afgørelse, og dette sluttede sig som oftest til magistratens standpunkt. Borgerrepræsentationen blev derfor faktisk kun en rådgivende forsamling, hvis udtalelser om sagerne vel skulle indhentes, men hvis opfattelse man ikke tillagde særlig vægt.

Da *grundloven af 5. juni 1849* havde givet kommunerne løfte om selvstyre under statens tilsyn, gik man også for Københavns vedkommende i gang med udarbejdelsen af en ny forfatning, som resulterede i *loven af 4. marts 1857*, der henlagde den besluttende myndighed i kommunens anliggender til magistraten og borgerrepræsentationen i forening.

Først ved loven af 18. marts 1938 er der sket ændring i dette forhold.

## Kommunens forfatning af 1857 med senere ændringer.

Hovedreglerne for Københavns nuværende styrelse findes herefter i *lov af 4. marts 1857 om bestyrelsen af Københavns kommunale anliggender* med ændringer, bl. a. ved *lov nr. 29 af 21. febr. 1913*, *lov nr. 193 af 1. april 1919* og *lov nr. 75 af 18. marts 1938*. De endnu gældende bestemmelser i disse love er in extenso aftrykt s. 356f. Desuden er enkelte bestemmelser fra anordningen af 1840 stadig gældende.

Reglerne om valgret og valgbarhed til borgerrepræsentationen findes i den *kommunale valglov af 29. marts 1924* med senere ændringer, jfr. lovbekg. nr. 445 af 21. decbr. 1965.

Til de foran nævnte love slutter sig *vedtægt for bestyrelsen af Københavns kommunale anliggender* af 31. marts 1920 med senere ændringer, bl. a. af 31. marts 1938 og 10. febr. 1959, samt *borgerrepræsentationens forretningsorden* af 15. marts 1897 med senere ændringer, bl. a. af 24. marts 1938, 19. febr. 1948, 12. marts 1953 og borgerrepræsentationens beslutning af 23. april 1970 (b.f. 1970-71, s. 211-13).

Ved loven af 4. marts 1857 udvidedes *kommunalbestyrelsens myndighedsområde*, idet den henlagde de hidtil under direktionen for fattigvæsenet, kommissionen for vandforsyningen samt de under brolægning- og vejkommissionen hørende sager under magistraten. Tilsynet med skolevæsenet forblev under den særlige skoledirektion, der dog nu efter lov nr. 73 af 22. februar 1962 alene består af kommunalbestyrelsesmedlemmer og repræsentanter for skolenævnene. Havnevæsenet er hidtil forblevet under en selvstændig bestyrelse på ialt 17 medlemmer, af hvilke magistraten og borgerrepræsentationen hver vælger 2 medlemmer.

Med hensyn til de overøvrighedsforretninger, der hidtil havde henhørt under magistraten, bestemtes det, at de nu skulle bestyres af overpræsidenten, det eneste kongevalgte magistratsmedlem, der blev tilbage. Dog kunne visse forretninger ved kongelig resolution henlægges til magistraten.

Efter 1857-loven krævede en gyldig kommunalbestyrelsesbeslutning enslydende vedtagelse af magistraten og af borgerrepræsentationen. Såfremt disse to afdelinger af kommunalbestyrelsen ikke kunne blive enige, henlagdes afgørelsen efter særlige regler til indenrigsministeren.

Efter den ændring af kommunens forfatning, der gennemførtes ved loven af 18. marts 1938, består kommunalbestyrelsen fortsat af borgerrepræsentationen og magistraten, men *borgerrepræsentationen* har nu alene den *besluttende myndighed* i kommunens anliggender og *magistraten* alene den *administrative myndighed*.

En kommunalbestyrelsesbeslutning er almindeligvis gyldig uden højere myndigheds stadfæstelse, dog skal *kommunens styrelsesvedtægt stadfæstes af indenrigsministeren*, og samme ministers samtykke kræves til forskellige *dispositioner vedrørende kommunens kapitalformue*.



## Overpræsidiets.

(Nyropsgade 24, 1602 V. Tlf. 122380).

Ifølge kommunaloven af 4. marts 1857 med senere ændringer, senest ved loven af 18. marts 1938, udøves statens almindelige tilsyn med Københavns kommune af *overpræsidenten*, der ligeledes gennem *overpræsidentens sekretariat* varetager overøvrighedsforretningerne i København, for såvidt de ikke ved særlige bestemmelser er henlagt til andre myndigheder.

Ved loven af 4. marts 1857 blev det grundlovsbestemte tilsyn med Københavns kommune overdraget til overpræsidenten, men desuden var han stadig formand for den samlede magistrat, og i tilfælde af, at stemmerne stod lige her, gjorde overpræsidentens stemme udslaget. Denne sidste bestemmelse bortfaldt dog ved loven af 8. maj 1917. Lige til 1. april 1938 indtog overpræsidenten således en dobbeltstilling som både magistratens formand og statens tilsynsmyndighed, og der tilkom ham betydningsfulde beføjelser.

Efter loven af 18. marts 1938 er overpræsidenten helt udtrådt af Københavns magistrat, men *statens almindelige tilsyn med Københavns kommune udøves stadig af overpræsidenten på indenrigsministerens vegne*.

Som følge heraf er overpræsidenten ifølge loven beføjet til at forlange oplysning af eller kræve forhandling med magistraten om de kommunen vedrørende forhold, ligesom han har adgang til at deltage i borgerrepræsentationens møder; ligeledes har overpræsidenten adgang til at deltage i magistratens møder, når foreliggende sager efter hans skøn giver særlig anledning dertil.

Loven siger endvidere, at overborgmesteren skal drage omsorg for, at der med passende varsel forud gives overpræsidenten meddelelse om tidspunktet for afholdelsen af borgerrepræsentationens og magistratens møder, så vidt muligt med angivelse af, hvilke sager der vil blive bragt under forhandling, samt om nogen af disse efter overborgmesterens skøn er af særlig interesse for overpræsidenten som tilsynsførende myndighed.

Finder overpræsidenten, at en af kommunalbestyrelsen tagen beslutning overskrider den kommunalbestyrelsen tilkommende myndighed eller i andre henseender er stridende mod lovgivningen eller går ud på at nægte opfyldelsen af en kommunen påhvilende pligt, skal han uophødelig indberette sagen til indenrigsministeren, som derpå, efter at kommunalbestyrelsen har haft lejlighed til at udtale sig, afgør, hvorvidt beslutningen skal ophæves.

Af indberetningen til ministeriet skal der tilstilles kommunalbestyrelsen en genpart. Under sagens behandling kan ministeriet midlertidigt stille den pågældende beslutning i bero.

*Overpræsidentens sekretariat* oprettedes ved kommunaloven af 1857, og indtil 1. april 1961 fandt de i vedtægten for kommunale tjenestemænd m. fl. indeholdte bestemmelser anvendelse for de under overpræsidiets ansatte tjenestemænd i det omfang det efter sagens natur var muligt. Endvidere ydede staten indtil 1. april 1960 et tilskud til overpræsidentens kontorhold, men fra nævnte dato overtog staten samtlige udgifter vedrørende overpræsidiets, der herefter i alle forhold er en statsinstitution henhørende under indenrigsmin.

*Overpræsident:*

Moltke, C. A. C., greve.

## Borgerrepræsentationen.

### Telefoner:

Salen under møder.....	153800	Udvalgsværelse B.....	151008
— efter — ...	156004, 153069	— C.....	150085
Presseloge under møder.....	153800	— D.....	157029
— efter — .....	155490	— E.....	157386
Udvalgsværelse A.....	151734	— F.....	157386

### a. Borgerrepræsentationens valg.

Efter at *valgretten* til borgerrepræsentationen ved skattelovene af 14. april 1855 og 19. febr. 1861 var udvidet til ikke alene at omfatte personer med borgerskab, men også andre skatteydere, der havde en vis nærmere angiven indtægt, blev der ved *lov af 23. decbr. 1865* givet udførligere regler om valg af borgerrepræsentanter i København. I henhold hertil fik samtlige beboere i staden, som var i besiddelse af valgbarhed til folketinget, når de på den tid, valglisterne affattedes, var bosat i byen og ved sidste ansættelse til indkomstskat havde været ansat til at betale skat af en skatteindtægt af mindst 200 rbdl. årlig, valgret til borgerrepræsentationen. Efter skatteloven af 19. febr. 1861 svarede en skatteindtægt af den angivne størrelse til en indkomst af 500 rbdl. Valg af borgerrepræsentanter, der i overensstemmelse med anordn. af 1840 gjaldt for 6 år, foretoges hvert år, således at der årligt afgik 6 medlemmer.

Antallet af valgberettigede var ved disse love udvidet til ca. 10.000, men valgdeltagelsen var stadig såre ringe. I årene 1870—79 udgjorde således antallet af stemmeberettigede vælgere gennemsnitlig 12.326; heraf stemte gennemsnitlig kun 1207 eller 9,8 pct.

Ved *lov nr. 70 af 20. april 1908*, der gjaldt ikke blot for København, men også for købstæderne og landkommunerne, indførtes valgret og valgbarhed for kvinder på samme betingelser som for mænd. Samtidig nedsattes indtægtsgrensen for opnåelse af valgret fra 1000 kr. til 800 kr., medens der på den anden side skete en skærpelse af opholdsbestemmelserne. Ved loven indførtes hemmelig afstemning, og det bestemtes, at valget for fremtiden skulle gælde for 4 år, og at samtlige medlemmer skulle afgå samtidig. Endelig indførtes forholdstalsvalg.

Den kommunale valglov af 29. marts 1924 opretholdt bestemmelsen om, at valgret var betinget af, at man var skatteyder til kommunen.

Ændringen i den kommunale valglov ved *lovbekg. nr. 336 af 22. decbr. 1953* ophævede bestemmelsen om, at man *skulle* være skatteyder til kommunen for at have valgret, men fastsatte, at hvis man *var* skatteyder, skulle kommuneskatterne for nærmere angivne perioder også være betalt for at bevare valgretten. Først lovændringen i 1957 jfr. nedenfor ophæver ethvert krav om skattebetaling som betingelse for valgret til borgerrepræsentationen.

De nugældende *regler om valg til borgerrepræsentationen* findes i *lov nr. 101 af 29. marts 1924* med senere ændringer, jfr. *lovbekendtg. nr. 455 af 21. decbr. 1965*. Valgret til borgerrepræsentationen tilkommer herefter enhver, som har valgret til folketinget.

*Valgbar* til borgerrepræsentationen er enhver, der har valgret og ikke er straffet for en handling, der i det almindelige omdømme gør ham uværdig til at være medlem af kommunale råd.

Medlemmerne af Kbhvns. magistrat samt overpræsidenten kan ikke vælges til borgerrepræsentanter.

Valget forberedes og ledes i København af en *valgbestyrelse*, der består af 5 medlemmer, hvoraf 2 vælges af magistraten og 3 af borgerrepræsentationen. Denne valgbestyrelse gives der tillige bemyndigelse til på kommunalbest. vegne at foretage berigtigelse af valglisterne i medfør af folketingsvalglovens § 9.

Med hensyn til afstemning er byen nu efter lov om valg til folketinget af 31. marts 1953 som ændret ved love nr. 366 af 10. aug. 1970 delt i 16 kredse, og af disse er yderligere et antal delt i flere afstemningsområder, således at der ialt er 54 afstemningsområder. Indenfor hvert af disse udnævner kommunalbest. dels blandt sine egne medlemmer, dels blandt de i kommunen boende vælgere 5 *valgstyrere*, der selv vælger deres formænd.

*Valg til borgerrepræsentationen* skal afholdes hvert fjerde år i første halvdel af marts måned på en af indenrigsmin. fastsat dag. Sidste valg afholdtes den 3. marts 1970.

Vedrørende vælgertal, valgdeltagelse samt antallet af stemmer på de enkelte opstillede lister ved borgerrepræsentationsvalget den 3. marts 1970 henvises til tabel 1, s. 366 f. Borgerrepræsentationens medlemmer er anført s. 15 f.

I tilfælde af afgang i løbet af valgperioden indtræder den stedfortræder, der står øverst på den liste, på hvilken den afgående var valgt, som medlem af forsamlingen.

De tidligere gældende regler om skattevalg, jfr. kommunalkalenderen 1958 side 12, er ophævet ved lov nr. 66 af 9. marts 1959.

Som foran omtalt fastsattes *antallet af borgerrepræsentanter* i anordn. af 1840 til 36. Trods det stadigt stigende vælgerantal skete der ingen ændring heri førend ved indlemmelsen af Valby og Brønshøj distrikter i 1901. Hvert af disse distrikter fik 2 repræsentanter. Ved indlemmelsen af Sundbyerne i 1902 forøgedes medlemstallet yderligere med 2 repræsentanter, og ved lov nr. 29 af 21. febr. 1913 fastsattes antallet til 55, hvilket stadig er gældende. I h. t. lov nr. 193 af 1. april 1919 er der tillagt borgerrepræsentanterne et årligt vederlag, hvis størrelse er fastsat i vedt.s § 9. Ethvert medlem er pligtig at modtage den fastsatte godtgørelse.

#### **b. Myndighedsområde og forretningsgang.**

I h. t. loven af 18. marts 1938 har *borgerrepræsentationen alene den beslutende myndighed i kommunens anliggender og er berettiget til at sætte enhver kommunen vedrørende sag under forhandling og til derom at tage beslutning. Den kan af magistraten begære sig meddelt alle de oplysninger om kommunens anliggender, som denne måtte være i stand til at give.*

Endvidere siger loven, at borgerrepræsentationens beslutning i sagen straks

har gyldighed som kommunalbestyrelsens beslutning, selv om den måtte afvige fra magistratens forslag.

I h. t. loven af 4. marts 1857 må ingen kommunal udgift afholdes uden borgerrepræsentationens samtykke. Ligeledes må der ikke foretages nogen rådighedsudøvelse over de til stadens kapitalformue hørende ejendomme og pengeeffekter eller noget lån optages uden borgerrepræsentationens samtykke.

Den form, hvori borgerrepræsentationen udøver sin *bevilgende myndighed*, er gennem vedtagelsen af kommunens årlige driftsbudget og de sig dertil sluttende tillægsbevillinger, af kapitalbevillinger, ved godkendelse af låne-transaktioner m. v.

Vedrørende borgerrepræsentationens myndighedsområde skal det endvidere bemærkes, at medens styrelsesvedtægten normalt henlægger beføjelserne over for kommunens enkelte tjenestemænd til magistraten eller § 10-institutionerne, gælder der særlige regler for tjenestemænd i lønramme 39, idet disse iflg. tjenestemandsvedt.s § 3 vælges af borgerrepræsentationen efter indstilling af den samlede magistrat. Også med hensyn til tjenestemænds afskedigelse har borgerrepræsentationen i visse tilfælde andel i afgørelsen.

Af betydning for vurderingen af borgerrepræsentationens myndighedsområde er det endvidere, at forsamlingen vælger medlemmer til *forskellige bestyrelser for kommunale institutioner* og fastsætter deres styrelsesvedtægter, hvorved den får indseende med den pågældende administration; dette gælder således § 10-institutionerne (d. v. s. skolevæsenet, Thorvaldsens museum, Nærumgård børnehjem, sundhedskommissionen samt borgerrepræsentationen selv) og de to institutioner med særlig bestyrelse: kommunebibliotekerne, og bymuseet. Desuden vælger forsamlingen både blandt og udenfor dens egne medlemmer personer til udførelse af særlige hverv og ombud, jfr. oversigten s. 46 f.

Endelig har borgerrepræsentationen gennem de af dens egen midte nedsatte udvalg, herunder først og fremmest budgetudvalget samt gennem deltagelse i fællesudvalg, adgang til at have indseende med administrationen, jfr. iøvrigt om udvalgene s. 22 f.

*Borgerrepræsentationens forretningsorden* er af 15. marts 1897 med senere ændringer, bl.a. af 24. marts 1938, 19. febr. 1948, 12. marts 1953 og borgerrepræsentationens beslutning den 23. april 1970 (b.f. 1970-71, s. 211-13).

Første gang, forsamlingen skal sammentræde efter et valg, påhviler det den repræsentant, der står øverst på den af valgudvalget fremsendte liste over de valgte, at sammenkalde medlemmerne til møde og lede *valget af formand*. Valget gælder for et år og finder sted hvert år i det første møde i april måned. Samtidig vælges der en første, en anden og en tredje næstformand, der i tilfælde af formandens forfald i alle henseender indtræder i dennes rettigheder og pligter. Er også næstformændene forhindret, vælger forsamlingen en midlertidig formand, der fungerer, så længe formandens og næstformændenes forfald vedvarer.

Formanden bestemmer, hvor ofte der skal være *møde*. Dog kan 9 medlemmer af forsamlingen skriftligt forlange et møde afholdt i et opgivet øjemed.

Møderne afholdes sædvanligvis torsdag kl. 18 $\frac{1}{2}$ . *Dagsordenen* for et møde trykkes og udsendes til medlemmerne og pressen fredagen forud for et ordinært torsdagsmøde og senest dagen forud for andre møder. Magistratens forslag trykkes i det omfang, formanden skønner det nødvendigt, og udsendes til medlemmerne sammen med dagsordenen. Iflg. praksis kan formanden udsende en *tillægsgagsorden*, på hvilken de sager optages, der ikke er indkommet til borgerrepræsentationen på et sådant tidspunkt, at de har kunnet optages på den ordinære dagsorden, men dog ønskes behandlet samtidigt med denne. Om overborgmesterens ret til at få tilstillet dagsordenen henvises til det s. 20 anførte.

De sager, der står på den ordinære dagsorden, skal ordentligvis ligge fremme til eftersyn for medlemmerne fra lørdag kl. 10 formiddag til en time før mødets begyndelse den påfølgende torsdag.

Der kan ikke tages beslutning om en sag, der ikke har været opført på den ordinære dagsorden eller en tillægsgagsorden, medmindre  $\frac{2}{3}$  af de tilstedeværende medlemmer tiltræder et af borgerrepræsentationens formand eller 6 medlemmer stillet forslag herom.

En sag, der kun indeholder en *meddelelse til forsamlingen*, kan dog altid foretages uden for dagsordenen, men beslutning i sagen kan ikke tages.

Hvert enkelt af forsamlingens medlemmer kan fremsætte *forslag*. Om disse forslag gælder dog den særlige regel, at de forinden forhandlingens begyndelse kan foreslås afvist; dog har ordføreren for forslaget ret til inden afstemningen at forlange ordet for at begrunde sin stilling til sagen. Magistratens forslag skal derimod altid afgøres ved afstemning. Er et forslag eller andragende behandlet og forkastet af forsamlingen, kan sagen, dog ikke inden for et tidsrum af 6 måneder fra forkastelsen, påny indbringes for forsamlingen, medmindre  $\frac{1}{3}$  af de mødte medlemmer samtykker deri.

Ethvert medlem af forsamlingen er desuden iflg. forretningsordenen berettiget til at stille *forespørgsel til magistraten*, når han skriftligt meddeler formanden dens indhold, hvorefter der skal gives vedkommende borgmester underretning herom.

I borgerrepræsentationens første møde i hver kalendermåned er der adgang for medlemmerne til overfor magistraten at stille *spørgsmål*, som i forvejen er anmeldt for formanden. Spørgsmålene skal være formanden ihænde senest kl. 12 to dage før det pågældende møde og skal samme dag fremsendes til vedkommende borgmester.

*Magistratens medlemmer* er berettiget til at overvære alle borgerrepræsentationens møder og kan tage ordet, når de vil, i overensstemmelse med forretningsordenen. Ved alle bevillingssagers behandling skal vedkommende magistratsmedlem være til stede for at meddele oplysninger.

Som følge af det staten tilkommende tilsyn med den kommunale forvaltning har *overpræsidenten* ret til at overvære borgerrepræsentationens møder.

I tilfælde, hvor der findes særlig anledning dertil, kan også andre vedkommende med borgerrepræsentationens samtykke indbydes til at give møde. I h. t. instruks for stadslægen af 28. aug. 1922 § 3 skal stadslægen have adgang til at deltage i alle forhandlinger om stadens sundhedsvedtægt (uden stemmeret).

Forsamlingens møder er offentlige; dog behandles sager, der vedrører personlige forhold eller angår kommunens eller andres privatretlige forhold, for *lukkede døre*. Desuden kan det efter forslag af formanden eller af 6 af forsamlingens medlemmer vedtages, at også andre sager skal behandles for lukkede døre.

Finder formanden anledning dertil, eller forlanges det af 6 medlemmer, sættes det uden forhandling under afstemning, om *afslutning af den foreliggende sags forhandling* skal finde sted og afstemning over sagen begynde.

*Ændringsforslag* kan fremsættes på ethvert trin af forhandlingen. Dog kan formanden, forsåvidt sagen skal til 2 behandlinger, foreskrive en frist for ændringsforslags fremsættelse.

Bevillingssager kræver 2 behandlinger; endvidere kan forsamlingen på ethvert trin af forhandlingen vedtage at undergive også andre sager 2 behandlinger. Afstemning over en sags overgang til 2. behandling finder kun sted efter formandens bestemmelse, eller når et medlem forlanger det. Nægtes overgangen, er forslaget forkastet.

Ved *afstemning* over et forslag gør i almindelighed simpel stemmeflerhed udslaget. Det er en forudsætning for forsamlingens beslutningsdygtighed, at halvdelen af de medlemmer, hvoraf forsamlingen består, er til stede. Ved beregningen af medlemstallet fradrages dog de medlemmer, der udebliver med forfald, som af formanden skønnes at blive af længere varighed. Ved valg af enkeltpersoner til embeder og hverv kræves dog absolut stemmeflerhed, d. v. s. over halvdelen af forsamlingens medlemstal, beregnet som foran anført. Ved alle valg, hvor to eller flere skal vælges, anvendes forholdsvalsvalgmåden efter den d'Hondtske metode.

Afstemning over et forslag kan undlades, hvis formanden mener at kunne skønne over forsamlingens stilling til forslaget. Forlanges der da ikke på formandens forespørgsel afstemning, kan sagen afgøres ved hans erklæring; formanden stemmer kun, hvis stemmerne står lige. Finder han resultatet tvivlsomt, kan han lade afstemningen foretage ved navneopråb. Denne afstemningsmåde kan også anvendes, dersom 6 medlemmer fremsætter begæring derom inden afstemningens påbegyndelse.

I mange tilfælde finder forsamlingen anledning til at henvise et stillet forslag til nærmere overvejelse i et *udvalg*.

Iflg. vedt.s § 1 skal borgerrepræsentationen hvert år i april måned foretage valg af medlemmer til følgende 10 *faste udvalg*: det stående udvalg, legatudvalget, budgetudvalget og decisionsudvalget samt belynings-, hospitals-, kloak-, skole-, sporvejs- og vandforsyningsudvalget (jfr. s. 25 f.).

Vedrørende valgene til disse faste udvalg indeholder forretningsordenen i overensstemmelse med loven af 18 marts 1938 nærmere regler, der tilsigter, at de enkelte grupper i borgerrepræsentationen får så mange udvalgspladser, som de ville have fået ved en fordeling under eet efter forholdstalsvalgmåden af samtlige pladser i de faste udvalg.

Det mest betydningsfulde af de årligt tilbagevendende forslag, borgerrepræsentationen behandler, er *budgetforslaget*, d. v. s. forslaget til kommunens *driftsbudget*, idet kapitalbudgettet efter sagens natur ikke på samme måde udgør en enhed, der årlig bevilges, men derimod omfatter den samling

af enkeltbevillinger, hvortil forslag fremsættes af magistraten, efterhånden som der er behov for udgifter til nyanlæg og udvidelser af bestående anlæg.

Det årlige budgetforslag skal forelægges borgerrepræsentationen af magistraten inden sommerferien. Forelæggelsen sker ved overborgmesteren, om hvis nærmere beføjelser vedrørende bevillingsforslag der henvises til s. 58.

Budgetforslaget skal undergives 2 behandlinger. Såvel før 1. behandling som mellem 1. og 2. behandling kan forslaget henvises til prøvelse i *budgetudvalget*. Magistratens medlemmer er efter nærmere anmodning pligtige at samles med udvalget for at meddele oplysninger. Budgettets behandling skal være tilendebragt senest den 1. oktbr. (jfr. lov nr. 125 af 25. marts 1970).

Opstår der i årets løb spørgsmål om udgifter, der ikke er hjemlede i budgettet, udkræves *tillægsbevilling*, der ligesom budgettet skal underkastes 2 behandlinger.

I kommunaloven er der dog hjemlet ret for borgerrepræsentationen til at befuldmægtige et af forsamlingen af sin egen midte valgt *stående udvalg* til på dens vegne at meddele samtykke til mindre afvigelser fra budgettet eller udgifter udenfor dette. Herom bestemmes det i vedtægten, at dette udvalg, der består af formanden eller i hans forfald af en af næstformændene og 6 andre af forsamlingens medlemmer, og som nu er et af de foran nævnte 10 faste udvalg, er bemyndiget til på forsamlingens vegne at tage beslutning om mindre udgifter udenfor budgettet indtil et beløb af 3000 kr. eller om sådanne mindre afvigelser fra budgettet, hvorved udgiften ikke på nogen enkelt post forøges ud over dette beløb. Det stående udvalg har ligeledes bemyndigelse til på forsamlingens vegne at træffe beslutning med hensyn til bortleje og bortforpagtning på indtil 10 år af kommunens faste ejendomme, såvel i staden og på dens grund som under Bidstrup gods, og overhovedet til at tage beslutning om mindre vigtige økonomiske anliggender, til hvis afgørelse borgerrepræsentationens medvirkning udfordres. Endvidere bemærkes, at uansøgt afskedigelse af en tjenestemand (bortset fra afskedigelse p. g. a. alder) iflg. tjenstemandsvedt. § 31 skal forelægges det stående udvalg til erklæring. Det samme gælder ved ansøgt afsked, når afskedsansøgningen skyldes helbredsmæssige årsager. Sager om afskedigelse af tjenestemænd i lønramme 39 skal derimod forelægges borgerrepræsentationen.

Det stående udvalg adskiller sig fra de af forsamlingen til behandling af enkelte sager nedsatte udvalg derved, at det selvstændigt tager beslutning, uden at sagerne senere forelægges til vedtagelse i forsamlingen.

Det af borgerrepræsentationen vedtagne budget kræver for driftsbudgettets vedkommende ikke højere myndigheders stadfæstelse, men for kapitalbudgettet indhentes indenrigsministeriets godkendelse til betydeligere dispositioner. Ifølge 1857-loven kan kommunalbestyrelsen *ikke* uden indenrigsministeriets samtykke under nogen form afhænde — det være sig ved salg, mægelæg, gave eller forlig — eller pantsætte nogen af kommunens ejendele. Ej heller kan der optages noget lån af større beløb eller på længere tid, end det kan tilbagebetales af årets indtægter, eller sådanne lån fornyes eller forlænges uden samtykke fra indenrigsministeriet. Dette skal endelig også god-



kende ethvert køb af fast ejendom. Fra disse bestemmelser er dog undtagne salg eller magelæg af udenbys jorder eller af ejendomme under Bidstrup gods, for så vidt de derved indkomne købesummer bevares som dele af stadens kapitalformue.

For driftsbudgettet gælder, at mange af de opgaver, som kommunalbestyrelsen formelt skal bevilge penge til, som f. eks. socialforsikringen, socialforsorgen og skolevæsenet, i virkeligheden er bestemt af statsmagten, således at kommunen kun har en begrænset dispositionsfrihed på disse områder. Med hensyn til driftsbudgettets indtægter er kommunalbestyrelsen i første række bestemmende over de takster, der skal betales for gas, elektricitet, sporveje m. v. For de kommunale skatters vedkommende er selve beskatningsgrundlaget fastsat ved lov, medens kommunalbestyrelsen alt efter kommunens skattebehov kan fastsætte skatternes størrelse.

Kontrollen med, at budgettet overholdes, udøves af borgerrepræsentationen gennem *de kommunale revisorer*, jfr. nærmere s. 56 f.

Når de kommunale revisorer har udfærdiget deres betænkning vedrørende regnskaberne, henvises disse inden en nærmere fastsat frist til det af borgerrepræsentationen nedsatte *decisionsudvalg*, der gennemgår regnskaberne og afgiver indstilling til borgerrepræsentationen om deres afgørelse. Denne giver derefter den endelige decision af kommunens regnskab.

*Regnskab 1971—72*: Udg. kr. 2.014.026.

*Budget 1972—73*: Udg. kr. 2.221.500.

Borgerrepræsentationens  
præsidium.

*Formand:*

**Weidekamp**, Egon, direktør.

*Første næstformand:*

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem.

*Anden næstformand:*

**Stattrup**, Vagn, civilingeniør.

*Tredie næstformand:*

**Brørup**, Knud, typograf.

Samtlige medlemmer<sup>1)</sup>.

*Liste A. Socialdemokratiet.*

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem.

**Ulbæk**, Gunnar.

**Weidekamp**, Egon, direktør.

**Lundberg**, K. B., forretningsfører.

**Jarmer**, Pelle, forretningsfører.

**Hansen**, Andreas E., formand.

**Larsen**, Gerda Louw, frue, sekretær, socialrådgiver.

**Stenkjær**, Tove, frue, formand.

**Andersen**, Peter Juul, arbejdsmand.

**Jacobsen**, Nils, familievejleder.

**Jensen**, Diana, frue.

**Westphal**, Tove, frue, assistent.

**Kallestrup**, Lauge R., kontorchef.

**Frederiksen**, Jørgen, arbejdskonsulent.

**Andersen**, Niels, stud. polit.

**Hansen**, Bodil, frue, fagforeningsformand.

**Jørgensen**, Carl-Einar, seminarirektor.

**Ziirsén**, Knud-Erik, kontorchef.

**Jensen**, Karl Lindgaard, vagtfunktionær.

**Bergenholtz**, Jette, frk., kontorassistent.

<sup>1)</sup> En oversigt over vælgertal og valgdeltagelse samt over antallet af stemmer på de enkelte kandidatlister ved valget d. 3. marts 1970 er givet i tabel 1, side 366 f.

**Frederiksen, Rosa**, frue.  
**Arup, Niels**, advokat.  
**Bruun, Max**, folketingsbetjent.  
**Olsen, Børge**, sekretær.  
**Kjær, Vibeke**, frk., stud. mag.  
**From-Andersen, Svend Erik**, matros.  
**Debel, Poul**, kontorchef.  
**Bayer, Henny**, frue, faglærer.  
**Kjæld, Gertrud**, frue, skoleinspektør.  
**Falbe-Hansen, Kit**, frue, overlærer.  
**Goldmann, Gurli**, frue, assistent.

*Liste B. Radikale venstre.*

**Petersen, Kirsten**, afdelingschef.  
**v. Rosen, Helge**, statsaut. revisor.  
**Poulsen, Peter**, stud. polit.  
**Uldall, Niels M.**, bibliotekar.  
**Jensen, Mogens**, assistent.

*Liste C. Konservativ folkeparti.*

**Støttrup, Vagn**, civilingeniør.  
**Laustsen, Agnete**, frk., fuldmægtig.  
**Clausen, Axel**, kontorchef.  
**Perdrup, Axel**, overlæge, professor,  
 dr. med.  
**Schjøtt-Olsen, Elise**, frue, familievejleder.  
**Hansen, H. Thustrup**, økonomisk konsulent.  
**Leerbeck, Birthe**, frue, viceforstanderinde.  
**Nebelong, Bent**, højesteretsadvokat.  
**Becker, K. J.**, forvalter.  
**Cock-Clausen, Per**, landinspektør.  
**Jørgensen, Per Bay**, stud. merc.

*Liste D. Venstre.*

**Jelsbak, Jens**, provst.

*Liste F. Socialistisk folkeparti.*

**Brørup, Knud**, typograf.  
**Oløe, Børge**, ekspeditionssekretær.  
**Amstrup, Åge**, sekretær.

**Lassen, Johan**, vicekontorchef.  
**Hougård, Niels Jørn**, overlærer.

*Liste K. Danmarks kommunistiske parti*

**Hansen, Ludvig**, havnearbejder.

*Liste Y. Venstresocialisterne.*

**Jensen, Peder Boas**, arkitekt.

Alfabetisk fortegnelse over  
 borgerrepræsentationens  
 medlemmer<sup>1</sup>).

**Amstrup, Åge**, sekretær (s.f.).  
**Andersen, Alsing**, folketingsmedlem (s.).  
**Andersen, Niels**, stud. polit. (s.).  
**Andersen, Peter Juul**, arbejdsmand (s.).  
**Arup, Niels**, advokat (s.).  
**Bayer, Henny**, frue, faglærer (s.).  
**Becker, K. J.**, forvalter (k.f.).  
**Bergenholtz, Jette**, kontorassistent (s.).  
**Bruun, Max**, folketingsbetjent (s.).  
**Brørup, Knud**, typograf (s.f.).  
**Clausen, Axel**, kontorchef (k.f.).  
**Cock-Clausen, Per**, landinspektør (k.f.).  
**Debel, Poul**, kontorchef (s.).  
**Falbe-Hansen, Kit**, frue, overlærer (s.).  
**Frederiksen, Jørgen**, arbejdskonsulent (s.).  
**Frederiksen, Rosa**, frue (s.).  
**From-Andersen, Svend Erik**, matros (s.).  
**Goldmann, Gurli**, frue, assistent (s.).  
**Hansen, Andreas E.**, formand (s.).  
**Hansen, Bodil**, frue, fagforeningsformand (s.).  
**Hansen, H. Thustrup**, økonomisk konsulent (k.f.).  
**Hansen, Ludvig**, havnearbejder (komm.).  
**Hougård, Niels Jørn**, overlærer (s.f.).  
**Jacobsen, Nils**, familievejleder (s.).  
**Jarmer, Pelle**, forretningsfører (s.).  
**Jelsbak, Jens**, provst (v.).  
**Jensen, Diana**, frue (s.).  
**Jensen, Karl Lindgaard**, vagtfunktionær (s.).

<sup>1</sup>) Forkortelserne: k.f. = konservative folkeparti, r.v. = radikale venstre, s. = socialdemokratiet, komm. = Danmarks kommunistiske parti, s.f. = socialistisk folkeparti, v. = venstre, vs. = venstresocialisterne

Jensen, Mogens, assistent (r.v.).  
 Jensen, Peder Boas, arkitekt (vs.).  
 Jørgensen, Carl-Einar, seminarirektor (s.).  
 Jørgensen, Per Bay, stud. merc. (k.f.).  
 Kallestrup, Lauge R., kontorchef (s.).  
 Kjæld, Gertrud, frue, skoleinspektør (s.).  
 Kjær, Vibeke, frk., stud. mag. (s.).  
 Larsen, Gerda Louw, frue, sekretær, socialrådgiver (s.).  
 Lassen, Johan, vicekontorchef (s.f.).  
 Laustsen, Agnete, frk., fuldmægtig (k.f.).  
 Leerbech, Birthe, frue, viceforstanderinde (k.f.).  
 Lundberg, K. B., forretningsfører (s.).  
 Nebelong, Bent, højesteretssagfører (k.f.).  
 Olsen, Børge, sekretær (s.).  
 Oløe, Børge, ekspeditionssekretær (s.f.).  
 Perdrup, Axel, overlæge, professor, dr. med. (k.f.).  
 Petersen, Kirsten, afdelingschef (r.v.).  
 Poulsen, Peter, stud. polit. (r.v.).  
 v. Rosen, Helge, statsaut. revisor, (r.v.).  
 Schjøtt-Olsen, Elise, frue, familievejleder (k.f.).  
 Stenkjær, Tove, frue, formand (s.).  
 Støttrup, Vagn, civilingeniør (k.f.).  
 Ulbæk, Gunnar, (s.).  
 Uldall, Niels M., bibliotekar (r.v.).  
 Weidekamp, Egon, direktør (s.).  
 Westphal, Tove, frue, assistent (s.).  
 Ziirsen, Knud-Erik, kontorchef (s.).

De første valgte stedfortrædere.

*Liste A. Socialdemokratiet.*

Bonke, Alma, frue.  
 Aagaard, Leo, hospitalsfunktionær.  
 Bjørup, Erik Chr., fuldmægtig.

*Liste B. Radikale venstre.*

Splidsboel, Peter, stud. jur.  
 Johansen, Jytte Kaas, stud. jur.  
 Ekstrand, Aase, sygeplejerske.

*Liste C. Konservative folkeparti.*

Hartwig, Else, frue, assistent.  
 Olsen, Vagn Dilling, overlærer.  
 Thiim, Erik, maskinmontør.

*Liste D. Venstre.*

Kruuse, Carl Anton, farvehandler.

*Liste F. Socialistisk folkeparti.*

Larsen, Arne, jord- og betonarbejder, mf.  
 Foverskov, Elo, mekaniker.  
 Andersen, Gustav, sporvejsfunktionær.

*Liste K. Danmarks kommunistiske parti.*

Tved, Jørgen, antikvarboghandler.

*Liste Y. Venstresocialisterne.*

Amby, Christen, sekretær.

Borgerrepræsentationens  
 presseløge.

Borgerrepræsentationens presseløge er stiftet i 1927 og omfatter de fastmødende referenter fra hovedstadens dagblade.

*Formand:*

Kristensen, Henning (»Berlingske Tidende«).

Bendixen, Grit, (»B.T.«).  
 Falko, Torben (»Land og Folk«).  
 Frandsen, Erik (»Radioavisen«).  
 Hansen, Bjarne (»Information«).  
 Henriksen, Bjørn (»Aktuelt«).  
 Ifversen, Povl, (»Danmarks Radio«).  
 Jensen, Palle Bruus (»Minavisen«).  
 Johansen, Pieter (»Kristeligt Dagblad«).  
 Jørgensen, Per (»Ritzaus Bureau«).  
 Kjeldsen, Leif (»EkstraBladet«).  
 Kristensen, Henning (»Berlingske Tidende«),  
 Nielsen, Paul Zebitz (»TV-Aktuelt«).  
 Olsen, Helge P. (»Politiken«).  
 Thiim, Flemming (»Børsen«).

## Magistraten.

### a. Valg og sammensætning.

Efter kommunaloven af 1857 valgtes såvel borgmestre som rådmænd af borgerrepræsentationen ved almindeligt flertalsvalg, medens magistratens formand, overpræsidenten, fortsat udnævntes af kongen. Borgmestrene valgtes for livstid, og valget krævede kongelig stadfæstelse; rådmændene valgtes for 6 år. Der skulle være en borgmester og en rådmænd for hver af magistratsafdelingerne, hvis antal sattes til 4. Ved en vedtægtsændring af 31. marts 1917 oprettedes en 5. magistratsafdeling.

Ved den kommunale valglov af 20. april 1908 bestemtes det, at rådmændene skulle vælges ved forholdstalsvalg for et tidsrum af 4 år, og ved loven af 8. maj 1917 bestemtes det, at såvel borgmestrene som rådmændene skulle vælges ved forholdstalsvalg for et tidsrum af 8 år. Denne sidste lov ophævedes ved loven af 18. marts 1938, hvorefter Kbhvns. magistrat siden 1. april 1938 består af *1 overborgmester, 5 borgmestre og 5 rådmænd*. Overborgmesteren er magistratens formand, og overpræsidenten, der siden 1661 havde været medlem af og formand for magistraten, er udtrådt af denne og er alene statens tilsynsførende, jfr. s. 8.

Antallet af borgmestre og rådmænd kan ændres ved en efter kommunalbestyrelsens forslag og på indenrigsmin.s foranstaltning udvirket kongelig anordning.

*Valgbar* til magistraten er enhver, der har valgret til folketinget.

De 11 magistratsmedlemmer vælges ved forholdstalsvalg på den i den kommunale valglov, jfr. lovbekendtg. nr. 19 af 17. jan. 1962 § 23, anførte måde. De nærmere regler er fastsat i kommunens vedtægt. Valget gælder for 8 år. Dog bemærkes, at 1938-loven indeholdt særlige regler om det samme år foretagne magistratsvalg, der skulle gælde til 1941. Forholdene under den 2. verdenskrig bevirkede imidlertid uregelmæssigheder i de kommunale forsamlingers valgperioder, således at den første ordinære valgperiode for magistratens vedkommende har været fra 1. april 1946 til 31. marts 1954. Den nuværende magistrat er valgt i borgerrepræsentationens møde den 23. april 1970. Dens valgperiode udløber den 31. marts 1978.

Afgår et magistratsmedlem i løbet af en valgperiode, skal den ledigblevne plads for den resterende del af valgperioden besættes af den gruppe, på hvis liste den afgåede var valgt. Der foretages altså i et sådant tilfælde ikke noget egentligt nyvalg, men en meddelelse fra den pågældende gruppe om, hvem der af denne er valgt i stedet for den afgåede, tages til efterretning af borgerrepræsentationen.

Magistratens medlemmer er anført s. 21.

### b. Myndighedsområde og forretningsgang.

Magistraten har som foran anført s. 7 efter 1938-loven alene den administrative myndighed i kommunens anliggender. Magistraten udøver sin myndighed dels ved fælles beslutning, det vil sige ved beslutning i *den samlede*

*magistrat*, dels gennem *afdelinger*, der forestås enten af overborgmesteren eller af en borgmester.

### 1. Den samlede magistrat.

Overborgmesteren, borgmestrene og rådmændene danner i forening den samlede magistrat.

Ifølge kommunaloven af 1857 er der visse sager, der skal afgøres af den samlede magistrat. Endvidere skal i denne behandles anliggender, som angår kommunen i almindelighed, såsom vedtægten og det årlige budget, eller dog omfatter flere af kommunens bestyrelsesgrene eller er af særlig indgribende vigtighed for kommunens forvaltning og økonomi. Der er ved 1938-loven tillagt overborgmesteren en beføjelse til at henvise også andre sager til behandling i den samlede magistrat, ligesom ifølge 1857-loven enhver af borgmestrene er berettiget til i magistratens møder at foredrage sager, som henhører under deres særlige bestyrelse. Ved kommunens vedtægt er der endelig til den samlede magistrats afgørelse henlagt en del særlige sager, f. eks. vedrørende kommunens tjenestemænd.

Magistraten afholder normalt møde hver mandag, dog sædvanligvis ikke i månederne juli og august. Ifølge 1857-loven afgøres sagerne efter stemmeflerhed. Er et medlem ikke enig i den tagne beslutning, kan det forlange bemærkning herom tilført forhandlingsprotokollen. Enhver, der ikke har gjort indsigelse mod beslutningen, er ansvarlig for denne. En vedtaget beslutning udfærdiges i den samlede magistrats navn og underskrives af de i beslutningen deltagende magistratsmedlemmer, når sagen enten ikke henhører under nogen enkelt af magistratens afdelinger, eller den borgmester, der forestår samme, på den ovenfor anførte måde har fralagt sig ansvaret for beslutningen. I alle andre tilfælde sker udfærdigelsen under vedkommende borgmesters hånd og ansvar.

Ifølge 1938-loven er *overborgmesteren* formand for magistraten og fører som sådan forsæde i dens møder. I sin egenskab af formand udøver han en række særlige funktioner.

Overborgmesteren træffer bestemmelse om, hvorledes de til magistraten indkomne sager skal fordeles i overensstemmelse med vedtægtens regler. Finder han, at en beslutning, der er taget af en borgmester eller af en på eget ansvar handlende rådmand, overskrider den myndighed, som tilkommer den pågældende, eller strider mod lovgivningen eller går ud på at træffe en efter hans formening for kommunen skadelig foranstaltning eller at nægte opfyldelse af en kommunen påhvilende pligt, skal han gøre indsigelse derimod, og beslutningen stilles derved midlertidigt i bero. Hvis enighed ikke opnås ved forhandling mellem overborgmesteren og vedkommende magistratsmedlem, kan overborgmesteren lade sagen afgøre ved afstemning i magistraten, og han kan, hvis han herefter finder anledning dertil, forelægge sagen for borgerrepræsentationen til endelig afgørelse. Overborgmesteren skal have indseende med, at samtlige kommunale tjenestemænd opfylder deres pligter og er derfor berettiget til, så ofte han finder anledning dertil, at lade sig forelægge deres embedsbøger.

For at sikre, at overborgmesteren — og dermed hele magistraten — kan have føling med borgerrepræsentationens arbejde, hjemler loven ham ret til senest aftenen forud for hvert af borgerrepræsentationens møder at få tilstillet meddelelse om de sager, som påtænkes bragt under forhandling i mødet, ligesom der snarest skal gives ham meddelelse om afholdelse af møder med kort varsel og behandling af sager, der ikke findes opført på den ordinære dagsorden eller på en tillægsdagsorden.

Om overborgmesterens pligt til at give overpræsidenten meddelelse angående borgerrepræsentationens og magistratens møder henvises til bemærkningerne foran s. 8.

Der er endelig tillagt overborgmesteren beføjelse til at overdrage den midlertidige bestridelse af en borgmesters eller rådmands forretninger til et andet af magistratens medlemmer, ligesom han, indtil borgerrepræsentationen træffer anden bestemmelse, i tilfælde af eget forfald kan konstituere en borgmester eller rådmand til at bestride overborgmesterembedet. Borgerrepræsentationen kan overdrage den midlertidige bestridelse af overborgmesterens forretninger til et af kommunalbestyrelsens medlemmer. Om de af overborgmesteren i medfør af ovennævnte bestemmelse foretagne konstitutioner skal der snarest gives borgerrepræsentationen meddelelse.

## 2. De enkelte magistratsafdelinger.

Ifølge 1938-loven skal som foran nævnt magistratens enkelte afdelinger forestås enten af *overborgmesteren eller af en borgmester*. Antallet af magistratens afdelinger er 6, nemlig overborgmesterens afdeling og magistratens 1.—5. afdeling.

Medens det af selve magistratsvalget følger, hvem der skal være overborgmester, indeholder kommunens vedtægt særlige regler for, på hvilken måde det skal bestemmes, hvorledes afdelingerne skal fordeles mellem de enkelte borgmestre. Ifølge vedtægten bestemmer de valgte borgmestre og rådmænd i det første magistratsmøde efter valget i den orden, hvori de er valgt, hvilken magistratsafdeling de ønsker at forestå, således at der bliver en borgmester og en rådmand for hver afdeling. Hvis nogen af de valgte borgmestre eller rådmænd tidligere har været medlem af magistraten i samme egenskab som nu, vil dog en af pågældende forinden mødets begyndelse til overborgmesteren afgiven erklæring om, at han ønsker at forblive ved samme afdeling som tidligere, være at tage til følge. Efter at den nævnte fordeling har fundet sted, skal overborgmesteren give borgerrepræsentationen underretning om, hvorledes magistraten har konstitueret sig.

Ifølge 1938-loven skal det i vedtægten bestemmes, hvorledes de forretninger, der foretages af magistraten, skal fordeles mellem de forskellige afdelinger. Vedtægtens regler herom vil blive omtalt i det følgende i den under hver enkelt magistratsafdeling givne redegørelse. Det skal dog her bemærkes, at der ved forfatningsreformen af 1938 bl. a. er skabt en finansiell hovedledelse inden for kommunen, og at denne hovedledelse er tillagt overborgmesteren, jfr. nærmere herom s. 58.

Ifølge kommunaloven af 1857 bestyrer den enkelte borgmester selvstændigt og på eget ansvar alle til hans afdeling henlagte sager og udfærdiger de af ham tagne beslutninger under sin hånd i de tilfælde, hvor udfærdigelsen ikke udfærdiges i den samlede magistrats navn.

Det er i samme lov bestemt, at ingen af vedkommende borgmester selvstændigt og på eget ansvar afgjort sag kan indankes for den samlede magistrat; men den, som mener at have grund til besværing, har dermed at henvende sig til vedkommende ministerium, for så vidt sagen ikke henhører under domstolenes afgørelse.

Om overborgmesterens og borgmestrenes løn- og pensionsforhold er givet regler i bestyrelsesvedtægtens § 9, jfr. § 126.

Efter forfatningsreformen af 1917 opretholdtes *rådmandsstillingerne* som lønnede stillinger, mens de siden 1857 havde været ulønnede. Ved forfatningsreformen i 1938 ændredes der intet ved rådmændenes stilling. Den myndighed og de forretninger, der skal tildeles rådmændene, er ifølge vedtægten genstand for overenskomst mellem dem og vedkommende borgmester, men den i så henseende tagne bestemmelse skal dog, for så vidt den går ud på at overdrage rådmændene bestemte hverv, som ikke er blot midlertidige, stadfæstes af den samlede magistrat, og rådmændene kan bemyndiges til på magistratens vegne at tage sæde i kommissioner og samlinger, som udskrivningssessionen, ligesom de vil have at deltage i bestyrelsen af borgerrepræsentantvalgene og valgene til folketinget. Rådmændene, der ikke er pensionsberettigede, oppebærer et årligt vederlag, hvis størrelse er fastsat i vedtægtens § 9.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 2.061.043. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 2.059.800 (bilag 10.4).

#### Magistratens medlemmer<sup>1</sup>).

##### *Overborgmester:*

**Hansen, Urban** (s.).

##### *Borgmestre:*

**Schmidt, Børge**, 1. afdl. (s.).

**Saunte, Edel**, frue, 2. afdl. (s.).

**Jensen, Børge H.**, 3. afdl. (s.).

**Wassard, A.**, 4. afdl. (k.f.).

**Petersen, Lilly Helveg**, frue, 5. afdl. (r.v.).

##### *Rådmænd:*

**Jørgensen, Elna**, frue, 1. afdl. (s.).

**Petersen, Ove**, 2. afdl. (s.f.).

**Brank, Kai**, 3. afdl. (k.f.).

**Bundvad, Jørgen**, 4. afdl. (s.).

**Friedberg, Richard**, dr. med., 5. afdl. (s.).

<sup>1</sup> Sidste magistratsvalg foretoges i april 1970. Angående bogstaverne efter medlemmernes navne se noten s. 16.



## Udvalg, hverv og kommissioner.

### A. Udvalg.

#### I. Fællesudvalg nedsat af kommunalbestyrelsen.

##### **Bymuseet.**

(Se side 112.)

##### **Carlsberg planetarium.**

Ifølge fundats vedtaget af borgerrepræsentationen d. 27. septbr. 1962 (b.f. 1962-63, s. 1125-32) er planetariet en under Københavns magistrats overtilsyn stående selvstyrende institution.

Planetariets bestyrelse består af borgmesteren for mag. 1. afdl. som formand og 4 andre medlemmer, hvoraf 2 udpeges af borgerrepræsentationen.

Valget af medlemmer gælder for 4 år ad gangen. Sidste valg foretaget d. 16. april 1970.

Valget ekspederes gennem mag. 1. afdl.

##### *Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Weidekamp**, Egon, direktør.

**Støttrup**, Vagn, civilingeniør.

##### **Folkepension fra det fyldte 60. år og enkepension.**

I h. t. lov nr. 218 af 4. juni 1965, jfr. lovbekg. nr. 155 af 15. april 1970, der har afløst lov nr. 182 af 20. maj 1933 om folkeforsikring m.v. kan i København et af kommunalbest. nedsat udvalg med samtykke af et med direktøren for sygekassevæsenet som formand nedsat udvalg undtagelsesvis tillægge en person folkepension allerede fra det fyldte 60. år. Tilsvarende bestemmelse m.h.t. udvalgets sammensætning og samtykke findes i lov nr. 70 af 13. marts 1959 om pension til enker m. fl., jfr. lovbekg. nr. 157 af 15. april 1970, hvorefter udvalget undtagelsesvis kan tillægge enker og andre enlige kvinder, der er fyldt 50 år, eller som tidligere har modtaget enkepension i h. t. lovens § 1, stk. 1, nr. 2. Ifølge kommunalbest. beslutn. af 14. maj 1959 (b. f. 1959-60, s. 221, jfr. s. 159-164) er behandlingen af disse sager henlagt til forannævnte i h. t. folkepensionsloven nedsatte udvalg.

Sidste ordinære valg foretaget af borgerrepræsentationen d. 23. april 1970 for perioden 1. april 1970-31. marts 1974 (b. f. 1970-71, s. 118).

Udvalgets sager ekspederes gennem mag. 3. afdl.

##### *Udvalgets medlemmer:*

Borgmesteren for mag. 3. afdl.

Rådmanden for mag. 2. afdl.

Rådmanden for mag. 3. afdl.

**Larsen**, Gerda Louw, frue, sekretær, socialrådgiver.

**Leerbech**, Birthe, frue, viceforstanderinde.

##### *Suppleanter:*

Rådmanden for mag. 1. afdl.

Rådmanden for mag. 4. afdl.

**Andersen**, Peter Juul, arbejdsmand.

**Nebelong**, Bent, højesteretsagfører.

**Westphal**, Tove, frue, assistent.

##### **Forfatning, ændringer i kommunens.**

(Nedsat 14. oktbr. 1937;  
b. f. 1937-38, s. 1097f.)

Sekretariatsforretningerne varetages af overborgmesterens sekretariat.

##### *Valgt af magistraten:*

**Hansen**, Urban, overborgmester.

**Jensen**, Børge H., borgmester.

**Wassard**, A., borgmester.

**Petersen**, Lilly Helveg, frue, borgmester.

**Saunte**, Edel, frue, borgmester.

**Schmidt**, Børge, borgmester.

##### *Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem.

**Andersen**, Niels, stud. polit.

**Arup**, Niels, advokat.

**Hansen**, H. Thustrup, økon. konsulent.

**Hansen**, Ludvig, havncarbejder.

Jelsbak, Jens, provst.  
 Jensen, Peder Boas, arkitekt.  
 Oløe, Børge, ekspeditionssekretær.  
 v. Rosen, Helge, statsaut. revisor.  
 Støttrup, Vagn, civilingeniør.  
 Ulbæk, Gunnar.  
 Weidekamp, Egon, direktør.  
 Ziirsen, Knud-Erik, kontorchef.

**Forurening, fællesudvalget vedr.**

(Nedsat 3. decbr. 1970; b.f. 1970—71, s. 2638—5<sup>0</sup>).

*Valgt af magistraten:*

Borgmestrene for mag. 2., 4. og 5. afdl.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Amstrup**, Åge, sekretær.  
**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem.  
**Bergenholtz**, Jette, frk., kontorassistent.  
**Bruun**, Max, folketingsbetjent.  
**Clausen**, Axel, kontorchef.  
**Falbe-Hansen**, Kit, frue, overlærer.  
**Jensen**, Karl Lindgaard, vagtfunktionær.  
**Jensen**, Mogens, assistent.  
**Larsen**, Gerda Louw, frue, sekretær, soci-  
 alrådgiver.  
**Leerbech**, Birthe, frue, viceforstanderinde.  
**Perdrup**, Axel, overlæge, professor,  
 dr. med.  
**Stenkjær**, Tove, frue, formand.

**Gadenavneudvalget.**

I h. t. lov om gader, veje m. m. af 14. decbr. 1857 (jfr. lov nr. 85 af 31. marts 1926 §1) nedsatte kommunalbest. 7. septbr. 1874 et fællesudvalg angående gaders benævnelse (b. f. 1874—75, s. 454).

Sagerne ekspederes gennem mag. 4. afdl., direkt. f. staden Kbhvns. bygningsvæsen.

*Valgt af magistraten:*

**Wassard**, A., borgmester.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem.  
**Laustsen**, Agnete, frk., fuldmægtig.  
**Ziirsen**, Knud-Erik, kontorchef.

**Generalplanskitsen for København, fællesudvalget til behandling af hovedprincipperne i.**

(Nedsat 28. jan. 1954; b. f. 1953—54, s. 2199—2224).

Sagerne ekspederes gennem mag. 4. afdl., direkt. f. staden Kbhvns. bygningsvæsen.

*Valgt af magistraten:*

**Hansen**, Urban, overborgmester.  
**Jensen**, Børge H., borgmester.  
**Wassard**, A., borgmester.  
**Petersen**, Lilly Helveg, frue, borgmester.  
**Saunte**, Edel, frue, borgmester.  
**Schmidt**, Børge, borgmester.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem.  
**Hansen**, H. Thustrup, økon. konsulent.  
**Hansen**, Ludvig, havnearbejder.  
**Jensen**, Peder Boas, arkitekt.  
**Kallestrup**, Lauge R., kontorchef.  
**Lundberg**, K. B., forretningsfører.  
**Oløe**, Børge, ekspeditionssekretær.  
 v. **Rosen**, Helge, statsaut. revisor.  
**Støttrup**, Vagn, civilingeniør.  
**Ulbæk**, Gunnar.  
**Weidekamp**, Egon, direktør.

**Kulturfond, Københavns kommunes.**

Ifølge vedtægt stadfæstet af borgerrepræsentationen d. 29. novbr. 1962 (b.f. 1962—63, s. 1506—25) med senere ændring af 27. jan. 1966 (b.f. 1965—66, s. 2905—06) administreres fonden af mag. 1. afdl.

Fondens bestyrelse består af borgmesteren for 1. afdl. som formand og 7 andre medlemmer, hvoraf 2 vælges af magistraten og 5 af borgerrepræsentationen. Bestyrelsens funktionsperiode falder sammen med borgerrepræsentationens valgperiode.

*Valgt af magistraten:*

**Brank**, Kai, rådmand.  
**Jørgensen**, Elna, frue, rådmand.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem.  
**Andersen**, Niels, stud. polit.  
**Arup**, Niels, advokat.

**Laustsen**, Agnete, frk., fuldmægtig.  
**Uhrskov**, Eva, frue.

### Markudvalget.

Udvalget, der er nedsat i h. t. kommunalbest. beslutning af 5. oktbr. 1903 (b. f. 1903—04, s. 1003 f.), behandler sager, der angår bortleje eller bortforpagtning af kommunens landejendomme til land- og havebrug.

Sekretariatsforretningerne varetages af direkt. f. stadens faste ejendomme.

#### Valgt af magistraten:

**Hansen**, Urban, overborgmester.

#### Valgt af borgerrepræsentationen:

**Cock-Clausen**, Per, landinspektør.

**Ulbæk**, Gunnar.

**Ziirsen**, Knud-Erik, kontorchef.

### Oplysnings-udvalg, det kommunale.

Den 27. jan. 1944 besluttede borgerrepræsentationen at nedsætte et udvalg bestående af medlemmer af magistraten og borgerrepræsentationen, med den opgave at medvirke ved tilrettelægning af de problemer og de oplysningsformer, det måtte være mest formålstjenligt at anvende i den kommunale oplysningsvirksomhed (b. f. 1943—44, s. 1808 f.).

Sekretariatsforretningerne varetages af overborgmesterens sekretariat.

#### Valgt af magistraten:

**Hansen**, Urban, overborgmester.

**Schmidt**, Børge, borgmester.

**Wassard**, A., borgmester.

**Petersen**, Ove, rådmand.

#### Valgt af borgerrepræsentationen:

**Hansen**, Andreas E., formand.

**Hansen**, H. Thustrup, økon. konsulent.

**Ulbæk**, Gunnar.

**Weidekamp**, Egon, direktør.

### Rationaliseringsarbejdet inden for Københavns kommune.

Udvalget er nedsat i henhold til borgerrepræsentationens beslutn. af 31. marts 1966 (b. f. 1965—66, s. 3710—19, jfr. b. f.

1966—67, s. 306—07) med den opgave at følge rationaliseringsarbejdets udvikling inden for kommunen som helhed og herunder godkende periodiske rationaliseringsprogrammer.

Sekretariatsforretningerne varetages af Københavns komm. organisationskontor.

#### Valgt af magistraten:

**Hansen**, Urban, overborgmester.

**Jensen**, Børge H., borgmester.

**Petersen**, Lilly Helveg, frue, borgmester.

**Saunte**, Edel, frue, borgmester.

**Schmidt**, Børge, borgmester.

**Wassard**, A., borgmester.

#### Valgt af borgerrepræsentationen:

**Debel**, Poul, kontorchef.

**Frederiksen**, Jørgen, arbejdskonsulent.

**Hansen**, H. Thustrup, økon. konsulent.

**Jensen**, Karl Lindgaard, vagtfunktionær.

**Lassen**, Johan, vicekontorchef.

**Nebelong**, Bent, højesteretssagfører.

**v. Rosen**, Helge, statsaut. revisor.

**Stenkjær**, Tove, frue, formand.

**Westphal**, Tove, frue, assistent.

### Rådhushallen, benyttelse af.

Udvalget er nedsat i juli 1903 (b. f. 1903—04, s. 736, jfr. s. 257 f. og s. 309 f.).

Udvalgets sammensætning blev ændret i maj 1946 (b. f. 1946—47, s. 344 f.).

Sekretariatsforretningerne varetages af mag. 2. afdl.s sekretariat.

#### Valgt af magistraten:

**Hansen**, Urban, overborgmester.

**Saunte**, Edel, frue, borgmester.

#### Valgt af borgerrepræsentationen:

**Weidekamp**, Egon, direktør.

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem.

**Støttrup**, Vagn, civilingeniør.

**Brørup**, Knud, typograf.

### Sanering af usunde bydele, fællesudvalget til behandling af spørgsmål om.

Udvalget er nedsat d. 4. juni 1953 (b. f. 1953—54 s. 272) til behandling af

spørgsmål om sanering af usunde bydele i København.

Sekretariatsforretningerne varetages af direktoratet for stadens faste ejendomme.

*Valgt af magistraten:*

**Hansen, Urban**, overborgmester.

**Saunte, Edel**, frue, borgmester.

**Wassard, A.**, borgmester.

**Bundvad, Jørgen**, rådmand.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Andersen, Peter Juul**, arbejdsmand.

**Frederiksen, Jørgen**, arbejdskonsulent.

**Frederiksen, Rosa**, frue.

**Hansen, H. Thustrup**, økon. konsulent.

**Jensen, Diana**, frue.

**Kallestrup, Lauge R.**, kontorchef.

**Lassen, Johan**, vicekontorchef.

**Laustsen, Agnete**, frk., fuldmægtig.

**Lundberg, K. B.**, forretningsfører.

**Poulsen, Peter**, stud. polit.

**Ulbæk, Gunnar**.

**Tjenestemænd gældende bestemmelser, ændringer af de for kommunale.**

Udvalget er nedsat d. 24. april 1958 (b. f. 1958-59 s. 137 f.) til overvejelse

af og fremsættelse af forslag vedrørende ændringer i de for kommunens tjenestemænd gældende bestemmelser.

Sekretariatsforretningerne varetages af direkt. for Københavns kommunes lønnings- og pensionsvæsen.

*Valgt af magistraten:*

**Hansen, Urban**, overborgmester.

**Jensen, Børge H.**, borgmester.

**Petersen, Lilly Helveg**, frue, borgmester.

**Saunte, Edel**, frue, borgmester.

**Schmidt, Børge**, borgmester.

**Wassard, A.**, borgmester.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Andersen, Alsing**, folketingsmedlem.

**Andersen, Niels**, stud. polit.

**Frederiksen, Jørgen**, arbejdskonsulent.

**Frederiksen, Rosa**, frue.

**Hansen, H. Thustrup**, økon. konsulent.

**Hansen, Ludvig**, havnearbejder.

**Hougård, Niels Jørn**, overlærer.

**Jelsbak, Jens**, provst.

**Jensen, Mogens**, assistent.

**Jensen, Peder Boas**, arkitekt.

**Kjær, Vibeke**, frk., stud. mag.

**Laustsen, Agnete**, frk., fuldmægtig.

**Ulbæk, Gunnar**.

## II. Udvalg nedsat af borgerrepræsentationen.

(Disse udvalgs forretninger ekspederes gennem borgerrepræsentationens sekretariat.)

### a. Faste udvalg i h. t. vedt.s § 1.

#### Det stående udvalg.

Borgerrepræsentationens formand (eventuelt 1., 2. eller 3. næstformand) samt:

**Frederiksen, Rosa**, frue.

**Goldmann, Gurli**, frue, assistent.

**Hansen, Bodil**, formand.

**Lassen, Johan**, vicekontorchef.

**Olsen, Børge**, sekretær.

**Perdrup, Axel**, overlæge, professor, dr. med.

#### Belysningsudvalget.

**Arup, Niels**, advokat

**Brørup, Knud**, typograf.

**Cock-Clausen, Per**, landinspektør.

**Falbe-Hansen, Kit**, frue, overlærer.

**From-Andersen, Svend Erik**, matros.

**Hansen, Andreas E.**, formand.

**Hansen, Ludvig**, havnearbejder.

**Laustsen, Agnete**, frk., fuldmægtig.

**Lundberg, K. B.**, forretningsfører.

**Olsen, Børge**, sekretær.

**Petersen, Kirsten**, afdelingschef.

**Støttrup, Vagn**, civilingeniør.

**Ulbæk, Gunnar**.

#### Budgetudvalget.

**Clausen, Axel**, kontorchef.

**Hansen, Andreas E.**, formand.  
**Hansen, H. Thustrup**, økon. konsulent.  
**Hansen, Ludvig**, havnearbejder.  
**Jarmer, Pelle**, forretningsfører.  
**Jelsbak, Jens**, provst.  
**Jensen, Peder Boas**, arkitekt.  
**Jørgensen, Carl-Einar**, seminarirektor.  
**Kallestrup, Lauge R.**, kontorchef.  
**Lundberg, K. B.**, forretningsfører.  
**Olæ, Borge**, ekspeditionssekretær.  
**Petersen, Kirsten**, afdelingschef.  
**Ulbæk, Gunnar**.  
**Weidekamp, Egon**, direktør.  
**Westphal, Tove**, frue, assistent.

#### **Decisionsudvalget.**

**Amstrup, Åge**, sekretær.  
**Andersen, Niels**, stud. polit.  
**Andersen, Peter Juul**, arbejdsmand.  
**Becker, K. J.**, forvalter.  
**Bruun, Max**, folketingsbetjent.  
**Jacobsen, Nils**, familievejleder.  
**Jensen, Diana**, frue.  
**Kjær, Vibeke**, stud. mag.  
**Leerbech, Birthe**, frue, viceforstanderinde.  
**Poulsen, Peter**, stud. polit.  
**Stenkjær, Tove**, frue, formand.  
**Ziirsen, Knud-Erik**, kontorchef.  
 .....

#### **Hospitalsudvalget.**

**Bayer, Henny**, frue, faglærer.  
**Brørup, Knud**, typograf.  
**Goldmann, Gurli**, frue, assistent.  
**Hansen, Andreas E.**, formand.  
**Hougård, Niels Jørn**, overlærer.  
**Kjæld, Gertrud**, frue, skoleinspektør.  
**Laustsen, Agnete**, frk., fuldmægtig.  
**Leerbech, Birthe**, frue, viceforstanderinde.  
**Perdrup, Axel**, overlæge, professor, dr. med.  
**Stenkjær, Tove**, frue, formand.  
**Uldall, Niels M.**, bibliotekar.  
**Westphal, Tove**, frue, assistent.  
**Ziirsen, Knud-Erik**, kontorchef.

#### **Kloakudvalget.**

**Amstrup, Åge**, sekretær.  
**Andersen, Alsing**, folketingsmedlem.  
**Bergenholtz, Jette**, frk., kontorassistent.  
**Bruun, Max**, folketingsbetjent.  
**Clausen, Axel**, kontorchef.  
**Cock-Clausen, Per**, landinspektør.  
**Frederiksen, Jørgen**, arbejdskonsulent.  
**Jensen, Karl Lindgaard**, vagtfunktionær.  
**Jensen, Mogens**, assistent.  
**Jensen, Peder Boas**, arkitekt.  
**Kjæld, Gertrud**, frue, skoleinspektør.  
**Larsen, Gerda Louw**, frue, sekretær, socialrådgiver.  
**Stenkjær, Tove**, frue, formand.

#### **Legatudvalget.**

(Se side 55.)

#### **Skoleudvalget.**

**Andersen, Niels**, stud. polit.  
**Becker, K. J.**, forvalter.  
**Bergenholtz, Jette**, frk., kontorassistent.  
**Bruun, Max**, folketingsbetjent.  
**Hansen, Bodil**, frue, fagforeningsformand.  
**Hougård, Niels Jørn**, overlærer.  
**Jacobsen, Nils**, familievejleder.  
**Jarmer, Pelle**, forretningsfører.  
**Jensen, Mogens**, assistent.  
**Jørgensen, Carl-Einar**, seminarirektor.  
**Kjær, Vibeke**, frk., stud. mag.  
**Leerbech, Birthe**, frue, viceforstanderinde.  
**Schjøtt-Olsen, Elise**, frue, familievejleder.

#### **Sporvejsudvalget.**

**Amstrup, Åge**, sekretær.  
**Andersen, Alsing**, folketingsmedlem.  
**Andersen, Peter Juul**, arbejdsmand.  
**Arup, Niels**, advokat.  
**Becker, K. J.**, forvalter.  
**Falbe-Hansen, Kit**, frue, overlærer.  
**Frederiksen, Jørgen**, arbejdskonsulent.  
**Goldmann, Gurli**, frue, assistent.  
**Jelsbak, Jens**, provst.  
**Kallestrup, Lauge R.**, kontorchef.

**Nebelong**, Bent, højesteretssagfører.  
**Petersen**, Kirsten, afdelingschef.  
**Udall**, Niels M., bibliotekar.

**Vandforsyningsudvalget.**

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem.  
**Bergenholtz**, Jette, frk., kontorassistent  
**Clausen**, Axel, kontorchef.  
**Frederiksen**, Jørgen, arbejdskonsulent.  
**Jensen**, Karl Lindgaard, vagtfunktionær.  
**Jensen**, Mogens, assistent.  
**Kjæld**, Gertrud, frue, skoleinspektør.  
**Larsen**, Gerda Louw, frue, sekretær, soci-  
 alrådgiver.  
**Lassen**, Johan, vicekontorchef.  
**Poulsen**, Peter, stud. polit.  
**Schjøtt-Olsen**, Elise, frue, familievejleder.  
**Stenkjær**, Tove, frue, formand.

.....

b. *Udvalg i h. t. forretningsord. § 21.*

**Byggesagsudvalget.**

**Cock-Clausen**, Per, landinspektør.  
**Debel**, Poul, kontorchef.  
**Frederiksen**, Jørgen, arbejdskonsulent.  
**Frederiksen**, Rosa, frue.  
**From-Andersen**, Svend Erik, matros.  
**Kallestrup**, Lauge R., kontorchef.  
**Lassen**, Johan, vicekontorchef.  
**Nebelong**, Bent, højesteretssagfører.  
**Olsen**, Børge, sekretær.  
**v. Rosen**, Helge, statsaut. revisor.  
**Ziirsen**, Knud-Erik, kontorchef.

**Byplan- og trafikudvalget.**

**Andersen**, Niels, stud. polit.  
**Andersen**, Peter Juul, arbejdsmand.  
**Falbe-Hansen**, Kit, frue, overlærer.  
**Frederiksen**, Rosa, frue.  
**Hansen**, H. Thustrup, økon. konsulent.  
**Hansen**, Ludvig, havnearbejder.  
**Jarmer**, Pelle, forretningsfører.  
**Jensen**, Karl Lindgaard, vagtfunktionær.  
**Jensen**, Peder Boas, arkitekt.

**Lundberg**, K. B., forretningsfører.  
**Olæ**, Børge, ekspeditionssekretær.  
**v. Rosen**, Helge, statsaut. revisor.  
**Støttrup**, Vagn, civilingeniør.

**Børne- og ungdomsinstitutioner,  
 udvalget vedrørende planer om  
 forebyggende.**

**Bergenholtz**, Jette, frk., kontorassistent.  
**Brørup**, Knud, typograf.  
**Clausen**, Axel, kontorchef.  
**Hansen**, Bodil, frue, fagforeningsformand.  
**Jacobsen**, Nils, familievejleder.  
**Jarmer**, Pelle, forretningsfører.  
**Jørgensen**, Carl-Einar, seminarirektor.  
**Larsen**, Gerda Louw, frue, sekretær, soci-  
 alrådgiver.  
**Schjøtt-Olsen**, Elise, frue, familievejleder.  
**Stenkjær**, Tove, frue, formand.  
**Udall**, Niels M., bibliotekar.

**Droscheudvalget.**

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem.  
**Arup**, Niels, advokat.  
**Bayer**, Henny, frue, faglærer.  
**Brørup**, Knud, typograf.  
**Cock-Clausen**, Per, landinspektør.  
**Falbe-Hansen**, Kit, frue, overlærer.  
**Hansen**, Andreas E., formand.  
**Jensen**, Karl Lindgaard, vagtfunktionær.  
**Jensen**, Mogens, assistent.  
**Olsen**, Børge, sekretær.

.....

**Københavns kommunes  
 arbejdspladser,  
 udvalget vedrørende eventuel  
 udvidelse af ansattes indfyldelse på.**

**Becker**, K. J., forvalter.  
**Frederiksen**, Jørgen, arbejdskonsulent.  
**Hansen**, Andreas E., formand.  
**Hansen**, Bodil, frue, fagforeningsformand.  
**Jensen**, Karl Lindgaard, vagtfunktionær.  
**Kjær**, Vibeke, frk., stud. mag.  
**Lassen**, Johan, vicekontorchef.  
**Leerbech**, Birthe, frue, viceforstanderinde.

Olsen, Børge, sekretær.  
 Petersen, Kirsten, afdelingschef.  
 Stenkjær, Tove, frue, formand.

**Plejhjem, udvalget vedrørende  
 oversigten over planlagte.**

Bayer, Henny, frue, faglærer.  
 Brørup, Knud, typograf.  
 Hansen, Bodil, frue, fagforeningsformand.  
 Jelsbak, Jens, provst.  
 Jensen, Diana, frue.  
 Kjæld, Gertrud, frue, skoleinspektør.  
 Larsen, Gerda Louw, frue, sekretær, soci-  
 alrådgiver.  
 Perdrup, Axel, overlæge, professor, dr. med.  
 v. Rosen, Helge, statsaut. revisor.

Schjøtt-Olsen, Elise, frue, familievejleder.  
 Westphal, Tove, frue, assistent.

**Skatte- og bødeftergivelsessager,  
 udvalget vedr.**

Andersen, Alsing, folketingsmedlem.  
 Andersen, Peter Juul, arbejdsmand.  
 Jelsbak, Jens, provst.  
 Kallestrup, Lauge R., kontorchef.  
 Kjæld, Gertrud, frue, skoleinspektør.  
 Oløe, Børge, ekspeditionssekretær.  
 v. Rosen, Helge, statsaut. revisor.  
 Stenkjær, Tove, frue, formand.  
 Ulbæk, Gunnar.  
 Ziirsen, Knud-Erik, kontorchef.

.....

## B. Hverv og kommissioner.

### I. Hverv m. v., hvortil borgerrepræsentationen og magistraten foretager valg.

#### 1. *Bundet til alene at vælge egne medlemmer.*

##### **Borgerrepræsentant- valgbestyrelsen.**

I h. t. lov nr. 101 af 29. marts 1924 om  
 kommunale valg § 10 jfr. lovbebg. nr. 455  
 af 21. decbr. 1965 består valgbestyrelsen,  
 der forbereder og leder borgerrepræsen-  
 tantvalget, af 5 medlemmer, hvoraf 2  
 vælges af magistraten og 3 af borger-  
 repræsentationen. Valgbestyrelsen vælges  
 forud for hvert valg.

Sagerne ekspederes gennem mag. 1.  
 afdl.

##### **Egnsplanrådet.**

Egnsplanlægningen i de tre hovedstads-  
 amter samt Københavns og Frederiks-  
 berg kommuner, der siden 1958 har været  
 varetaget af byplannævnets hovedstads-  
 afdeling, blev den 1. april 1967 overført  
 til et egnsplanråd, bestående af 17 med-  
 lemmer, hvoraf 4 udpeges af Københavns  
 og Frederiksberg kommunalbestyrelser  
 (med 3 for København og 1 for Frede-  
 riksberg), 3 af Københavns amtsråd, 3  
 af Frederiksborg amtsråd og 3 af Ros-

kilde amtsråd, medens 4 repræsenterer  
 amtsrådenes primærkommuner, hvoraf 2  
 udpeges af Københavns amtsråd, 1 af  
 Frederiksborg amtsråd og 1 af Roskilde  
 amtsråd.

Valget til dette fælleskommunale organ  
 foretages for en 4-årig periode, svarende  
 til den kommunale valgperiode.

Valget af Københavns kommunes re-  
 præsentanter ekspederes gennem mag. 4.  
 afdl.

##### *Valgt af kommunalbestyrelsen:*

Hansen, Urban, overborgmester.  
 Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.  
 Wassard, A., borgmester.

##### **Folketingsvalg, valgudvalget for.**

I h. t. § 14 i lov nr. 171 af 31. marts 1953  
 om valg til folketinget, jfr. lovbebg. nr.  
 366 af 10. aug. 1970, skal for Kbhvns.  
 vedk. valglisten fornyes, og de mod  
 samme fremkomne anker påkendes af  
 den samlede kommunalbest. ved et ud-  
 valg af 7 medlemmer, hvoraf 2 udnævnes  
 af magistraten og 5 af borgerrepræsentation-  
 en.

Valget af medlemmer ekspederes gen-

nem mag. 1. afdl., medens statistisk kontor udarbejder valglisterne og ekspederer udvalgets sager.

*Valgt af magistraten:*

Schmidt, Børge, borgmester.

Jørgensen, Elna, frue, rådmand.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

Debel, Poul, kontorchef.

Frederiksen, Rosa, frue.

Hansen, H. Thustrup, økon. konsulent.

Jacobsen, Nils, familievejleder.

Jørgensen, Carl-Einar, seminarirektor.

**Legatet „Albertina“,  
bestyrelsen for.**

Legatet er oprettet af brygger C. Jacobsen i 1879; dets størrelse er kr. 100.000. Renterne skal anvendes til anskaffelse af billedhuggerværker på byens offentlige pladser. Legatbestyrelsen består af tre medlemmer, hvoraf det ene skal være et medlem af Kbhvns. kommunalbest. (b. f. 1879-80. s. 354 f. og s. 725). Sidste valg 11. oktbr. 1962 (b. f. 1962-63, s. 1270). Valget er gældende for 10 år.

Sagerne ekspederes gennem mag. 1. afdl.

Friedberg, Richard, rådmand, dr. med.

**Lønningsnævn, kommunernes.**

Ved lov af 4. juni 1969 om ændring af lov af 31. maj 1968 om kommunernes styrelse er der fastsat nye bestemmelser om tilsynet med løn- og ansættelsesforhold for personale i kommunal tjeneste.

Medens tilsynet for Kbhvns. kommune hidtil er blevet udøvet af indenrigsmin., overgår denne beføjelse fremtidig til Kommunernes lønningsnævn.

Lønningsnævnet er delt i to afdelinger - hovedstadsafdelingen og provinsafdelingen - der træffer afgørelser hver for sig.

Tilrettelæggelsen af den nye tilsynsordning er fastlagt i indenrigsmin. bekendtg. af 4. juni 1969. Nyordningen er trådt i kraft 1. juli 1969. Sager vedrørende Københavns kommune ekspederes gennem overborgmesterens afdeling (direktoratet for Københavns kommunes lønnings- og pensionsvæsen).

Som Københavns kommunes repræsentanter i hovedstadsafdelingen er for tiden

indtil 1. oktbr. 1974 af indenrigsmin. efter indstilling af kommunalbestyrelsen følgende beskikket:

*Medlemmer:*

Hansen, Urban, overborgmester.

Saunte, Edel, frue, borgmester.

Brank, Kai, rådmand.

Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.

*Suppleanter:*

Weidekamp, Egon, direktør.

Ulbæk, Gunnar.

Hansen, H. Thustrup, økon. konsulent.

Olæe, Børge, ekspeditionssekretær.

**Nikolaj kirkebygning, bestyrelsen for.**  
(Se side 90.)

**Politirådet.**

Oprettet i h. t. lov om rettens pleje af 11. april 1916 § 118, nu lov nr. 609 af 19. decbr. 1969, § 115.

Valget af magistratens repræsentant til politirådet ekspederes gennem mag. 1. afdl.

Sidste valg foretaget af borgerrepræsentationen den 28. oktbr. 1971.

*Formand:*

Christensen, Peter M., politidirektør.

*Magistratens repræsentant:*

Schmidt, Børge, borgmester.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

Arup, Niels, advokat.

Kjæld, Gertrud, frue, skoleinspektør.

.....

**„Skolebespisningen“,  
bestyrelsen for foreningen.**  
(Se side 346.)

**Skolebiblioteksudvalget.**

I h. t. lovbekendtg. nr. 178 af 21. maj 1965 § 4, jfr. biblioteksvedtægtens § 10 (b. f. 1965-66, s. 991-93) vælges et skolebiblioteksudvalg for en fireårig periode.

Sidste valg foretaget d. 16. april 1970.

Valget ekspederes gennem mag. 1. afdl.

*Valgt af kommunalbestyrelsen:*

Jørgensen, Elna, frue, rådmand.

Becker, K. J., forvalter.

Jensen, Diana, frue.



### Trafikudvalget i henhold til lov om omnibus- og fragtmandskørsel.

Det i h. t. lovbekendtg. nr. 305 af 26. aug. 1966, § 2, stk. 2 og 3 nedsatte trafikudvalg består af 7 medlemmer, hvoraf 3 vælges af Københavns kommunalbestyrelse, 1 af Frederiksberg kommunalbestyrelse, 2 af Københavns amtsråd og 1 af Københavns amts sognerådsforening. Udvalget vælger selv sin formand.

Valget sker for en fireårig periode; valg foretaget 14. maj 1970 for tiden indtil 31. marts 1974.

Valget af kommunens medlemmer ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

De københavnske medlemmer er:

#### *Formand:*

Hansen, Urban, overborgmester.

#### *Medlemmer:*

Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.

Wassard, A., borgmester.

#### *Suppleanter:*

Bundvad, Jørgen, rådmand.

Brank, Kai, rådmand.

Friedberg, Richard, rådmand, dr. med.

### 2. Bundet til at vælge nogle repræsentanter blandt egne medlemmer.

#### Børne- og ungdomsværnet. (Se side 212.)

#### Lønningsråd, Københavns kommunes.

Som et led i indførelsen af aftaleprincippet vedrørende løn- og ansættelsesvilkår for kommunens tjenestemænd indeholdes i kapitel 8 i tjenestemandsvedtægten reglerne om lønningsrådet.

Dette kommunale lønningsråd er for tiden indtil 31. marts 1974 sammensat således:

#### *Formand:*

Hansen, Urban, overborgmester.

#### *Medlemmer:*

Jensen, Børge H., borgmester.

Wassard, A., borgmester.

Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.

Kjær, Vibeke, frk., stud. mag., mb.

Ulbæk, Gunnar, mb.

Weidekamp, Egon, direktør, mb.

Hansen, H. Thustrup, økon. konsulent, mb.

Oløe, Børge, ekspeditionssekretær, mb.

Knudsen, Jørgen, formand.

Byberg, Johan, formand.

Andersen, Bent, formand.

Klint, Esther, frk., formand.

Mortensen, Harry, formand.

Ringgaard Pedersen, Arne, direktør.

Berlin, Eigil, vicedirektør.

Christensen, Helge, vicedirektør.

#### *Suppleant for formanden:*

Saunte, Edel, frue, borgmester.

#### *Suppleanter:*

Schmidt, Børge, borgmester.

Brank, Kai, rådmand.

Petersen, Ove, rådmand.

Frederiksen, Rosa, frue, mb.

Frederiksen, Jørgen, arbejdskonsulent, mb.

Andersen, Niels, stud. polit., mb.

Støttrup, Vagn, civilingeniør, mb.

Jensen, Mogens, assistent, mb.

Nordhav, Børge, næstformand.

Kristensen, Karl K., kontorchef.

Dentrup, Jytte, frue, overlærer.

Olsen, Tove Wolf, frue, næstformand.

Holm, Finn, næstformand.

Lørup, S., vicedirektør.

Mosbæk, Aage, vicedirektør.

Hansen, Børge S., kontorchef.

### Samarbejdsudvalg, nedsat i henhold til saneringslovens § 57.

I h. t. § 57 i lov nr. 318 af 18. juni 1969 om sanering af usunde bydele har boligministeren nedsat et samarbejdsudvalg for Københavns-området med henblik på spørgsmålet om fremskaffelse af erstatningsboliger til personer, der bliver husvilde som følge af saneringen og kondemneringer.

Københavns kommunalbestyrelse udpeger et medlem samt en stedfortræder til udvalget.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

*Valgt af kommunalbestyrelsen:*

**Ulbæk, Gunnar, mb.**

*Suppleant:*

**Hansen, Urban, overborgmester.**

**Skatterådet.**

I h. t. lov nr. 110 af 18. april 1910 om indkomstskat til Kbhvns. kommune § 22, jfr. kgl. anordn. nr. 335 af 20. juli 1922 og nr. 183 af 24. maj 1962, består skatterådet, der bl. a. behandler indsigelser mod ansættelse af den skattepligtige indkomst, af overborgmesteren som formand, 1 af magistraten inden for eller uden for dens midte valgt medlem, der fungerer som næstformand, samt af 3 af borgerrepræsentationen blandt dennes medlemmer og 2 af finansministeren valgte medlemmer. Valget gælder for 6 år fra 1. april. Sidste almindelig valg 16. april 1970 (bf. 1970-71, s. 30).

Skatterådets forretninger ekspederes gennem direktoratet for Kbhvns. skattevæsen.

*Formand:*

**Hansen, Urban, overborgmester.**

*Næstformand:*

**Stjernqvist, Henry, kontorchef.**

*Suppleant:*

**Saunte, Edel, frue, borgmester.**

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Hansen, Andreas E., formand, mb.**

**Hansen, H. Thustrup, økon. konsulent, mb.**

**Ulbæk, Gunnar, mb.**

*Suppleanter:*

**Lundberg, K. B., forretningsfører, mb.**

**Støttrup, Vagn, civilingeniør, mb.**

**Ziirsen, Knud-Erik, kontorchef, mb.**

**Socialstyrelsen.**

I h. t. lov nr. 227 af 27. maj 1970 oprettes under socialministeriet en socialstyrelse til varetagelse af den centrale forvaltning af sociale anliggender.

Styrelsens chef rådfører sig med et *styrelsesråd*, hvortil Københavns kommune udpeger et medlem. For perioden juni 1970 - marts 1974 er valgt:

**Jensen, Børge H., borgmester.**

I h. t. lov nr. 228 af 27. maj 1970 udøves statens forsorg for åndssvage m. v. under socialministerens ledelse af socialstyrelsen i forbindelse med de lokale forsorgscentre. Til bistand for socialstyrelsen nedsættes *et centralt vejledende råd*, hvortil Københavns og Frederiksberg kommunalbestyrelser tilsammen udpeger et medlem. For perioden novbr. 1970 - marts 1974 er valgt:

**Seest Sørensen, J., kontorchef.**

Ved hvert forsorgscenter oprettes *et lokalt vejledende råd*, hvortil Københavns og Frederiksberg kommunalbestyrelser tilsammen udpeger et medlem. For perioden jan. 1971 - marts 1974 er valgt:

**Palsbo, Susanne, frue, journalist.**

**Fællesudvalget vedrørende sporvejs- og omnibusdrift i København og Frederiksberg kommuner.**

Ved tillæg af 15.-19. juni til overenskomst af 3.-6. decbr. 1938 mellem Københavns og Frederiksberg kommunalbestyrelser angående sporvejs- og omnibusdrift i de 2 kommuner er der nedsat et fællesudvalg på 21 medlemmer bestående af Københavns overborgmester, 14 medlemmer valgt af Københavns kommunalbestyrelse og 6 medlemmer valgt af Frederiksberg kommunalbestyrelse.

Sagerne ekspederes gennem mag. 5. afdl. Til at indtræde i fællesudvalget har Københavns borgerrepræsentation valgt:

*Formand:*

**Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.**

*Medlemmer:*

**Amstrup, Åge, sekretær, mb.**

**Andersen, Alsing, folketingsmedlem, mb.**

**Andersen, Peter Juul, arbejdsmand, mb.**

**Arup, Niels, advokat, mb.**

**Becker, K. J., forvalter, mb.**

**Falbe-Hansen, Kit, frue, overlærer, mb.**

**Frederiksen, Jørgen, arbejdskonsulent, mb.**

**Goldmann, Gurli, frue, assistent, mb.**

**Jelsbak, Jens, provst, mb.**

**Kallestrup, Laugé R., kontorchef, mb.**

**Nebeløng, Bent, højestetssagfører, mb.**

**Petersen, Kirsten, afdelingschef, mb.**

**Uldall, Niels M., bibliotekar, mb.**

### Valgbestyrelser og valgstyrelser for hvert afstemningsområde ved folketingsvalg.

I h. t. § 20 i lov nr. 171 af 31. marts 1953 jfr. lovbebg. nr. 366 af 10. aug. 1970 om valg til folketing vælger kommunalbest. forud for hvert folketingsvalg for hver opstillingskreds en valgbestyrelse bestående af 5 medlemmer, de 2 af sin egen midte og de øvrige 3 blandt de inden for opstillingskredsen bosatte vælgere. For de valgte medlemmer vælges stedfortrædere. For såvidt det antal medlemmer af valgbestyrelserne og stedfortrædere for medlemmerne, der skal vælges blandt kommunalbestyrelsesmedlemmer, overstiger det antal af disse, der er til rådighed for dette hverv, vælges det overskydende antal blandt de i kommunen inden for opstillingskredsen bosatte vælgere. I opstillingskredse med flere afstemningssteder udnævner kommunalbest. i h. t. valglovens § 29 dels blandt sine egne medlemmer, og dels blandt de i kommunen boende vælgere, mindst 5, højst 9 valgstyrelser for hvert afstemningsområde.

Valget af medlemmer ekspederes gennem mag. 1. afdl.

### Valgstyrelser for de enkelte afstemningsområder ved borgerrepræsentantvalg.

I h. t. lov nr. 101 af 29. marts 1924 om kommunale valg § 14, jfr. lovbebg. af 21. decbr. 1965 udnævner kommunalbest. forud for hvert valg dels blandt sine egne medlemmer, dels blandt de i kommunen boende vælgere mindst 5 og højst 9 valgstyrelser for hvert afstemningsområde.

Valget af valgstyrelser ekspederes gennem mag. 1. afdl.

### 3. Ikke bundet til at vælge egne medlemmer.

### Amagerbanens generalforsamling, delegerede til. (Se side 335.)

#### Biblioteksrådet.

I h. t. § 21 i lov om folkebiblioteker af 27. maj 1964 skal Kbhvns. kommune være repræsenteret i biblioteksrådet ved 1 medlem.

Valget ekspederes gennem mag. 1. afdl.  
Jensen, Frode, stadsbibliotekar.

### Boligkommissionen.

(Se side 182f.)

### Boligudvalg, Københavns kommunes.

I h. t. lov nr. 400 af 22. aug. 1945, jfr. senere love, senest lov om midlertidig regulering af boligforholdene, jfr. lovbebg. nr. 315 af 1. juli 1970, er der i København nedsat et boligudvalg, til hvilket beboelseslejligheder ved indtrædende ledighed skal anmeldes. Udvalget består foruden af 2 af kommunalbest. valgte medlemmer, af hvilke det ene udpeges som formand, af 2 i kommunen bosatte medlemmer, af hvilke det ene vælges af kommunalbest. efter indstilling af de større grundejerforeninger i kommunen, medens det andet vælges af kommunalbest. efter indstilling af de større lejerforeninger i kommunen. I sager angående sociale boligforetagender erstattes det efter indstilling af grundejerforeningerne valgte medlem af 1 af kommunalbest. efter indstilling af de pågældende boligforetagender valgt medlem.

Udvalget har kontor Stormgade 18. Tlf. 15 38 00.

Valget af medlemmer ekspederes gennem mag. 2. afdl. Sekretariatsvirksomheden er henlagt under direktoratet for kommunens beboelsesejendomme, jfr. side 184f.

#### Formand:

Frandsen, E., kontorchef.

#### Medlemmer:

Ulbæk, Gunnar, mb.

*Valgt efter indstilling af grundejerforeninger:*

Laursen, Poul E., landsretssagfører.

*Valgt efter indstilling af boligforeninger:*

Jørgensen, Ejnar, kontorchef.

*Valgt efter indstilling af lejerforeninger:*

Svendsen, Andreas, formand.

#### Suppleanter:

Søgaard-Knudsen, H., kontorchef.

From-Andersen, Svend Erik, matros, mb.

Diemer, D. G., direktør.

Mortensen, Alf, vicedirektør.

Frøding, Villy, varmemester.

**Bygningskommissionen.**

Oprettet ved § 63 i byggeloven af 29. marts 1939, der trådte i kraft den 1. jan. 1940, til behandling af en række i loven nærmere angivne sager. I en af indenrigsmin. under 6. decbr. 1939 stadfæstet instruktion findes samtlige disse sager nævnt.

Bygningskommissionen består ordinært af 9 medlemmer, hvoraf de 4 er tilknyttede mag. 4. afdl., 1 vælges af kommunalbest. og 3 af boligmin. (de to af disse efter indstilling fra institutioner, der repræsenterer bygningsmæssig sagkundskab). Efter nærmere af indenrigsmin. under 5. april 1940 fastsatte regler tiltræder direktøren for arbejdstilsynet kommissionen. Valgte medlemmer og de for disse udpegede suppleanter vælges for et tidsrum af 4 år.

Bygningskommissionens formand er borgmesteren for mag. 4. afdl.; direkt. f. staden Kbhvns. bygningsvæsen behandler de sager, der forelægges kommissionen.

*Formand:*

Wassard, A., borgmester.

*Medlemmer:*

Ammitzbøll, Jan H., brandchef.

Hørby, Helge, direktør.

Knipschildt, Hans Erik, stadslæge, dr. med.

Pedersen, Svend Søndergaard, stadsbygmester.

Vedel, Poul, stadsingeniør.

*Valgt af kommunalbestyrelsen:*

Frederiksen, Jørgen, arbejdskonsulent, mb.

*Suppleant:*

Kallestrup, Lauge R., kontorchef, mb.

*Valgt af boligministeriet:*

Holm, Tyge, arkitekt.

Holst, Erik, arkitekt.

Rasmussen, Søren, civilingeniør.

*Suppleanter:*

Rostock, Palle, arkitekt.

Overgaard, P. Skole, arkitekt.

Steenfos, Hans P., civilingeniør.

**Civilforsvarskommissionen  
for det storkøbenhavnske  
civilforsvarsområde.**

I h. t. indenrigsmin. bekg. nr. 451 af

3. novbr. 1949 vedr. organiseringen af civilforsvaret i det storkøbenhavnske civilforsvarsområde er der nedsat en civilforsvarskommission til indenfør det nævnte område at varetage de i § 22 i lov nr. 152 af 1. april 1949 jfr. lov nr. 80 af 9. marts 1962 om civilforsvaret omhandlede opgaver.

Overborgmesteren er formand for kommissionen, i hvilken Københavns kommune iøvrigt er repræsenteret ved de 5 borgmestre samt 3 af borgerrepræsentationen valgte medlemmer.

Kommissionens sekretariat: Torden-skjoldsgade 27, 1055 K Tlf. 11 66 33.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

Andersen, Peter Juul, arbejdsmand, mb.

Cock-Clausen, Per, landinspektør, mb.

Oløe, Børge, ekspeditionssekretær, mb.

**Danmarks Turistråd.**

Danmarks Turistråd har til formål at fremme turismen i og til det danske rige gennem et samvirke mellem de danske turistorganisationer, erhvervslivet, kulturinstitutionerne og de offentlige myndigheder.

I henhold til rådets vedtægter udpeger Københavns kommune et medlem og en suppleant til repræsentantskabet.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

*Valgt af kommunalbestyrelsen:*

Hansen, Urban, overborgmester.

*Suppleant:*

Saunte, Edel, frue, borgmester.

**Datacentralen.**

Der er af staden, de kommunale organisationer samt København og Frederiksberg oprettet en fælles elektroncentral, kaldet datacentralen, der bl. a. skal behandle en række fællesopgaver for stat og kommuner: beregning og udskrivning af person- og ejendomsskatter samt beregning og anvisning af folke- og invalidepensioner.

Til bestyrelsen udpeger København og Frederiksberg i fællesskab 1 medlem, og til repræsentantskabet udpeger Københavns kommune alene 2 medlemmer.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*  
(*Bestyrelsesmedlem for København*  
*og Frederiksberg*).

**Hansen, Urban**, overborgmester.

*Medlemmer af repræsentantskabet.*

**Hansen, Urban**, overborgmester.

**Schmidt, Børge**, borgmester.

#### **Elektricitetsrådet.**

I h. t. lovbekg. nr. 356 af 30. juli 1949, om elektriske stærkstrømsanlæg § 3, afgiver kommunalbest. indstilling til min. f. off. arb. om udnævnelse af et medlem til elektricitetsrådet som repræsentant for hovedstadsværkerne (b. f. 1970—71, s. 3502—03).

Sagerne ekspederes gennem mag. 5. afdl.

**Mortensen, Viggo**, belyningsdirektør.

#### **Fond til minde om Danmarks befielse, Københavns kommunes.**

Fondet, der er på 1 mill. kr., er i h. t. en af borgerrepræsentationen truffet beslutning af 31. maj 1945 oprettet til minde om Danmarks befielse den 5. maj 1945 (b. f. 1945—46, s. 160, jfr. s. 108). Renterne af fondet uddeles hvert år den 5. maj efter fondets bestyrelses beslutning til børne- og ungdomsarbejde.

Sekretariatsforretningerne varetages af overborgmesterens sekretariat.

Bestyrelsen består for tiden af følgende medlemmer:

**Hansen, Urban**, overborgmester.

**Jensen, Børge H.**, borgmester.

**Brank, Kai**, rådmand.

**Andersen, Alsing**, folketingsmedlem, mb.

**Brørup, Knud**, typograf, mb.

**v. Rosen, Helge**, statsaut. revisor, mb.

**Støttrup, Vagn**, civilingeniør, mb.

**Weidekamp, Egon**, direktør, mb.

#### **Forbrændingsanstalter.**

Interessentskabet »Amagerforbrænding«, oprettet 24. juni 1965, og »I/S Vestforbrænding«, oprettet 16. marts 1966 (b. f. 1965—66, s. 218—228 og 356—357).

Interessentskabernes formål er ved egen foranstaltning at forbrænde dagrenovation

m. v. fra de tilsluttede kommuner. Til »Amagerforbrænding« er tilsluttet kommunerne Dragør, Hvidovre, Store Magleby, Tårnby og København, f. s. v. angår Amager og Christianshavn samt Vesterbro, Kgs. Eng-have og Valby. Til »Vestforbrænding« er tilsluttet i alt 12 kommuner, heraf København med distrikterne i den nordvestlige del af byen.

»Amagerforbrænding« har en bestyrelse på 5 medlemmer, hvoraf de 2 vælges af København. I »Vestforbrænding« består bestyrelsen af 12 medlemmer, hvoraf 1 medlem vælges af København.

På selskabernes generalforsamlinger er interessenterne stemmeberettigede efter nærmere regler. Det samlede stemmetal udgør for tiden i »Amagerforbrænding« 17 og i »Vestforbrænding« 52, hvoraf København råder over henholdsvis 9 og 8 stemmer.

Som Københavns medlemmer af bestyrelserne har borgerrepræsentationen i 1970 valgt:

»Amagerforbrænding«

**Ulbæk, Gunnar**, mb.

**Petersen, Lilly Helveg**, frue, borgmester.

*Suppleanter:*

**Wassard, A.**, borgmester.

**Friedberg, Richard**, rådmand, dr. med.

»Vestforbrænding«

**Ulbæk, Gunnar**, mb.

*Suppleant:*

**Petersen, Lilly Helveg**, frue, borgmester.

Som delegeret ved generalforsamlinger har borgerrepræsentationen i 1970 valgt:

»Amagerforbrænding«

**Hansen, Urban**, overborgmester.

**Petersen, Lilly Helveg**, frue, borgmester.

**Wassard, A.**, borgmester.

**Friedberg, Richard**, rådmand, dr. med.

**Andersen, Alsing**, folketingsmedlem, mb.

**Brørup, Knud**, typograf, mb.

**Hansen, Andreas E.**, formand, mb.

**Nebelong, Bent**, højesteretssagfører, mb.

**Ulbæk, Gunnar**, mb.

»Vestforbrænding«

**Hansen, Urban**, overborgmester.

**Petersen, Lilly Helveg**, frue, borgmester.

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem, mb.

**Brørup**, Knud, typograf, mb.

**Hansen**, Andreas E., formand, mb.

**Larsen**, Gerda Louw, frue, sekretær, socialrådgiver, mb.

**Nebeløng**, Bent, højesteretssagfører, mb.

**Ulbæk**, Gunnar, mb.

Valget af Københavns repræsentanter ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

#### **Fredningsnævnet.**

I h. t. lov nr. 314 af 18. juni 1969 om naturfredning § 3 vælger magistraten 1 medlem og borgerrepræsentationen 1 medlem til fredningsnævnet i Kbhvn.

Valgene ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

#### *Valgt af magistraten:*

**Wassard**, A., borgmester.

#### *Suppleant:*

**Gran**, Henry, fhv. forbundsformand.

#### *Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Knudsen**, Vaage, overassistent.

#### *Suppleant:*

**Ziirsøn**, Knud-Erik, kontorchef, mb.

#### **Fritidsundervisning.**

I h. t. lovbkg. nr. 369 af 5. aug. 1971 om fritidsundervisning m. v. er der oprettet en ungdomsskole, der bl. a. har til formål at give unge mellem 14 og 18 år en undervisning, som fæstner og uddyber deres kundskaber, og giver dem forståelse af og dygtiggør dem til erhvervs- og samfundslivet.

Undervisningsministeren nedsætter et ungdomsskoleråd, et fritidsråd og et råd for fritidsundervisning for voksne som rådgivende for direktoratet for ungdomsundervisningen i sager vedrørende henholdsvis ungdomsskolen, fritidsvirksomhed for børn og unge og fritidsundervisning for voksne. Medlemmerne beskikkes for 4 år.

Københavns kommunes  
repræsentanter:

#### *1. Rådet for fritidsvirksomhed for børn og unge:*

**Schmidt**, Børge, borgmester.

#### *2. Rådet for fritidsundervisning for voksne:*

**Jørgensen**, Elna, frue, rådmand.

#### *3. Ungdomsskolerådet:*

**Knudstrup**, Kai, direktør.

Seneste valg foretaget 30. septbr. 1971 for tiden, indtil en nyordning af fritidslovens administration træder i kraft.

#### **Herberger, arbejdshjem m. v., udvalget angående tilsynet med.**

I h. t. § 5 i lov nr. 118 af 7. april 1936 om tilsyn med herberger, arbejdshjem m. m. udøves tilsynet i Kbhvn. af et udvalg bestående af 5 medlemmer, hvoraf 2 medlemmer vælges af Kbhvns. kommunalbest.

Sidste ordinære valg foretaget af borgerrepræsentationen d. 16. april 1970 (b. f. 1970-71, s. 38).

Borgmesteren for mag. 3. afd. er udvalgets formand.

Udvalgets sager ekspederes gennem mag. 3. afdl.

#### *Valgte medlemmer:*

Rådmanden for mag. 3. afdl.

**Hansen**, Bodil, frue, fagforeningsformand, mb.

#### **Hovedstadskommunernes samråd.**

Oprettet 13. jan. 1956; (b. f. 1955—56, s. 1785—86, jfr. s. 461 f.).

Samrådets formål er at forhandle spørgsmål af fælles interesse, at drøfte uoverensstemmelser mellem enkelte kommuner, at undersøge spørgsmål, som forelægges af en kommune, og eventuelt derom efter undersøgelse at rette henstillinger til de pågældende kommuner, til ministerium eller andre myndigheder.

Samrådet består af 34 repræsentanter, nemlig en repræsentant for hver af de 22 tilsluttede kommuner uden for København og Frederiksberg kommuner, 2 repræsentanter for Frederiksberg kommune, 3 repræsentanter for Københavns amtsråd og 7 repræsentanter for Københavns kommune.

Sagerne ekspederes for Københavns kommunes vedkommende af overborgmesterens sekretariat.

#### *Udpeget af magistraten:*

**Hansen**, Urban, overborgmester.

**Wassard, A.**, borgmester.  
**Petersen, Lilly Helveg**, frue, borgmester.

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Oløe**, Børge, ekspeditionssekretær, mb.  
**Støttrup**, Vagn, civilingeniør, mb.  
**Ulbæk**, Gunnar, mb.  
**Weidekamp**, Egon, direktør, mb.

*Københavns kommunes repræsentant  
i samrådets undersøgelsesudvalg:*

**Hansen**, Urban, overborgmester.

### Huslejenævn, de københavnske.

I h. t. § 26 i lov nr. 24 af 14. febr. 1967 om midlertidig regulering af boligforholdene, har kommunalbest. besluttet, at der nedsættes 10 huslejenævn i Kbhvns. kommune. Nævnenes opgaver er at træffe afgørelser i de sager, der i h. t. fornævnte lovs §§ 7, stk. 3, 8, stk. 3, 9, 10, stk. 2 og 4, 11, stk. 7, 12, 13, 14, 16, 17, 23, 24 og 70 stk. 3 er henlagt til afgørelse ved huslejenævn.

#### 1. huslejenævn.

*Formand:*

**Holten**, Hans Thorkil, vicekontorchef.

*Sekretær:*

**Gertung**, Annette, sekretær.

*Medlemmer:*

**Udsen**, E., direktør.  
**Ingvorsen**, Viggo, grosserer.

*Suppleanter:*

**Ørnstrup**, Hans, arkitekt.  
**Næsholm**, Finn, impressario.

#### 2. huslejenævn.

*Formand:*

**Bangert**, Johannes, byretsdommer.

*Sekretær:*

**Sekjær**, Åse, sekretær.

*Medlemmer:*

**Bald**, Knud, murermester.  
**Røikjær-Hansen**, Sv. Aa., konsulent.

*Suppleanter:*

**Vilner**, Victor, direktør.  
**Olsen**, Aksel, overpostbud.

#### 3. huslejenævn.

*Formand:*

**Høeg**, Poul, landsdommer.

*Sekretær:*

**Gertung**, Annette, sekretær.

*Medlemmer:*

**Diemer**, D. G., direktør.  
**Knudsen**, Richard, næstformand.

*Suppleanter:*

**Sørensen**, Hermann E. E., ingeniør.  
**Jensen**, Boas, vagtmester.

#### 4. huslejenævn.

*Formand:*

**Schøning**, Arne, fuldmægtig.

*Sekretær:*

**Haurum**, Inge, sekretær.

*Medlemmer:*

**Hjort**, Flemming, grosserer.  
**Nielsen**, Robert, snedker.

*Suppleanter:*

**Frederiksen**, Hans E. vekselerer.  
**Foverskov**, Elo, telefonmekaniker.

#### 5. huslejenævn.

*Formand:*

**Kirchheiner**, Knud, landsdommer.

*Sekretær:*

**Sekjær**, Åse, sekretær.

*Medlemmer:*

**Pedersen**, Børge, grosserer.  
**Ulbæk**, Gunnar, mb.

*Suppleanter:*

**Hansen**, N. C., trikotagehandler.  
**Krogh**, Carsten B., automekaniker.

#### 6. huslejenævn.

*Formand:*

**Sørensen**, H. A., højesteretsdommer.

*Sekretær:*

**Haurum**, Inge, sekretær.

*Medlemmer:*

**Viby Nielsen**, Aage, arkitekt.  
**Knøfler**, Helge, sekretær.

*Suppleanter:*

Fischer, Walther, direktør.  
Christensen, John, håndværker.

## 7. huslejenævn.

*Formand:*

Petersen, Holger, ekspeditionssekretær.

*Sekretær:*

Bring Larsen, Keld, sekretær.

*Medlemmer:*

Klein, Torben, grosserer.  
Jensen, Boas, vagtmester.

*Suppleanter:*

Petersen, Anders, proprietær.  
Broberg, Carl, skibskonstruktør.

## 8. huslejenævn.

*Formand:*

Pontoppidan, Erling, vicekontorchef.

*Sekretær:*

Dons, Marianne, sekretær.

*Medlemmer:*

Elstoft, Arvid, ejendomsægler.  
Brank, Kai, rådmand.

*Suppleanter:*

Francis, John, bygningsingeniør.  
Brandtberg, K., driftsleder.

## 9. huslejenævn.

*Formand:*

Brink, Ove Foss, byretsdommer.

*Sekretær:*

Bring Larsen, Keld, sekretær.

*Medlemmer:*

Viuff, K., landsretssagfører.  
Svendsen, A., formand.

*Suppleanter:*

Kristoffersen, Jørgen, landsretssagfører.  
Larsen, Arne, politiassistent.

## 10. huslejenævn.

*Formand:*

Tvede, Poul A., kontorchef.

*Sekretær:*

Dons, Marianne, sekretær.

*Medlemmer:*

Bjarvin, Willy, arkitekt.  
Nielsen, Tage, vognmand.

*Suppleanter:*

Bang, Erik, grosserer.  
Carstensen, Carl, rangerformand.

Nævnenes fælleskontor har adresse Larslejsstræde 2, 1451 K. Telf. Minerva 6905. Ekspeditionstid: kl. 9.30—15, lørdag lukket. Nævnssekretærene træffes daglig kl. 9.30—15.

*Kontorets leder:*

Pontoppidan, Erling, vicekontorchef.

## Idrætsfond, Københavns kommunes.

Fondet, der er på 2 mill. kr., er i henhold til en af borgerrepræsentationen truffet beslutning af 24. marts 1960 (b.f. 1959—60, s. 2373—85) oprettet til fremme af københavnske idrætsformål.

Renten af een million kr. af fondets kapital skal kunne udbetales som tilskud, og den resterende million kr. af fondskapitalen kunne udlånes med rente- og afdragsfrihed i en vis periode.

Fondets bestyrelse består af Københavns overborgmester, der er bestyrelsens formand, og af de af Københavns magistrat og Københavns borgerrepræsentation valgte medlemmer af Københavns Idrætsparks repræsentantskab, der er medlemmer af kommunalbestyrelsen.

Sekretariatsforretningerne varetages af direktoratet for stadens faste ejendomme.

Bestyrelsens medlemmer er for tiden følgende:

Hansen, Urban, overborgmester.

Wassard, A., borgmester.

Schmidt, Børge, borgmester.

Amstrup, Åge, sekretær, mb.

Bergenholtz, Jette, frk. kontorassistent, mb.

Bruun, Max, folketingsbetjent, mb.

Olsen, Børge, sekretær, mb.

Poulsen, Peter, stud. polit., mb.

Støttrup, Vagn, civilingeniør, mb.



„Jacob Michaelsens minde“,  
tilsynsrådet for.  
(Se side 218).

**Jernbaneanlæg m.v., der går gennem  
Kbhvn.s kommune,  
kommissioner nedsat i anledning  
af ekspropriation til.**

I. I henhold til lov nr. 186 af 4. juni 1964 § 6 udnævner kommunalbest. 2 medlemmer af ekspropriationskommissionen og taksationskommissionen for ekspropriationer vedr. fast ejendom i København.

Udnævnelsen af disse ekspederes gennem mag. 1. afdl., der ligeledes ekspederer de sager, som vedrører Kbhvns. kommune.

For tiden er der udnævnt medlemmer til at tiltræde følgende kommissioner:

- a. Anlæg af 2. spor København L-Farum.

*Udpeget af magistraten:*

**Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Hansen, Andreas E., formand, mb.**

*Taksationskommissionen.*

*Udpeget af magistraten:*

**Wassard, A., borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Lundberg, K. B., forretningsfører, mb.**

*Suppleant:*

**Nebelung, Bent, højesteretssagfører, mb.**

- b. Anlæg af motorvej rundt om København samt udbygning af Hørsholmvejen som hovedvej.

*Udpeget af magistraten:*

**Wassard, A., borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Jensen, Karl Lindgaard, vagtfunktionær, mb.**

- c. Anlæg af en hovedlandevej fra Borups Plads til et punkt nord for Farum.

*Udpeget af magistraten:*

**Wassard, A., borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Andersen, Niels, stud. polit., mb.**

- d. Anlæg af motorvej fra Sortedamssø til Vangede.

*Udpeget af magistraten:*

**Wassard, A., borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Lundberg, K. B., forretningsfører, mb.**

- e. Projekteringen af tunnelbaneanlæg i København og Frederiksberg.

*Udpeget af magistraten:*

**Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Lundberg, K. B., forretningsfører, mb.**

- f. Ekspropriationskommissionen vedrørende citybanen:

*Udpeget af magistraten:*

**Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Lundberg, K. B., forretningsfører, mb.**

- g. Ekspropriationskommissionen vedrørende bygninger for postvæsenet:

*Udpeget af magistraten:*

**Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Andersen, Niels, stud. polit., mb.**

- h. Taksationskommissionen vedrørende ekspropriation af fast ejendom øst for Storebælt:

*Medlemmer:*

*Udpeget af magistraten:*

**Wassard, A., borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Frederiksen, Rosa, frue, mb.**

*Suppleanter:*

**Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.**

**Nebelung, Bent, højesteretssagfører, mb.**

- i. Ekspropriationskommissionen vedrørende udvidelse af kontorbygninger for WHO's regionalkontor for Europa i København:

*Udpeget af magistraten:*

**Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Arup, Niels, advokat, mb.**

- j. Ekspropriationskommissionen vedrørende udvidelser af bygningsanlæggene på Finseninstituttets grund:

*Udpeget af magistraten:*

**Nygård, Poul, direktør.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Kallestrup, Lauge R., kontorchef, mb.**

- k. Taksationskommissionen vedrørende arealerhvervelserne til anlægget af en dobbeltsporet statsbane fra Svanemøllen til København L-station:

*Medlemmer:*

*Udpeget af magistraten:*

**Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Lundberg, K. B., forretningsfører, mb.**

*Suppleant:*

**Nebelong, Bent, højesteretssagfører, mb.**

1. Ekspropriationskommissionen til foretagelse af ekspropriationer til telekommunikationsanlæg på øerne:

*Udpeget af magistraten:*

**Schmidt, Børge, borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Debel, Poul, kontorchef, mb.**

*Suppleant:*

**Nebelong, Bent, højesteretssagfører, mb.**

- II. Valg i henhold til forordning af 5. marts 1845.

- a. Anlæg af dobbeltspor fra Vanløse til Ballerup.

1. *Besigtigelses- og erstatningskommissionen.*

*Udpeget af magistraten:*

**Wassard, A., borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Andersen, Alsing, folketingsmedlem, mb.**

2. *Taksationskommissionen.*

*Udpeget af magistraten:*

**Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Jarmer, Pelle, forretningsfører, mb.**

*Suppleant:*

**Jelsbak, Jens, provst, mb.**

- b. Anlæg af en motorvej vest om København.

1. *Besigtigelses- og erstatningskommissionen.*

*Udpeget af magistraten:*

**Wassard, A., borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Andersen, Niels, stud. polit. mb.**

2. *Taksationskommissionen.*

*Udpeget af magistraten:*

**Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Jarmer, Pelle, forretningsfører, mb.**

*Suppleant:*

**Nebelong, Bent, højesteretssagfører, mb.**

- c. 3. og 4. spor Vigerslev—Roskilde.

1. *Besigtigelses- og erstatningskommissionen.*

*Udpeget af magistraten:*

**Wassard, A., borgmester.**

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Jensen, Karl Lindgaard, vagtfunktionær, mb.**

2. *Taksationskommissionen.**Udpeget af magistraten:*

Petersen, Lilly Helveg frue, borgmester.

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

Frederiksen, Rosa, frue, mb.

*Suppleant:*

Nebelong, Bent, højesteretssagfører, mb.

d. Anlæg af dobbeltsporet banelinie fra København til et sted i nærheden af Solrød strand og tilsluttende enkeltsporet banelinie mod Avedøre holme.

1. *Besigtigelses- og ekspropriationskommissionen.**Udpeget af magistraten:*

Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

Frederiksen, Rosa, frue, mb.

2. *Taksationskommissionen.**Udpeget af magistraten:*

Wassard, A., borgmester.

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

Jarmer, Pelle, forretningsfører, mb.

*Suppleant:*

Nebelong, Bent, højesteretssagfører, mb.

**Renholdningsselskabet af 1898.**

(Herjedalsgade 3, 2300 S. Tlf. Asta 1033).  
Ekspeditionstid kl. 8,30—16,  
lørdag lukket.

Stiftet 1898. I henhold til overenskomst med Københavns kommune, senest af 6. decbr. 1963 samt vedtægt, godkendt af borgerrepræsentationen den 15. juni 1972, har selskabet til opgave at foretage bortkørslen af nat- og dagrenovationen i Københavns og Frederiksberg kommuner.

Til repræsentantskabet og det faste udvalg vælges delegerede for såvel grundejerforeningerne som for Københavns og Frederiksberg kommuner.

Københavns og Frederiksberg kom-

muner udpeger i fællesskab en tilsynsførende.

Valget af magistratens repræsentanter ekspederes gennem mag. 5. afdl.

Repræsentantskabet.

*Udpeget af magistraten:**Medlemmer:*

Hansen, Urban, overborgmester.

Saunte, Edel, frue, borgmester.

Friedberg, Richard, rådmand, dr. med.

*Suppleant for disse:*

Bundvad, Jørgen, rådmand.

*Medlem:*

Wassard, A., borgmester.

*Suppleant:*

Clausen, Axel, kontorchef, mb.

*Medlem:*

Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.

*Suppleant:*

Poulsen, Peter, stud. polit., mb.

*Udpeget af borgerrepræsentationen:**Medlemmer:*

Andersen, Alsing, folketingsmedlem, mb.

Hansen, Andreas E., formand, mb.

Larsen, Gerda Louw, frue, sekretær, socialrådgiver, mb.

Olsen, Børge, sekretær, mb.

Ulbæk, Gunnar, mb.

*Suppleant for disse:*

Stenkjær, Tove, frue, formand, mb.

*Medlem:*

Hansen, H. Thustrup, økon. konsulent, mb.

*Suppleant:*

Støttrup, Vagn, civilingeniør, mb.

*Medlem:*

Nebelong, Bent, højesteretssagfører, mb.

*Suppleant:*

Schjøtt-Olsen, frue, familievejleder, mb.

*Medlem:*

Brørup, Knud, typograf, mb.

*Suppleant:*

Amstrup, Åge, sekretær, mb.

Det faste udvalg:

*Medlemmer:*

**Petersen**, Lilly Helveg, frue, borgmester.

**Friedberg**, Richard, rådmand, dr. med.

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem, mb.

**Ulbæk**, Gunnar, mb.

**Brørup**, Knud, typograf, mb.

*Suppleant for disse:*

**Hansen**, Andreas E., formand, mb.

*Medlem:*

**Hansen**, H. Thustrup, økon. konsulent, mb.

*Suppleant:*

**Nebeløng**, Bent, højesteretssagfører, mb.

*Kommunernes tilsynsførende:*

**Winge**, Anders, fuldmægtig.

**Kunstudustrimuseets bestyrelse.**

(Se side 340.)

**Københavns havn.**

(Se side 340.)

**Københavns idrætspark.**

(Se side 341 f.)

**Landvæsenskommissioner  
angående Kbhvns. vandforsyning,  
befuldmægtigede til.**

Til at give møde for de eventuelle landvæsenskommissioner, som måtte blive nedsat vedr. spørgsmål angående Kbhvns. vandforsynings interesser (jfr. lov nr. 169 af 18. april 1969 om vandforsyning), har magistraten og borgerrepræsentationen hver udpeget en befuldmægtiget med bemyndigelse til på kommunalbest. vegne sammen med magistraten at indgå på forlig, som kommissionen måtte forelægge parterne.

Sagerne ekspederes gennem mag. 5. afdl.

*Udpeget af magistraten:*

**Friedberg**, Richard, rådmand, dr. med.

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Frederiksen**, Jørgen, arbejdsrådgiver, mb.

**Moderniseringsnævnet.**

I h. t. § 30a i lov nr. 288 af 18. juni 1969 om midlertidig regulering af bolig-

forholdene nedsættes i Kbhvns. kommune (foruden i Frederiksberg, Århus, Odense, og Ålborg) et særligt moderniseringsnævn til at træffe afgørelser vedr. forbedringer af den i lovens § 13 stk. 2 omhandlede art.

Nævnet består af en formand og 6 andre medlemmer, heraf 2 bygningskyndige uden stemmeret.

Formanden og de 2 bygningskyndige beskikkes af boligministeren, de øvrige 4 medlemmer vælges af kommunalbestyrelsen.

*Formand:*

**Vennervald**, Knud, ekspeditionssekretær.

*Sekretær:*

**Mortensen**, Flemming, sekretær.

*Valgt af boligministeriet:*

**Høj**, Ole, ingeniør.

**Phaff Mørck**, E., civilingeniør.

*Suppleanter:*

**Lund**, Hans, varmetekn. ingeniør.

**Viby Nielsen**, Aage, arkitekt.

*Valgt af kommunalbestyrelsen:*

**Ulbæk**, Gunnar, mb.

**Fabritius Tengenagel**, C., landsretssagfører.

**Rømer-Bruhn**, O., direktør.

**Svendsen**, Andreas, formand.

*Suppleanter:*

**Francis**, John, ingeniør.

**Knøfler**, Helge, sekretær.

**Ingvorsen**, Viggo, grosserer.

**Polack**, E., landsretssagfører.

**Mødrehjælpsinstitutionen.**

(Se side 344 f.)

**Nationalforeningen til  
tuberkulosens bekæmpelse,  
centralbestyrelsen for.**

(Se side 345.)

**Ny Carlsberg Glyptotek.**

(Se side 346.)

**Reguleringskommissionen.**

Den i medfør af § 40 i byggelov af 29. marts 1939 nedsatte reguleringskommission består af 5 medlemmer, hvoraf 1 er udnævnt af boligmin. efter indstilling fra Kbhvns. kommunalbest. Sagerne

ekspederes gennem mag 4. afd., direkt. f. staden Kbhvns. bygningsvæsen. Efter kommunalbest. indstilling er udnævnt: **Hansen, Hans Henning**, arkitekt.

*Suppleant:*

**Kornerup, Povl**, direktør, civilingeniør.

**Revalideringsudvalget  
for Københavns og Frederiksberg  
kommuner.**

Ifølge lov nr. 170 af 29. april 1960 om revalidering fastsætter socialmin. med tilslutning af arbejdsmin. og efter forhandling med kommunalbestyrelserne nærmere regler for nedsættelse af et revalideringsudvalg i Københavns og Frederiksberg kommuner. I h. hertil er der i Københavns og Frederiksberg kommuner nedsat et udvalg bestående af fire medlemmer udpeget af kommunalbestyrelserne i de to kommuner, et medlem, udpeget ved formidling af De Samvirkende Fagforbund, et medlem udpeget ved formidling af Dansk Arbejdsgiverforening, et medlem udpeget af De Samvirkende Invalideorganisationer, to lægekundige medlemmer udpeget af sygehusoverlægerne i de to kommuner, et medlem udpeget af Samfundet og Hjemmet for Vanføre, og et medlem udpeget af de øvrige revalideringsinstitutioner i Kbhvns kommune.

Sidste ordinære valg foretaget af borgerrepræsentationen d. 16. april 1970 (b.f. 1970-71, s. 39).

Udvalgets sager ekspederes gennem mag. 3. afdl.

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

**Jensen, Børge H.**, borgmester.

**Jacobsen, Nils**, familievejleder, mb.

**Pedrup, Axel**, overlæge, professor, dr. med., mb.

**Sjællands Symfoniorkester, den  
selvejende institution.**

(Bernstorffsgade 9, 1577 V. Tlf. 11 08 12.)

Institutionen, der er stiftet den 22. febr. 1965, er baseret på stats- og kommune-tilskud i henhold til lov nr. 169 af 27. maj 1964. Vedtægter for institutionen er godkendt af min. f. kulturelle anliggender den 30. april 1965.

Repræsentantskabet består af 33 medlemmer, hvoraf 27 er udpeget af de tilskudsgivende kommuner og 1 af min. f. kulturelle anliggender.

Valg til repræsentantskabet og sager vedrørende Københavns kommunes tilskud til institutionen ekspederes gennem mag. 1. afdl.

*Bestyrelse:*

**Schmidt, Børge**, borgmester (formand).

**Toldsted, Leo**, kontorchef (næstformand).

**Eckart-Hansen, E.**, musikchef i Tivoli.

**Oxdam, Birgitte**, frue, fuldmægtig.

**Stochholm, P.**, amtsborgmester.

**Birkelund, Poul**, professor, rektor for Det kgl. danske musikkonservatorium, komponist.

**Jacobi, Adam**, højesteretssagfører.

**Knudsen, Peter**, overlæge.

*Kommunens repræsentant:*

**Schmidt, Børge**, borgmester.

**Statens byggeforskningsinstitut.**

I medfør af lov af 19. marts 1947 har indenrigsmin. under 15. maj 1947 oprettet et byggeforskningsinstitut med den opgave at følge, fremme og samordne teknisk, økonomisk og anden undersøgelses- og forskningsvirksomhed, som kan bidrage til en forbedring og billiggørelse af byggeriet, samt at udøve oplysningsvirksomhed angående byggeforskningens resultater.

Kommunen udpeger 2 medlemmer til repræsentantskabet.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

**Kallestrup, Lauge R.**, kontorchef, mb.

**Jørgensen, Frode**, stadsarkitekt.

**Stiftelsen „Krigsraad Mørks minde“.**  
(Se side 348.)

**Studentereksamen, bestyrelsen for  
statens og hovedstadskommunernes  
kursus til.**

(Se side 348.)

**Sygehusberedskabsnævn.**

I h. t. § 26, stk. 1 i lov af 1. april 1949 om civilforsvaret har indenrigsmin.

under 10. juni 1952 nedsat et sygehusberedskabsnævn for Københavns kommune og Københavns amtsråds kreds.

Københavns kommune er i nævnet repræsenteret af 2 af kommunalbestyrelsen valgte medlemmer samt af stadslægen og hospitalsdirektøren.

Valget ekspederes gennem mag. 2. afdl. Nævnets sekretariat: Københavns amts sygehus i Glostrup (Tlf. 96 55 22).

*Valgt af kommunalbestyrelsen:*

Hansen, Urban, overborgmester.  
Saunte, Edel, frue, borgmester.

### Sygehusrådet.

I h. t. lov nr. 237 af 4. juni 1969 om sygehusvæsenet vælger Kbhvns. kommune et medlem til sygehusrådet.

Valget ekspederes gennem mag. 2. afdl.s sekretariat.

Saunte, Edel, frue, borgmester.

### Teknisk selskabs bestyrelse.

(Se side 349.)

### Telefonabonnenter, repræsentation af.

Ved skrivelse af 29. juni 1915 fra min. for offentlige arbejder til magistraten anmodes kommunalbest. om at udnevne 7 medlemmer (og et tilsvarende antal suppleanter) til for 4 år ad gangen at indtræde i repræsentantskabet for Kbhvns. telefon a/s' abonnenter (b. f. 1915—16, s. 675f.). Efter anmodning fra ministeriet foretages siden 1937 yderligere valg af syv 2. suppleanter (b. f. 1937—38, s. 1223f.). Sidste alm. valg foretaget af borgerrepræsentationen 14. oktbr. 1971 for tiden indtil 31. oktbr. 1974.

Repræsentantskabet består desuden af andre af Frederiksberg og Gentofte kommuner samt amterne valgte medlemmer.

Valgene af repræsentanter for Kbhvns. kommune ekspederes gennem mag. 4. afdl., direkt. f. staden Kbhvns. bygningsvæsen.

*Repræsentanter:*

*Udpeget af magistraten:*

Saunte, Edel, frue, borgmester.  
Bundvad, Jørgen, rådmand.

### *Udpeget af borgerrepræsentationen:*

Falbe-Hansen, Kit, frue, overlærer, mb.  
Weidekamp, Egon, direktør, mb.  
Arup, Niels, advokat, mb.  
Oløe, Børge, ekspeditionssekretær, mb.  
Laustsen, Agnete, frk., fuldmægtig, mb.

### *1. suppleanter:*

*Udpeget af magistraten:*

Wassard, A., borgmester.  
Petersen, Ove, rådmand.

### *Udpeget af borgerrepræsentationen:*

Ulbæk, Gunnar, mb.  
Jarmer, Pelle, forretningsfører, mb.  
Jørgensen, Carl-Einar, seminarirektor, mb.  
Kjæld, Gertrud, frue, skoleinspektør, mb.  
Becker, K. J., forvalter, mb.

### *2. suppleanter:*

*Udpeget af magistraten:*

Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.  
Jørgensen, Elna, frue, rådmand.

### *Udpeget af borgerrepræsentationen:*

Bayer, Henny, frue, faglærer, mb.  
Frederiksen, Jørgen, arbejdskonsulent, mb.  
Larsen, Gerda Louw, frue, sekretær, socialrådgiver, mb.  
Debel, Poul, kontorchef, mb.  
Leerbech, Birthe, frue, viceforstanderinde, mb.

### Tilskudsdeklarationsudvalget.

I h. t. de på visse ejendomme lyste deklARATIONER udstedt i anledning af ydede offentlige tilskud til ejendommens opførelse har boligmin. nedsat et udvalg til at træffe bestemmelse om afgivelse og anvendelse af nogle i deklARATIONERNE nærmere angivne indtægtsbeløb. Udvalget består af 5 repræsentanter for Københavns kommune og 2 for fællesorganisationen af almenyttige danske boligselskaber. Medlemmer af udvalget vælges for et år ad gangen.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

Brørup, Knud, typograf, mb.

**Støttrup**, Vagn, civilingeniør, mb.  
**Ulbæk**, Gunnar, mb.  
**Weidekamp**, Egon, direktør, mb.  
**Ziirsen**, Knud-Erik, kontorchef, mb.

**Tunnelbaneudvalg**  
 vedr. anlæg og drift af en tunnelbane  
 i Københavns kommune.

Ifølge lov nr. 233 af 3. juni 1967 med senere ændring ved lov nr. 175 af 30. april 1969 om anlæg og drift af en tunnelbane i Københavns kommune (citybanen) har ministeriet for offentlige arbejder nedsat: dels et finansieringsudvalg på 7 medlemmer i henhold til lovens § 3, stk. 3, dels et teknisk og økonomisk udvalg på 7 medlemmer i henhold til lovens § 5, stk. 1.

Valget af kommunens medlemmer ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

*Finansieringsudvalget:*

**Hansen**, Urban, overborgmester.  
**Wassard**, A., borgmester.

*Det tekniske og økonomiske udvalg:*

**Andersen**, K. N., sporvejsdirektør.  
**Paldam**, Jørgen, økonomidirektør.  
**Vedel**, Poul, stadsingeniør.

**Tunnelbaneudvalg**  
 vedr. forarbejde til tunnelbaneanlæg  
 i København og Frederiksberg.

Ifølge lov nr. 145 af 17. maj 1961 om udbygning af det storkøbenhavnske S-banenet og om forarbejder for tunnelbaneanlæg i København og Frederiksberg har ministeren for offentlige arbejder nedsat:

dels et udvalg på 9 medlemmer (tunnelbaneudvalg I) til at undersøge mulighederne for en løsning af jernbanetrafikken i København, Frederiksberg og Tårnby kommuner, herunder ved anlæg af tunnelbaner, samt til at udarbejde et skitseforslag i overensstemmelse hermed og et skøn over de ved forslaget gennemførelse påløbende udgifter,

dels et udvalg på 21 medlemmer (tunnelbaneudvalg II), der skal søge gennemført de fornødne aftaler om finansieringen af de pågældende tunnelbaner og i

fornødent omfang udarbejde lovforslag herom.

Valget af kommunens repræsentanter ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

Københavns kommunes repræsentanter i tunnelbaneudvalg I (det tekniske udvalg):

**Andersen**, K. N., sporvejsdirektør.  
**Vedel**, Poul, stadsingeniør.

Københavns kommunes repræsentanter i tunnelbaneudvalg II (finansieringsudvalget):

**Hansen**, Urban, overborgmester.  
**Wassard**, A., borgmester.

**Ungdomsudvalg, det rådgivende kommunale.**

Nedsat i h. t. borgerrepræsentationens beslutning af 10. jan. 1946 (b. f. 1945—46, s. 1578f.). Udvalget består af 4 af borgerrepræsentationen og 3 af magistraten udpegede medlemmer. Endvidere har de politiske ungdomsorganisationer, hvis partier er repræsenteret i borgerrepræsentationen adgang til at udpege et medlem til udvalget og indtil 5 upolitiske ungdomsforeninger i København vælger hver en repræsentant.

Sekretariatsforretningerne varetages af overborgmesterens sekretariat.

*Valgt af magistraten:*

**Schmidt**, Børge, borgmester.  
**Jørgensen**, Elna, frue, rådmand.  
**Brank**, Kai, rådmand.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Andersen**, Niels, stud. polit., mb.  
**Jarmer**, Pelle, forretningsfører, mb.  
**Kjær**, Vibeke, frk., stud. mag., mb.  
**Schjøtt-Olsen**, Elise, frue, familievejleder, mb.

**Vandafledningskommissionen, befuldmægtigede til at give møde for.**

Kommunen vælger to befuldmægtigede til at give møde ved lokal- og forligsprøve for den i h. t. § 2 i lov af 30. novbr. 1857 om afståelse af grunde til vandaflednings- og kloakanlæg, jfr. § 2 i lov nr. 123 af 28. april 1906, nedsatte kommission.

Sagerne ekspederes gennem mag. 4. afdl., direkt. f. staden Kbhvns. bygningsvæsen.

*Udpeget af magistraten:*

Wassard, A., borgmester.

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

Andersen, Alsing, folketingsmedlem, mb.

**Vejplanlægning m.v. i Storkøbenhavn, udvalget angående.**

Københavns kommunalbest. deltager i et samarbejde mellem min. for offentlige arbejder og visse kommuner om de ministeriet påhvilende opgaver på vejvæsenets område, og kommunen udpeger 4 medlemmer til det af ministeriet i 1958—59 nedsatte udvalg. Til udvalget udpeges endvidere 1 medlem af ministeriet for offentlige arbejder, 1 medlem af boligministeriet, 2 medlemmer af Københavns amtsråd, 1 medlem af Roskilde amtsråd, 1 medlem af Frederiksborg amtsråd og 1 medlem af Frederiksberg kommunalbest.

Valget af Kbhvns. kommunes repræsentanter ekspederes gennem mag. 4. afdl.

*Valgt af magistraten:*

Wassard, A., borgmester.

Petersen, Lilly Helveg, frue, borgmester.

*Udpeget af borgerrepræsentationen:*

Jarmer, Pelle, forretningsfører, mb.

Lundberg, K. B., forretningsfører, mb.

**Voldgiftsmænd i tvistigheder angående handel med husdyr.**

I h. t. lov nr. 94 af 15. marts 1939, med senere ændringer om voldgift i tvistigheder angående handel med husdyr § 2, beskikker kommunalbest. for 5 år ad gangen voldgiftsmænd til at afgøre de i loven omhandlede tvistigheder. Valg foretaget af borgerrepræsentationen 20. marts 1969.

Valget af voldgiftsmænd ekspederes gennem mag. 1. afdl., medens udmeldelsen til de enkelte sager foretages af præsidenten for Københavns byret.

*Formand:*

Holm, Poul, veterinærinspektør.

*Medlemmer:*

Müller, Jørgen, afdelingsforstander.

Bjerkman, Ernst, dyrlæge.

Olsen, Sv., dyrlæge, dr. med. vetr.

Hermansen, Erik, dyrlæge.

Jespersen, Mogens, disponent.

Sørensen, Bjerring, politiassistent.

**Vurderingsankenævn, fælleskontoret for de københavnske.**

I h. t. lov om lejevurdering af 3. juni 1966, er der ved borgerrepræsentationens beslutninger af 30. juni 1966 og 15. juni 1967 nedsat 4 vurderingsankenævn. Sidste valg foretaget den 17. septbr. 1970.

Vurderingsankenævnene har adresse Ryesgade 28, 2200 N. Tlf. 39 87 11. Ekspeditionstid: kl. 9<sup>00</sup>—15<sup>00</sup>, lørdag lukket.

**Vurderingsmænd ved vurdering af faste ejendomme.**

Vurderingsmænd og stedfortrædere for disse, der foretager vurderingen af de i staden beliggende faste ejendomme til brug ved påligningen af ejendomsskatter, vælges af kommunalbest. Sidste alm. valg fandt sted pr. 1. april 1971 for tiden indtil 31. marts 1975, jfr. § 22 i lovbkg. nr. 356 af 29. juli 1970.

**Zoologisk Have i København, den selvejende institution.**

I h. t. den selvejende institutions vedtægter vælger kommunalbestyrelsen et medlem til bestyrelsen. Valg foretaget den 11. novbr. 1971 (b. f. 1971—72, s. 670) for tiden indtil 31. marts 1974.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

Hansen, Urban, overborgmester.



## II. Hverv m. v., hvortil valg foretages af borgerrepræsentationen alene.

### 1. *Bundet til alene at vælge egne medlemmer.*

#### **Børnehjemmet Nærumgård, bestyrelsen for<sup>1)</sup>.**

(Se side 220.)

#### **Husmoderafløsningen.**

I h. t. en mellem Kbhvns. magistrat og Sammenslutningen af Sygekasser i København og Frederiksberg indgået og af borgerrepræsentationen godkendt overenskomst angående administrationen af husmoderafløsning i henhold til lov nr. 234 af 7. juni 1952, jfr. nu lov nr. 230 af 6. juni 1968, udvælger borgerrepræsentationen blandt dens medlemmer et medlem til at deltage i det i husmoderafløsningslovens foreskrevne tilsyn med husmoderafløsningsvirksomheden. Sidste ordinære valg foretaget af borgerrepræsentationen d. 16. april 1970 (b. f. 1970—71, s. 38).

Husmoderafløsningen og tilsynet med husmoderafløsningen sorterer under mag. 3. afdl.

#### *Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Westphal, Tove**, frue, assistent.

#### **Mary Ronald Mitchells legat, bestyrelsen for.**

I h. t. legatets bestemmelse skal et medlem af borgerrepræsentationens legatudvalg være medlem af bestyrelsen.

Regnskabsrevision og decision foretages af mag. 1. afdl.

**Larsen, Gerda Louw**, frue, sekretær, socialrådgiver.

#### **Schriches legats bestyrelse.**

(b. f. 1841—42, s. 85f.)

Sagerne ekspederes gennem borgerrepræsentationens sekretariat. Sidste valg 16. april 1970 (b. f. 1970—71, s. 42).

**Jensen, Diana**, frue.

**Larsen, Gerda Louw**, frue, sekretær, socialrådgiver.

#### **Socialt boligbyggeri, foreningen.**

(Se side 347.)

### **Varetægtsfangers behandling m. v., tilsyn med.**

I h. t. retsplejeloven af 11. april 1916 § 793, jfr. lovbekg. nr. 212 af 1. oktbr. 1936, udvælger borgerrepræsentationen 2 af sine medlemmer til at føre tilsyn med varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler (b. f. 1919—20, s. 1257). Sidste valg 16. april 1970 (b. f. 1970—71, s. 33—34).

Valget ekspederes gennem borgerrepræsentationens sekretariat.

**Jørgensen, Carl-Einar**, seminarirektor.

**Schjøtt-Olsen, Elise**, frue, familievejleder.

### 2. *Delvis bundet til at vælge egne medlemmer.*

#### **Backhausenske legaters bestyrelse.**

I h. t. legatets bestemmelser udnævner borgerrepræsentationen to medlemmer til legatbestyrelsen (b. f. 1892—93, s. 1105f.; 1936—37, s. 2670). Af de valgte skal den ene være medlem af borgerrepræsentationen. Sidste valg 16. april 1970 (b. f. 1970—71, s. 41).

Sagerne ekspederes gennem magistratens legatkontor.

**Hede, Poul**, landsretssagfører.

**Larsen, Gerda Louw**, frue, sekretær, socialrådgiver, mb.

#### **Thorvaldsens museums bestyrelse.**

(Se side 191.)

### 3. *Ikke bundet til at vælge egne medlemmer.*

#### **Bevillingsnævnet for beværterbevillinger.**

I h. t. lov nr. 121 af 25. marts 1970, § 11, stk. 3, består bevillingsnævnet i København af borgmesteren (som nævnets formand) og rådmanden for den afdeling, hvorunder næringssager henhører, samt 4 medlemmer valgt af borgerrepræsentationen. Som 7. medlem tiltrædes nævnet af en af politidirektøren valgt politiinspektør. Valg er foretaget af borgerrepræsentationen 16. april 1970.

Sagerne ekspederes gennem mag. 1. afdl.

<sup>1)</sup> Til bestyrelsen for børnehjemmet Nærumgård kan tidligere borgerrepræsentanter genvælges.

**Formand:**

Schmidt, Børge, borgmester.

Jørgensen, Elna, frue, rådmænd.

**Valgt af borgerrepræsentationen:**

Andersen, Alsing, folketingsmedlem, mb.

Nebeløng, Bent, højesteretssagfører, mb.

Stenkjær, Tove, frue, formand, mb.

Ulbæk, Gunnar, mb.

**Udpeget af politidirektøren:**

Christensen, Viggo, politiinspektør.

**Efterslægtsselskabets direktion.**

I h. t. de for efterslægtsselskabet gældende love af 11. april 1793 med ændringer af 31. marts 1913 vælger borgerrepræsentationen til direktionen (b. f. 1912—13, s. 2935f.). Valget gælder for 4 år ad gangen. Sidste almindelige valg 16. april 1970 (b. f. 1970—71, s. 32).

Valget ekspederes gennem borgerrepræsentationens sekretariat.

Lundberg, K. B., forretningsfører, mb.

Rasch, Svend Åge, vinhandler.

**Hässelby slot ved Stockholm, bestyrelsen for de nordiske hovedstæders kulturcenter.**

Institutionen er oprettet ved beslutning i de nordiske hovedstæders kommunalbestyrelser, for Københavns vedkommende 1. april 1963 (b. f. 1963—64, s. 3—4) som samlingssted for nordisk kultursamvær i videste forstand, herunder kurser, konferencer, studieophold m.v.

Valget af Københavns kommunes repræsentanter og suppleanter for disse til institutionens bestyrelse ekspederes gennem mag. 1. afdl.

**Medlemmer:**

Weidekamp, Egon, direktør, mb.

.....

**Suppleanter:**

Schmidt, Børge, borgmester.

Brank, Kai, rådmænd.

**Karen og C. I. Hoffmanns mindelegat, bestyrelsen for.**

Til bestyrelsen for legatet vælger borgerrepræsentationen 1 medlem. Sidste valg 16. april 1970 (b. f. 1970—71, s. 41—42).

Valget ekspederes gennem borgerrepræsentationens sekretariat.

Larsen, Gerda Louw, frue, sekretær, socialrådgiver, mb.

**Kommunale revisorer.**

(Se side 56 f.)

**Kommunebibliotekerne og rådhusbiblioteket, bestyrelsen for.**

(Se side 105.)

**Kraftimport I/S, bestyrelsen for.**

I h. t. vedtægter for Kraftimport I/S indgår i sammensætningen af selskabets bestyrelse 2 repræsentanter for Københavns kommune. Hertil er ifølge borgerrepræsentationens beslutning af 29. maj 1970 valgt borgmesteren for magistratens 5. afdeling og direktøren for Københavns belysningsvæsen.

Sagerne ekspederes gennem mag. 5. afdl.

**Kuratelet for de forenede kirkeskoler.**

I h. t. de for de forenede kirkeskoler gældende regler af 7. oktbr. 1863, jfr. kgl. resolution af 27. septbr. 1858 § 5 vælger borgerrepræsentationen et medlem til skolernes kuratel. Sidste valg 16. april 1970 for perioden 1. april 1970 til 31. marts 1974.

Valget ekspederes gennem mag. 1. afdl.

Jørgensen, Elna, frue, rådmænd.

**Ligningskommissionen.**

I h. t. kgl. anord. nr. 398 af 21. juli 1969 vælger borgerrepræsentationen en ligningskommission på 33 medlemmer. Ligningskommissionen er første gang valgt i september 1969, hvorefter nyvalg skal foretages pr. 1. december i hvert år, hvor nyvalg til borgerrepræsentationen har fundet sted (b. f. 1969—70, s. 1037—1044). Sidste almindelige valg 19. novbr. 1970 (b. f. s. 2585—2589).

Ligningskommissionens forretninger ekspederes gennem direktoratet for Københavns skattevæsen.

*Formand:*

**Weidekamp**, Egon, direktør, mb.

*Næstformænd:*

1. **Lundberg**, K. B., forretningsfører, mb.
2. **Schjøtt-Olsen**, Elise, frue, familievejleder, mb.

*Medlemmer:*

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem, mb.  
**Andersen**, Niels, stud. polit., mb.  
**Andersen**, Peter Juul, arbejdsmand, mb.  
**Bech**, J. Ammentorp, disponent.  
**Becker**, K. J., forvalter, mb.  
**Erichsen**, Gunnar, revisor.  
**Hansen**, Bodil, frue, formand, mb.  
**Hansen**, Ove C., trafikkontrollør.  
**Jarmer**, Pelle, forretningsfører, mb.  
**Jensen**, Karl Lindgaard, vagtfunktionær, mb.  
**Jørgensen**, Eigil, underdirektør.  
**Jørgensen**, Holger, kordegn.  
**Knudsen**, Vaage, ekspeditionssekretær.  
**Krog**, Axel, disponent.  
**Laustsen**, Agnete, frk., fuldmægtig, mb.  
**Mulvad**, Vigo, tømrer.  
**Møller**, Karsten, stud. jur.  
**Olsen**, Børge, sekretær, mb.  
**Pedersen**, Bent, forretningsfører.  
**Petersen**, Edith Lundberg, frue.  
**Poulsen**, Peter, stud. polit., mb.  
**Rasmussen**, Kurt, prokurist.  
**Schou**, Willy, kvartermester.  
**Steffensen**, Willy, mekaniker.  
**Thiim**, Erik, maskinmontør.  
**Thoresen**, Svend, sporvejsfunktionær.  
**Truels-Christensen**, Asger, købmand.  
**Verwohlt**, Yngve, sekretær, cand. polit.  
**Westphal**, Tove, frue, assistent, mb.  
**Wulff**, Børge, formand.

*Suppleanter:*

**Andersen**, Ebba, frk., prokurist.  
**Dahl**, Svend Erik, bogholder.  
**Goldmann**, Hans, maler.

**Hansen**, Jens, formand.

**Hansen**, K. J., forvaltningsinspektør.

**Hey**, Emil, fabrikant.

**Jensen**, Ejner P., regnskabsfører.

**Jensen**, Poul A., næstformand.

**Madsen**, Arne, beregner.

**Mortensen**, Egon, remiseformand.

**Nielsen**, Svend, apoteker.

**Olsen**, Steen, bogholder.

**Olsson**, Alfred, kontorchef.

**Poulsen**, Jenny, frue, cand. aet.

**Rytter**, Niels, stud. polit.

**Uhrskov**, Anders, stud. mag.

**Naturfredning, taksationskommissionen angående.**

I h. t. lov nr. 314 af 18. juni 1969 om naturfredning § 5 vælger borgerrepræsentationen 1 medlem til en taksationskommission for erstatningssager.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

**Arup**, Niels, advokat, mb.

*Suppleant:*

**Ziirsén**, Knud-Erik, kontorchef, mb.

**Nævningekreds' grundlisteuvalg, Kbhvns.**

I h. t. retsplejeloven af 11. april 1916 § 72, jfr. lovbeholdning nr. 609 af 19. decbr. 1969, udnævner borgerrepræsentationen ved forholdstalsvalg formand og 4 medlemmer til hvert af de udvalg (et for hver opstillingskreds), der for 4 år ad gangen dannes til at udvælge personer til nævningegrundlisterne.

Valg af medlemmer samt sagernes ekspedition sker gennem mag. 1. afdl.

**Skoledirektionen.**

(Se side 123.)

**Skolenævnene.**

(Se side 120 f.)

**Statsadministrationen, udvalg vedrørende udflytning fra hovedstadsområdet af dele af.**

Udvalget er nedsat af staten i 1961, og Københavns kommune udpeger siden

1965 i fællesskab med Frederiksberg kommune et medlem til udvalget.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

Wassard, A., borgmester.

#### Storkøbenhavns hyrevognsnævn.

Der er af kommunalbest. i København, Frederiksberg samt kommunerne i København amt – bortset fra Gladsaxe kommune – med virkning fra 1. jan. 1971 vedtaget et fælles hyrevognsregulativ. Endvidere er der etableret et fælles hyrevognsnævn, der har til opgave at træffe afgørelser på kommunalbest.s vegne. Til varetagelse af de administrative opgaver er der oprettet et fælles hyrevognskontor, der tillige fungerer som sekretariat for nævnet. Kontoret er henlagt under direktoratet for stadens almindelige øvrighedsforretninger, men administrationen varetages af Københavns torvvesen. Nævnet består af 9 medlemmer, hvoraf 3 vælges af København.

Valget af Københavns repræsentanter ekspederes gennem mag. 1. afd.

For perioden 1. jan. 1971–30. juni 1974 har borgerrepræsentationen valgt:

Schmidt, Børge, borgmester.

Hansen, Andreas, E., formand, mb.

.....

#### Sundhedskommissionen.

(Se side 178.)

#### Syns- og vurderingsmand til nævnet for tilvejebringelse af motorkøretøjer ved mobilisering.

I h. t. lov nr. 337 af 21. septbr. 1939 om tilvejebringelse af befordringsmidler til brug for krigsmagten og ved beskyttelsen af civilbefolkningen mod følgerne af luftangreb har borgerrepræsentationen valgt et medlem af det ved loven nedsatte nævn til udpegning af motorkøretøjer.

Valget ekspederes gennem direkt. f. stadens faste ejendomme.

*Medlem af nævnet:*

Skovby, Povl, direktør.

*Stedfortræder:*

Sørensen, Ingvar, chauffør.

#### Ungdomsnævnet.

I h. t. § 73 i lov nr. 233 af 6. juni 1968 om fritidsundervisning m. v. nedsættes der i København et ungdomsnævn, der planlægger kommunale ungdomsskoler og fører tilsyn med den under nævnte lov hørende oplysnings- og fritidsvirksomhed i kommunen.

Nævnet består af borgmesteren for mag. 1. afd., der er formand for nævnet, rådmanden for mag. 1. afd., 3 medlemmer valgt af borgerrepræsentationen indenfor eller udenfor dens midte, 1 af kommunens fælleslærerråd valgt lærer, 1 af kommunens ungdoms- og aftenskolelærerforening valgt medlem, 2 medlemmer valgt af henholdsvis Dansk Arbejdsgiverforening og Dansk arbejdsmands- og specialarbejderforbund, 1 erhvervsvejleder, som udpeges af arbejdsdirektoratet efter indstilling af det offentlige arbejdsanvisningskontor for København og Frederiksberg, samt 4–6 medlemmer valgt af borgerrepræsentationen efter indstilling af de stedlige oplysningsforbund, husholdningsorganisationer, husholdningsudvalg samt ungdomsorganisationer og andre stedlige organisationer, der virker i ungdoms- eller aftenskoleundervisningen eller det frie oplysningsarbejde.

Valget ekspederes af mag. 1. afd. Valg er foretaget i foråret 1970 med gyldighed indtil videre. Kommunens repræsentanter i nævnet er:

*Formand:*

Schmidt, Børge, borgmester.

Jørgensen, Elna, frue, rådmand.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

Hougaard, Niels Jørn, overlærer, mb.

Jarmer, Pelle, forretningsfører, mb.

Schjøtt-Olsen, Elise, frue, familievejleder, mb.

Endvidere har borgerrepræsentationen efter indstilling fra vedk. organisationer valgt følgende til medlemmer af nævnet:

Feldt, Aage, viceskoleinspektør.

Graversen, Karen, frue.

Jensen, Tom, sekretær.

Jørgensen, Per Bay, stud. merc.

**Nørr-Rasmussen**, K. Mogens, ekspediti-  
onssekretær.

**Pedersen**, Kaj, sekretær.

#### **Vestskovudvalget.**

Det af landbrugsmin. nedsatte udvalg, der er rådgivende for direktoratet for statsskovbruget ved erhvervelsen af arealer til vestskoven samt med hensyn til vestskovarealernes fremtidige drift, består af repræsentanter for staten, Københavns amtsråd, Københavns kommune og Frederiksberg kommune samt en af vestskovens beliggenhedskommuner i fællesskab valgt repræsentant.

Valget ekspederes for Københavns kommunes vedkommende gennem direkt. f. stadens faste ejendomme. Københavns kommunes repræsentant (valgt af borgerrepræsentationen i 1970):

**Hansen**, Urban, overborgmester.

#### **Øresundsrådet.**

Danske og svenske kommuner og kommuneorganisationer i Øresundsregionen har nedsat et Øresundsråd, der skal beskæftige sig med spørgsmål af fælles interesse for regionen. Rådet har 30 medlemmer, 15 fra hvert land.

Københavns kommunalbestyrelse udpeger 5 medlemmer til den danske afdeling af rådet. Valgperioden falder sammen med perioden for de kommunale råd.

### III. Hverv m. v., hvortil valg foretages af magistraten alene.

(Hvor intet særligt bemærkes, er magistraten ikke bundet til at vælge egne medlemmer.)

#### **Amager fælled, udvalget til bestyrelse af samejet mellem staten og Københavns kommune om.**

I h. t. overenskomst af 1939 mellem bl. a. finansmin. og Københavns kommune skal der nedsættes et udvalg, der skal bestyre samejet mellem staten og Københavns kommune om Amager fælled.

Sagerne ekspederes for Københavns kommunes vedkommende af direktoratet for stadens faste ejendomme. Valg foretaget 1962.

Københavns kommunes repræsentanter:

Sekretariatsforretningerne vedrørende den danske afdeling af rådet ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

#### *Udpeget af Kbhvns. kommune:*

**Schmidt**, Børge, borgmester.

#### *Suppleant:*

**Saunte**, Edel, frue, borgmester.

#### *Medlem af rådet:*

**Wassard**, A., borgmester.

#### *Suppleant:*

**Hansen**, H. Thustrup, økon. konsulent, mb.

#### *Medlem af rådet:*

**Weidekamp**, Egon, direktør, mb.

#### *Suppleant:*

**Oløe**, Børge, ekspeditionssekretær, mb.

#### *Medlem af rådet:*

**Ulbæk**, Gunnar, mb.

#### *Suppleant:*

**v. Rosen**, Helge, statsaut. revisor, mb.

#### *Medlem af rådet:*

**Andersen**, Alsing, folketingsmedlem, mb.

#### *Suppleant:*

**Arup**, Niels, advokat, mb.

**Hansen**, Urban, overborgmester.

**Saunte**, Edel, frue, borgmester.

**Wassard**, A., borgmester.

#### **Civilforsvars-Forbundet.**

(Se side 338.)

#### **Forhørslederinstitutionen.**

(Se side 93.)

**Hovedbestyrelsen for sygekasserne i Københavns og Frederiksberg kommuner.**

Ifølge lov nr. 239 af 10. juni 1960 om den offentlige sygeforsikring § 3, stk. 2,

vælger kommunalbest. i den kommune, i hvilken en sygekasse virker, en trediedel - dog mindst 2 medlemmer - af sygekassens bestyrelse.

Socialmin. fastsætter efter forhandling med indenrigsmin. de nærmere regler ved kommunalbest. valg af medlemmer til sygekassernes bestyrelser, og der fastsættes herunder regler for tilfælde, hvor en sygekasses område omfatter flere kommuner samt for København og Frederiksberg. Ved cirk. af 24 febr. 1961 har socialmin. udsendt nærmere regler angående valg m. v.

Kommunalbest. er frit stillet med hensyn til, om den vil foretage valget inden for dens midte, eller om den vil vælge andre af kommunens beboere, f. eks. kommunale embedsmænd. Cirkulæret bestemmer endvidere, at der vil blive fastsat særlige bestemmelser for Københavns og Frederiksberg kommuner.

Efter forhandling med Sammenslutningen af Sygekasser i København og Frederiksberg samt Københavns magistrat og Frederiksberg kommunalbestyrelse har socialmin. ved skrivelse af 14. marts 1962 herefter fastsat, at der alene udpeges kommunale repræsentanter til de københavnske sygekassers hovedledelse. Antallet af hovedbestyrelsesmedlemmer er fastsat til 27, hvoraf kommunalbest. i København vælger 7 og Frederiksberg kommunalbest. 2 medlemmer. Sidste ordinære valg af Københavns kommunes repræsentanter i hovedbestyrelsen blev foretaget af borgerrepræsentationen d. 16 april 1970 (b. f. 1970—71, s. 120—21).

Ekspedition af valget, der har gyldighed for den kommunale valgperiode, sker gennem mag. 3. afdl.

#### *Valgt af magistraten :*

Borgmesteren for mag. 3. afdl.

Rådmanden for mag. 3. afdl.

#### *Valgt af borgerrepræsentationen :*

Clausen, Axel, kontorchef, mb.

Jacobsen, Nils, familievejleder, mb.

Olæ, Børge, ekspeditionssekretær, mb.

From-Andersen, Svend Erik, matros, mb.

Westphal, Tove, frue, assistent, mb.

#### **Indkøbskommission,**

#### **Københavns kommunes.**

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 153800.)

I henhold til den samlede magistrats

beslutning af 20. novbr. 1967 er der under magistratens 2. afdl. nedsat en rådgivende organ benævnt indkøbskommissionen.

Indkøbskommissionen har til opgave at virke for gennemførelse af hensigtsmæssige standardiseringer og sortimentsbegrænsninger, for rationalisering af forretningsgangen vedrørende indkøbsfunktioner, for afholdelse af fælles licitationer og for uddannelse af kommunens indkøbspersonale.

Hver magistratsafdeling udpeger 2 repræsentanter og 2 suppleanter. Rådhusforvalteren er valgt til formand.

Kommissionens sekretariatsforretninger varetages af rådhusforvaltningen.

#### *Formand:*

Nielsen, Hans, rådhusforvalter.

#### *Suppleant for formanden:*

Borch, Erik, kontorchef.

#### *Medlemmer:*

Andersson, Erik G., kontorchef.

Christiansen, Th., vicekontorchef.

Jensen, Børge, ekspeditionssekretær.

Jessen, Viggo, kontorchef.

Juhlert, E. V. Franklin, kontorchef.

Jørgensen, Bjarne, kontorchef.

Schack-Eriksen, Ib, indkøbsleder.

Tvede, Poul A., kontorchef.

Vestergaard, N. P., vicedirektør.

Wiberg-Larsen, B., administrationschef.

Voldby, Hans, kontorchef.

#### *Suppleanter for medlemmerne:*

Damsgaard, Arne, G. S., kontorchef.

Hansson, Holger Uno, forvalter.

Jensen, Axel M., afdelingsingeniør.

Kristensen, Martin, ekspeditionssekretær.

Møllerup, Eivind O., ekspeditionssekretær.

Mortensen, Carsten Worm, vicekontorchef.

Sandberg, Jørgen, ekspeditionssekretær.

Svensson, Carl V., administrationschef.

Sørensen, Svend Riis, ekspeditionssekretær.

Toft, J. P., ekspeditionssekretær.

Østerby, Børge, forretningsfører.

#### *Sekretær:*

Poppe-Petersen, Kaj, vicekontorchef.

### Jægersborg dyrehave og hegn, udvalget vedrørende driften af.

Under 15. juli 1947 har min. f. landbrug og fiskeri nedsat det i §§ 2 og 3 i de af min. under 15. marts s. å. udfærdigede »bestemmelser angående driften af Jægersborg dyrehave og Jægersborg hegn» omhandlede udvalg, der har til opgave at træffe afgørelse om hugst i visse bevoksninger i de pågældende skove og iøvrigt være rådgivende for landbrugsministeriet og direktoratet for statsskovvæsenet m. h. t. driften af de pågældende skove.

Kbhvns. kommune er repræsenteret ved 1 medlem.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

Hansen, Urban, overborgmester.

### Kapitalmarkedsrådet.

Økonomi- og budgetmin. har i 1972 nedsat et kapitalmarkedsråd som et led i styringen af landets økonomi. Kommunerne har 3 repræsentanter i rådet - en fra landsforeningen, en fra amtsrådsforeningen samt en fælles repræsentant fra Københavns og Frederiksberg kommuner.

For Københavns kommunes vedkommende ekspederes valget gennem overborgmesterens sekretariat. Som fællesrepræsentant for Københavns og Frederiksberg kommuner er udpeget:

Paldam, Jørgen, økonomidirektør.

*Suppleant:*

Pinborg, Knud, økonomidirektør.

### Karantænekommissionen i København.

I h. t. lov nr. 67 af 31. marts 1953 forestår karantænekommissionen de foranstaltninger, som tilsigter at hindre at smitsomme sygdomme føres ind i landet eller herfra føres til andre lande. Karantænekommissionen i København består af overtoldinspektøren for København som formand, en af stadens borgmestre, stads-lægen og havnedirektøren.

Valget ekspederes gennem mag. 2. afdls sekretariat.

*Valgt af magistraten:*

Saunte, Edel, frue, borgmester.

### Kommunekemi A/S

»Kommunekemi. Kommunernes selskab til omdannelse af olie- og kemikaliespild A/S« blev stiftet den 18. nov. 1971 (b.f. 1971-72, s. 379-381, s. 532 samt s. 531-532).

Selskabet, som er stiftet efter overenskomst mellem Danske Gasværkers Tjærerkompagni A/S, Kommunernes Landsforening samt Københavns og Frederiksberg kommuner, har til formål på landsdækkende basis enten på egen hånd eller i samarbejde med andre virksomheder at omdanne eller uskadeliggøre olie- og kemikaliespild m. v. Bestyrelsens adresse er Gyldenløvesgade 11, 1600 København V.

Selskabet har en bestyrelse på 11 medlemmer med et tilsvarende antal suppleanter. Heraf vælges 2 medlemmer af Frederiksberg og Københavns kommune i fællesskab. Funktionstiden er 4 år, idet nyvalg sker efter et kommunevalg. Valget af Københavns kommunes repræsentant(er) ekspederes gennem magistratens 2. afdelings sekretariat.

Som Københavns medlem af bestyrelsen er af borgerrepræsentationen i 1971 valgt:

Saunte, Edel, frue, borgmester.

*Suppleant:*

Wassard, A., borgmester.

### Pensioneringsrådet.

(Se side 92.)

### Personregistreringsrådet.

Indenrigsmin. har den 26. maj 1965 nedsat et personregistreringsråd til at følge sekretariatet for personregistrering i dets arbejde med at forestå planlægningen og gennemførelsen af en central personregistrering ved hjælp af elektronisk databehandling (EDB).

Magistraten udpeger et medlem til rådet.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

Schmidt, Børge, borgmester.

**Regulering af bymæssige bebyggelser, udvalg for Københavnsegnens byudviklingsområde i medfør af § 2, stk. 1 i lovebekg. af 1. juli 1965 om.**

Til at indtræde i et af boligmin. nedsat byudviklingsudvalg for Københavnsseg-

nen til gennemførelse af lovbekg. nr. 129 af 13. april 1954, jfr. lovbekg. af 1. juli 1965 om regulering af bymæssige bebyggelser for Københavnsegnen, har den samlede magistrat valgt en repræsentant.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

**Hansen, Urban**, overborgmester.

*Suppleant:*

**Nygård, Poul**, direktør.

### **Selskab, Det danske.**

(Se side 338.)

### **Statens administrationsråd.**

Regeringen har for yderligere at fremme bestræbelser for at opnå en hensigtsmæssig, effektiv og økonomisk statsforvaltning i febr. 1970 oprettet et administrationsdepartement under arbejdsministeriet samt et administrationsråd som rådgivende for regeringen.

Rådet består af medlemmer fra den centrale og lokale statsadministration, den kommunale administration og erhvervslivet. Københavns og Frederiksbergs kommuner udpeger en fælles repræsentant.

Valget, der gælder for 2 år indtil den 1. marts 1974, ekspederes af overborgmesterens sekretariat.

**Paldam, Jørgen**, økonomidirektør.

### **Storkøbenhavns kommunale mælkeudvalg.**

I h. t. lov nr. 222 af 4. juni 1969 er nedsat et udvalg på 9 medlemmer med den opgave så vidt muligt at tilvejebringe ensartethed inden for mælkehandelen m. v. i Storkøbenhavns område.

Hertil udpeger Københavns kommunalbest. 3 medlemmer.

Valget ekspederes gennem mag. 2. afdl.s sekretariat.

*Valgt af magistraten:*

**Saunte, Edel**, frue, borgmester.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Nebelong, Bent**, højesteretssagfører, mb.

**Ulbæk, Gunnar**, mb.

### **Trafikkommissionen.**

I h. t. lov nr. 230 af 3. juni 1967 er nedsat en trafikkommission med den opgave at undersøge, om den gældende lovgivning om jernbaner, biler og luftfart er tilstrækkelig til at sikre samfundet den mest effektive trafikbetjening med de lavest mulige omkostninger.

Københavns og Frederiksberg kommune udpeger en fælles repræsentant.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

**Hansen, Urban**, overborgmester.

### **Ålegårdsnævnet f. staden København.**

Til nævnet, der er nedsat i h. t. § 7 i lov nr. 500 af 19. dec. 1951 om saltvandsfiskeri, vælger Kbhvns. magistrat for 5 år ad gangen 2 medlemmer samt 2 suppleanter, jfr. lov nr. 168 af 12. maj 1965. Sidste valg 16. oktbr. 1967, med virkning fra 1. jan. 1968.

Valget ekspederes gennem mag. 1. afdl.

**Jensen, Adolf**, bestyrer.

**Petersen, Ove G.**, direktør.

*Suppleanter:*

**Madsen, Viggo**, forretningsfører.

**Mourier, Georg Louis**, kontorchef.



## Borgerrepræsentationens sekretariat.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16.  
Lørdag lukket).

Den nuværende ordning af borgerrepræsentationens sekretariatsforhold hviler på borgerrepræsentationens beslutninger af 24. marts 1902 og 20. juni 1918 samt på enkelte spredte bestemmelser i borgerrepræsentationens forretningsorden af 15. marts 1897 med ændringer af 29. marts 1909, 25. marts 1912, 23. marts 1914, 31. maj 1917, 23. april 1936, 24. marts 1938, 19. febr. 1948 og 12. marts 1953.

I h. t. disse bestemmelser påhviler det sekretariatschefen at bistå formanden ved tilrettelæggelsen af dagsordenen for møder i borgerrepræsentationen og ved afstemninger under disse samt at føre protokollen ved forsamlingens møder. Han skal dernæst udenfor møderne lede forretningsgangen vedr. borgerrepræsentationen og sørge for sagernes behørig ekspedition i overensstemmelse med forsamlingens beslutninger. Fremdeles fører han protokollen over afgørelserne, der træffes af det stående udvalg og drager omsorg for den fornødne bekendtgørelse af disse afgørelser. Endvidere forestår han bekendtgørelsen af beretningerne fra borgerrepræsentationens forhandlinger.

Sekretariatschefen skal, når det ønskes af formanden for vedkommende af borgerrepræsentationen nedsatte udvalg, deltage i udvalgsmøderne og være formanden behjælpelig med affattelsen af udvalgets betænkning. Sekretariatet varetager derhos sekretariatsforretningerne for disse udvalg samt inden for sagsområder, der varetages af borgerrepræsentationens formand, eller som undergives drøftelse i borgerrepræsentationens præsidium, ligesom sekretariatet behandler eller deltager i behandlingen af forskellige sager af juridisk og forfatningsmæssig karakter.

Endvidere bistår sekretariatet efter anmodning medlemmerne af borgerrepræsentationen med hensyn til fremskaffelse af sådanne oplysninger, som disse måtte have brug for ved varetagelsen af deres medlemskab af forsamlingen.

Endelig ekspederes gennem sekretariatet sager vedrørende de under borgerrepræsentationen ansatte tjenestemænd m. v.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under sekretariatet 4 og antallet af andre ansatte 4.

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 934.567. *Budget 1972—73:* Udg. kr. 1.040.000 (bilag 10.2).

*Sekretariatschef (38):*  
Rasmussen, Axel O.

*Kontorchef (36):*  
Dalgaard, Bent.

*Ekspeditionssekretær (overensklønnet):*  
Haxthausen, Henrik.

*Fuldmægtig (23):*  
Nielsen, Bent.

## Borgerrepræsentationens legatkontor.

(Farvergade 27, 1463 K. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Københavns borgerrepræsentation, eller som forsamlingen oprindelig hed »De 32 Mænds Collegium«, overtog det første legat til bestyrelse i året 1767.

Indtil 1840 bestyrede »De 32 Mænds Collegium« legaterne enten således, at alle de et legat vedrørende sager umiddelbart afgjordes af formanden og de 4 ældste af forsamlingen, eller således, at sagerne vel behandlede af disse, men herefter forelagdes forsamlingen til godkendelse; enkelte sager afgjordes dog umiddelbart af forsamlingen.

Efter at den ved anordning af 1. jan. 1840 indførte nye kommunalforvaltning var trådt i kraft, blev der nedsat en legatkomité, bestående af 3 medlemmer af borgerrepræsentationen, og en sådan er herefter valgt hvert år, dog således at navnet efter 1865 er blevet forandret til legatudvalg; dette udvalg gennemgår sagerne og afgør disse eller afgiver indstilling til borgerrepræsentationen til godkendelse.

Da legatkapitalen efterhånden voksede betydeligt, og arbejdet derved væsentligt forøgedes, oprettedes ved kommunalbest. beslutn. i 1880 et legatkontor for de af borgerrepræsentationen bestyrede legater (b.f. 1879—80, s. 442 f., 475 f., 509). Dette legatkontor er ved kommunalbest. beslutn. af 22. juni 1972 fra 1. april 1972 henlagt under magistratens legatkontor (se side 99).

På legatkontoret føres regnskaberne for alle legaterne, alle sager vedr. forespørgsler, udlevering og modtagelse af ansøgninger m. m. ekspederes, og alle sager, hvor disse vedrører indstillinger til borgerrepræsentationen eller bestyrelse af kapitalen, lægges til rette for legatudvalget.

Legatformuen androg i 1767 et beløb af 400 rdl., den 31. marts 1971 androg den kr. 18.045.440.

I året 1970—71 udbetaltes 2.482 legatportioner med ialt kr. 459.962.

Under kontoret sorterer *boghandler Salomon Soldins og hustru Hanne Soldins stiftelse* (se s. 314).

*Personale:* Se under magistratens legatkontor. (s. 99.)

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 124.628, udg. kr. 124.628.

### Legatudvalget:

(Forretningsord. § 23).

Becker, K. J., forvalter, mb.

Jensen, Diana, frue, mb.

Larsen, Gerda Louw, frue, sekretær, soci-  
alrådgiver, mb.

## De kommunale revisorer.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.)

Den kommunale revision oprettedes ved anordn. af 1. jan. 1840 angående kommunalbest. i København, hvis § 39 bestemmer: »til at revidere samtlige stadens regnskaber udvælger borgerrepræsentanterne blandt byens borgere 4 revisorer . . .«.

De valgte revisorers arbejde var dengang en talrevision, idet den kritiske revision varetoges af borgerrepræsentationen gennem særlige revisionsudvalg; regnskaberne decideredes af cancelliet (jfr. dog b. f. 1842—43, s. 108). Ved kommunaloven af 1857 henlagdes decisionen af regnskaberne til borgerrepræsentationen; efterhånden som regnskabernes antal og størrelse tiltog, blev borgerrepræsentationens kritiske revision i alt væsentligt kun en decision, og i 1882 henlagdes også den kritiske revision under den kommunale revision, jfr. vedt. af 10. juli 1882 (b. f. 1882—83, s. 191 f.).

Fra 1. juli 1907 henlagdes talrevisionen under magistraten, der herefter havde det fulde ansvar for regnskabernes talrigtighed; den kommunale revision blev derefter alene en kritisk parlamentarisk revision, jfr. vedt. af 30. decbr. 1912 (b. f. 1912—13, s. 1656 f.) med senere ændring af 13. aug. 1934 (b. f. 1933—34, till. s. 569 f.) og 31. marts 1939 (b. f. 1938—39, s. 1564 f.).

De den kommunale revision pålagte opgaver ifølge vedt. af 31. marts 1939 er herefter at foretage den bevillingsmæssige og dispositionskritiske undersøgelse af kommunens regnskaber og herunder navnlig at påse:

1. at ingen udgift er afholdt uden at være hjemlet gennem bevilling, at de bevilgede summer er anvendt i overensstemmelse med de af kommunalbestyrelsen truffne beslutninger, og at ingen bevilling er overskredet, uden at det kan påvises, at merudgiften har været påtrængende, uforudseelig og nødvendig,

2. at alle foretagne dispositioner er i overensstemmelse med kommunalbestyrelsens beslutninger, gældende love og anordninger samt andre gyldige bestemmelser,

3. at der ved forvaltningen af kommunens midler og driften af de i regnskaberne omhandlede virksomheder er taget skyldige økonomiske hensyn.

Udover de her nævnte opgaver kan de kommunale revisorer foretage enhver undersøgelse af kommunens regnskaber, der af borgerrepræsentationen måtte blive pålagt dem, eller som revisorerne selv måtte anse det for nødvendigt eller ønskeligt at foretage til oplysning for borgerrepræsentationen.

Revisorerne kan hertil fordre sig alle oplysninger og aktstykker, der efter revisorerens skøn er nødvendige til bedømmelse af regnskaberne, udleverede af magistraten.

På grundlag af de af revisorerne udfærdigede betænkninger fremsendes stadens løbende regnskab årsvis til borgerrepræsentationens kvittance, medens regnskaber vedrørende bevillinger på kapitalbudgettet fremsendes til kvittance periodisk i årets løb efter nærmere aftale mellem formanden for borgerrepræsentationen og formanden for de kommunale revisorer.

Revisorerne, hvis antal siden 1926 (jfr. budgetbetænkningen 1926—27) er 5, vælges på 4 år ved forholdstalsvalg, og en af de således valgte vælges der-

efter af borgerrepræsentationen til formand ved flertalsvalg. Det påhviler revisionens formand at lede revisionens daglige arbejde, og han fordeler regnskaberne mellem de enkelte revisorer. Endvidere påhviler det revisionens formand at assistere det udvalg, der skal afgive betænkning over budgettet, samt om ønskes sådanne udvalg, der behandler bevillingsager.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd 7.

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 969.744. *Budget 1972—73:* Udg. kr. 853.000 (bilag 10).

*Formand<sup>1)</sup>:*  
Jørgensen, Ejgill.

*Revisorer<sup>1)</sup>:*  
Henriksen, Dagmar, frue.

Christensen, Ella, frue.

Andersen, Poul.

Christensen, Mary, frue.

*Fuldmægtig (23):*

Jensen, Hans Poul.

<sup>1)</sup> De kommunale revisorer ansættes i en lønramme bestående af skalatrinene 44 og 46. Der ydes formanden et tillæg på 4500 kr. årlig.

## Overborgmesterens afdeling.

Ved forfatningsloven af 1938 blev som foran nævnt den finansielle hovedledelse af kommunens anliggender tillagt *overborgmesteren*. Den overborgmesteren således tilkommende myndighed har ved loven fundet udtryk dels i en bestemmelse om, at hans udtalelse skal være indhentet i enhver bevillings-sag forinden dens forelæggelse for magistraten til beslutning, dels i et krav om, at ethvert bevillingsforslag, der af magistraten fremsættes for borgerrepræsentationen, skal være ledsaget af overborgmesterens bemærkninger. Yderligere udkræves en udtalelse fra overborgmesteren i tilfælde, hvor en bevillingssags behandling i borgerrepræsentationen ikke sker på grundlag af et fra magistraten fremsendt forslag.

Afgrænsningen af overborgmesterens forretningsområde er foruden ved forfatningslovene sket ved bestemmelserne i stadens vedtægt af 31. marts 1938 med senere ændringer, jfr. vedtægt af 10. febr. 1959.

I h. t. denne vedtægt henhører følgende forretninger under overborgmesterens afdeling:

Bestyrelsen af kommunens almindelige økonomiske anliggender, kommunens almindelige budget og regnskab samt den årlige beretning, bestyrelsen af kommunens formue og gæld samt kasse- og regnskabsvæsen, den administrative revision, skatte- og afgiftsvæsenet, kommunens faste ejendomme med undtagelse af beboelsesejendommene og sådanne, der er henlagt til andre magistratsafdelinger, kommunens støtte til boligbyggeriet, lønnings- og pensionsvæsenet, det almindelige tilsyn med kommunens forvaltning, forandringer i og tillæg til vedtægten såvel som forslag om kommunalbestyrelsen i almindelighed og overhovedet alle kommunens almindelige anliggender, som ikke er tildelt nogen af magistratens øvrige afdelinger.

Ovennævnte forretninger varetages, foruden af økonomidirektøren, af overborgmesterens sekretariat, direktoratet for stadens regnskabsvæsen, direktoratet for stadens revision, direktoratet for Københavns skattevæsen, direktoratet for Københavns kommunes lønnings- og pensionsvæsen, direktoratet for stadens faste ejendomme og Københavns kommunes organisationskontor.

*Overborgmester* (vedt.s § 9):

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00).

**Hansen, Urban.**

## Økonomidirektørembedet.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 153800. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>-15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>-16, lørdag lukket).

Økonomidirektørembedet blev oprettet i forbindelse med forfatningsændringen af 1938. Økonomidirektørens hovedopgave er at være rådgiver for Københavns kommunalbestyrelse og overborgmesteren i spørgsmål af økonomisk karakter. Økonomidirektøren danner herudover — i det omfang dette skønnes hensigtsmæssigt — mellemlid mellem overborgmesteren og de til dennes embedsområde henlagte institutioner.

Ved embedets oprettelse blev overborgmesterens sekretariat og direktoratet for stadens regnskabsvæsen samtidig henlagt under økonomidirektørens ledelse. I tiden 1. april 1963—31. marts 1965 blev økonomidirektøren fritaget for den direkte ledelse af disse 2 institutioner, men siden 1. april 1965 er ledelsen af overborgmesterens sekretariat påny henlagt til økonomidirektørembedet, idet sagsområdet for nævnte sekretariat (se nedenfor) samtidig udvidedes til at omfatte en del af de opgaver, der efter 1. april 1963 var overladt til regnskabsdirektoratet. Fra 1. august 1965 og indtil videre er den øvrige del af regnskabsdirektoratet ligeledes påny henlagt under økonomidirektørens ledelse.

*Økonomidirektør (39):*

**Paldam, Jørgen.**

## Overborgmesterens sekretariat.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 153800. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>-15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>-16, lørdag lukket).

Sekretariatet, der oprettedes pr. 1. april 1938, varetager udførelse af magistratsafdelingens sekretariatsforretninger, ligesom sekretariatet i det hele behandler eller deltager i behandlingen af en række sager, som omfatter kommunens almindelige anliggender, herunder sager af juridisk, økonomisk og forfatningsmæssig karakter.

Som følge af de beføjelser, der er tillagt overborgmesteren som formand for den samlede magistrat, er under sekretariatet endvidere henlagt de med den samlede magistrats virksomhed forbundne sekretariatsforretninger, således varetagelsen af det fornødne vedrørende tilrettelæggelsen af magistratens møder og magistratens håndbibliotek.

Efter den 1. april 1965 henhører under sekretariatet udarbejdelse af budget og investeringsplan samt ekspedition af de udtalelser, som overborgmesteren i medfør af lov nr. 75 af 18. marts 1938 (§ 6, stk. 2 og § 1, stk. 3) skal afgive om alle bevillingsforslag, der forelægges for den samlede magistrat og borgerrepræsentation. Sekretariatet behandler endvidere sager vedrørende kommunens finanser, forholdet til staten og andre kommuner, optagelse af lån, anbringelse af kommunens midler; sager vedrørende fællesudvalget til overvejelser af ændringer i kommunens forfatning (se s. 22), det kommunale oplysningsudvalg (se s. 24), det rådgivende kommunale ungdomsudvalg (se s. 44), Københavns kommunes fond til minde om Danmarks befrielse, sager vedr. hovedstadskom-

munernes samråd (se s. 35) samt vedrørende Øresunds-rådet (se s. 50). Desuden ekspederer sekretariatet sager vedrørende valg af repræsentanter til forskellige andre udvalg m. v.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 16 og antallet af andre ansatte 14.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 2.426.109. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 2.693.100 (bilag 10.5).

Sekretariatets ledelse er fra 1. april 1965 henlagt til økonomidirektøren.

**Paldam, Jørgen**, økonomidirektør.

*Vicedirektør* (38):

**Nielsen, Ole.**

1. kontor. (Sekretariatssager).

*Kontorchef* (37):

**Meyer, Kjeld M.**

*Vicekontorchef* (overensk.lønnet):

**Christensen, Søren.**

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Bjærk, Nina**, frk.

*Fuldmægtig* (23):

**van Wonterghem, René.**

2. kontor. (Budget og investeringsplan m. v.).

Leder: vicedirektøren.

*Vicekontorchef* (34):

**Christensen, P.-E. Gregers.**

3. kontor. (Generelle spørgsmål).

*Kontorchef* (36):

**Lund, Arne<sup>1)</sup>.**

*Fuldmægtig* (23):

**Winge, Anders.**

Særlige opgaver.

*Kontorchef* (36):

**Nielsen, Jørgen.**

## Københavns kommunes organisationskontor.

(Stormgade 20, 1555 V. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket).

Som led i en nyordning af rationaliseringsvirksomheden inden for Københavns kommune (jfr. b. f. 1965—66, s. 930—35, s. 3710—19 og tillæg s. 257—70, samt b. f. 1966—67, s. 882—84) blev den tidligere administrationskommission samt de af denne nedsatte udvalg ophævet og kommissionens sekretariat etableret som en permanent, selvstændig institution under betegnelsen »Københavns kommunes organisationskontor«. Samtidig blev der nedsat et udvalg, »Københavns kommunes organisationsudvalg«, som sammen med organisationskontoret virker som kommunens centrale rationaliseringsorgan. Dette udvalg behandler principielle rationaliseringsspørgsmål, er rådgivende og vejledende over for organisationskontoret og varetager endvidere problemer af kontroversiel karakter m. v. Til udvalget er tilforordnet repræsentanter for magistratens 1.—5. afdeling.

Organisationskontoret har til opgave at medvirke til en øget effektivitet og dermed en god økonomi i den kommunale virksomhed gennem ydelse af bistand vedrørende spørgsmål om organisation, forretningsgange, arbejdsmetoder m. v.

<sup>1)</sup> Udlånt fra regnskabsdirektoratet.

Sådan bistand kan ydes *dels* ved udførelse af rationaliseringsundersøgelser, navnlig inden for tværgående områder, samt ved konsultativ virksomhed vedrørende organisatoriske problemer, deltagelse i udvalgsarbejde med sigte på rationalisering, foranstaltning af kursusvirksomhed o. lign. og *dels* ved rådgivning med hensyn til antagelse af eksperter udefra. Desuden er det pålagt kontoret at medvirke til en samordning af de kommunale rationaliseringsbestræbelser.

Kontoret varetager sekretariatsforretningerne for såvel Københavns kommunes organisationsudvalg som det af kommunalbestyrelsen nedsatte fællesudvalg vedrørende rationaliseringsarbejdet inden for Københavns kommune (se s. 24).

Angående det centrale rationaliseringsorgans virksomhed henvises i øvrigt til de af organisationsudvalget udarbejdede retningslinier for rationaliseringsarbejdets tilrettelæggelse inden for kommunen, hvilke retningslinier er tiltrådt af fællesudvalget (jfr. b.f. 1966—67, s. 3302—16).

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 9 og antallet af andre ansatte 10.

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 1.368.203. *Budget 1972—73:* Udg. kr. 1.318.600 (bilag 10.6).

Københavns kommunes  
organisationsudvalg:

*Formand:*

**Paldam, Jørgen, økonomidirektør.**

*Medlemmer:*

**Kalm, Knud, direktør.**

**Ringgaard Pedersen, Arne, direktør.**

**Thygesen, Jørgen, direktør.**

Københavns kommunes  
organisationskontor:

*Organisationschef* (honorarlønnet):

.....

*Kontorchef* (37):

**Andersson, Erik G.**

*Ekspeditionssekretærer* (28):

**Nielsen, Poul** (blanketrationalisering  
m. m.).

**Sandberg, Jørgen.**

*Ekspeditionssekretær* (overensklønnet):

**Lund, Erik.**

*Rationaliseringskonsulenter* (honorarlønnet):

**Wiene, Stig.**

**Kjær, Henning.**

**Lykking, A.**

**Kristensen, Kaj Kryger.**

**Nielsen, Knud.**

**Borch, Stig.**

## Direktoratet for stadens regnskabsvæsen.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid: Hovedkassen kl. 9<sup>30</sup>—14, torsdag kl. 9<sup>30</sup>—15, lørdag lukket. Øvrige kontorer kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket.)

Varetagelsen af kommunens økonomiske opgaver og de dermed forbundne regnskabs- og kasseforhold var forud for stadens vedtægt af 30. decbr. 1857 henlagt til en kæmner, hvis arbejdsområde nærmere blev fastlagt ved reskript af 31. maj 1814. Samtidig blev kæmnerens embede udvidet, idet der i kæmneriet ansattes en kasserer og en bogholder.



Ved vedtægten af 1857 henlagdes bestyrelsen af kommunens almindelige økonomiske anliggender under magistratens 2. afdl.

Ved kommunalbestyrelsens beslutning af 17. juni 1907 oprettedes en administrativ revision, der sammen med bogholderiet blev henlagt under direktoratet for stadens hovedbogholderi og revision (b. f. 1906—07, s. 2236 f., 2277 f., tillæg s. 731 f.; 1907—08, s. 511 f.). Samtidig blev kommunens regnskabsvæsen decentraliseret, idet direktoratets opgaver på dette område blev begrænset til i forbindelse med månedlige indberetninger fra institutionerne at føre regnskab over hver enkelt institutions anvisninger på hovedkassen, at føre et summarisk regnskab over samtlige budgetkonti og at føre statusregnskabet. Hertil kom regnskabsførelsen vedrørende budgetkonti, som var underlagt hovedbogholderiet. Revisionens virksomhed blev fastlagt ved en instruks for den administrative revision af 24. juni 1907, medens bestemmelserne om regnskabsvæsenet var indeholdt i et regulativ om førelsen og aflæggelsen af kommunens regnskaber. Optagelse af stadens almindelige lån blev overført til det nyoprettede direktorat for stadens hovedbogholderi og revision, der i forvejen havde den videre administration af de optagne lån under sig.

Regulativet om regnskabsaflæggelsen og instruks for den administrative revisions virksomhed af 1907 afløstes i 1928 af nye bestemmelser, der i 1934 blev optaget i omtrent uændret skikkelse i en af indenrigsmin. under 13. aug. 1934 stadfæstet vedtægt for kommunens regnskabsvæsen og revision.

Den 1. juli 1917 oprettedes under direktoratet for stadens hovedbogholderi og revision et særligt kontor for lønnings-, pensions- og enkeforsørgelsessager; dette kontor blev den 1. april 1926 udskilt som direktorat for lønnings- og pensionsvæsenet (se s. 84 f.). Den 1. april 1920 oprettedes et særligt kontor for stadens lån, og den 1. april 1933 oprettedes et kontor for den administrative revision. Den 1. oktbr. 1937 blev den administrative revision stærkt udvidet og udskilt som direktoratet for stadens revision (se s. 64 f.). Betegnelsen for den resterende del af direktoratet blev ændret til direktoratet for staden Københavns regnskabsvæsen. Endvidere blev hovedbogholderikontoret delt, idet budgetsager blev overført til et nyoprettet budgetkontor.

Ved den pr. 1. april 1938 gennemførte ændring af kommunens forfatning blev såvel regnskabsdirektoratet som hovedkassen henlagt under overborgmesterens afdl. (b. f. 1937—38, s. 2404 f.).

Den 9. febr. 1939 vedtog borgerrepræsentationen en ny vedtægt for kommunens regnskabsvæsen og revision, og ved denne vedtægt, der blev stadfæstet af indenrigsmin. den 31. marts 1939, oprettedes bl. a. et regnskabsråd.

Endvidere skal bemærkes, at stadens hovedkasse den 1. juli 1954 blev henlagt under regnskabsdirektoratet (b. f. 1954—55, s. 283—85).

Stillingen som direktør for stadens regnskabsvæsen, der blev nedlagt ved udgangen af 1938, har påny været besat i tiden fra 1. marts 1963 til 1. aug. 1965. Ledelsen af direktoratet har bortset fra dette tidsrum været varetaget af økonomidirektøren.

Endelig skal bemærkes, at visse af regnskabsdirektoratets sager — herunder almindelige økonomiske og finansielle spørgsmål samt sager vedrørende budget og investeringsplan og de udtalelser, som overborgmesteren i medfør af lov nr.

75 af 18. marts 1938 (§ 6, stk. 2, og § 1, stk. 3), skal afgive om alle bevillingsforslag forinden de forelægges den samlede magistrat og borgerrepræsentation — er blevet overført til overborgmesterens sekretariat (b. f. 1963—64, s. 2520 f. og 3024 f.).

1. aug. 1966 blev de resterende, hidtil under budgetkontoret hørende sager henlagt til kontoret for stadens lån, og budgetkontoret nedlagdes. Fra 1. aug. 1969 er sket en yderligere rationalisering, idet den administrative del af kontoret for stadens låns sagsområde er fordelt mellem hovedbogholderiet og hovedkassen, hvorefter også kontoret for stadens lån er nedlagt.

Under regnskabsdirektoratet hører herefter: Hovedbogholderiet og stadens hovedkasse.

1. *Hovedbogholderiet.* Ved omorganisationen i 1937 fik dette kontor følgende opgaver: Førelse af kommunens centralbogholderi, aflæggelsen af kommunens årsregnskab, varetagelse af kassekontrollen ved stadens hovedkasse, af kontrollen med institutionernes anvisning på hovedkassens bankbeholdninger og med afviklingen af deres indbyrdes mellemværender, korrespondance med hovedkassens bankforbindelser samt virksomhed som organisationskontor, hvorfra impulser til forbedringer af kommunens regnskabsvæsen kan udgå. Hertil kommer de tidligere af kontoret for stadens lån varetagne sagsområder: Sager, der vedrører direktoratet som helhed, forvaltning af stadens gæld, der omfatter bl. a. udtrækning af obligationer, noteringsinstituttet, indskrivningsinstituttet m.v. samt medvirken ved optagelse af obligations- og gældsbeværlån samt prioritetslån. Endvidere er hovedbogholderiet regnskabsfører for forskellige afsnit af driftsregnskab og status.

2. *Hovedkassen.* Hovedkassen modtager indbetalinger og foretager udbetalinger på samtlige kommunale institutioners vegne. Hovedkassen er opbevaringssted for de indskrevne obligationer samt for aktiver, tilhørende legater og fonds administreret af kommunen, for sikkerhedsstillelser vedrørende leje og forpagtningsafgifter af kommunens faste ejendomme samt sådanne sikkerhedsstillelser, som afgives af entreprenører og leverandører ifølge kontrakt med kommunen. Fra 1. aug. 1969 varetager hovedkassen endvidere forvaltningen af aktiver, der omfatter dels kommunens kassebeholdning (kontantbeholdningens anbringelse og forrentning, køb og salg af obligationer m.v.), dels forskellige fonds m.v. samt foretager indløsning af obligationer og kuponer.

3. *Til varetagelse af særlige opgaver* i forbindelse med rådgivende virksomhed for økonomidirektørens og regnskabsdirektoratets kontorer er desuden under regnskabsdirektoratet normeret en kontorchef i lønramme 36.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør direktoratets samlede antal fast ansatte tjenestemænd 21 og antallet af andre ansatte 4.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 2.474.588. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 2.819.053 (bilag 10. 11).

*Litteratur:* Regnskab og beretning for Københavns kommune (årlig). Udkommer også i en engelsksproget udgave.

<p><i>Direktør</i> (39): .....<sup>1)</sup></p> <p><i>Kontorchef</i> (36): <b>Lund, Arne</b> (særlige opgaver).<sup>2)</sup></p> <p>1. Hovedbogholderiet. <i>Kontorchef</i> (36): <b>Schøller, Gert.</b></p> <p><i>Vicekontorchef</i> (32): <b>Rasmussen, Leo V.</b> (obligations- og gælds- brevslån, prioritetsgæld, indskrivning, notering). <i>Ekspeditionssekretærer</i> (28): <b>Jørgensen, Alex</b>, (mellemværende boghol- deri med institutioner og bankforbin-</p>	<p>delser m. v., centralbogholderi, års- regnskab). ..... (organisation). <i>Fuldmægtige</i> (23): <b>Østermann, Hans-Åge Huusom</b> (central- bogholderi). <b>Jørgensen, Inez</b>, (internt bogholderi).</p> <p>2. Hovedkassen. <i>Hovedkasserer</i> (36): <b>Jørgensen, Erik J.</b> <i>Ekspeditionssekretær</i> (28): <b>Hansen, Osvald.</b> <i>Fuldmægtig</i> (23): .....</p>
--	--

## Direktoratet for stadens revision.

(Rådhuspladsen 45, 1550 V. Tlf. Byen 5121. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15.  
Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Ved kommunalbest. beslutn. af 17. juni 1907 (b. f. 1906—07, s. 2236 f., 2277 f.; 1907—08, s. 511 f.) oprettedes en administrativ revision som et integrerende led af direktoratet for stadens hovedbogholderi og revision.

Revisionens arbejde foregik på grundlag af instruks af 24. juni 1907 for de administrative revisorer med tillæg af 19. juni 1911 og lededes direkte af direktøren for stadens hovedbogholderi og revision.

Instruksen af 1907 afløstes af nye bestemmelser i regnskabsregulativet af 2. jan. 1928, hvis bestemmelser angående den administrative revision overførtes i hovedsagen uforandret til vedtægt for Københavns kommunes regnskabsvæsen og revision af 13. aug. 1934 med gyldighed fra og med regnskabsåret 1933—34 (b. f. 1933—34, s. 1808, till. s. 569).

Ved kommunalbest. beslutn. af 8. juli 1937 blev den adm. revision fra 1. oktbr. 1937 udskilt fra direktoratet for stadens hovedbogholderi og revision og etableret som et selvstændigt direktorat, direktoratet for stadens administrative revision, under mag. 2. afdl. (b. f. 1937—38, s. 816 f.).

Pr. 1. april 1938 henlagdes direktoratet under overborgmesterens afdeling (b. f. 1937—38, s. 2415).

Ved kommunalbest. beslutn. af 9. febr. 1939 vedtoges en ny vedtægt for

<sup>1)</sup> Ledelsen varetages indtil videre af økonomidirektøren, se s. 59.    <sup>2)</sup> P.t. udlånt til overborgmesterens sekretariat.

Københavns kommunes regnskabsvæsen og revision, stadfæstet af indenrigsmin. den 31. marts 1939, gældende fra 1. april 1939, hvorefter direktoratet for stadens adm. revision fremtidig benævnes direktoratet for stadens revision (b. f. 1938—39, s. 1564f., till. s. 285f.).

I h. t. denne vedtægts § 35 udstedte overborgmesteren under 31. decbr. 1947 *instruks for direktoratet for stadens revisions arbejde og arbejdsområde* (med ændringer af 18. novbr. 1964 og 3. decbr. 1971).

Revisionens område er samtlige kommunens institutioner.

Endvidere reviderer direktoratet i h. t. kommunalbestyrelsens beslutninger regnskaberne vedrørende *kommunelærernes feriekolonier*, og mod godtgørelse af de dermed forbundne udgifter regnskaberne vedrørende personaleøkonomikontorerne ved *torvevæsenet*, *hospitalsvæsenet*, *brandvæsenet*, *stadsingeniørens direktorat*, *sporvejene*, *håndværksafdelingen* og *kørselsafdelingen* samt efter anmodning fra civilforsvarskommissionen for Storkøbenhavn regnskabet vedrørende *civilforsvaret for Storkøbenhavn* — ligeledes mod refusion af udgifterne.

Revisionens opgaver er fastsat i vedtægtens afsnit 5, §§ 29—35. Direktoratet for stadens revision har herefter det revisionsmæssige ansvar for rigtigheden af kommunens regnskaber.

Ved revisionen, der skal foretages under omhyggelig hensyntagen til de tilstedeværende værdier og forpligtelser, bliver navnlig at påse:

a. at regnskaberne er rigtigt aflagt i tal- og bogholderimæssig henseende, og at såvel indtægts- som udgiftsposterne er behørigt dokumenteret,

b. at regnskaberne enkelte poster er i overensstemmelse med kommunalbestyrelsens beslutninger, gældende love, anordninger og andre gyldige bestemmelser samt indgåede kontrakter,

c. at ingen udgift er afholdt uden hjemmel i det af kommunalbestyrelsen vedtagne budget eller anden bevilling, at enhver udgift og indtægt er posteret på rette måde, og at ingen post uhjemlet er overført fra et regnskabsår til et andet,

d. at samtlige kommunen tilhørende eller under dens ansvar forvaltede kasse- og effektbeholdninger forefindes, idet kontrollen udøves ved periodiske, uanmeldte beholdningseftersyn, og

e. at kommunens øvrige aktivbeholdninger, såsom varer, lagre o. lign., er undergivet fornøden kontrol, idet revisionen ved stikprøvevis eftersyn kontrollerer beholdningernes tilstedeværelse.

I den udstrækning, hvori det efter revisionsdirektoratets skøn er fornødent som forudsætning for eller til opfyldelse af revisionens pligter efter vedtægtens bestemmelser, kan revisionen derhos foretage driftsøkonomiske undersøgelser vedrørende de i regnskaberne omhandlede virksomheder.

Revisionen foregår, hvor omstændighederne taler derfor, på stedet, hvor regnskaberne føres. Revisionen skal have uhindret adgang til alle sådanne aktstykker og kan forlange sig meddelt alle sådanne oplysninger, som efter revisionens skøn er af betydning for regnskaberne prøvelse og for kontrol af værdier og forpligtelser.

Kommunalbest. har desuden i h. t. vedtægtens § 28 overdraget direktoratet for stadens revision på kommunens vegne at foretage revision af regnskaberne for de af magistraten bestyrede selvejende legater, stiftelser o. lign.

Der føres i hver institution en revisionsprotokol, der med eventuelle bilag forelægges borgmester og institutionschef.

Det påhviler endvidere direktoratet — jfr. vedtægtens §§ 32 og 34 — at gennemgå, fastlægge og godkende planerne over institutionernes regnskabs-, kasse- og kontrolsystemer samt planerne over kontrolopgaver, der overdrages den enkelte institution.

Direktoratets arbejdsområde er fordelt som følger:

### *Sekretariatet.*

#### *1. revisionskontor.*

Revisionen af skattevæsenet, direktoratet for stadens almindelige øvrighedsforretninger, stadsarkivet, bymuseet, ungdomsskolen, Scala, skolevæsenet, feriekolonierne, begravningsvæsenet, torvevæsenet, statistisk kontor, rådhusforvaltningen, sundhedsvæsenet, folkekøkkenerne, De Gamles By, Nørre Hospital, brandvæsenet, vandforsyningen, håndværksafdelingen og kørselsafdelingen samt personaleøkonomikontorerne for torvevæsenet, brandvæsenet, håndværksafdelingen og kørselsafdelingen.

#### *2. revisionskontor.*

Revisionen af regnskabsdirektoratet, løndirektoratet, ejendomsdirektoratet, Bidstrup skovdistrikt, magistratens 1. afdelings legater og stiftelser (herunder Gammel Kloster og Opfostringshuset), biblioteksvæsenet, magistratens 2. afdelings sekretariat og legater, Thorvaldsens museum, beboelsejendommene, Sundholm, børnedirektoratet, bygningsvæsenet, stadsingeniørens direktorat, stadsarkitektens direktorat, kommunens rådgivende ingeniørkontor, sporvejene og civilforsvaret for Storkøbenhavn samt personaleøkonomikontorerne for stadsingeniørens direktorat og sporvejene.

#### *3. revisionskontor.*

Revisionen af hospitalsvæsenet (herunder 13 hospitaler), magistratens 3. afdelings centralkontor for regnskabsvæsen og afdelingens legater, belysningsvæsenet samt personaleøkonomikontoret for hospitalsvæsenet.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør direktoratets samlede antal fast ansatte tjenestemænd 63 og antallet af andre ansatte 16.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 4.806.443. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 4.445.100 (bilag 10.7).

*Direktør* (39):  
**Andersen, Carl** (kst.).  
 Sekretariat.  
*Vicekontorchef* (32):  
**Christensen, Henry**.  
*Fuldmægtig* (23):  
**Helms, Hanne**, frue.

1. revisionskontor.  
*Kontorchef* (35):  
**Brandsmark, Egon** (fg.).  
*Revisorer* (32):  
**Manley, Erik**.  
**Rasmussen, Kield**.  
*Revisorer* (28):  
**Ernfeldt, Helge**.  
**Munksgaard, Preben**.  
*Fuldmægtige* (23):  
**Skjoldjensen, Erik**.  
**Sørensen, Niels**.  
**Andersen, Henning** Weien.  
**Lüttermann, Hans**.

2. revisionskontor.  
*Kontorchef* (36):  
**Mortensen, Børge** (fg.).  
*Revisorer* (32):  
**Hansen, Mogens**.  
**Petersen, Henning**.

*Revisorer* (28):  
**Andresen, Børge**.  
**Leiff, Henning**.  
**Pedersen, Jørgen**.  
**Meyer, Børge**.

*Fuldmægtige* (23):  
**Sørensen, John**.  
**Bendsen, Ole**.  
**Nielsen, Jens-Erik**.

3. revisionskontor.  
*Kontorchef* (34):  
**Larsen, Knud**.  
*Revisor* (32):  
**Jensen, Sejr**.  
*Revisorer* (28):  
**Bentved, Poul**.  
**Christensen, Ejgil**.  
**Dancker, Helmuth**.  
 .....  
*Fuldmægtige* (23):  
**Vinkel, Astrid**, frue.  
**Christiansen, Einar**.

\_\_\_\_\_

*Fuldmægtig* (23):  
**Marker, Keld** (p.t. tjenstgørende i civilforsvarets administrationskontor).

## Direktoratet for Københavns skattevæsen.

(Ekspeditionstid kl. 9<sup>00</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>00</sup>—16. Lørdag lukket).  
 (Hans Nansens Gård, Gyldenløvesgade 15, 1639 V. Tlf. 14 08 70.  
 Amager ligningskontor, selskabsbeskatningen samt revisionskontoret:

Njalsgade 13—15, 2300 S. Tlf. Asta 7201.

Kontoret for ejendomsskatter: Bremerholm 6, 1069 K. Tlf. Minerva 6220).

Københavns skatteadministration blev ved vedt. af 30. decbr. 1857 samlet under mag. 2. afdl., hvor forretningerne deltes mellem hovedbogholderiet, kærnerkontoret, stadskonduktøren og formanden for rodemestrene, se nærmere herom afsnittet stadskonduktørembedet, s.249f. Denne ordning varede dog kun i få år, idet kommunalbest. den 23.septbr. 1861 vedtog at oprette et særskilt *skattekontor* (b. f. 1861—62, s. 108f.). Kontorchefen for skattekontoret skulle herefter overtage hele beskatnings- og afgiftsvæsenet efter magistratens

nærmere bestemmelser. Grundene til denne omordning var dels indførelsen af en almindelig personlig indkomstskat i København ved lov af 19. febr. 1861, dels vanskelighederne ved at indordne de forskellige kontorers arbejde under en fælles plan og under de givne forhold at gennemføre en betryggende kontrol med oppebørselen.

Skattekontoret trådte i virksomhed fra 1. jan. 1862. Foruden den hidtidige skatteadministration overtog kontoret tillige som sekretariat for den ved loven af 1861 oprettede *ligningskommission* forarbejderne til ligningen og den til denne hørende korrespondance, ligesom det efter nogen tids forløb overdroges kontorets chef at udarbejde forslag til skatteansættelserne.

Ved lov af 1. april 1887 blev staden inddelt i ligningsdistrikter, indenfor hvilke skatteansættelserne skulle foretages af 4 af borgerrepræsentationen valgte *ligningsmænd* under forsæde af et medlem af ligningskommissionen, og det blev pålagt magistraten at drage omsorg for, at der ydedes ligningsmændene den fornødne medhjælp ved selve skatteligningen, ligesom alle ekspeditioner vedr. denne nu skulle ske ved magistratens foranstaltning. Ligningskommissionen — til hvilken magistraten ligeledes skulle yde den nødvendige medhjælp — blev 1. klageinstans for ligningsmændenes ansættelser og kom fremtidig til at bestå af borgmesteren og rådmanden for mag. 2. afd. samt 3 borgerrepræsentanter.

I forbindelse med denne ordning vedtog kommunalbest. den 18. juli 1887 *vedtægtsbestemmelser for ordningen af bestyrelsen af stadens skattevæsen* (b. f. 1887—88, s. 420 f.). Iflg. disse skulle fra 1. jan. 1888 ansættes en inspektør for stadens skattevæsen, hvis myndighedsområde og forhold til magistraten skulle fastsættes af denne.

Skattekontoret blev herefter inddraget fra 1. jan. 1888 og afløst af *Københavns skatteinspektorat*, under hvilket navn institutionen virkede indtil 1. april 1898, da skattevæsenets chef i h. t. den af kommunalbest. den 21. marts 1898 vedtagne lønreform (b. f. 1897—98, s. 1684 f., 1799 f.) fik benævnelsen direktør for skattevæsenet. Institutionens navn har siden da været *direktoratet for Københavns skattevæsen*.

Da indkomst- og formueskatten til staten blev indført ved lov af 15. maj 1903, kom denne lovs regler angående ligningsmyndighederne ikke til at gælde for København, hvor man ønskede at gøre brug af det allerede bestående ligningssystem. Ifølge *anordn. af 22. oktbr. 1903* skulle skattedirektoratet udarbejde forslag såvel til ansættelsen af den skattepligtige indkomst og formue som til afgørelsen af klager over de skete ansættelser, ligesom også forretningerne iøvrigt vedr. indkomst- og formuebeskatningen direkte henlagdes under direktoratet. Medens der ikke ved *anordn. skete* nogen forandring med hensyn til ligningsmændene, blev ligningskommissionens navn forandret til *skatteråd* (se s. 31) og medlemmernes antal forøget med 2, valgt af finansmin. Denne ordning er siden opretholdt i loven af 18. april 1910 om indkomstskat til Kbhvns. kommune og de som følge af statsskattelovens revision udstedte *anordninger*, sidst i *anordn. af 20. juli 1922*, jfr. *anordn. af 24. maj 1962*.

Ligningskommissionens afgørelser kunne indtænkes for en overligningskommission og skatterådets for et overskatteråd indtil 1912, da statsskatteloven af

8. juni oprettede et for hele landet fælles landsoverskatteråd, der ved lov nr. 108 af 31. marts 1938 er afløst af landsskatteretten.

Kildeskattens vedtagelse med lovene af 31. marts 1967 og indførelsen af personnumre har medført en gennemgribende omlægning af såvel skatteligning som skatteopkrævning. Med lovene af 31. maj 1968 blev tidspunktet for kildeskattens ikrafttræden fastsat til 1. jan. 1970.

Ved anordn. af 21. juli 1969 er ligningsmandsinstitutionen ophævet og afløst af en ligningskommission (se s. 47). Skattedirektøren er af borgerrepræsentationen bemyndiget til som forskudsregistrator at foretage forskudsregistreringen. De af forskudsregistrator truffne afgørelser kan indbringes for ligningskommissionen, der iøvrigt overtager ligningsmændenes funktioner med hensyn til de endelige skatteansættelser, slutligningen. Med anordningen udvides skatterådets funktioner til også at omfatte en tilsynsmyndighed over for ligningskommissionen (b. f. 1969—70, s. 1036—1044).

Ved lov af 15. maj 1903 om ejendomsskyld til staten blev der oprettet *vurderingsråd* til vurdering af faste ejendomme. Vurderingsrådene — i hvis forretninger skattedirektoratet ikke deltager — består af en af finansmin. valgt vurderingsformand og 2 af kommunalbest. valgte vurderingsmænd (se ang. vurderingsmændene b. f. 1941—42, s. 2017 f.). De foretagne vurderinger kan nu indankes for den ovenfor nævnte landsskatteret.

Efterhånden som stadens vækst, nye skattelove og en mere intensiv ligning forøgede skattedirektoratets arbejde, har det været nødvendigt at dele forretningerne mellem flere ledende tjenestemænd, hvorom henvises til kommunalkalenderen 1949, s. 75 f.

Ved skattekontorets oprettelse pr. 1. jan. 1862 kom dets chef også til at forestå *skatteopbørselen*, hvorunder navnlig hørte skatteopkrævningen og optagelsen af mandtal til brug ved ligningen af personlig skat og en del af de øvrige skatter. Opbørselsforretningerne besørgedes fra gammel tid af stadens *rodemestre*<sup>1)</sup>. Bestillingen var oprindelig et borgerligt ombud, der måtte udføres uden vederlag, men efterhånden blev der tillagt rodemestrene procent af de opkrævede skatter. Ved vedt. af 1857 fastsattes lønnen til 2 pct. Der skulle i hvert kvarter være 2 rodemestre, som var solidarisk ansvarlige for de kvarteret vedr. forretninger.

Efterhånden som stadens indbyggerantal steg, voldte det betydelige vanskeligheder at tilpasse dette gamle opbørselssystem efter tidens behov. I 1871 blev stadens kvarterer bl. a. af hensyn til opbørselsdistrikternes regulering delt i *roder*, men procentlønnen vanskeliggjorde de tiltrængte distriktsomlægninger. For at komme ud over denne uheldige tilstand og begrænse omkostningerne ved opbørselen vedtog kommunalbest. i 1899 *vedtægtsbestemmelser for skatteopbørselen i København*, hvori fastsattes, at rodemestrene fremtidig skulle lønnes dels med fast gage, dels med  $\frac{1}{4}$  pct. af de opkrævede skatter, at dobbeltdistrikterne efterhånden skulle omlægges, således at der i hvert distrikt kun blev én rodemester, samt at der til medhjælp for rodemestrene skulle

<sup>1)</sup> Navnet stammer fra stadens inddeling i rodemål i slutningen af det 15. årh.; forinden brugtes betegnelsen fjerdingmand efter en ældre inddeling i fjerdinge (O. Nielsen, Kbhvns. historie I, s. 123 f.). Rodemestrene dannede forhen et lav med en oldermand i spidsen (se herom nærmere F. Molde: Kbhvns. skattevæsen 1862—1912, Historiske meddelelser om København 3., s. 363 f.).



ansættes rodemesterassistenter og rodemestermedhjælpere (b. f. 1898—99, s. 1839f.; 1899—1900, s. 777f.).

I 1904 rejste borgerrepræsentationen spørgsmålet om oprettelsen af faste skattekontorer, men da magistraten og skattedirektoratet på det daværende tidspunkt ikke kunne tilråde en sådan reform, blev den i 1899 vedtagne ordning bibeholdt, idet dog den sidste rest af rodemestrenes procentløn bortfaldt i 1906 (b. f. 1905—06, s. 2247f., till. s. 623f.; 1906—07, s. 659f., 791). I 1917 blev spørgsmålet om en omordning af skatteoppebørselen rejst påny, og magistraten henviste nu sagen til en kommission, som afgav betænkning i 1919 og foreslog, at der i hver bydel skulle oprettes enkelte store oppebørselskontorer, hvortil rodemesterforretningerne skulle henlægges. Kommissionen fandt det dog ønskeligt, at der, forinden den endelige afgørelse blev truffet, ved oprettelsen af forsøgskontorer blev indhøstet erfaringer angående forslagets virkninger i praksis. Kommunalbest. vedtog da (b. f. 1919—20, s. 41f., 146, 2938f., 2952) fra 1. juli 1920 forsøgsvis at oprette 3 store oppebørselskontorer, og hertil kom i de følgende år yderligere 11 større og mindre kontorer. Omordningen blev derefter endelig gennemført ved en af kommunalbest. den 26. febr. 1925 vedtagen *reform af skatteoppebørselen* (b. f. 1924—25, s. 1837f., 2276f., till. s. 551f.).

Vedtægtsbestemmelserne af 1899 afløstes nu fra 1. april 1925 af *vedtægtsbestemmelser for rodeforvaltningen i København*. Herefter henlagdes opkrævningen af skatter og afgifter til *rodekontorer* under direktoratet for Kbhvns. skattevæsen, og samtidig bortfaldt den ambulante skatteopkrævning; kommunalbest. skulle dog kunne anvise andre indbetalingssteder ved siden af rodekontorerne (bankindbetaling og postgirering). Der var på dette tidspunkt 11 større og 9 mindre rodekontorer. Desuden opretholdtes 4 rodemesterkontorer. 31 rodemesterposter omnormeredes til stillinger som inspektør og kasserer på rodekontorerne. De overtallige rodemestre overgik til tjeneste på rodekontorerne som medhjælpere for lederne; ledige rodemesterposter skulle fremtidig inddrages.

Reformen gik endvidere ud på, at de stadens faste beboere pålignede skatter til stat, kommune og kirke, som hidtil var blevet opkrævet kvartalsvis, fremtidig skulle betales i 10 lige store rater i månederne juli-november og januar-maj. Reglerne i så henseende blev givet ved *anord. af 30. marts 1925*.

*Bankindbetaling* af skat blev indført fra 4. maj 1926 (b. f. 1925—26, s. 2375f., 2533f.), *postgirering* af skat fra 1. juli s. å.

I årene derefter afløstes de mindre rodekontorer og rodemesterkontorer af større rodekontorer, således at der pr. 1. juli 1933 af disse var 18.

Nævnte oppebørselsreform blev revideret i skatteåret 1935—36, og de personelle rammer for rodekontorerne blev endelig fastlagt ved kommunalbest. vedtagelse af 6. febr. 1936, som bl. a. ændrede benævnelsen for lederne af rodekontorerne til kontorchef. (b. f. 1935—36, s. 711f., s. 1449f., s. 1825f.).

Angående oppebørselsvæsenet skal endvidere anføres, at kommunalbest. i 1922 i h. t. lov af 30. juni s. å. om ændringer i retsplejeloven vedtog at lade skatteudpantningen foretage af oppebørselspersonalet som pantefogeder (b. f. 1922—23, s. 1319f., 1783), og ved lov nr. 185 af 23. juni 1932 indførtes fra

1. jan. 1933 den bestemmelse, at udpantning for skatter og afgifter, der opkræves ved kommunens foranstaltning, *alene* foretages af kommunale pantefogeder i de kommuner, hvor sådanne er ansat, uanset om udpantningen angår de i kommunen pålignede skatter og afgifter eller restancer fra andre kommuner. Herved forøgedes Kbhvns. skattevæsens udpantningsvirksomhed med et større antal udpantningsforretninger for fremmede kommuner.

Med kildeskattens indførelse 1. jan. 1970 er skatteopkrævningen primært overgået til staten, således at kun restanceinddrivelse (hos såvel skatteydere som arbejdsgivere) forbliver som kommunal arbejdsopgave for personbeskatningens vedkommende.

Med hensyn til den kommunale indkomstskat og de kommunale ejendoms-skatter har lovgivningen i store træk formet sig på følgende måde:

Ved *loven af 19. febr. 1861* gennemførtes en indgribende omordning af de kommunale skatter i København. Der blev ved denne reform dels indført en almindelig indkomstskat for stadens faste beboere, dels foretaget en regulering og fiksering af skatterne på faste ejendomme.

*Indkomstskatten* afløste den summarisk pålignede nærings- og hjælpeskat. Ligningen skulle ske på grundlag af selvangivelserne efter faste regler for opgørelsen af indkomsten. Skatten kunne højst udskrives med 3 pct.; i indtægter under 2 400 kr. skete et skattefratrag.

*Ejendomsskatterne* var hidtil blevet opkrævet hver til sit særlige formål med skiftende beløb efter årets behov. Loven af 1861 afskaffede dette »skuffesystem« og fastsatte bestemte ubevægelige takster for ejendomsskatterne, men bibeholdt iøvrigt i grundtrækkene den gamle ordning med tilhørende beregningsgrundlag. De tidligere særskatter blev sammendraget i to hovedskatter: grundskatten og arealskatten, og desuden skulle som hidtil svares en brolægningskat<sup>1)</sup>.

Ved *lov nr. 85 af 15. maj 1903 om ændringer i og tillæg til de gældende regler for den kommunale beskatning* blev udenbysboende erhvervsdrivende og ejendomsbesiddere samt aktieselskaber o. l. fra 1. april 1904 inddraget under den kommunale indkomstskat. Derimod fastholdtes den hidtidige norm for beregningen af indkomstskatten af stadens faste beboere, endog med en nedsettelse af skattens maksimum til 2,5 pct. Den fra samme tidspunkt gældende lov om indkomst- og formueskat til staten indeholdt mere indgående regler for opgørelsen af den skattepligtige indkomst end den kommunale lov af 1861; de nye regler i så henseende blev ved anordn. af 22. oktbr. 1903 også bragt til anvendelse for den kommunale indkomstskat.

Ved loven af 1903 angående den kommunale beskatning fik København ret til i forbindelse med ejendomsskylden til staten at udskrive *en kommunal ejendomsskyld* med nærmere regler for en gradvis udjævning af forskellen mellem de enkelte ejendommers hidtidige bygningsafgift til staten og den samlede ejendomsskyld. Denne kommunale ejendomsskyld, der ligesom den i 1903 indførte ejendomsskyld til staten skulle pålægges efter ejendommens samlede værdi i handel og vandel, blev indført fra 1. juli 1905<sup>2)</sup> ved en af kommunalbest.

<sup>1)</sup> Se nærmere Kbhvns. kommunalkalender 1931, s. 100.

<sup>2)</sup> For tiden 1. juni 1904—30. juni 1905 opkrævedes bygningsafgiften for kommunens regning mod, at denne skulle tilsvare ejendomsskylden til staten.

d. 25. april 1905 vedtaget vedt. (b. f. 1905—06, s. 99f., 219, till. s. 81f.). Iøvrigt skulle ejendomsskatterne vedblivende svares efter loven af 1861.

Da de kommunale skatteændringer af 1903 viste sig finansielt utilstrækkelige for København, indsendte kommunalbest. i 1907 til indenrigsmin. et forslag til lov om indkomst- og formueskat til Kbhvns. kommune med progressiv rateskala for indkomstkatten af stadens faste beboere og bevægelig skatteudskrivning. Endvidere fremsendtes i 1908 et forslag til lov om ejendomsskatterne i København, hvorefter bl. a. skulle indføres en grundværdistigningsafgift.

Medens lovforslaget om ejendomsskatterne ikke blev fremmet, blev under 18. april 1910 udstedt en *lov om indkomstskat til Kbhvns. kommune* efter de af kommunalbest. foreslåede principper, dog uden formueskat og med mindre bevægelighed for skatteudskrivningen. Forinden havde kommunen ved lov af 1. april 1909 om foranstaltning i anledning af den ekstraordinære arbejdsløshed fået ret til for 1909—10 at forhøje indkomstkatten til  $2\frac{3}{4}$  pct.

Bestemmelserne i loven af 1910 om skatteudskrivningens bevægelighed blev suppleret ved lov nr. 12 af 23. jan. 1914 og blev for skatteårene 1939—40 og 1940—41 yderligere udvidet ved lov nr. 92 af 20. marts 1940. Den ved loven af 1910 fastsatte rateskala er senere ændret først ved lov nr. 671 af 22. decbr. 1919, jfr. lov nr. 25 af 30. jan. 1925 og ved lov nr. 66 af 1. marts 1943. Ved lovebekg. nr. 16 af 16. jan. 1968 (nu lovebekg. nr. 162 af 3. maj 1972) blev rateskalaen afløst af en for alle indkomstgrupper fast beskatningsprocent.

De almindelige for hele landet gældende regler om pligten til at svare kommunal opholdsskat, erhvervsskat og selskabsskat er ændret flere gange siden loven af 15. maj 1903. Reglerne om skat til opholdskommunen findes nu i lovebekg. nr. 162 af 3. maj 1972 om kommunal indkomstskat samt i lov nr. 329 af 18. juni 1969 om kommunale personfradrag, der er ophævet med virkning fra og med 1973, medens selskabsskatten omhandles i lovebekg. nr. 396 af 28. juli 1969, lov nr. 520 af 28. nov. 1969 og lov nr. 190 af 24. maj 1972.

I 1921 fremsendte kommunalbest. et nyt, af en kommission udarbejdet forslag til en reform af ejendomsskatterne. Forslaget blev ikke gennemført, men en del af dets bestemmelser blev indarbejdet i *loven af 31. marts 1926 om kommunale ejendomsskatter*, hvorved det lykkedes at tilvejebringe et nyt grundlag for ejendomsbeskatningen i København. Arealsskatten, grundskatten, brolægningskatten og den hidtidige kommunale ejendomsskyld blev nu afløst af en grundskyld på grundværdien og en ejendomsskyld på den skyldpligtige del af bygningsværdien<sup>1)</sup> på grundlag af vurderingerne til stats-ejendomsskyld. De for grundskyld og ejendomsskyld fritagne offentlige ejendomme skulle som bidrag til vejudgifter svare en dækningsafgift; de herom gældende midlertidige regler (b. f. 1928—29, s. 60f.) blev fra 1. april 1931 afløst af en af kommunalbest. den 19. novbr. 1931 vedtaget vedt. for opkrævning af dækningsafgift (b. f. 1931—32, s. 934f.).

Bestemmelserne om kommunal grund- og ejendomsskyld og om dækningsafgift indeholdes i lovebekg. nr. 84 af 8. marts 1971. Vedtægten om dækningsafgift er bortfaldet med udgangen af skatteåret 1967—68 og afløst af tilsvarende bestemmelser i loven. Fra og med skatteåret 1961—62 opkræves dækningsafgift også af visse erhvervsjendomme.

<sup>1)</sup> Som bygningsværdi ansås forskellen mellem ejendomsskyldvurderingen og grundværdien.

Foruden den kommunale indkomstskat og de kommunale ejendomsskatter, der er omtalt ovenfor, beregner og opkræver direktoratet for Københavns skattevæsen følgende skatter og afgifter:

*Indkomst- og formueskat til staten.* Lov nr. 149 af 10. april 1922 om indkomst- og formueskat til staten. Lovbekg. nr. 448 af 30. septbr. 1971, jfr. lov nr. 553 af 17. dec. 1971 og lov nr. 275 af 7. juni 1972 om opkrævning af indkomst- og formueskat for personer m. v. (Kildeskat). Lovbekg. nr. 185 af 8. maj 1969 om ikrafttræden af lov om opkrævning af indkomst- og formueskat for personer m. v. (Kildeskat). Lov nr. 330 af 18. juni 1969 om udskrivning af indkomst- og formueskat til staten, som ændret ved lov nr. 283 af 9. juni 1971, jfr. lov nr. 422 af 13. sept. 1971. Lovbekg. nr. 431 af 13. sept. 1971, jfr. lov nr. 552 af 17. dec. 1971 om påligningen af indkomst- og formueskat til staten. Lovbekg. nr. 134 af 17. marts 1970 om oprettelse af en landsskatteret og om tilsynet med skatte- ligningen. Lovbekg. nr. 457 af 30. aug. 1971 om skattemæssige afskrivninger. Lovbekg. nr. 590 af 12. decbr. 1969 om investeringsfonds. Lovbekg. nr. 448 af 29. aug. 1969 om indskud på etableringskonto. Lovbekg. nr. 255 af 18. juni 1968 om skattemæssig opgørelse af varelagre m. v. Bekg. nr. 37 af 9. febr. 1972 af skattekontrolloven. Lovbekg. nr. 396 af 28. juli 1969 og lov nr. 190 af 24. maj 1972 om indkomstbeskatning af aktieselskaber m. v., jfr. lov nr. 520 af 28. novbr. 1969. Lov nr. 310 af 9. juni 1971 om beskatningen af pensionsordninger m. v. Lovbekg. nr. 550 af 12. decbr. 1969 om nedslag i skatte- ansættelsen for renteindtægter m. v. Kgl. anordning nr. 335 af 20. juli 1922, nr. 81 af 30. marts 1925 og nr. 183 af 24. maj 1962. Kgl. anordning nr. 400 af 13. oktbr. 1967 og kgl. anordning nr. 398 af 21. juli 1969.

*Folkepensionsbidrag.* Lovbekg. nr. 155 af 15. april 1970 § 34, jfr. lov nr. 270 af 4. juni 1970.

*Sømandsskat.* Lovbekg. nr. 453 af 11. oktbr. 1971.

*Særlig indkomstskat.* Lovbekg. nr. 450 af 30. septbr. 1971 og lov nr. 276 af 7. juni 1972.

*Ejendomsskyld til staten.* Lovbekg. nr. 183 af 30. april 1970.

*Frigørelsesafgift.* Lovbekg. nr. 301 af 12. juni 1970.

*Afgift af udbetalinger vedr. renteforsikringer m. v.* Lov nr. 310 af 9. juni 1971.

*Kirkelige afgifter.* Lov nr. 294 af 18. juni 1969 om folkekirkenes lønningsvæsen, jfr. lov nr. 260 af 4. juni 1970.

*Bidrag til brandvæsenet i København.* Lov nr. 91 af 31. marts 1938.

*Vandafgift og klosetafgift m. v.* Lov nr. 34 af 18. febr. 1961 § 25 samt regulativ af 3. febr. 1970, jfr. indenrigsmin.s lovbekendtgt. nr. 84 af 8. marts 1971.

*Afgift af spilleautomater samt afgift for tilladelse til afholdelse af offentlig dans og optræden.* Lov nr. 121 af 25. marts 1970, jfr. kommunalbest. beslutn. af 18. jan. 1940, 4. decbr. 1958, 11. febr. 1965 og 13. nov. 1969.

*Afgift af byggeplads og gårdsrum.* Afgifternes størrelse er fastsat i de ved kommunens salg af de pågældende grunde udfærdigede skøder.

*Afgift for bortkørsel af dagrenovation* ved Københavns kommunes foranstaltning beregnes af Københavns Grundejeres Renholdningsselskab og opkræves af direktoratet for Københavns skattevæsen.

*Brandkontingent* af københavnske ejendomme til landbygningernes alm. brandforsikring samt *renter og afdrag for vand-, vej- og kloakanlæg* til Københavns kommune beregnes af andre myndigheder, men opkræves gennem direktoratet for Københavns skattevæsen.

Endvidere beregner og modtager direktoratet de Frederiksberg og Gentofte kommuner iflg. *lov nr. 84 af 31. marts 1937 om økonomisk udligning mellem København, Frederiksberg og Gentofte*, jfr. lov nr. 65 af 9. marts 1959 og lov nr. 295 af 7. juni 1972 påhvillende udligningsbidrag.

De kommunale skatter og afgifter i København samt de kommunalt forvaltede skatter og afgifter til stat og kirke m. m. androg:

	1863 <sup>1)</sup> 1000 kr.	1913—14 1000 kr.	1938—39 1000 kr.
<i>Til kommunens kasse:</i>			
Indkomstskat . . . . .	567	10 809	62 132
Ejendomsskatter af grund og bygninger <sup>2)</sup> . . . . .	1 396	7 806	20 398
Andre skatter og afgifter <sup>3)</sup> . . . . .	211	3 062	25 477
Ialt til kommunen . . . . .	2 174	21 677	108 007
<i>Til statskassen</i> . . . . .	614	8 928	91 341
<i>Til andre kasser<sup>4)</sup></i> . . . . .	46	413	27 480
Ialt . . . . .	2 834	31 018	226 828

Fra og med 1. jan. 1970 opkræves den kommunale indkomstskat, de kirkelige afgifter samt den statslige indkomst- og formueskat ved statens foranstaltning, som kildeskat.

Der er indtægtsført:

Regnskabsår	1970—71 1000 kr.	1971—72 1000 kr.
Kommunal indkomstskat m. v. . . . .	1.225.635	1.567.034
Ejendomsskatter af grund og bygninger . . . . .	468.582	481.784
Andre skatter og afgifter . . . . .	104.898	40.251

For stadens beboere har ligningen vedr. den kommunale indkomstskat efter skatterådets første behandling af klagerne, resp. de ordinære slutligninger, stillet sig således:

<sup>1)</sup> Det første regnskabsår, hvori indkomstskatten indgik for et helt år.

<sup>2)</sup> Heri er medregnet afgifterne for vandforsyning.

<sup>3)</sup> Beløbene er ikke helt ensartede, idet enkelte kommunale afgifter efterhånden er overført til skattebilaget fra andre bilag. Under beløbene er indbefattet nogle afgifter, som ikke indbetales til skattevæsenet. På den anden side er ikke medregnet de af skattevæsenet opkrævede vej- og kloakbidrag m. m.

<sup>4)</sup> Heri er ikke medregnet brandkontingent til landbygningernes brandforsikring.

	1863	1913—14	1938—39	1971—72
Antal skatteydere . . . . .	17 844	120 042	322 488	545 852 <sup>1)</sup>
I pct. af indbyggerantallet . . . . .	10,1	25,4	47,3	87,2 <sup>1)</sup>
Ansæt indkomst 1 000 kr. . . . .	44 504	286 086	989 087	11 452 473
Pålign. skat i pct. af ansæt indkomst	1,24	3,78	6,28	8,92

For 1970—71 blev der som følge af overgangen til kildeskat ikke pålagt almindelig indkomstskat for personer af indtægterne i 1969, medens der som tidligere skete påligning af selskabsskat m. v.

For indkomståret 1970 blev 3.262 personer ansat som begrænset skattepligtige af en indkomst på 35.280.983 kr.

For skatteåret 1971—72 blev 13 dødsboer og 3 statsinstitutioner ansat til erhvervsskat til kommunen af en indkomst på 2.293.099 kr., 4.048 selskaber m. fl. ansattes til indkomstskat til stat og kommune af en indkomst på 1.933.857.800 kr., medens 33 dødsboer ansattes til statskat af en indkomst på 799.741 kr.

Den almindelige vurdering pr. 1. aug. 1969 omfattede 42 670 ejendomme, hvis samlede vurderingssum ansattes til 28 139 mill. kr., heraf grundværdi 10 422 mill. kr. Pr. 1. jan. 1904 udgjorde den samlede vurderingssum 1 258 mill. kr.

Skattedirektoratets samlede administrationsudgifter udgør iflg. *regnskab* 1971—72 kr. 88.686.582; *budget* 1972—73 kr. 85.450.717 (bilag 10. 13).

## A. Centralforvaltningen.

(Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket)

Under centralforvaltningen sorterer: skattevæsenets almindelige ledelse, skatternes påligning og beregning m. m., styrelsen af rodeforvaltningen og arbejdsgiverkontrollen samt centralbogholderi og -kasse.

Centralforvaltningen består foruden af 3 administrative kontorer af 2 afdelinger, hver forestået af en vicedirektør: 1. afdeling) skatteligningen og 2. afdeling) oppebørsels- og regnskabsvæsenet samt arbejdsgiverkontrollen og ejendomskontoret.

Forslagene til indkomst- og formueansættelserne samt til afgørelse af klager udarbejdes i de respektive ligningskontorer, bistået af ligningssekretærer, som sorterer direkte under vicedirektøren for skatteligningen. Som ligningssekretærer fungerer tjenestemænd inden for 1. og 2. afdeling.

Under centralforvaltningen er ansat 518<sup>2)</sup> tjenestemænd samt 516 andre ansatte.

Oversigt over centralforvaltningen:

*Administrative kontorer* til disposition for skattevæsenets ledelse:

*Sekretariatet.* Sekretariatsforretninger for skatteråd, ligningskommission og direktion. Administration af ligningsmøderne. Udarbejdelse af vejledninger for

<sup>1)</sup> Som følge af overgangen til kildeskat er antallet af skatteydere væsentligt forøget, idet børn, der har egen indkomst, bliver selvstændigt skatteansat, og hustruer, der tidligere fuldt ud var sambeskattet med ægtefællen, nu bliver særskilt skatteansat.

<sup>2)</sup> Herudover 6 ledige stillinger.

ligningsarbejdet m. v. Behandling af sager vedr. skatteteoretiske spørgsmål, budget og statistik. Bibliotek.

*Personalekontor.* Personalesager, lønbudget og uddannelse.

*Organisationsafdeling.* Rationalisering. EDB-arbejder og planlægning. Administration af ligningsholdene, mandtalsoptagelse, skattefordeling, tekniske afdelinger, post- og betjentafdeling, arbejdsgiverkartotek samt af lokaler, inventar, kontormateriel og arkiver.

### *1. afdeling.* (Skatteligningen.)

Følgende 5 ligningskontorer behandler — med ganske specielle undtagelser — alle skattesager vedrørende den gruppe skatteydere, der er tildelt de enkelte kontorer.

I. ligningskontor. Sager vedrørende skatteydere i Sjællandsområdet, født den 1.—8. i en måned.

II. ligningskontor. Sager vedrørende skatteydere i Sjællandsområdet, født den 9.—16. i en måned.

III. ligningskontor. Sager vedrørende skatteydere i Sjællandsområdet, født den 17.—23. i en måned.

IV. ligningskontor. Sager vedrørende skatteydere i Sjællandsområdet, født den 24.—31. i en måned.

Amager ligningskontor. Sager vedrørende alle skatteydere i Amagerområdet. Afdelingen for sømandsskat.

Selskabsbeskatningen. Beskatning af selskaber, foreninger, stiftelser og institutioner samt kontrol med investeringsfondshenlæggelser for selskaber.

Revisionskontoret. Revisionssager vedrørende erhvervsdrivende personer.

### *2. afdeling.* (Oppebørsels- og regnskabsvæsenet, samt arbejdsgiverkontrollen og ejendomsbeskatningen.)

Kontrolkontoret. De centrale forretninger vedr. rodeforvaltningen. Inkassation af bøder og efterbetalingsbeløb samt inkassation af skatterestancer gennem fremmede jurisdiktioner. Skatteudpantning i særlige tilfælde, herunder udpantning for fremmede kommuners restancer af skatter og afgifter. Styrelse af arbejdsgiverkontrollen.

Rodeforvaltningens revision. Revision og kassekontrol af oppebørslen.

Bogholder- og kassererkontoret. Regnskabsførelsen og regnskabsafregningen vedr. skatter og afgifter til kommune, stat og kirke m. fl., kontrolbogholderi for rodeforvaltningen. Betaling af bøder og efterbetalingsbeløb, skat indkasseret ved udpantning i fremmede jurisdiktioner m. m.

Kontoret for ejendomsskatter. De almindelige skatter og afgifter på faste ejendomme samt afgift for særligt vandforbrug, klosetafgift, vejafgift, vandafledningsafgift, kloakbidrag, brandkontingent, afgift af spilleautomater samt afgift for tilladelse til afholdelse af offentlig dans og optræden.

*Direktør (39):***Nissen, Bent Lave.***Vicedirektører (38):***Juul, Svend.****Eget, Otto.**

## Administrative kontorer:

## Sekretariatet:

*Kontorchef (36):***Gjerding, Ib.***Vicekontorchef (34):***Quaade, Jørgen.***Ekspeditionssekretær (31):***Stevnsboe Nielsen, B. P.***Ekspeditionssekretær (overensk.lønnet):***Kindt, Jørgen.***Fuldmægtige (23):***Ringling-Andersson, A. L. W., frue.****Glatved, Else, frue.****Olsen, John.**

## Ligningsvejledning m. v.:

*Kontorchef (36):***Sørensen, Knud.**

## Personalekontoret:

*Kontorchef (36):***Petersen, Sv. O.***Vicekontorchef (overensk.lønnet):***Steenberg, J.***Ekspeditionssekretær (28):***Rasmussen, Else E., frue.***Ekspeditionssekretær (overensk.lønnet):***Thomsen, Rita N., frk.***Fuldmægtige (23):***Andersen, Axel.****Hansen, Else C., frue.**

## Organisationsafdelingen:

*Kontorchef (36):***Christiansen, Th.***Vicekontorchef (32):***Hansen, Else I., frue.***Ekspeditionssekretærer (28):***Nyvold, A.****Jensen, E. O. Reinhold (midl.).****Madsen, Gaston R. D.****Frederiksen, Hans Th. Bundgaard.****Beck-Larsen, Elo.***Ekspeditionssekretær (overensk.lønnet):***Toft, J. P.***Fuldmægtige (23):***Holm, Gudrun A. E. C., frue.<sup>1)</sup>****Gjerding, Inger.****Fardrup, A., frue.****Donsmark, Sonja E. J., frue.<sup>1)</sup>****Østergaard, Anna E., frue.****Nielsen, Else L., frk.****Skousgaard, T., frk.****Petersen, Ellen Holm, frk.****Jensen, Edith, frue.****Chytræus, Ebba, frue.****Jensen, Edel, frk.****Sørensen, Lilly, frk.****Vilhelmsen, Karen S., frue.<sup>1)</sup>****Nielsen, Ruth E., frue.****Furland, Bente, frue.****Christensen, Knud.****Hansen, Harry I.****Nielsen, Dorrit, frue.****Henningsen, Kai H.****Møller, Jørgen V.****Hoborg, Aksel.****Jensen, Willy H. Jul.****Stephensen, Ingrid E., frk.****Topp, Flemming.****Burchard, Gurli, frue.****Johnsson, Per G.****Husted, Jens E.****Olsen, Jørgen.****Jensen, Preben.****Jacobsen, Poul Hedegaard.<sup>1)</sup>****Årstoft, Per V.****Larsen, Henry.**<sup>1)</sup> Tjenestegørende i amagerafdelingen.



## 1. afdeling (Skatteligningen):

*Vicedirektør:***Eget, Otto.**

## I. ligningskontor:

*Kontorchef (36):***Scherfig-Jensen, H. H.***Vicekontorchef (34):***Poulsen, S.***Ekspeditionssekretær (31):***Andersen, C. P. J. Stig.***Ekspeditionssekretær (overensk.lønnet):***Jørgensen, Arnold S.***Fuldmægtige (23):***Johansen, Edith H., frue.****Wodstrup, I., frue.****Gejlsbjerg, Lilli E., frue.****Rasmussen, Poul.***Fuldmægtig (overensk.lønnet):***Darbøl, Lise, frue.**

## II. ligningskontor:

*Kontorchef (36):***Dalberg, Børge.***Vicekontorchef (34):***Lassen, Johan, mb.***Ekspeditionssekretærer (overensk.lønnet):***Effersø, T.****Ramsøe, U.***Fuldmægtige (23):***Juul, Marie M., frk.****Nilsson, Nanny, frk.****Thorsby, K., frk.****Dissing Eriksen, Marit, frk.**

## III. ligningskontor:

*Kontorchef (36):***Esdorf, Ole.***Vicekontorchef (overensk.lønnet):***Bech, Verner.***Ekspeditionssekretærer (31):***Hansen, Peder Bonke.****Bolvig, Palle.***Ekspeditionssekretær (overensk.lønnet):***Nielsen, Villy.***Fuldmægtige (23):***Tvede, Ruth, frue.****Bonnevie, Inger, frue.****Andersen, Ole.**

## IV. ligningskontor:

*Kontorchef (36):***Arntzen, A.***Vicekontorchef (34):***Olsson, K.***Ekspeditionssekretærer (31):***Gohr, H.****Andersen, Børge A.***Ekspeditionssekretær (overensk.lønnet):***Jensen, Ellen, frue.***Fuldmægtige (23):***Kryger, Vibeke, frue.****Olsen, Tove Mulstrup, frk.****Mogensen, Bjarne.****Mailind, Else, frk.**

## Amager ligningskontor:

(Njalsgade 13—15, 2300 S. Tlf. Asta 7201.)

*Kontorchef (36):***Nørgaard Andersen, K.***Vicekontorchef (34):***Kjeldsen, Jørgen.***Ekspeditionssekretær (overensk.lønnet):***Østergaard, H. C.***Fuldmægtig (29):***Nordholm, A.***Fuldmægtige (23):***Jensen, Helmuth N. R.****Nilsson, Per.***Fuldmægtig og kasserer (23):***Mårtensson, Erik H.**

## Selskabsbeskatningen:

(Njalsgade 15, 2300 S. Tlf. Asta 7201.)

*Kontorchef (36):***Wolf, Erik E.**

*Vicekontorchef* (34):

Knudsen, Øjvind.

*Ekspeditionssekretærer* (31):

Lütze, Bo D. J.

Bruhn, Preben A.

Bang, Mogens.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Christensen, Alice, frk.

*Fuldmægtig* (29):

Kristiansen, Poul E.

*Fuldmægtig* (23):

Hansen, Leif.

*Fuldmægtig* (overensk.lønnet):

Heinesen, Heine.

## Revisionskontoret:

(Njalsgade 13, 2300 S. Tlf. Asta 7201.)

*Kontorchef* (36):

Jensen, Henry.

*Vicekontorchef* (34):

Stenersen, Erik B.

*Ekspeditionssekretær* (overensk.lønnet):

Heiberg, Andreas V.

*Fuldmægtig* (23):

Olsen, Ruth Mulstrup, frk.

2. afdeling (oppebørsels- og regnskabsvæsenet samt arbejdsgiverkontrollen og ejendomsbeskatningen):

*Vicedirektør*:

Juil, Svend.

## Kontrolkontoret:

*Kontorchef* (37):

Korsgaard, J.

*Vicekontorchef* (overensk.lønnet):

Wium, A.

*Ekspeditionssekretærer* (overensk.lønnet):

Thomsen, H. Paabøl.

Kjeller, P. M.

*Fuldmægtige* (23):

Olsen, Ruth, frk.

Engelsborg, Sven C.

Mærkelund-Jensen, N. E.

Andersen, Orla L.

*Fuldmægtig* (overensk.lønnet):

Fugl, A.

## Kildeskattespørgsmål:

*Kontorchef* (34):

Reverony, M.

## Rodekontorerne:

se siderne 80—84.

## Rodeforvaltningens revision:

*Kontorchef* (35):

Frederiksen, G.

*Fuldmægtige* (23):

Jerner, Per.

Simonsen, Torben (fg.).

## Bogholder- og kassererkontoret:

*Kontorchef* (35):

Andersen, H. Mørkholdt.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Petersen, Poul A.

*Fuldmægtig og kasserer* (23):

Andersen, Sv. E.

## Kontoret for ejendomsskatter:

(Bremerholm 6, 1069 K. Tlf. Mi 6220.)

*Kontorchef* (35):

Christensen, Kaj.

*Ekspeditionssekretær* (31):

Løren, E.

## B. Rodefórfvaltningen

(Rodekontorerne er åbne mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—14 samt hver torsdag tillige kl. 16—18. Lørdag lukket<sup>1)</sup>).

Under rodefórfvaltningen, der omfatter 18 rodekontorer, henhører: den almindelige opkrævning og inddrivelse af skatter og afgifter og den dertil hørende regnskabsfórfelse, andragender om henstand med skattebetalingen og skattelempelse samt betaling af belysningsregninger.

Med kildeskattens ikrafttræden er dele af funktionerne vedrørende arbejdsgiverkontrollen henlagt til rodekontorerne. Rodekontor 4 (Laksegade 19) er opført som skatteopkrævningskontor, og der er alene henlagt funktioner vedrørende arbejdsgiverkontrollen hertil (A04-Kontrollen). Kontorets område er, for så vidt angår skatteopkrævningen m. v., overført til rodekontor 2 (Nørre Voldgade 15), medens afdelingen Njalsgade 13 (R. 27) er henlagt under rodekontor 26 (Torvegade 29).

Under rodefórfvaltningen er ansat 350 tjenestemænd samt 125 andre ansatte.

### Rodekontorer

2. Nørre Voldgade 15<sup>2</sup>, 1358 K.

Tlf.: 15 15 85.

*Kontorets område:* Ørstedsparkens, Pebblingesøens, Gyldenløves, Frederiksborggades, Rømersgades, Søtorvets, Korsgades, Ewaldsgades, Blågårds, Sankt Josefs hospitals, Rantzausgades og Abolevardens roder.

Kontoret har tillige restanceinddrivelse i området anført under kontoret Laksegade 19.

*Kontorchef* (34):

Nielsen, E. Mølbach.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Svensen, Erik.

*Fuldmægtig og fg. kasserer* (23):

Hjelmblink, I.

*Fuldmægtige* (23):

Rasmussen, Georg M. K.

Olkjær, Sv.

Rosenvold, Palle.

3. Bredgade 76, 1260 K.

Tlf.: *Minerva 1680*.

*Kontorets område:* Adelgades, Amalienborgs, Citadellets, Fredericiagades,

Frederiks hospitals, Frimurerlogens, Garnisons hospitals, Gothersgades, Kongens have, Marmorkirkens, Rigensgades, Kommunehospitalets, Nyboders, Rørholms, Ø. Farimagsgades, Børnehospitalets, Sølvgades, Webersgades, Collinsgades og Classens roder.

*Kontorchef* (34):

Mortensen, Carl.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Teglbjærg, G. F.

*Fuldmægtig og fg. kasserer* (23):

Nielsen, Sv.

*Fuldmægtige* (23):

Lund, Arne.

Mühlhausen, K.

4. Laksegade 19, 1033 K.

Tlf.: *kontorchef: Palæ 2681; ekspedition:*

*Minerva 1645*.

*Kontorets område:*

Kontrol med indeholdelsespligtige i Sankt Peders, Bispegårdens, Rådhusets, Kalvebodernes, Tivolis, Gammelholms, Hovedvagtens, Pilestrædes og Vandværkets roder, Frimands kvarter, Holmens

<sup>1)</sup> Foruden på rodekontorerne kan skatten indbetales i banker, i Bikuben samt i Sparekassen København-Sjælland. Betaling efter sidste rettidige betalingsdag kan dog ikke ske i bank eller sparekasse. Endvidere kan skatter indbetales på postgirokonto enten ved anvendelse af de skattebilletter vedlagte indbetalingshulkort eller til det på skattebilletten anførte kontonummer.

kirkes, Nikolajs, Gl. Strands, Slotsholms, Nyhavns, Palægades, Borbergades, Fiolstrædes, Reformert kirkes, Synagogens, Trinitatis kirkes, Universitetets roder og Snarens kvarter.

Restanceinddrivelsen i området er henlagt til kontoret Nørre Voldgade 15.

*Kontorchef* (35):

**Wass, A. G. A.**

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Hermann, J.**

*Fuldmægtige* (23):

**Simonsen, Max E.**

**Nylin, J.**

**Blaabæk, Tage E.**

**Hansen, Mogens.**

5. Bratskovvej 36, 2720 Vanløse.

*Tlf.: 74 58 01.*

*Kontorets område:* Bogholdergårdens, Islevhus, Frederiksgårdens, Abjerg, Dybendals, Annebergvejs, Markskellets, Katrinedals, Krogebjerg, Nørager, Skjulhøj, Jydeholmens, Limfjordsvejs, Nedertøftens, Slotsherrens, Langvaddam og Roskildevejs roder.

*Kontorchef* (34):

**Pedersen, Alf. K.**

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Hansen, Aage E.**

*Fuldmægtig og fg. kasserer* (23):

**Svensson, Kai.**

*Fuldmægtige* (23):

**Weischer, Kjeld.**

**Bjørnholm, Ib.**

8. Parkstykket 5, 2700 Brh.

*Tlf.: Bella 9828.*

*Kontorets område:* Nebbegårds, Degnemøsens, Kagsbroens, Glumsøvejs, Knabstrupvejs, Tåstrupvejs, Bellahøjs, Bakkehøusenes, Borups, Hulgårds, Hvedevejs,

Parkstykkets, Valløvejs og Hyrdevangens roder.

*Kontorchef* (34):

**Nybroe, O.**

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Jørgensen, Aage J.**

*Fuldmægtig og fg. kasserer* (23):

**Groth, Holger.**

*Fuldmægtige* (23):

**Sørensen, Karlo.**

**Jørgensen, Gunnar.**

9. Slagterboderne 9, 1716 V.

*Tlf.: 31 19 45.*

*Kontorets område:* Helgolandsgades, Reventlowsgades, Stenosgades, Abel Cathrines, Gasværkets, Arkonagades, Istedgades, Sønder Boulevards, Gl. Kongevejs, Kaa-lundsgades, Saxogades, Skydebanens, Absalons, Gethsemans kirkes, Ingerslevgades, Stenderupgades og Kvægtorvets roder.

*Kontorchef* (35):

**Steen, Sv.**

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Larsen, Erik.**

*Fuldmægtig og fg. kasserer* (23):

**Andersen, Helge R.**

*Fuldmægtige* (23):

**Sørensen, Jørgen Kaae.**

**Olsson, Svend H.**

**Nordly, Bjarne.**

**Reinwaldt, Viggo.**

10. Enghavevej 80, 2450 SV.

*Tlf.: kontorchef: 316100, lokal 1; ekspedition: 316100, lokal 3, 4, 5, 6.*

*Kontorets område:* Enghavevejs, Sorte hests, Sankelmærks, Jerichausgades, Sankt Matthæus kirkes, Bavnehøjs, Stubmøllens, Sydhavnens, Peter Sabroes Gades, Haderslevgades, Valdemarsgades og Vesterfælled roder.

*Kontorchef (35):*

Nielsen, J. L. Kai.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Kaspersen, H. V.

*Fuldmægtig og fg. kasserer (23):*

Højhuus, Børge Poul.

*Fuldmægtige (23):*

Rasmussen, Kaj.

Brandt, Børge.

11. Arresøgade 20, 2200 N.

Tlf.: kontorchef: 39 28 62; ekspedition:  
39 40 45.

*Kontorets område:* Kirkegårds, Fælled, Slots-gades, Elmegades, Ægirs, Thors-gades, Ravnsborgs, Sankt Hans, Hellig-kors kirkes, Nørre Allés, Fyensgades og Odinsgades roder.

*Kontorchef (35):*

Michaelsen, Carl.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Hartnack, Tage F.

*Fuldmægtig og fg. kasserer (23):*

Anneberg, C. C.

*Fuldmægtige (23):*

Andersen, Aage Ib.

Schmidt, Henning.

13. Haraldsgade 69, 2100 Ø.

Tlf. Ryvang 8525.

*Kontorets område:* Lersøens, Haralds-gades, Guldbergsgades, Rådmands, Heim-dalsgades, Lyngbyvejs, Militærhospita-lets, Stevngades, Vibekegades, Balders, Kingos kirkes, Studsgårdsgades og Grundtvigs kirkes roder.

*Kontorchef (35):*

Eriksen, E. Boutrup.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Riber, Bruno.

*Fuldmægtig og fg. kasserer (23):*

Gewecke, Aage O.

*Fuldmægtige (23):*

Olsen, Mogens.

Knøfler, J.

14. Allersgade 7, 2200 N.

Tlf. Ægir 6216.

*Kontorets område:* Mejsevængets, Ørne-vejs, Havremarkens, Kronborggades, Sankt Stefans kirkes, Genforeningsplad-sens, Esromgades, Landsarkivets, Stru-enseegades, Husumgades, Julius Bloms Gades, Jægersborggades, Kørsangervejs og Grøndalsvængets roder.

*Kontorchef (35):*

Mortensen, Carlo.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Wienberg, S. A.

*Fuldmægtig og fg. kasserer (23):*

Sleimann-Petersen, Svend.

*Fuldmægtige (23):*

Christiansen, S. Dyring.

Bekker, Thorkild.

15. Frederiksborgvej 17, 2400 NV.

Tlf.: 10 61 66.

*Kontorets område:* Ringertoftens, Fre-deriksborgvejs, Glentevejs, Blytækker-vejs, Tomsgårds, Hommestervejs, Lærke-vejs, Søborghus, Oldermandsvejs, Vester-gårds, Bispebjergs, Bøllegårds, Falkevejs og Provstevejs roder.

*Kontorchef (35):*

Nielsen, H. Krarup.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Jensen, John R.

*Fuldmægtig og fg. kasserer (23):*

Ternov, M.

*Fuldmægtige (23):*

Domdal, H.

Lind, Erik J. H.

16. Toftegårds Plads 10, 2500

Valby.

Tlf.: 46 24 33.

*Kontorets område:* Søndermarkens, Jesus kirkens, Gl. Carlsbergs, Trekronergades, Gl. Køgevejs, Harrestrups, Danshøj, Ellebjerg, Hanssted, Mosedals, Overbys, Skellets, Tingstedets, Toftegårds, Vigerslev skoles, Landlystvejs, Alholm kirkes og Flaske Kroens roder.

*Kontorchef* (35):

Wendelboe, E.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Pedersen, P. Hartvig.

*Fuldmægtig og fg. kasserer* (23):

Bech Larsen, J.

*Fuldmægtige* (23):

Gamst, Jørgen C.

Petersen, Inger J.

Thomsen, Jørgen.

17. Dag Hammarskjöld's

Allé 42, 2100 Ø.

Tlf.: *Tria* 6265.

*Kontorets område:* Østerbros, Klostervængets, Sankt Jakobs kirkes, Faksegades, Sorøgades, Rosenvængets, Læssøesgades, Rigshospitalets, Ryesgades, Blegdams, Kanslergades, Lipkesgades og Nørre hospitals roder.

*Kontorchef* (34):

Raage, J.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Olsen, Tage.

*Fuldmægtig og fg. kasserer* (23):

Nørgaard, E.

*Fuldmægtige* (23):

Christensen, K. Rosted.

Nielsen, Egon Lysgaard.

18. Livjægergade 22, 2100 Ø.

Tlf.: *kontorchef: Øbro 6499; ekspedition: Tria 4915.*

*Kontorets område:* Aggersborgs, Viborggades, Strandboulevardens, Struergades, Øresunds, Alborggades, Niels Finsens, Jens Munks, Rhedhavns, Bogensegades, Ringkøbinggades og Kalkbrænderiets roder samt Frihavnskvarteret.

*Kontorchef* (34):

Petersen, Tage.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Frederiksen, Mogens.

*Fuldmægtig og fg. kasserer* (23):

Aagaard, H.

*Fuldmægtige* (23):

Skytte, Børge.

Bubandt, Ib T.

19. Jagtvej 227, 2100 Ø.

Tlf.: *kontorchef: Ryvang 1487; ekspedition: Ryvang 9809.*

*Kontorets område:* Bryggervangens, Lundehus, Kildevælds, Strandvejens, Sions kirkes, Nygårdsvejs, Hesseløgades, Ingeniørkasernens, Kuhlaugsgades, Landskronagades, Lange-Müllers, Livøgades, Manøgades, Rebekkevejs, Ryparkens, Strødamvejs og Ryvangens roder.

*Kontorchef* (34):

Arent, J.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Petersen, P. Chr. Herner.

*Fuldmægtig og fg. kasserer* (23):

Kleist, Ove (fg.).

*Fuldmægtige* (23):

Hansen, Carlo.

Klein, Jørgen.

24. Ølandsgade 1, 2300 S.

*Tlf.: kontorchef: Amager 5148; ekspedition: Asta 3103.*

*Kontorets område:* Hans Bogbinders, Tyrolsgades, Hveens, Højdevejs, Tingvejs, Sundholms, Tycho Brahes, Eksercerpladsens I-III, Hessensgades, Torben Oxes, Englandsvejs, Sundparkens, Ungarnsgades og Jenagades roder.

*Kontorchef (34):*

**Bruun, Erik** (fg.).

*Ekspeditionssekretær (28):*

**Jensen, Einer** (fg.).

*Fuldmægtig og fg. kasserer (23):*

**Petersen, Henry A.**

*Fuldmægtige (23):*

**Meyer, Jørgen.**

**Jakobsen, Arne.**

25. Amagerbrogade 175, 2300 S.

*Tlf.: 55 8301.*

*Kontorets område:* Kastrupvejs, Amsterdamvejs, Backersvejs, Cypernsvejs, Elbagades, Grækenlandsvejs, Milanovejs, Smyrnavejs, Sundby hospitals, Thingvallas, Venedigvejs, Veronavejs og Vejlands roder samt Sundby Overdrev.

*Kontorchef (34):*

**Nielsen, Carl B.**

*Ekspeditionssekretær (28):*

**Herup, J.**

*Fuldmægtig og fg. kasserer (23):*

**Møller, Henry.**

*Fuldmægtige (23):*

**Rasmussen, Eigil.**

**Skovtoft, Jørgen.**

26. Torvegade 29, 1400 K.

*Tlf.: Asta 1282.*

*Afdelingen: Njalsgade 13, 2300 S.*

*Tlf. Asta 7201.*

*Kontorets område: Torvegade 29:* Frederiks kirkes, Skydeskolens, Hollænderdybets, Kløvermarks, Frelser kirkes, Nyholms, Prinsessegades, Accisebodens, Reberbanens, Saltholms, Amagerports, Uplandsgades og Lyongades roder.

*Njalsgade 13:* Thorshavns, Eksercerpladsen IV, Islands Brygges, Njalsgades og Artillerivejens roder samt skibene.

*Kontorchef (34):*

**Aastrup, P.**

*Ekspeditionssekretær (28):*

**Thomsen, Børge** (fg.).

*Fuldmægtig og fg. kasserer (23):*

**Hansen, Johannes M.**

*Fuldmægtige (23):*

**Jensen, Børge H.** (afdelingen Njalsgade 13).

**Gamst, Helge O.**

**Lund, Erik J.**

**Veggerbye, Gunnar** (fg.) (afdelingen Njalsgade 13).

## Direktoratet for Københavns kommunes lønnings- og pensionsvæsen.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Behandlingen af sager om lønninger og pensioner foregik i tiden til omkring år 1900 dels i mag. 2. afdl.s sekretariat og dels i hovedbogholderiet. Men fra dette tidspunkt, og navnlig efter at hovedbogholderiet i 1907 var blevet omordnet til et direktorat, samledes behandlingen af de fleste af disse sager

efterhånden i en særlig afdeling for personelle sager indenfor hovedbogholderiet. Da arbejdet på dette område stadig voksede i omfang og betydning samtidig med, at der følte trang til gennemførelse af et nærmere samarbejde mellem kommunens forskellige administrationsgrene for at fremme ensartethed i behandlingsmåden og afgørelsen af sagerne, organiseredes den nævnte afdeling fra 1. juni 1917 som et særligt kontor, og hertil overførtes enkeforsørgelsessagerne fra mag. 2. afdl.s sekretariat (b. f. 1917—18, s. 330 f., 379). Fra 1. april 1926 udskiltes kontoret fra direktoratet for stadens hovedbogholderi og revision og organiseredes som en selvstændig institution under benævnelsen: *direktoratet for Københavns kommunes lønnings- og pensionsvæsen* (b. f. 1925—26, s. 1206, till. s. 397, 411). Fra 1. oktbr. 1930 blev direktoratets ledelse henlagt under direktøren for stadens hovedbogholderi og revision (nu regnskabsvæsenet), og stillingen som direktør for lønnings- og pensionsvæsenet blev derfor nedlagt, idet der samtidig oprettedes en kontorchefstilling (b. f. 1930—31, s. 844). Fra 1. jan. 1939 blev der påny oprettet en stilling som direktør i lønningsdirektoratet (b. f. 1938—39, s. 481 f.).

Direktoratets opgaver ligger i første række i den principielle behandling af kommunens lønnings- og pensionssager, udarbejdelsen af regulativer og fortolkningen af gældende regler vedr. personalets vilkår, forberedelse af og deltagelse i forhandlinger med tjenestemandsorganisationer og andre faglige organisationer vedrørende løn- og ansættelsesvilkår m. v. for de under kommunen beskæftigede tjenestemænd, lønarbejdere og »andre ansatte«. Direktoratet foretager desuden udarbejdelse af lønstatistiske publikationer. Direktoratet beregner og anviser endvidere løn til ca. 9 000 af kommunens tjenestemænd og andre ansatte og foretager beregning og anvisning af pension m. v. til kommunens ca. 11 700 pensionister og understøttede. Desuden foretager direktoratet opstilling af budget og førelse af regnskab for bilag 11 og visse dele af bilagene 10 og 22 på kommunens budget og regnskab.

I forbindelse med de beføjelser, der er tillagt overborgmesteren som formand for den samlede magistrat, er under direktoratet henlagt visse af de med den samlede magistrats virksomhed forbundne sekretariatsopgaver vedrørende ansættelse og afsked m. v. af visse tjenestemænd, ligesom direktoratet varetager funktioner af personalemæssig karakter i forhold til de institutioner, der i øvrigt henhører under overborgmesterens afdeling.

Med det formål at effektivisere uddannelsen af de i Københavns kommune ansatte arbejdsledere er der fra 1. april 1964 under direktoratet oprettet en arbejdslederskole, der har undervisningslokaler Sundholmsvej 89. Uddannelsen omfatter foreløbig kurser i instruktionsteknik, arbejdspsykologi, ansættelsesinterview metodeforbedringsteknik og mødeledelses-, tale- og forhandlingsteknik. Herudover er der fra efteråret 1968 etableret en videregående arbejdslederuddannelse for formænd, værkstedsledere og maskinmestre m. fl. Kurset har til formål at bibringe deltagerne kendskab til de for kommunen gældende love, vedtægter m. v. samt at udvikle deltagerens personlige lederegenskaber. Endvidere er der i foråret 1966 etableret en samarbejdsudvalgs-skole i de samme lokaler. Uddannelsen tilsigter at effektivisere samarbejdsudvalgenes arbejde ved at give deltagerne et grundigt kendskab til samarbejds-



udvalgsbestemmelserne og orienterer om den problematik, der er forbundet med gennemførelsen af det praktiske samarbejde på arbejdspladserne.

De sekretariatsforretninger, der er knyttet til det i bestemmelser vedrørende samarbejdsudvalg af 30. juni 1966 omhandlede samarbejdsnævn, er henlagt til direktoratet.

Den på grundlag af borgerrepræsentationens beslutning i mødet den 20. decbr. 1966 etablerede uddannelsesfond for ansatte i Københavns kommune er i administrativ henseende henlagt under direktoratet, der således virker som sekretariat for fonden.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør direktoratets samlede antal fast ansatte tjenestemænd 32 og antallet af andre ansatte 39.

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 6.184.706. *Budget 1972—73:* Udg. kr. 6.564.600 (bilag 10.8).

*Direktør (39):*

**Ringgaard Pedersen, Arne.**

1. kontor.

(Forhold vedr. tjenestemænd, det årlige normeringsforslag, ydelser uden for den normerede løn samt personalesager.)

*Vicedirektør (38):*

**Lerup, S.**

*Vicekontorchefer (34):*

**Johansen, Søren.**

**Skov, Niels Henning.**

*Fuldmægtig (23):*

**Olsen, Robert.**

2. kontor.

(»Andre ansatte, pensionsforhold, bogholderi og lønanvisning).

*Kontorchef (36):*

**Jessen, Jørgen (pensionsanvisning).**

*Vicekontorchef (32):*

**Skogstad, Frands Peter (lønanvisning).**

*Ekspeditionssekretær (28):*

**Madsen, Svend Erik Nisbeth.**

*Ekspeditionssekretær (overensk.lønnet):*

**Madsen, Kurt Ingwer.**

*Fuldmægtige (23):*

**Stern, Mogens. (bogholderi).**

**Gladov, Sven (lønanvisning).**

*Fuldmægtig (overensk.lønnet):*

**Egmose, Erik.**

3. kontor.

(Ferie- og sygelønsordning m. v. samt visse specielle pensionssager).

*Kontorchef (36):*

**Frelund-Petersen, Finn.**

4. kontor.

(Lønarbejderoverenskomster, samarbejdsudvalg og arbejdslederskole).

*Kontorchef (36):*

**Vildrik, Robert.**

Arbejdslederskolen.

(Sundholmsvej 89, 2300 S. Tlf.: 59 00 72).

*Uddannelseskonsulent (35):*

**Fugleberg, Tage.**

*Fuldmægtig (23):*

**Sørensen, Søren Feldsted.**

## Direktoratet for stadens faste ejendomme.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid: kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Administrationen af kommunens faste ejendomme hørte iflg. vedt. af 30. dec. 1857 til kærnerens forretningsområde.

I 1861 blev forskellige af kærnerens forretninger henlagt til det nyoprettede skattekontor, og kærneren erstattedes samtidig med en økonomiforvalter (b. f. 1861—62, s. 108 f.).

I 1879 oprettedes i stedet for økonomiforvalterens kontor stadens økonomikontor, hvorunder der foruden økonomiforvalterens sager henlagdes sager vedr. køb af ejendomme og salg af kommunens jorder og grunde, herunder salg af det tidligere fæstningsterræn, samt sager vedr. torve- og slagtehallerne, hvilke grupper af sager indtil da havde henhørt under mag. 2. afd.s sekretariat (b. f. 1879—80, s. 495 f., 506).

I 1899 oprettedes et embede som rådhusforvalter (se s. 186 f.), til hvilket tilsynet med det nye rådhus samt anskaffelsen af inventar og kontorrekvisitter m. v. overførtes fra økonomikontoret (b. f. 1899—1900, s. 352 f., 435 f.).

I 1914 overgik endvidere administrationen af de offentlige toiletter og i 1920 administrationen af varmbadeanstalterne fra økonomikontoret til rådhusforvalterens kontor. I 1916 henlagdes en helt ny opgave under økonomikontoret, nemlig administrationen af kommunens boligbyggeri og støtte til det private boligbyggeri. I 1917 overgik administrationen af torve- og slagtehallerne fra økonomikontoret til mag. 4. afd. I 1918 afløstes stadens økonomikontor af *direktoratet for stadens faste ejendomme* (b. f. 1917—18, s. 1670 f., 2724; 1918—19, s. 141), til hvilket i 1926 yderligere henlagdes administrationen af Bidstrup skovdistrikt.

Da direktoratet for stadens faste ejendomme pr. 1. april 1938 henlagdes under overborgmesteren, udskiltes direktoratets husafdeling som en selvstændig institution, *Københavns kommunes beboelsesejendomme*, der forblev under mag. 2. afd.

Ejendomsdirektoratets forretningsområder er nu delt mellem nedennævnte kontorer (foruden Bidstrup skovdistrikt).

Direktørens kontor og sekretariat.

Under kontoret henhører planlægningsopgaver i forbindelse med nybyggeriet i København, udpegning af motorkøretøjer til brug for hæren i tilfælde af mobilisering (se s. 49) og administration af Nikolaj kirkebygning (se s. 90).

Vicedirektøren varetager hvervet som sekretær for udvalget til bestyrelse af samejet mellem staten og Københavns kommune om Amager Fælled.

Under kontoret hører endvidere sager om idrætsanlæg, kommunens idrætsfond, investeringsplan, Kbhvns. Sommertivoli og koncessionerede virksomheder (plakatsøjler, telefonkiosker m.m.).

1. juridiske kontor. Under kontoret henhører sager angående *indenbys* ejendomme og grunde (bortset fra saneringssager og byfornyelsessager), herunder køb og salg, bebyggelsesplaner, overdragelse af grunde til andre kom-

munale institutioner, bestyrelse af de fra kommunale grundsalg hidrørende pantebreve og sager angående ekspropriation af ejendomme.

## 2. juridiske kontor omfatter nedennævnte 2 afdelinger:

*Afdelingen for byggestøtte* ekspederer sager om støtte til det sociale og private boligbyggeri (i årene 1916—72 indrømmet med hensyn til ca. 70.000 lejligheder), prioritering af kommunale ejendomme, bestyrelse af de i det støttede byggeri indestående kommunale pantebreve — bortset fra pantebreve hidrørende fra grundsalg — samt bistand til boligmin. i anliggender, der står i forbindelse med statens støtte til ejendomme beliggende i kommunen.

*Afdelingen for jordlejemaal* varetager administrationen af kommunens jorder og landejendomme — ialt ca. 1303 ha, hvoraf ca. 950 ha udenfor stadens grænse; samlet statusværdi ca. 61 mill. kr. Herudover ejer kommunen 55 pct. af Samejet med staten om Amager Fælled. Administrationen af arealerne varetages af afdelingen. Samejet omfatter ialt ca. 398 ha, og statusværdien for kommunens andel af Samejet (55 pct.) udgør ca. 36,1 mill. kr. Endvidere henhører administrationen af nogle kommunen tilhørende bolværkstrækninger under denne afdeling.

Gennem afdelingen ekspederes endvidere sager vedrørende markudvalget (se s. 24) samt sager fra Bidstrup skovdistrikt, som indsendes til afgørelse i kommunalbestyrelsen eller i direktoratet.

3. juridiske kontor. Under kontoret henhører sager angående *udenbys* ejendomme og grunde, herunder køb og salg, bebyggelsesplaner, overdragelse af grunde til andre kommunale institutioner, samt bestyrelse af de fra kommunale grundsalg hidrørende pantebreve. Endvidere henhører under kontoret sager angående Amager Fælled.

4. juridiske kontor. Under kontoret henhører sager vedrørende forberedelse af saneringsplaner, sager vedrørende saneringsplaners gennemførelse, herunder eventuelle ekspropriationer af ejendomme, samt byfornyelsessager.

Regnskabsafdelingen. Herunder henhører regnskabssager, budgetsager og personelle sager.

Bidstrup skovdistrikt er den i kommunens eje tiloversblevne del af Bidstrup gods, der ved privilegierne af 1661 blev skænket byen af Frederik III, tildels dog som dækning af en gæld til byen på ca. 70.000 rdl.

Det til godset hørende bøndergods er for størstedelens vedkommende frasolgt efter en af kommunalbest. den 11. septbr. 1861 vedtagen salgsplan (b. f. 1861—62, s. 77 f.). Skovdistriktets område er i 1922 blevet forøget ved købet af storskoven og udgør nu ialt ca. 1179 ha, hvoraf ca. 1057 ha bevokset areal.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd under direktoratet ialt 48, antallet af lønarbejdere 23 og antallet af andre ansatte 43.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 16.360.196, udg. kr. 25.996.444. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 15.474.280, udg. kr. 28.497.858 (bilag 3 I og II). Herunder er ikke medregnet Nikolaj kirkebygning.

*Direktør* (39):  
**Nygård, Poul.**

Direktørens kontor og sekretariat.

*Vicedirektør* (38):  
**Albrechtsen, V. K.**

*Vicekontorchef* (32):  
**Ahm, Jørgen.**

1. juridiske kontor.  
 (Indenbys ejendomme).

*Kontorchef* (37):  
**Michelsen, J. Bang.**

*Vicekontorchef* (overensk.lønnet):  
**Dalvad, Ib.**

*Ekspeditionssekretærer* (overensk.lønnet):  
**Klitgaard, E.**

.....

*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Ravn, Poul.**

*Fuldmægtig* (23):  
 .....

*Fuldmægtig* (overensk.lønnet):  
**Hansen, Inge Bruun, frk.**

2. juridiske kontor.  
 (Byggestøtte og jordlemål).

*Kontorchef* (36):  
**Ring, Ingolf** (byggestøtte).

*Vicekontorchef* (34):  
**Grønlund, H.** (jordlemål).

Afdeling for byggestøtte.

*Ekspeditionssekretær* (31):  
**Kroneborg, Erna, frue.**

Afdeling for jordlemål.

*Ekspeditionssekretærer* (28):  
**Prehn, Bent-Axel.**  
**Hougård, A.**

*Fuldmægtige* (23):  
**Nielsen, Villy K.**  
**Nielsen, Benny.**

.....

3. juridiske kontor.  
 (Udenbys ejendomme).

*Kontorchef* (36):  
**Andersen, Verner E.**

*Vicekontorchef* (overensk.lønnet):  
**Rothenberg, F.**

*Ekspeditionssekretærer* (overensk.lønnet):  
**Jørgensen, F. Holm.**  
**Egekvist, A.**

4. juridiske kontor.

*Kontorchef* (37):  
**Andersen, Jørgen.**

*Vicekontorchef* (34):  
**Sørensen, Børge.**

*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Nygård, Inger Mürhs, frue**

*Ekspeditionssekretær* (overensk.lønnet):  
 .....

*Fuldmægtig* (honorarlønnet)  
**Mecklenburg, Svend.**

Regnskabsafdeling.

*Bogholder* (32):  
**Halmind, T.**

*Fuldmægtige* (23):  
**Espensen, H.**

.....

Personalesektion.

*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Maschke, R.**

*Fuldmægtig* (23):  
**Bjørre, E.**

Bidstrup skovdistrikt.

(Skovriderbolig: Valborup 4330 Hvalsø.  
 Tlf. (03) 40 80 13. Skovkontor:  
 4330 Hvalsø. Tlf. (03) 40 80 16).

*Skovrider* (34):  
**Abell, Torben.**

*Skovfuldmægtig* (23):  
**Buntzen, Helge.**

### Nikolaj tårn og kirkebygning.

Tårnet, som hidrører fra den i 1795 nedbrændte Sct. Nikolai kirke, blev i 1908—10 på brygger Carl Jacobsens bekostning forsynet med spir.

Kirkebygningen er opført af lenssekretær, departementschef P. N. Rentzmann og på grundlag af hans og hans søster, frk. Ida Rentzmanns fællestestamente overdraget til Kbhvns. kommune til anvendelse til kulturelle, sociale og kirkelige formål. Bygningen fuldførtes i 1917. For Rentzmanns efterladte midler blev i 1929—31 med tilskud fra kommunen opsat et koncertorgel med mekanisk traktur og 44 stemmer.

I h. t. kommunalbest. beslutn. af 29. febr. 1940 (b. f. 1939—40, s. 1966 f.) bestemmes bygningens anvendelse af en bestyrelse bestående af overborgmesteren som formand, borgmesteren for mag. 1. afdl. samt borgerrepræsentationens præsidium.

Kommunens udgift: *Regnskab* 1971—72: kr. 130.324. *Budget* 1972—73: kr. 82.220 (bilag 22 II. C. 1).

## Uddannelseskommissionen.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00, lokal 176.)

Reglerne om den teoretiske uddannelse af kommunens assistentaspiranter — assistentelever og underassistenter — er fastsat i nogle af den samlede magistrat den 27. marts 1972 vedtagne bestemmelser.

Assistenteleverne og kontorassistentaspiranterne gennemgår henholdsvis en fireårig og en toårig skolegang. Undervisningen, som for samtlige elevers og aspiranternes vedkommende finder sted i dagtimerne, betales af Københavns kommune.

Fra 1. aug. 1968 finder undervisningen de to første år sted på Købmandskolen, hvor eleverne og aspiranterne ligestilles med elever fra det private erhvervsliv. Undervisningen her afsluttes med handelsmedhjælpereksamen.

Herefter gennemgår assistenteleverne en toårig magistratsskole, omfattende kommunalfagene: virksomhedsområde, personalebestemmelser, økonomi, statistik, regnskabssystemer, borgerlig ret og forfatning. Endvidere undervises i fagene publikumsbetjening og konceptskrivning. Undervisningen afsluttes med en særlig eksamen.

Denne undervisning administreres og tilses af en i dette øjemed nedsat kommission bestående af 8 medlemmer, hvoraf hver magistratsafdeling samt skattevæsenet udpeger et og Kommunalforeningen et medlem. Det medlem, der repræsenterer overborgmesterens afdeling, er formand for kommissionen.

I maj 1972 bestod 152 assistentaspiranter den afsluttende prøve; denne prøve er herefter bestået af ialt 3015 elever.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 1.360.779. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 1.155.000 (bilag 22 II. B. 1.).

*Formand:*  
**Vildrik, Robert**, kontorchef.

*Medlemmer:*  
**Wiberg-Larsen, Børge**,  
 administrationschef.  
**Mosbæk, Aage**, vicedirektør.  
**Robsahm, C.M.F.**, vicekontorchef.  
**Mortensen, Carsten Worm**, vicekontorchef.

**Hansen, Børge S.**, kontorchef.  
 . . . . ., skattevæsenet.  
**Byberg, Johan**, formand for Kommunal-  
 foreningen.

*Sekretær:*  
**Madsen, Svend Erik Nisbeth**, ekspedi-  
 tionssekretær.

## Voldgiftsretten i tjenestemandssager.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.)

Voldgiftsretten er oprettet i h. t. kapitel 9 i vedtægt for Københavns kommunes tjenestemænd til afgørelse af tvistigheder mellem magistraten og de forhandlingsberettigede tjenestemandsskikkelser om overtrædelse eller fortolkning af indgåede aftaler eller bestemmelser, som efter §§ 35-36 i tjenestemandsskikkelserne træder i stedet for aftaler.

De nærmere regler om rettens virkemåde er fastsat af overborgmesteren. Voldgiftsretten har følgende sammensætning, gældende for tiden indtil 1. april 1973.

*Formand:*  
**Petersen, Theodor**, højesteretsdommer.

*Suppleant for formanden:*  
**Blom-Andersen, A.**, højesteretsdommer.

*Medlemmer:*  
**Ringgaard Pedersen, Arne**, direktør.  
**Knudsen, Jørgen**, forbundsformand.

*Suppleanter for medlemmerne  
 henholdsvis:*  
**Mortensen, Viggo**, direktør.  
**Byberg, Johan**, kontrollør.

*Sekretær:*  
**Frelund-Petersen, Finn**, kontorchef.

## Personalenævn.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.)

I medfør af bestyrelsesvedtægtens § 51, der indtil videre er opretholdt ved tjenestemandsskikkelsernes § 50, kan der indenfor de enkelte administrationsgrene oprettes personalenævn til behandling af sådanne sager, hvor der fra en tjenestemand foreligger indsigelse mod den afgivne indstilling vedrørende hans ansøgning om forfremmelse. De nærmere regler for nævnets sammensætning og virksomhed er fastsat af den samlede magistrat.

Nævnet består af 3 faste medlemmer, nemlig af en af den samlede magistrat udpeget formand, der skal opfylde betingelserne for beskikkelse til dommer, samt af en tjenestemand i overborgmesterens sekretariat og formanden for vedkommende forhandlingsberettigede tjenestemandsskikkelser. Endvidere består nævnet af 2 for hvert enkelt tilfælde bestemte medlemmer. Disse skal være tjenestemænd i den institution, personalenævnet omfatter; det ene medlem udpeges af vedkommende borgmester, medens det andet udpeges af ved-

kommende tjenestemandorganisation. Formanden udpeges for 3 år ad gangen.

Nævnets forretninger ekspederes gennem direktoratet for Københavns kommunes lønnings- og pensionsvæsen.

*Formand:*

(For tiden indtil 30. april 1974).

Jensen, Torben, byretsdommer.

*Sekretær:*

Frelund-Petersen, Finn, kontorchef.

## Pensioneringsrådet.

(Kommunehospitalet, Øster Farimagsgade, 1353 K. Tlf. Palæ 2044)

I h. t. pensionsvedt.s § 29 er der oprettet et pensioneringsråd bestående af 3 læger. Rådet høres i de tilfælde, hvor en tjenestemand begærer afsked med pension på grund af svagelighed eller tilskadekomst i tjenesten. Såfremt rådet finder det fornødent, kan vedkommende magistratsafdeling forlange, at den afskedsbegærende fremstiller sig for rådet til undersøgelse eller indlægges til observation på et hospital eller lignende. Pensioneringsrådet høres endvidere i vidt omfang i tilfælde, hvor der er spørgsmål om indrømmelse af arbejdslettelser, herunder nedsættelse af tjenestetiden. Hertil kommer, at rådet udtaler sig i sager, hvor der er tale om antagelse eller fastansættelse af personer, der har helbredsmangler.

Rådet har følgende sammensætning:

*Formand:*

Clemmesen, Sv. V. M., overlæge,  
dr. med.

Iversen, Kurt, overlæge, professor,  
dr. med.

Myschetzky, Andrej, overlæge.

*Administrativ rådgiver:*

Ringgaard Pedersen, Arne, direktør.

## Regnskabsrådet.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.)

Rådet er oprettet ved bestemmelsen i § 45 i den af kommunalbest. den 9. febr. 1939 vedtagne og af indenrigsmin. under 31. marts 1939 stadfæstede vedtægt for Københavns kommunes regnskabsvæsen og revision.

Rådet består af økonomidirektøren, direktøren for stadens revision og formanden for de kommunale revisorer. Økonomidirektøren er rådets formand.

I rådets møder aflægges beretning om væsentlige ændringer i institutionernes bogføring; der forelægges rådet de i regnskabsvedtægtens § 33 nævnte afskrifter af revisionsprotokollerne samt af den årlige revisionsberetning; der forelægges til udtalelse de planer, hvorefter i h. t. samme vedtægts § 34 visse kontrolopgaver overdrages den enkelte institution. I rådet behandles endvidere

sådanne spørgsmål, der tilsigter at opnå en ensartet fremgangsmåde ved revisionen, eller som iøvrigt skønnes at være af interesse for medlemmerne ved udøvelsen af deres hverv.

Det påhviler rådet at afgive erklæring til overborgmesteren med forslag til alle i forbindelse med regnskabsvedtægten fremkommende instrukser vedrørende regnskabs- og revisionsforhold, jfr. vedtægtens §§ 10, 16, 25 og 35, samt eventuelt senere stedfindende ændringer i samme.

Det påhviler endvidere rådet at afgive erklæring om dispensationer i h. t. regnskabsvedtægten og iøvrigt om ethvert regnskabs- eller revisionsspørgsmål, som forelægges det til udtalelse af eller gennem borgerrepræsentationens formand eller overborgmesteren. Ethvert medlem af rådet kan derhos selv forelægge dette sådanne spørgsmål til udtalelse.

Rådet holder møde mindst een gang hvert kvartal; det fastsætter selv sin forretningsorden.

*Formand:*

**Paldam, Jørgen**, økonomidirektør.

..... direktør for stadens revision.

**Jørgensen, Ejgill**, formand for de kommunale revisorer.

*Sekretær:*

**Schøller, Gert**, kontorchef.

## Forhørslederinstitutionen.

Til afholdelse af forhør i h. t. de i tjenestemandsvedt.s kap. 4 givne bestemmelser om disciplinære undersøgelser mod tjenestemænd har den samlede magistrat valgt en forhørsleder. Henvendelse fra institutionerne angående afholdelse af forhør i h. t. nævnte bestemmelser rettes gennem vedkommende magistratsafdeling til forhørslederen ved disciplinære undersøgelser mod tjenestemænd, rådhuset.

*Forhørsleder:*

**Jensen, Torben**, byretsdommer.

*Sekretær:*

**Johansen, Søren**, vicekontorchef.



## Magistratens 1. afdeling.

I h. t. § 5 i stadens vedt. af 10. febr. 1959 er følgende sager henlagt under mag. 1. afdl.

Indfødsretssager, de sessionsvæsenet vedkommende forretninger, understøttelser til elever på private efterskoler. De almindelige øvrighedsforretninger såsom sager vedrørende næringsvæsenet, handelsregistret, værge- og lavværgemål, indgåelse af ægteskab, offentlige valg, udmeldelse af vurderings-, syns- og skønsmand, lærlingevoldgift. Endvidere sager vedrørende skolevæsenet, biblioteksvæsenet, stadsarkivet, bymuseet, begravelses- og torvevæsenet, den offentlige vejning og måling, statistisk kontor, herunder folkeregistret, huslejelovgivningen, Storkøbenhavns hyrevognsnævn, bestyrelse af og tilsyn med en række stiftelser, velgørende foreninger og legater, for såvidt de ikke fundatsmæssig er knyttet til andre magistratsafdelinger, autorisation af anerkendte trossamfunds ministerialbøger og godkendelse af valg af kontraminiat-bogførere, samt alle kulturelle og juridiske forvaltningsanliggender, som ikke henhører til andre af magistratens afdelinger.

Indfødsretssager, de sessionsvæsenet vedkommende forretninger, huslejelovgivningen, de almindelige øvrighedsforretninger samt bestyrelsen af stiftelser administreres gennem direktoratet for stadens almindelige øvrighedsforretninger, medens de andre forretninger er henlagt til institutioner, der dog sædvanemæssigt forelægger borgmesteren de principielle spørgsmål og bevillingssagerne skriftligt gennem direktoratet, der tillige varetager mag. 1. afdl.s sekretariatsforretninger.

Under afdelingen hører herefter, foruden direktoratet for stadens almindelige øvrighedsforretninger, følgende institutioner: magistratens legatkontor (bestyrelsen af de under afdelingen henlagte legater samt tildels stiftelsernes regnskabsvæsen), staden Kbhvns. statistiske kontor, stadsarkivet, kommunebibliotekerne, Kbhvns. bymuseum, Kbhvns. begravelsesvæsen, torvevæsenet, de københavnske huslejenævn og vurderingsankenævn, ungdomsskolen samt Scala. Endvidere skoledirektionen, for såvidt angår denne institutions økonomi.

*Borgmester* (vedt.s § 9):

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.

Træffetid: tirsd. kl. 11—12.)

*Rådmand* (vedt.s § 9):

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.

Træffes efter aftale.)

Schmidt, Børge.

Jørgensen, Elna, frue.

## Direktoratet for stadens almindelige øvrighedsforretninger.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid: kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Samtidig med, at vedt. af 30. decbr. 1857 henlagde magistratens funktioner til 4 afdelinger, oprettedes mag. 1. afdl.s sekretariat, og i h. t. kommunalbest. beslutn. af 27. marts 1947 ændredes betegnelsen til direktoratet for stadens almindelige øvrighedsforretninger. Direktoratet varetager fortsat afdelingens sekretariatsforretninger.

Af de under mag. 1. afdl. hørende forretninger er for tiden følgende henlagt under direktoratet:

### I. Almindelige øvrighedsforretninger.

1. *Sager vedr. næringsvæsenet.* Meddelelse af næringsbreve (næringslov af 8. juni 1966) og alkoholbevillinger (lov af 25. marts 1970), udstedelse af sønæringsbeviser (bemandingslov af 7. juni 1958 med senere ændringer), tilladelser til udvidet åbningstid i h. t. lukkeloven af 10. juni 1970.

Førelse af handelsregistre (lov af 1. marts 1889 om handelsregistre, firma og prokura med tillæg af 27. marts 1929 og ændring af 24. febr. 1951), samt meddelelse af udskrift af registret.

### 2. *Udmeldelse af vurderings-, syns- og skønsmænd.*

Som herhen hørende forretninger kan nævnes, at magistraten efter anmodning fra havnedirektøren i h. t. indenrigsmin. resol. af 20. oktbr. 1860 udmelder håndværksmestre til at deltage i besigtigelse af stadens broer og bolværker, samt udmelder vurderingsmænd til vurdering af skade forvoldt af husdyr, jfr. lov af 31. marts 1953 om mark- og vejfred § 21; desuden udmelder magistraten efter anmodning fra materielintendanturen besigtigelsesmestre som tilforordnede ved intendanturens besigtigelseskommission til at deltage i forefaldende besigtigelser af leverancer til hæren.

Endvidere ekspedition af sagerne for de i h. t. lov af 4. juni 1964 udnævnte ekspropriationskommissioner og taksationskommissioner.

3. *Beskikkelse af værgere og lavværgere.* Udfærdigelse af væргеbeskikkelser for mindreårige og umyndiggjorte, lavvæргеbeskikkelser samt de i lov af 30. juni 1922 jfr. bekg. af myndighedsloven nr. 141 af 24. marts 1970, kap. VII, omhandlede væргеbeskikkelser; væргеbeskikkelser i h. t. § 12 i lov af 5. juni 1959 om forsorgen for åndssvage m. v., væргеbeskikkelser i h. t. lov om sterilisation og kastration af 3. juni 1967; endvidere beskikkelser af tilsynsværgere i h. t. lov af 13. april 1938 om sindssyge personers hospitalsophold og lov af 12. juli 1946 om værgere for borteblevne personer.

4. *Prøvelse af bevislighederne* for, at de i h. t. lov om ægteskabs indgåelse og opløsning af 4. juni 1969 fastsatte betingelser for ægteskabs indgåelse er tilstede. Prøvelsen vedrører alle vielser, såvel kirkelige som borgerlige, hvor en af parterne har fast bopæl i København. Endvidere modtagelse af de i lov om person-

navne af 17. maj 1961 § 4 omhandlede anmeldelser til vielsesmyndigheden og udfærdigelse af ægteskabsattester til brug ved indgåelse af ægteskab i udlandet.

5. *Borgerlig vielse*, der foretages af afdelingens borgmester eller de af ham hertil autoriserede stedfortrædere.

6. *Meddelelse om dødsfald i udlandet* og udlevering af sådanne afdøde personers efterladenskaber til herboende slægtninge.

7. *Lærlingevoldgift*. Lov af 2. oktbr. 1956 om lærlingeforhold foreskriver i § 27, at tvistigheder mellem mester og lærling vedr. en række af lovens bestemmelser skal afgøres ved voldgift, forsåvidt ikke begge parter bliver enige om en anden fremgangsmåde. Voldgiften skal afsiges af en af magistraten valgt formand samt to af hver af parterne valgte, myndige mænd eller kvinder, der er oplært i faget. Endelig afgørelse med uigenkaldelig bindende virkning for parterne træffes med stemmeflerhed i et voldgiftsmøde.

## II. Andre sager i forbindelse med varetagelsen af magistratsafdelingens sekretariatsforretninger.

1. Behandling af *forslag til budgetter og bevillinger* for de under afdelingen sorterende institutioner samt tilskud til private skoler, foreninger o. l., forinden forslaget forelægges kommunalbest.

2. *Sager vedrørende Københavns politi*.

3. *Sager vedkommende kirkevæsenet*.

I h. t. reglem. af 29. marts 1814, jfr. de af indenrigsmin. den 3. oktbr. 1936 stadfæstede bestemmelser vedrørende styrelsen af det mosaiske trossamfund i København, med ændringer af 18. oktbr. 1952 udøver magistraten et særligt tilsyn, bl. a. ved at udmelde taksationsmænd til fastsættelse af den årlige ligning, der forelægges magistraten til godkendelse. Trossamfundets protokoller autoriseres af magistraten.

4. *Indfødsret*. Behandlingen af de i h. t. grundloven af 5. juni 1953 § 44 indgivne andragender om dansk indfødsrets erhvervelse ved naturalisation, herunder tilvejebringelsen af de for indfødsrets erhvervelse nødvendige oplysninger, dog kun forsåvidt andrageren har bopæl i København. Endvidere sager vedrørende personers statsborgerlige forhold iøvrigt, forsåvidt den pågældende har bopæl i København, herunder udstedelse af indfødsretsbeviser i h. t. lov om dansk indfødsret af 27. maj 1950 med senere ændringer.

5. *Bestyrelsen af de under afdelingen sorterende stiftelser*. De under afdelingen sorterende stiftelser er følgende: Gl. kloster, Det Kgl. Opfostringshus og den Thorupske Stiftelse, H. J. Andersens og hustrus stiftelse, Goldschmidts og hustrus stiftelse, Det harboeske enkefrue-kloster, Heymans og hustrus sølvbryllupsstiftelse, Martin Siersteds og hustru Johanne Siersteds stiftelse samt Brdr. Soldenfeldts stiftelse.

Magistraten godkender stiftelsernes budgetter, foranstalter de af forstanderne aflagte driftsregnskaber revideret og decideret samt behandler andre sager vedr. stiftelsernes administration.

Magistratens legatkontor<sup>1)</sup> (se s. 99) forvalter iøvrigt stiftelsernes formuer samt fører og aflægger stiftelsernes kapitalregnskaber. Endvidere henhører indkaldelse af ansøgninger om ledige boliger og bortgivning og udlejning af disse (undtagen for Gl. kloster) under legatkontoret.

Angående de enkelte stiftelser se s. 313 f.

6. *Foranstaltninger i anledning af borgerrepræsentations- og folketingsvalg.* Medens de i lovgivningen foreskrevne valglister til brug ved de ovennævnte valg udarbejdes af statistisk kontor (se s. 100), udføres de funktioner, som loven iøvrigt pålægger magistraten ved valgs afholdelse, gennem direktoratet.

7. *Københavns kommunes kulturfond,* samt administration af bevillinger til offentlig musik og parkunderholdning.

8. *Konfirmation af fundats for legater og stiftelser,* hvor der indhentes en udtalelse fra Kbhvns. magistrat, forinden vedkommende ministerium meddeler stadfæstelse på fundatsen.

9. *Revision og decision af samt tilsyn med regnskaber for legater og stiftelser,* når disse hverv ifølge fundatsen er henlagt til magistraten.

10. Meddelelse af *autorisation til at drive erhvervsmæssig virksomhed ved udlejning af lokaler i h. t. lov om leje af 14. febr. 1967 med senere ændringer.*

11. *Redaktionen af samling af bestemmelser vedrørende Kbhvns. kommune, jfr. kommunalbest. beslutn. af 11. febr. 1937 (b. f. 1936—37, s. 2247 f. og 2373).*

12. *Administrationen af ejendommen Larslejsstræde 2 — Sankt Peders Stræde 4.*

13. Sager ang. meddelelse af de i lov om leje af 14. febr. 1967 med senere ændringer kap. VII omhandlede tilladelser.

14. Sager i h. t. lov af 6. juni 1968 om fritidsundervisning med senere ændringer.

15. Modtagelse af de fra biavlere i h. t. § 2 stk. 1 nr. 2 i lovbekendtg. af 22. jan. 1960 om beskyttelse af bier mod giftige plantebeskyttelsesmidler afgivne anmeldelser om bistadernes beliggenhed.

16. Sager vedrørende Storkøbenhavns hyrevognsnævn og om hyrevogne, jfr. § 73 i færdselslov af 24. maj 1955 med senere ændringer og regulativ for hyrevognskørsel i Ballerup-Måløv, Brøndbyerne, Dragør, Frederiksberg, Gentofte, Glostrup, Herlev, Herstederne, Hvidovre, Høje-Tåstrup, København, Ledøje-Smørum, Lyngby-Tårnbæk, Rødovre, Sengeløse, Store Magleby, Søllerød, Torslunde-Ishøj, Tårnby, Vallensbæk og Værløse kommuner, hvilket regulativ trådte i kraft den 1. jan. 1971; i forening med politiet meddelelse af dispensation fra reglerne om side- og taglygter samt friskilt, jfr. færdselslovens § 73.

17. Endelig sager angående Ny Carlsberg glyptoteket og Carlsberg planetarium, ekspropriations- og taksationsforretninger for kommissionerne vedrørende forskellige jernbaneanlæg (se s. 38 f.), valg i forbindelse med borger-

<sup>1)</sup> I henhold til kommunalbest. beslutning af 22. juni 1972 er legatadministrationen fra 1. sepbr. 1972 at regne henlagt under direktoratet for stadens alm. øvrighedsforretninger.

repræsentationen af et medlem til bestyrelsen for legatet »Albertina« (se s. 29), valg af et medlem til bestyrelsen for stiftelsen »Krigsraad Mørks minde« (se s. 348), samt medlemmer til ålegårdsnævnet i h. t. lov nr. 168 af 12. maj 1965 (se s. 53).

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under direktoratet 19 og antallet af andre ansatte 23.

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 3.539.438. *Budget 1972—73:* Udg. kr. 3.404.854 (bilag 10.14.).

*Direktør (39):*

**Knudstrup, Kai.**

*Kontorchef (37):*

**Møller-Sørensen, Ib (souschef).**

*Kontorchefer (36):*

**Tvede, Poul A.**

.....  
.....

*Vicekontorchefer (34):*

**Holten, Hans Thorkil.**

**Pontoppidan, Erling.**

*Ekspeditionssekretærer (31):*

**Kristensen, Martin.**

**Thorup, Børge.**

*Ekspeditionssekretær (overensk.lønnet):*

**Schinkel, Anna Elisabeth, frue.**

*Bogholder (28):*

**Clausen, Svend Aage.**

*Fuldmægtig (23):*

**Frederiksen, Ruth, frue.**

*Fuldmægtige (overensk.lønnet):*

**Pedersen, Arne Leif.**

**Schøning, Arne.**

## Scala.

(Ravnsborggade 3, 2200 N. Tlf. 35 2760).

I året 1963 erhvervede Københavns kommune aktiekapitalen i det samme år stiftede aktieselskab Det ny Scala A/S, der var ejer af teaterbygningen Ravnsborggade 3 indtil 1. april 1968, hvorefter selskabets aktiver og passiver, herunder ejendommen, er blevet overdraget til Kbhvns. magistrats 1. afdl. og aktieselskabet ophævet. Fra 1. novbr. 1965 har teaterchef fru Karen Marie Løwert været knyttet til teatret som konsulent, indtil hun 1. marts 1966 med ministeriet for kulturelle anliggenders godkendelse tiltrådte som kunstnerisk leder.

Inden teaterdriften kunne påbegyndes var det nødvendigt at foretage omfattende ombygninger af scenerummet, hvis scenetekniske udstyr delvis måtte forny. Tillige har man i en nærliggende af Københavns belysningsvæsen nedlagt transformerstation på Fælledvej lejet lokaliteter, hvori der er indrettet magasiner og malersal.

Teaterbygningen rummer 1100 tilskuerpladser.

*Budget:* 1972—73: Nettoudg. kr. 2.886.300 (bilag 22 III 35).

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 3.115.540.

*Teaterchef:* (kontraktansat).

**Løwert, Karen Marie.**

*Kontorchef:* (kontraktansat).

**Rasmussen, Preben Sønderberg.**

## Magistratens legatkontor.<sup>1)</sup>

(Farvergade 27, 1463 K. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket).

Bestyrelsen af de under mag. 1. afdl. hørende legater, stiftelser og kirker var indtil 1897 ordnet således, at sager angående udfærdigelse af fundatser, formuens styrelse, uddeling af legater m. m. henhørte under mag. 1. afdl.s sekretariat, medens bogholderiet og regnskabsvæsenet hørte under stadens hovedbogholderkontor.

Da denne ordning ikke var tilfredsstillende, oprettedes fra 1. febr. 1897 mag. 1. afdl.s legatkontor, som overtog ikke alene bogholderiet og regnskabsvæsenet vedr. de under afdelingen hørende legater, stiftelser og kirker, men tillige de legaterne og stiftelserne vedr. forretninger, der hidtil havde henhørt under 1. afdl.s sekretariat (b. f. 1896—97, s. 1778 f.).

Legatformuen var i 1873 ca. 5 mill. kr., i 1897 ca. 13 mill. kr. og androg ultimo regnskabsåret 1971—72 65,7 mill. kr. fordelt på 635 legater og 8 stiftelser (se s. 313 f.). Formuen består dels af stiftelsernes faste ejendomme dels af 3 ejendomme tilhørende et legat, bogført med deres ejendomsværdi med fradrag af prioritetsgæld 13,3 mill. kr., og dels af private panteobligationer til et samlet beløb af 1,4 mill. kr. og 49,7 mill. kr. i obligationer fra forskellige kreditforeninger m. m. samt indestående til forrentning i bank, sparekasse og i stadens hovedkasse 1,3 mill. kr.

Samtlige legater og stiftelser rådede i regnskabsåret 1971—72 over kr. 1.613.126, der blev udbetalt til 2.197 personer og institutioner. Som understøttelser een gang for alle er der udbetalt kr. 332.395, hvorefter de samlede legatudbetalinger i 1971—72 androg kr. 1.945.521.

Til vedligeholdelse, renholdelse m. v. af forskellige legatstifterses gravsteder er anvendt kr. 4.113, og til forøgelse af legatkapitalerne er i henhold til de respektive fundatser eller testamenter oplagt kr. 187.714.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd 4 og antallet af andre ansatte 3.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 106.911. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 163.972 (bilag 10.17).

*Litteratur:* Årlig *legatberetning* (siden 1881) udg. af magistraten.

Chef (36):

Fuldmægtig (23):

.....

Flyge, Carl.

Ekspeditionssekretær (28):

Wenholt, Svend-Aage.

<sup>1)</sup> I henhold til kommunalbest. beslutning af 22. juni 1972 er legatadministrationen fra 1. septbr. 1972 henlagt under direktoratet for stadens almindelige øvrighedsforretninger.

## Staden Københavns statistiske kontor.

Hans Nansens Gård, Nyropsgade 7, 1640 V. Tlf. 11 51 00.

Folkeregisterets ekspedition: Dahlerupsgade 6, 1640 V.

Statistisk afdeling, Nyropsgade 14, 1602 V. Tlf. 11 51 00.

Ekspeditionstid kl. 9—16. Lørdag lukket.

Københavns kommunale statistik går tilbage til 1875, fra hvilket år der på budgettet opførtes en bevilling til særskilte statistiske arbejder, som agtedes udført i det kommende år. I 1883 foresloges det at skaffe den statistiske virksomhed en fastere form, og den 28. maj 1883 vedtog borgerrepræsentationen at oprette et statistisk kontor (b. f. 1883—84, s. 189 f., 204, 365). Til kontoret, der begyndte sin virksomhed den 1. juli 1883, henlagdes foruden de statistiske arbejder forskellige opgaver, der sortererede under mag. 1. afdl., og af hvilke den vigtigste var *udarbejdelsen af de årlige valglisten* til brug ved valgene til rigsdagen og borgerrepræsentationen. I 1921 blev det under krigen i anledning af rationeringen oprettede *mandtalsregister* henlagt under statistisk kontors ledelse som et led i en ordning, der tilsigtede at knytte et kommende folke-register til kontoret (b. f. 1921—22, s. 1011 f., 1027). På grundlag af den bestående lovgivning oprettedes et *folkeregister for Kbhvns. kommune* fra febr. 1923 (b. f. 1916—17, s. 2607 f., 2831 f.; 1917—18, s. 1544 f., till. s. 473 f.; 1918—19, s. 531 f., 742 f.; 1922—23, s. 591 f., 689 f., 760, till. s. 141 f.), og dette har fået sin nuværende organisation ved lov nr. 239 af 10. juni 1968 om folkeregistrering. Under statistisk kontor var i årene 1939—52 henlagt administrationen af *uddelingen af ernæringskort m. v.* og i 1951—53 *uddelingen af brændselskort m. v.* samt i novbr. 1956—febr. 1957 visse dele af administrationen af en *benzin- olie- og petroleumsrationering* alt for Københavns kommunes vedkommende. I 1946 installeredes et hulkortanlæg, som i første række skulle anvendes til udarbejdelse af indkomst- og formuestatistik. I de følgende år udførtes en række opgaver af statistisk og administrativ art på anlægget. I løbet af 1950'erne overførtes skatteberegninger og udskrivning af skattebillerter til maskinel behandling og i 1963 overførtes folkeregisterets data til hulkort. I 1962 anskaffedes et EDB-anlæg, der senere blev udbygget med magnetbåndstationer. Det nuværende anlæg er af typen IBM 360, model 40, med 5 båndstationer og 2 disks.

Ved kommunalbest. beslutn. af 27. marts 1947 blev institutionen et direktorat.

Statistisk kontors nuværende opgaver varetages af 1) folkeregisteret, 2) EDB-centralen samt 3) statistisk afdeling.

1) *Folkeregisteret*. Hovedreglerne for folkeregisterets virksomhed findes i lov om folkeregistrering af 10. juni 1968.

Herefter er enhver, der flytter, pligtig til senest 5 dage efter flytningen at anmelde denne til folkeregisteret. For flytninger inden for Kbhvns. kommune sker anmeldelsen ved at aflevere eller indsende en anmeldelsesblanket til folkeregisteret. Ved flytning til eller fra andre kommuner her i landet skal den flyttende medbringe et flyttebevis udstedt af fraflytningskommunens folkeregister og aflevere dette i tilflytningskommunens folkeregister. For flytninger

mellem Kbhvn., Frederiksberg og Gentofte sender de respektive folkeregistre dog flyttepapirerne direkte til hinanden.

Anmeldelse af tilflytning fra udlandet skal ske ved personligt fremmøde i folkeregisteret. Legitimation, f. eks. pas, må medbringes.

Undladelse af at foretage de påbudte anmeldelser straffes med bøder.

Private personer kan i folkeregisteret få udstedt attest for, under hvilke adresser de har været tilmeldt, og i reglen vil private personer og institutioner — mod et gebyr af 5 kr. — kunne få oplysning om en anden persons fulde navn og adresse.

I 1971—72 foretoges registrering af flytninger, fødsler, dødsfald og ægte-skaber m.m. for ca. 250.000 personer.

Fra offentlige myndigheder modtoges telefonisk forespørgsel vedr. 251.600 personer og skriftlig forespørgsel vedr. 172.700 personer, fra private indgik forespørgsler angående 86.300 personer. Ialt besvarede registret i 1971—72 forespørgsler vedr. 510.600 personer.

Statistisk kontor anvender udtræk fra det centrale personregister (CPR) som grundlag for en række udskrivningsopgaver som f. eks. valglister og lister over forskellige kategorier af personer til administrative formål. Desuden benyttes CPR som grundlag for udførelse af befolkningsstatistiske opgaver.

Der udarbejdes folketingsvalglister hvert år, disse lister anvendes ligeledes ved afholdelse af folkeafstemning og valg af borgerrepræsentanter; jfr. lovbekg. nr. 366 af 10. aug. 1970.

Forud for afholdelse af valg eller folkeafstemning udsender statistisk kontor i h. t. kommunalbest. beslutn. af 3. novbr. 1932 (b. f. 1932—33, s. 570f.) *valgkort* til vælgerne med meddelelse om afstemningssted og valgnummer.

2) *EDB-centralen* udfører arbejder for en række kommunale institutioner som f. eks. udskrivning af valglister, valgkort, person- og ejendomsskattebilletter m. v., lønanvisning for såvel måneds- som ugelønnet personale, forskellige regnskabsopgaver samt statistiske opgaver. I forbindelse med ajourføringen af det centrale personregister (CPR) medvirker EDB-centralen endvidere ved folkeregistrets indberetninger til I/S Datacentralen.

3) *Statistisk afdeling*. Af regelmæssige publikationer udsendes: statistisk årbog for København, Frederiksberg og Gentofte samt omegnskommunerne (for København og Frederiksberg siden 1919, for København, Frederiksberg og Gentofte kommune siden 1923 og for omegnskommunerne siden 1930).

Resultaterne af de 5 årlige undersøgelser af beboelses- og huslejeforholdene er siden 1880 blevet offentliggjort i særlige publikationer, for 1965 dog kun som artikler i statistisk månedsskrift. Sidstnævnte publikation er udsendt siden 1925 og indeholder forskellige periodiske undersøgelser, f. eks. om befolkningsforhold, byggeri, trafik, indkomst- og formueforhold, valgstatistik o. m. a.

På grund af stigende EDB produktion af detaljerede tabeller og voksende behov for hurtig udsendelse af aktuelle hovedtal har man fra sommeren 1972 opdelt månedsskriftet i 3 nye publikationsserier.

1. Undersøgelser fra Københavns statistiske kontor. Indeholder artikler, hvor tabellerne kommenteres og fortolkes i en ledsagende tekst.



2. Tal fra Københavns statistiske kontor. Indeholder EDB fremstillede materialesamlinger.
3. Orientering fra Københavns statistiske kontor. Beregnet for hurtig udsendelse af aktuelle hovedtal.

Det skal endelig nævnes at Københavns kommunalkalender er udsendt årligt siden 1931. En fuldstændig publikationsfortegnelse findes i statistisk årbog.

Afdelingen besvarer talrige forespørgsler fra inden- og udenlandske myndigheder og institutioner og foretager statistiske undersøgelser, herunder prognosearbejde for kommunens institutioner. Statistikken omfatter foruden selve hovedstads- og omegnskommunerne i stigende grad hele nordøstsjælland. Endelig indsamler afdelingen materiale til Danmarks Statistik.

Kontorets bibliotek, der også står til rådighed for personer uden for kontoret, i første række kommunalbestyrelsens medlemmer og kommunens tjenestemænd, omfatter ca. 12 000 bind, nemlig foruden al officiel dansk statistik også de vigtigste officielle statistiske publikationer fra de større udenlandske byer. Endvidere omfatter biblioteket ca. 150 inden- og udenlandske tidsskrifter vedrørende kommunale, samfundsøkonomiske og statistiske emner.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd 206 og antallet af andre ansatte 144.

*Regnskab 1971—72:* Folkereg. og statistisk afd.: Indt. kr. 618.574, udg. kr. 15.889.900. EDB-centralen: Indt. kr. 9.350.185, udg. kr. 9.350.185. *Budget 1972—73:* Folkereg. og statistisk afd.: Indt. kr. 587.000, udg. kr. 17.890.000. EDB-centralen: Indt. kr. 11.233.000, udg. kr. 11.233.000.

*Direktør (39):*

**Bov, Preben.**

Direktørens kontor.

1. Regnskab, indkøb m. v.

*Vicekontorchef (32):*

**Karlsen, Frøde.**

*Fuldmægtig (23):*

**Arildsen, Karen, frue.**

2. Personalesager m. v.

*Ekspeditionssekretær (28):*

**Christiansen, Else, frue.**

*Fuldmægtig (23):*

**Bendixen, Tove, frue.**

Folkeregister.

1. Hovedkortregistrering og ekspedition.

*Kontorchef (37):*

**Sørensen, Frits.**

*Vicekontorchef (32):*

**Norlin, B.**

*Ekspeditionssekretærer (28):*

**Berentsen, Frøde.**

**Rasmussen, Keld.**

**Høiland Andersen, P.**

*Fuldmægtige (23):*

**Sørensen, A. P. Kaj.**

**Jørgensen, Erling E.**

**Jensen, Grete, frue.**

**Læse, Richard.**

**Petersen, Erik.**

**Dannegaard Nielsen, Erna, frk.**

**Larsen, Ernst.**

**Frederiksen, Erna, frue.**

**Køhler, Anna Marie, frue**

2. Navnekortregistrering og  
adresseforespørgsler.*Kontorchef* (36):**Bech, B.** (tillige redaktion af kommunal-  
kalenderen).*Ekspeditionssekretær* (28):**Sandstrøm, Oluf.***Fuldmægtige* (23):**Lessing, Else, frue.****Kähler, Alice, frue.**

EDB-central.

*Kontorchef* (36):**Hansen, Verner.**

## 1. Planlægningsafdeling.

*Planlægningsleder* (kontraktansat):**Brødbæk, Henning.***Ekspeditonssekretær* (28):**Nielsen, Erik.***Fuldmægtige* (23):**Holm, Torben.****Jensen, Kai Frank.****Bræmer, Svend.***Akademiingeniør* (overenslønnet):**Nissen, Ebbe.***Planlæggere* (kontraktansat):**Ørum, Lauritz.****Pilegaard Nielsen, Preben.****Rimer, Lis, frue.**

## 2. Produktionsafdeling.

*Driftsleder* (kontraktansat):**Stignæs, Michael.***Fuldmægtige* (23):**Hansen, Kaj.****Kähler, Evan.***Planlægger* (kontraktansat):**Ludvigsen, Kurt.**

## Statistisk afdeling.

*Kontorchef* (36):**Wedebye, Jørgen.***Vicekontorchefer* (34):**Haunsø, Sigurd.****Daugaard Bentzen, E.***Ekspeditionssekretærer* (31):**Holm, Henry F.****Sinkbæk, S. A.****Feldvoss, T.<sup>1)</sup>***Ekspeditionssekretær* (28):**Ørnvold, Dion.***Fuldmægtig* (23):**Christiansen, Maja, frue.**<sup>1)</sup> P. t. orlov.

## Københavns stadsarkiv.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 3800. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket).

Et kommunalt arkiv har eksisteret lige så længe, som København har været købstad, idet stadens privilegier findes opbevaret fra middelalderen. Et egentligt arkiv nævnes dog første gang 1563, da den øverste borgmester havde det under sin varetægt. I det 17. århundrede gik hvervet over til rådstueskriveren, og i 1751 til dennes ældste fuldmægtig som »Archivarius«. Først ved kgl. resolution af 26. juli 1817 oprettedes et særligt embede som *rådstuearkivar*. Fra 1. april 1936 ændredes arkivets navn fra *rådstuearkivet* til *Københavns stadsarkiv*.

Foruden selve *hovedarkivet* og 2 andre magasiner på rådhuset omfatter stadsarkivet et magasin i Njalsgade 13, hvor bl. a. arkivets kort- og tegnings-samling findes, et i Amagerforbrænding og et i fragtmandshallen på Halmtorvet, samt et *tryksagsdepot* i Siersteds stiftelse i Stormgade — ialt henved 11.000 hylde-meter reolplads.

Vedrørende stadsarkivets historie og hovedindhold henvises iøvrigt til kommunalkalenderen 1949, s. 103.

Fra 1728 er Københavns arkiv næsten fuldstændig bevaret og har modtaget årlige *afleveringer* fra de forskellige myndigheder. I 1971 afleveredes eller erhvervedes 1.061 bd. og 6.550 pk. arkivalier, ialt 7.611 stk. Der kasseredes ca. 19,3 t arkivalier m. v.

Det er arkivets opgave til brug for *kommunens institutioner* at udlevere sager, der får aktuel interesse, bliver genoptaget eller skal tjene som fortillæde. I 1971 udgjorde antallet af *ekspeditioner til magistraten* 5.731 journalsager, 434 bd., pk. m. v., *ekspeditioner fra magistraten* 9.878 journalsager samt 454 bd., pk. m. v., ialt 16.497 ekspeditioner til og fra magistraten.

Desuden tjener stadsarkivet historieforskningen. I henhold til magistratens bestemmelse indførtes pr. 1. jan. 1967 nye regler for benyttelse af de i stadsarkivet opbevarede arkivalier, som herefter med visse undtagelser er offentligt tilgængelige, når de er over 50 år gamle. I 1971 fremtoges til 1.648 besøgende i arkivet ialt 13.621 stk. arkivalier og bøger. Af større *historiske undersøgelser* for magistraten eller private foretoges ialt 46, hvortil benyttedes 1.158 stk. arkivalier og bøger.

De ældste *registraturer* over det gamle rådstuearkiv er gået tabt. Af betydning er endnu en fortegnelse over stadens privilegier og vigtigere dokumenter fra 1786. En fuldstændig registratur tilvejebragtes 1870—71. Der arbejdes til stadighed med å jourføring af registraturerne.

Arkivet ejer foruden den nævnte *kortsamling* en større samling adelige segl og et *håndbibliotek* (ca. 5000 bd.).

I 1944 oprettedes et fotografisk atelier, som dels udfører fotografering af arkivalier, dels fremstiller billeder, reproduktioner og diapositiver til brug for kommunale institutioner. I 1971 blev der foretaget 3.093 fotografiske optagelser og fremstillet 3.197 forstørrelser m. v.

Siden 1907 har arkivet for kommunalbestyrelsen udgivet tidsskriftet *Histo-*

*riske Meddelelser om København*, der redigeres af stadsarkivaren. Fra 1960 udsendes skriftet som årbog; i det forløbne år er udsendt årbog 1971.

*Personale*: Ifølge budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd 8 og antallet af andre ansatte 2.

*Regnskab 1971—72*: Udg. kr. 1.554.352 (bilag 10. 15) og kr. 29.328 (bilag 22. III. 7).

*Budget 1972—73*: Udg. kr. 1.655.342 (bilag 10. 15) og kr. 52.000 (bilag 22. III. 7).

*Litteratur*: Se kommunalkalenderen 1949, s. 104 f.

*Stadsarkivar* (36):

Jensen, Sigurd, dr. phil.

*Fuldmægtige* (23):

Rasmussen, Jeppe.

Skall, Egil.

Kofoed, Hans.

## Københavns kommunes biblioteker.

(Administration: Kultorvet 2, 1175 K. Tlf. Minerva 6070. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket).

Institutionen oprettedes den 2. marts 1885 efter forbilleder fra udlandet, især fra Paris og Berlin, og fik navnet Kbhvns. kommunes folkebiblioteker (b. f. 1884—85, s. 968 f., 1340 f.). Navnet ændredes i 1918 til *Københavns kommunebiblioteker* og i 1965 til *Københavns kommunes biblioteker*.

Virksomheden begyndte den 7. novbr. 1885 og omfattede de nyoprettede 6 kredsbiblioteker og 2 læsestuer.

Folkebibliotekerne var oprindelig bestemt for ubemidlede og folk i små kår, for hvem bøgernes tilvejebringelse på anden måde var vanskelig. Adgangen var kun åben for personer over 16 år med bopæl i København, og for benyttelsen ydedes 15 øre om måneden. Åbningstiden var sædvanligvis 2—3 timer om aftenen.

I 1912—13 reorganiseredes bibliotekerne, nærmest efter forbillede fra det nordamerikanske biblioteksvæsen (b. f. 1912—13, s. 2432). Herefter udvidedes bibliotekerne efter mere tidssvarende principper som et oplysningsforetagende, der tager sigte på alle samfundslag, frit tilgængelig for alle. Aldersgrænsen for læserne sattes til 14 år. Et hovedbibliotek, hvorfra virksomheden blev ledet, oprettedes, og der ansattes faguddannet personale. Bogbestanden fornyedes og forøgedes både med dansk og udenlandsk litteratur, og der indførtes ny systematik og katalogisering. Åbningstiderne udvidedes efterhånden til tiden kl. 12—20 (bogudlån) og kl. 10—22 (læsesal).

I 1915 oprettedes 2 børnelæsestuer, 1917 flyttede hovedbiblioteket til Nikolaj kirkebygning (b. f. 1914—15, s. 698 f.), og samtidig erhvervedes ejendommen Stefansgade 9 til brug for et kredsbibliotek, 1918 åbnedes kredsbiblioteket i Helligåndshuset, 1919 blev det private folkebibliotek i Sundby inddraget under institutionen, og 1920 overdrog frk. Rudolph sin børnelæsestue til kommunen. Endvidere oprettedes 5 udlånsfilialer i byens yderdistrikter, Vesterbro kredsbibliotek flyttedes 1930 til kommunens byg-

ning ved Enghavevej, og der åbnedes fra 1. juli 1930 en avislæsesal, der nu er flyttet til hovedbiblioteket på Kultorvet. I 1931 udvidedes biblioteket i Valby ved en tilbygning til den gamle rytterskole, og Christianshavns kreds-bibliotek flyttedes til kommunens nye bygning på Christianshavns Torv. 1934 flyttedes Østerbro kredsbibliotek til Ryesgade 106 (Sortedam Dossering 87), 1936 flyttede Sundby kredsbibliotek ind i dertil indrettede lokaler i ejendommen Ølandsgade 1, og i 1939 flyttede biblioteket i Brønshøj fra den gamle rytterskole til moderne lokaler på Brønshøj Torv. I 1951 flyttedes udlånsfilialen, Frederiksborgvej 150, til Filosofvænget 1 og i 1953 flyttedes udlånsfilialen, Nygårdsvej 45, til Jagtvej 227. I 1954 flyttedes udlånsfilialen, Dronningens Tværgade 54, til Borgergade 15, og i 1955 flyttedes udlånsfilialen, Borgbjergsvej 38, til en ny biblioteksbygning i P. Knudsens Gade 37. 1955 oprettedes en ny udlånsfilial Sundbyvester Plads 1.

I foråret 1957 flyttedes hovedbiblioteket til dertil indrettede lokaler i en nyopført ejendom på Kultorvet, og kredsbiblioteket i Helligåndshuset og udlånsfilialen i Borgergade 15 indlemmedes i hovedbiblioteket. Det nye hovedbibliotek åbnedes 17. juni 1957.

I 1958 oprettedes en ny udlånsfilial i Kirsebærhavens skole og i 1959 flyttedes kredsbiblioteket, Griffenfeldsgade 4, til Guldbergsgade 97, hvor nye bibliotekslokaler er indrettet i Heldagsskolen. I 1959 flyttedes udlånsfilialen, Islevhusvej 10, til en nybygning Frederikssundsvej 322. I 1960 flyttedes kredsbiblioteket Ryesgade 106 til Dag Hammarskjölds Allé 19 (tidligere Østerbrogade 9). I 1961 flyttede udlånsfilialen, Jyllingevej 39, ind i dertil indrettede lokaler i Vanløse kulturgård, Jernbane Allé 36, og fik status som kredsbibliotek. I 1962 flyttedes udlånsfilialen Stefansgade 9 til en nybygning Svanevej 1, og samme år oprettedes en ny udlånsfilial på Øresundsvej 69 i en bygning opført til formålet. I 1966 flyttedes udlånsfilialen, Artillerivej 70, til lokaler i kommunens administrationsejendom, Njalsgade 15. 1971 oprettedes endnu en udlånsfilial på Røde Mellemvej 59 i samme bygning som Dyvekeskolen.

I 1939 påbegyndtes udlån af bøger til patienter på de kommunale hospitaler. Dette arbejde overtoges i septbr. 1947 af den nyoprettede afdeling for sær-opgaver, som omfatter alt udlånsarbejde, der finder sted udenfor bibliotekerne, f. eks. på hospitaler, plejehjem og militære tjenestesteder.

*Rådhusbiblioteket* er oprettet den 26. oktbr. 1896 og åbnedes for publikum 1. novbr. 1897 (b. f. 1896—97, s. 763 f., 994 f.). Biblioteket havde oprindeligt sin egen bestyrelse, men blev 1923 underlagt kommunebibliotekernes styrelse (b. f. 1922—23, s. 1853 f.).

1. april 1949 udskiltes børnebibliotekerne (b. f. 1948—49, s. 287 f.), og institutionen bestod derefter af to afdelinger: *Københavns kommunebiblioteker* og *Københavns kommunes børnebiblioteker*. I medfør af lov om folkebiblioteker af 27. maj 1964, som trådte i kraft den 1. april 1965, er de to afdelinger fra denne dato atter samlet i én institution: *Københavns kommunes biblioteker*. Samtidig er skolebibliotekerne blevet underlagt det kommunale skolevæsen, idet dog bogvalg, bogindkøb, indbinding og katalogisering foretages i samarbejde med Københavns kommunes biblioteker.

## Administration og virksomhed.

Bibliotekerne består af et hovedbibliotek og et antal distriktsbiblioteker (f. t. 8 kredsbiblioteker og 11 udlånsfilialer) samt afdelinger på hospitaler, plejehjem og militære tjenestesteder og omfatter desuden rådhusbiblioteket.

*Hovedbiblioteket* rummer den centrale administration, hvorfra hele virksomheden ledes, og hvor regnskab, bogkøb, katalogisering, indbinding, udgivelse af kataloger m. v. er centraliseret, samt udlånsafdelinger (fagsale), læsesale, afdelingen for særøpgaver, bogmagasiner og et bogbinderværksted.

Hovedbibliotekets bogbestand omfatter udover kredsbibliotekernes og udlånsfilialernes bogbestand (se nedenfor): et udvalg af nyere dansk eller til dansk oversat faglitteratur af mere speciel art, en samling skønlitteratur på nordiske sprog og på hovedsprogene, nyere faglitteratur på fremmede sprog, en musiksamling med grammofoonplader og apparatur til aflytning, læsesalens og fagsalenes håndbogsamling, herunder et fyldigt bibliografisk apparat, samt danske og udenlandske tidsskrifter og aviser.

Hvert *kredsbibliotek* består af en udlånsafdeling med et alsidigt udvalg af dansk og oversat skøn- og faglitteratur, ungdomsbøger samt et mindre udvalg af litteratur på fremmede sprog og musikalier. Endvidere rummer kredsbiblioteket en håndbogsafdeling også omfattende tidsskrifter samt danske og enkelte nordiske aviser. Ved 4 kredsbiblioteker findes grammofoonpladesamlinger og apparatur til aflytning.

Til kredsbibliotekerne hører *udlånsfilialer*. Deres bogbestand omfatter i almindelighed den samme litteratur til udlån, som findes i kredsbibliotekerne, men i mindre eksemplartal. Desuden findes et mindre udvalg af håndbøger og tidsskrifter, der er tilgængelige i udlånstiden.

*Afdelinger for børn* omfattende udlånsbøger, håndbøger og tidsskrifter findes ved hovedbiblioteket, 7 kredsbiblioteker og 9 udlånsfilialer.

Bibliotekernes *kataloger* består af to forskellige katalogtyper: kortkatalog i kartoteksskuffer og trykt katalog i bogform.

På hovedbiblioteket findes centralkortkatalogen, bestående af såvel en alfabetisk som en systematisk katalog over bibliotekernes samlede bogbestand, medens hver udlånsafdeling har kartotek over sin egen bogbestand, og distriktsbibliotekerne systematisk fortegnelse over hovedbibliotekets tilvækst for de senere år.

Af trykte kataloger udsender institutionen fra 1944 en årskatalog omfattende den i årets løb anskaffede danske og udenlandske litteratur i afdelingerne for voksne.

Hovedbiblioteket kan benyttes dels direkte ved personlig henvendelse, dels indirekte ved indsendelse af bogrekvisitioner gennem et af distriktsbibliotekerne; således bestilte bøger udsendes hver dag pr. bil til distriktsbibliotekerne.

Rådhusbibliotekets bogbestand omfatter dels litteratur om dansk og udenlandsk kommunalvæsen og kommunalforvaltning, dels skrifter om Kbhvns. historie, topografi og personalhistorie. Blandt disse mærkes et sjælden fuldstændigt eksemplar af Kbhvns. vejviser (kun årgang 1806 mangler), endvidere

en stor mængde minde-, fest- og jubilæumsskrifter fra foreninger og institutioner samt privat udgivet personalhistorisk litteratur. Foruden en anselig række af gamle skrifter om København ejer biblioteket bl. a. Hans Nansens eksemplar af Eriks sjællandske lov.

Der findes ingen trykt katalog, men en alfabetisk og en systematisk kortkatalog over bogbestanden.

I h. t. den for Københavns kommunes biblioteker gældende vedtægt af 24. juni 1965 (b. f. 1965—66, s. 991 f.) består *biblioteksbestyrelsen* af 7 medlemmer, nemlig af borgmesteren og rådmanden for magistratens 1. afdl. som henholdsvis formand og næstformand samt 5 medlemmer valgt af borgerrepræsentationen.

Bibliotekernes daglige drift ledes af *stadsbibliotekaren*.

Bibliotekernes personale ansættes efter stadens vedtægts almindelige regler. Ved ansættelse af stadsbibliotekaren og i øvrigt af bibliotekspersonale i lønramme 29 og højere lønramme ved kommunens biblioteksvæsen har biblioteksbestyrelsen ret til at indstille 3 af ansøgerne; den ansættende myndighed skal foretage ansættelsen blandt de indstillede. Indstillingen foretages på begæring af et medlem efter forholdstal. Ved ansættelse af stadsbibliotekar må den i lov om folkebiblioteker anførte bestemmelse om udtalelse fra biblioteksdirektøren iagttages.

Bibliotekernes samlede *bogbestand* var i 1912 ca. 45.000 bind, i 1917 ca. 90.000 bind og 1. april 1972 1.424.754 bind (1.142.985 bind i afdelinger for voksne og 281.769 bind i afdelinger for børn). Bogbestanden i hovedbiblioteket udgjorde 387.880 bind, i distriktsbibliotekerne 844.062, i afdelingen for særøpgaver 91.973 og i rådhusbiblioteket 27.418.

Tilvæksten i 1971—72 udgjorde 174.059 bind (130.467 bøger for voksne og 43.592 børnebøger). Der udrangeredes samtidig 84.172 bind (63.903 bøger for voksne og 20.269 børnebøger).

Bibliotekernes samlede *bogudlån* var i 1971—72 5.152.101 bind (4.090.511 i afdelinger for voksne og 1.061.590 i afdelinger for børn) svarende til et udlån pr. indbygger på 8,3 bind (registerfolketal pr. 1. oktober 1971: 618.900).

*Håndbogsamlingerne* omfattede 71.293 bind (70.355 i afdelinger for voksne og 938 i afdelinger for børn). Der abonneres på ca. 1.000 danske og udenlandske tidsskrifter og 90 danske og udenlandske aviser.

*Personale*: Iflg. budgettet for 1972—73 udgør institutionens samlede antal fast ansatte tjenestemænd 175, antallet af lønarbejdere 15 og antallet af andre ansatte 159.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 9.457.939 (heraf statstilskud kr. 8.879.609), udg. kr. 34.155.784. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 9.491.760 (heraf statstilskud kr. 8.933.660), udg. kr. 34.384.174 (bilag 21).

*Litteratur*: Kommunebibliotekernes beretning 1885 flg. — J. Aarsbo: Bibliotekerne og samfundet. Københavns kommunebiblioteker gennem 50 år. København, 1935. — Byens bøger. Københavns kommunes biblioteker 1960. København 1960. — Kronologisk oversigt over kommunebibliotekernes udvikling 1885—1925 i Meddelelser og boglister, 1925 nr. 65, 1935—60 i Byens bøger. — Litteraturfortegnelse i Københavns bibliografi. Litteratur om København til 1950. København, 1957. Bd. 1, side 454—458 og supplement I 1951—1965. København, 1967, side 49—50.

**Bestyrelse.***Formand:***Schmidt, Børge**, borgmester.*Næstformand:***Jørgensen, Elna**, frue, rådmand.*Valgt af borgerrepræsentationen:***Becker, K. J.**, forvalter.**Jacobsen, Nils**, familievejleder.**Jarmer, Pelle**, forretningsfører.**Jensen, Diana**, frue.**Jørgensen, Carl-Einar**, seminarirektor.**Hovedbiblioteket***Kultorget 2, 1175 K. Tlf. Minerva 6070.*

Administration

*Stadsbibliotekar (39):***Jensen, Frode**.*Vicestadsbibliotekar (36):***Olsson, Brita**, frue (souschef og personalechef).*Vicestadsbibliotekar (35):***Thorsen, Leif** (publikumsafdelingerne).*Børnebiblioteksinspektør (34):***Hansen, Molly**, frk. (børnebibliotekerne).*Skolebiblioteksinspektør:*

(se s. 139).

*Kontorchef (32):***Borch, Sv.** (budget, regnskab, løn og inventar).Ekspeditions- og regnskabskontor,  
sekretariat*Fuldmægtig (23):***Larsen, Erik**.

Afdeling for indkøb og indbinding

*Afdelingsbibliotekar (34):***Mårbjerg, Jens**.*Fuldmægtig (23):***Malling, Randi**, frue.

Afdeling for katalogisering

*Afdelingsbibliotekar (29):***Pust, Sv.**

Afdeling for særopgaver

*Overbibliotekar (34):***Jensen, Karen Margrethe**, frue.

Børnebibliotekernes kontor

*Afdelingsbibliotekar (29):***Christensen, Margit**, frue.

Publikumsafdelinger

*Udlån: kl. 10-20<sup>1</sup>); læsesal og avis-  
læsesal: kl. 10-22<sup>1</sup>), maj-august kl. 10-20<sup>1</sup>),  
(søndage kl. 14-20).**Overbibliotekar (34):***Trosborg, Karen**, frue.*Afdelingsbibliotekar (32):***Nielsen, Eva Kock**, frue.

Læsesal

*Afdelingsbibliotekar (29):***Steffensen, Ingeborg**.

Børnebibliotek

*Udlån: kl. 14-19.30, lørd. kl. 13-16.***Rådhusbiblioteket***Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.**Udlån og læsesal: kl. 12-17, torsd. kl.  
12-18, lørd. lukket. Juli mand.-fred.  
kl. 14-16.***Kredsbiblioteker og udlånsfilialer**

Brønshøj

*Rostgaardsvej 36, 2700 Brh. Tlf. Bella 797.**Udlån: kl. 12-20<sup>1</sup>); læsesal: kl. 10-20<sup>1</sup>).**Afdelingsbibliotekar (32):***Kehlet-Hansen, Erling**.

Børnebibliotek.

*Udlån: mand., onsd., fred. kl. 14-19.30;  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16<sup>2</sup>).*<sup>1</sup>) Lørdage kl. 10-16.<sup>2</sup>) Børnebiblioteket er lukket i juli.



## Bispebjerg

Filosofvænget 1, 2400 NV. Tlf. Taga 6860.

Udlån: 13-20<sup>1</sup>).

## Husum

Frederikssundsvej 322, 2700 Brh.

Tlf. Bella 1476.

Udlån: kl. 13-20<sup>1</sup>).

## Børnebibliotek.

Udlån: mand., onsd., fred. kl. 14-19.30;

tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16<sup>2</sup>).

## Christianshavn

Torvegade 45, 1400 K. Tlf. Amager 6478.

Udlån: kl. 12-20<sup>1</sup>); læsesal: kl. 10-20<sup>1</sup>).

## Afdelingsbibliotekar (29):

Iversen, Juliane, frk.

## Børnebibliotek.

Udlån: mand., onsd., fred. kl. 14-19.30,

tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16<sup>2</sup>).

## Islands Brygge

Njalsgade 15, 2300 S. Tlf. Sundby 1658.

Udlån: mand., onsd., fred. kl. 15-20,

tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16.

## Børnebibliotek.

Udlån: mand., onsd., fred. kl. 14-19.30;

tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16<sup>2</sup>).

## Nørrebro

Guldbergsgade 97, 2200 N. Tlf. 39 16 48.

Udlån: kl. 12-20<sup>1</sup>); læsesal: kl. 10-20<sup>1</sup>).

## Afdelingsbibliotekar (32):

Juel, Winnie, frue.

## Børnebibliotek.

Udlån: mand., onsd., fred. kl. 14-19.30;

tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16<sup>2</sup>).

## Ydre Nørrebro

Svanevej 1, 2400 NV. Tlf. Taga 1342.

Udlån: kl. 13-20<sup>1</sup>).

## Børnebibliotek.

Udlån: mand., onsd., fred. kl. 14-19.30;

tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16<sup>2</sup>).

## Sundby

Olandsgade 1, 2300 S. Tlf. Amager 3355

og Amager 3506.

Udlån: kl. 12-20<sup>1</sup>); læsesal: kl. 10-20<sup>1</sup>).

## Afdelingsbibliotekar (32):

Eisenberg, Alex.

## Sundbyvester

Sundbyvester Plads 1, 2300 S. Tlf. 55 97 16.

Udlån: kl. 13-20<sup>1</sup>).

## Børnebibliotek.

Udlån: mand., onsd., fred. kl. 14-19.30;

tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16<sup>2</sup>).

## Sundbyøster

Oresundsvej 69, 2300 S. Tlf. 59 12 88.

Udlån: kl. 13-20<sup>1</sup>).

## Børnebibliotek.

Udlån: mand., onsd., fred. kl. 14-19.30,  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16<sup>2</sup>).

Røde Mellemvej 59, 2300 S. Tlf. 58 16 14.

Udlån: mand., onsd., fred. kl. 15-20;  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16.

## Børnebibliotek.

Udlån: mand., onsd., fred. kl. 14-19.30;

tirsd., torsd., lørd. kl. 13-16<sup>2</sup>).

## Valby

Skolegade 2 C, 2500 Valby. Tlf. Valby 1502.

Udlån: kl. 12-20<sup>1</sup>); læsesal: kl. 10-20<sup>1</sup>).

## Afdelingsbibliotekar (29):

Juul-Jensen, Jytte, frue.

<sup>1</sup>) Lørdage kl. 10-16.

<sup>2</sup>) Børnebiblioteket er lukket i jull.

*Børnebibliotek. Tlf. Valby 167.*

*Udlån:* mand., onsd., fred. kl. 14–19.30;  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13–16<sup>2)</sup>.

## Vigerslev

*Kirsebærhaven 23, 2500 Valby.*

*Tlf. Valby 1590.*

*Udlån:* mand., onsd., fred. kl. 15–20,  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13–16.

*Børnebibliotek.*

*Udlån:* mand., onsd., fred. kl. 14–19.30;  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13–16<sup>2)</sup>.

## Vanløse

*Jernbane Allé 36, 2720 Vanløse.*

*Tlf. 74 16 48.*

*Udlån:* kl. 12–20<sup>1)</sup>; *læsesal:* kl. 10–20<sup>1)</sup>.

*Afdelingsbibliotekar (29):*

Skovborg, Ellen, frue.

*Børnebibliotek.*

*Udlån:* mand., onsd., fred. kl. 14–19.30,  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13–16<sup>2)</sup>.

## Grøndalsvænge

*Vibevej 52, 2400 NV. Tlf. 34 84 55.*

*Udlån:* mand., onsd., fred. kl. 15–20;  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13–16.

## Vesterbro

*Lyrskovgade 4, 1758 V. Tlf. Vester 8679.*

*Udlån:* kl. 12–20<sup>1)</sup>; *læsesal:* kl. 10–20<sup>1)</sup>.

*Afdelingsbibliotekar (32):*

Hein, Eva, frue.

*Børnebibliotek.*

*Udlån:* mand., onsd., fred. kl. 14–19.30;  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13–16<sup>2)</sup>.

## Frederiksholm

*P.Knuudsens Gade 37, 2450 SV. Tlf. 31 50 97.*

*Udlån:* kl. 13–20<sup>1)</sup>.

*Børnebibliotek.*

*Udlån:* mand., onsd., fred. kl. 14–19.30;  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13–16<sup>2)</sup>.

## Østerbro

*Dag Hammarskjölds Allé 19, 2100 Ø.*

*Tlf. Øbro 1648.*

*Udlån:* kl. 10–20<sup>1)</sup>; *læsesal:* kl. 10–20<sup>1)</sup>.

*Afdelingsbibliotekar (32):*

Lund, Lisette, frue.

*Børnebibliotek.*

*Udlån:* mand., onsd., fred. kl. 14–19.30;  
tirsdag., torsd., lørd. kl. 13–16<sup>2)</sup>.

## Ydre Østerbro

*Jagtvej 227, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 1876.*

*Udlån:* kl. 13–20<sup>1)</sup>.

*Børnebibliotek. Tlf. Ryvang 8858.*

*Udlån:* mand., onsd., fred. kl. 14–19.30;  
tirsd., torsd., lørd. kl. 13–16<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Lørdage kl. 10–16.

<sup>2)</sup> Børnebiblioteket er lukket i juli

## København's bymuseum.

(Vesterbrogade 59, 1620 V. Tlf. 21 07 72 og 21 17 73. Bymuseet er åbent daglig april—oktbr. kl. 10—16; novbr.—marts kl. 13—16 undtagen mand. samt hele året tirsd. kl. 19—21. Voksne 1 kr., børn 50 øre. Gratis adgang onsdag og fredag.

Juleaftensdag og 1. juledag er bymuseet lukket).

I det 18. årh. fandtes der på Kbhvns. rådhus en lille antikvitetssamling. Rådhusets brand i 1795 og senere tiders vanrøgt bevirkede, at mange af sagerne gik tabt eller afleveredes andet steds (bl. a. på Rosenborg). Omkring 1900 var dog endnu enkelte ting opbevaret i rådstuearkivet eller på rådhusets loft, ligesom der i forskellige af de kommunale institutioner fandtes adskillige ældre sager, der belyste de pågældende institutioners udvikling. Endvidere var der på rådhusets tegnestue anlagt en samling af prospekter af København (malerier, litografier og stik), bestemt til rådhusets udsmykning, og til den i 1896 oprettede kommunale bogsamling var der knyttet en samling af københavnske fotografier.

Med dette materiale som grundlag oprettedes Kbhvns. rådhusmuseum i 1901 (b. f. 1900—01, s. 992 f., 2027 f.; 1901—02, s. 13, 323 f.). Samtidig fik et fællesudvalg overdraget det hverv at tilvejebringe en samling af genstande og billeder, der kunne belyse byens historie gennem tiderne. Museumslokaler savnedes dog endnu en tid.

I 1917 vedtog kommunalbest. en nyordning af museets forhold (b. f. 1916—17, s. 2811 f., 2886). Dets navn blev nu *København's bymuseum*, og efter at en plan om at overflytte samlingen til Nikolaj kirkebygning var opgivet, indrettedes museet i rådhusets loftetage, hvor det åbnedes den 3. juni 1925. I 1956 flyttedes det ud til Den kgl. Skydebanes tidligere bygning på Vesterbro, og den 15. septbr. fandt dets indvielse sted.

Museets opgave er, som bestemt ved dets oprettelse, at illustrere hovedstadens udvikling gennem tiderne, dens vekslende udseende og dens kommunale historie. Dets grundstamme er den historisk-topografiske billedsamling, hvortil føjer sig minder om begivenheder og borgere (den 11. maj 1960 indviedes en særlig Søren Kierkegaard samling), erindringer fra kommunale institutioner og laug, skilte og bygningsdele fra nedrevne københavnske ejendomme, jordfund, modeller, københavnsk kunstindustri etc. Museets billedarkiv, der indeholder fotografier m. m., er tilgængelig for studerende.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 938.391. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 940.366 (bilag 22 III 4).

Museets bestyrelse:

*Valgt af magistraten:*

**Schmidt**, Børge, borgmester.

**Jørgensen**, Elna, frue, rådmand.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Becker**, K. J., forvalter.

**Frederiksen**, Rosa, frue.

**Jørgensen**, Carl-Einar, seminarirektor.

**Lundberg**, K. B., forretningsfører.

**Ziirsén**, Knud-Erik, kontorchef.

-----  
*Museumschef* (32):

**Linvald**, Steffen.

## Københavns begravelsesvæsen.

(Dronningens Tværgade 30<sup>a</sup>, 1302 K. Tlf. 11 27 80.

Ekspeditionstid kl. 8<sup>30</sup>—14, torsdag kl. 8<sup>30</sup>—15, lørdag lukket).

Indtil midten af det 18. årh. begravedes i København de fleste lig på de kirkegårde, der fandtes ved kirkerne eller andet steds inden for stadens volde, eller bisattes i kirkerne eller kirkekapellerne. Kun de militære sogne og det mosaiske trossamfund havde allerede den gang begravelsesplads uden for fæstningsværkerne.

I 1760 blev et stykke af stadens fæled uden for Nørreport indtaget til *Assistens kirkegård* for samtlige kirkesogne i København, og samtidig blev en del af de indenbys kirkegårde nedlagt. Andre bestod endnu i en kortere eller længere årrække, og først i 1851 blev det forbudt at nedsætte lig inden for Kbhvns. volde. Assistens kirkegård blev delt imellem de forskellige sogne, og hver del administreredes af vedkommende kirkeværg på kirkens vegne, således at begravelsesvæsenet direkte var underlagt kirkebestyrelserne. Denne tilstand vedvarede uforandret indtil den 1. jan. 1861, da der ved oprettelsen af et begravelseskontor for København under magistratens bestyrelse blev gjort det første skridt til en samlet administration af begravelsesvæsenet. Hvert sogn beholdt dog fremdeles sin del af kirkegården, og begravelseskontoret sendte hver måned afregning til de forskellige kirkebestyrelser over de oppebårne indtægter.

Da assistenskirkegården ikke i længden var stor nok til at modtage begravelserne fra den stærkt voksende hovedstad, købte kommunen i 1869 og de følgende år et areal ved Valby, vest for København, der udlagdes til kirkegård under navnet *Vestre kirkegård* og toges i brug i 1870 (b. f. 1869—70, s. 197 f.).

Da ulemperne ved kirkegårdenes spredte administration bestendig blev mere følelige, fastsattes ved kgl. resol. af 22. decbr. 1879 en række nye bestemmelser om kirkegårdsforholdene og begravelsesvæsenet i København (b. f. 1878—79, s. 1031 f.; 1879—80, s. 326 f., 582 f., 657, 658 f., 674).

Fra 1. jan. 1880 overgik herefter bestyrelsen af alle anliggender vedr. kirkegårdene og begravelsesvæsenet i København til en kommission, bestående af vedkommende borgmester som formand, stadens to provster og to af kommunalbest. valgte lønnede medlemmer, og fra samme tidspunkt ophørte assistenskirkegårdens udstykning mellem kirkerne såvel som de enkelte kirkers deltagelse i denne kirkegårds bestyrelse.

Indtægterne af begravelsesvæsenet og kirkegårdene tilfaldt Kbhvns. kommune, som til gengæld skulle afholde alle udgifter ved kirkegårdene. Kommunen forpligtede sig til årlig at udrede til fordeling mellem de københavnske kirker en sum af 21.000 kr., samt desuden 6.000 kr. årlig, der skulle oplægges til en fælles fond for kirkerne under bestyrelse af den før nævnte kommission. Kirkeministeriet har den afgørende bestemmelse vedr. disse beløbs fordeling mellem kirkerne, og i 1929 er fællesfondens midler afgivet til dette.

Vestre kirkegård skulle være kommunens ejendom. Det samme skulle gælde med hensyn til nye kirkegårdsarealer, som senere måtte blive erhvervet,

såvel som de dele af assistenskirkegården, der var solgt på det vilkår, at de til sin tid skulle falde tilbage til kommunen.

Fra 1887 gik de to af kommunalbest. valgte medlemmer af bestyrelseskommissionen over til at være ulønnede, og samtidig overdroges overtilsynet med samtlige kirkegårde til chefen for begravelseskontoret (b. f. 1887—88, s. 814f.). Fra 1. april 1947 benævnes denne administrationschef for begravelsesvæsenet.

Ved kgl. resolution af 9. marts 1925 ophævedes bestyrelseskommissionen, og dennes forretninger henlagdes til mag. 1. afdl. (b. f. 1925—26, s. 15).

Efter indlemmelserne i Kbhvns. kommune i 1901 og 1902 blev driften af Brønshøj og Sundby kirkegårde overtaget af Kbhvns. begravelsesvæsen fra 1. juni 1903, og det nævnte tilskud på 21.000 kr. blev forøget med et årligt beløb af 2500 kr. til kirkerne i de indlemmede distrikter. Sundby kirkegård blev kommunens ejendom; Brønshøj kirkegård tilhørte staten, men er senere overgået til selveje.

En ny kirkegård nord for byen blev anlagt og taget i brug i 1903 under navnet *Bispebjerg kirkegård* (b. f. 1900—01, s. 1815f.).

Kbhvns. kommunes kirkegårde er nu *Assistens kirkegård* (ca. 20 ha), *Bispebjerg kirkegård* (ca. 49 ha), *Brønshøj kirkegård* (ca. 3 ha), *Sundby kirkegård* (ca. 10 ha) og *Vestre kirkegård* (ca. 54 ha).

Foruden de her nævnte kirkegårde har Kbhvns. begravelsesvæsen siden 1. jan. 1927 bestyret de katolske kirkegårde, nemlig:

*Katolsk vestre kirkegård*, ved Vestre Kirkegårds Allé, der blev taget i brug 1888, og som har et areal på ca. 1 ha, samt *Katolsk assistens kirkegård*, gammel og ny afdeling, på Assistens kirkegård, der blev taget i brug henholdsvis 1805 og 1864. Taksterne for gravsteder samt for disses anlæg og vedligeholdelse er de samme som for de kommunale kirkegårde.

*Ligbrænding*. Ved lov af 1. april 1892 blev ligbrænding tilladt her i landet, og den første brænding fandt sted 13. jan. 1893 på det i Frederiksberg kommune af ligbrændingsforeningen opførte krematorium, der senere er nedlagt.

Fra 1. april 1913 har begravelsesvæsenet overtaget det af forening for ligbrænding i 1906 byggede krematorium ved Bispebjerg kirkegård, hvorefter dette drives af begravelsesvæsenet som kommunal institution (b. f. 1910—11, s. 2304f., till. s. 681f.; 1911—12, s. 1982f., jfr. bekendtg. af 29. novbr. 1912). Ved kommunalbest. beslutn. af 22. maj 1930 (b. f. 1929—30, s. 808f., 1930—31, s. 175f., 1931—32, s. 79f.) vedtoges det at opføre et krematorium på Sundby kirkegård. Opførelsen af dette, hvortil bevilgedes 144.700 kr., afsluttedes i efteråret 1931. Den første ligbrænding her fandt sted 20. novbr. 1931.

De nugældende regler for ligbrænding findes i lov nr. 162 af 18. april 1950, og justitsmin. regulativ af 1. juni 1937.

Antallet af *begravelser* på de under begravelsesvæsenet sorterende kirkegårde har i årene 1970 og 1971 været henholdsvis 7607 og 7551, hvoraf henholdsvis 6225 og 6263 nedsættelser af asker og urner i askefællesgravene, i urnehaverne eller i almindelige gravsteder.

Antallet af *ligbrændinger* i Bispebjerg krematorium har i årene 1970 og 1971 været henholdsvis 5025 og 5192. Antallet af ligbrændinger i Sundby krematorium har i årene 1970 og 1971 været henholdsvis 1524 og 1538. I kolumbariet og urnehallen på Bispebjerg krematorium anbragtes i 1970 og 1971 henholdsvis 127 og 109 urner, medens der i de samme år anbragtes henholdsvis 27 og 19 urner i kolumbariet på Sundby krematorium.

Reglerne vedr. anmeldelse af dødsfald, udførelse af begravelser og ligbrændinger m. m. findes i vedt. for Kbhvns. begravelsesvæsen af 11. marts 1942 samt i lov af 19. april 1907 om forsk. forhold vedr. begravelser, bekg. af 15. decbr. 1965 og cirk. af 27. jan. 1966 vedr. dødsattester, lov af 31. maj 1968 om anmeldelser af fødsler og dødsfald, jfr. cirk. af 20. septbr. 1968, lov af 30. juni 1922 ang. vedligeholdelse af kirker og kirkegårde jfr. lovebekg. af 23. septbr. 1947, anord. af 20. april 1953 om kirkegårde og lov af 18. april 1950 om ligbrænding samt anordn. af 16. marts 1910 om præsters medvirken ved ligfærd med ligbrænding.

*Anmeldelse af dødsfald.* Ethvert dødsfald i Københavns kommune skal anmeldes på begravelsesvæsenets kontor senest den 3. dag efter døden og mindst 2 søgnedage før begravelsen. Ved anmeldelsen må medbringes den af lægen udstedte dødsattest med påtegning om dødsfaldets indførelse i kirkebogen og om tiden for begravelsen, attest fra skifteretten samt døds- og vielsesattest. Når ligbrænding ønskes, undersøger begravelsesvæsenet, om de for brænding stillede lovmæssige betingelser er opfyldt.

*Modtagelse af lig.* I søndre kapel på Vestre kirkegård, kapellet på Sundby kirkegård og søndre kapel på Bispebjerg kirkegård modtages lig hver dag fra kl. 9—17; i krematoriet på Bispebjerg modtages lig hver dag fra kl. 9—17. I nordre kapel på Vestre kirkegård og østre kapel på Bispebjerg kirkegård modtages lig kun efter forudgående anmeldelse til kirkegårdenes kontor. 1. jule-, påske- og pinsedag er alle kapeller lukkede. På Assistens og Brønshøj kirkegårde modtages lig kun på hverdage, og det må forud anmeldes til kirkegårdens kontor, når et lig ønskes indsat i kapellet.

*Begravelsesvæsenets takster* er forskellige efter gravstedets klasse, der falder i tre hovedgrupper, nemlig familiegravsteder af 1. og 2. takstklasse og liniebegravelse (for enkelte personer). Forskellen mellem familiegravsteder af 1. og 2. klasse beror væsentligst på beliggenheden på kirkegården.

Betalingen ved *køb af gravsteder* er for familiegravsteder af 1. klasse for hver 3 m<sup>2</sup> i 20 år 380 kr., i 40 år 760 kr., for 2. klasse i 20 år 240 kr., i 40 år 480 kr.; for liniegravstederne til voksne betales 78 kr., til børn under 12 år 11 kr. For liniegravsteder med græsdække betales dog 125 kr. For familiegravsteder af 1. klasse i urnehave betales 70 kr. pr. 0,5 m<sup>2</sup> i 10 år (plads til 2 urner); for 2. klasse i 10 år 48 kr. (plads til 2 urner); for urnehavegrave med græsdække betales for jord i 1. takstklasse 117 kr. og i 2. takstklasse 95 kr. (plads til 2 urner og gældende for 10 år). For liniegravsteder 6,50 kr. (plads til 1 urne); for plads i askefællesgrave 48 kr. Familiegravsteder kan for samme betaling fornyes, dog som regel ikke på kortere tid end 5 år.

For *kapellets afbenyttelse* betales 86 kr.

Særlige ydelser, såsom større kapel, orgelspil, korsang, udsmykning af kapellet m. m., betales ligesom for kistepyntning og ligbærere særskilt.

For ligbrænding betales 130 kr. for en voksen, 65 kr. for et barn.

Såfremt et af begravelsesvæsenets kapeller benyttes, nedsættes taksten til 92 kr. for voksne og 46 kr. for børn.

Betaling for *gravning af grave* til voksne i familiegravsteder er 353,75 kr. For liniegravsteder betales 138 kr. For urner betales 80,25 kr., 15 kr. og 58,50 kr. ved gravning i hhv. familiegravsteder, liniegravsteder og askefællesgrave.

*Renholdelse af gravsteder* betales efter følgende takster:

For gravsteder på 3 m<sup>2</sup> og derover betales årligt 18,25 kr. pr. m<sup>2</sup>. Dog betales renholdelse af et liniegravsted på 3 m<sup>2</sup> med 37,50 kr. årligt og liniegravsteder for børn med 18,75 kr. årligt.

For gravsteder i urnehave betales årligt ved 0,5 m<sup>2</sup> 27,50 kr., 1,0 m<sup>2</sup> 36,25 kr., 1,5 m<sup>2</sup> 44,75 kr. samt 2 og 3 m<sup>2</sup> 54,50 kr.

Begravelsesvæsenet overtager beplantning og årlig vedligeholdelse af gravsteder på alle de under begravelsesvæsenet hørende kirkegårde.

Begravelsesvæsenet overtager ligeledes gravsteder såvelsom de derpå værende monumenter, indhegninger etc. til vedligeholdelse for en længere årrække mod indbetaling af et beløb én gang for alle. Betalingen beregnes da efter en bestemt skala, således at såvel hovedsummen som renterne benyttes til vedligeholdelsen.

*Personale:* Ifølge budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under begravelsesvæsenet 104, antallet af lønarbejdere 267 og antallet af andre ansatte 38.

*Regnskab 1971—72:* Det almindelige begravelsesvæsen og Sundby krematorium: indt. kr. 10.809.414, udg. kr. 23.967.772, Bispebjerg krematorium: indt. kr. 1.649.068, udg. kr. 2.093.690. *Budget 1972—73:* Det almindelige begravelsesvæsen og Sundby krematorium: indt. kr. 10.871.000, udg. kr. 24.313.500. Bispebjerg krematorium: indt. kr. 1.678.000, udg. kr. 1.970.800 (bilag 2).

*Litteratur:* Festskrift: Vestre kirkegård (1920). August Nielsen: Assistens Kirkegård. (Historiske meddelelser om København 1938). Orla Bjørn: Bispebjerg kirkegård. (Historiske meddelelser om København 1954). Assistens kirkegård 1760—1960 (særtryk af Historiske meddelelser om København, årbog 1960); redaktion, stadsarkivar Sig. Jensen. Ved Vestre kirkegårds 100 års jubilæum (særtryk af tillæg til Historiske meddelelser om København, 1970); redaktion, stadsarkivar Sigurd Jensen. Sigurd Jensen: Sundby kirkegård 1872—1972. (Historiske meddelelser om København, 1972).

### Københavns begravelsesvæsen

(Dronningens Tværgade 30<sup>a</sup>, 1302 K.  
Tlf. 112780. Ekspeditionstid kl. 8<sup>30</sup>—14,  
torsdag kl. 8<sup>30</sup>—15, lørdag lukket).

*Administrationschef* (38):

Wiberg-Larsen, Børge.

*Kontorchef* (36):

Rafn, Erik.

*Vicekontorchef* (32):

**Ellemand, Svend Aa. E.**

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Christensen, Jørgen E.**

*Fuldmægtig* (23):

**Jensen, Annie, frue.**

### Kirkegårdene

Kirkegårdenes åbningstider:

Jan., decbr.: kl. 8—16, febr., novbr.:  
kl. 8—17, marts, oktbr.: kl. 8—18,  
april, septbr.: kl. 7—19, maj, aug.:  
kl. 7—20, juni, juli: kl. 7—21.

Assistens kirkegård.

(Kontor: Kapelvej 2, 2200 N. Tlf. 39 93 04.  
Ekspeditionstid kl. 8<sup>30</sup>—15, torsdag kl.  
8<sup>30</sup>—16, lørdag lukket).

*Inspektør* (29):

**Nielsen, H. E.**

*Fuldmægtig* (23):

**Larsen, Inger Marie, frk.**

Bispebjerg kirkegård.

(Kontor: Frederiksborgvej, 2400 NV.  
Tlf. Taga 59 og 5659. Ekspeditionstid kl.  
8<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 8<sup>30</sup>—16,  
lørdag lukket).

*Inspektør* (35):

**Manniche, Erik V.**

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Olsen, Eugen W.**

*Overgartner* (23):

**Jensen, Hans K.**

*Fuldmægtig* (23):

**Hansen, Jørgen O.**

*Krematorieforvalter* (23):

**Christiansen, Johannes.**

Brønshøj kirkegård.

(Kontor: Brønshøj kirkegård, Brønshøj  
Kirkevej, 2700 Brh. Tlf. Bella 29. Ek-  
speditionstid kl. 11—12 og kl. 15—16,  
torsdag kl. 11—13 og kl. 15—16,  
lørdag lukket).

*Bestyrer* (23):

**Rasmussen, Johannes M. R.**

Sundby kirkegård og krematorium.

(Kontor: Kastrupvej 51, 2300 S. Tlf.  
Amager 343. Ekspeditionstid kl. 8<sup>30</sup>—15,  
torsdag kl. 8<sup>30</sup>—16, lørdag lukket).

*Inspektør* (29):

**Kristensen, Børge.**

*Fuldmægtig* (23):

**Madsen, Henning.**

Vestre kirkegård.

(Kontor: Vestre kirkegård, 2450 SV. Tlf.  
21 68 20 og 21 68 21. Ekspeditionstid kl.  
8<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 8<sup>30</sup>—16,  
lørdag lukket).

*Inspektør* (35):

**Falmer-Nielsen, A.**

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Christensen, Yelva, frk.**

*Overgartner* (23):

**Andersen, Axel.**

*Fuldmægtig* (23):

**Johansen, Poul Werner.**

## Københavns kommunale skolevæsen.

(Direktoratet for Københavns kommunale skolevæsen: Islands Brygge 37, 2300 S.  
Tlf. Sundby 1055. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket).

Allerede i den katolske tid fandtes der her i landet flere arter af skoler som  
f. eks. pøgeskoler, skriveskoler, danske og tyske skoler, men ved kirkeordi-  
nansen af 1537 blev det bestemt, at der fremtidig i hver købstad kun måtte være  
én skole, latinskolen (i København Vor Frue latinske skole, den nuværende



Metropolitanskole). For børn, der ikke kunne lære latin, skulle øvrigheden dog kunne oprette skriveskoler, og en sådan, en betalingskole, nærmest svarende til, hvad man nu ville kalde en realskole, fandtes fra vistnok 1584 til 1682. I 1641 fik den tyske menighed tilladelse til at oprette en tilsvarende skole, Petri menighedsskole.

I 1605 havde Christian IV oprettet et børnehus, en opdragelsesanstalt for børn, hvis forældre var ude af stand til at underholde og opdrage dem, og af Kbhvns. kommune oprettedes en tilsvarende anstalt for forældreløse børn. Endelig havde Christian IV oprettet Holmens korskole og Broens skole i Nyboder, begge for børn af Bremerholms menighed. Iøvrigt oprettedes der, skønt det var i strid med kirkeordinansens bestemmelse, efterhånden en del private skoler.

Først i det 18. årh. lagdes grunden til et almindeligt skolevæsen. I begyndelsen af århundredet oprettedes ved private gaver, men under bestyrelse og kontrol af det offentlige, i de forskellige sogne skoler, de senere kirkeskoler samt Christianshavns tyske fattige skole. Mod slutningen af århundredet oprettedes magistratens Blegdamsskole og »De 32 Mænds« skole samt ved privat initiativ Holcks friskoler og endelig fattigvæsenets skoler. For militæretaternes børn var der oprettet særlige skoler. I begyndelsen af det 19. årh. indrettede jøderne deres egne skoler.

Ved kgl. reglement for almue- og borgerskoler i København af 29. juli 1814 udnævntes den første direktion for Kbhvns. skolevæsen, hvorved det tilsigtedes at skaffe samtlige almue- og borgerskoler en samlet ledelse og et effektivt tilsyn samt at sørge for, at disse skolars undervisning kom på højde med tidens tarv. Samtlige byens skoler undtagen de lærde skoler og militæretaternes skoler stilledes under direktionens overbestyrelse og overtilsyn. På grund af de dårlige økonomiske tider kom reglementet ikke til at virke efter sin hensigt, og i de 30 år, for hvilke det gjaldt, nåede dets bestemmelser aldrig at blive fuldt gennemført.

Ved anordn. angående borger- og almueskolevæsenet i København af 20. marts 1844 revideredes reglementet af 1814. Skoledirektionen suppleredes med en lønnet direktør, kontrollen med børnenes skolegang skærpedes, og børnetallet i klasserne udover forberedelsesklasserne sattes til højest 35. Der oprettedes nye skoler, dels betalingskoler, dels friskoler, og kun de børn, hvis forældre var ude af stand til at betale for undervisningen, henvistes til de sidste. Ved siden heraf fandtes stadig de af fattigvæsenet oprettede skoler, der nærmest måtte betegnes som proletarskoler. Af hensyn til enhedsbestræbelserne samledes de kommunale skoler ved kancelliskrivelse af 21. juli 1846 i større distrikter uafhængige af sognegrænserne. Denne bestemmelse betød, at København fik et udpræget byskolevæsen, hvor store skoler afløste de mange små og spredte. Samtidig hermed ansattes de første skoleinspektører, og ved hver af de nye skoler ansattes desuden en viceinspektør. Ved lov af 29. decbr. 1857 blev der truffet ændrede bestemmelser vedr. skoledirektionens sammensætning.

I 1860erne rejste der sig stærke krav om afskaffelse af fattigskolerne, og et af borgerrepræsentationen i 1865 nedsat udvalg afgav i 1868 en betænkning, hvori det påvist, at undervisningen i disse skoler var dyrere end i kommunens friskoler, således at det alene af økonomiske grunde ville være tilrådeligt

at henvise fattige børn til disse. I 1871 vedtog kommunalbest. at ophæve samtlige fattigskoler i løbet af 5 år og optage eleverne i kommunens friskoler (b. f. 1870—71, s. 333 f., 1871—72, s. 14). Fra midten af 1870erne var de offentlige skoler herefter delt i fri- og betalingsskoler, og når kommunen vedblev at opretholde disse sidste, skyldtes det ikke i første række hensynet til indtægten af skolepengene (i 1876 fastsat til 1 kr. månedlig pr. elev), men derimod at denne skoleform imødekom en trang hos middelstanden, som man under de daværende forhold fandt berettiget (undervisningen i den private børneskole var enten dårlig eller dyr).

I 1873 nedsatte borgerrepræsentationen på eget initiativ en kommission til omordning og forbedring af byens kommunale skolevæsen, hvilket i 1876 førte til vigtige reformer af undervisningen og forbedring af lærernes kår (b. f. 1876—77, s. 58 f., 150 f., 250 f.). Endvidere oprettedes i 1877 et *opdragelseshjem med internat for drenge*, som på grund af vedvarende skulkeri eller slet opførsel unddroges forældres eller værgers myndighed (b. f. 1877—78, s. 735 f.). Institutionen blev overtaget af mag. 3. afdl. den 1. juli 1934. I 1897 oprettedes *kommunale fortsættelseskursus* (b. f. 1897—98, s. 429 f., 593 f.), nu Københavns kommunale aftenskole, jfr. nærmere det følgende. I 1909 oprettedes en *dagarbejdsskole* (nu heldagsskole) for drenge, som henvistes hertil af værgerådet (b. f. 1908—09, s. 2331 f., 2404) og i 1948 en heldagsskole for piger. På grund af det ringe antal elever til heldagsskolen for piger, er denne skole nedlagt og eleverne overført til heldagsskolen for drenge, der herefter kun betegnes som heldagsskolen; fra 1971 Fensmarksgades Skole.

I begyndelsen af indeværende årh. fremkom stærke krav om gennemførelse af den økonomiske enhedsskole, hvor delingen af børnene skulle finde sted ikke efter økonomiske linier, men efter evne og dygtighed, og da kommunen i 1908 var begyndt at oprette kommunale mellemskoler, der netop skulle tjene til at skabe bedre undervisningsbetingelser for begavede børn uden hensyn til deres økonomiske vilkår, mistede betalingsskolen sin berettigelse. Fra 1. april 1915 nedlagdes betalingsskolerne, hvorefter samtlige skoler benævnes kommuneskoler (b. f. 1913—14, s. 2549 f., 2868, 2896), og børnene får herefter alle undervisningsmidler vederlagsfrit.

I 1918 vedtoges lov nr. 169 af 20. marts 1918 ang. ordningen af den højere undervisning i København, Frederiksberg og Gentofte kommune, og efter at kommunalbest. den 3. juli 1919 havde tiltrådt den heri fastsatte ordning, udvidedes mellemskole- og realklassernes antal, og kommunen overtog nogle private gymnasier og fortsatte disse som *kommunale gymnasier* (b. f. 1919—20, s. 840 f., 895 f.).

Der var herefter lige adgang til de højere almenskoleklasser (mellemskole-, real- og gymnasieklasserne) ved statens og kommunernes skoler i København, Frederiksberg og Gentofte for børn i de 3 kommuner. For elever, hvis forældre var ansat til en vis skatteindtægt, erlagdes i disse klasser en efter indtægten stigende skoleafgift. I henhold til lovebekendtgørelse af 18. juni 1958 om folkeskolen afvikledes de daværende mellemskole- og realklasser.

Efter vedtagelsen af grundloven af 5. juni 1953 skal der ikke svares skoleafgift for elever i den undervisningspligtige alder, og ved lov af 11. juni 1954

om vederlagsfri undervisning m. v. i de offentlige højere almenskoler er skoleafgiften nu bortfaldet.

Forannævnte anordning angående borger- og almueskolevæsenet i København af 20. marts 1844 og loven af 29. decbr. 1857 §§ 1—2 afløstes af lov nr. 211 af 20. maj 1933 om folkeskolens styrelse og tilsyn og tilsynet med private skoler, senest afløst af lov nr. 44 af 9. febr. 1970 om styrelsen af kommunernes skolevæsen og af virksomhed efter lov om fritidsundervisning m. v. samt lov nr. 160 af 18. maj 1937 med senere ændringer (senest ændret ved lov nr. 235 af 27. maj 1970) om folkeskolen, der nu er afløst af bekendtgørelse nr. 279 af 8. juli 1966.

Herefter træffer Københavns kommunalbestyrelse bestemmelse i alle sager vedr. skolevæsenets økonomi, stadfæster den af skoledirektionen udarbejdede skoleplan og undervisningsplaner og vedtager planer angående skoleopførelser. Overledelsen og overtilsynet med kommunens skolevæsen påhviler en *skoledirektion*. Københavns skoledirektion består af 10 medlemmer, nemlig: mag. 1. afdl.s borgmester, der er skoledirektionens formand, mag. 1. afdl.s rådmand, 4 medlemmer valgt af borgerrepræsentationen og 4 medlemmer valgt af borgerrepræsentationen uden for dens kreds blandt de forældrevalgte medlemmer af samtlige skolenævne ved kommunens skoler. Yderligere tiltrædes direktionen af en repræsentant valgt af fælleslærerrådet, hvilken repræsentant ikke har stemmeret og ikke deltager i forhandlingerne om embedsbesættelser. Valget af de af skolenævnene valgte medlemmer gælder for 4 år. De øvrige valgte medlemmer har valgperiode sammen med borgerrepræsentationen. Den daglige ledelse af skolevæsenet forestås af en *skoledirektør*, der vælges af borgerrepræsentationen efter indstilling af den samlede magistrat. Skoledirektøren er skoledirektionens forretningsfører, og dele af den skoledirektionen tillagte myndighed kan overdrages ham. En instruks for skoledirektøren er godkendt af kommunalbest. den 2. maj 1935 og stadfæstet af undervisningsmin. den 18. juni 1936. Skoledirektøren deltager i direktionens møder og forhandlinger, men ikke i dens beslutninger.

Til medhjælp ved tilsynet med skolerne har skoledirektøren for tiden 4 *viceskoledirektører*; to embeder som viceskoledirektør blev oprettet i 1899, et tredje i 1917 (b. f. 1899—1900, s. 211, 492 f., 1526 f.; 1916—17, s. 2497 f., 2798 f.). Et embede blev nedlagt på budgettet 1940—41 og atter oprettet på normeringsforslaget for 1948—49, et fjerde blev normeret pr. 1. april 1968.

I henhold til den nu afløste anordning af 1844 fandtes en stilling som skoledirektionens sekretær og regnskabsfører. Denne stilling omdannedes i 1908 til en stilling som *chef for skoledirektionens kontor* (b. f. 1907—08, s. 2221 f., 2616, 2686, 2725). I borgerrepræsentationens møde den 27. maj 1971 vedtoges det at ændre stillingen til administrativ vicedirektør.

*Skolernes ledelse.* Hver skole ledes iflg. kgl. resol. af 26. maj 1847 af en *skoleinspektør*.

Ved hver skole findes et *skolenævn* på 5 medlemmer, hvoraf de 2 er valgt af borgerrepræsentationen, de øvrige 3 vælges af og blandt forældre og værger,

der på det tidspunkt, valget foregår, har børn indskrevet i pågældende skole. Ved skoler med specialklasserækker tiltrædes skolenævnet af yderligere 2 medlemmer, der vælges af og blandt de personer, der har forældremyndigheden over børn i de pågældende klasser. Disse valg, der foregår i overensstemmelse med en af kommunalbest. udarbejdet bekendtgørelse af 16. april 1970, skal iøvrigt foretages i de år, i hvilke der afholdes almindeligt valg til borgerrepræsentationen.

Skolens leder, 2 repræsentanter for lærerne og 2 elevrådsrepræsentanter deltager uden stemmeret i nævnets møder.

Skolenævnets opgave er bl. a. at gøre sig bekendt med skolens virksomhed, at føre tilsyn med, at undervisningen følges af børnene, og at modarbejde skoleforsømmelser.

Hver skoles leder og samlede lærerstab (herunder faste vikarer) danner skolens *lærerråd*, og for det samlede skolevæsen findes et *fælleslærerråd* bestående af 3 skoleledere, 1 viceskoleinspektør og 9 lærere, valgt henholdsvis af samtlige skoleledere, samtlige viceskoleinspektører og samtlige lærere. Valgene gælder for 4 år. Fælleslærerrådets erklæring skal indhentes i en række sager bl. a. ang. byggeplaner, autorisation af skolernes undervisningsmidler, ordensbestemmelser m. m.

*Undervisningspligten.* Forældre, der ikke på anden måde sørger for, at deres børn undervises tilfredsstillende, er i h. t. undervisningsministeriets bekendtgørelse af 8. maj 1972 af lov om folkeskolen — jfr. grundlovens § 76 — forpligtet til at lade dem undervise i kommuneskoler.

Ifølge nævnte bekendtgørelse indtræder undervisningspligten den 1. aug. i det kalenderår, hvor barnet fylder 7 år.

Et barn kan efter forældrenes anmodning optages i 1. klasse den 1. aug. i det kalenderår, hvor barnet fylder 6 år, hvis det må antages at kunne følge undervisningen i klassen.

Undervisningspligten ophører den 31. juli, efter at barnet har modtaget regelmæssig undervisning i 9 år. Undervisningspligten ophører dog senest den 31. juli i det kalenderår, hvor barnet fylder 17 år eller har afsluttet folkeskolens 9. skoleår eller hermed ligestillet uddannelse.

*Skoleåret* går i h. t. den af kommunalbestyrelsen den 1. april 1971 vedtagne skoleplan fra 1. aug.—31. juli.

Det kommunale skolevæsen omfatter for tiden *85 almenskoler* med *9 filialskoler* samt *Københavns kommunes aftenskole*.

Skolevæsenet bekoster helt eller delvis undervisningen af børn, der af forskellige grunde ikke kan undervises i den alm. skole (døvstumme, imbecile, vanføre, tuberkuløse børn m. fl.).

Omfanget af skoledirektionens tilsyn med private skoler er nærmere fastlagt i lov af 4. juni 1970 om friskoler og private realskoler.

**1. Almenskoler.** Af skolerne er 75 alm. folkeskoler, 1 skole for svagthørende og talelidende, 4 hjælpeskoler, 1 heldagsskole og 5 gymnasier.

Samtlige skoler på nær Gavlhus skole har egne bygninger, ligesom filialerne

findes i egne bygninger; 119 lokaler benyttes som hjælpelokaler i pavilloner. Alle skoler har gymnastiksale, ved 68 skoler er indrettet skolekøkkener, ved 87 skoler læge- og sundhedsplejerskeværelse og ved 67 skoler badeindretning. De første skolebade indrettedes i 1890 (b. f. 1887—88, s. 572 f.; 1889—90, s. 207, 992 f., 1151 f.).

I henhold til bekendtgørelse af 8. maj 1972 af lov om folkeskolen består folkeskolen i København af en 7- eller 8-årig hovedskole, der kan videreføres med 9. klasse og 10. klasse, og omfatter endvidere en 3-årig realafdeling i tilslutning til 7. hovedskoleklasse.

Børn, der vanskeligt kan undervises i de almindelige klasser, kan henvises til specialklasser (hjælpeklasser, klasser for svagthørende, svagsynsklasser, taleklasser, læseklasser, observationsklasser samt klasser for spastisk lammede (CP-klasser) og børn med organisk hjerneskade (OH-klasser)).

*Elevtallet* den 1. septbr. 1971 var 52.848, det *faste lærerpersonale* 2.674.

*Skolesparekasserne* er helt afviklet. Der solgtes sparemærker til et beløb af 59.507 kr. Til rejseformål opsparedes 71.518 kr. Den samlede opsparing beløb sig således til 131.025 kr.

*Skolernes bogsamlinger* indeholdt den 31. marts 1972: 995.646 bind.

Angående *bespisning af skolebørn* se side 346.

Pr. 1. april 1961 ophævedes »Komiteen for københavnske skolebørns landophold«, hvorefter arbejdet føres videre som en særlig afdeling under Børnenes kontor under navnet »Københavnske skolebørns landophold«.

Fensmarksgades Skole (1. septbr. 1971) 62 drenge.

2. Københavns kommunes aftenskole. Undervisningen, der påbegyndtes i 1897 (b. f. 1897-98, s. 429 f., 593 f.) er åben for alle elever over 18 år. For de 14—18-årige i det omfang, ungdomsskolen ikke kan tilbyde dem undervisning.

Aftenskolen ledes af en aftenskoleinspektør.

Aftenskolens virksomhed er mangeartet og kan deles i 5 hovedgrupper: 1) Prøveforberedende undervisning, 2) fritidsundervisning, 3) aftenhøjskole, 4) studiekredse og foredragsrækker, 5) specialundervisning.

Stor søgning har den prøveforberedende undervisning, der omfatter folkeskolens 9. og 10. kl. prøver, teknisk og udvidet teknisk forberedelseksamen samt HF-eksamen i enkeltfag. Som det første og eneste kursus i landet kunne KKA i 1972 dimitttere 10 HF-elever med »hel« eksamen.

En anden omfattende afdeling er specialundervisning, hvor elever med forskellige vanskeligheder eller handicaps bliver hjulpet.

Elevtallet i 1971—72 var ca. 13.000.

3. Skolehygiejniske virksomheder. Til skolevæsenet er knyttet *skolelæger, skolesundhedsplejersker og skoletandlæger*.

*Skolelægeinstitutionen* oprettedes i 1897 (b. f. 1896—97, s. 1624 f., 1645, 1662; 1897—98, s. 1312, 1349 f.). Den ledes af 1 skoleoverlæge. Desuden er

ansat 1 overlæge ved skolepsykiatrisk konsultation samt 46 honorarlønnede skolelæger. Disse er tilsynsførende med elevernes helbredstilstand, med de hygiejniske forhold i undervisningslokalerne og med, at de for skolerne gældende hygiejniske forskrifter overholdes, samt skolens rådgiver på disse områder, ligesom de skal være til rådighed for skolen i alle sager vedr. eleverne, såfremt skolen finder grund til at søge en læges råd.

*Skolesundhedsplejersker* ansattes første gang (under navnet skolesygeplejersker) i 1909 (b. f. 1908—09, s. 2836 f., 2896 f.); deres antal er for tiden 70. En gang årlig skal skolesundhedsplejerskerne veje og måle samtlige elever, undtagen drenge fra 6. og højere klassetrin, som vejes og måles af skolelægerne. Elever, som er undervægtige eller på anden måde gør et svageligt indtryk, skal sundhedsplejersken fremstille for skolelægen til undersøgelse. Endvidere foretager sundhedsplejersken utøjsrensning og aflægger besøg i hjemmene for at konferere med mødre om børnenes helbred og bistå dem med råd efter skolelægens ordre.

*Skoletandplejevirksohmheden.* Skoletandpleje indførtes i 1922 (b. f. 1920—21, s. 306 f.; 1922—23, s. 431 f.); der er ialt 5 centralklinikker, 47 lokale klinikker, samt 1 specialklinik, ved hvilke der er normeret 1 overtandlæge, 1 viceovertandlæge og 111 tandlæger. Børnene undersøges og behandles 2 gange årlig og kan desuden når som helst henvende sig til klinikken, hvis de trænger til øjeblikkelig hjælp. Behandlingsplanen kan dog, som forholdene er i øjeblikket, ikke gennemføres og kommunalbest. har indtil videre begrænset skoletandplejen til kun at omfatte elever i 1.—9. hovedskoleklasse. Overtandlægen vil dog i det kommende år forsøge at få gennemført delvis behandling 2 gange årlig i 1.—9. klasse.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under skolevæsenet 3170, antallet af lønarbejdere 731 og antallet af andre ansatte 1510.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 181.942.200 (heraf statstilskud kr. 170.456.175), udg. kr. 488.565.270. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 174.031.800 (heraf statstilskud kr. 163.970.000), udg. kr. 476.996.675 (bilag 16).

### Skoledirektionen:

#### *Formand:*

Schmidt, Børge, borgmester.

Jørgensen, Elna, frue, rådmand.

#### *Valgt af borgerrepræsentationen:*

Clausen, Axel, kontorchef.

Hougård, Niels Jørn, overlærer.

Jensen, Diana, frue.

Kallestrup, Lauge R., kontorchef.

#### *Valgt blandt de forældrevalgte medlemmer af skolenævnene:*

Thomsen, Elna, frue.

Grønvall, Birthe, frue.

Koch, Jens, cand. polit.

Wittenkamp, Henrik, bagermester.

#### *Fælleslærerrådets repræsentant:*

Andersen, Bent, overlærer.

**Fælleslærerrådet:***Valgt af inspektørerne:*

Bych, Skotte.  
 Schauby, Asger.  
 Koman-Petersen, Søren.

*Valgt af viceskoleinspektørerne:*

Lohmann-Thomsen, Agathe.

*Valgt af lærerne:*

Rudal, Helge.  
 Andersen, Bent.  
 Beck, Jørgen.  
 Hansen, Tove.  
 Eggers, Lone.  
 Dentrup, Jytte.  
 Blomquist, Gustav.  
 Stjernholm Nielsen, Gertrud.  
 Bendix Petersen, Kjeld.

### A. Direktoratet for Københavns kommunale skolevæsen.

(Islands Brygge 37, 2300 S. Tlf. SU  
 1055. Ekspeditionstid: kl. 9<sup>00</sup>—15, tors-  
 dag kl. 9<sup>00</sup>—16, lørdag lukket).

*Direktør (39):*

(Træffetid: mand. og torsd. kl. 13—15).  
 Jensen, Kr. Thomsen.

*Viceskoleinspektør (38):*

(Træffetid: mand. og torsd. kl. 13—15).  
 Holm, Thorkil.

*Viceskoleinspektører (37):*

(Træffetid: mand. og torsd. kl. 13—15).  
 Frederiksen, Tom.  
 Glarborg, Ib.  
 Helstrup, Frede.

*Vicedirektør (38):*

Pedersen, Erling.

*Fuldmægtig (23):*

Poulsen, Birte, frue (direktørens sekr.).

**Sekretariat.***Vicekontorchef (34):*

Christensen, Gerner.

*Fuldmægtige (23):*

Klinke, Kirsten, frue (årsberetning, elev-  
 statistik, undervisningspligt).  
 Ahl, Ole (samling af bestemmelser, års-  
 prøve, lokaleudlån, statistik).

## Personale- og lønkontor.

*Vicekontorchef (34):*

Kjær, Henning.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Petersen, Felix (personalesager).  
 Jørgensen, Vagn (lønanvisning).

*Fuldmægtig (23):*

Danielsen, Kamilla, frue (syge- og til-  
 skadekomstsager).

*Fuldmægtig (honorarlønnet):*

Bennedsen, Niels (personaleforhold).

## Regnskabskontor.

*Vicekontorchef (34):*

Pedersen, Arne Neiiendam.

*Fuldmægtige (23):*

Drews, Ove (skoleregnskaber).  
 Kjærstrup, Carl.

## Bygnings- og indkøbskontor.

*Vicekontorchef (34):*

Mikkelsen, John.

*Fuldmægtig (23):*

Burman, Gunnar.

*Bygningskonduktører (23):*

Surland, Poul.  
 Nielsen, Anker.

*Bygningskonduktør (honorarlønnet):*

Hansen, Hans V.

## Kontrolkontor.

*Vicekontorchef (34):*

Kjær, Jørgen.

*Fuldmægtige (23):*

Stolberg, Knud.  
 Nielsen, Bent.

Planlægningskontor.

*Vicekontorchef* (34):

**Rehn, John.**

*Fuldmægtig* (honorarlønnet):

**Clausen, Jørgen.**

### **B. Skoler og faginspektører.**

*(Skoleinspektørernes træffetid på skoledage er, hvor intet andet er anført, kl. 12—13).*

**Alsgades Skole.**

(Alsgade 14, 1764 V. Tlf. Vester 3052).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 674.

*Skolenævnets formand:*

**Simonsen, Jørgen, montør.**

*Skoleinspektør* (34):

**Nielsen, Hans Olaf.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Jarbøl, Poul E. B.**

*Viceskoleinspektør* (28):

**Marklund, Vivi, frk.**

**Amagerbro Skole.**

(Amagerfælledvej 49, 2300 S.

Tlf. Amager 818).

Filialscole: Peter Vedels Gade 8—10,

2300 S. Tlf. Amager 4842.

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 920.

*Skolenævnets formand:*

**Olsen, Åse, frue.**

*Skoleinspektør* (35):

**Christensen, Svend.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Ringsager, Kaj.**

*Viceskoleinspektører* (28):

**Mosegaard, Ruth, frue.**

**Brøns-Poulsen, Hans Helge.**

**Pedersen, Lizzie, frue.**

**Bavnehøj Skole.**

(Natalie Zahles Vej 9, 2450 SV.

Tlf. 31 13 78).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 1.042.

*Skolenævnets formand:*

**Jønsson, John, assistent.**

*Skoleinspektør* (34):

**Nielsen, Henry.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Hansen, Erik Fog.**

*Viceskoleinspektør* (28):

**Andersen, Jytte Bagge, frue.**

**Bellahøj Skole.**

(Svenskelejren 18, 2700 Brh.

Tlf. Bella 2282).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 873.

*Skolenævnets formand:*

**Ekman, Th., tilskærer.**

*Skoleinspektør* (35):

**Hansen, Carl G.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Aggerbeck, Annie, frue.**

*Viceskoleinspektører* (28):

**Knudsen, Jørgen.**

**Andersen, Ingolf (stjernekommer).**

**Bispebjerg Skole.**

(Frederiksborgvej 107, 2400 NV.

Tlf. 10 54 21).

Filialscole: Utterslev Skole,

Horsebakken 19, 2400 NV. Tlf. Bella 6108.

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 654.

*Skolenævnets formand:*

**Rasmussen, Kurt, fuldmægtig.**

*Skoleinspektør* (34):

**Fosmark, Johs.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Hansen, Jørgen.**

*Viceskoleinspektører* (28):

**Jensen, Jonna, frk.**

**Groth, Karen, frue.**



**Bryggervangens Skole.**

(Bellmangsgade 3, 2100 Ø.

Tlf. Ryvang 683).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 518.

*Skolenævnets formand:***Kristiansen**, Mogens Theilmann, børne-  
forsorgspædagog.*Skoleinspektør (34):***Petersen**, Verner.*Viceskoleinspektør (30):***Munck**, Andrea, frk.*Viceskoleinspektør (28):***Nielsen**, Bent.**Brønshøj Skole.**

(Klintholmvej 5, 2700 Brh. Tlf. Bella 36).

Filialskole: Brønshøj gl. Skole,

Brønshøjvej 3, 2700 Brh. Tlf. Bella 2450.

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 886.

*Skolenævnets formand:***Svendsen**, Alf, ledningsinspektør.*Skoleinspektør (34):***Koman-Petersen**, Søren.*Viceskoleinspektør (30):***Schnack**, Børge A.*Viceskoleinspektører (28):***Rasch**, Grethe.**Rasmussen**, A. Reinholdt.**Christianshavns Gymnasium.**

(Prinsessegade 35, 1422 K.

Tlf. Amager 5005).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 390.

*Skolenævnets formand:***Bruun**, Max, folketingsbetjent, mb.*Rektor<sup>1)</sup>:*

(Træffetid: kl. 12—13).

**Barfoed**, Ole.**Christianshavns Skole.**

(Prinsessegade 45, 1422 K.

Tlf. Amager 5104).

Filialskole: Prinsessegade 54, 1422 K.

Tlf. Amager 5108.

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 658.

*Skolenævnets formand:***Mikkelsen**, K. typograf.*Skoleinspektør (34):***Sørensen**, Mimi, frue.*Viceskoleinspektør (30):***Albret**, Per.*Viceskoleinspektører (28)***Brændeskov**, Grethe.**Petersen**, Erik Kronvall.**Classenske Legatskole, Den.**

(Vester Voldgade 98, 1552 V.

Tlf. 11 31 09).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 578.

*Skolenævnets formand:***Becker**, Bodil, frue.*Skoleinspektør (34):***Pedersen**, Agnete, frue.*Viceskoleinspektør (30):***Haahr**, Gudrun, frue.*Viceskoleinspektør (28):***Mikkelsen**, Birger.**Dyvekeskolen.**

(Røde Mellemvej 61, 2300 S. Tlf. 55 88 07).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 1310.

*Skolenævnets formand:***Mathiasen**, Ib S. K., chauffør.*Skoleinspektør (34):***Nielsen**, Niels.*Viceskoleinspektør (30):***Petersen**, Merete, frue.<sup>1)</sup> Lønnes efter samme regler som rektorer ved statsgymnasier.

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Sørensen, Per.**

Afd. for hjælpeklasserækken.  
*Viceskoleinspektør* (28):  
**Vejen, Leif.**

**Efterslægtsselskabets Skole.**  
 (Hyrdevangen 62, 2400 NV.  
 Tlf. 60 23 06).  
 Antal elever d. 1. septbr. 1971: 458.  
*Skolenævnets formand:*  
**Andersen, Poul**, kommunalrevisor.  
*Rektor*<sup>1)</sup>:  
 (Træffetid: kl. 12—13).  
**Jensen, Alf Ove.**

**Ellebjerg Skole.**  
 (P. Knudsens Gade 37—39, 2450 SV.  
 Tlf. 31 50 90).  
 Antal elever d. 1. septbr. 1971: 1047.  
*Skolenævnets formand:*  
**Wulf-Jensen, Jørgen**, fængselsoverbetjent.  
*Skoleinspektør* (35):  
**Erve, Knud.**  
*Viceskoleinspektør* (30):  
**Nielsen, Ruth.**  
*Viceskoleinspektør* (28):  
**Pedersen, Bent M.**

**Emdrup Skole.**  
 (Lersø Parkallé 152, 2100 Ø.  
 Tlf. Ryvang 1988).  
 Antal elever d. 1. septbr. 1971: 439.  
*Skolenævnets formand:*  
**Nielsen, G.**, kleinsmed.  
*Skoleinspektør* (34):  
**Ottesen, Eigil.**  
*Viceskoleinspektør* (30):  
**Rishave, Holger.**  
*Viceskoleinspektør* (28):  
**Jakobsen, Hanne.**

**Emdrupborg Skole.**  
 (Lersø Parkalle 150, 2100 Ø.  
 Tlf. Ryvang 6668).  
 Antal elever d. 1. septbr. 1971: 674.  
*Skolenævnets formand:*  
**Henriksen, Arne**, beregner.  
*Skoleinspektør* (..):  
 .....  
*Viceskoleinspektør* (30):  
**Valbro, Poul A.**  
*Viceskoleinspektør* (28):  
**Appel, Gunvor**, frue.

**Enghave Plads Skole.**  
 (Enghave Plads 21, 1670 V. Tlf. 21 53 05).  
 Antal elever d. 1. septbr. 1971: 518.  
*Skolenævnets formand:*  
**Kristensen, Hans J.**, eksp. sekretær.  
*Skoleinspektør* (34):  
**Hansen, Jørgen B.** Skotte.  
*Viceskoleinspektør* (30):  
**Larsen, Tove Laub**, frue.  
*Viceskoleinspektør* (28):  
**Tofte, Johannes.**

**Enghavevejens Skole.**  
 (Enghavevej 49, 1674 V. Tlf. 22 43 06).  
 Antal elever d. 1. septbr. 1971: 418.  
*Skolenævnets formand:*  
**Borgstrøm, Jørgen**, revisor.  
*Skoleinspektør* (34):  
**Jørgensen, John Otto.**  
*Viceskoleinspektør* (30):  
**Bindslev, Gerda**, frue.  
*Viceskoleinspektør* (28):  
**Jensen, Henning E.**

**Fensmarkgades Skole.**  
 (specialskole)  
 (Stevnsgade 34, 2200 N. Tlf. 37 65 95).  
 Antal elever d. 1. septbr. 1971: 62.

<sup>1)</sup> Se note <sup>1)</sup> side 126.

*Tilsynskommission:*

(Vedt. for kommunens dagarbejdsskoler af 13. marts 1939 (b. f. 1938—39, s. 140 f.)).

**Skjoldbo**, Astrid, frue.

**Topp**, Hans, sporvejsfunktionær.

**Larsen**, Ernst Helge, direktør.

*Skoleinspektør (34):*

**Larsen**, Skjold.

*Viceskoleinspektør (30):*

**Dragsholt**, Asger.

**Frankrigsgades Skole.**

(Frankrigsgade 4, 2300 S. Tlf. 58 32 63).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 469.

*Skolenævnets formand:*

**Nielsen**, H. Haugård, fuldmægtig.

*Skoleinspektør (34):*

**Jørgensen**, Knud

*Viceskoleinspektør (30):*

**Rahr**, Mimi, frk.

*Viceskoleinspektør (28):*

**Larsen**, Carl-Erik Schou.

**Frederiksgård Skole.**

(*Hjælpeskole*)

(Frederiksgårds Allé 13, 2720 Vanløse.

Tlf. 34 52 88).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 270.

*Skolenævnets formand:*

**Bense**, Aage, værkfører.

*Skoleinspektør (35):*

**Nielsen**, Bøgill Johs.

*Viceskoleinspektør (30):*

**Dieppen**, Arthur.

*Viceskoleinspektør (28):*

**Salbøl**, Karin, frue.

**Frederikssundsvejens Skole.**

(Frederikssundsvej 77, 2400 NV.

Tlf. 10 45 65).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 745.

*Skolenævnets formand:*

**Grønval**, Birthe, frue.

*Skoleinspektør (34):*

**Glenner**, Svend.

*Viceskoleinspektør (30):*

**Nielsen**, Lissi, frue.

*Viceskoleinspektør (28):*

**Villemoes**, Niels.

**Fælledvejens Skole.**

(*Hjælpeskole*)

(Ravnsborggade 11, 2200 N.

Tlf. 37 05 09).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 274.

*Skolenævnets formand:*

**Jarmer**, Pelle, forretningsfører, mb.

*Skoleinspektør (34):*

**Mossing**, H. C.

*Viceskoleinspektør (30):*

**Sørensen**, Ulrik.

*Viceskoleinspektør (28):*

**Ladegaard-Pedersen**, Kirsten, frue.

**Gasværksvejens Skole.**

(Gasværksvej 22, 1656 V. Tlf. 21 43 10).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 556.

*Skolenævnets formand:*

**Olsen**, Jens, snedker.

*Skoleinspektør (34):*

**Christiansen**, Kai.

*Viceskoleinspektør (30):*

**Christensen**, Egon.

*Viceskoleinspektør (28):*

**Jensen**, Esther Gramkov, frue.

**Gavlhus Skole.**

(Gavlhusvej 2, 2700 Brh. Tlf. Bella 7606).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 439.

*Skolenævnets formand:*

**Hald**, Svend Erik, lokomotivmester.

*Skoleinspektør (34):*

**Diemer**, Else, frue.

*Viceskoleinspektør* (30):

**Rasmussen, Jens.**

*Viceskoleinspektør* (28):

**Weiss, Ruth, frue.**

**Gerbrandskolen.**

(Gerbrandsvej 9, 2300 S. Tlf. 55 73 36).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 912.

*Skolenævnets formand:*

**Hansen, Edith, frue.**

*Skoleinspektør* (34):

**Freitag, Poul.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Østergaard, Niels Aage.**

*Viceskoleinspektør* (28):

**Meyer, Birthe.**

**Grundtvigskolen.**

(Magistervej 4, 2400 NV. Tlf. Taga 1590).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 761.

*Skolenævnets formand:*

**Hansen, Ove, forvalter.**

*Skoleinspektør* (34):

**Christensen, Vagn Søby.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Christiansen, Mogens.**

*Viceskoleinspektør* (28):

**Bayer, Tonny.**

**Grøndalsvængets Skole.**

(Rørsangervej 29, 2400 NV. Tlf. 34 93 50).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 866.

*Skolenævnets formand:*

**Christiansen, Jørgen, ingeniør.**

*Skoleinspektør* (34):

**Jensen, Krohn.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Bertelsen, Johannes.**

*Viceskoleinspektør* (28):

**Hestehauge, Wilhelda, frk.**

**Hanssted Skole.**

(Rødbyvej 2, 2500 Valby. Tlf. 30 18 31).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 637.

*Skolenævnets formand:*

**Larsen, Tove Lindbo, frue, husholdningslærerinde.**

*Skoleinspektør* (35):

**Birkmann, Børge.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Kamper, Niels Erik.**

*Viceskoleinspektør* (28):

**Middelboe, Kirsten Sass.**

**Hans Tavsens Gades Skole.**

(Hans Tavsens Gade 4, 2200 N.

Tlf. 39 53 12).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 578.

*Skolenævnets formand:*

**Mikkelsen, Erik, anlægsgartner.**

*Skoleinspektør* (35):

**Kjæld, Gertrud, frue, mb.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Henriksen, Erik Korsgaard.**

*Viceskoleinspektør* (28):

**Andersen, Ellen, frue.**

**Havremarkens Skole.**

(Husumgade 44, 2200 N. Tlf. Taga 599).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 525.

*Skolenævnets formand:*

**Rasmussen, Herdis, frue.**

*Skoleinspektør* (34):

**Hansen, Viggo Oluf.**

*Viceskoleinspektør* (30):

**Karsten, Jette.**

*Viceskoleinspektør* (28):

**Hvolris, Egon.**

**Hellig Kors Skole.**

(Hans Tavsens Gade 5, 2200 N.

Tlf. 39 83 05).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 438.

*Skolenævnets formand:***Jensen, Åse**, kontorassistent.*Skoleinspektør (35):***Mejer-Jensen, Gerda**, frue.*Viceskoleinspektør (30):***Rendtorff, Ulla**, frue.*Viceskoleinspektør (28):***Sten, Arne**.**Hillerødgades Skole.**

(Ørholmegade 8, 2200 N. Tlf. Ægir 3262).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 732.

*Skolenævnets formand:***Maansson, Henning**, vognmand.*Skoleinspektør (34):***Meulengracht, Edv.***Viceskoleinspektør (30):***Rudloff, Friederich**.*Viceskoleinspektør (28):***Ditlefsen, Tove**.**Holbergskolen.**

(Frederiksborgvej 216, 2400 NV.

Tlf. Søborg 7275).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 676.

*Skolenævnets formand:***Nord, Aase Grete Ruth**, overassistent.*Skoleinspektør (34):***Gregersen, Torben**.*Viceskoleinspektør (30):***Lavesen, Carlo Lund**.*Viceskoleinspektør (28):***Nielsen, Rudi Hjorth**, frue.**Holsteinsgades Skole.**

(Holsteinsgade 41, 2100 Ø.

Tlf. Øbro 4697).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 744.

*Skolenævnets formand:***Hey, Emil**, fabrikant.*Skoleinspektør (35):***Andersen, Peter**.*Viceskoleinspektør (30):***Lohmann-Thomsen, Agathe**.*Viceskoleinspektør (28):***Pedersen, Axel Ritsmar**.**Husum Skole.**

(Karlslundevej 23, 2700 Brh.

Tlf. Bella 768).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 763.

*Skolenævnets formand:***Wain, Bjørn**, sporvejsfunktionær.*Skoleinspektør (34):***Haages, Gudrun**, frue.*Viceskoleinspektør (30):***Bach, Esther**, frk.*Viceskoleinspektør (28):***Erichsen, Erling**.**Hyltebjerg Skole.**

(Hanstholmvej 10, 2720 Vanl. Tlf. 71 42 62).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 567.

*Skolenævnets formand:***Koch, Jens**, cand. polit.*Skoleinspektør (35):***Moe, Inger**, frue.*Viceskoleinspektør (30):***Buch, Arne**.*Viceskoleinspektør (28):***Hartwich, Karin**, frue.

Højdevangens Skole.  
(Grønløkkevej 1, 2300 S. Tlf. 58 19 77).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 1064.

*Skolenævnets formand:*

Rasmussen, Palle, assistent.

*Skoleinspektør (35):*

Gjerløv, Gunnar.

*Viceskoleinspektør (30):*

de Pineda, Inga, frue.

*Viceskoleinspektør (28):*

Kristensen, Erik.

Skolen på Islands Brygge.  
(Artillerivej 34, 2300 S. Tlf. AS. 880).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 430.

*Skolenævnets formand:*

Nielsen, Leo, telefon ekspedient.

*Overlærer (25):*

Schack, Torben Honore.

Jagtvejens Skole.

(Jagtvej 34, 2200 N. Tlf. 39 83 10).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 664.

*Skolenævnets formand:*

Stavnshøj, Ove, overpostbud.

*Skoleinspektør (34):*

Møller, Ernst.

*Viceskoleinspektør (30):*

Nielsen, Knud M.

*Viceskoleinspektør (28):*

Jacobsen, Hilda Rose, frue.

Kapelvejens Skole.

(Kapelvej 42, 2200 N. Tlf. 39 63 08).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 309.

*Skolenævnets formand:*

Johansen, Kaj, fabriksarbejder.

*Skoleinspektør (34):*

Badskjær, Ejnar.

*Viceskoleinspektør (30):*

Jensen, Ivan Waage.

Katrinédals Skole.

(Vanløse Allé 44, 2720 Vanl.  
Tlf. 74 17 42).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 794.

*Skolenævnets formand:*

Hansen, Else, kørelærer.

*Skoleinspektør (34):*

Becher, Ellen, frue.

*Viceskoleinspektør (30):*

Wendel, Beate, frk.

*Viceskoleinspektør (28):*

Worm, Henry.

Kirkebjerg Skole.

(Vanløsehøj 4, 2720 Vanl. Tlf. 71 73 21).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 813.

*Skolenævnets formand:*

Nebel, Hans, pastor.

*Skoleinspektør (34):*

Røpke, Hans.

*Viceskoleinspektør (30):*

Andersen, Tove, frue.

*Viceskoleinspektør (28):*

Madsen, Johannes.

Kirsebærhavens Skole.

(Kirsebærhaven 23—25, 2500 Valby.  
Tlf. 30 35 82).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 1001.

*Skolenævnets formand:*

Breuning, Lise, bogholderske.

*Skoleinspektør (35):*

Lundbo, Orla.

*Viceskoleinspektør (30):*

Kolling, Svend.

*Viceskoleinspektør (28):*

Pedersen, Ellen.

Klostervængets Skole.

(Biskop Krags Vænge 3—7, 2100 Ø.  
Tlf. Ryvang 380).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 713.

*Skolenævnets formand:*

Sterup-Hansen, Alice, skuespillerinde.

*Skoleinspektør (35):*

Hougaard, Søren.

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Nicolaysen, Kjeld.**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Jeppesen, Edel, frk.**

**Korsager Skole.**  
(Gislingevej 14, 2700 Brh. Tlf. 60 27 02).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 848.

*Skolenævnets formand:*  
**Sørensen, Bjarne Bang, kontrollør.**

*Skoleinspektør* (34):  
**Ankerdal, Harry.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Abrahamsen, Anna Marie, frk.**

*Viceskoleinspektør* (29):  
**Susé, Poul.**

**Lykkebo Skole.**  
(Vigerslevvej 141, 2500 Valby.  
Tlf. Valby 4761).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 909.

*Skolenævnets formand:*  
**Quistgaard, Jørgen, vognmand.**

*Skoleinspektør* (35):  
**Olsen, Gerhard.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Otto, Anders.**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Munck-Mortensen, Helene, frue.**

**Maria Kirkeplads Skole.**  
(Hjælpekole).

(Maria Kirkeplads 3, 1707 V.  
Tlf. 21 47 06).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 192.

*Skolenævnets formand:*  
**Andersen, Verner Egå, elektrofører.**

*Skoleinspektør* (34):  
**Fiber, E. Berg.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Hansen, Carl Erik.**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Sjelborg, Ellen, frk.**

**Matthæusgades Skole.**  
(Matthæusgade 33, 1666 V.  
Tlf. 22 43 09).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 469.

*Skolenævnets formand:*  
**Rasch, Inga, frue, assistent.**

*Skoleinspektør* (34):  
**Andersen, Jørgen.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Madsen, Herluf.**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Krogh, Annelise, frk.**

**Nansensgades Skole.**  
(Nansensgade 44, 1366 K. Tlf. Byen 3103).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 459.

*Skolenævnets formand:*  
**Nielsen, Kristian Lambert, overvægter.**

*Skoleinspektør* (34):  
**Huss, Johannes.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Eriksen, Erik.**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Thorsen, Edith.**

**Nyboder Skole.**  
(Øster Voldgade 15, 1350 K.  
Tlf. Palæ 2476).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 775.

*Skolenævnets formand:*  
**Hansen, Gunnar, maskinarbejder.**

*Skoleinspektør* (35):  
**Larsen, Chr.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Pedersen, Kaj.**

*Viceskoleinspektør* (28):

Holm, Gurli, frue.

Ny Carlsberg Vejens Skole.

(Ny Carlsberg Vej 35, 1760 V.

Tlf. Vester 3801).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 602.

*Skolenævnets formand:*

Gudmandsen, Niels, buntmager.

*Skoleinspektør* (35):

Bych, Skotte.

*Viceskoleinspektør* (30):

Andersen, Vibeke, frue.

*Viceskoleinspektør* (28):

Arnt, Ole.

Ny Østensgaard Skole.

(Blommehaven 6—10, 2500 Valby.

Tlf. 46 11 26).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 641.

*Skolenævnets formand:*

Jørgensen, Ejner, murer.

*Skoleinspektør* (34):

Andersen, Kai.

*Viceskoleinspektør* (30):

Mortensen, Carl.

*Viceskoleinspektør* (28):

Christoffersen, Ellen, frue.

Nørre Allés Skole.

(Nørre Allé 7, 2200 N. Tlf. 37 03 07).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 412.

*Skolenævnets formand:*

Petersen, Aage, trykkeriarbejder.

*Skoleinspektør* (34):

Jespersen, Dines Skaftø.

*Viceskoleinspektør* (30):

Voigt, Jørgen.

*Viceskoleinspektør* (28):

Nielsen, Birthe.

Nørrevold Skole.

(Nørre Voldgade 28, 1358 K.

Tlf. Byen 3107).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 392.

*Skolenævnets formand:*

Olsen, Anders, forvalter.

*Skoleinspektør* (34):

Pedersen, Henry.

*Viceskoleinspektør* (30):

Jakobsen, Max.

*Viceskoleinspektør* (28):

Nielsen, Bodil Vibeke.

Oehlenschlägersgades Skole.

(Oehlenschlägersgade 57, 1663 V.

Tlf. Vester 4312).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 379.

*Skolenævnets formand:*

Christiansen, Arne C., skolebetjent.

*Skoleinspektør* (34):

Myhrmann, Svend.

*Viceskoleinspektør* (30):

Hansen, Eigild Werth.

*Viceskoleinspektør* (28):

Vedersø, Edel, frue.

Ole Suhrs Gades Skole.

(Hjælpekole).

(Ole Suhrs Gade 10, 1354 K.

Tlf. Byen 5100).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 141.

*Skolenævnets formand:*

Jonassen, Eigil, maskinarbejder.

*Skoleinspektør* (34):

Fennet, Herdis, frue.



**Prs. Charlottes Gades Skole.**  
(Prs. Charlottes Gade 42, 2200 N.  
Tlf. 37 13 06).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 332.

*Skolenævnets formand:*  
**Rasmussen, Annelise, sygehjælper.**

*Skoleinspektør (34):*  
**Bangert, Inger, frue.**

*Viceskoleinspektør (30):*  
**Dentrup, Kai.**

*Viceskoleinspektør (28):*  
**Wigh, Aase, frue.**

**Randersgades Skole.**  
(Randersgade 38, 2100 Ø. Tlf. Øbro 874).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 616.

*Skolenævnets formand:*  
**Jørgensen, Svend Åge, hospitalsportør.**

*Skoleinspektør (34):*  
**Garbers, Frants Peter.**

*Viceskoleinspektør (30):*  
**Wellendorph, Kaj.**

*Viceskoleinspektør (28):*  
**Petersen, Gunver Werner.**

**Rosenvangskolen.**  
(Præstøgade 17, 2100 Ø.  
Tlf. Øbro 6036).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 452.

*Skolenævnets formand:*  
**Trnka, Francis, civilingeniør.**

*Skoleinspektør (34):*  
**Monrad-Frantzen, Asger.**

*Viceskoleinspektør (30):*  
**Kjøller, Vibeke, frue (svagsynsafd.).**

*Viceskoleinspektører (28):*  
**Schütz, Poul Erik.**  
**Leth-Espensen, Edith K., frue.**

**Ryesgades Skole.**  
(Ryesgade 101, 2100 Ø. Tlf. Øbro 2405).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 336.

*Skolenævnets formand:*  
**Larsen, Einar, kemigraf.**

*Skoleinspektør (34):*  
**Kragh, Poul.**

*Viceskoleinspektør (30):*  
**Ingerslev, Jenny, frue.**

*Viceskoleinspektør (28):*  
**Rechendorff, Frank.**

**Rysensteen Gymnasium.**  
(Tietgensgade 74, 1704 V. Tlf. Vester 4311).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 311.

*Skolenævnets formand:*  
**Bowmann, Sv. Th., sognepræst.**

*Rektor<sup>1)</sup>:*  
(Træffetid: kl. 12—13).  
**Christensen, Birthe, frue.**

**Rysensteengades Skole.**  
(Klasser for svagthørende og talelidende).  
(Rysensteengade 3, 1564 V. Tlf. 126535).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 150.

*Skolenævnets formand:*  
**Skjødt, Karl Vilhelm, cand. jur.**

*Skoleinspektør (34):*  
**Arnberg, Sven.**

*Viceskoleinspektør (30):*  
**Henriksen, Find.**

**Rødkilde Skole.**  
(Godthåbsvej 274, 2720 Vanl.  
Tlf. Fasan 4480).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 725.

*Skolenævnets formand:*  
**Larsen, Leif Erling, toldkontrollør.**

<sup>1)</sup> Se note <sup>2)</sup> side 126.

*Skoleinspektør (35):***Schnack, Alex.***Viceskoleinspektør (30):***Mertz, Hans.***Viceskoleinspektør (28):***Andersen, Mona.**

Rådmandsgades Skole.  
(Rådmandsgade 22, 2200 N.  
Tlf. Taga 578).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 557.

*Skolenævnets formand:***Goldmann, Hans, maler.***Skoleinspektør (35):***von Monrath, Jørgen.***Viceskoleinspektør (30):***Konggaard, Bent.***Viceskoleinspektør (28):***Honoré, Erna, frue.**

Sankt Annæ Gymnasium.  
(De forenede Kirkeskoler).  
(Fredericiagade 39, 1310 K.  
Tlf. Palæ 1475).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 565.

*Skolenævnets formand:***Frederiksen, Elinor Ellegaard, frue.***Rektor<sup>1)</sup>:*

(Træffetid: kl. 12—13).

**Nielsen, Poul.***Sanginspektør (34):***Møller, Niels.**

Sankt Hans Gades Skole.  
(Sankt Hans Gade 25, 2200 N.  
Tlf. 37 03 09).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 407.

*Skolenævnets formand:***Nielsen, Dion, malermester.***Skoleinspektør (34):***Svanberg, Kjeld.***Viceskoleinspektør (30):***Henningsen, Helga M., frue.***Viceskoleinspektør (28):***Hansen, Erik Birkholm.**

Sjællandsgades Skole.  
(Sjællandsgade 10, 2200 N. Tlf. 39 23 11).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 542.

*Skolenævnets formand:***Rasmussen, A. Leth, frue, inkassator.***Skoleinspektør (34):***Jensen, Ejnar Lund.***Viceskoleinspektør (30):***Hill, Susannah-Marie, frk.***Viceskoleinspektør (28):***Christiansen, Mogens.**

Sortedam Gymnasium.  
(Sortedam Dossering 97, 2100 Ø.  
Tlf. Øbro 5662).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 329.

*Skolenævnets formand:***Rosenberg, M. J., direktør.***Rektor<sup>1)</sup>:*

(Træffetid: kl. 12—13).

**Kruchow, Edele, frue.**

Stevnsgades Skole.  
(Stevnsgade 36—38, 2200 N.  
Tlf. 37 17 60).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 525.

*Skolenævnets formand:***Feldt, Hugo.***Skoleinspektør (35):***Rasmussen, Karl Max, mf.***Viceskoleinspektør (30):***Feldt, Aage.**<sup>1)</sup> Se note <sup>1)</sup> side 125.

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Christensen, Arnolda, frue.**

**Strandvejsskolen.**  
 (Sionsgade 1, 2100 Ø.  
 Tlf. Ryvang 215).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 474.

*Skolenævnets formand:*  
**Larsen, Louis C., fuldmægtig.**

*Skoleinspektør* (34):  
**Sørensen, Harding.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Moshøj, Sigfred.**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Olsson, Aase, frue.**

**Sundbyvester Skole.**  
 (Sundholmsvej 4, 2300 S.  
 Tlf. Amager 2308).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 887.

*Skolenævnets formand:*  
**Brandt, Erling, politibetjent.**

*Skoleinspektør* (34):  
**Sørensen, Ester Lybeck.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Stricker-Petersen, Johan A.**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Thomsen, Gerda, frue.**

**Sundbyøster Skole.**  
 (Smyrnavej 5—7, 2300 S. Tlf. 58 04 19).  
 Antal elever d. 1. septbr. 1971: 843.

*Skolenævnets formand:*  
**Hansen, Jens, formand.**

*Skoleinspektør* (34):  
**Larsen, N. P.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Zimsen, Gudrun, frue.**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Thomsen, Per Krogsgaard.**

**Sundet, Skolen ved.**  
 (Samosvej 50, 2300 S. Tlf. 55 15 08).

**Filialscole: friluftsskolen på  
 Samosvej 50, 2300 S. Tlf. 55 38 06.**

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 885.

*Skolenævnets formand:*  
**Frøding, Villy, varmemester.**

*Skoleinspektør* (35):  
**Christensen, Chr. Borgwardt.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Jensen, Tage.**

*Viceskoleinspektør* (29):  
**Hansen, Aage (friluftsskolen).**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Mobeck, Else, frk.**

**Sundpark Skole.**  
 (Wittenberggade 2—8, 2300 S.  
 Tlf. 592036).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 880.

*Skolenævnets formand:*  
**Jensen, Poul A., sporvejsfunktionær.**

*Skoleinspektør* (35):  
**Rasmussen, Gerhard.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Jeppesen, Helge.**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Pihl-Mortensen, Annelise.**

**Sølvgades Skole.**  
 (Sølvgade 16, 1307 K. Tlf. Palæ 1476).  
 Antal elever d. 1. septbr. 1971: 351.

*Skolenævnets formand:*  
**Thomsen, Elna, frue.**

*Skoleinspektør* (34):  
**Frejsløv, Orla.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
**Eibye, Grete.**

*Viceskoleinspektør* (28):  
**Nørgaard, Niels.**

Tingbjerg Skole.  
(Skolesiden 2, 2700 Brh. Tlf. 60 21 47).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 1033.

*Skolenævnets formand:*

**Bremann, Emil**, konsulent.

*Skoleinspektør (34):*

**Hagensen, Erik**.

*Viceskoleinspektør (30):*

**Møller, Solveig**, frue.

*Viceskoleinspektør (28):*

**Ibsen, Vang L.**

Valby Skole.

(Rughavevej 6, 2500 Valby.  
Tlf. Valby 263).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 578.

*Skolenævnets formand:*

**Nielsen, Inge Bente**, frue.

*Skoleinspektør (35):*

**Andersen, Kristian E. Klarskov**.

*Viceskoleinspektør (30):*

**Jensen, Ada Brink**, frk.

*Viceskoleinspektør (28):*

**Frøhlke, Bent**.

Vanløse Skole.

(Ålekistevej 121, 2720 Vanløse.  
Tlf. 71 10 95).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 657.

*Skolenævnets formand:*

**Sundberg, Kr.**, tømrer.

*Skoleinspektør (34):*

**Skytte, Knud**.

*Viceskoleinspektør (30):*

**Officersen, Else**, frk.

*Viceskoleinspektør (28):*

**Christensen, Helge**.

Vibenshus Skole.

(Kertemindegade 10, 2100 Ø.  
Tlf. Øbro 875).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 663.

*Skolenævnets formand:*

**Jørgensen, Carl-Einar**, seminarirektor,  
mb.

*Skoleinspektør (34):*

**Møller, Børge B.**

*Viceskoleinspektør (30):*

**Hemmingsen, Johs.**

*Viceskoleinspektør (28):*

**Gødert, Anna**, frue.

Vigerslev Allés Skole.

(Vigerslev Allé 108, 2500 Valby.  
Tlf. Valby 330).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 909.

*Skolenævnets formand:*

**Petersen, Helmer**, ingeniør.

*Skoleinspektør (34):*

**Lave, Rudolf**.

*Viceskoleinspektør (30):*

**Aggerbeck, Preben**.

*Viceskoleinspektør (28):*

**Jensen, Lilli Solveig**, frue.

Vognmandsmarkens Skole.

(Bellmangsgade 5, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 397).  
Antal elever d. 1. septbr. 1971: 543.

*Skolenævnets formand:*

**Nielsen, Svend Åge**, tekniker.

*Skoleinspektør (35):*

**Holmberg, Rud**.

*Viceskoleinspektør (30):*

**Carlsen, Kjeld**.

*Viceskoleinspektør (28):*

**Lykkebo, Else**, frue.

**Voldparkens Skole.**

(Kobbelvænget 65, 2700 Brh.

Tlf. Bella 7167).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 880.

*Skolenævnets formand:***Elbom, Paul V.**, fuldmægtig.*Skoleinspektør (34):***Kjeldgaard, Aage.***Viceskoleinspektør (30):***Jacobsen, Solveig Lagoni**, frue.*Viceskoleinspektør (28):***Schmidt, Leonard.****Øresundsvejens Skole.**

(Øresundsvej 6, 2300 S.

Tlf. 58 21 62).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 768.

*Skolenævnets formand:***Jørgensen, Henning**, overpostbud.*Skoleinspektør (35):***Rasmussen, Aage Bundgaard.***Viceskoleinspektør (30):***Minuva, Harriet.***Viceskoleinspektør (28):***Rohbrandt, Georg.****Øster Farimagsgades Skole.**

(Malmøgade 16, 2100 Ø.

Tlf. Øbro 2404).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 536.

*Skolenævnets formand:***Jensen, Lis Birck**, guldmed.*Skoleinspektør (34):***Thorborg, Else**, frue.*Viceskoleinspektør (30):***Madsen, Jens.***Viceskoleinspektør (28):***Knudsen, Ellen**, frk.**Østrigsgades Skole.**

(Østrigsgade 14, 2300 S. Tlf. 590436).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 667.

*Skolenævnets formand:***Jensen, Diana**, frue, mb.*Skoleinspektør (35):***Haahr, Jørgen.***Viceskoleinspektør (30):***Christiansen, Bent.***Viceskoleinspektør (28):***Wolter, Ida**, frue.**Alholm Skole.**

(Vibeholmen 1, 2500 Valby.

Tlf. Valby 2632).

Antal elever d. 1. septbr. 1971: 740.

*Skolenævnets formand:***Jepsen, Gunnar Skov**, forstander.*Skoleinspektør (35):***Chrestensen, Knud.***Viceskoleinspektør (30):***Jensen, Henri.***Viceskoleinspektør (28):***Bramsfors, Hanne.****Faginspektører.**

(Træffetid: tirsdag og torsdag kl. 14—15).

(Kontor: Ryesgade 27, 2200 N.

Tlf. 39 40 22).

*Gymnastikinspektører (35):***Jørgensen, Povl.****Jørgensen, Martha**, frue.*Skolekøkkeninspektør (35):***Sivertsen, Lilly**, frue.*Sløjdsinspektør (34):***Schauby, Asger.***Tegneinspektør (34):***Christensen, Markan.***Håndarbejdsinspektør (34):*

(Kontor: Vanløsehøj 4, 2720 Vanl.

Tlf. 74 61 34).

**Hansen, Inge**, frk.*Sanginspektør (34):*

(Kontor: Øster Voldgade 13, 1350 K.

Tlf. Palæ 9193).

**Andersen, Kai Otto.**

Biologisk Samling.  
(Håbets Allé 5, 2700 Brh.  
Tlf. Bella 1723).

*Faginspektør* (34):  
**Andersen, Povl Egede.**

Film- & Båndcentralen.  
(Frederikssundsvej 79, 2400 NV.  
Tlf. 10 44 88).

*Faginspektør* (34):  
**Svanberg, Olaf.**

Skolebotanisk Have.  
(Mørkhøj Bygade 10, 2860 Søborg.  
Tlf. Søborg 6208).

*Faginspektør* (34):  
**Egholm, Bjarne.**

Skolebibliotekerne.  
(Hauser Plads 1<sup>a</sup>, 1127 K.  
Tlf. MI 6070).

*Skolebiblioteksinspektør* (34):  
**Nielsen, O. Rejnholdt.**

*Viceskolebiblioteksinspektør* (28):  
**Gundelach, Chr.**

*Konsulent i bekæmpelse af rusgifte*  
(honorarlønnet):  
(Dr. Louisegården,  
Øster Farimagsgade 34).

**Poulsen, Niels.**

*Konsulent vedr. fysikundervisning* (28):  
(Kontor: Gl. Kalkbrænderi Vej 13, 2100  
Ø. Tlf. Tria 9852. Træffetid: Tirsdag kl.  
14,30—15,30, torsdag kl. 14—15).

**Poulsen, Kaj Drøjdal.**

*Konsulent vedr. erhvervsorientering* (28):  
(Tlf. 48 24 05. Træffetid: Mand., onsd.,  
fred. kl. 18—19).

**Sørensen, Kai.**

Skolepsykologisk kontor.  
(Krausesvej 3, 2100 Ø. Tlf. Tria 4390.  
Træffetid: tirsdag og fredag kl. 14—15).

*Chefpsykolog* (36):  
**Jakobsen, Rasmus.**

*Skoleinspektør* (35):  
**Ellehammer, Mogens** (læseklasserne).

*Talekonsulent* (28):  
**Bohm, Kirsten, frue.**

*Hørekonsulent* (28):  
**Gottlieb, Bent W.**

*Skolepsykologer* (31):  
**Nielsen, Poul.**

**Pedersen, Anker.**

**Hansen, Anne L., frk.**

**Geckler, Inger Lise, frue.**

**Sadderup, Ellen Ruth, frk.**

**Pedersen, Ketty, frk.**

**Rasmussen, Ove.**

**Thyregod, Any, frue.**

**Rasmussen, Knud.**

**Fisker, Børge.**

**Andersen, Erik Nørgaard.**

**Heidemann, Poul Z.**

**Leth, Grete, frue.**

**Niclasen, Daniel.**

**Skjoldbye, Verner.**

**Slot, Marius P.**

**Leerskov, Anders.**

**Dyssegaard, Birgit, frue.**

**Bjørn-Andersen, Thorvald.**

**Terkildsen, Johs. Østergaard.**

**Jakobsen, Vagn.**

**Ruggaard, Karsten.**

**Hansen, Jørgen.**

### Aftenskole og aftenhøjskole.

(Ryesgade 27, 2200 N. Tlf. 39 40 22).

*Leder* (honorarlønnet):  
(Træffetid: tirsd. og fred. kl. 13—15).  
**Christensen, Hans Juul.**

*Viceskoleinspektør* (30):  
(Træffetid: tirsd. og fred. kl. 13—15 samt  
onsd. kl. 19—20).

**Holm, Lars D.**

**Skolehygiejniske virksomheder.****Skolelægeinstitutionen***Skoleoverlæge (37):*

(Kontor: Klostervængets skole, Biskop Krag's Vænge 7, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 5030. Træffetid: tirsd. og fred. kl. 13—14).

**Biering, Axel E., dr. med.**

*Overlæge (36):*

(Skolepsykiatrisk konsultation: Gl. Kalkbrænderivej 13, 2100 Ø. Tlf. Tria 9850.

Træffetid: daglig kl. 12—13).

**Fallesen, Mary, frue.**

**Skoletandplejen.**

(Kliniktid: skoledage kl. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>).

*Overlandlæge (37):*

(Nyboder Skole, Øster Voldgade 13—15, 1350 K. Tlf. 11 36 11. Træffetid: tirsd. og fred. kl. 13—15).

**Thousig, Erik.**

*Viceoverlandlæge (36):*

**Højrup, Cathrine, frue.**

*Fuldmægtig (23):*

**Madsen, Merete T., frk.**

**Amagers skoletandklinik.**

(Kommuneskolen, Frankrigsgade 4, 2300 S. Tlf. 58 51 62).

*Klinikkens område:* Børn fra kommuneskolerne på Amager.

*Afdelingsstandlæge (35):*

**Weeke, Gerda, frue (Dyvekeskolen).**

**Brønshøjs skoletandklinik.**

(Gl. Kommuneskole, Brønshøjvej 3, 2700 Brh. Tlf. Bella 1137).

*Klinikkens område:* Børn fra kommuneskolerne i Brønshøj og Husum.

*Afdelingsstandlæge (35):*

**Nielsen, Lykke Pram, frue.**

**Nissen, Melitta, frk. (Tingbjerg Skole).**  
**Nielsen, Gunnar.**

**Nørrebro skoletandklinik.**

(Kommuneskolen, Stevnsgade 36—38, 2200 N. Tlf. 39 14 44).

*Klinikkens område:* Børn fra kommuneskolerne på Nørrebro.

*Afdelingsstandlæge (35):*

**Koefoed, Agnete Suhr, frue.**

**Lassen, Tove Tomsgaard, frue (Kapelvejens Skole).**

**Vesterbros skoletandklinik.**

(Kommuneskolen, Ny Carlsberg Vej 35, 1760 V. Tlf. Vester 10 488, 10 489).

*Klinikkens område:* Børn fra kommuneskolerne på Vesterbro og i Valby.

*Afdelingsstandlæge (35):*

**Møller, Else S., frue.**

**Østerbros skoletandklinik.**

(Kommuneskolen, Øster Voldgade 13—15, opg. c, 1350 K. Tlf. 11 77 04).

*Klinikkens område:* Børn fra kommuneskolerne på Østerbro og i den indre by.

*Afdelingsstandlæge (35):*

**Faarbæk, Nina, frue.**

**Hansen, Birte, frue (Nørrevold Skole).**

**Skoletandplejens specialklinik.**

(Kommuneskolen, Øster Voldgade 13—15, opg. b og c, 1350 K. Tlf. Palæ 6018).

*Specialtandlæge (37):*

**Olesen, Ebba, frk.**

**Skensved, Inger Nielsen, frue.**

**Fritze, Henning.**

*Specialtandlæge (honorarlønnet):*

**Roloff, Jens Erik.**

*Afdelingsstandlæge (35):*

**Nielsen, Per Moesgaard.**

## Københavns torvevæsen.

(Flæsketorvet 87, 1711 V. Tlf. 216475)

Ved kommunalbest. beslutn. af 25. marts 1926 vedtoges det fra 1. april s. å. at samle administrationen af byens forskellige torve og pladser under et nyoprettet *direktorat for torvevæsenet*, der henlagdes under mag. 4. afdl. (b. f. 1925—26, s. 2306 f., 2572 f.).

Af byens torvepladser henhørte på daværende tidspunkt de egentlige torve, Grønttorvet med Amagertorv samt Halmtorvet og Gammeltorv, under mag. 1. afdl., medens de som salgshaller indrettede pladser, Kvægtorvet og flæskehallen, var henlagt som selvstændig institution under mag. 4. afdl., og de tidligere torvepladser: Vandkunsten, Hauser Plads og Kultorvet, der benyttedes væsentligst som holdepladser for fragtmænd, administreredes af mag. 2. afdl.

Under torvedirektoratet henlagdes foruden ovennævnte torve og pladser tillige Fisketorvet ved Gammel Strand, der hidtil til dels havde henhørt under havnevæsenet, men som nu overtoges fuldstændig af kommunen i h. t. en fælles overenskomst (b. f. 1925—26, s. 2312 f.).

Ved ændringen af komm.s vedt. d. 31. marts 1938 blev torvevæsenet fra 1. april s. å. henlagt under mag. 1. afdl.

Torvevæsenets administration af fisketorvet ved Gl. Strand og af torvet på Højbro Plads er ophørt den 1. jan. 1958, da et nyt anlæg i Gasværks-havnen for handel en gros med fisk, opført og administreret af Københavns Fisketorv a. m. b. a., blev taget i brug. Administrationen af detailstaderne (konestaderne) på fisketorvet ved Gl. Strand og af torvet på Højbro Plads overgik samtidig til stadsingeniørens direktorat.

Administrationen af grønttorvet ved Vendersgade er ophørt den 1. oktbr. 1958, da det nye grønttorv i Valby, opført og administreret af andelsforeninin-gen Københavns Engros Grønttorv (K. G. T.), blev taget i brug.

Fra den 1. april 1959 er institutionens navn ændret til Københavns torvevæsen og stillingen som direktør omnormeret til administrationschef.

I det følgende skal der gives en fremstilling af udviklingen og administrationen af kvægtorvet, de offentlige slagtehus og flæskehallen m. m.

Kvægtorvet, de offentlige slagtehus og flæskehallen m. m. Stadens første markedsplads for kreaturer var anlagt af en privatmand, hofslagter Niels Olufsen, i 1671 sammen med en accisebod på den plads, hvor Gl. Kongevej udmundede i Vesterbro. Pladsen benævntes *Trommesalen*, fordi markederne åbnedes ved trommeslag. Da pladsforholdene, både hvad stalde og salgspadser angik, efterhånden blev utålelige, besluttede kommunalbest. i 1878 anlægget af et *kvægtorv*.

Kvægtorvet, der fik plads ved det nuværende *Halmtorv* på en af kommunen i 1870 indkøbt grund ved de tidligere militære skydebaner og på et terræn, som indvandedes ved opfyldning af Kalvebodstrand, åbnedes den 28. novbr. 1879.

Ved anlægget var det bestemt, at der i forbindelse med torvet skulle opføres *slagtehus*. Opførelsen af disse påbegyndtes i 1882, og i oktbr. 1883 åbnedes de 3 første.



I årene 1900—01 opførtes en stor salgshal for øksne.

I 1890 opførtes en destruktionsanstalt på Vesterfælled, og dennes drift blev overdraget torve- og slagtehallerne. Anstalten blev nedlagt d. 1. juli 1954.

I 1908 besluttede kommunalbest. at indrette en *salgshal for kød, flæsk* m. m. Den opførtes i 1909 på pladsen mellem godsbanegården og Kalvebod Brygge og benævntes *Københavns flæskehal*. I 1926 tilbyggedes en fjerkræhal, der blev taget i brug i decbr. 1926. Herefter ophørte den handel med levende fjerkræ og æg, der hidtil havde fundet sted på Gammeltorv. For en del af æggehandelen skaffedes der efter de handlendes ønske plads ved Nørrevold.

Den ordning med hensyn til byens forsyning og handel med kød og flæsk, som var blevet til i årene fra 1879 til 1926, kunne ud fra sin stykkevisse tilblivelse ikke være rationel, og da samtidig tilførslerne af slagtede svin og kreaturer steg i et stadig stærkere tempo, tog magistraten i 1928 atter spørgsmålet om en omordning af torve- og slagtehallerne op. En medvirkende grund var, at Vestre gasværk var blevet nedlagt, og det 73.000 m<sup>2</sup> store areal, der lå i umiddelbar tilslutning til slagtehesterrænet, derved var blevet disponibelt.

På dette areal er nu de forskellige stadier i forsyningen og handelen med kød og flæsk samlet i direkte fortsættelse af hinanden. Allerede den 5. oktbr. 1932 blev *slagtehallen* med tilstødende *svalehal* og *kølehus* taget i brug, og i direkte forbindelse hermed er opført *salgshallen for kød og flæsk*, i tilknytning til hvilken der findes 4 kølerum, 2 beregnet til kød og 2 til flæsk. Salgshallen åbnedes den 15. april 1934. Ud imod Halmtorvet ligger *fjerkræhallen*, og rundt om Flæsketorvet er opført handels- og fabriksbygninger. Ændring i handelsformerne har bevirket, at behovet for lokaler til egentlige torveformål er blevet væsentligt mindre end tidligere. Dette har medført, at en del af kød- og flæskhallen har kunnet udskilles af torvet og udlejes til engros- og opskæringsvirksomheder.

Efter den 1. juli 1970 foregår handelen med fjerkræ i et dertil indrettet lokale i den eksisterende flæskehal, og den oprindelige fjerkræhal anvendes til andet brug.

På *Kvægtorvet* er der kun een torvedag om ugen, nemlig onsdag, og torvetiden er kl. 9—13. *Noteringen* foretages kl. 11 af et udvalg bestående af 2 sælgere og 2 købere med inspektøren som formand.

I *slagtehuset* kan slagtning foretages tirsdag kl. 9—18, onsdag kl. 8—17, torsdag kl. 7—17, og øvrige dage — undtagen lørdage — efter aftale. Kølehuset er åbent mandag—fredag kl. 5—15<sup>30</sup>, lørdag kl. 5—12<sup>30</sup>.

I *flæskhallen* er der torvedag mandag—fredag kl. 6—8<sup>30</sup>. *Notering* foretages for både flæsk og kød torsdag morgen af et udvalg bestående af 4 sælgere og 4 købere med inspektøren som formand.

I *fjerkræhallen* er der torvedag hver søgnedag kl. 6—10. *Notering* sættes hver mandag af et udvalg bestående af 2 sælgere og 3 købere med inspektøren som formand. Den tidligere *ægnotering* er bortfaldet den 14. marts 1940.

Samtlige noteringsudvalg beskikkes af magistraten for 3 år, efter at de respektive organisationer er hørt.

*Kødkontrollen*. Fra 1. jan. 1888 indførtes slagtetvang i København, hvorved forhandling af kød stilledes under offentlig kontrol. Denne omfatter heste,

okser, kalve, svin, får og geder. Modtagelse af svin til slagtning på det offentlige slagtehus er ophørt den 26. april 1966. Dyr, som slagtes på det offentlige slagtehus, undersøges såvel før som efter slagtingen. Den indtil 1. april 1967 gældende ordning m. h. t. efterkontrol i kød- og flæskehallen er afløst af et dyrlægetilsyn.

På slagtehuset afstemmes i violet farve de ubetinget godkendte kroppe af slagte-dyr med de for offentlige slagtehus og eksportslagterier af staten foreskrevne stempler, som indeholder slagtehusets autorisationsnummer (i København nr. 61).

Svinekroppe (søer, orner og svin over 100 kg), der tilføres flæskehallen uden at være trikinundersøgte på slagtestedet, undersøges og afstemmes i violet farve. Stemplet er firkantet med afrundede hjørner og indeholder bogstaverne T. K. og derunder tallet 61. Bakteriologisk undersøgelse af mistænkelige kroppe udføres i Københavns sundhedskommissions laboratorium for undersøgelse af kød og mælk m.m. (se side 182).

Kød, som ikke kan godkendes, destrueres på autoriseret destruktionsanstalt. Butikstilsynet er underlagt sundhedspolitiet.

Fra 1. jan. 1971 ekspederes administrationsopgaver i forbindelse med den storkøbenhavske hyrevognsordning af torrevæsenet (se side 49).

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd under torrevæsenet 62, antallet af lønarbejdere 62 og antallet af andre ansatte 7.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 15.816.472, udg. kr. 16.828.671. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 16.800.000, udg. kr. 16.683.000 (bilag 4).

*Litteratur:* A. Clemmensen: Omkring Kbhvns. kvægtorv (udgivet af kommunalbest. 1929). C. Klug-Andersen: Torvehandelen i København. — Bidrag til: København, By og Erhverv, gennem 500 Aar. (Uds. på forlaget Novo Grafia 1948).

*Administrationschef* (38):

Svensson, Carl V.

*Inspektør* (36):

Friese, Jørgen G.

*Kontorchef* (32):

Rasmussen, Knud A.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Christiansen, Ole P. (personelle sager, lejerforhold m. v.).

*Fuldmægtig* (23):

Bek, Harald (hyrevognsordningen).

*1. maskinmester* (31):

Ipsen, Karl O.

*Maskinmestre* (23):

Johansen, Benny C.

Petersen, Jørn Uldahl.

*Forvalter* (28):

Jensen, Harald.

*Kødkontrollen*

*Overdyrlæge* (36):

Bach, Flemming Z.

*Afdelingsdyrlæge* (34):

Jensen, Carl Bent.

*Dyrlæge* (31):

Hansen, Andreas Sander.

## Magistratens 2. afdeling.

I h. t. § 5 i stadens vedtægt af 10. febr. 1959 er følgende forretninger henlagt under magistratens 2. afdeling:

Sundhedsvæsenet og stadslægen, for så vidt angår dennes embedsførelse i kommunale anliggender m. v., hospitalsvæsenet og de hertil henlagte kapitaler og legater, kommunens beboelsesejendomme, rådhuset, badeanstalter, de offentlige toiletter og folkekøkkenerne.

Hertil kommer den i h. t. lov nr. 185 af 5. juni 1959 med senere ændringer nedsatte boligkommission (opr. kommunalbest. beslutn. af 30. juni 1939).

Ovennævnte forretninger er fordelt mellem følgende institutioner:

Sundhedskommissionen, boligkommissionen, stadslægen, direktoratet for Københavns hospitalsvæsen, direktoratet for Københavns kommunes beboelsesejendomme, Københavns rådhusforvaltning (rådhushets drift, de offentlige toiletter og varmbadeanstalter m. m.) og Københavns kommunes folkekøkkener. Endvidere henhører Thorvaldsens museum under afdelingen.

*Borgmester* (vedt.s § 9):

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.

Træffetid: efter aftale).

Saunte, Edel, frue.

*Rådmand* (vedt.s § 9):

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.

Træffetid: efter aftale).

Petersen, Ove.

## Magistratens 2. afdelings sekretariat.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 153800. Ekspeditionstid kl. 9<sup>00</sup>—15, torsdag kl. 9<sup>00</sup>—16, lørdag lukket).

Sekretariatet oprettedes samtidig med afdelingen i h. t. vedtægt af 30. decbr. 1857.

Gennem sekretariatet behandles de under mag. 2. afdl. henlagte sager vedrørende stadslægen, boligkommissionen, direktoratet for Københavns hospitalsvæsen, direktoratet for Københavns kommunes beboelsesejendomme, Københavns rådhusforvaltning og Københavns kommunes folkekøkkener. For så vidt angår sundhedskommissionen og Thorvaldsens museum, der hører til de i bestyrelsesvedtægtens § 10 nævnte institutioner, varetager sekretariatet kun ekspeditionen af sager, der vedrører disse institutioners økonomi, eller som iøvrigt skal forelægges kommunalbestyrelsen. Endvidere henhører under sekretariatet udarbejdelse af budget vedrørende budgettets bilag 22 IV, og de under mag. 2. afdl. henlagte legater og fonds.

Fremdeles behandler sekretariatet sådanne sager vedrørende handel med mælk og fløde, som ved lov af 4. juni 1969 om bybefolkningens forsyning med mælk og fløde er henlagt til kommunalbest.

Endelig ekspederer sekretariatet sager vedrørende fællesudvalget angående rådhushallens benyttelse (se s. 24) og forurenings-fællesudvalget (se s. 23) samt valgene af kommunalbestyrelsens repræsentanter i bestyrelsen for Thorvaldsens museum (se s. 191), boligkommissionen (se s. 182), karantænekommissionen (se s. 52), sygehusrådet (se s. 43), sygehusberedskabsnævnet (se s. 42), centralbestyrelsen for nationalforeningen til tuberkulosens bekæmpelse (se s. 345), Storkøbenhavns kommunale mælkeudvalg (se s. 53), Kommunekemi A/S (se s. 52) samt valg af Københavns kommunes boligudvalgs medlemmer (se s. 32).

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 8 og antallet af andre ansatte 4.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 919.153. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 1.001.800 (bilag 10.18).

*Sekretariatschef* (38):  
Arendrup, V. B.

*Kontorchef* (36):  
Johannsen, Arne.

*Fuldmægtig* (23):  
Holst Nielsen, Aase.

## Direktoratet for Københavns hospitalsvæsen.

(Kontor: Øresundshospitalet, Carl Niensens Allé 9, 2100 Ø. Tlf. 29 01 00.

Ekspeditionstid mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket).

*Den administrative ledelse af hospitalsvæsenet* har fra Kommunehospitalets åbning i 1863 i det væsentlige været uforandret i princippet. Der oprettedes i 1863 et rådgivende lægeråd, og i spidsen for administrationen stilledes en administrativt uddannet embedsmand. Siden da er hospitalsvæsenet vokset, og de to faktorer har også været undergivet udvikling. Lægerådets medlems-tal er stadig forøget, efterhånden som nye kommunale hospitaler er kommet til. Medens der som administrativ leder af Kommunehospitalet oprindelig ansattes en forstander, der senere i 1885 afløstes af en inspektør og atter i 1898 af en direktør, under hvem de kommunale hospitaler henlagdes, udskiltes stillingen som *hospitalsdirektør* i 1910 fra stillingen som administrationschef for Kommunehospitalet, idet kommunalbest. vedtog, at hospitalsdirektøren fremtidig — under borgmesteren for mag. 2. afdl. — skulle have den administrative og økonomiske overledelse af samtlige under mag. 2. afdl. hørende hospitaler (ekskl. Sct. Hans hospital, som fortsat skulle sortere direkte under mag. 2. afdl.). Samtidig inddroges den hidtidige stilling som kontorchef ved Kommunehospitalet og erstattedes med en inspektørstilling. Fra den 1. april

1919 henlagdes også overledelsen af Sct. Hans hospital under hospitalsdirektørens embedsområde, men indtil budgettet for 1951—52 bevaredes dog en regnskabsmæssig deling i hospitals- og sindssygeværnet.

Reglerne for ledelsen af de under Københavns hospitalsvæsen hørende institutioner var indtil 1971 samlet i et regulativ, vedtaget af kommunalbestyrelsen d. 25. juni 1964 (B. F. 1964—65 s. 1021—22).

Fra 1. oktbr. 1971 blev dette regulativ afløst af »Regulativ for Københavns hospitalsvæsenes lægeråd« (B. F. 1971—72 s. 312—314).

Lægerådet består af 20 medlemmer. 9 medlemmer repræsenterer overlægerne og 4 medlemmer reservelægerne under Københavns hospitalsvæsen. 2 medlemmer vælges af fakultetssektionsrådet ved den kliniske studenterundervisning under Københavns hospitalsvæsen. Endvidere er 2 medlemmer udpeget af Københavns Lægeforening som repræsentant for byens praktiserende læger. 1 medlem repræsenterer de fastansatte læger ved de private hospitaler, hospitalsværnet har indlæggelsesaftale med. Endelig omfatter udvalget stadslægen samt 1 repræsentant for de faste læger ved magistratens 3. afdelings institutioner.

Til behandling af nærmere afgrænsede grupper af sager har lægerådet nedsat 5 stående udvalg, forretningsudvalget, personaleudvalget, belægningsudvalget, apparaturudvalget samt uddannelses- og forskningsudvalget.

Lægerådet afholder ordinært møde 4 gange årligt. Borgmesteren for magistratens 2. afdeling og hospitalsdirektøren deltager i lægerådets møder og kan deltage i møderne i de stående udvalg.

Lægerådets virksomhed er af rådgivende art på de områder, hvor lægelig sagkundskab må anses for påkrævet. Lægerådets udtalelse skal således indhentes om forslag, der indebærer væsentlige ændringer i hospitalsværnets organisation, herunder forslag om oprettelse, deling eller nedlæggelse af specialafdelinger. Hospitalsdirektoratet udfører sekretariatsforretningerne for lægerådet.

Udøvelsen af den administrative myndighed er henlagt under hospitalsdirektøren, der har den administrative og økonomiske overledelse af samtlige hospitaler.

Hospitalsdirektoratet virker som centraladministrations-kontor for samtlige hospitaler, medens den daglige administration af disse er henlagt til en inspektør med det fornødne kontorphonale.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under hospitalsdirektoratets centraladministration 60 og antallet af andre ansatte 54.

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 7.581.646. *Budget 1972—73:* Udg. kr. 9.502.500 (bilag 13—50—1). Udgiften fordeles på de enkelte hospitaler.

*Direktør (39):*  
Stengaard Hansen, Poul.

*Vicedirektører (38):*  
Berlin, Ejgil.  
Mosbæk, Aage.

*Lægelig rådgiver (37):*

**Faber, Helge**, overlæge, professor, dr. med.

## Sekretariat:

*Kontorchef (36):*

**Voldby, Hans**.

*Ekspeditionssekretær (31):*

**Haunstrup, Erik**.

*Fuldmægtige (23):*

**Bugge, Grethe E.**, frue.

**Werner, Ella**, frue (indlæggelser på fremmede hospitaler. Øster Farimagsgade 3, 1353 K. Tlf. 12 14 55).

## Centralvisitationen:

(Øster Farimagsgade 3, 1353 K.).

Visitationen (Tlf. 12 15 22).

*Overlæge (34):*

**Lund, Steffen**.

Kontoret for belægning og statistik.

Centralkontoret for pipetteundersøgelser (Tlf. 15 85 66).

*Vicekontorchef (34):*

**Mygind, Kjeld**.

*Fuldmægtig (23):*

**Olsen, Edith**, frue.

## Regnskabsafdeling:

*Kontorchef (36):*

**Rosenkrantz-Theil, Erik**.

*Vicekontorchef (32):*

**Nørner, Poul**.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

**Andersen, Jørgen**.

.....

*Fuldmægtige (23):*

**Hansen, Inger** (fg.).

**Nielsen, John Erik**, (personaleøkonomikontoret).

## Planlægningsafdeling:

*Kontorchef (37):*

**Gurlev, Bent**.

*Byggeteknisk chef (honorarlønnet):*

**Willadsen, Svend**.

*Forretningsfører (honorarlønnet):*

**Østerby, Børge**.

*Kontorchef (35):*

**Mortensen, Helge**.

*Fuldmægtige (honorarlønnet):*

**Rosbo, Ole**.

**Nielsen, Kaj**.

*Systemplanlægger (honorarlønnet):*

**Christensen, Jens Pihlkjær**.

## Personaleafdeling:

*Kontorchef (37):*

**Orup, H. C.**

*Kontorchef (36):*

**Jensen, Harry**.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

**Hansen, Henning**.

**Kold, Knud**.

*Konsulent (honorarlønnet):*

**Gylling, Svend**.

*Fuldmægtige (23):*

**Colding, Kirsten**, frue.

**Nielsen, Børge E.**

**Hansen, Ejnar** (fg.).

**Rasmussen, Arne Kold**.

## Centralskolen:

(Nørre Alle 4, 2200 N. Tlf. 37 60 35).

*Inspektør (32):*

**Braarvig, Allan**.

*Undervisningsleder (26):*

**Frederiksen, Inger Olly**, frk.

*Fuldmægtig (23):*

**Mortensen, Kirsten Hedebo**, frk.

## Byggesagsafdeling:

*Kontorchef (36):*

**Johansson, Arne W.**

*Fuldmægtig (23) :***Hornbech, Viggo Einar.****Rationaliseringsafdeling:***Konsulent (honorarlønnet):***Ravn, Christian.***Forstanderinde (...):*

.....

**Københavns Hospitalsvæsens  
lægeråd:***Valgt af hospitalsvæsenets overlæger:***Zachariae, Francis**, overlæge, dr. med. (for-  
mand for rådet og forretningsudvalget).**Lassen, Niels A.**, overlæge, dr. med. (for-  
mand for belægningsudvalget).**Skinhøj, Erik**, overlæge, dr. med. (formand  
for personaleudvalget).**Winkler, Kjeld**, overlæge, dr. med. (for-  
mand for apparaturudvalget).**Sørensen, Bent**, overlæge, dr. med.**Kjerulff, Kaj**, overlæge, dr. med.**Pærregaard, Peer**, overlæge, dr. med.**Møllergård, Mogens**, overlæge, dr. med.**Gjørup, P. A.**, overlæge, dr. med.*Valgt af hospitalsvæsenets  
reservelæger:***Augustenborg, G.**, 1. reservelæge.**Collatz Christensen, S.**, reservelæge.**Vinterberg, H.**, reservelæge.**Petersen, Palle**, 1. reservelæge.*Valgt af fakultetssektionsrådet:***Christoffersen, Per**, overlæge.**Quaade, Flemming**, overlæge, dr. med.  
(formand for uddannelses- og forsk-  
ningsudvalget).*Valgt af Københavns Lægeforening:***Christensen, Kn. O.**, prakt. læge.**Ostri, Vald.**, prakt. ørelæge.*Valgt af faste læger ved private  
hospitaller i Storkøbenhavn:***Kærn, Teit**, overlæge, dr. med.*Valgt af læger ved**magistratens 3. afdelings institutioner:***Raby, Knud**, overlæge, dr. med.**Knipschildt, Hans Erik**, stadslæge, dr. med.*Sekretariat: hospitalsdirektoratet.***Haunstrup, Erik**, direktionssek.**Rosbo, O.**, fuldmægtig.

Indtil Kommnehospitalet toges i brug i 1863, havde Kbhvns. kommune ikke noget egentligt, selvstændigt hospitalsvæsen, idet det eneste kommunale sygehus, der da fandtes, nemlig almindelig hospital, tillige var forsørgelsesanstalt. Af statshospitaller fandtes Frederiks hospital (opf. 1757) samt Garnisons hospital og Søkvæsthuset.

Koleraepidemien 1853 viste imidlertid byens utilstrækkelige forsyning med hospitaller, og opførelsen af *Kommnehospitalet* blev besluttet i maj 1855 (b. f. 1855—56, s. 47). I september 1863 toges hospitalet i brug. Det var bestemt til at modtage patienter med alle sygdomme — også epidemiske og sindssygdomme — og omfattede 4 afdelinger, nemlig 1 kirurgisk, 2 medicinske og 1 afdeling for hud- og kønssygdomme. Imidlertid viste det sig i de følgende år, at hospitalet ikke magtede denne opgave, og det blev nødvendigt både at udvide hospitalet med flere afdelinger og at bygge nye selvstændige hospitaller. I 1870 oprettedes således en blandet kirurgisk og medicinsk afdeling på Kommnehospitalet (b. f. 1869—70, s. 65f.); ordningen var imidlertid ikke tilfredsstillende, og i 1875 ophævedes den blandede afdeling, og i stedet for oprettedes to nye afdelinger, nemlig 5. afdeling som ren kirurgisk afdeling og en 6. afdeling for sinds- og nervesygdomme (b. f. 1875—76, s. 75f.). 1. novbr. 1933

udskiltes sidstnævnte afdeling i en selvstændig psykiatrisk og en selvstændig neurologisk afdeling. Den 1. decbr. 1931 oprettedes en midlertidig medicinsk afdeling med 65 sengepladser (b. f. 1931—32, s. 592f. og 668f.), der senere blev gjort permanent, og i 1970 omdannet til en langtidsmedicinsk afd. Som følge af nedgang i antallet af patienter med veneriske sygdomme vedtoges det ved kommunalbest. beslutn. af 14. septbr. 1939 at nedlægge Kommunehospitalets 4. afdeling. Samtidig oprettedes en gynækologisk afdeling samt foretoges udvidelser af øre-, næse- og halsafdelingen og af øjenafdelingen (b. f. 1939—40, s. 724f., 818). Opførelse af en ny fysiurgisk klinik (b. f. 1943—44, s. 567f. og 1029f.), påbegyndtes i decbr. 1950, og den blev taget i brug den 1. decbr. 1954. Den 28. jan. 1954 (b. f. 1953—54, s. 2143) vedtoges at oprette et centrallaboratorium på hospitalet. 1. sept. 1955 åbnedes en diætrestaurant i tilknytning til hospitalets nyindrettede diætkøkken og ernæringsfysiologiske laboratorium (b. f. 1953—54, s. 734). Den 1. juli 1956 nedlagdes den neurologiske poliklinik og der oprettedes et neurologisk efterbehandlingsambulatorium (b. f. 1955—56, s. 2358 og 2493—94). Endelig toges den 1. aug. 1956 en ekstremitetskirurgisk afdeling i brug (b. f. 1955—56, s. 2356 og 2493), idet den kirurgiske poliklinik samtidig blev nedlagt. Den 1. jan. 1964 blev psykiatrisk poliklinik nedlagt (b. f. 1963—64, s. 1721—33) og den 1. april 1965 den gynækologiske afdeling.

Overfor de forskellige ondartede epidemier i 60erne og 70erne slog Kommunehospitalets plads ikke til, og der oprettedes i disse år forskellige lazaretter for patienter med disse sygdomme. Også dette var dog utilstrækkeligt, og man besluttede derfor oprettelsen af to »smittehospitalet«, nemlig Øresundshospitalet og Blegdamshospitalet.

*Øresundshospitalet* byggedes i 1875—76 og toges i brug i 1878 som karantænehospital med kun 32 senge (b. f. 1874—75, s. 1341f.; 1875—76, s. 11). 1889 begyndte man at indlægge patienter med kroniske lungelidelser, og fra 1906 har det været Kbhvns. tuberkulosehospital. Denne ændring af hospitalets formål medførte store udvidelser af hospitalets areal og bygninger. De største udvidelser foretoges i 1902—04 og i 1908 (b. f. 1900—01, s. 571; 1901—02, s. 2262; 1902—03, s. 227f., 2098f.; 1903—04, s. 725f.; 1906—07, s. 453; 1907—08, s. 1446f.). Da Avnstrup sanatorium blev taget i brug den 15. april 1940, nedlagdes Øresundshospitalets træbarakker som sygeafsnit, hvorefter antallet af hospitalets sengepladser androg 327. Den 19. septbr. 1963 overflyttedes thoraxkirurgisk afdeling og tuberkuloseafdelingen til Bispebjerg hospital, og den 1. april 1965 åbnedes en gynækologisk-obstetrisk afdeling med 110 pladser (b. f. 1963—64, s. 242—43). Af hospitalets resterende pladser benyttes nu 104 til behandling af psykiatriske plejepatienter, 40 til medicinske plejepatienter og langtidspatienter. Som et led i behandlingen af psykiatriske plejepatienter åbnedes i juni 1967 et daghospital med 25 pladser (b. f. 1966—67, s. 844—47).

*Blegdamshospitalet* opførtes 1876—79 og toges i brug i 1879 (b. f. 1876—77, s. 406f., 541f., 564f., 598). Det var oprindeligt bestemt som epidemihospital for akutte, smitsomme sygdomme som kopper, eksantemisk tyfus, dysenteri og lign. Disse sygdomme henvistes senere til Øresundshospitalet, medens øvrige smitsomme sygdomme behandlede på Blegdamshospitalet. Siden 1940 behandles samtlige smitsomme sygdomme på Blegdamshospitalet.



Også dette hospital har været genstand for store udvidelser, særlig i 1883—88 (b. f. 1881—82, s. 87f.; 1882—83, s. 375f.; 1883—84, s. 307f.), i 1891 (b. f. 1888—89, s. 943; 1889—90, s. 293), i 1899 (b. f. 1897—98, s. 42f.), i 1916—48 (b. f. 1916—17, s. 98f.; 1917—18, s. 5f.) og i 1938—40 (b. f. 1938—39, s. 1466f., 1939—40, s. 281f.). Fra 1. septbr. 1947 indlægges på Blegdamshospitalet også patienter med epidemiske sygdomme fra Frederiksberg kommune og Kbhvns. amtsrådsreds (b. f. 1947—48, s. 529f.). Fra den 1. april 1948 blev 120 pladser inddraget til en permanent medicinsk afdeling (b. f. 1947—48, s. 1787f., s. 1825), og den 1. maj 1955 blev 126 pladser taget i brug til børneafdeling (b. f. 1954—55, s. 2395). I slutningen af 1967 etableredes en centralskole for Kbhvns. hosp.væsen i nogle lokaler i Blegdamshospitalets sygeplejerskebolig. Det er skolens opgave at varetage grunduddannelsen af sygehjælpere og hospitalsportører samt afholde kurser for erhvervspraktikanter.

Som første etape i afståelsen af Blegdamshospitalets arealer til staten (b. f. 1964—65, s. 587 ff., s. 916 ff. og tillæg s. 181 ff.) overflyttedes pr. 1 april 1969 hospitalets børneafdeling til nyindrettede lokaler i Rigshospitalet, Tagensvej. Børneafdelingen drives af Rigshospitalet, men Kbhvns. kommune visiterer patienterne til afdelingen.

*Rudolph Berghs hospital.* Hospitalet, der under navn af Vestre hospital åbnedes i 1886, var fra begyndelsen kun bestemt til at modtage kvinder, henhørende såvel til den offentlige som til den såkaldte hemmelige prostitution, og som led af syfilis eller andre veneriske sygdomme (b. f. 1883—84, s. 213f.).

I 1906, da den i tidligere lovgivning hjemlede politimæssige reglementering af erhverv ved utugt ophævedes ved lov af 30. marts s. å., ændredes hospitalets karakter, og det bestemtes, at hospitalet indtil videre skulle modtage såvel mandlige som kvindelige patienter, lidende af hud- og kønssygdomme, og således tjene som supplement til Kommunehospitalets 4. afdeling (b. f. 1906—07, s. 942f.). I 1910 ændredes hospitalets navn til Rudolph Berghs hospital. Fra 1. oktbr. 1966 er desuden etableret et genoptræningsafsnit, fortrinsvis for medicinske patienter, med 48 pladser (b. f. 1965—66, s. 3082—85 og s. 3127). Dette afsnit ledes i lægelig henseende fra Kommunehospitalets fysiurgiske afdeling.

Indlemmelserne af Valby, Brønshøj og Sundbyerne i 1901—02 i forbindelse med byens egen tilvækst medførte, at det blev nødvendigt at bygge nye hospitaler. Det første, der åbnedes, var *Sundby hospital*, der indrettedes i den af Tårnby kommune i 1894 opførte forsørgelsesanstalt (b. f. 1901—02, s. 303f., 1017f.).

Ved omdannelsen til hospital bestemtes det, at hospitalet væsentligst skulle behandle patienter med almindelige medicinske og lettere kirurgiske sygdomme samt være i stand til at yde poliklinisk hjælp. Den i anstalten værende børneoptagelsesafdeling opretholdtes foreløbig.

I 1907 overgik hospitalet til at være et kirurgisk hospital (b. f. 1907—08, s. 1392f.). I de følgende år udvidedes hospitalet ved opførelse af en forbindelsesbygning mellem to af fløjene, børneoptagelsesafdelingen flyttedes, og lokalerne indrettedes til sygestuer.

Med de senere udvidelser i 1913 og 1918 samt efter gennemførelsen af de i årene 1929—30 besluttede udvidelser (b. f. 1926—27, s. 2007; 1927—28,

s. 268f.; 1929—30, s. 280f.) omfatter hospitalet en kirurgisk afdeling og poliklinik, en medicinsk afdeling, en børneafdeling, en øreafdeling, en røntgenklinik samt en bade- og massage-klinik. Til røntgenklinikken blev en ny bygning indviet den 8. novbr. 1963 (b.f. 1959—60, s. 1331—41 og 1910—11 og 1962—63, s. 2217—27), og den 26. novbr. 1965 indviedes en nybygning til centrallaboratoriet (b. f. 1963—64, s. 441—54 og s. 823—24). Fra 13. jan. 1966 er desuden etableret en anæstesiologisk afdeling (b. f. 1966—67, s. 2650). Den 1. septbr. 1970 nedlagdes den kirurgiske poliklinik.

Byens stærke vækst omkring århundredskiftet førte endvidere til oprettelsen af *Balders hospital*, der åbnedes i 1903 i en af kommunen erhvervet ejendom i Baldersgade, som tidligere havde afgivet plads for de kellerske anstalter (b. f. 1902—03, s. 412f.).

Hospitalet var oprindeligt tænkt væsentligst at skulle anvendes til rekonvalescenter og lettere kroniske sygdomstilfælde, men anvendtes indtil sommeren 1933 til patienter med almindelige medicinske sygdomme, såvel akute som kroniske lidelser. I h. t. kommunalbest. beslutn. af 8. juni 1933 overgik hospitalet til brug for Kommunehospitalets psykiatriske afdeling, men ved kommunalbest. beslutn. af 4. juli 1946 (b. f. 1946—47, s. 762f.) vedtoges det midlertidigt at benytte hospitalet som afdeling for patienter med kønssygdomme. Fra december 1961 belægges hospitalet udelukkende med medicinske plejepatienter.

En i anledning af hospitalsmanglen i 1899 nedsat kommission afgav i 1903 betænkning, hvori fremsattes forslag om, at der på Bispebjerg bakke opførtes et nyt hospital med 5 à 600 sengepladser. I 1905 besluttedes hospitalets opførelse, og i 1908 bevilgedes midlerne hertil (b. f. 1904—05, s. 1731; 1905—06, s. 549f.; 1907—08, s. 674). Hospitalet toges i brug den 19. septbr. 1913 under navnet *Bispebjerg hospital*.

Hospitalet havde oprindeligt 700 sengepladser fordelt i 3 afdelinger, 1 kirurgisk og 2 medicinske, men i 1927 skete der en omlægning, hvorved hospitalet fik 2 kirurgiske afdelinger med 374 sengepladser og 2 medicinske afdelinger med 348 sengepladser (b. f. 1926—27, s. 261f.). Den 14. novbr. 1935 vedtoges opførelsen af en kirurgisk afdeling, en psykiatrisk afdeling og en røntgenafdeling (b. f. 1935—36, s. 91f. og s. 643f.). Den psykiatriske afdeling blev taget i brug den 25. juli 1938; afdelingen havde 151 sengepladser. Den nye kirurgiske afdeling, der havde 156 pladser, og røntgenafdelingen, der havde 12 pladser, blev taget i brug i novbr. 1942. Den 8. febr. 1946 åbnedes i hospitalets lysklinik en midlertidig kirurgisk afdeling med 40 sengepladser (b. f. 1946—47, s. 244f. og s. 349), og i foråret 1947 oprettedes i tilknytning til psykiatrisk afdeling en midlertidig børnepsykiatrisk afdeling med 20 sengepladser (b. f. 1946—47, s. 767f. og s. 893). Den børnepsykiatriske afdeling flyttedes den 9. decbr. 1954 til det tidligere Welanderhjem på hospitalets terræn og har herefter 28 pladser. (b.f. 1954—55 s. 599—600). I februar 1968 indviedes en ny afdeling for psykotiske børn med 24 pladser, heraf 12 dagpladser og endvidere en ungdomspsykiatrisk afdeling med plads til 17 patienter.

Endvidere findes på Bispebjerg hospital et i 1916—17 oprettet centralvaskeri, der besørger vasken for samtlige kommunale hospitaler med und-

tagelse af Sct. Hans hospital (b. f. 1916—17, s. 398 f.), samt en den 2. april 1951 åbnet blodbank (b. f. 1947—48, s. 5 f. og s. 43), hvis overlæge fra den 1. april 1956 overtog ledelsen af hele hospitalsvæsenets blodbankvirksomhed (b. f. 1955—56, s. 2360 og 2493). Den 27. marts 1953 blev en neurokirurgisk afdeling med 44 sengepladser indrettet i den hidtidige midlertidige kirurgiske afdeling i lysklinikken og røntgenklinikens sengeafsnit (b. f. 1952—53, s. 491), og den 1. april 1955 udskiltes fra den kirurgiske afdeling D et gynækologisk afsnit til en selvstændig gynækologisk afdeling K.

Den 1. novbr. 1957 åbnedes kirurgisk afdeling M i lokaler udskilt fra kirurgisk afdeling A og medicinsk afdeling B. Den 19. septbr. 1963 indviedes en ny bygning L med 300 sengepladser (b. f. 1942—43, s. 169 f. og 559 f.), hvortil overflyttedes Øresundshospitalets tuberkuloseafdeling og thoraxkirurgiske afdeling. Denne bygning rummer iøvrigt en medicinsk afdeling og en øreafdeling. Samme dato indviedes bygning H, der er opført i tilslutning til bygningskomplekset F—G (b. f. 1958—59, s. 190—209 og 687—91). Ved kommunalbestyrelsesbeslutning af 30. juni 1966 vedtoges opførelsen af en sygeplejeskole og et sygeplejekollegium (b. f. 1966—67, s. 369—378 og 842—844). Den officielle indvielse fandt sted 5. septbr. 1968. I Marts 1971 åbnedes i en nybygning medicinsk afd. T.

I 1916 lejede Kbhvns. kommune den af homøopatisk hospital tidligere benyttede ejendom på *Fuglebakken* og indrettede den til *børnehospital* (b. f. 1916—17, s. 945). I 1920 købte kommunen ejendommen (b. f. 1919—20, s. 3482 f.), og i 1925—26 opførtes i tilslutning til hospitalet et rekonvalescenthjem for børn (50 pladser) (b. f. 1924—25, s. 2417 f.; 1925—26, s. 264 f.). Rekonvalescenthjemmet er senere i 1936 indrettet som tuberkuloseafdeling og statsanerkendt med 48 sengepladser. I 1934—36 udvidedes hospitalets hovedbygning (b. f. 1933—34, s. 1754 f.; 1934—35, s. 18 f.). Udvidelsen omfattede 37 sengepladser, og fra 1. april 1949 er en amnestue inddraget til sygestue med 3 sengepladser.

Den 12. septbr. 1935 blev det vedtaget at anvende en kommunal skole, beliggende Forchhammersvej 18, som midlertidigt epidemihospital under Blegdams hospitalet (b. f. 1935—36, s. 420 f. og 448). Som sådant blev den anvendt indtil april 1937, da den blev indrettet som filial af Kommunehospitalets psykiatriske afdeling, og fra oktbr. 1946 har den under betegnelsen »hospitalet på Forchhammersvej« været benyttet som filial af Kommunehospitalets gynækologiske afdeling (b. f. 1946—47, s. 642 f. og s. 762), indtil denne den 1. april 1965 overflyttedes til Øresundshospitalet. Herefter anvendtes hospitalet, der har 79 pladser, som filial af Kommunehospitalets psykiatriske afdeling til plejepatienter indtil 20. decbr. 1965. Hospitalet blev derefter ombygget (b. f. 1965—66, s. 2929—31) og den 13. juni 1967 genåbnet med lokaler for Alko-ambulatoriet, Sct. Hans hospitals efterbehandlingsambulatorier, overlægekonsultation i København, patientklubber og værksted for udskrevne patienter. I annexbygningen er indrettet 16 værelser til patientkollegium som midlertidig bolig for patienter, der udskrives fra Sct. Hans hospital.

Den 16. april 1936 vedtoges opførelsen af et tuberkulosesanatorium — *Avnstrup sanatorium* — på et kommunen tilhørende areal ved »Avnstrupgård«

ved Hvalsø (b. f. 1935—36, s. 1457f.; 1936—37, s. 32f.). Sanatoriet toges i brug den 15. april 1940. Samtidig hermed nedlagdes Boserup sanatorium som tuberkulosesanatorium for at indrettes som en afdeling under Sct. Hans hospital.

Fra april 1958 er en psykiatrisk plejeafdeling for patienter fra Sct. Hans hospital indrettet på Avnstrup sanatorium med 72 pladser (b. f. 1957—58 s. 2322 f.) og i febr.—marts 1959, i febr. 1961 og i decbr. 1962 er yderligere nogle pladser taget i brug hertil (b. f. 1958—59, s. 1887 f. og 1960—61, s. 1322 f.) således at det samlede antal var 194. Den 1. oktbr. 1963 er hele sanatoriet overgået som plejeafdeling under Sct. Hans hospital med ialt 260 pladser (b. f. 1962—63 s. 2746—50) og hører fra 1. septbr. 1969 under hospitalets afd. G med betegelse plejehospitalet Avnstrup.

Den 25. juni 1953 vedtoges det at indrette 2 bygninger på Sundholm til et midlertidigt hospital for at imødekomme det stigende pladsbehov (b. f. 1953—54 s. 607 f.).

Hospitalet, der benævnes *Sønderbro hospital*, blev taget i brug den 15. septbr. 1954 med 140 sengepladser for gynækologiske patienter. Den 7. decbr. 1957 blev desuden åbnet en midlertidig medicinsk afdeling med 70 pladser (b. f. 1957—58 s. 2051 f.), der pr. 1. febr. 1971 omdannedes til en langtidsmedicinsk afdeling.

Den første art »forsorg« for sindssyge i København var de i 1527—28 indrettede »*stadsdårekister*«, hvori de syge holdtes indespærrede. Fra ca. 1620 brugtes Københavns daværende eneste sygehus, pesthuset, hvori fattige pestsmittede og de venerisk syge blev indlagt, også som fængsel for de afsindige. Pesthuset lå først ved den nuværende Niels Hemmingsens Gade, men flyttedes i 1630 uden for Nørreport, hvor det blev ødelagt under belejringen 1658. Det nye pesthus opførtes yderst på Vesterfælled, hvor de fattige syge og de afsindige havde deres opholdssted i over 100 år og her opstod benævnelsen Sct. Hans hospital. I 1766 skænkede købmanden *Claudi Rosset* sin formue, ca. 43.000 rdl., til hospitalet, der herefter fik navnet »*Sct. Hans hospital og Claudi Rossets stiftelse*«. For de skænkede midler købte magistraten den tidligere som krigshospital benyttede ladegård mellem Nørre- og Vesterport, og indrettede her i 1769 et nyt hospital. Afgørende forandring i forholdene skete først, da Københavns kommune i 1808 købte Bidstrupgård ved Roskilde, der indrettedes dels som lemmestiftelse, væsentlig for vanføre, blinde og epileptikere, og dels som sindssygehospital. I 1860 udskiltes lemmestiftelsen fra sindssygehospitalet, der overgik fra fattigvæsenets administration til mag. 2. afdl., hvorunder det øvrige hospitalsvæsen sorterede.

I forbindelse hermed opførtes i årene 1855—59 et nyt kurhus, og det gamle hospital blev benyttet som plejestiftelse (b. f. 1853—54, s. 106f.).

I anledning af hospitalets 50 års jubilæum besluttede Kbhvns. kommunalbest., at alle de gamle bygninger efterhånden skulle rømmes for patienter, og at nye bygninger skulle opføres (b. f. 1866—67, s. 197; 1867—68, s. 215f.; 1868—69, s. 40f.; 1869—70, s. 91f.). De mest betydende ny- og ombygninger foretoges derefter i 1869—71, da plejestiftelsen deltes i en mands- og en kvindeafdeling, og der indrettedes et centralkøkken og et gasværk.

I 1878—81 opførtes en ny plejestiftelse for mænd i ca.  $\frac{1}{2}$  km afstand fra det gamle hospital på den såkaldte bjærgmark (b. f. 1877—78, s. 298f.). Dette kompleks udvidedes atter i 1892—94 med to patientbygninger; samtidig indrettedes en epidemibygning og badebygning m. m. (b. f. 1891—92, s. 962f.). I 1903—07 blev kurhuset udvidet med to tilbygninger, hvori indrettedes vagtafdelinger. Desuden opførtes et elektricitetsværk samt installeredes centralvarme og varmtvandsanlæg m. v. (b. f. 1902—03, s. 1825f.; 1903—04, s. 692f.; 1904—05, s. 43f.).

Fra 1. april 1919 deltes hospitalet i to selvstændige hospitaler, et for mænd og et for kvinder, dog således at administrationen forblev fælles og henlagdes under hospitalsdirektoratet (b. f. 1917—18, s. 2372f.; 1918—19, s. 3062f.).

I 1920 indførtes forsøgsvis anbringelse af mandlige patienter i kontrolleret familiepleje (b. f. 1921—22, s. 1326f.); i 1924 gjordes familieplejen til et fast led i Sct. Hans hospitals sindssygepleje (b. f. 1924—25, s. 27f.).

Efter hospitalets deling i 1919 overførtes en del mandlige patienter til Katingeværk; endvidere opførtes på Sct. Hans hospital to 1-etages sygebygninger à 30 pladser; disse bygninger blev taget i brug i 1921.

I 1925 vedtoges opførelse af en patientbygning på mandshospitalet med ialt 60 pladser (b. f. 1924—25, s. 1790f.).

Ved kommunalbest. beslutn. af 26. novbr. 1925 vedtoges forskellige ændringer i regulativet for administrationen af Sct. Hans hospital, som var nødvendiggjort ved den ny administrationsform for hospitalet (b. f. 1925—26, s. 1202, 1927—28, s. 1066).

Den 10. april 1930 vedtoges opførelsen af 2 patientbygninger og en sygeplejerskebolig på mandshospitalets terræn (b. f. 1930—31, s. 18f.). Den ene patientbygning blev taget i brug i oktbr. 1931, den anden i febr.-marts 1932. Sygeplejerskeboligen blev taget i brug den 1. april 1935.

Den 11. oktbr. 1934 vedtoges at erhverve ejendommen Stubberupgård til indretning af en afdeling under Sct. Hans hospital (b. f. 1934—35, s. 528f. og 784f.). Afdelingen toges i brug i sommeren 1936. Stubberupgård har plads til 68 kvinder og 5 mænd.

Da Avnstrup sanatorium blev taget i brug den 15. april 1940, blev Boserup sanatorium nedlagt som tuberkulosesanatorium og indrettet som en afdeling under Sct. Hans hospital. Afdelingen, der har 140 sengepladser, blev taget i brug den 1. juli 1941. Samtidig påbegyndtes en modernisering af hospitalets øvrige afdelinger.

Den 29. oktbr. 1942 vedtoges opførelsen af en røntgenklinik med lys- og badebehandlingsanstalt (b. f. 1942—43, s. 639f. og s. 947f.).

I tilslutning til betænkning af 8. febr. 1946 fra en af magistraten den 28. febr. 1944 nedsat hospitalskommission har borgerrepræsentationen den 13. juni 1946 tiltrådt et forslag om opførelse af et nyt 3. hospital på Sct. Hans hospital samt givet bevilling til opførelsen af en del af det nye hospital og 2 patientbygninger m. m. på mandshospitalet (b. f. 1946—47, s. 186f. og 518f.). De 2 patientbygninger blev taget i brug den 4. juli 1950, medens den første af de øvrige bygninger »Drosselhus« blev taget i brug den 19. febr. 1957. Forslaget omfattede også en ny køkkenbygning for kvindehospitalet. Denne blev dog

ændret til en bygning for et centralkøkken (b.f. 1958—59 s. 566 f. og s. 827—28), der blev taget i brug 1. oktbr. 1963. Den 25. juni 1964 tiltrådte borgerrepræsentationen bevilling til indretning og montering af centrallaboratorium i den tidligere køkkenbygning på mandshospitalet (b. f. 1964—65, s. 519—23, s. 1020—21). Den 12. decbr. 1968 oprettedes en medicinsk afdeling med 23 sengepladser (b. f. 1968—69, s. 2199—2202).

Den 30. marts 1967 vedtoges opførelsen af plejehospitalet »Lindgården« under Sct. Hans hospital. Plejehospitalet, der har 288 pladser, blev taget i brug den 15. novbr. 1968 (b. f. 1966—67, s. 3184—85).

Endvidere blev plejehjemmet »Holme« i Sengeløse taget i brug den 21. novbr. 1950 til 41 kvindelige patienter. Plejehjemmet er indrettet i Catrineberg hovedgårds hovedbygning, som det vedtoges at erhverve den 21. oktbr. 1948 (b. f. 1948—49, s. 1139 f.).

Den 1. april 1953 overgik rekonvalescenthjemmet »Skjoldborg« til brug som plejehjem for patienter (28 mænd) fra Sct. Hans hospital, og i juni 1955 blev også tuberkuloseplejehjemmet »Stenslettegård« taget i brug til dette formål (52 mænd og 6 kvinder) (b.f. 1953—54 s. 2762-64).

Endelig blev plejehjemmet »Gurrelund« i Tikøb taget i brug den 1. marts 1955 (b.f. 1953—54, s. 1435-37). Plejehjemmet har plads til 80 patienter.

Administrationen af plejehjemmene »Skjoldborg«, »Gurrelund« og »Stenslettegård« blev tidligere varetaget af Sct. Hans hospital, men er nu overgået til rekonvalescent- og plejehjemmenes kontor, hvorunder også administrationen af det den 1. maj 1963 åbnede psykiatriske plejehospital »Ringbo« i Bagsværd med 280 pladser hører. Under samme administration hører tillige plejehospitalet »Brøndbylund« i Brøndbyvester med 280 pladser, der blev taget i brug 16. juni 1967 samt det psykiatriske plejehospital »Sundbygård« der blev taget i brug den 11. jan. 1972 med 210 sengepladser og et daghospital med plads til 40 patienter.

For ophold på institutioner for sindslidende fastsættes betalingstaksten af indenrigsministeriet. Som hovedregel må ingen patient optages, før han er undersøgt og hans sindssygdom attesteret af en læge, der ikke er ansat ved hospitalet.

Herudover råder Kbhvns. kommune over en række rekonvalescenthjem og et behandlingshjem for alkoholskadede. Om disse institutioner henvises til s. 169f.

I forbindelse med de ovenanførte oplysninger angående de kommunale hospitaler kan nævnes, at Kbhvns. hospitalsvæsen står i forbindelse med forskellige *private hospitaler og fødekliniker*, således at et antal sengepladser på disse belægges af hospitalsvæsenet (gennem centralvisitationen) for at aflaste de kommunale hospitaler.

Efter overenskomst med staten oprettedes den 1. septbr. 1924 en under Rigshospitalet hørende ekstra ordinær fødeafdeling C (midlertidig indrettet i dr. med. Axel Blads klinik). Afdelingen var bestemt til at modtage normalt fødende, gifte kvinder, hvor forholdene i hjemmet var af en sådan art, at en fødsel dér ikke kunne forsvares af hygiejniske eller moralske grunde (b. f. 1924—25, s. 76f. og 1929—30, s. 1763f.).

Efter overenskomstens udløb med udgangen af marts måned 1941 sluttedes overenskomst med dr. Blads klinik om drift af klinikken som en *kommunal fødeklinik* med 65 pladser. Overenskomsten herom blev bragt til ophør 31. marts 1958.

Efter overenskomst mellem Københavns kommune og Sct. Josephs hospital åbnedes den 1. april 1942 en kommunal fødeafdeling med 18 sengepladser på Sct. Josephs hospital. Denne afdeling modtager samme kategorier af kvinder som klinikken på Martinsvej (budgettet 1943—44, s. 975). Ved kommunalbest. beslutn. af 17. juni 1943 (b. f. 1943—44, s. 450) vedtoges det at udvide afdelingen med 18 sengepladser.

Efter at overenskomsten om driften af den kommunale fødeklinik på Martinsvej udløb pr. 31. marts 1958, blev der sluttet aftale om modtagelse af fødende kvinder på Diakonissestiftelsen (15 pladser), Frederiksberg hospital (7 pladser) og som hidtil Sct. Joseph hospital, hvortil knyttedes en klinik på St. Møllevej 2—4 (med tilsammen 90 pladser) (b. f. 1957—58 s. 1288f.). Fødeafdelingen på Diakonissestiftelsen blev nedlagt ved udgangen af aug. 1965. Herudover disponeres yderligere over ialt 24 pladser fordelt på 2 private fødeklinikker.

Desuden hører under hospitalsvæsenet *den kommunale hjemmesygepleje og barselpleje* (se s. 174) samt *hospitalshjælpen* (socialrådgivervirksomheden), der påbegyndtes på Kommunehospitalet 1. april 1934 og nu findes på samtlige hospitaler.

Fra 1. april 1935 overtog Københavns kommune tuberkulosestationens driften i København, (lov nr. 66 af 29. marts 1924 § 12). Københavns kommunes centralstation for tuberkulosebekæmpelse åbnedes den 1. aug. 1935. Indtil 1. april 1963 sorterede centralstationen under sundhedskommissionen. Fra nævnte dato overgik stationens drift til Københavns hospitalsvæsen. Fra 1. april 1970 ændredes benævnelsen til *Københavns lungeklinik og tuberkulosestation*.

Af afdelingen for gruppeundersøgelser foretages undersøgelser og calmettevaccinationer i firmaer, institutioner, af studerende ved universitetet og de højere læreanstalter m. v.

I afdelingen for lægehenviste patienter foretages indgående undersøgelse af husstande og familiemedlemmer i alle tuberkulose hjem og kontrol med tidligere tuberkulosepatienter og patienter med mistænkelige lungefund. Tuberkulosestationen forestår indlæggelser på tuberkuloseafdeling og på sanatorier.

Den fører kartotek over samtlige lungetuberkulose tilfælde og udfører det socialhygiejniske arbejde i tuberkulose hjem og det socialøkonomiske i samarbejde med socialdirektoratet, socialkontorerne, invalideforsikringsretten, nationalforeningen m. v. Tuberkulosestationen samarbejder endvidere med revalideringscentret for København og Frederiksberg.

Centralkontoret for pipetteundersøgelser er oprettet den 1. april 1967 med den opgave at administrere og koordinere de fra samme dato iværksatte undersøgelser af ikke-hospitaliserede kvinder for livmoderhalskræft.

For *indlæggelse* m. v. af patienter på de kommunale hospitaler gælder følgende *hovedregler* (jfr. »Bestemmelser vedrørende visitation og indlæggelse af patienter på hospitaler under Københavns hospitalsvæsen« af 30. oktbr. 1948).

Patienter modtages som regel kun i tiden fra kl. 8—16, i særlig påtrængende tilfælde modtages dog også patienter udenfor disse tider. Ved indlæggelsen må der forelægges hospitalet en af en læge udfærdiget optagelsesbegæring med

angivelse af sygdommen, eller den syge må af hospitalets visiterende læge findes egnet til optagelse. For de patienter, som foreviser gyldigt medlemsbevis fra en anerkendt sygekasse eller godkendt sygeforsikringsforening (fortsættelsessygekasse), afregnes betalingen af hospitalet direkte med sygekassen eller sygeforsikringsforeningen. I h. t. lov af 10. maj 1915 § 28 er visse epidemiske sygdomme genstand for vederlagsfri behandling. Ligeledes har patienter, der lider af veneriske sygdomme, adgang til at blive behandlet på det offentliges regning.

Fordelingen af patienter til de forskellige hospitaler foretages som hovedregel af visitationen på kommunehospitalet, hvor 9 visitatorer skiftevis har vagt døgnet rundt. Visitationen af tuberkulosepatienter foregår dog på Københavns lungeklinik og tuberkulosestation.

Den almindelige *betaling for kur og pleje* er for indenbys patienter pr. dag 10 kr., for udenbys og udenrigs patienter 72 kr. (depositum 2.000 kr.). For indenbys patienter, som er medlemmer af anerkendte sygekasser eller godkendte sygeforsikringsforeninger og for deres i hjemmet værende børn under 16 år er betalingen 5,00 kr., som betales af sygekasserne.

Det samlede *antal sengepladser* på kommunens hospitaler (incl. Sct. Hans hospital og de psyk. plejehospitaler) udgjorde 7504 pr. 1. april 1972; på rekonvalescenthjemmene rådede kommunen over 200 senge. I året 1971—72 har hospitalsvæsenet endvidere på private hospitaler og klinikker rådet over ialt 1440 senge.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd ved hospitalsvæsenet 2916, antallet af lønarbejdere 2584 og antallet af andre ansatte 7290.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 540.185.643 (heraf statstilskud og refusioner fra staten kr. 400.427.182 og betaling fra sygekasser 12.936.639), udg. kr. 1.037.535.392. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 564.561.500 (heraf statstilskud og refusioner fra staten kr. 429.400.000 og betaling fra sygekasser kr. 11.995.600), udg. kr. 1.051.122.350 (bilag 13).

*Litteratur:* Kbhvn.s kommunehospital 1863—88. Blegdamshospitalet i København 1879—1904. K. M. Nielsen og E. A. Tscherning: Kbhvn.s kommunehospital 1863—1913. Boserup sanatorium 1901—26. Blegdamshospitalet 1879—5. november—1954. Københavns hospitalsvæsen 1863—1963. Sct. Hans hospital 1816—1966. Hospitalsvæsenets årsberetninger.

### Kommunehospitalet.

(Øster Farimagsgade 5, 1399 K. Ekspeditionstid mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Besøgstid: alle ugens dage kl. 18<sup>30</sup>—19<sup>30</sup>, onsdag, lørdag samt søn- og helligdage tillige kl. 12—13. Børnestuer efter aftale).

Telefon: 15 85 00.

Hospitalet rummer 887 senge (plus 100 pladser på hospitalannexet »Concorde«) fordelt på 2 medicinske og 3 kirurgiske afdelinger, 1 langtidsmedicinsk, 1 neuromedicinsk, 1 øre-, 1 øjen-, 1 psykiatrisk, 1 fysiurgisk og 1 anæstesiologisk afdeling. Desuden findes en klinisk-kemisk afdeling og en klinisk-fysiologisk afdeling samt et ernæringsfysiologisk laboratorium.

I 1971—72 behandlede ialt 21.961 patienter, og det gennemsnitlige daglige antal patienter udgjorde 918 (incl. »Concorde«).



*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 521, antallet af lønarbejdere 354 og antallet af andre ansatte 1632.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 9.758.099 (heraf statstilskud og refusioner fra staten kr. 1.043.750), udg. kr. 168.145.130. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 9.683.300 (heraf statstilskud og refusioner fra staten kr. 2.000.000), udg. kr. 168.984.200 (bilag 13—1).

*Inspektør* (37):

Andersen, Eggert Lund.

*Kontorchef* (32):

Engel, John Erik.

*Forvalter* (29):

*Bogholdere* (28):

Jørgensen, Olav.

Lave, Ole H. (fg.) (lønningskontoret).

Bangsholt, Jytte, frue, (inventarkontoret).

*Maskinmester* (29):

Rasmussen, Anker Thillerup.

*Forstanderinde* (34):

Olivarius-Jørgensen, Marianne, frk.

*Viceforstanderinde* (26):

Johansen, Ida Sidenius, frk.

*Økonoma* (29):

Rasmussen, Kirsten A., frk.

*Fuldmægtige* (23):

Johansen, Gunnar (patientkontoret).

Bloch, Tove I., frk.

Rasmussen, Erik, (Concorde).

Wiedemann, Jørgen (inventarkontoret).

.....

*Maskinmester* (23):

Christensen, Niels Tinglev.

1ste afdeling (kirurgisk):

*Overlæger* (37):

Sørensen, Bent C. C., professor, dr. med.

Jensen, Hans-Eric, dr. med.

Schmidt, Arne, dr. med.

Ebbehøj, Jørgen.

2den afdeling (medicinsk):

*Overlæger* (37):

Iversen, Kurt, professor, dr. med.

Skouby, Arne, dr. med.

Christiansen, Ib.

3die afdeling (medicinsk):

*Overlæger* (37):

Raaschou, Flemming, dr. med.

Jørgensen, Finn P., dr. med.

Nielsen, Bent (nefrologisk afsnit).

Halberg, Poul Stig, dr. med.

5te afdeling (kirurgisk):

*Overlæger* (37):

Iversen, Hans-Georg, dr. med.

Jørgensen, Gunnar, dr. med.

7de afdeling (langtidsmedicinsk):

*Overlæger* (37):

Mackeprang, Bent, dr. med.

Søndergaard, Ernst Martin, dr. med.

9de afdeling (kirurgisk):

*Overlæger* (37):

Bandier, Erik, dr. med.

Rosendahl, Svend, dr. med.

Ladehoff, Aage.

Psykiatrisk afdeling:

*Overlæger* (37):

Schulsinger, Fini, professor.<sup>1)</sup>

Højer-Pedersen, Willy.

Welner, Joseph.

Littauer, Jørgen (vikarierende)

*Ledende psykolog* (honorarlønnet):

Møller, Lise, frk.,

<sup>1)</sup> P. t. orlov.

## Neurologisk afdeling:

*Overlæger (37):***Fog, Torben, dr. med.****Pakkenberg, Henning, dr. med.**Afdeling for øre- og  
halssygdomme:*Overlæger (37):***Sørensen, Henning, professor, dr. med.****Peitersen, Erik Karlo, dr. med.**

## Afdeling for øjensygdomme:

*Overlæger (37):***Brændstrup, Poul, professor, dr. med.****Norn, Mogens Stig, dr. med.****Lorentzen, Svend Erik, dr. med.****Nørskov, Knud, dr. med.**

## Fysiurgisk afdeling:

*Overlæger (37):***Sury, Børge, dr. med.****Kirchheiner, Bendt, dr. med.**

## Anæstesiologisk afdeling:

*Overlæger (37):***Ibsen, Bjørn, professor, dr. med.****Hansen, Erland P.****Hagelsten, Johannes.**

## Røntgenafdeling:

*Overlæger (37):***Hjorth, Povl Anker.****Rovsing, Hans Christian, dr. med.****Petersen, Bent.**

## Patologisk institut:

*Overlæger (37):***Engelund Poulsen, Hemming, professor,  
dr. med.****Christoffersen, Per.****Andreassen, Jens Chr.****Lyon, Hans Oluf.**

## Klinisk-kemisk afdeling:

*Overlæge (37):***Brun, Claus, dr. med.**Ernæringsfysiologisk  
laboratorium:*Overlæge (37):***Olesen, Erling Svelle, dr. med.**

## Klinisk-fysiologisk afdeling:

*Overlæge (37):***Winkler, Kjeld, dr. med.***Hospitalsapoteker (overensk.lønnet):***Svendsen, Reiner.**

## På hospitalet findes desuden følgende klinik:

## Klinik for hud- og kønssygdomme:

Åben mandag—fredag kl. 8—10, lørdag lukket.

*Overlæger (37):***Kvorning, Svend Ancher, dr. med.****Odqvist-Niordson, Ann-Marie.**

Endvidere er under Kommunehospitalets administration henlagt:

Astmaklinikken for børn:

Øster Farimagsgade 34:

(Tlf.-tid mandag, onsdag og fredag kl.  
13—14. Tlf. Øbro 1557).

Endocrin. klinik for børn:

Øster Farimagsgade 34:

(Tlf.-tid tirsdag kl. 13—14. Tlf. Øbro  
1557).*Ledende læge:***Wichman, Robert.***Ledende læge:***Andersen, Henning, professor, dr. med.**

## Bispebjerg hospital.

(Bispebjerg Bakke, 2400 NV. Ekspeditionstid: mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Besøgstid: Alle ugens dage kl. 18<sup>30</sup>—19<sup>30</sup>. Onsdag, lørdag samt søn- og helligdage tillige kl. 12—13. Børne- og ungdomspsykiatrisk afd. samt børnestuer besøgstid efter aftale). Telefon: Taga 1250.

Hospitalet rummer 1388 sengepladser fordelt på 4 kirurgiske, 4 medicinske afdelinger, en gynækologisk, en psykiatrisk, en ungdomspsykiatrisk, en børnepsykiatrisk, en neurokirurgisk afdeling, en thoraxkirurgisk afdeling, en lunge-medicinsk, en øreafdeling, en genoptræningsafdeling og fysiurgisk klinik, en anæstesiologisk afdeling samt en akut modtageafdeling. Desuden findes et centralvaskeri, der besørger vasken for samtlige kommunale hospitaler (med undtagelse af Sct. Hans hospital).

I 1971—72 behandlede ialt 31.160 patienter, og det gennemsnitlige daglige antal patienter udgjorde 1.284.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 697, antallet af lønarbejdere 790 og antallet af andre ansatte 2.019.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 26.983.435 (heraf statstilskud og refusioner fra staten kr. 17.870.429), udg. kr. 217.945.855. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 26.958.600 (heraf statstilskud kr. 19.000.000), udg. kr. 221.953.750 (bilag 13—2).

*Inspektør (38):*

Avnslev, Henry.

*Kontorchef (34):*

Busch, Kaj (centrallønkontoret).

*Kontorchef (...):*

Andersen, Paul (fg.).

*Forvalter (29):*

Jensen, Poul D.

*Maskinmester (31):*

Jelsbak, Jens.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Elnebo, Erik (centrallønkontoret).

*Bogholdere (28):*

Johannessen, Gunnar (bogholderiet).

Holm, Bent (centrallønkontoret).

Jensen, Kurt (fg.) (inventarkontoret).

*Forstanderinde (34):*

Christensen, Ellen M., frk.

*Forstanderinde (30):*

Koføed-Hansen, Birthe, frk. (sygeplejeskolen).

*Maskinmester (25):*

Gottlieb, Svend Vincents.

*Viceforstanderinde (26):*

Brisson, Asta, frk.

*Økonoma (29):*

Hansen, Aase.

*Viceforstanderinde (25):*

Pedersen, Karen Sandby, frk. (sygeplejeskolen).

*Fuldmægtige (23):*

Littau, Kurt (ekspeditionskontoret).

Fürst, Ove V. E.

Kristoffersen, John (fg.) (inventarkontoret).

Madsen, Solveig, frk. (centrallønkontoret).

Jensen, Jørgen Bech<sup>1)</sup>.

.....

*Maskinmester (23):*

Jensen, Preben.

## Kirurgisk afdeling A.

*Overlæger (37):*

Zachariae, Francis, professor, dr. med.

Christiansen, Poul M., dr. med.

Madsen, Povl, dr. med.

Kragelund, Ebbe.

<sup>1)</sup> p. t. orlov.

## Medicinsk afdeling B.

*Overlæger (37):*

**Bjørneboe**, Mogens, professor, dr. med.  
**Quaade**, Flemming, dr. med.  
**Thomsen**, Åge Chr., dr. med.

## Medicinsk afdeling C.

*Overlæger (37):*

**Krarup**, Niels B., professor, dr. med.  
**Drivsholm**, Aage Østergaard, dr. med.  
**Gjørup**, Steffen, dr. med.

## Kirurgisk afdeling D.

*Overlæger (37):*

**Christoffersen**, J. Chr., professor, dr. med.  
**Hansen**, Torben Svend, dr. med.  
**Hvidt**, Valdemar.

## Psykiatrisk afdeling E.

*Overlæger (37):*

**Myschetzky**, Andrej.  
**Nimb**, Mogens.  
**Vangtorp**, Allan.

## Kirurgisk afdeling F.

*Overlæger (37):*

**Sprechler**, Mogens, dr. med.  
**Backer**, Ole Gjertsen, dr. med.

## Neurokirurgisk afdeling G.

*Overlæger (37):*

**Broager**, Bendt, dr. med.  
**Hedegaard**, Poul.  
**Nørholm**, Thorkild.

Genoptræningsafdeling H  
og fysiurgisk klinik.*Overlæger (37):*

**Gjørup**, Lone Merete, frue, dr. med.  
**Rossel**, Ib.

## Børnepsykiatrisk afdeling I.

*Overlæger (37):*

**Brun**, Gudrun, frue, dr. med.  
**Effersee**, Helle V. Langsøe, frue.  
**Wildt**, Ulla, frue (afsnit for psykotiske børn).

*Overlæge (37):***Tange**, Morten.*Ledende psykolog (31):***Hasvoll**, Ninna, frue.*Ledende psykolog (honorarlønnet):***Leunbach**, Ester.

## Gynækologisk afdeling K.

*Overlæger (37):***Nielsen**, Erling Erfurth.  
.....

## Thoraxkirurgisk afdeling L.

*Overlæger (37):*

**Hansen**, Jens L., dr. med.  
**Castberg**, Thomas, dr. med.

## Kirurgisk afdeling M:

(Underspeciale ekstremitetskirurgi).

*Overlæger (37):*

**Hart Hansen**, Erik, professor, dr. med.  
**Dovey**, Hugh.

## Neuromedicinsk afdeling N:

*Overlæger (37):*

**Skinhøj**, Erik, professor, dr. med.  
**Støier**, Mogens Peter.  
 .....

## Øreafdeling O:

*Overlæge (37):*

**Metz**, Otto, dr. med.  
**Worsøe-Pedersen**, Jørgen.

## Medicinsk afdeling P:

*Overlæger (37):*

**Rasmussen**, Knud Nørregaard, dr. med.  
**Lindene**, Ole.  
 .....

## Anæstesiologisk afdeling R:

*Overlæger (37):*

**Dam**, Willy Høyrup.  
**Christensen**, Mogens Stig.  
**Askrog**, Vagn.

## Medicinsk afdeling T:

*Overlæger (37):*

**Pedersen, Jørgen**, professor, dr. med.  
**Grandjean, Ludvig Chr.**, dr. med.  
**Lyngsøe, Jens**, dr. med.

Ungdomspsykiatrisk  
afdeling U:*Overlæge (37):*

**Aarkrog, Tove.**

## Røntgenafdeling I:

*Overlæger (37):*

**Andersen, Kjeld.**  
**Bjerrum, Jørgen Kragh.**  
**Fahrenkrug, Axel.**  
**Feldt-Rasmussen, Knud R.**

## Røntgenafdeling II:

*Overlæger (37):*

**Francis, Torben E.**, dr. med.  
**Torp-Pedersen, Erik.**

## Klinisk-kemisk afdeling:

*Overlæger (37):*

**Lous, Per**, professor, dr. med.  
**Olesen, Henrik Anton**, dr. med.  
**Magid, Erik Jakob**, dr. med.

Klinisk-fysiologisk  
afdeling:*Overlæger (37):*

**Lassen, Niels A.**, dr. med.  
**Rossing, Niels**, dr. med.

## Patologisk institut:

*Overlæger (37):*

**Johansen, Charles**, dr. med.  
**Bredahl, Erik.**  
**Højgaard, Knud.**  
**Johansen, Aage.**

## Tandklinik:

*(Tandlæge 37):*

**Marvitz, Leif.**

*Tandlæge (29—31):*

**Tetens, Gerhard.**

## Centralvaskeriet:

*Inspektor (35):*

**Lund, Vagn N.**

*Fuldmægtig (23):*

**Hansen, Bent.**

## Apotek:

*Apoteker (overensklønnet):*

**Nuppenau, Helge.**

Hospitalsvæsenets  
blodbankvirksomheder:*Overlæger (37):*

**Dybkjær, Esben.**  
**Sørensen, Chr. Mygind.**

## Hvidovre hospital.

(Kettegård Allé 30, 2650 Hvidovre. Tlf. 75 20 34)

Hospitalet er under opførelse. Opførelsen er påbegyndt d. 5. novbr. 1968. Undervisningsbygning 1 er taget i brug d. 7. jan. 1972 af Hvidovre sygeplejeskole (overflyttet fra Kommunehospitalets sygeplejeskole).

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 er antallet af lønarbejdere 5 og andre ansatte 34.

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 798.876. *Budget 1972—73:* Udg. kr. 3.851.000 (bilag 13-3).

*Forvalter* (29):  
**Rostgaard Christensen, Finn.**

*Ekspeditionssekretær* (honorarlønnet):  
 ..... (personalechef).

*Fuldmægtig* (23):  
**Olsen, Bjarne Borge** (fg.).

*Forstanderinde* (honorarlønnet):  
 ..... (sygeplejen).

*Forstanderinde* (30):  
**Wang Hansen, Ruth**, frk. (sygeplejeskolen).

*Maskinmester* (31):  
**Hoe, Leif** Orla.

### Sundby hospital.

(Italiensvej, 2300 S. Tlf. 55 15 55. Ekspeditionstid: Mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Besøgstid: Alle ugens dage kl. 18<sup>30</sup>—19<sup>30</sup>. Onsdag, lørdag samt søn- og helligdage tillige kl. 12—13. På børneafdelingen og børnestuerne besøgstid efter aftale).

Hospitalet rummer 357 sengepladser fordelt på 5 afdelinger, nemlig: en kirurgisk afdeling, en medicinsk afdeling, en børneafdeling, en fysiurgisk samt en øreafdeling. Endvidere findes en røntgenklinik samt en anæstesiologisk afdeling.

I 1971—72 behandlede 8527 patienter, og det gennemsnitlige daglige antal patienter udgjorde 335.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 171, antallet af lønarbejdere 137 og antallet af andre ansatte 506.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 1.395.222, udg. kr. 55.634.784. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 1.400.900, udg. kr. 55.649.700 (bilag 13—5).

*Inspektør* (35):  
**Jahnsen, Werner.**

*Bogholder* (29):  
**Brahtz, Willy.**

*Forvalter* (28):  
**Pedersen, Jørgen** Lang.

*Forstanderinde* (29):  
**Eldevig, Fanny**, frue.

*Viceforstanderinde* (25):  
**Jespersen, Birthe** Leerbech.

*Maskinmester* (23):  
**Pedersen, Poul** Erik.

*Økonoma* (23):  
**Worm, Helga**, frk.

Kirurgisk afdeling:  
*Overlæger* (37):  
**Trautner, Kjæld**, dr. med.  
**Clausen, Boy**, dr. med.

Medicinsk afdeling:  
*Overlæger* (37):  
**Friedberg, Richard**, dr. med., rådmænd.  
**Gormsen, Johannes**, dr. med.

Børneafdeling:  
*Overlæge* (37):  
**Pærregaard, Peer**, dr. med.

Øreafdeling:  
*Overlæge* (37):  
**Everberg, Gunnar**, dr. med.

Røntgenklinik:  
*Overlæger* (37):  
**Rosendal, Thomas**, dr. med.  
**Baastrup, Jens** Hornbeck.

Fysiurgisk klinik:  
*Overlæge* (37):  
**Kryger, Jørgen.**

Anæstesiologisk afdeling:

*Overlæger (37):*

**Guldmann, Niels.**

**Holm, Inge Haugaard, frue.**

Patologisk institut:

*Overlæge (37):*

**Sjølin, Knud-Erik, dr. med.**

Klinisk-kemisk afdeling:

*Overlæge (37):*

**Weis-Fogh, Jørgen, dr. med.**

### Ambulatorierne på Forchhammersvej.

(Forchhammersvej 18, 1920 V.; Alko-ambulatoriet, tlf. 35 27 33; Sct. Hans hospitals ambulatorier, tlf. 35 12 23).

Det tidligere hospital på Forchhammersvej, der havde været anvendt som reservehospital, blev den 13. juni 1967 efter endt ombygning (b. f. 1965—66, s. 2929—31) genåbnet med lokaler for et alkoambulatorium samt Sct. Hans hospitals efterbehandlingsambulatorier og overlægekonsultation i København, patientklubber og værksted for udskrevne patienter samt 16 værelser som midlertidig bolig for patienter, der udskrives fra Sct. Hans hospital.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 12, antallet af lønarbejdere 8 og antallet af andre ansatte 27.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 507.977, udg. kr. 3.111.401. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 615.600, udg. kr. 3.108.600 (bilag 13—6).

*Inspektør:*

Se under Balders hospital.

*Overlæger (37):*

**Jensen, Egill.**

**Haslund, Jens Vilhelm Ole.**

### Børnehospitalet på Fuglebakken.

(Drosselvej 57, 2000 F. Tlf. 34 68 01. Ekspeditionstid: mandag—fredag kl. 9<sup>00</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>00</sup>—16, lørdag lukket. Besøgstid: efter aftale.)

Hospitalet, der modtager børn under 15 år, rummer 164 sengepladser; heraf findes de 8 på en statsanerkendt tuberkuloseafdeling og de 156 på en almindelig medicinsk afdeling.

Antallet af behandlede patienter udgjorde i 1971—72 ialt 2869, og det gennemsnitlige daglige antal patienter var 96.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 50, antallet af lønarbejdere 41 og antallet af andre ansatte 123.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 4.485.075, udg. kr. 15.253.553. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 4.003.100, udg. kr. 13.830.000 (bilag 13—7).

*Inspektør:*

Se under Blegdamshosp.

*Forstander:*

Se under Blegdamshosp.

*Fuldægtig (23):*

**Lohmann, Birgitte, frk.**

*Oversygeplejerske (25):*

**Bruun, Eva, frk.**

*Overlæger (37):*

**Andersen, Henning, professor, dr. med.**

**Terslev, Erik.**

**Brandt, Niels Jacob, dr. med.**

## Blegdamshospitalet.

(Blegdamsvej, 2200 N. Tlf. 39 73 80. Ekspeditionstid: mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Besøgstid: alle ugens dage kl. 18<sup>30</sup>—19<sup>30</sup>, onsdag, lørdag samt søn- og helligdage tillige kl. 12—13. På børnestuerne besøgstid efter aftale).

Hospitalet har 331 sengepladser, fordelt på en epidemisk, en medicinsk og en øreafdeling.

I 1971—72 behandlede ialt 5309 patienter, og det gennemsnitlige daglige antal patienter udgjorde 279.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 163, antallet af lønarbejdere 155 og antallet af andre ansatte 457.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 8.211.963, udg. kr. 51.947.881. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 6.858.700, udg. kr. 48.639.200 (bilag 13—10).

*Inspektør* (35):

Klüver, Togo.

*Forstander* (29):

Jensen, Anders Chr.

*Bogholder* (28):

Holm, Anders Jørgen.

*Fuldmægtig* (23):

.....

*Maskinmester* (23):

Olsen, Ernst Robert.

*Økonoma* (23):

Aagaard, Jenny Margr. Petersen, frk.

Epidemisk afdeling:

*Overlæger* (37):

Faber, Viggo, professor, dr. med.

Effersøe, Poul, dr. med.

Jessen, Ove, dr. med.

*Anæstesiologisk overlæge* (37):

Kristensen, Henning Sund.

Medicinsk afdeling:

*Overlæger* (37):

Kjerulf, Kaj, dr. med.

Balsløv, Jørgen Trolle, dr. med.

Otologisk afdeling:

*Overlæge* (37):

Permin, Per, dr. med.

Røntgenklinik:

*Overlæge* (37):

.....

Klinisk-kemisk afdeling:

*Overlæge* (37):

Müllertz, Sten, dr. med.

## Rudolph Berghs hospital.

(Tietgensgade 31, 1704 V. Tlf. 117021. Ekspeditionstid: mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Besøgstid: alle ugens dage kl. 18<sup>30</sup>—19<sup>30</sup>, onsdag, lørdag samt søn- og helligdage tillige kl. 12—13. På børnestuerne besøgstid efter aftale).

Hospitalet rummer en afdeling med 100 senge for behandling af dermatologisk-venerologiske sygdomme og en klinik for kønssygdomme samt et genoptræningsafsnit, fortrinvis for medicinske patienter, med ialt 52 pladser under lægelig ledelse fra Kommunehospitalets fysiurgiske afdeling.



I 1971—72 behandledes ialt 1278 patienter, og det gennemsnitlige daglige antal patienter udgjorde 115.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 40, antallet af lønarbejdere 40 og antallet af andre ansatte 113.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 1.202.180 udg. kr. 12.833.648. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 1.375.800, udg. kr. 13.051.500 (bilag 13—11).

*Inspektør* (32):

*Fuldmægtig* (23):

Kläning, Erik.

*Oversygeplejerske* (25):

Hansson, Greta, frk.

*Overlæger* (37):

Perdrup, Axel, professor, dr. med., mb.  
Knudsen, Erik A.

.....

På hospitalet gives gratis konsultation på *klinikken for kønssygdomme*: For mænd mandag—fredag kl. 7<sup>45</sup>—8<sup>30</sup>, for kvinder mandag—fredag kl. 11—12. Lørdag lukket.

#### Balders hospital.

(Baldersgade 24, 2200 N. Tlf. Taga 1395. Ekspeditionstid: mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Besøgstid: hverdage samt søn- og helligdage kl. 12—13 og kl. 18<sup>30</sup>—19<sup>30</sup>.)

Hospitalet benyttes til medicinske plejepatienter og har 64 pladser.

I 1971—72 behandledes 181 patienter, og det gennemsnitlige daglige antal patienter udgjorde 60.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 16, antallet af lønarbejdere 15 og antallet af andre ansatte 38.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 45.411, udg. kr. 3.921.998. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 6.200, udg. kr. 4.013.300 (bilag 13—12).

*Inspektør* (29):

.....

#### Sønderbro hospital.

(Sundholmsvej, 2300 S. Tlf. Asta 1181. Ekspeditionstid: mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Besøgstid: alle ugens dage kl. 18<sup>30</sup>—19<sup>30</sup>, onsdag, lørdag samt søn- og helligdage tillige kl. 12—13).

Hospitalet, der blev taget i brug den 15. septbr. 1954, rummer 137 sengepladser for gynækologiske patienter. Den 7. decbr. 1957 blev desuden åbnet en midlertidig medicinsk afdeling med 70 pladser, der pr. 1. febr. 1971 omdannedes til en langtidsmedicinsk afdeling med 71 pladser.

I 1971—72 behandledes 4005 patienter, og det gennemsnitlige daglige antal patienter udgjorde 142.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 41, antallet af lønarbejdere 42 og antallet af andre ansatte 173.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 1.868.830, udg. kr. 16.845.609. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 2.037.600, udg. kr. 19.592.200 (bilag 13—13).

*Inspektør* (32):

**Petersen, Arne Raun.**

*Fuldmægtig* (23):

Gynækologisk afdeling:

*Overlæger* (37):

**Gjørup, Poul A., dr. med.**

**Fiehn, Gerhard H.**

Langtidsmedicinsk afdeling:

*Overlæge* (37):

**Bjerre, Kaj William.**

### Øresundshospitalet.

(Carl Niensens Allé, 2100 Ø. Tlf. 290100. Ekspeditionstid: mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Besøgstid: gynækologisk afd.: alle ugens dage kl. 18<sup>30</sup>—19<sup>30</sup>, onsdag, lørdag samt søn- og helligdage tillige kl. 12—13. Fødeafd.: hverdage og søn- og helligdage kl. 12—13 samt kl. 18<sup>30</sup>—19<sup>30</sup>. Plejeafd.: alle ugens dage kl. 12—19).

Hospitalet rummer 279 sengepladser fordelt på en gynækologisk/obstetrisk afdeling (110 pladser), en psykiatrisk plejeafdeling (104 pladser), en medicinsk plejeafdeling (30 pladser) og en langtidsmedicinsk afdeling (10 pladser) samt 25 pladser på psykiatrisk daghospital.

I 1971—72 behandlede ialt 4360 patienter, og det gennemsnitlige daglige antal patienter udgjorde 252.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 99, antallet af lønarbejdere 107 og antallet af andre ansatte 279.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 1.335.418, udg. kr. 30.910.715. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 1.093.000, udg. kr. 30.759.100 (bilag 13—15).

*Inspektør* (35):

**Christiansen, Otto.**

*Bogholder* (28):

**Hansen, Kirsten Preben, frue.**

*Forstanderinde* (29):

**Andersen, Elna, frk.**

*Maskinmester* (23):

**Nielsen, Oluf.**

Gynækologisk obstetrisk afdeling:

*Overlæger* (37):

**Stakemann, Georg Hasselbalch, professor, dr. med.**

**Lundvall, Finn, dr. med.**

### Plejehospitalet Avnstrup.

(Pr. 4000 Roskilde. Tlf. (03) 39 60 66).

Denne institution åbnedes d. 15. april 1940 som Avnstrup sanatorium med 310 pladser for tuberkulosepatienter (b. f. 1935—36, s. 1457 f.; 1936—37, s. 32 f.). Fra 1. oktbr. 1963 benyttes institutionen til psykiatriske plejepatienter og rummer nu som en del af Sct. Hans hospital afd. G 258 pladser.

I 1971—72 behandlede 346 patienter, og det gennemsnitlige daglige antal patienter udgjorde 256.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 58, antallet af lønarbejdere 82 og antallet af andre ansatte 163.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 630.623, udg. kr. 17.729.444. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 609.400, udg. kr. 17.135.800 (bilag 13—16).

<i>Inspektør</i> (34):	<i>Fuldmægtig</i> (23):
Jensen, Alfred.	.....
<i>Forstanderinde</i> (26):	<i>Maskinmester</i> (23):
Kruse, Ellen, frue.	Hansen, Gunnar A.

### Sct. Hans hospital.

(Roskilde kommune pr. 4000 Roskilde. Ekspeditionskontoret: Tlf. (03)35 77 33. Ekspeditionstid mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Hospitalets overlæger træffes på Forchhammersvej 18, 1920 Kbhvn. V. tlf. (01)35 1223 følgende dage: Afd. A tirsdag kl. 11—12<sup>30</sup>. Afd. B onsdag kl. 10<sup>30</sup>—12. Afd. C fredag kl. 11—12<sup>30</sup>. Afd. D mandag kl. 11—12<sup>30</sup>. Afd. E torsdag kl. 11—12<sup>30</sup>. Afd. F tirsdag kl. 10—11<sup>30</sup>. Afd. G torsdag kl. 11—12<sup>30</sup>. Afd. H torsdag kl. 11—12<sup>30</sup>. Afd. L onsdag kl. 11—12<sup>30</sup>. Besøgstid: hverdage kl. 14—17 og søn- og helligdage kl. 10—17).

Hospitalet, der behandler patienter med sindslidelser, har ni afdelinger under hver sin overlæge. Antallet af normerede sengepladser pr. 31. marts 1972 var 2251 (hvoraf 107 på plejehjem og 156 på daghospital).

I 1971—72 behandlede ialt 6514 patienter, og det gennemsnitlige daglige antal patienter udgjorde 2021.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd 652, antallet af lønarbejdere 548 og antallet af andre ansatte 927.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 5.477.377, udg. kr. 139.994.819. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 3.632.300, udg. kr. 137.630.700 (bilag 13—20).

<i>Inspektør</i> (38):	<i>Forstanderinde</i> (34):
Thomassen, Gunnar.	Larsen, Ellen Dorthea, frk.
<i>Kontorchej</i> (32):	<i>Økonoma</i> (29):
Hansen, Finn Weye.	Palmann, Jytte, frk.
<i>Forvalter</i> (29):	<i>Viceforstanderinde</i> (26):
Asbirk, Viggo.	.....
<i>Bogholdere</i> (28):	<i>Oldfrue</i> (25):
Jensen, Vagn A. Farum.	Hansen, Karen Sofie, frue.
Steffensen, Poul (lønkantoret).	<i>Fuldmægtige</i> (23):
Jeppesen, Vagn (inventarkantoret).	Granvig, Helge (inventarkantoret).
<i>Maskinmester</i> (29):	Thomsen, Svend Erik (ekspeditionskontoret).
Jensen, Axel P.	

**Freitag, Wolfgang** (lønkontoret).  
**Sandgren, Stig** (patientkontoret).

*Maskinmester* (23):

**Sager, Jørgen Aage.**

*Overgartner* (23):

**Hansen, Erik Daniel.**

*Ledende psykolog* (honorarlønnet):

**Brun, Birgitte, frue.**

**Afdeling A:**

*Overlæger* (37):

**Wulff, M. Hertel, dr. med.**

**Heshe, Jørgen.**

**Afdeling B:**

*Overlæger* (37):

**Møllergård, Mogens, dr. med.**

**Arnsø, Folmer.**

**Afdeling C:**

*Overlæger* (37):

**Fremming, Kurt, dr. med.**

**Aalund, Poul.**

**Afdeling D:**

*Overlæger* (37):

**Faurbye, Arild, dr. med.**

**Jørgensen, Finn.**

**Kirk, Lars.**

**Afdeling E:**

*Overlæger* (37):

**Munkvad, Ib, dr. med.**

.....

**Afdeling F og  
 plejehospitalet Lindegården:**

*Overlæger* (37):

**Munch-Petersen, Sven, dr. med.**

**Petersen, Preben Bender.**

**Deibjerg, Bodil, frk.**

**Afdeling G:**

(Psykiatrisk plejehjemsområde:  
 Plejehospitalerne Avnstrup, Boserup og  
 Stubberupgård).

*Overlæger* (37):

**Jacobsen, Paul Aage.**

**Simmelsgaard, Hans H.**

**Afdeling H:**

*Overlæger* (37):

**Kristjansen, Palle.**

**Udsen, Per.**

**Medicinsk afdeling:**

*Overlæge* (37):

.....

**Klinisk kemisk afdeling:**

*Overlæge* (37):

.....

*Tandlæge* (37):

**Rosenstand, Hans.**

*Tandlæger* (29—31):

**Hancke, Kaj.**

.....

### Rekonvalescent- og plejehjemmenes kontor.

(Brøndbyøstervej 160, 2650 Hvidovre. Tlf. (01) 47 01 00. Ekspeditionstid: mandag—fredag kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag dog kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Rekonvalescent- og plejehjemmenes patientkontor Røde Mellemsvej 52, 2300 S.)

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd ved rekonvalescent- og plejehjemmene ialt 174, antallet af lønarbejdere 244 og antallet af andre ansatte 622.

*Regnskab* vedrørende rekonvalescent- og plejehjemmenes administration 1971—72: Udg. kr. 1.420.760. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 1.607.900 (bilag 13—50—3). Udgiften fordeles på de enkelte rekonvalescent- og plejehjem.

*Inspektør* (36):

**Fauerbo Hansen, O.**

*Kontorchef* (34):  
Mortensen, Jørgen.

*Fuldmægtige* (23):  
Andersen, Pearl, frue.  
Kaas, Ib (fg).

Mortensen, Asbjørn (tjenstgørende ved plejehospitalet »Ringboe».)

Hartved, Henning Erik (tjenstgørende ved plejehospitalet »Sundbygård».)

Rekonvalescenthjemmet »Rydholt«.  
(Øversøvej 32, 2840 Holte. Tlf. 42 05 58.)

Hjemmet, der er overtaget af Kbhvns. kommune i 1931 (b. f. 1930—31, s. 1566f.), åbnedes efter endt ombygning den 1. septbr. 1931. Hjemmet modtog kvinder med langsomt forløbende former af lungetuberkulose, indtil det i maj 1955 blev taget i brug som rekonvalescenthjem for kvinder.

Hjemmet har plads til 26 kvinder. Den daglige ledelse af hjemmet er overdraget en bestyrerinde, der er fuldt uddannet sygeplejerske; lægetilsynet udøves af en lokal praktiserende læge, der normalt tilser rekonvalescenterne en gang om ugen.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 25.168, udg. kr. 688.327. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 34.300, udg. kr. 729.700 (bilag 13—30—1).

*Bestyrerinde* (21):  
Nielsen, Olga Elisabeth, frk.

Rekonvalescenthjemmet »Næsseslottet«.  
(Dronninggårdsallé 128, 2840 Holte. Tlf. 42 11 75.)

Hjemmet åbnedes i 1935 (b. f. 1934—35, s. 835f.) og modtager mandlige rekonvalescenter udskrevet fra de kommunale hospitaler. Opholdstiden er normalt 4 uger. Hjemmet har plads til 60 mænd.

Den daglige ledelse og lægetilsynet er ordnet som ved rekonvalescenthjemmet »Rydholt«.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 214.356, udg. kr. 1.608.476. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 157.100, udg. kr. 1.546.300 (bilag 13—30—2).

*Bestyrerinde* (21):  
Trillingsgaard, Elly S., frue.

Rekonvalescenthjemmet »Fr. Vilh. Hegels minde«.  
(Jernbanegade 28, 3480 Fredensborg. Tlf. (03)280003.)

Hjemmet, der overtoges af Kbhvns. kommune i 1922 (b. f. 1922—23, s. 468, s. 760, s. 1832, s. 1852), har plads til 32 kvindelige rekonvalescenter.

Den daglige ledelse og lægetilsynet er ordnet på samme måde som for rekonvalescenthjemmet »Rydholt«.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 34.356, udg. kr. 935.080. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 41.700, udg. kr. 939.200 (bilag 13—30—4).

*Bestyrerinde* (21):  
Hansen, Inge Edith, frk.

## Rekonvalescenthjemmet »Strandbjerg«.

(Rungsted Strandvej 179, 2960 Rungsted Kyst. Tlf. 86 33 98.)

Hjemmet, der er overtaget af Kbhvns. kommune i 1947 (b. f. 1946—47, s. 2284f. og 2334), åbnedes den 1. juni 1948 og har plads til 42 kvindelige rekonvalescenter.

Den daglige ledelse og lægetilsynet er ordnet på samme måde som for rekonvalescenthjemmet »Rydholt«.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 33.549, udg. kr. 1.178.891. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 34.100, udg. kr. 1.102.800 (bilag 13—30—5).

*Bestyrelse* (21):

**Pakkenberg, Ruth, frk.**

## Børnerekonvalescenthjemmet »Stockholmsgave«.

(Klampenborgvej 135, 2800 Lyngby. Tlf. 87 40 92.)

Hjemmet er skænket Kbhvns. kommune af »Stockholm stads kommitté för nordiskt hjälparbete« (b. f. 1946—47, s. 243f., s. 349) og åbnedes den 6. oktbr. 1948. Det har 40 sengepladser og modtager børn i alderen fra  $\frac{1}{4}$  til 4 år. Den daglige ledelse er ordnet som for rekonvalescenthjemmet »Rydholt«. Lægetilsynet varetages af overlægen ved børnehospitalet på Fuglebakken.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 266.462, udg. kr. 1.853.512. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 246.700, udg. kr. 1.898.400 (bilag 13—30—6).

*Bestyrelse* (21):

**Mikkelsen, Kirsten, frk.**

## Den psykiatriske afdeling »Solgården«.

(Vallø Strand pr. 4600 Køge. Tlf. (03) 66 71 14).

Hjemmet, der er overtaget af Kbhvns. kommune i 1946 (b. f. 1945—46, s. 2124, s. 2216f. og 1946—47, s. 6), åbnedes den 2. septbr. 1946. Det blev erhvervet med henblik på den iværksatte folketuberkuloseundersøgelse og bestemt til at modtage kvinder, der led af tuberkulose i så let grad, at de blot behøvede en observationsperiode og et rekreationsophold. Da der ikke længere var et særligt behov for sengepladser til denne kategori af patienter, overgik »Solgården« i april 1951 til anvendelse som almindeligt rekonvalescenthjem med plads til 45 kvinder (b. f. 1951—52, s. 144f.) og fra 1. oktbr. 1966 som psykiatrisk afdeling med 40 pladser.

Den daglige ledelse er ordnet som for rekonvalescenthjemmet »Rydholt«. I lægelig henseende henhører hjemmet under overlægen ved Sct. Hans hospitals afd. D.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 45.411, udg. kr. 1.865.648. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 41.700, udg. kr. 2.020.300 (bilag 13—30—7).

*Oversygeplejerske* (21):

**Østrøm, Else, frk.**

## Plejehjemmet »Stenslettegård«.

(Nøddebo pr. 3480 Fredensborg. Tlf. (03)280710).

Hjemmet åbnedes i 1932 (b. f. 1930—31, s. 1688f.) og modtog mænd med langsomt forløbende former af lungetuberkulose indtil det i juni 1955 blev taget i brug som plejehjem for patienter fra Sct. Hans hospital (b. f. 1954—55, s. 2762-64).

Hjemmet har 58 pladser og henhører i lægelig henseende under overlægen ved de psykiatriske plejehospitaler m.v. (se »Brøndbylund«).

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 47.335, udg. kr. 2.526.679. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 62.500, udg. kr. 2.607.500 (bilag 13—30—10).

*Oversygeplejerske* (21):

Nielsen, Margaretha, frue.

## Plejehjemmet »Skjoldborg«.

(Valseværksstræde 5, 3300 Frederiksværk. Tlf. (03) 12 01 27).

Hjemmet åbnedes i 1917 (b. f. 1916—17, s. 2473 f.) for kvindelige rekonvalescenter, men overgik den 1. april 1953 til brug som plejehjem for patienter fra Sct. Hans hospital.

Hjemmet har plads til 28 mænd og henhører i lægelig henseende under overlægen ved de psykiatriske plejehospitaler m.v. (se »Brøndbylund«).

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 16.475, udg. kr. 1.072.747. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 17.800, udg. kr. 967.800 (bilag 13—30—11).

*Oversygeplejerske* (honorarlønnet):

Emus, Birgit Højen, frue.

## Plejehjemmet »Gyvelholm«.

(Furesøvej 61, 2830 Virum. Tlf. 85 60 19).

Hjemmet åbnedes i 1918 (b. f. 1917—18, s. 94 f.) som tuberkuloseplejehjem for mænd og administreredes af direktoratet for Københavns hospitalsvæsen indtil den 1. marts 1953, da hjemmet overtoges af magistratens 3. afdl. til anvendelse som syge- og plejeafdeling for ældre, kvindelige plejepatienter, der opfyldte betingelserne for at oppebære aldersrente (b. f. 1952—53, s. 2690 f.).

Fra 1. juli 1958 er hjemmet påny overtaget af hospitalsvæsenet til brug som plejehjem for patienter fra Sct. Hans hospital (b. f. 1958—59, s. 934).

Hjemmet har plads til 22 patienter og henhører i lægelig henseende under overlægen ved de psykiatriske plejehospitaler m.v. (se »Brøndbylund«).

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 22.812, udg. kr. 1.079.789. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 28.000, udg. kr. 1.045.900 (bilag 13—30—12).

*Bestyrerinde* (21):

Yttesen, Grethe, frue.

## Plejehjemmet »Gurrelund«.

(3080 Tikøb. Tlf. (03) 24 81 15).

Hjemmet åbnedes den 1. marts 1955 (b. f. 1953—54, s. 1435-37) som plejehjem for patienter fra Sct. Hans hospital.

Hjemmet har plads til 80 patienter og henhører i lægelig henseende under overlægen ved de psykiatriske plejehospitaler m.v. (se »Brøndbylund«).

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 47.616, udg. kr. 3.114.846. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 53.700, udg. kr. 3.038.800 (bilag 13—30—13).

*Oversygeplejerske* (honorarlønnet):

**Dyrbye, Sylva Larsen, frue.**

## Plejehospitalet »Ringbo«.

(Granvej 14, 2880 Bagsværd. Tlf. 98 55 77).

Opførelse af dette hospital blev besluttet af kommunalbestyrelsen den 16. septbr. 1954 (b. f. 1954—55, s. 783—86) og arbejdet blev påbegyndt den 7. febr. 1961. »Ringbo« blev indviet den 29. maj 1964 og har 280 pladser. I lægelig henseende henhører det under overlægen ved de psykiatriske plejehospitaler m.v. (se »Brøndbylund«).

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 676.364, udg. kr. 16.252.271. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 484.700, udg. kr. 17.518.400 (bilag 13—30—14).

*Overlæge* (37):

**Andersen, Kirsten Fotel, frue.**

*Forstanderinde* (26):

**Hvam, Jenny, frue.**

## Plejehospitalet »Brøndbylund«.

(Brøndbyøstervej 160, Brøndbyøster 2650 pr. Hvidovre. Tlf. 75 21 00.)

Bevilling til opførelse af dette hospital blev givet af kommunalbestyrelsen den 24. juni 1965 (b. f. 1965—66, s. 898—900), og arbejdet påbegyndtes den 1. septbr. 1965; hospitalet blev taget i brug i juni 1967 og har 288 sengepladser.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 865.590, udg. kr. 18.878.234. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 718.600, udg. kr. 19.795.700 (bilag 13—30—16).

*Overlæger* (37):

**Olsen, Henry.**

**Jørgensen, Eva, frue.**

*Forstanderinde* (26):

**Hansen, Jenny, frk.**

## Plejehospitalet »Sundbygård«.

(Røde Mellemevej 52, 2300 Kbhvn. S. Tlf. 55 66 55).

Bevilling til opførelse af hospitalet blev givet af kommunalbestyrelsen d. 26. febr. 1970 (b. f. 1969—70, s. 3438—45 og s. 3509—10). Arbejdet påbegyndtes i foråret 1970, og første afsnit af hospitalet blev taget i brug i jan. 1972. Hospitalet har 210 sengepladser for psykiatriske plejepatienter og et daghospital med plads til 40 patienter.



*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 65.087, udg. kr. 2.524.324. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 935.200, udg. kr. 18.812.100 (bilag 13—30—17).

*Overlæger* (37):

**Thieme**, Harriet, frue.

**Ryberg**, Jonna, frue.

*Forstanderinde* (26):

**Farmsø**, Bjørg, frue.

**Behandlingshjemmet »Overførstergården«.**  
(Jægersborg Allé 139, 2820 Gentofte. Tlf. Gentofte 6551.)

Hjemmet åbnedes den 1. april 1953 (b. f. 1952—53, s. 982f., 1134f., 1258) og udvidedes i 1955 (b. f. 1955—56, s. 108—111). Det modtager mandlige alkoholskadede patienter til behandling. Overlægen ved Alko-ambulatoriet på Forchhammersvej leder behandlingen.

Hjemmet har plads til 29 mænd.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 45.249, udg. kr. 1.496.369. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 50.200, udg. kr. 1.554.800 (bilag 13—30—15).

*Forstander* (18):

**Hansen**, Ejner.

**Den kommunale hjemmesygepleje og barselpleje.**

(Nørre Allé 6, 2200 N. Tlf. 392488. Ang. de enkelte sygeplejerskers adresser og telefonnumre henvises til telefonbogens afsnit om Københavns kommune.)

I 1916 indførtes *den kommunale hjemmesygepleje* forsøgsvis i enkelte distrikter. Den er senere gentagne gange blevet udvidet, således at den nu omfatter hele kommunen, som er delt i 82 hjemmesygeplejedistrikter (b. f. 1913—14, s. 840f.; 1916—17, s. 592f.; 1917—18, s. 1847f.; 1919—20, s. 252f.) og 16 barselplejedistrikter.

Den daglige ledelse af hjemmesygeplejen og barselplejen er overdraget en forstanderinde.

Hjemmesygepleje ydes fra 1. april 1950 til alle københavnske borgere, som ellers ville blive nødt til at søge indlæggelse på et hospital, eller som på grund af pladsmangel ikke kan modtages, og endelig for sådanne patienter, som udskrives fra hospitalet tidligere end ellers, fordi man kan sikre dem sygepleje i hjemmet.

I 1924 indførtes i tilknytning til hjemmesygeplejen forsøgsvis *barselpleje* i to distrikter. Barselplejen udvidedes senere, således at den nu omfatter hele byen (b. f. 1924—25, s. 76f.; 1926—27, s. 1049f.).

*Personale*: Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd 101 og antallet af andre ansatte 62.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 10.434.617, heraf refunderes kr. 10.432.859 af mag. 3. afdl. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 9.906.700, heraf refunderes kr. 9.886.800 af mag. 3. afdl. (bilag 13—41).

*Forstanderinde* (29):

**Syngre**, Ella, frk.

### Københavns lungeklinik og tuberkulosestation.

(Afdeling for lægehenviste patienter: Ingerslevsgade 4, 1705 V. Tlf. 311870. Ma., ti., ons., to. og fre. kl. 9—12<sup>30</sup> samt kl. 15<sup>30</sup>—18<sup>30</sup>, fredag undtaget.

Afdeling for gruppeundersøgelser: Tietgensgade 65, 1704 V. Tlf. 311870. Ma., ti., ons. og to. kl. 8—17<sup>30</sup>, fredag 8—15<sup>30</sup>).

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 61, antallet af lønarbejdere 15 og antallet af andre ansatte 62.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 263.595, udg. kr. 8.850.963. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 245.000, udg. kr. 8.867.000 (bilag13—45).

#### *Inspektør:*

Se under Rudolph Berghs hospital.

**Clasen, Knud.**

.....

#### *Overlæger (37):*

**Christensen, Ole E., dr. med.**

**Nielsen, Helge, dr. med.**

*Forstanderinde (29):*

**Haugsted, Jytte, frk.**

## Sundhedsvæsenet.

### I. Stadslægeembedet.

(H. C. Andersens Boulevard 25<sup>a</sup>, 1553 V. Tlf. 11 68 70. Ekspeditionstid: ekspeditionskontoret kl. 10—15. Lørdag lukket. Medicinalstatistisk service: tirsdag og torsdag kl. 9—12.)

*Stadslægeembedet* i København kan føres tilbage til 1668, da den første stadsfysikus fik kgl. bestalling med udtrykkelig angivelse af hans embedspligter, som hovedsagelig bestod i at føre tilsyn med apotekerne og det øvrige medicinalpersonale; desuden skulle han forblive i byen og hjælpe de syge, når der var pest, hvad disse dog selv måtte betale ham for.

For øvrigt havde staden allerede længe forinden af og til haft en offentlig ansat læge, om hvis embedsforhold der dog ikke haves sikre oplysninger. Heller ikke i den følgende tid har stadsfysikatet haft en fast karakter, før der under 23. marts 1813 blev udfærdiget en meget udførlig instruks for stadsfysikus, som i en årrække om end med afbrydelser havde haft sæde i magistraten som lægekyndig borgmester eller viceborgmester (rådmænd) og i det hele haft en ret uklar stilling.

I nævnte instruks, som i sin helhed forblev gældende indtil 1922, pålagdes det stadsfysikus »at påse alt, hvad der hører til at forbedre og bevare stadens indvåneres sundhed«, altså i det væsentlige det samme som nu, alene med undtagelse af, at det egentlige retslægevæsen og enkelte mindre forretninger er udskilt fra embedet.

Ved kommunaloven af 4. marts 1857 § 11 omdannedes stadsfysikatet til det nuværende *stadslægeembede*. Herefter er stadslægen en kommunal tjenestemand, der vælges af kommunalbestyrelsen og lønnes af kommunen, men har visse statslige funktioner, der nærmere er fastsat i *instruks for stadslægen i København af 28. aug. 1922*.

I henhold hertil står stadslægen umiddelbart under sundhedsstyrelsen som mellemed mellem denne og stadens samlede medicinalpersonale og er på sundhedsvæsenets område kommunens sagkyndige rådgiver, som skal høres i alle kommunen vedr. sager, der skønnes at kræve lægekyndig indsigt. Han kan kaldes til deltagelse i kommunalbest.s forhandlinger og skal have adgang til at deltage i forhandlinger om stadens sundhedsvedtægt (dog uden stemmeret). Stadslægen er medlem af stadens sundhedskommission (jfr. s. 178), bygningskommission (jfr. s. 33), boligkommission (jfr. s. 182) og karantænekommission (jfr. s. 52). Han skal med alle til hans rådighed stående midler modarbejde indførelse og forplantelse af smitsomme sygdomme af enhver art i overensstemmelse med den herom gældende lovgivning og i øvrigt føre tilsyn med alle forhold, hvorfra fare for befolkningens sundhed kan befrygtes.

Endvidere afgiver stadslægen alle foreskrevne anmeldelser og indberetninger til sundhedsstyrelsen samt indsamler og bearbejder det staden vedrørende medicinalstatistiske og demografiske materiale og udsender herom en måneds- og årsberetning. Stadslægen skal høres i sager angående:

1. Ansættelse af sanitetslæger m. fl.
2. Planer til opførelse og udvidelse eller ombygning af kommunale sygehuse og

andre kommunale anstalter, hvor flere mennesker holdes samlede — forsørgelsesanstalter, alderdomshjem, arbejdsanstalter, plejeanstalter, fængsler, tvangsarbejdsanstalter, opdragelsesanstalter, internater, børnehjem, asyler o. l.

3. Planer til opførelse og ombygning af skoler.
4. Anlæg af nye apoteker og disses beliggenhed.

Under stadslægens tilsyn sorterer i henhold til instruksen:

1. De i staden praktiserende læger, for så vidt angår overholdelsen af de deres virksomhed gældende bestemmelser med hensyn til receptskrivning og medicinudlevering samt tjenstlige anmeldelser og indberetninger.
2. De i staden virkende tandlægers udøvelse af deres erhvervsvirksomhed, for så vidt den vedkommer det offentlige.
3. Stadens apotekervæsen med hensyn til, at der på apotekerne findes fornøden kvalificeret medhjælp, og ligeledes med hensyn til lægemidlernes udlevering og deres beskaffenhed.
4. De praktiserende jordemødre i alle forhold, der falder ind under bestemmelserne i loven om jordemodervæsenet og den sig dertil sluttende instruks for jordemødre.
5. De hygiejniske forhold i sådanne anstalter i staden, hvor flere mennesker holdes samlede, såsom forsørgelsesanstalter, alderdomshjem, plejeanstalter, fattighuse, arbejdsanstalter, straffeanstalter, fængsler, arrester, tvangsarbejdsanstalter, opdragelsesanstalter, internater, børnehjem, asyler, vuggestuer, skoler, arbejderboliger o. lign. Endvidere de i staden værende sygehuse, sanatorier, klinikker, fødehjem, helbredelsesanstalter, rekonvalescenthjem, anstalter til behandling eller forplejning af syge, vanføre, blinde, døvstumme, åndssvage, epileptikere, morfinister, drankere, nervesvage o. a. samt alle private hjem, hvor svangre eller fødende kvinder, alderdomssvækkede eller syge af hvilken som helst art i erhvervsmæssig hensigt haves til huse. Undtaget herfra er dog hærens og flådens sygehuse.
6. Almindelige sundhedsmæssige forhold, herunder afløbs- og byggeforhold, vandforsyning samt tilberedelse af og handel med nærings- og nydelsesmidler, brugsgenstande o. l., hvorfra fare for befolkningens sundhed kan befrygtes.

I h. t. lov af 31. marts 1931 om *vaccination mod kopper* kan stadslæggen meddele tilladelse til udsættelse med, eventuelt fritagelse for vaccination. Ansøgning herom skal være bilagt lægeerklæring, indeholdende oplysning om barnets fødselsdag og -år, forsørgerens stilling og bopæl samt barnets helbredstilstand.

Ifølge lov af 18. april 1950 om ligbrænding udkræves i tilfælde, hvor afdøde ikke under sin sidste sygdom er blevet behandlet af en læge, en af stadslæggen udstedt dødsattest, forinden tilladelse til ligbrænding kan meddeles.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under stadslægeembedet 3 og antallet af andre ansatte 4.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 637.199. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 636.900 (bilag 15 A I, 1—4).

*Litteratur:* Månedsoversigt over fødsler, sygdomme og dødsfald i København (siden 1875). Årsberetning: Sundhedstilstanden i København (siden 1868).

*Stadslæge* (39):

(Træffetid kl. 14—15).

**Knipschildt, Hans Erik, dr. med.**

*Fuldmægtig* (23):

**Vejby, Margrethe M.**

*Vicestadslæge* (34):

(Træffetid kl. 11—12).

**Jespersen, Inge.**

## II. Sundhedskommissionen.

(Sekretariatet, Meldahls­gade 3, 1613 V. Tlf. 129848.)

Bestemmelserne vedrørende stadens offentlige hygiejne påses af sundhedskommissionen bortset fra det tilsyn, som udøves direkte af stadslægen eller boligkommissionen. Omfanget af sundhedskommissionens tilsyn er fastlagt i sundhedsvedtægten.

Københavns første sundhedsvedtægt — udstedt i henhold til lov af 12. jan. 1858 om tilvejebringelse af sundhedsvedtægter — var af 16. oktbr. 1860. Inddelingen i afsnit og hele den systematiske opstilling er gået næsten uændret igen i de to senere vedtægter, som er stadfæstet henholdsvis af justitsmin. den 15. juni 1886 og af indenrigsmin. den 4. novbr. 1918. Den sidstnævnte og nugældende vedtægt blev gennemgribende ændret ved tillæg af 28. april 1952, og vedtægten blev ved denne lejlighed genoptrykt og ajourført.

Den senest foreliggende kommenterede udgave af sundhedsvedtægten er udgivet i 1963. Denne udgave tager hensyn til de siden ændringen i 1952 fremkomne tillæg til sundhedsvedtægten og de af sundhedskommissionen udstedte bekendtgørelser, nemlig følgende:

1. Regulativ for kødkontrollen i staden København. Sundhedsvedtægtstillæg af 8. maj 1953.
2. Mælkevedtægten. Tillæg af 16. aug. 1956 med ændringer af 5 decbr. 1959. Med undtagelse af §§ 20–27, samt § 28, stk. 1. er mælkevedtægtens bestemmelser erstattet af lov nr. 245 af 8. juni 1966 om mælkekontrol og de af landbrugsmin. i medfør heraf fastsatte bestemmelser samt af bestemmelser fastsat af indenrigsmin. i medfør af lov nr. 174 af 28. april 1950 om levnedsmidler m.m.
3. Forskrifter for indretning og drift af virksomheder, hvori der forhandles, opbevares eller behandles kød, slagteaffald og kødvarer. Udstedt af Københavns sundhedskommission 6. marts 1957.
4. Tillæg af 26. novbr. 1958 vedrørende handel med vildt, fjerkræ, fisk m. v. med ændringer af 3. oktbr. 1960.
5. Sundhedskommissionens bekendtgørelse af 13. juni 1959 vedrørende gadehandel med pølser fra vogn i Københavns kommune.
6. Sundhedskommissionens bekendtgørelse af 24. februar 1960 om forbud mod anvendelse af snavsede æg i bagerier og andre levnedsmiddelvirksomheder m.m.

7. Sundhedskommissionens bekendtgørelse af 15. septbr. 1960 vedrørende indførsel til og forhandling af slagtet fjerkræ i København.
8. Sundhedskommissionens regulativ af 25. oktbr. 1962 vedrørende salg af levnedsmidler fra udendørs automater.
9. Sundhedskommissionens bekendtgørelse af 1. oktbr. 1966 vedrørende salg af mayonnaisesalater og lignende i Københavns kommune som ændret ved bekendtgørelse af 23. febr. 1967. Udstedt i medfør af sundhedsvedtægtens §§ 34 og 35.

Såvel sundhedsvedtægten som de nævnte tillæg og bekendtgørelser kan fås i sundhedskommissionens sekretariat.

I henhold til lov nr. 138 af 10. maj 1915 om foranstaltninger mod smitsomme sygdommes udbredelse (epidemiloven) er sundhedskommissionen tillige epidemikommission for København.

Sundhedskommissionen bestod oprindeligt af 4 medlemmer, nemlig politidirektøren, der var formand, borgmesteren for mag. 4. afdl., stadslæggen og et af borgerrepræsentationen frit valgt medlem. Da stadens vedtægt blev ændret den 31. marts 1938, blev borgmesteren for mag. 4. afd. erstattet af borgmesteren for mag. 2. afdl., og endvidere er antallet af de af borgerrepræsentationen valgte medlemmer, der vælges for 4 år ad gangen, udvidet til 2.

*Stadslægen* er nærmeste foresatte for sundhedskommissionens lægepersonale, der består af 3 sanitetslæger, som til assistance har 1 sanitetslægeassistent og 1 inspektionssundhedsplejerske. 1. sanitetslæge fungerer som vicedadslæge og som stadslægens stedfortræder i sundhedskommissionen. Lægepersonalets virksomhed er fordelt på følgende måde efter sagernes art:

1. sanitetslæge behandler sager angående børnehaver, vuggestuer, fritidshjem, private skoler, fødehjem, privatklinikker og plejehjem samt hjemmesygepleje. Endvidere sager vedrørende desinfektionsvæsenet samt foranstaltninger mod smitsomme sygdomme. Endelig føres tilsyn med sundhedskommissionens børneplejestationer og børnetandpleje.

2. sanitetslæge behandler alle sager vedrørende afløbsforhold, drikkevand, badevand, offentlig renlighed, toiletinstallationer, boligforhold samt klager over røg, støj og lugt og fører tilsyn med fremstilling og forhandling af nærings- og nydelsesmidler af ikke-animalsk oprindelse (undtagen beværtninger). Endvidere tilsyn med svømmebassiner, badestrande og lejrpladser.

3. sanitetslæge har tilsyn med restaurationer, pensionater, hoteller, markentenderier, bagerforretninger, ismejerier, logihuse, herberger samt frisørsaloner. Sanitetslægerne har endvidere tilsyn med »storkøkkener«, hospitaler og større institutioner.

Endelig er der som sundhedskommissionens sagkyndige ansat et antal dyrlæger, og *overdyrlægen* er dette personales nærmeste foresatte. Dyrlægepersonalet består for øjeblikket af 12 dyrlæger, hvoraf en er tjenstgørende som laboratorieforstander. Dyrlægerne udøver kontrol med forhandling og tilberedning af alle levnedsmidler af animalsk oprindelse samt dybfrosne levnedsmidler af alle kategorier. Dyrlægerne behandler sager vedrørende :

- 1) indretning og godkendelse af virksomheder, hvor levnedsmidler af animalsk oprindelse produceres, opbevares og/eller forhandles,
- 2) enkelte levnedsmidlers særlige levnedsmiddelhygiejniske problemer,
- 3) vurdering af levnedsmiddelhygiejniske problemer i forbindelse med klager over varenes friskhedstilstand, sammensætning m.v.,
- 4) levnedsmidler, der har eller antages at have forårsaget madforgiftninger,
- 5) godkendelse af redskaber og materialer m.v. til brug i levnedsmiddelvirksomheder,
- 6) gene for de omboende fra levnedsmiddelvirksomheder,
- 7) husdyrhold (indretning af stalde, gener forårsaget af husdyrhold).

Endvidere forestår sundhedskommissionens dyrlæger den laboratoriemæssige rutineundersøgelse af prøver af indkøbte levnedsmidler (mælk, kød og kødvarer, fisk og fiskevarer, salater m.v.).

Undersøgelserne foretages på sundhedskommissionens laboratorium i Kødbyen.

Storkøbenhavns Mælkekontrolkommission fører tilsyn med mælkekontrollen på produktionsstedet af mælkeleverancerne til de 23 kommuner, der er tilsluttet fællesmælkekontrolordningen i det storkøbenhavnske område. Kommissionens 5 medlemmer udpeges af de fællesordningen tilsluttede kommuner.

Storkøbenhavns Mælkekontrolkommissions sekretariat er henlagt til sundhedskommissionens dyrlæger, og sundhedskommissionens overdyrlæge forestår den daglige ledelse. Mælkekontrollen på produktionsstedet udøves af 10 af Storkøbenhavns Mælkekontrolkommission ansatte dyrlæger.

I h. t. lov af 30. marts 1906 blev der af sundhedskommissionen ansat et antal læger, som skulle give gratis konsultation i kønssygdomme på dertil indrettede klinikker forskellige steder i byen. Disse læger er nu ved lov af 4. juni 1947 ansatte af staten, men klinikkerne administreres af sundhedskommissionen. Der findes for tiden 2 klinikker (Enghavevej 42 og Rudolph Berghs hospital) og 5 læger.

Det i medfør af lov af 31. maj 1939 oprettede boligkommissionssekretariat fungerer som hygiejneteknisk konsulent for sundhedskommissionen under benævnelsen *hygiejneteknisk kontor*.

Under sundhedskommissionen henhører ligeledes *desinfektionsstationen*, der udfører desinfektioner for offentlig regning i henhold til epidemilov og tuberkuloselov, samt fører tilsyn med den indfangning af vilde og herreløse katte, som foretages på foranledning af Københavns kommune. Ved stationen er ansat 1 formand og 5 desinfektionsbetjente.

*Sundhedskommissionens kontor for kontrol med bekæmpelse af skadedyr* varetager kontrollen med rottebekæmpelsen samt kontrollen med bekæmpelse af boligskadedyr. Som fælles chef for såvel desinfektionsstationen som for kontoret for kontrol med bekæmpelse af skadedyr er ansat en inspektør.

*Sundhedskommissionens sekretariat*: Politinspektøren for 3. politiinspektorat, der blandt andet omfatter sundhedspolitiet, er sundhedskommissionens sekretær og leder af sekretariatet, ligesom han i politidirektørens fravær fungerer på dennes vegne i sundhedskommissionen. Som kommissionens sekretær og formandens stedfortræder har han ansvaret for sundhedskommissionens sageres juridiske behandling. Personalet i sekretariatet er ansat af kom-

munen. Sekretariatet består af et bogholderkontor, et kassererkontor og et ekspeditionskontor.

*Sundhedspolitiet*, der er en del af civilpolitiet, fører det daglige tilsyn med overholdelsen af de bestemmelser, der vedrører sundhedsvæsenet. Politirapporter optages enten når overtrædelse af disse bestemmelser konstateres eller til belysning af de sager, der behandles i sundhedskommissionen eller af andre sundhedsmyndigheder.

*Personale*: Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd under sundhedskommissionen 35, antallet af lønarbejdere 13 og antallet af andre ansatte 56.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 402.794 (heraf statstilskud kr. 214.635), udg. kr. 12.537.727. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 1.028.900 (heraf statstilskud kr. 241.900), udg. kr. 15.163.450 (bilag 15).

*Litteratur*: Københavns sundhedskommissions dyrlæger (siden 1951).

## Sundhedskommissionen.

*Formand:*

**Christensen, Peter M.**, politidirektør.

*Medlemmer:*

**Saunte, Edel**, frue, borgmester.

**Knipschildt, Hans Erik**, stadslæge, dr. med.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Andersen, Alsing**, folketingsmedlem, mb.

**Støttrup, Vagn**, civilingeniør, mb.

*Sekretariat.*

(Meldahlsvej 3, 1613 V. Tlf. 12 98 48).

*Sundhedskommissionens sekretær:*

**Christensen, Gunnar Kloster**, politiassessor.

Bogholderi og kassererkontor.

(Vestergade 20, 1456 K. Tlf. 11 98 17).

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Schov, Jørgen**.

*Lægepersonale.*

(H. C. Andersens Boulevard 25<sup>a</sup>, 1553 V.  
Tlf. 11 68 70).

*1. sanitetslæge* (34):

(Træffetid kl. 11—12).

**Jespersen, Inge** (se s. 177).

*2. sanitetslæge* (32):

(Træffetid: mand. kl. 14—15, øvrige dage  
kl. 11—12).

**Schleimann, Robert**.

*3. sanitetslæge* (32):

(Træffetid kl. 14—15).

**Madsen, T. Børglum**.

*Dyrlægepersonale.*

(Flæsketorvet 75, 1711 V. Tlf. 22 40 11).

(Træffetid kl. 10—15, lørd. lukket).

*Overdyrlæge* (38):

**Mortensen, G. A. P.**

*Dyrlæger* (35):

**Andersen, Niels**.

**Lorentzen, Børge**.

*Dyrlæger* (34):

**Christensen, Ebbe H.**

**Ljungquist, Axel**.

**Søndergaard, Kaj**.

*Dyrlæger* (overensk. lønnet):

**Jeppesen, Claus**.

**Bromand, Anne Grethe**.

**Vindekilde, Torben**.

*Fuldmægtig* (23):

**Stenkjær, Erik**.



**Laboratorium.**  
(Afdeling for undersøgelse af kød, mælk  
m. m. Flæsketorvet 89, 1711 V.  
Tlf. 21 85 24).

*Laboratorieforsøger* (35):  
**Thomsen, Bjørn Fredebo.**

*Dyrlæger* (31):

**Darnell, P.**

**Kristensen, Kaj Krongård.<sup>1)</sup>**

*Dyrlæge* (overenskomstlønnet):  
**Leth, Leif.**

*Pharmaceut* (overensk.lønnet):  
**Gjerløff, Minna Dons.**  
**Hygiejneteknisk kontor.**  
**Se boligkommissionen s. 182.**

Sundhedskommissionens kontrol  
med bekæmpelse af skadedyr.  
(Enghavevej 42<sup>a</sup>, 1674 V. Tlf. 31 70 56.  
Kontortid: kl. 9—15, lørd. lukket).

*Inspektør* (32):  
**Stubbe-Teglbjærg, K. E.**

Københavns kommunes småbørnstandklinik.  
(Prinsessegade 54, 1422 K. Tlf. Sudnby 72 42).

*Klinikchef* (overensk.lønnet):  
**Hellung, Ingrid.**

Kommunens vederlagsfri konsultation i kønssygdomme.

Klinik: Enghavevej 42, 1674 V.

*Læge* (overensk.lønnet):  
**Christensen, Inga, frue.**

Klinik: Rudolph Berghs hospital.

*Læger* (overensk.lønnet):  
**Hansen, Preben.**

**Jensen, Tage.**

Klinik:  
Kommunehospitalet.

*Læger* (overensk.lønnet):  
**Chalfen, Ignacy.**  
**Hartmann, Grethe, dr. med.**

### III. Boligkommissionen.

(Stormgade 20, 1555 V. Tlf. 153800. Ekspeditionstid: Boligkommissionens sekretariat kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16, lørdag lukket. Sundhedskommissionens hygiejnetekniske kontor kl. 13—14. Lørdag lukket.)

Kommunalbestyrelsen vedtog den 9. decbr. 1920 at oprette et boligtilsyn under sundhedskommissionen. Boligtilsynet blev oprettet pr. 1. jan. 1921. I henhold til lov nr. 212 af 31. maj 1939 om boligtilsyn og sanering af usunde bydele nedsatte kommunalbestyrelsen under 30. juni 1939 en boligkommission, der i administrativ henseende blev henlagt under magistratens 2. afd. Sundhedskommissionens boligtilsyn overførtes fra 1. jan. 1940 fra sundhedskommissionen til boligkommissionen med betegnelsen: Københavns boligtilsyn, der fra 1. jan. 1945 benævnes: *Boligkommissionens sekretariat.*

Loven af 1939 om boligtilsyn og sanering af usunde bydele afløstes af lov nr. 185 af 5. juni 1959 om boligtilsyn og af lov nr. 184 af samme dato om sanering af usunde bydele. Senere er boligtilsynsloven ændret ved lov nr. 285 af 18. juni 1969 og lov om sanering af usunde bydele er blevet afløst af lov nr. 318 af 18. juni 1969 om sanering med senere ændringer ved lov nr. 227 af 19. maj 1971.

<sup>1)</sup> p. t. orlov.

I § 2 i lov om boligtilsyn bestemmes det, at boligtilsynet udøves af en boligkommission, der vælges af kommunalbestyrelsen for dennes funktionsperiode. Den skal bestå af 11 medlemmer, 3 af medlemmerne skal tillige være medlemmer af kommunalbestyrelsen. 2 medlemmer vælges efter indstilling af henholdsvis de større grundejerforeninger og de større lejerforeninger i kommunen. Af de øvrige medlemmer skal 2 være læger og 4 besidde sagkundskab i henholdsvis juridisk, bygningsmæssig, brandmæssig og social henseende. Ved behandlingen af sager om ejendomme, der tilhører almenyttige boligselskaber, erstattes det efter indstilling af grundejerforeninger valgte medlem af boligkommissionen dog af et medlem, der vælges efter indstilling af de pågældende boligselskaber i kommunen.

Det påhviler sekretariatet ved inspektion at føre tilsyn med, at bygninger, som benyttes til beboelse eller ophold for mennesker, med dertil hørende ubebyggede arealer, er i lovmæssig tilstand og opfylder de i kapitel III i lov nr. 185 af 5. juni 1959 om boligtilsyn som ændret ved lov nr. 285 af 18. juni 1969 fastsatte krav.

Sekretariatet skal herunder særlig foretage inspektion af sådanne ejendomme, som ved deres beliggenhed, indretning eller andre forhold giver grund til at brygte, at deres tilstand ikke er sundhedsmæssigt eller brandmæssigt betryggende.

*Sekretariatets arkitektkontor* forbereder sager om benyttelsesforbud (kondemneringer) og udarbejder endvidere forslag til saneringsplaner for direktoratet for stadens faste ejendomme.

Boligtilsynsrådet for østre landsretskreds er appelinstans for boligkommissionens beslutninger. Boligkommissionen får de almindelige forskrifter for sin virksomhed fra boligministeriet.

Sekretariatet varetager endvidere arbejdet som sundhedskommissionens hygiejnetekniske konsulent (sundhedskommissionens hygiejnetekniske kontor.)

I henhold til indenrigsministeriets bekendtgørelse af 26. febr. 1970 påhviler det sundhedskommissionen at føre kontrol med oplag af olie m. v. Denne kontrol varetages af et olietankkontor, som er oprettet under hygiejneteknisk kontor. Hygiejneteknisk kontor fører endvidere kontrol med den af hovedstadskommunerne i fællesskab etablerede modtagestation på Tegholmen: Solkemi, som er oprettet i henhold til lov om bortskaffelse af olie- og kemikalieaffald.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 9 og antallet af andre ansatte 17.

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 2.098.512. *Budget 1972—73:* Udg. kr. 2.510.700 (bilag 15 III). Regnskabsfører: sundhedskommissionen.

### Boligkommissionen.

#### *Formand:*

Valgt efter indstilling af magistraten:  
**Saunte, Edel**, frue, borgmester.

#### *Medlemmer:*

Valgt efter indstilling af magistraten:  
**Hansen, Urban**, overborgmester.  
**Wassard, A.**, borgmester.

#### Valgt af borgerrepræsentationen:

**Andersen, Peter Juul**, arbejdsmand, mb.  
**Frederiksen, Rosa**, frue, mb.  
**Perdrup, Axel**, overlæge, professor, dr. med., mb.

Valgt efter indstilling af grundejerforeninger:  
**Udsen, Erik**, direktør.

Valgt efter indstilling af boligselskaber:  
**Trier, Finn, direktør.**

Valgt efter indstilling af lejerforeninger:  
**Ulbæk, Gunnar, mb.**

Øvrige medlemmer valgt efter  
 indstilling af magistraten:  
**Knipschildt, Hans Erik, stadsløge, dr. med.**  
**Ammitzbøll, Jan H., brandchef.**  
**Pedersen, Svend Søndergaard, stadsbyg-**  
**mester.**

Boligkommissionens sekretariat,  
 sundhedskommissionens  
 hygiejnetekniske kontor.

*Kontorchef (37):*

**Mathiasen, P. S.**

*Afdelingsingeniør (36):*

**Lund, T. C. Windfeld.**

*Ekspeditionssekretær (28):*

**Hemager, H. G.**

*Ingeniør (35):*

**Borup, Carl.**

*Ingeniører (overensk.lønnet):*

**Helweg-Larsen, Agner.**

**Mondrup, Hans.**

**Corlin, Arne.**

*Afdelingsarkitekt (36):*

**Mogensen, Karl O. S.**

*Arkitekter (overensk.lønnet):*

**Captyn, Per.**

**Køfod, Ib.**

**Jakobsen, Bent.**

**Nygaard, Ole Rømer.**

**Nicolaisen, Helge.**

## Direktoratet for Københavns kommunes beboelsesejendomme.

(Stormgade 18, 1555 V. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid kl. 9—13, torsdag  
 tillige kl. 16—17. Lørdag lukket. Regnskabsafdeling: V. Voldgade 83<sup>a</sup>.  
 Bygningsmæssigt tilsyn: V. Voldgade 82<sup>a</sup>).

Opførelsen af kommunale beboelsesejendomme henlagdes i 1916 til økonomikontoret, fra 1918 til direktoratet for stadens faste ejendomme (se s. 87 f.), der i forvejen varetog administrationen af kommunens ejendomme. Da dette direktorat fra 1. april 1938 blev henlagt under overborgmesteren, udskiltes direktoratets husafdeling som en selvstændig institution under magistratens 2. afdeling under benævnelsen: Københavns kommunes beboelsesejendomme. Ved kommunalbest. beslutn. af 27. marts 1947 ændredes institutionens betegnelse til direktoratet for Københavns kommunes beboelsesejendomme.

Direktoratet forestår kommunens eget boligbyggeri og opførelsen af visse institutionsejendomme samt varetager administrationen af de af kommunen opførte stenhus- og træhusejendomme, de med kommunale formål for øje (gadeudvidelser, sanering m. m.) erhvervede husejendomme, de på tvangsauktion overtagne husejendomme, ejendomme, der er overtaget i h. t. de af kommunen i sin tid ved salget af grundene m. v. fastsatte betingelser, ejendommen Kettebo, der er erhvervet bl. a. for at skaffe boliger til sygeplejersker ved Hvidovre hospitalet, samt visse dels erhvervede, dels opførte institutions-ejendomme. Endvidere administreres forskellige beboelsesejendomme for andre kommunale institutioner og for staten.

I henhold til kommunalbestyrelsens beslutning af 11. marts 1965 er der fra 1. april 1965 til formidling af de sociale boligmæssige opgaver, som varetages af kommunen, under direktoratet etableret en centraliseret boliganvisning for alle de lejligheder (bortset fra pensionist- og husvildeboliger), som kommunen har eller får anvisningsret til, og samtidig er sekretariatsvirksomheden for kommunens boligudvalg henlagt under direktoratet.

Direktoratets forretningsområde er opdelt således:

*1. kontor.* Herunder hører forekommende nybyggeri samt ombygningsarbejder i tilknytning til sanering; desuden administrationen af de opførte stenhus-ejendomme, husejendomme erhvervede på tvangsauktion samt ejendomme, overtaget i h. t. tidligere fastsatte betingelser. Pr. 1. april 1972 ialt 16.966 lejligheder m.v. til en årlig lejeværdi af ca. 64,1 mill. kr.

*2. kontor* forestår administrationen af visse institutionsejendomme, husejendomme erhvervede med kommunale formål for øje, træhusejendomme opført af kommunen, beboelsesejendomme henhørende under andre institutioner og staten samt ejendomme overtaget for byfornylsesfondets midler. Pr. 1. april 1972 ialt 5.793 lejligheder m.v. til en årlig lejeværdi af ca. 24,7 mill. kr.

*Centralkontor for boliganvisning.* Herunder hører ekspedition og registrering af boligsøgende; endvidere forestår kontoret boliganvisningen, dels for kommunens egne lejligheder, dels for de lejligheder i sociale boligselskaber m.v., som kommunen har anvisningsret til, samt for lejligheder, der af det i henhold til saneringslovens § 57 nedsatte udvalg stilles til rådighed for saneringsramte.

*Bygningmæssigt tilsyn og inspektion.* Herunder hører iværksættelse af og tilsyn med udvendige vedligeholdelsesarbejder og bygningsarbejder af særlig art; endvidere inspektionen af ejendommene.

*Boligudvalgets sekretariat.* Københavns kommunes boligudvalg, (se side 32).

*Regnskabsafdelingen* varetager bogførings- og regnskabsarbejdet samt regningsanvisningen.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 62, antallet af lønarbejdere 13 og antallet af andre ansatte 190.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 90.234.949, udg. kr. 93.943.922. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 90.148.650, udg. kr. 92.080.650 (bilag 3. III).

*Direktør* (39):  
**Fuglsang, C.**  
 1. kontor.  
*Kontorchef* (37):  
**Poulsen, Mogens.**  
*Ekspeditionssekretærer* (28):  
**Jørgensen, B.**  
**Nielsen, S.**  
**Lohse, Benn.**  
**Aistrup, Jørgen E. II.**

*Fuldmægtige* (23):  
**Makholm, K., frue.**  
**Blom, Carmen, frk.**  
**Behrendorff, Kaj.**  
 2. kontor.  
*Kontorchef* (35):  
**Grau, Helge.**  
*Fuldmægtige* (23):  
**Jørgensen, Hj.**

**Stephansen, Eigil.**  
**Nielsen, Arne Børge.**

Ansøgningskartotek og  
 boligudlejning.

*Kontorchef* (35):

**Bruun Hansen, V.**

*Fuldmægtige* (23):

**Palm Pedersen, J.**

**Nielsen, Ellen C. H. Köhler, frue.**

Bygningmæssigt tilsyn og  
 inspektion.

*Overinspektør* (32):

**Vejter, O.**

*Teknisk ekspeditionssekretær* (28):

**Hess, R.**

*Teknisk fuldmægtig* (23):

**Rasmussen, Kaj J. P.**

Boligudvalgets sekretariat.

*Vicekontorchef* (34):

**Ormstrup, Grete, frue.**

Regnskabsafdelingen.

*Bogholder* (28):

**Karup, Rigmor, frue.**

*Fuldmægtig* (23):

**Christensen, Søren.**

## Københavns rådhusforvaltning.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 153800. Ekspeditionstid kl. 9<sup>00</sup>—15, torsdag  
 dog til kl. 16, lørdag lukket).

Embedet som rådhusforvalter på det nye rådhus oprettedes den 19. juni 1899 (b. f. 1899—1900, s. 352 f., 435 f.).

Indtil 1. april 1917 sorterede rådhusforvalterembedet under økonomikontoret, jfr. s. 87, men herefter blev embedet henlagt direkte under 2. afdelings borgmester.

Under rådhusforvalterembedet henlagdes ved dettes oprettelse alt vedr. tilsynet med og ledelsen af det personale, der var beskæftiget med renholdelsen og vedligeholdelsen af rådhuset, ligesom rådhusbetjente og nattevagter samt kedelhusets personale sorterede direkte under rådhusforvalteren.

I årenes løb er der henlagt forskellige andre virksomheder under rådhusforvaltningen, således at administrationen nu omfatter følgende områder: rådhuset, rådhusets annekser i Vartov (Farvergade 27), i Bernstorffshus (Bernstorffsgade 17), i Stormgade 18, Njalsgård (Njalsgade 13—17), Vester Voldgade 87, Bryggensgård (Islands Brygge 37), Dr. Louisegården (Ø. Farimagsgade 34) samt Enghavevej 80—82, betjentcentralen, rengøringscentralen, skrivemaskinecentralen, lustrykanstalten, indkøbscentralen, rådhuskøkkenet med filialer i Hans Nansens Gård, annekset i Bernstorffshus, Stormgade, Njalsgård og Bryggensgård samt de offentlige toiletter og kommunens varmbadeanstalter.

Rådhusforvaltningen virker som sekretariat for den ved magistratsbeslutning af 20. novbr. 1967 nedsatte indkøbskommission (se side 51).

Med virkning fra 1. april 1969 er Københavns kommunes annoncekontor henlagt fra magistratens 2. afdelings sekretariat til Københavns rådhusforvaltning.

### Rådhusforvaltningen.

Administrationen af rådhuset med annekser omfatter de med driften af bygninger almindeligt forekommende funktioner samt service for de forskellige i bygningerne boende institutioner med hensyn til belysning, opvarmning, telefoner og inventar.

Betjentcentralen udfører vagttjeneste for rådhuset med annekser samt budtjeneste for samtlige i disse bygninger boende institutioner. Endvidere udfører centralen budtjeneste for nogle institutioner udenfor rådhuset, f. eks. for samtlige socialkontorer.

Rengøringscentralen udfører rengøringsarbejdet for rådhuset med annekser. Endvidere udfører centralen rengøringsarbejdet for forskellige institutioner uden for rådhuset, for tiden ialt ca. 85 forskellige steder. Til rengøringscentralen er knyttet en linned- og systue, som foruden at foretage forarbejdning og reparation af beklædningsgenstande og linnedvarer af mange forskellige slags udfører det med fordelingen og udleveringen af rengøringsmateriale, linnedvarer m. m. til de forskellige rengøringssteder forbundne arbejde.

Skrivemaskinecentralen udfører maskinskrivnings-, duplikerings- og kopieringsarbejder for de på rådhuset med annekser boende institutioner.

Lystrykanstalten udfører lystrykarbejder for forskellige af kommunens tekniske institutioner.

Indkøbscentralen foretager indkøb af forskellig art til institutioner på rådhuset med annekser samt til en del institutioner uden for rådhuset.

Indkøbene omfatter: kontorartikler, tryksager, tegnerekvisitter, tekniske instrumenter, bøger og protokoller, frimærker, kontormaskiner, rengøringsartikler, kitler, arbejdstøj m. m.

For visse andre kommunale institutioner, hvor centralen ikke foretager selve indkøbet, udøver denne en omfattende konsultativ virksomhed i form af oplysninger om priser og varekvaliteter.

Rådhuskøkkenet med filialer virker som marketenderier for det i de pågældende administrationsbygninger beskæftigede personale.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 50.226.203, udg. kr. 56.520.014. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 58.788.200, udg. kr. 63.143.100 (bilag 10. 19—24).

### Københavns rådhus.

(Rådhusets telefoncentral, tlf. 153800, er åben mandag—fredag kl. 8—17, torsdag dog til kl. 17<sup>30</sup>, lørdag lukket. Udenfor rådhuscentralens ekspeditionstid kaldes rådhuset gennem tlf. 155260.)

Københavns nuværende rådhus er det femte i rækken. Byens ældste rådhus, der antages at have ligget på eller ved Gammeltorv, ødelagdes rimeligvis ved hanseaternes angreb i 1368, og byens andet rådhus blev opført på den nuværende bispegårds grund på hjørnet af Studiestræde og Nørregade. I 1479 udlånte byen en del af denne bygning til det da nyoprettede universitet,

og omkring samme tidspunkt påbegyndtes opførelsen af byens tredje rådhus, der lå på Nytorv. Ved den store brand i København i oktbr. 1728, hvorved næsten hele den gamle by ødelagdes, brændte også rådhuset. Året efter påbegyndtes opførelsen af det nye rådhus på det gamles plads; det blev færdigt i 1733. Også dette rådhus brændte ved den store ildebrand i juni 1795. Byens fjerde rådhus blev det nuværende domhus, hvortil grundstenen nedlagdes i 1805, og det blev indviet i 1815.

Den 18. juli 1892 vedtog borgerrepræsentationen opførelsen af Kbhvns. nuværende rådhus på det gamle fæstningsterræn efter professor Martin Nyrops tegning (b. f. 1892—93, s. 346 f.).

Grundgravningen begyndte 10. decbr. 1892, grundstenen nedlagdes 28. juli 1894. Indflytningen begyndte i 1900, og da borgerrepræsentationen åbnede sit første møde 12. jan. 1903, var bygningen i det væsentlige færdig; dog manglede endnu en del af udsmykningen (festsalen udstyredes 1904), ligesom kælderen i hovedfløjen endnu ikke var taget i brug. Indvielsen af rådhuset fandt sted 12. septbr. 1905. Udgiften ved opførelsen var, foruden grunden ca. 5 mill. kr. Den 31. marts 1972 udgjorde rådhusets statusværdi kr. 3.166.795. Bygningen er opført på en betonlagt grund (fundamentet er til gadelinien 6,25 m) med et bebygget areal af 7052 m<sup>2</sup>, og har form af et rektangel, 71,2 m bred (forhus), 70,8 m bred (baghus) og en samlet længde af 127,1 m, omsluttede en åben og en overdækket gård (rådhushallen), der adskilles ved en mellembygning. Rådhusårnets højde er, regnet til fløjknappen, 105,6 m over gaden. Hele bygningen har ca. 600 fag. Materialet er røde, håndstrøgne mursten med rigelig anvendelse af granit i sokler, gesimser, kragsten o. s. v., kridtsten og brændt ler. Bygningens stil har som udgangspunkt middelalderlig murstensarkitektur i Danmark og Norditalien.

Opvarmningen sker ved fjernvarme leveret fra Kbhvn.s kommunes varmeværker.

*Litteratur:* Se kommunalkalenderen 1949, s. 193.

Jens Olsens verdensur. Det af mekaniker Jens Olsen konstruerede astronomiske ur er overdraget Københavns kommune som en gave fra det danske håndværk.

Uret, der er opstillet i et lokale med direkte adgang fra rådhusets forhal blev indsat den 15. decbr. 1955.

### De offentlige toiletter.

Fra 1. juli 1914 overtog rådhusforvaltningen administrationen af de offentlige toiletter. I løbet af årene er der sket en tilvækst af toiletternes antal, ligesom der har fundet modernisering sted. Til toilettet på rådhuspladsen er knyttet en by-garderobe med omklædningsrum.

Ved udgangen af året 1971 fandtes der ialt 16 toiletter med følgende beliggenhed:

Gothersgade, Torvegade, Nyhavn, Vesterbros Torv, Fælledvej 6, Lyshøjgårdsvej (Valby station), Amagertorv, Rådhuspladsen, Nørrebros Runddel, Trianglen, Frederiksborggade v. Grønttorvet, Amagerbrogade, Enghave Plads, Vibenshus, Brønshøj Torv og Toftegårds Plads.

På toiletterne findes på dameafdelingerne bidets til gratis afbenyttelse.

*Betaling:* Benyttelse af w. c. 25 øre, håndvask gratis. Omklædningsrum i by-garderoben 1 kr.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 237.152, udg. kr. 3.878.220. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 245.400, udg. kr. 3.776.400 (bilag 23. I).

### Varmbadeanstalterne.

Kommunen driver ialt 6 varmbadeanstalter. Anstalterne administreres siden 1. april 1920 af rådhusforvaltningen.

Endvidere yder kommunen tilskud til driften af svømmehallen i idræts-parken (se s. 341 f.), der foruden svømmehals-badene har indrettet bruse-, kar- og dampbade.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 1.890.267, udg. kr. 6.177.105. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 2.550.800, udg. kr. 8.931.300 (bilag 23. II).

Badeanstalten i Sofiegade 15. Tlf. Amager 6654.

(Billetsalget er åbent: mandag—fredag kl. 7—18<sup>00</sup>, lørdag kl. 7—15<sup>00</sup>, grundlovsdag kl. 7—10, søn- og helligdage samt 1. maj er anstalten lukket.)

Anstalten er taget i brug i 1909.

I dameafdelingen findes 6 brusebade med tilhørende afklædningsrum samt 2 karbade og i herreafdelingen 14 brusebade med tilhørende afklædningsrum.

Badeanstalten i Sjællandsgade 12. Tlf. 37 67 51.

(Åbningstider som for badeanstalten i Sofiegade.)

Anstalten er taget i brug i 1917.

I stueetagen findes afdeling for damer, medens herreafdelingen er på 1. sal.

I dameafdelingen findes 13 brusebade med 21 afklædningsrum, 3 karbade, 12 afklædningsrum for dampbade samt 10 reserveafklædningspladser til brug på stærkt besøgte dage og tider. I herreafdelingen findes 22 brusebade med 27 afklædningsrum, 3 karbade, 16 afklædningsrum for dampbade samt 8 reserveafklædningspladser.

Desuden gives i begge afdelinger højfjeldssol og kulbuelys samt fodpleje.

Badeanstalten ved Enghave Plads, Lyrskovgade 2—4. Tlf. Eva 7510.

(Åbningstider som for badeanstalten i Sofiegade.)

Badeanstalten er taget i brug i 1930.

I stueetagen findes afdeling for damer, medens herreafdelingen er på 1. sal.

I dameafdelingen findes 22 brusebade med 44 afklædningsrum, 4 karbade samt 40 afklædningsrum for dampbade og i herreafdelingen 22 brusebade med 44 afklædningsrum, 4 karbade samt 42 afklædningsrum for dampbade.

Desuden gives i begge afdelinger højfjeldssol og kulbuelys samt fodpleje.

Badeanstalten i Frankrigsgade 33—35. Tlf. 59 39 95.

(Åbningstider som for badeanstalten i Sofiegade.)

Badeanstalten er taget i brug 1944.

I stueetagen findes afdeling for damer, medens herreafdelingen er på 1. sal.



I hver afdeling findes en badstueafdeling med 14 brusere, der tillige kan benyttes særskilt som brusebade.

Der findes 38 afklædningsrum samt 60 reserveafklædningspladser til brug på stærkt besøgte dage og tider.

I hver afdeling er der 2 karbade.

Desuden gives i begge afdelinger højfjeldssol og kulbuelys samt fodpleje.

Badeanstalten i Borgergade 12. Tlf. Byen 2665.

(Åbningstider som for badeanstalten i Sofiegade.)

Badeanstalten er taget i brug d. 2. jan. 1945.

I stueetagen findes afdeling for damer, medens herreafdelingen er på 1. sal.

I hver afdeling findes 2 karbade samt en badstue med henholdsvis 17 og 13 brusere, der tillige kan benyttes særskilt som brusebade.

Der forefindes 44 afklædningsrum samt 33 reserveafklædningspladser til brug på stærkt besøgte dage og tider.

Desuden gives i begge afdelinger højfjeldssol og kulbuelys samt fodpleje.

Badeanstalten på Islands Brygge 37. Tlf. As. 2002.

(Åbningstider som for badeanstalten i Sofiegade; for kvinder mandag—onsdag—fredag, for mænd tirsdag—torsdag—lørdag).

Badeanstalten er taget i brug d. 2. maj 1972.

Der findes 7 brusebade med tilhørende afklædningsrum samt sauna.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under Københavns rådhusforvaltning 316, antallet af lønarbejdere 415 og antallet af andre ansatte 131.

*Rådhusforvalter* (39):

Nielsen, Hans.

1. Kontor.

(Servicefunktioner, varmbadeanstalter, de offentlige toiletter, løn- og personale-sager, indkøbskommission m. v.).

*Kontorchef* (36):

Borch, Erik.

*Vicekontorchef* (32):

Poppe-Petersen, Kaj V.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Jensen, Tage Holm.

*Fuldmægtige* (23):

Pedersen, Grethe Rita.

Pedersen, Jørgen Ancher.

Langhoff, Else.

*Inspektør* (23):

Olsen, Edvard Sejv.

2. Kontor.

(Modtagelser, udstillinger m. v. i rådhuset, administration af annekserne, telefoncentralerne, marketenderierne).

*Kontorchef* (35):

Lindsteen, J. J.

Regnskabsafdelingen.

*Bogholder* (28):

Ågaard, Frede.

*Fuldmægtig* (23):

Halle, Jørgen N.

Tekniske anlæg.

*Maskinmester* (28):

Petersen, Hans Helmuth.

## Folkekøkkenerne.

(Møllegade 33, 2200 N. Ekspeditionstid kl. 9—16, torsdag kl. 9—17, lørdag lukket.)

Tlf. 37 77 30 med omstilling til: Samtlige kontorer, hovedkøkken, samt værksted og garageanlæg.

Bageri: Suhmsgade 4, K. Tlf. 11 43 71.

*Spisesalene.*

(Åben dagligt kl. 12—18,30.)

Portugalsgade 12, S. Tlf. 58 47 42. — Lyrskovgade 10, V. Tlf. 31 10 58.

For beboere i kommunens pensionistboliger finder afhentning af mad sted fra særlige lokaler i bygningskomplekserne.

I anledning af dyrtiden og de dermed følgende vanskelige forhold besluttede kommunalbest. i febr. 1917 under mag. 3. afdl. at oprette et folkekøkken, hvorfra publikum for en rimelig betaling kunne få udleveret varm mad en gang daglig (b. f. 1917—18, s. 595 f., 677, 2509 f., 2538).

Opindeligt hentedes maden af publikum til fortæring i hjemmene, men samtidig med senere udvidelser af folkekøkkeninstitutionen indrettedes spisesale, således at maden kan spises på stedet.

Der serveres daglig middag samt forskellige frokost- og à la carte retter, grødretter, grøntretter, smørrebrød, kaffe, the m. v. Fra 1. april 1938 henlægges folkekøkkenerne under mag. 2. afdl.

Folkekøkkenerne driver eget bageri og leverer for tiden brød til kommunens hospitaler og stiftelser m. fl.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd under folkekøkkenerne 15, antallet af lønarbejdere 76 og antallet af andre ansatte 15.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 6.217.564, udg. kr. 9.479.893. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 6.082.000, udg. kr. 8.671.177 (bilag 8).

*Administrationschef* (38):

**Andersen, Poul.**

*Forvalter* (28):

**Hansen, Magnus M.**

*Bogholder* (23):

*Køkkenchef* (23):

**Jensen, Erling A. S.**

*Fuldmægtig* (23):

**Schmidt, Elna, frue.**

## Thorvaldsens museum.

(Porthusgade 2, 1213 K. Tlf. Palæ 5097 og 5098. Åbent 1. maj—30. september kl. 10—16. 1. oktober—30. april kl. 10—15. Søndag, onsdag og fredag gratis adgang, de øvrige dage mod betaling af 1 kr. pro persona, børn gratis.)

Thorvaldsens museum ejes af Kbhvns. kommune. Bygningen indrettedes i årene 1839—1848 efter arkitekt M. G. Bingesbølls tegninger ved forenede bidrag fra kongerne Frederik VI og Christian VIII, fra Kbhvns. kommune og fra borgere af alle stænder, og den rummer alle de kunstværker, som Thorvaldsen i h. t. sit under 8. decbr. 1838 og 16. febr. 1843 kgl. konfirmerede testamente og gavebrev af 5. decbr. 1838 med tillæg af 25. jan. 1843 skænkede til sin fødeby København (b. f. 1844—45, s. 115, og samling af bestemmelser vedr. Kbhvns. kommune 1838, s. 571).

Museet, der åbnedes 17. septbr. 1848 for publikum, omfatter de fleste af Thorvaldsens originale modeller, en række af hans marmorværker, en del marmorkopier efter hans værker og en mængde af hans modellerede skitser og tegnede udkast. Desuden rummer det Thorvaldsens righoldige samlinger af antikke bronzer, vaser, mønter, gemmer etc. samt hans betydelige malerisamling, der har sit tyngdepunkt i den med Thorvaldsen samtidige kunst. I museets gård er indrettet et gravkammer, hvor Thorvaldsens kiste er nedsænket.

Ledelsen af museets anliggender påhviler *bestyrelsen*. Denne bestod iflg. Thorvaldsens testamente af 5 selvsupplerende medlemmer, en ordning som efterhånden og navnlig i tiden efter århundredskiftet viste sig at være forældet. Der rejste sig derfor stærke røster for en ændring af bestyrelsens sammensætning og i forbindelse hermed krav om en mere tidssvarende ordning af museets forhold til offentligheden. Kommunalbestyrelsen tog sagen op, og efter langvarige forhandlinger med bestyrelsen enedes parterne om et forslag til ændringer af bestyrelsens sammensætning, som under 12. jan. 1916 fik kgl. stadfæstelse (b. f. 1913—14, s. 3181 f., 3278, tillæg s. 699 f.; 1914—15, s. 2408 f., tillæg s. 715 f.; 1915—16, s. 1112 f., 1493, 1946 f., tillæg s. 392 f.). Herefter består bestyrelsen af 7 medlemmer, der vælges på følgende måde:

Kunsthøgskolen vælger 3 medlemmer, hvoraf 2 skal være medlemmer af akademirådet. Borgerrepræsentationen vælger 3 medlemmer, en efter indstilling af magistraten blandt dennes medlemmer og to efter forholdstal blandt borgerrepræsentationens medlemmer. Højesteret vælger blandt de retskyndige dommere ved en af de kollegiale domstole i København 1 medlem.

Bestyrelsens kompetence som kommunal myndighed er fastlagt i h. t. § 10 i vedt. af 31. marts 1920 (b. f. 1919—20, s. 3506 f., tillæg s. 1095 f., 1103; 1920—21, s. 15), jfr. vedt. af 10. febr. 1959 § 10. Museets budget forelægges hvert år for kommunalbestyrelsen, som er den øverste bevillingsmyndighed i museets anliggender.

Til at forestå museets daglige ledelse og drift er der ansat en kunst- og museumskyndig direktør (b. f. 1915—16, s. 2340 f.).

Museets fornemste opgave er at værne om Thorvaldsens efterladte kunstværker og samlinger samt at lette den åndelige tilegnelse af disse værdier gennem skrifter, populære foredrag og omvisning for besøgende, herunder også for skoleelever. Endvidere tilstræber museet at være underrettet om, hvor Thorvaldsens marmororiginaler beror og ved tid og lejlighed erhverve sådanne, hvis indlemmelse i museet må betegnes som væsentlige forbedringer. Bogsamlingen søges stadig holdt à jour med hensyn til det stadigt voksende antal skrifter, der enten omhandler Thorvaldsen, eller som har betydning for forståelsen af hans kunst og hans samlinger. Noget tilsvarende gælder museets fotografisamling, ved hvilken der navnlig lægges vægt på at erhverve fotografier af Thorvaldsens rundt om i verden spredte værker.

Antallet af besøgende var i året 1971: 61.010 (heraf 12.363 på betalingsdage) mod i 1970: 55.004 (heraf 12.198 på betalingsdage). I museet findes et udsalg, hvorfra der sælges afstøbninger af kunstværkerne.

Thorvaldsens efterladte formue er henlagt til forskellige fonds, som hver for sig virker til gavn for museet; den 31. marts 1972 udgjorde 1) grundkapitalen kr. 203.131, 2) opstillingsfonden kr. 50.000, 3) fonden til indkøb af billedhuggerarbejder kr. 84.247.

Museets årlige indtægter ved billet- og katalogsalg samt renteindtægterne af grundkapitalen er ikke tilstrækkelige til at dække udgifterne ved driften. Det manglende beløb ydes af kommunen som et direkte tilskud.

Restaureringen af museumsbygningens gadefacader, herunder fornyelse af Sonnes frise, blev tilendebragt i oktbr. 1959. Angående forløbet af restaureringen henvises til »Meddelelser fra Thorvaldsens Museum« 1959.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 4, antallet af lønarbejdere 17 og antallet af andre ansatte 3.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 55.241, udg. kr. 1.971.288, kommunens tilskud kr. 1.916.047. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 69.000, udg. kr. 1.804.000, kommunens tilskud kr. 1.735.000 (bilag 22 IV. 1).

#### *Publikationer udgivet af Thorvaldsens Museum:*

L. Müller: Thorvaldsens Museum, I-V. 1848-50 (katalog over museets samlinger: fransk udg. 1847-51.) - Albert Repholtz: Thorvaldsens tegninger. 1920. - Poul Fossing: The Thorvaldsen Museum, Catalogue of the Antique Engraved Gems and Cameos. 1929. - Thorvaldsen og hans Kunst i Billeder fra Museet. 1934. - Knud V. Rosenstand: Bertel Thorvaldsen. 1935. - Gipserekatalog (salgskatalog over afstøbninger af Thorvaldsens værker) 1957. - Den synkronologiske Søje paa Thorvaldsens Museum. Thorvaldsens Liv og Værker og hans Samtid i synkronologisk Overblik. 1963. - Ide Loppenthin: Thorvaldsen. 1963. - Meddelelser fra Thorvaldsens Museum: 1917, 1918, 1929, 1931, 1935, 1938, 1942, 1944, 1947, 1948, 1952, 1956, 1959, 1960, 1962, 1965, 1970. Håndkataloger, seneste udgaver: dansk, 1959, genoptrykt 1971; engelsk, 1961, genoptrykt 1968 og 1972; tysk, 1962; fransk, 1966. Thorvaldsen, et album for børn. Nov. 1970. Thorvaldsen, a guide book for children. Juni 1972. — Udstillingskataloger: Danske Kunstnere i Italien 1967. Ingres i Rom, 1967. Fra Kunstakademiets samlinger 1967. Lorenz Fröhlich: Tegninger og illustrationer. 1968. De ægte Romere tegnet af Pinelli og Marstrand. Jan. 1969. Antonio Canova: Tegninger fra museet i Bassano. 1969. Udstilling i anledning af 125-året for Thorvaldsens død, rotaprint. Marts 1969. Fra Thorvaldsens Samlinger, rotaprint. Nov. 1970. C. A. Lorentzen. Febr. 1971. Møde med Italien. Septbr. 1971.

#### **Museets bestyrelse:**

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

*Formand:*

**Saunte**, Edel, frue, borgmester.

-----

**Becker**, K. J., forvalter, mb.

**Jørgensen**, Carl-Einar, seminarirektor, mb.

*Valgt af kunstakademiet:*

**Koch**, Peter, kgl. bygningsinspektør, arkitekt.

**Bøggild**, Mogens, billedhugger, professor.  
**Schwalbe**, Ole, maler.

*Valgt af højesteret:*

**Trolle**, Jørgen, præsident for højesteret, dr. jur.

-----

*Direktør* (36):

**Helsted**, Dyveke<sup>1</sup>).

*Museumsinspektør* (overensk.lønnet):

**Jørnæs**, Bjarne.

*Fuldmægtig* (23):

**Petersen**, Elisabeth.

*Regnskabsfører*:

**Schøller**, Gert, kontorchef.

---

<sup>1</sup>) Fungerer samtidig som sekretær for museets bestyrelse.

## Magistratens 3. afdeling.

I h. t. § 5 i stadens vedt. af 10. febr. 1959 er følgende sager henlagt under magistratens 3. afdeling:

Administrationen af den sociale forsorg samt børne- og ungdomsværnet i h. t. lovgivningen om offentlig forsorg og administrationen af loven om folkeforsikring, for så vidt angår de områder, der er henlagt til den kommunale forvaltning, samt af lovgivningen om bekæmpelse af sygelighed og dødelighed blandt børn i de første leveår, de til forsorgen knyttede institutioner: De gamle By og boliger for pensionister, plejehjemmet Nørre hospital, forsorgshjemmet Sundholm med tilhørende lukket afdeling samt de kommunale børne- og ungdomshjem samt daginstitutioner m.v., endvidere de til forsorgelsesvæsenet og dets institutioner fundatsmæssig knyttede legater og kapitaler.

Som det fremgår af det følgende, er loven om folkeforsikring efter vedtægtens ikrafttræden afløst af loven om invalidepension m.v., loven om folkepension og loven om sygeforsikring.

Administrationen af loven om pension og hjælp til enker m.fl., loven om boligsikring og loven om boligbyggeri for så vidt angår betaling af beboerindskud samt endelig visse områder af loven om revalidering, er efter nævnte tidspunkt henlagt til magistratens 3. afdeling. Hertil kommer fra 1. jan. 1970 loven om børnetilskud og andre familieydelse.

Forsorgsloven er blevet opdelt i 2 love: Lov om offentlig forsorg og lov om børne- og ungdomsforsorg.

Visse bestemmelser i lovene om invalidepension og folkepension samt forsorgsloven er overført til ny lov om omsorg for invalidepensionister og folkepensionister.

*Borgmester (vedt.s § 9):*

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 153800.

Træffetid: tirsd. kl. 10—12).

Jensen, Børge H.

*Rådmand (vedt.s § 9):*

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 153800.)

Brank, Kai.

## Magistratens 3. afdelings sekretariat.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 153800. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket.)

Sekretariatet, der er oprettet i henhold til borgerrepræsentationens beslutning af 22. oktbr. 1964 (b. f. 1964—65, s. 1515, jfr. s. 1468—69) og etableret den 1. decbr. 1964, bistår borgmesteren ved varetagelsen af de opgaver, der påhviler denne, og deltager i behandlingen af sager af administrativ, økonomisk, juridisk og forfatningsmæssig karakter.

*Personale:* Ifølge budgettet for 1971—72 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd under sekretariatet 3 og antallet af andre ansatte 2.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 628.760. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 631.300 (bilag 10.25. III).

*Sekretariatschef* (38):  
Hee, Edward.

*Fuldmægtig* (23):  
Olsen, Kaare.

## Københavns kommunes sociale forsyrg.

### Organisation.

Indtil tiden omkring middelalderens udgang var der i København såvel som i det øvrige land intet ordnet fattigvæsen, og understøttelse af fattige var udelukkende en barmhjertighedssag.

Det var oftest kirken, der tog sig af de fattige, men efter reformationen gled fattigplejen efterhånden over til de verdslige myndigheder, og der etableredes egentlige fattigvæsenere. Ved reskript af 4. april 1781 overdroges bestyrelsen af Københavns fattigvæsen til Københavns magistrat.

På grund af vanskeligheder vedrørende fattigvæsenets administration henlagdes fattigvæsenet i 1799 under en særlig direktion på 24 medlemmer.

Ved grundloven af 5. juni 1849 fik fattigplejen et nyt retsgrundlag i § 89 (nuværende grundlovs § 75), hvori det udtaltes, at den, der ikke kan ernære sig og sine, er berettiget til hjælp af det offentlige.

Fra 1. jan. 1858 overgik fattigvæsenets bestyrelse atter til Københavns magistrat, hvor den henlagdes under magistratens 3. afdeling.

I 1872 inddeltes byen i 12 hoveddistrikter, der i 1902 udvidedes til 14 og i 1926 sloges sammen til 4 store distrikter.

Sideløbende hermed foretoges i 1891 — foranlediget af loven af 9. april 1891 om alderdomsunderstøttelse til værdig trængende uden for fattigvæsenet — en opdeling i 3 kredse, der i 1917 udvidedes til 4.

Centraladministrationen bestod oprindeligt af et sekretariat, et bogholderi og et kassererkontor.

Fra 1. juli 1928 underlagdes administrationen det nyoprettede direktorat for Københavns forsyrgelsesvæsenets central- og lokaladministration.

Fra 1. oktbr. 1933 foretoges en omorganisation af administrationen.

Centraladministrationen bestod herefter af Københavns kommunes Socialdirektorat med direktørens kontor, folkepensionskontoret, bidragskontoret, forsyrgskontoret, børneværnskontoret samt magistratens 3. afdelings centralkontor for regnskabsvæsen.

Lokalt inddeltes byen i 8 — senere i 10 — forsyrgsområder med hver sit socialkontor.

Efter at administrationen af børneværnet i 1946 og af børne- og ungdoms-

Anm: Med hensyn til forsyrgelsesvæsenet i ældre tid samt til udviklingen efter socialreformen 1933 henvises iøvrigt til Københavns kommunalkalender IV årgang 1934 s. 162 f. og XXXV årgang 1967 s. 190 f.

institutionerne i 1961 er udskilt til selvstændige direktorater, består den sociale forvaltning i København i dag af:

*Magistratens 3. afdelings sekretariat (se side 195).*

*Københavns kommunes Socialdirektorat med afdelingens centralkontor for regnskabsvæsen (se side 202 f.).*

*Direktoratet for Københavns sundhedsvæsen. (se side 176).*

*Direktoratet for Københavns børne- og ungdomsvæsen (se side 212 f.).*

*Direktoratet for Københavns kommunes børne- og ungdomsinstitutioner (se side 214 f.).*

### Statistik og regnskab.

I året 1970—71 var *det samlede antal understøttede personer*, der havde nydt *egentlig forsyning*, 232.798. Fordelingen på hovedområderne af understøttelse var følgende:

Børne- og ungdomsforsyning . . . . .	20.618
Underholdsbidrag til børn i og uden for ægteskab . . . . .	22.449
Børnetilskud til børn af enker og enkemænd samt forældreløse børn m. fl. . . . .	5.254
Hjælp ved trang i almindelighed . . . . .	43.620
Udvidet hjælp . . . . .	4.552
Hjælp til enlige forsørgere . . . . .	1.488
Anden hjælp . . . . .	113
Invalidepension m. v. . . . .	22.885
Folkepension . . . . .	108.076
Folkepensionens mindstebeløb . . . . .	138
Pension til enker m. fl. . . . .	3.486
Hjælp til enker . . . . .	119
<b>Understøttede ialt . . . . .</b>	<b>232.798</b>

Ialt 6.378 personer har haft ophold i pleje- og alderdomshjem.

Desuden har 7.891 personer modtaget kontingenthjælp.

Forsørgelsesvæsenets centralregister omfatter 1.117.000 personer, der siden 1881 har været i forbindelse med forsørgelsesvæsenet.

*Regnskab 1970—71 og budget 1972—73:* Se oversigten nedenfor.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under forsørgelsesvæsenet 1695, antallet af lønarbejdere 1126 og antallet af andre ansatte 4436.

*Litteratur:* Se kommunalkalenderen 1949, s. 206.

### Regnskab 1970—71 samt budget 1972—73.

#### *Social forsyning og offentlig forsyning (bilag 12):*

##### *A. Socialdirektoratet.*

	Regnskab 1970—71	Budget 1972—73
	kr.	kr.
Offentlig forsyning . . . . .	19.585.506	21.425.000
Invalidepension . . . . .	1.924.191	2.466.000
Folkepension . . . . .	8.341.330	6.714.000



Pension og hjælp til enker m. fl. . . . .	422.415	447.000
Omsorg for invalidepensionister og folkepensionister . . . . .	34.715.688	47.913.000
Husmoderafløsning og hjemmehjælp . . . . .	42.392.090	45.500.000
Kommunal hjemmesygepleje . . . . .	8.845.360	10.000.000
Boligsikring m. v. . . . .	22.067.220	46.300.000
Revalidering . . . . .	2.206.312	3.153.000
Børnetilskud og andre familieydelse . . . . .	392.332	500.000
Arbejdsformidling m. v. . . . .	1.810.707	1.933.000
Sygeforsikring . . . . .	2.355.953	2.500.000
Afvikling af tidligere love m. v. . . . .	÷ 6.588.262	—
Socialkontorer m. v. . . . .	30.773.994	36.457.430
Institutioner (alderdoms-, pleje- og forsorgshjem, boliger for pensionister, husvildforsorg m. v.) . . . . .	36.621.206	47.650.247

*B. Direktoratet for Københavns børne- og ungdomsværn.*

Børne- og ungdomsforsorg . . . . .	14.505.282	19.502.695
Sundhedsplejersker . . . . .	—	2.057.000

*C. Direktoratet for Københavns kommunes børne- og ungdomsinstitutioner.*

Børneinstitutioner . . . . .	46.190.692	82.993.628
Tilskud til ikke-kommunale daginstitutioner m. v. . . . .	41.130.370	53.500.000
	<u>307.692.386</u>	<u>431.012.000</u>

*Forskellige udgifter (bilag 22 V):*

*A. Socialdirektoratet.*

Tilskud til forskellige formål . . . . .	553.596	527.700
Driftsunderskud ved elementhusene . . . . .	401.615	—
Forrentning og afskrivning vedrørende bortskænkede grunde . . . . .	1.152.776	1.635.000
Tilskud til socialpædagogisk center i København . . . . .	103.333	129.000
Udgifter ved modernisering af Frelsens Hær's hovedkvarter. . . . .	75.000	—

*B. Direktoratet for Københavns kommunes børne- og ungdomsinstitutioner.*

Tilskud til forskellige formål . . . . .	403.786	408.000
Renter af lån til børneinstitutioner o. l. . . . .	13.855	16.300
	<u>2.703.961</u>	<u>2.716.000</u>

<i>Udgifter til centraladministrationen (bilag 10) . . . . .</i>	<u>54.599.046</u>	<u>64.217.527</u>
--	-------------------	-------------------

Udgifter (netto) ialt 364.995.393 497.945.527

**Legater og fonds.**

De under fattigvæsenet fra gammel tid henhørende legatkapitaler og fonds, hvis renter ikke uddeles, men indgår i kommunens kasse, bestyres økonomisk af overborgmesterens afdeling (budgetkontoret).

Den del af legatkapitalerne, hvis renter uddeles efter de i fundatserne angivne særlige formål, bestyres sammen med legater og fonds af nyere dato helt af magistratens 3. afdeling, i visse tilfælde i forbindelse med forskellige i fundatserne nævnte institutioner.

Disse legaters status udviste den 31. marts 1971 en samlet kapital på kr. 2.924.562. En fortegnelse over de enkelte legaters status findes i kommunens regnskab og beretning for året 1967—68, s. 426—27.

## I. Københavns kommunes socialdirektorat.

(Bernstorffsgade 17, 1592 V. Tlf. 142332.)

Under socialdirektoratet varetages de opgaver, som i henhold til den sociale lovgivning m. v. er henlagt til kommunen med undtagelse af børneværnsopgaver samt administrationen af børneinstitutioner, der er henlagt til henholdsvis direktoratet for Københavns børne- og ungdomsværn og direktoratet for Københavns kommunes børne- og ungdomsinstitutioner.

Blandt de vigtigste områder kan nævnes:

Lov om offentlig forsyning af 31. maj 1961, jfr. lovbekg. af 10. novbr. 1969, samt senere ændringer.

Lov om folkepension af 4. juni 1965, jfr. lovbekg. af 15. april 1970, samt senere ændringer.

Lov om invalidepension af 4. juni 1965, jfr. lovbekg. af 15. april 1970, samt senere ændringer.

Lov om pension og hjælp til enker af 13. marts 1959, jfr. lovbekg. af 15. april 1970, samt senere ændringer.

Lov om omsorg for invalidepensionister og folkepensionister af 6. juni 1968 samt senere ændringer.

Visse områder inden for lov af 29. april 1960 om revalidering med senere ændringer.

Lov om husmoderafløsning og hjemmehjælp af 6. juni 1968 samt senere ændringer (den daglige administration af husmoderafløsningen og hjemmehjælpen er dog i henhold til overenskomst imellem magistratens 3. afdeling og Samslutningen af sygekasser i København og Frederiksberg henlagt til sygekasserne).

Lov om boligsikring af 8. marts 1967, jfr. lovbekg. af 18. april 1972, samt senere ændringer.

Ydelse af lån til betaling af beboerindskud i det almennyttige byggeri, jfr. §§ 90—98 i lov af 8. juni 1967 om boligbyggeri, jfr. lovbekg. af 27. april 1972 med senere ændringer.

Spørgsmål om huslejetilskud m. v. til sanerings- og kondemneringsramte, jfr. lov af 18. juni 1969 om sanering, jfr. lovbekg. af 11. juni 1971 med senere ændring.

Lov om børnetilskud og andre familiedydelser af 3. juni 1967, jfr. lovbekendtgørelse af 8. juli 1969 med senere ændringer. (Den daglige administration af

lovens kapitel 3 om erstatning for mistet arbejdsfortjeneste ved fravær på grund af svangerskab og fødsel er i henhold til overenskomst henlagt til Sammenslutningen af sygekasser i København og Frederiksberg).

Attestation af feriemærkebøger for personer, som er uden arbejde ved feriens begyndelse, og som ikke er medlem af en arbejdsløshedskasse, jfr. lov af 4. juni 1970 om ferie samt senere ændringer.

Organisering og opretholdelse af civilforsvarets socialtjeneste i Københavns kommune, jfr. lov af 1. april 1949 og lovebekg. af 1. april 1962 om civilforsvar.

### A. Centraladministrationen.

Centraladministrationens opgave er behandling af socialdirektoratets almindelige og organisatoriske sager, afgørelser af sager, som ikke kan afgøres af lokaladministrationen, registrering, korrespondance, regnskabsførelse m.v. og kasseforretningerne, bortset fra udbetaling af de gennem socialkontorerne ydede understøttelser. For så vidt angår de områder af for sorgen, der er henlagt til bidragskontoret, sker alle henvendelser til det pågældende kontor, og dette kontors sager er alene undergivet centraladministrationens behandling uden medvirken af socialkontorerne. Med hensyn til det område, der vedrører den øvrige del af for sorgen samt pensionsområdet, sker behandlingen af sagerne — bortset fra sager om folkepensionens mindstebeløb — primært i socialkontorerne.

Direktøren er overordnet myndighed for den centrale og lokale administration, samt for stiftelserne.

Centraladministrationen er opdelt i et 1. og 2. kontor, der hver ledes af en vicedirektør, samt afdelingens centralkontor for regnskabsvæsen, der ledes af en regnskabschef.

#### 1. kontor omfatter:

##### a. Administrations- og personalekontoret.

Hertil er henlagt alle sager af principiel karakter, gennemførelse af nye love o. lign., behandling af sager, der skal forelægges borgmesteren, herunder bevilnings- og budgetsager — alt i relation til det arbejdsområde, som sorterer under kontoret, se nærmere efterfølgende afsnit b og c.

Endvidere er til kontoret henlagt alle personale spørgsmål, legatsager, civilforsvarets socialtjeneste i København, jfr. lov nr. 152 af 1. april 1949 om civilforsvaret, sager vedrørende opførelse og drift af plejehjem m.v. samt behandling af spørgsmål om tilskud til omsorgsarbejde, jfr. lov om omsorg for invalidepensionister og folkepensionister af 6. juni 1968 med senere ændringer.

##### b. Planlægning.

Vedr. opførelse af plejehjem m.v. på matrikel nr. 4a i Husum.

##### c. Plejetilsynet.

Herunder sorterer sager vedrørende optagelse i kommunale og private plejehjem og alderdomshjem samt beskyttede boliger, tilsyn med plejepatienter udenfor plejehjem og tilsyn med de private plejehjem samt sager vedrørende boligændringer.

d. Stiftelserne.  
(Se side 207 under C).

2. kontor omfatter:

a. Forsorgs- og pensionskontoret.

I dette kontor behandles de til 2. kontor — jfr. efterfølgende punkter — henlagte sager af principiel karakter, gennemførelse af nye love o. lign., behandling af sager, der skal forelægges borgmesteren, herunder bevillings- og budget-sager. (For så vidt angår sager vedrørende børnebidrag foregår behandlingen dog i bidragskontoret).

Til forsorgs- og pensionskontoret er endvidere henlagt sager vedrørende enkerådgivning, generelle spørgsmål vedrørende sygeforsikring, arbejdsløshedsunderstøttelse, revalidering m.v.

Endelig behandler kontoret sager vedrørende invalide-, folke- og enkepension samt hjælp i henhold til forsorgsloven i det omfang, hvori kompetencen ikke er henlagt til socialkontorerne.

b. Bidragskontoret.

Herunder sorterer sager om udbetaling i h. t. loven om børnetilskud samt andre familieydelse af børnetilskud, moderskabsydelse og børnebidrag.

Endvidere sorterer under bidragskontoret sager om indfordring, dels af børnebidrag, dels af betaling, fastsat i h. t. forsorgsloven og loven om børne- og ungdomsforsorg.

c. Kontoret for boligsikring.

Herunder sorterer spørgsmål om administrationen af loven om boligsikring, bevilling af lån til betaling af beboerindskud m.v. Endvidere sager om huslejetilskud og beboerindskud m.v. til sanerings- og kondemneringsramte. Kontrollen med lejlighedsindehavere til hvem der i henhold til loven om boligbyggeri ydes driftstilskud, og med beboere af lejligheder, der på grund af ekstraordinært kapitalindskud fra det offentlige udlejes til særlig nedsat leje.

d. Husvildeforsorgen.

*Administreres under kontoret for boligsikring.*

I henhold til lov om offentlig forsyrg § 127 er kommunerne forpligtede til at skaffe en familieforsorger og hans familie, som uden egen skyld er blevet husvilde, det fornødne husly mod en rimelig betaling.

Til at opfylde denne forpligtelse råder Husvildeforsorgen over nedenfor anførte ejendomme:

Amagerfælledvej 53, med 68 lejligheder, fortrinsvis for enlige kvinder med børn, ejendommen Moselgade nr. 9-15 med 23 lejligheder, ejendommen Møntmestervej nr. 56-64 med 29 lejligheder og ejendommen Abel Cathrines Gade 13 med 40 lejligheder.

Endvidere råder man til brug for indkvartering af familier med mange børn over ejendommene: Engvej 79-93 med plads til 8 familier, Hansstedvej 16-24 med plads til 5 familier, Urtehaven 90-104 med plads til 8 familier og Lundedalsvej 35-51 med plads til 9 familier.

Den 31. marts 1971 udgjorde antallet af familier under husvildeforsorgen 164, omfattende 709 personer.

## e. Arkivet,

der, foruden at varetage almindelige arkivmæssige opgaver, fører afdelingens centralregister.

## f. Socialkontorerne.

(Se side 204 under B).

*Afdelingens centralkontor for regnskabsvæsen.*

Dette kontor er regnskabsfører for understøttelsesvirksomheden (invalid-, folke- og enkepensionen, den offentlige forsorg, herunder børneværnsforsorgen, legater, tilskud til filantropiske foreninger m.v.), men varetager herudover visse arbejder for afdelingen som helhed, som udarbejdelsen af det årlige budget, samling af afdelingens regnskab og efterbevillingsforslag, udarbejdelse af årsberetning m.v. I h. t. bestemmelsen i regnskabsvedtægtens § 34 er der overdraget dette regnskabsområde oprettet en intern kontrol, der har fået overdraget forskellige kontrolopgaver, således at direktoratet for stadens revision i tilsvarende udstrækning har kunnet indskrænke sin virksomhed. Under dette kontor hører endvidere hovedkassererkontoret, der forestår afdelingens kasseforretninger med undtagelse af udbetalingen af hjælp, som ydes gennem socialkontorerne, og tillige er opbevaringssted for deponerede værdier, effekter, sikkerhedsstillelser samt værdipapirer tilhørende de af afdelingen bestyrede legater m.v.

*Direktør (39):*

Jarmbæk, Erling.

## 1. kontor.

(Ekspeditionstid kl. 10—13. Lørd. lukket).

*Vicedirektør (38):*

Nedergaard, William.

## a. Administrations- og personalekontoret.

*Kontorchef (37):*

Hansen, Poul Nygaard.

*Vicekontorchefer (34):*

Robsahm, C. M. F.

Barnø, Hans O.

*Vicekontorchef (overensklønnet):*

Busk, Bjarne.

*Ekspeditionssekretær (31):*

.....

*Ekspeditionssekretær (28):*

Andersen, Svend.

*Fuldmægtige (23):*

Smith, Margrethe, frue.

Johansen, Carl (socialtjenesten).

Hviid, Conny.

*Omsorgsleder (23):*

Hansen, Hilmar.

## b. Planlægning

vedr. opførelse af plejehjem m. v. på matr. nr. 4a i Husum.

*Inspektør (35):*

Rosendal, Børge.

## c. Plejetilsynet.

Nørre Allé 41, 2200 N. Tlf. 395608.

*Vicekontorchef (34):*

Ahrenkiel, Harry A. H.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Christensen, Svend Lauritz.

*Fuldmægtig (23):*

Ingleby, Kurt Sandgaard.

## d. Stiftelserne.

(Se nedenfor under C).

## 2. kontor.

(Ekspeditionstid kl. 10—13. Lørd. lukket).

*Vicedirektør (38):*

Blume, Henning.

## a. Forsorgs- og pensionskontoret.

*Kontorchef* (37):

Sørensen, Jens Seest.

*Vicekontorchefer* (34):

Rosing, N. F.

Bayer, Hans.

*Ekspeditionssekretærer* (31):

Christiansen, Frode C.

Damkier, Knud.

Holm, Stig.

Kaas, Torben S. C. N.

Friis Mikkelsen, Leo.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Holm, Uffe.

*Fuldmægtig* (23):

Jensen, Else Lynæs, frue.

## b. Bidragskontoret.

*Kontorchef* (37):

Rasmussen, Orla.

*Vicekontorchefer* (34):

Brandt, Ove.

## b. 1 Bidragsafdelingen:

*Ekspeditionssekretærer* (31):

Christensen, Erik H. C. H.

Holst-Johansen, Kay.

*Fuldmægtige* (23):

Tørslev Sørensen, Harry B.

Christensen, Arne.

Jensen, Mylius.

Karsdal, Hans.

Schneider, Peter.

Wilstrup, Poul.

Schou, Jens Holger.

Jensen, Thorvald.

Brejninger, Lizzie.

Elkjær-Larsen, Else.

Kristensen, Erik P.

Nielsen, Søren.

## b. 2 Afdelingen for børnetilskud:

*Ekspeditionssekretær* (31):

Nielsen, Anker E.

*Ekspeditionssekretærer* (28):

Møller, Holger.

Bentzen, Dan.

*Fuldmægtige* (23):

Brummerstedt, Anne-Lise.

Hansen, Annie.

## c. Kontoret for boligsikring.

*Kontorchef* (37):

Frandsen, E.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Pranstoff, Gerda, frue.

*Fuldmægtige* (23):

Kragh, Mogens.

Dombernowsky, Inge, frue.

e. Arkivet.

*Arkivar* (28):

Lund, Regnar.

*Fuldmægtig* (23):

Johansen, B. Jørgen.

f. Socialkontorerne.

(Se nedenfor under B).

Afdelingens centralkontor

for regnskabsvæsen.

(Ekspeditionstid kl. 10—13. Lørd. lukket).

*Regnskabschef* (38):

Hansen, Karl Egon.

## a. Regnskabschefens kontor.

*Kontorchef* (35):

Pehrsson, Asbjørn.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Clausen, Ingvar.

*Fuldmægtige* (23):

Jensen, Gudrun, frue.

Olsen, Bjørn.

Steenberg, Erik.<sup>1)</sup>

Søderberg, Erling.

Christiansen, Henning.

Jensen, Jørgen.

## b. Ekspeditionskontoret.

*Kontorchef* (35):

Kaelsbøl Hansen, Ib.

<sup>1)</sup> P. t. orlov.

*Ekspeditionssekretærer (28):***Gormsen, Axel.****Christensen, Axel.***Fuldmægtige (23):***Pedersen, Iver V.****Paulsen, Henry.****Sell, Svend Aa.****Rinding, Georg F.****Binderup, Svend.****Bressendorf, Else, frue.****Pedersen, Jens Even.****Tychsen, Hans M. V.****Dombrowsky, John.****Olsen, Svend.****Jensen, Anker S. E.***Konsulent (honorarlønnet):***Andersen, Jørgen.**

## c. Kontrolkontoret.

*Kontorchef (35):***Petersen, Hans Edholm.***Ekspeditionssekretær (28):***Pind, Ehlers Hassing.***Fuldmægtige (23):***Bech Larsen, Agnar H.****Jacobsen, Johan.****Bengtsson, Lis, frue.****Johansen, Otto.****Petersen, Kamma Lynggaard.***Konsulent (honorarlønnet):***Christensen, Erik.**

## d. Bogholderiet.

*Kontorchef (35):***Hansen, Anker E.***Ekspeditionssekretærer (28):***Meng, Børge.****Helmer, Willy.***Fuldmægtige (23):***Sillasen, Ellen M., frue.****Westphal, Kjeld.***Konsulent (honorarlønnet):***Jørgensen, Jørgen N. I.**

## e. Hovedkassererkontoret.

(Ekspeditionstid kl. 10—15. Lørd. lukket).

*Hovedkasserer (35):*

.....

*Underkasserer (28):*

.....

*Fuldmægtig (23):***Lund, Valborg.****B. Lokaladministrationen.**

Staden er inddelt i 10 områder med hver sit *socialkontor*.

Den, der ønsker råd og vejledning eller hjælp, henvender sig til socialkontoret i den bydel, hvor han bor. Det er kontorets opgave at behandle såvel begæring om invalide-, folke- og enkepension som anmodninger om almindelig offentlig hjælp m.v.

Socialkontorerne kan i almindelighed selv afgøre sagerne; i tvivlstilfælde forelægges sagerne til afgørelse i centraladministrationen.

Det påhviler endvidere socialkontorerne at give den nødvendige attestation til brug for udbetalingen af ferieløn til personer, der ikke er medlemmer af en arbejdsløshedskasse. Ved socialkontorerne er ansat ialt 5 *lægekonsulenter*, der har til opgave at rådgive kontorerne i spørgsmål af lægelig art.

**Socialkontorerne.**

(Ekspeditionstid kl. 8<sup>30</sup>—10<sup>30</sup>: Efter for-  
udgående aftale. Kl. 10<sup>30</sup>—13: Øvrige  
henvendelser. Lørdag lukket).

1. Bryggervangen 8, 2100 Ø.  
Tlf. 29 08 55.

*Grænser for kontorets område:* Nørre-  
brogade, Baldersgade, Tagensvej, kvarter-  
grænsen mellem Utterslev/udenbys Klæ-  
debo og Emdrup/Utterslev, Frederiks-  
borgvej, bygrænsen, Øresund, Klubiens-  
vej, Sundkrogsgade, Århusgade, Øster-  
brogade, Blegdamsvej, Tagensvej, Nørre  
Allé og Møllegade.

*Chef (35):*

de Florie Jensen, Jørn.

*Vicekontorchef (32):*

Thingholm, Henry.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Frederiksen, Leif.

Eggren, Willy.

Benner, Vagn.

*Fuldmægtige (23):*

Nielsen, William.

Jensen, Kai.

Grundtvig Hansen, Lisbeth, frue.

If, Jan.

Rasmussen, Bendt.

Knudsen, Hanne.

Møller, John.

2. Rosenvængets Sideallé 6, 2100 Ø.

Tlf. Tria 6995.

*Grænser for kontorets område:* Langelinie,  
Churchillparken, Esplanaden, St. Kongens-  
gade, Øster Voldgade, Gothersgade, Øster  
Søgade, Fredensgade, Blegdamsvej, Øster-  
brogade, Århusgade, Sundkrogsgade og  
Klubiensvej.

*Chef (35):*

Christiansen, Kaj Georg.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Thygesen, Aksel.

Køhler, Axel.

*Fuldmægtige (23):*

Sørensen, Lars.

Marcussen, Ernst.

Christensen, John.

Sivertsen, Franck.

3. Wildersgade 32, 1408 K.

Tlf. Asta 6690.

*Kontorets område:* Christianshavn og  
den indre by begrænset af Vester Vold-  
gade, Nørre Voldgade, Øster Voldgade,  
St. Kongensgade, Esplanaden, Churchill-  
parken, Nordre Toldbod, samt en del af  
Amagerbro begrænset mod syd af Prags  
Boulevard, Hollænderdybet, gangstien ov.  
fælleden v. faste Batteri, Artillerivej og  
Kalvebod Strand.

*Chef (35):*

Hansen, Helmuth.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Grubbe, Gjertrud, frue.

Frederiksen, Niels V. M.

*Fuldmægtige (23):*

Alexandersen, Leif.

Tygesen, Jens.

Busch, Kaj.

Andersen, Jørgen.

4. Spaniensgade 25, 2300 S.

Tlf. 55 66 77.

*Kontorets område:* Sundbyerne og en  
del af Amagerbro, begrænset mod nord  
af Prags Boulevard, Hollænderdybet,  
gangstien over fælleden ved faste bat-  
teri, Artillerivej og Kalvebod Strand.

*Chef (35):*

Hansen, Hans A. Oreby.



*Ekspeditionssekretærer (28):*

**Jakobsen, Charles.**  
**Rørvig, Paul.**  
**Hansen, Børge Øllgaard.**  
**Bakfeldt, Ove.**

*Fuldmægtige (23):*

**Jensen, Kaj A.**  
**Røndsmark, Verner.**  
**Blunch, Isabell, frue.**  
**Herning, Lena.**  
**Larsen, Leif.**  
**Labæk, Svend E.**

## 5. Absalonsgade 3, 1658 V.

Tlf. 31 51 71.

*Grænser for kontorets område:* Vester Voldgade, Nørre Voldgade, Gothersgade, søerne, Gammel Kongevej, Værnedamsvej, Oehlenschlägersgade, Sønder Boulevard, Asger Rygs Gade, Ingerslevsgade, Dybbølsbro, Kalvebod Brygge, Tømmergravsgade.

*Chef (35):*

**Olsson, Viggo.**

*Ekspeditionssekretærer (28):*

**Nielsen, Eigil Piilgaard.**  
**Gottschalk, Sten Mogens.**

*Fuldmægtige (23):*

**Nielsen, Fredy Østergaard.**  
**Petersen, Hans-Ole.**  
**Bentved, Nina.**  
**Holm-Nielsen, Preben.**

## 6. Matthæusgade 37, 1666 V.

Tlf. 21 46 81.

*Grænser for kontorets område:* Tømmergravsgade, Kalvebod Brygge, Dybbølsbro, Ingerslevsgade, Asger Rygs Gade, Sønder Boulevard, Oehlenschlägersgade, bygrænsen mod Frederiksberg, Valby Laggade, Valby Tingsted, Rughavevej, Toftegårds Allé, S-banen til Carlsberg, viadukten, Vigerslev Allé til Sjælør Boulevard, kvar-

tergrænsen mellem Kongens Enghave/Valby, havnen.

*Chef (35):*

**Henriksen, Arthur.**

*Ekspeditionssekretærer (28):*

**Hansen, Ove P.**  
**Jensen, Carl Th.**  
**Bjergvang, Erik.**

*Fuldmægtige (23):*

**Christensen, Arne.**  
**Madsen, Inger, frue.**  
**Bentved, Ole.**  
**Nielsen, Yvonne.**

## 7. Ravnsborggade 11, 2200 N.

Tlf. 35 65 66.

*Grænser for kontorets område:* Nørrebrogade, Ndr. Fasanvej, bygrænsen mod Frederiksberg, søerne, Fredensgade, Tagensvej, Nørre Allé og Møllegade.

*Chef (35):*

**Andersen, Carl V.**

*Ekspeditionssekretærer (28):*

**Jensen, Paul Bach.**  
**Pedersen, Frede.**  
**Langhoff, Marie, frue.**

*Fuldmægtige (23):*

**Thomsen, Ivan.**  
**Noll, Preben.**  
**Jepsen, Astrid.**  
**Pedersen, Inger Tranø.**  
**Bernstein, Jørgen.**

## 8. Lærkevej 3, 2400 NV.

Tlf. 19 14 22.

*Grænser for kontorets område:* Nørrebrogade, Baldersgade, Tagensvej, kvartergrænsen mellem Utterslev/Udenbys Klædebo og Emdrup/Utterslev, Frederiksborgvej, Rådvalsvej, Støvnæs Allé, Skoleholdervej, Utterslevvej, Bellahøjvej, kvartergrænsen mellem Brønshøj/Vanløse, bygrænsen mod Frederiksberg, Ndr. Fasanvej.

*Chef (35):*

Bærnholdt, Arne.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Jansen, Bruno.

Rasmussen, Harry.

Sjæntoft, Torben.

*Fuldmægtige (23):*

Pedersen, Henny.

Borgø, Flemming.

Teissøe, Vivi, frue.

Naur, Djonna.

Petersen, Allan.

9. Vilh. Thomsens Alle 9, 2500

Valby. Tlf. 301422.

*Grænser for kontorets område:* kvartergrænsen mellem Vanløse/Husum og Vanløse/Brønshøj, bygrænsen mod Frederiksberg, Valby Langgade, Valby Tingsted, Rughavevej, Toftegårds Allé, S-banen til Carlsberg, viadukten, Vigerslev Allé, Sjælør Boulevard, kvartergrænsen mellem Valby/Kongens Enghave, havnen, bygrænsen mod Hvidovre og Rødovre.

*Chef (35):*

Larsen, Gert B.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Olsen, Anker.

Staalhøj, Carl Chr.

Olsen, Grete, frk.

*Fuldmægtige (23):*

Zachariassen, Georg.

Nielsen, Kaj R. V.

Samsøe, Rolf.

Bjørup, Erik Chr.

Irgens, Torben.

10. Borgmestervangen 2-4, 2200 N.

Tlf. Ægir 10.949.

*Grænser for kontorets område:* Bellahøjvej, Utterslevvej, Skoleholdervej, Støvnæs Allé, Rådvalsvej, Frederiksborgvej, bygrænsen mod Gentofte-Gladsaxe-Herlev-Rødovre, kvartergrænsen mellem Husum/Vanløse og Brønshøj/Vanløse.

*Chef (35):*

Eng, Fritz L.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Thagård Olesen, Leo.

Pedersen, Anders.

*Fuldmægtige (23):*

Hytteballe, Christian.

Parby, Jørgen E.

Olsson, Høgni.

**C. Stiftelserne m. v.**

Forsørgelsesvæsenets stiftelser er: *De Gamles By*, *plejehjemmet Nørre hospital* og *Sundholm*. Inspektøren for De Gamles By administrerer tillige kommunens boliger for pensionister, samt Helene Michaëlsens hjem for ældre kvinder. Inspektøren for Sundholm administrerer tillige et oplædningsdepot.

I det følgende behandles hver af de nævnte institutioner for sig.

**De Gamles By.**

(Nørre Allé 41, 2200 N. Tlf. 39 41 72. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16.

Lørdag lukket. Besøgstid: Alle dage kl. 13<sup>30</sup>—19).

De Gamles By er et plejehjem, der er beregnet til optagelse af personer, som er berettiget til folkepension eller invalidepension, og hvis helbredstilstand gør det ønskeligt, at de optages med henblik på, at de får den fornødne pleje.

Anm. Om forsørgelsesvæsenets stiftelser i ældre tid henvises til Københavns kommunalkalender IV årg. 1934, s. 176 f.

Under tilsvarende betingelser kan optages kvinder, der oppebærer enkepension og personer, der ikke oppebærer pension.

Arealets størrelse er 10,5 ha.

Der rådes over ca. 1400 pladser. Beboerne får deres fulde underhold samt lomme penge i henhold til reglerne i omsorgsloven.

Pr. 1. novbr. 1967 åbnedes i De Gamles By et *geriatrik dagcenter*, der er åbent daglig (dog ikke lørdag-søndag) og har plads til 25 patienter.

I 1971—72 har der været indlagt 1834 personer i De Gamles By. Den 31. marts 1972 var tallet 1340.

*Regnskab 1971—72*: Indt. kr. 65.733.411, udg. kr. 88.768.123. *Budget 1972—73*: Indt. kr. 71.639.352, udg. kr. 93.736.599 (bilag 12 III 1.).

Under De Gamles By administreres tillige kommunens boliger for pensionister, nemlig:

*Guldbergs Have* ved Sjællandsgade og Guldbergsgade, der blev taget i brug den 1. maj 1937, rummer 237 lejligheder til ægtepar og 294 lejligheder til enlige.

*Utterslevgård* ved Utterslevvej og Sokkelundsvej, der blev taget i brug den 15. jan. 1939, rummer 79 lejligheder til ægtepar og 238 lejligheder til enlige.

*Sundparken* ved Øresundsvej og Lergravsvej, der blev taget i brug 1. aug. 1940, rummer 254 lejligheder til ægtepar og 617 lejligheder til enlige.

*Bjergvænget* mellem Tuborgvej og Peter Rørdams Vej blev taget i brug den 1. septbr. 1942 og udvidet i sommeren 1945, således at komplekset nu ialt rummer 81 lejligheder til ægtepar og 252 lejligheder til enlige.

*Tranehavegård* ved Baunehøj Allé blev taget i brug den 1. septbr. 1942 og udvidet den 1. maj 1944 og 1. decbr. 1948, således at komplekset nu ialt rummer 166 lejligheder til ægtepar og 544 lejligheder til enlige.

*Valbyholm* ved Roskildevej og Skellet, der ligeledes blev taget i brug den 1. septbr. 1942, rummer 89 lejligheder til ægtepar og 429 lejligheder til enlige.

*Nørrebro Vænge* ved Sandbjerggade, der blev taget i brug den 1. novbr. 1943, rummer 57 lejligheder til ægtepar og 536 lejligheder til enlige.

*Ringergården* ved Skoleholdervej, der blev taget i brug den 1. jan. 1945, rummer 42 lejligheder til ægtepar og 166 lejligheder til enlige.

*Engholmen* ved Mozarts Plads blev taget i brug den 1. febr. 1949 — sidste blok i komplekset dog først den 1. juni 1949 — og udvidet i sidste halvdel af 1949 i Borgmester Christiansen Gade—P. Knudsens Gade. Engholmen rummer ialt 70 lejligheder til ægtepar og 521 lejligheder til enlige.

*Fogedgården*. Indflytning i dette kompleks blev påbegyndt den 1. april 1949 og afsluttet den 1. febr. 1950. Komplekset rummer ialt 315 lejligheder — 276 til enlige og 39 til ægtepar.

*Voldboligerne* ved Christianshavns Vold, der blev taget i brug den 1. febr. 1952 — sidste blok i komplekset dog først den 1. maj 1952 — rummer ialt 24 lejligheder til ægtepar og 223 lejligheder til enlige.

*Husum Vænge* ved Smørumvej, der er taget i brug etapevis fra 1. juni 1956 til 1. maj 1957, rummer ialt 46 lejligheder til ægtepar og 487 lejligheder til enlige.

Huslejen for samtlige pensionistboliger er 108 kr. og 120 kr. månedlig for henholdsvis enlige og ægtepar. Lejlighederne udlejes til invalide-, folke- eller

enkepensionister. Boligtagerens indtægt må principielt ikke overstige  $1\frac{1}{2}$  gang pensionens grundbeløb.

Foruden de ovennævnte lejligheder har magistratens 3. afdeling indgået fælleskontrakt med direktoratet for Københavns kommunes beboelses-ejendomme og 10 sociale boligselskaber vedrørende ialt 1.603 lejligheder til genudlejning til invalide-, folke- og enkepensionister. Huslejen er i almindelighed den samme som i de ovenfor nævnte pensionistboligkomplekser. Dog kan lejen forhøjes for invalidepensionister, som bebor specialindrettede lejligheder, dersom indtægten overstiger  $1\frac{1}{2}$  gang pensionens grundbeløb.

Endelig har magistratens 3. afdeling anvisningsret til ialt 273 boliger fordelt på 8 boligselskaber. Lejemålet afsluttes i hvert enkelt tilfælde mellem pensionisten og det pågældende boligselskab. Huslejens størrelse er fastsat af boligselskaberne, og boligtagerne henvises til at søge boligsikringsydelse i henhold til den pr. 1. april 1967 gennemførte lov om boligsikring.

*Regnskab:* 1971—72: Indt. kr. 23.006.760, udg. kr. 31.981.776. *Budget:* 1972—73: Indt. kr. 18.975.500, udg. kr. 29.708.100.

*Inspektør (37):*

Ostermann, Poul.

*Kontorchef (34):*

Corneliussen, Bent.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Knudsen, Leif.

Jensen, Børge.

.....

*Bogholder (28):*

Christensen, Edith H., frue.

*Fuldmægtige (23):*

Sjølander, Else Hedebo, frue.

Rauø, Walther.

Stedstrup, Leif.

Svensen, Ole.

Pasbøl, Bent.

*Forstanderinde (34):*

Getung, Else.

*Økonoma (29):*

Jensen, Dagmar Wenshøj, frue.

*Viceforstanderinde (26):*

Pedersen, Karen H., frue.

*Maskinmester (25):*

.....

*Boligtilsynsførende (honorarlønnet):*

Rasmussen, Orla.

*Overlæger (37):*

Dalgaard, Ole Zeuthen, dr. med.

Dybæk, René.

Valdorf-Hansen, Flemming, dr. med.

Lund, Jesper.

Schæbel, Sonja, frk.

Petri, Claus.

Hansen, Ernst Christian, dr. med.

*Præst (34):*

Olsen, Hans Kryger.

*Undervisningsleder (26):*

Ginger-Mortensen, E., frk. (Københavns fagskole for plejepersonale).

Helene Michaelsens hjem for ældre kvinder.

(Ermelundsvej 101, 2820 Gentofte. Tlf. Gentofte 861).

Hjemmet åbnedes i 1922 (b. f. 1920—21, s. 2177 f.). Ejendommens areal udgør 0,24 ha. Hjemmet er skænket Kbhvns. kommune af direktør Ernst Michaelsen og hustru og er beregnet for kvinder, der er berettiget til at oppebære folkepension, fortrinsvis sådanne, som i mindst 15 år har været i huslig

tjeneste i samme familie. Hjemmet har plads til 16 beboere. Det administreres under De Gamles By. Den 31. marts 1972 var 12 pladser belagt. Antallet af personer, der i årets løb blev forsyret på hjemmet, var 17.

Ledelsen og driften forestås af Kbhvns. magistrat. Ved en af givnerne udfærdiget og af magistraten tiltrådt fundats er der oprettet et tilsynsråd for hjemmet bestående af overpræsidenten (eventuelt en af denne udnævnt højere statsembedsmand), overborgmesteren, det af kommunalbestyrelsen valgte medlem af tilsynsrådet ved børnehjemmet Jacob Michaelsens minde og en af stifterne udnævnt kvinde.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 221.800, udg. kr. 366.712. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 294.600, udg. kr. 372.600 (bilag 12 III 2.).

*Tilsynsråd.*

**Moltke, C. A. C.**, greve, overpræsident.  
**Hansen, Urban**, overborgmester.

**Frederiksen, Rosa**, frue, mb.  
**Bertelsen, Lisa (Daisy)**, frue.

*Bestyrerinde* (10):

**Christensen, Dagmar**, frue.

**Plejehjemmet Nørre Hospital.**

(Ryegade 15 og 16, 2200 N. Tlf. (01)352133).

*Ekspeditionstider:*

Hovedkontoret..... kl. 8<sup>30</sup>—16<sup>00</sup>  
Torsdag..... kl. 8<sup>30</sup>—17<sup>00</sup>  
Kassererkontoret..... kl. 9<sup>00</sup>—14<sup>00</sup>  
Lørdag og søndag lukket.

*Kvartermesterkontoret alle dage*

kl. 8<sup>00</sup>—16<sup>00</sup>

*Besøgstid:*

Alle dage..... kl. 13<sup>30</sup>—19<sup>00</sup>

Plejehjemmet Nørre Hospital er beregnet til optagelse af samme kategorier af personer som De Gamles By — se foran side 207.

Institutionen råder over 542 pladser.

I 1971—72 har der været indlagt 845 personer. Den 31. marts 1972 var tallet 475.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 31.634.964, udg. kr. 40.902.843. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 32.193.850, udg. kr. 42.204.600 (bilag 12 A III 4).

*Inspektør* (35):

**Villumsen, Seest.**

*Forvalter* (28):

**Hansson, Holger Uno.**

*Bogholder* (23):

**Hansen, Karen, frk.**

*Fuldmægtig* (23):

**Rasmussen, Hans Naetz.**

*Maskinmester* (23):

**Dreißø, Kurt.**

*Forstanderinde* (29):

.....

*Overlæger* (37):

**Raby, Knud, dr. med.**

**Frantzen, Allan, dr. med.**

**Winge, Jørgen.**

*Præst<sup>1)</sup>*

**Olsen, Hans Kryger.**

<sup>1)</sup> Se s. 209.

## Sundholm.

(Sundholmsvej 6, 2300 S. Tlf. Asta 6905. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Forsorgshjemmet er opdelt i:

En *modtagelsesafdeling* til modtagelse af personer, der ikke straks og direkte skal anbringes i en anden afdeling.

En *syge- og plejeafdeling*, dels til modtagelse af personer, der ved deres anbringelse eller under ophold i forsorgshjemmet er eller bliver trængende til egentlig sygebehandling, dels til modtagelse af personer, der ved deres anbringelse eller under ophold i forsorgshjemmet er eller bliver trængende til stadigt tilsyn og pleje, men som ikke kan anbringes i andet plejehjem.

En *lukket afdeling* til modtagelse af personer, der i overensstemmelse med forsorgslovens bestemmelser af behandlingsmæssige eller andre grunde bør anbringes i lukket afdeling.

En *almindelig afdeling* for personer, der ikke skal anbringes i en af de særlig nævnte afdelinger.

En *efterforsorgsafdeling* til anbringelse af personer, som gennem opholdet her gradvis tilvænnenes en tilværelse uden for forsorgshjemmet.

Den almindelige afdeling råder over 184 pladser og 4 pladser til samboende ægtefæller, syge- og plejeafdelingen over 78 pladser, modtagelsesafdelingen over 6 pladser, den lukkede afdeling over 5 pladser og efterforsorgsafdelingen 16 pladser. Herudover forefindes lokaliteter til modtagelse af husvilde kvinder med børn. I en af forsorgshjemmets bygninger er endvidere indrettet et *herberg* for hjemløse, der af »centralkontoret for hjemløse mænd« henvises til ophold her. Der er her 164 pladser, samt for tiden 128 reservepladser i en anden bygning.

Tre andre af Sundholms bygninger er udlejet til brug for Sønderbro hospital, en bygning er udlejet til revalideringsvirksomheden »Sønderbro«, og i løbet af 1971—72 foretoges en ombygning af yderligere en bygning, der fra 1972—73 blev udlejet til brug for et observationshjem for unge.

Såvel på mandsafdelingen som på kvindeafdelingen er der husgerningsarbejde til beboere. Beskæftigelse og optræning er en vigtig del af behandlingen, tilbudene er af forskellig art, såsom vask, vævning, håndværk og havebrug.

Arealets størrelse er 6,9 ha.

Den 1. april 1971 var antallet af indlagte personer ialt 206, i årets løb er ialt udskrevet 772 personer og indlagt 777 personer. Den 31. marts 1972 var det samlede antal 211 personer, hvoraf 73 henlå på sygeafdelingen. Desuden havde 5 personer ophold i den lukkede afdeling.

Udover det nedenfor anførte overordnede tjenestemandspersonale er der til Sundholm knyttet en speciallæge i psykiatri samt en præst.

Under Sundholms administration sorterer desuden et centralvaskeri for forsorgshjemmet og en række plejehjem og institutioner.

*Regnskab 1971—72:* Alm. afdeling: Indt. kr. 11.661.813, udg. kr. 13.889.979. Lukket afdeling: Indt. kr. 501.734, udg. kr. 501.734. Vaskeriet: Indt. kr. 9.037.887, udg. kr. 9.739.758. Depotvirksomheden: Indt. kr. 1.063.965, udg. kr. 1.205.126. Herberget: Indt. kr. 863.583, udg. kr. 1.115.540.

*Budget 1972—73: Forsorgshjemmet: Indt. kr. 10.437.800, udg. kr. 12.251.700. Vaske-  
riet: Indt. kr. 9.813.600, udg. kr. 9.730.500 (bilag 12 A III 5).*

*Inspektør (35):*

**Larsen, Poul Romer.**

*Forvalter (28):*

**Hansen, Johannes.**

*Bogholder (23):*

**Bressendorff, Erling V.**

*Fuldmægtige (23):*

**Sørensen, Knud H. K.**

**Krøjsner, Alf M.**

**Rosendahl, Chr. E.**

**Nielsen, Georg.**

*Læge (34):*

**Glahder, Jens.**

*Maskinmester (29):*

**Madsen, Kaj.**

*Driftsleder (29):*

**Danielsen, Harry.**

*Maskinmester (23):*

**Brun, Bruno Michael.**

## II. Direktoratet for Københavns sundhedsvæsen.

Den 22. juni 1972 tiltrådte borgerrepræsentationen magistratens forslag om oprettelse fra 1. juli 1972 af et direktorat for sundhedsvæsen.

Under sundhedsvæsenet samles de af kommunens sundhedsmæssige opgaver, som ikke findes at burde henhøre under egentlig institutionel sygdomsbehandling (hospitalsvæsenet) eller under egentlige sociale foranstaltninger (socialdirektoratet). Et nært samarbejde forudsættes mellem de 3 administrationsområder under hensyn til de gensidige berøringsflader.

Under sundhedsvæsenet, hvis oprettelse må ses i sammenhæng med sygekassens indpasning i den kommunale administration fra 1. april 1973, henlægges herefter en række opgaver omfattende lægehjælp m. v., almene profylaktiske undersøgelser, diverse serviceydelser i hjemmet samt registrering og publikumsekspedition. Dette indebærer, at der til sundhedsvæsenet overføres en væsentlig del af sygekassernes nuværende opgaver, samt en række opgaver, som hidtil har været varetaget under magistratens 1., 2. og 3. afdeling.

Den nærmere fastlæggelse af direktoratets arbejdsområde, administrative opbygning og normering vil blive tilendebragt i løbet af vinteren 1972—73.

*Direktør (...):*

.....

## III. Direktoratet for Københavns børne- og ungdomsvæsen.

(Njalsgade 13, 2300 S. Tlf. Asta 7201. Ekspeditionstid kl. 10—15. Torsdag kl. 10—16.

Lørdag lukket).

Ved loven om offentlig forsyning, afsnit II (kap. V—XIV) indførtes enhed i

børneforsorgen, idet lovens grundtanke var at samle forsorgen for alle børn under offentlig forsorg under eet uden hensyn til, om årsagen til børnenes forsorg af det offentlige er at søge i trang i hjemmet eller i personlige forhold hos børnene. Denne lov er pr. 1. april 1962 afløst af lov af 31. maj 1961 om børne- og ungdomsforsorg, som igen er afløst af lov af 4. juni 1964 om børne- og ungdomsforsorg, der trådte i kraft 1. april 1965. Denne sidste lov har i videst muligt omfang ladet børneværnsforanstaltninger fremtræde som tilbud.

I København varetages børne- og ungdomsforsorgen af Københavns børne- og ungdomsværn, som består af en formand, 2 næstformænd og yderligere 8 medlemmer. Formanden er borgmesteren for Københavns magistrats 3. afdeling, under hvilken den københavnske børne- og ungdomsforsorg hører.

Næstformændene, der ifølge loven skal opfylde betingelserne for at kunne udnævnes til dommere, udpeges af magistraten, der også konstituerer 2 stedfortrædere til at fungere som næstformænd i disses forfald.

De øvrige medlemmer vælges af borgerrepræsentationen.

Til hjælp ved behandlingen af sagerne vælger borgerrepræsentationen desuden under eet efter forholdstal et antal kredsværger og et tilsvarende antal suppleanter, således at der til hver af de 24 børneværnskredse, København er delt i, vælges 4 kredsværger og 4 suppleanter.

De nævnte valg gælder for 4 år.

Varetagelsen af nogle af de i loven nævnte hjælpeforanstaltninger er i henhold til vedtægt tillagt magistraten, som udøver disse funktioner gennem direktoratet for Københavns børne- og ungdomsværn, der inden for sit kompetenceområde træffer beslutninger, dog således at varetagelsen af vedkommende forsområder sker på børne- og ungdomsværnets vegne.

Disse foranstaltninger omfatter sager vedrørende børn af direkte forsørgelsesmæssig karakter og sager angående forebyggende foranstaltninger, herunder familievejledningen, der for sidstnævntes vedkommende som frivillighedsforanstaltning afløser det hidtidige lovpligtige almindelige tilsyn, som på væsentlige områder er ophørt fra 1. april 1965. Endvidere er administrationen af lov nr. 227 af 31. maj 1963 om sundhedsplejerskeordningen henlagt under direktoratet.

### Børne- og ungdomsværnet.

*Formand:*

Jensen, Børge H., borgmester.

*Næstformænd:*

Larsen, Ernst Helge, direktør.

Ydebo, Ib K. A., kontorchef.

Christensen, Oda, frue.

Clausen, Axel, kontorchef, mb.

Frederiksen, Rosa, frue, mb.

Jørgensen, Carl-Ejnar, seminarierektor, mb.

Lessum, C. O., fuldmægtig.

Rasmussen, Aage Bundgaard, skoleinspektør.

Rosing, Anna Lise, frue.

Westphal, Tove, frue, assistent, mb.

### Direktoratet for Københavns børne- og ungdomsværn.

(Njalsgade 13, 2300 S. Tlf. Asta 7201.

Ekspeditionstid kl. 10—15. Torsdag

kl. 10—16. Lørdag lukket).



*Direktør* (39):  
**Larsen, Ernst Helge.**

*Kontorchef* (37):  
**Ydebo, Ib K. A.**

*Kontorchefer* (36):  
**Ræbild, Volmer S.**  
**Auring, Hans R.**

*Vicekontorchefer* (34):  
**Bruun, Aage.**  
**Jacobsen, Knud V.**  
**Løn, Viggo.**  
**Frøkjær, Erhard (fg.).**

*Vicekontorchef* (overensk.lønnet):  
**Rasmussen, Erik.**

*Ekspeditionssekretær* (31):  
**Bast, Jytte, frk.**

*Ekspeditionssekretærer* (28):  
**Lyngsie, Bruno Monrad.**  
**Jensen, Erik T.**  
**Jendel, Harry.**

*Fuldmægtige* (23):  
**Jørgensen, Kaj P. O. Juel.**  
**Wulff, Poul.**  
**Jørgensen, Aksel.**  
**Nielsen, Inger A., frk.**  
**Løn, Iris, frue.**  
**Carlsson, Lizzie, frk.**  
**Brink, Inge, frue.**  
**Pedersen, Knud Due.**

**Alhof, Ellen J., frue.**  
**Nielsen, Erik V.**  
**Knudsen, Sv. Aa.**  
**Olsen, Kirsten Mohlin, frk.**  
**Nielsen, Finn Thorlund.**  
**Sandfeld, Vagn.**  
**Skjelmose, Ove.**

*Læge ved børneværnet* (31):  
**Biering-Sørensen, Knud.**

*Rådgivende psykologer for børneværnet*  
 (honorarlønnet):

**Nielsen, Bøgill Johs.**  
**Heidemann, Poul Z.**  
**Jakobsen, Vagn.**  
**Larsen, Ole H.**

*Erhvervsvejleder i børneværnet* (25):  
**Schmidt, Mogens.**

Konsulenter for familievejledningen og børne- og ungdomsværnet:

*Psykiatriske konsulenter*  
 (overensk.lønnet):

**Lindeberg, Bengt.**  
**Tange, Morten.**  
**Kristensen, Kitty Kjærbye.**

*Psykologisk konsulent* (overensk.lønnet):  
**Jespersen, Anna Bjerregaard, frue.**

#### IV. Direktoratet for Københavns kommunes børne- og ungdomsinstitutioner.

(Njalsgade 13, 2300 S. Tlf. Asta 7201. Ekspeditionstid kl. 8<sup>15</sup>-16<sup>15</sup>. Torsdag kl. 8<sup>15</sup>-17<sup>15</sup>. Lørdag lukket).

Under hensyn til det stadig voksende antal børneinstitutioner og for at skabe ensartethed i ledelsen af disse blev den 1. april 1944 oprettet et centralt administrerende organ: Inspektoratet for Københavns kommunes børneinstitutioner, der fra 1. april 1961 er omdannet til direktoratet for Københavns kommunes børne- og ungdomsinstitutioner.

Direktoratet varetager sammen med direktoratet for Københavns børne- og ungdomsværn de opgaver som senest ved lov nr. 193 af 4. juni 1964 om børne- og ungdomsforsyrg er henlagt til Københavns børne- og ungdomsværn.

Opgavernes fordeling mellem de to direktorater er nærmere fastlagt i den i henhold til børneforsorgslovens § 10 pr. 30. august 1965 udfærdigede og af socialministeren godkendte vedtægt for Københavns børne- og ungdomsværn.

I henhold til vedtægtens § 9 er følgende opgaver henlagt til udøvelse gennem direktoratet for Københavns kommunes børne- og ungdomsinstitutioner:

- 1) Afgivelse af erklæringer i de i lov om børne- og ungdomsforsorg § 66 stk. 3, § 86 stk. 3 og § 96 stk. 3 omhandlede tilfælde.
- 2) Tilsyn med daginstitutioner og lignende foranstaltninger, jfr. lovens § 77.
- 3) Påsyn med tilstedeværelsen af fornødne daginstitutioner og socialpædagogiske foranstaltninger, jfr. lovens § 2 stk. 1 og vedtægtens § 4 stk. 4.

Det påhviler herefter direktoratet at varetage administrationen af samtlige under mag. 3. afd. hørende børne- og ungdomsinstitutioner samt alle sager om planlægning og oprettelse af nye børne- og ungdomsinstitutioner.

Direktoratet fordeler endvidere de på budgettets bilag 12 C. II. opførte tilskud til ikke-kommunale daginstitutioner i Københavns kommune samt det direktoratet vedkommende afsnit på budgettets bilag 22 V. Endvidere behandler direktoratet spørgsmål om lån og tilskud til børneinstitutioner i øvrigt.

*Regnskab 1971—72: Indt. kr. 4.802.344, udg. kr. 12.647.147. Budget 1972—73: Indt. kr. 4.565.273, udg. kr. 21.513.479 (bilag 12.C.I.).*

### A. Administrationen.

Til direktoratets sekretariat er henlagt behandlingen af principielle sager vedrørende direktoratet samt kasseforretninger, postekspedition og skrivestue. Endvidere henhører under sekretariatet konsulentfunktioner, information og statistik, budget- og bevillingssager, investeringsplan, normeringsforslag samt administration af legater.

Administrationen af direktoratet er i øvrigt opdelt i 3 hovedafsnit: institutionskontor, personale- og lønkontor samt regnskabskontor.

Institutionskontoret har til opgave dels at planlægge og forestå opførelse af nye institutioner og administrere bestående institutionsbyggeri dels at forestå alle spørgsmål i forbindelse med driften af Københavns kommunes børne- og ungdomsinstitutioner og den kommunale dagplejeordning.

Endvidere er til institutionskontoret henlagt alle spørgsmål vedrørende ikke-kommunale daginstitutioner i Københavns kommune, herunder sager om ydelse af driftstilskud til disse.

Personale- og lønkontoret varetager alle arbejdsopgaver vedrørende personaleforhold og lønanvisning.

Regnskabskontoret er regnskabsfører for direktoratet og institutionerne. Kontoret forestår føringen af direktoratets bogholderi og udfærdiger regnskabsmateriale i henhold til de i vedtægt for Københavns kommunes regnskabsvæsen og revision fastsatte bestemmelser. Endvidere forestår kontoret kasseeftersyn og ekspederer leverandørregninger og periodiske anvisninger. Kontoret foretager tillige efterregning, kontering og kontrol - herunder også i dispositions-mæssig henseende, af regningsmateriale fra institutionerne i forbindelse med disses indsendelse af kasseregnskaber.

*Direktør* (39):  
**Jespersen, Henrik.**  
*Kontorchef* (37):  
**Kristensen, Paul Hviid.**  
 Sekretariat.  
*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Vanglo, Heinrich R. J.**  
*Fuldmægtig* (23):  
**Nickelsen, Jette Karin.**  
*Psykologiske konsulenter*  
 (overensk.lønnet):  
**Almstrup, Ole.**  
**Rasmussen, Knud.**  
**Vilien, Niels Henrik.**  
*Pædagogiske konsulenter* (. . .):  
**Kongshavn, Annie.**  
**Toft, Edith.**  
 Institutionskontor.  
*Kontorchef* (36):  
**Korsgaard, Søren.**  
*Vicekontorchef* (32):  
**Hansen, Frank.**

*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Larsen, Børge Holst.**  
*Fuldmægtige* (23):  
**Billekop, Kaj Arne.**  
**Hjorth, Dagfin J.**  
**Bahl, Flemming.**  
**Paustian, Erik.**  
*Bygningsstilsynsførende* (23):  
**Truesen, Fritz Svend.**  
 Personale- og lønkontor.  
*Kontorchef* (34):  
**Brodersen, Jes L.**  
*Fuldmægtige* (23):  
**Jensen, Børge Sloth.**  
**Nielsen, Børge.**  
**Berggrensson, Nellie.**  
 Regnskabskontor.  
*Kontorchef* (34):  
**Henriksen, H. C.**  
*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Sørensen, Svend Riis.**  
*Fuldmægtige* (23):  
**Bruun, Jørgen.**  
**Christensen, Frederik.**

## B. Institutionerne.

Børne- og ungdomsinstitutionerne deles efter deres formål i 2 hovedgrupper: børne- og ungdomshjem samt daginstitutioner. Børne- og ungdomshjemmene modtager børn, der i medfør af § 38 i lov om børne- og ungdomsforsorg midlertidigt eller for længere tid anbringes udenfor deres hjem. Efter deres karakter deles de i følgende grupper: Spædbørnshjem, børnehjem, ungdomshjem, husholdningsskoler, skolehjem og ungdomspensioner samt kystsanatoriet Kastaniegården, der er af særegen beskaffenhed, jfr. s. 219.

Daginstitutionerne består af vuggestuer, den kommunale dagplejeordning, børnehaver, fritidshjem, fritidsklubber og ungdomsklubber samt socialpædagogiske fritidsforanstaltninger, herunder foranstaltninger for unge stofmisbrugere.

Samtlige institutioner er anerkendt i.h.t. lov om børne- og ungdomsforsorg - børne- og ungdomshjemmene efter §§ 83 og 84 og daginstitutionerne efter § 65.

### Kommunens børne- og ungdomshjem.

Ungdomshjemmet »Baunegård«.  
 (3500 Værløse. Tlf. 48 03 05).

Ejendommen erhvervedes af Københavns kommune i 1953 og benyttes nu til ungdomshjem for 15 unge mænd i alderen 15—18 år.

Institutionen er af socialmin. anerkendt som et underskudsdekkeet hjem i henhold til § 92 i lov om børne- og ungdomsforsyning og har som følge heraf et tilsynsråd, der for tiden består af:

<i>Formand:</i>	
<b>Jensen, Børge H.</b> , borgmester.	
—————	
<b>Jakobsen, Andreas</b> , direktør.	
	<b>Christensen, Ella</b> , frue, kommunalrevisor. <b>Rasmussen, Karl Max</b> , skoleinspektør, mf. <b>Clausen, Axel</b> , kontorchef, mb.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 1.149.431, udg. kr. 1.311.428. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 1.105.021, udg. kr. 1.164.155.

*Forstander* (32):

**Lind-Jørgensen, Erik.**

### Skolehjemmet »Emdrupgård«.

(Emdrupvej 132, 2400 NV. Tlf. 67 11 33).

Skolehjemmet er normeret til at modtage 42 drenge i alderen 7—18 år. Eleverne undervises fortrinnsvis på hjemmets skole.

Institutionen er af socialmin. anerkendt som et underskudsdekkeet hjem i henhold til § 92 i lov om børne- og ungdomsforsyning og har som følge heraf et tilsynsråd, der for tiden består af:

<i>Formand:</i>	
<b>Jelsbak, Jens</b> , provst, mb.	
—————	
	<b>Jensen, Børge H.</b> , borgmester. <b>Jakobsen, Andreas</b> , direktør. <b>Syvvertsen, Elna</b> , frue. <b>Nielsen, Otto V.</b> , fhv. viceskoleledere.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 2.639.109, udg. kr. 2.230.283. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 2.145.591, udg. kr. 2.305.598.

*Forstander* (34):

**Olsen, Agner.**

### Husholdningsskolen i Espergærde.

(Mørdrupvej 69—73, 3060 Espergærde. Tlf. (03) 23 24 45).

Københavns kommune erhvervede ejendommen i 1942 og den benyttes nu som husholdningsskole for 22 unge piger i alderen 15—18 år.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 902.129, udg. kr. 1.111.416. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 876.607, udg. kr. 1.136.142.

*Forstander* (28):

**Holgersen, Else Marie.**

Børne- og ungdomspensionen, Estlandsgade.

(Estlandsgade 4, 1724 V. Tlf. 223863).

Børne- og ungdomspensionen, der er taget i brug i 1972, er indrettet i en af Københavns kommune ejet ejendom.

Institutionen, der har plads til 16—18 børn og unge i alderen 3—20 år, fortrinsvis med bopæl på Vesterbro, er beregnet for korterevarende anbringelser.

*Budget* 1972—73: Indt. kr. 359.513, udg. kr. 486.016.

*Forstander* (20):

**Nedergaard, Hans Elmtoft.**

Børnehjemmet »Frederiksholm«.

(Glucksvej 2, 2450 SV. Tlf. Valby 5583).

Børnehjemmet er oprettet i 1921 og har på nuværende tidspunkt plads til 32 børn i alderen 3—14 år.

Benyttes fortrinsvis til anbringelse af kortere varighed.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 1.056.059, udg. kr. 1.356,886, *Budget* 1972—73: Indt. kr. 876.267, udg. kr. 1.157.549.

*Forstander* (21):

**Larsen, Boye.**

Børnepensionen, Hjortholms Allé.

(Hjortholms Alle 33, 2400 NV. Tlf. Bella 7840).

Børnepensionen, der er taget i brug i 1972, er indrettet i en af Københavns kommune ejet ejendom.

Institutionen, der har plads til 8 børn i alderen 2—15 år, fortrinsvis med bopæl i kvarteret, er beregnet for korterevarende anbringelser.

*Budget* 1972—73: Indt. kr. 273.465, udg. kr. 438.996.

*Forstander* (16):

**Derno, Erna.**

Børnehjemmet »Jacob Michaelsens minde«.

(Aggershvile Allé 1, 2942 Skodsborg. Tlf. 80 30 61).

Hjemmet er skænket Københavns kommune af direktør Ernst Michaelsen og hustru og toges i brug i 1921. Hjemmet har plads til 48 børn og unge.

I henhold til hjemmets fundats er der oprettet et tilsynsråd for børnehjemmet, bestående af overpræsidenten (eventuelt en af denne udnævnt højere statsembudsmand), overborgmesteren, en af kommunalbest. uden for mag. 3. afdl. udnævnt person og en af stifterne udnævnt mand (b.f. 1920—21, s. 928).

Tilsynsrådet består for tiden af:

**Moltke, C. A. C.**, greve, overpræsident.

**Hansen, Urban**, overborgmester.

**Frederiksen, Rosa**, frue, mb.

**Michaelsen, Jørgen**, landsretssagfører.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 1.561.907, udg. kr. 2.213.704. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 1.580.207, udg. kr. 2.238.776.

*Forstander* (32):

**Fridorf, L. F.**

Kystrsanatoriet »Kastaniegården«.  
(Bakkebølle, 4774 Nyråd. Tlf. (03) 786, Stensby 203).

Ejendommen er erhvervet i 1927. Institutionen er normeret til at modtage 44 børn. Pladserne anvendes af Københavns børne- og ungdomsværn til anbringelse af børn under den undervisningspligtige alder der — uden at inddragelse under børneforsorg er nødvendig — skønnes at have behov for kortvarigere ophold uden for hjemmet.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 209.407, udg. kr. 1.547.870. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 233.700, udg. kr. 1.179.663.

*Forstander* (21):

**Haahr, Julla.**

»Kennedy-Gårdens børnehotel«.  
(Nøjsomhedsvej 8—12, 2100 Ø. Tlf. Tria 8160).

Børnehotellet, der er taget i brug i 1972, er indlejet i en af Arbejdernes kooperative Byggeforening opført ejendom.

Institutionen, der har plads til 12 børn i alderen 2—5 år, fortrinsvis med bopæl på Østerbro, er beregnet for korterevarende anbringelser.

*Forstander* (16):

**Madsen, Ellen Schou.**

Ungdomspensionen »Kennedy-Gården«.  
(Nøjsomhedsvej 8, 2100 Ø. Tlf. Tria 8166).

Ungdomspensionen, der er taget i brug i 1966, er indlejet i en af Arbejdernes kooperative Byggeforening opført ejendom.

Institutionen har plads til 10 unge piger under uddannelse i alderen 16—21 år.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 288.007, udg. kr. 481.430. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 487.700, udg. kr. 709.366.

*Forstander* (16):

.....

Børnehjemmet ved Kokkedal.  
(Rungsted Strandvej 320, 2980 Kokkedal.  
Tlf. Afd. A. (03) 24 70 29, afd. B. (03) 24 70 90).

Børnehjemmet er oprettet i 1941 og har plads til ialt 55 børn i alderen 3—14 år. Benyttes fortrinsvis til anbringelser af kortere varighed.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 1.814.047, udg. kr. 2.502.292. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 1.929.771, udg. kr. 2.696.316.

*Forstander, afd. A.* (21):

**Rørdam, Lili.**

*Forstander, afd. B.* (20):

**Caspersen, Ellen Joost.**

Ungdomspensionen, Lundtoftegade.  
(Lundtoftegade 9—11, 2200 N. Tlf. 34 73 31).

Ungdomspensionen, der er taget i brug 1969, er indlejet i en af Arbejder-  
nes kooperative Byggeforening opført ejendom.

Institutionen har plads til 18 unge af begge køn i alderen 16—21 år.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 853.361, udg. kr. 1.080.522. *Budget* 1972—73: Indt.  
kr. 867.268, udg. kr. 1.142.018.

*Forstander* (20):

.....

Børnehjemmet ved Nyborg.  
(Birchs Allé 1, 5800 Nyborg. Tlf. (09) 31 00 93).

Ejendommen erhvervedes af Københavns kommune i 1946 til anvendelse  
som børnehjem for børn med forsinket eller mangelfuld udvikling.

Hjemmet er normeret til at modtage 14 børn i alderen 2—ca. 7 år.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 553.735, udg. kr. 833.359. *Budget* 1972—73: Indt.  
kr. 541.527, udg. kr. 829.354.

*Forstander* (24):

**Dahlgaard, Edit.**

Børnehjemmet »Nærumgård«.  
(Rundforbivej 174, 2850 Nærum. Tlf. 80 00 49).

Børnehjemmet, der er taget i brug i 1908, er en gave fra grosserer D. B.  
Adlers og hustrus arvinger.

Hjemmet, der er normeret til at modtage 56 børn i alderen 2—16 år, ledes af  
en bestyrelse, der for tiden består af følgende medlemmer:

*Formand:*

**Jensen, Børge H., borgmester.**

—————

**Brank, Kai, rådmand.**

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Schjøtt-Olsen, Elise, frue, familievejleder,  
mb.**

**Skjoldbo, Astrid, frue.**

**Westphal, Tove, frue, assistent, mb.**

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 3.616.658, udg. kr. 4.176.132. *Budget* 1972—73: Indt.  
kr. 1.885.166, udg. kr. 2.793.823.

*Forstander* (35):

**Larsen, Ole.**

Børnehjemmet »Røntofte«.  
(Bøgebakken 18, 3000 Helsingør. Tlf. (03) 21 25 60).

Ejendommen er erhvervet af Københavns kommune i 1946 og anvendes  
til børnehjem for 26 børn og unge.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 484.639, udg. kr. 800.220. *Budget* 1972—73: Indt.  
kr. 648.537, udg. kr. 952.785.

*Forstander* (20):

**Hansen, Ingeborg.**

## Børnepensionen, Slotsherrensvej.

(Slotsherrensvej 33, 2720 Vanløse. Tlf. 71 87 27).

Børnepensionen, der er taget i brug i 1972, er indrettet i en af Københavns kommune ejet ejendom.

Institutionen, der har plads til 10 børn i alderen 2—15 år, fortrinsvis med bopæl i Vanløse, er beregnet for korterevarende anbringelser.

*Budget* 1972—73: Indt. kr. 321.932, udg. kr. 552.597.

*Forstander* (16):

**Givskov**, Else.

## Børnehjemmet »Solbakken«.

(Gl. Carlsbergvej, 2500 Valby. Tlf. 21 00 64).

Hjemmet er oprettet i 1948 og har plads til 40 børn i alderen 2—4 år. Benyttes fortrinsvis til anbringelse af kortere varighed.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 1.223.438, udg. kr. 1.508.090. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 982.775, udg. kr. 1.184.030.

*Forstander* (21):

**Petersen**, Agnes.

## Børnehjemmet »Solhuset«.

(Rundforbivej 199, 2850 Nærum. Tlf. 80 01 26).

Ejendommen, der blev lejet i 1944 og senere i 1949 erhvervet af Københavns kommune, anvendes som børnehjem for 12 børn og unge.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 530.740, udg. kr. 622.379. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 365.687, udg. kr. 591.209.

*Forstander* (16):

**Praëm**, Jan Danneskjold.

## Børnehjemmet »Solliden«.

(Kjærstrupvej 56, 2500 Valby. Tlf. 71 44 01).

Ejendommen er erhvervet af Københavns kommune i 1951 og anvendes som børnehjem for 20 børn og unge.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 651.307, udg. kr. 806.460. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 553.095, udg. kr. 725.774.

*Forstander* (20):

**Kornum**, Karen.

## Skolehjemmet »Spanager«.

(4623 Lille Skensved. Tlf. (03) 82 00 13).

Hjemmet blev taget i brug i 1923 og modtager børn med forsinket og mangelfuld udvikling. Der er plads til 51 børn og unge.



Institutionen er af socialmin. anerkendt som et underskudsdækket hjem i henhold til § 92 i lov om børne- og ungdomsforsyrg og har som følge heraf et tilsynsråd, der for tiden består af:

*Formand:*  
Jensen, Børge H., borgmester.

Jakobsen, Andreas, direktør.  
Jørgensen, Lisbet, frue, socialrådgiver.  
Bundvad, Jørgen, rådmand.  
Støttrup, Vagn, civilingeniør, mb.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 2.820.786, udg. kr. 2.638.856. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 2.540.339, udg. kr. 2.674.631.

*Forstander (34):*

Andersen, Poul Kylløbæk.

#### Spædbørnehjemmet »Sølund«.

(Sortedam Dossering 33, 2200 N. Tlf. 37 62 67).

Institutionen, der er oprettet i 1940, er det eneste spædbørnehjem Københavns kommune driver. Institutionen er normeret til at modtage 58 børn i alderen indtil 3 år.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 2.625.408, udg. kr. 3.158.742. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 2.011.904, udg. kr. 2.528.000.

*Forstander (27):*

Ipsen, Ellen.

#### Observationshjemmet »Sønderbro«.

(Amager Fælledvej 59, 2300 S. Tlf. Amager 201 og Amager 202).

Observationshjemmet, der er taget i brug i 1972, er indrettet i en af Københavns kommune ejet ejendom, der er udskilt fra forsorgshjemmet Sundholm. Institutionen er beregnet som midlertidigt anbringelsessted for unge for at sikre deres tilstedeværelse bl. a. medens en politisag verserer. På institutionen foretages endvidere undersøgelse af, hvilken anbringelsesform der for den enkelte unge på længere sigt vil være den mest hensigtsmæssige.

Optagelseshjemmet har plads til 10 unge i alderen 14—18 år og endvidere nogle pladser beregnet for ganske kortvarige anbringelser.

*Budget 1972—73:* Indt. kr. 979.199, udg. kr. 991.156.

*Forstander (31):*

Fridorf, Kai.

#### Husholdningsskolen »Toppen«.

(Moseskrænten 55, 2860 Søborg. Tlf. Søborg 3553).

Københavns kommune erhvervede i 1941 ejendommen, der nu benyttes som husholdningsskole for svagt begavede unge piger uden karaktervanskelighed.

Hjemmet har plads til 12 unge piger, væsentligst i alderen fra 14—18 år. Endvidere modtages til uddannelse i husgerning enkelte elever, der bor i deres hjem.

Institutionen er af socialmin. anerkendt som et underskudsdekket hjem i henhold til § 92 i lov om børne- og ungdomsforlag og har som følge heraf et tilsynsråd, der for tiden består af:

*Formand:*  
Jensen, Børge H., borgmester.

Jakobsen, Andreas, direktør.  
Lessum, Carl Ove, fuldmægtig.  
Christensen, Oda, frue.  
Skjoldbo, Astrid, frue.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 631.947, udg. kr. 684.357. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 628.318, udg. kr. 679.698.

*Forstander* (...):

.....

### Børnehjemmet »Trepilelågen«.

(Strandvejen 745, 2941 Springforbi. Tlf. 63 00 66).

Hjemmet er oprettet i 1949 og har plads til 34 børn i alderen 3—14 år. Hjemmet benyttes fortrinsvis til anbringelse af kortere varighed.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 1.478.479, udg. kr. 1.782.408. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 1.043.064, udg. kr. 1.479.450.

*Forstander* (21).

Kristensen, Inge Henny.

## Kommunens daginstitutioner.

Kommunens daginstitutioner omfatter vuggestuer, den kommunale dagpleje, børnehaver, fritidshjem, en pædagogisk legeplads, fritidsklubber og ungdomsklubber.

*Vuggestuerne* yder dagpleje til børn i alderen 0—ca. 3 år og er åbne hverdage kl. 6—17,30.

Børnene modtager fuld forplejning, ligesom børnene under opholdet i vuggestuen anvender institutionens beklædning.

Fastsættelsen af betalingen sker på grundlag af forældrenes økonomiske forhold. For børn af forsørgere med en skattepligtig indtægt i skattevæsenets forskudsopgørelse for 1971 på indtil 20.000 kr. + et tillæg på 3.500 kr. for hvert hjemmenværende barn under 18 år udover et barn, er opholdet gratis. Betalingen andrager 45.00 kr. ugentlig. Der ydes moderation for søskende.

Den kommunale dagpleje råder over et antal private dagplejehjem, hvortil børn i alderen 0—3 år kan henvises til dagpleje.

Dagplejen varer normalt 45 timer ugl., og tidspunktet for dagplejen aftales i det enkelte tilfælde.

Børnene modtager fuld forplejning i dagplejehjemmet, som af institutionen udstyres med sengeleje, sengetøj, bleer samt legetøj afpasset efter barnets alder. Betalingsforhold som ved vuggestuerne.

*Børnehaverne*, der er åbne hverdage kl. 6,30—17,30, yder dagpleje til børn i alderen ca. 3—7 år.

Børnene medbringer selv smørrebrød, hvortil børnehaven yder mælk. Desuden får børnene hver dag året rundt et måltid varm mad.

I sommertiden arrangeres landophold i 3—4 uger.

Betalingen andrager kr. 35.00 ugentlig. Betalingsforhold i øvrigt som ved vuggestuerne.

En særlig form for børnehaver er *udflytterbørnehaver*. Børnene samles om morgenen på et opsamlingssted i byen og transporteres pr. turistbil til det pågældende udflyttersted. Om eftermiddagen transporteres børnene tilbage til opsamlingsstedet, hvor de afhentes af forældrene.

Forplejning og betaling som ved de almindelige børnehaver.

Endelig driver Københavns kommune 2 børnehaver for handicappede — fortrinsvis spastisk lammede børn.

Disse børnehaver, som er fuldt underskudsdækkede i h. t. § 72 i lov om børne- og ungdomsforplejning, har åbent fra kl. 8.30—15.30 på ugens 5 første hverdage. Betalingen andrager kr. 20,00 mdl.

Børnene transporteres til og fra børnehaverne i biler.

I såvel vuggestuer som børnehaver føres der regelmæssigt lægetilsyn med børnene.

*Fritidshjemmene* beskæftiger skolebørn uden for skoletiden og er åbne kl. 8—17.

Til børnenes medbragte smørrebrød yder fritidshjemmet mælk.

Betalingen andrager kr. 20.00 mdl. Betalingsforhold i øvrigt som ved vuggestuer og børnehaver.

Den 1. febr. 1971 blev afdelingens første *pædagogiske legeplads* taget i brug. Legepladsen, der modtager børn i alderen 6—17 år, er åben mandag—fredag fra kl. 9.30—21 og lørdag—søndag fra kl. 10—16.

Betalingen andrager kr. 20.00 mdl. Betalingsforhold i øvrigt som ved vuggestuer, børnehaver og fritidshjem.

*Fritidsklubberne* beskæftiger større skolebørn uden for skoletiden. Åbnings-tid kl. 14—17. Betaling kr. 6.00 mdl.

*Ungdomsklubberne*, der drives i vinterhalvåret, samler i aftentimerne den halv voksne ungdom i alderen ca. 14—ca. 18 år til forskellige former for beskæftigelse såsom spil, diskussioner, amatørteater, musik, dans, hobbyarbejder m. m.

Enkelte klubber har dog åbent størstedelen af året.

Betalingen andrager kr. 5—6.00 mdl. afhængig af antallet af åbningsaftener.

#### Indre by:

##### Vuggestuer:

Gammeltoftsgade 13, 1355 K. Tlf. 120336  
(oprettet 1968) (32 pladser).

##### Børnehaver:

Gammeltoftsgade 13, 1355 K. Tlf. 113220  
(oprettet 1965) (40 pladser).

Suhmsgade 4, 1125 K. Tlf. Minerva 3275  
(oprettet 1954) (60 pladser).

**Christianshavn:***Vuggestuer:*

Prinsessegade 30, 1422 K. Tlf. Asta 3255 (oprettet 1971) (30 pladser).	Prinsessegade 60—62, 1422 K. Tlf. Amager 9637 (oprettet 1972) (30 pladser).
---	---

*Halvdagsbørnehaver:*

Brobergsgade 10, 1427 K. Tlf. Amager 2623 (oprettet 1971) (20 pladser).	<i>Børnehaver:</i> Prinsessegade 80, 1422 K. Tlf. Asta 3262 (oprettet 1971) (40 pladser).
---	--

*Fritidshjem:*

Brobergsgade 10, 1427 K. Tlf. Amager 9420  
(oprettet 1902) (65 pladser).

*Fritidsklubber:*

»Bodenhoff«, Bodenhoffs Pl. 8, 1430 K.  
Tlf. Sundby 9014 (helårsklub).

*Ungdomsklubber:*

»Bodenhoff«, Bodenhoffs Pl. 8, 1430 K.  
Tlf. Sundby 9014 (helårsklub).

**Amager:***Vuggestuer:*

Amagerfælledvej 53, 2300 S. Tlf. Amager 135 (oprettet 1968) (18 pladser).	Peder Lykkes Vej 79, 2300 S. Tlf. 58 87 30 (oprettet 1970) (44 pladser).
Glommensgade 6, 2300 S. Tlf. 58 72 53 (oprettet 1970) (32 pladser).	Stolemagerstien 21, 2300 S. Tlf. 55 63 53 (oprettet 1967) (32 pladser).
Grækenlandsvej 90 B, 2300 S. Tlf. 55 50 66 (oprettet 1945) (51 pladser).	Store Krog 98, 2300 S. Tlf. 50 12 78 (oprettet 1967) (40 pladser).
Ingolfs Allé 8, 2300 S. Tlf. 58 07 81 (oprettet 1945) (36 pladser).	Ved Stadsgraven 11—13, 2300 S. Tlf. Amager 3356 (overtaget af Københavns kommune 1967) (42 pladser).
Lygtemagerstien 21, 2300 S. Tlf. 58 62 51 (oprettet 1967) (32 pladser).	

*Børnehaver:*

Amagerbrogade 92, 2300 S. Tlf. 58 71 81 (oprettet 1970) (20 pladser).	Lygtemagerstien 23, 2300 S. Tlf. 58 62 50 (oprettet 1967) (40 pladser).
Amagerfælledvej 53, 2300 S. Tlf. Sundby 2391 (oprettet 1917) (72 pladser).	Peder Lykkes Vej 75, 2300 S. Tlf. 58 87 42 (oprettet 1970) (60 pladser).
Backersvej 107, 2300 S. Tlf. 55 37 53 (oprettet 1971) (52 pladser).	Peder Lykkes Vej 77, 2300 S. Tlf. 58 87 43 (oprettet 1970) (40 pladser).
Brydes Alle 44, 2300 S. Tlf. 59 22 44 (oprettet 1972) (40 pladser).	Røde Mellevej 69, 2300 S. Tlf. 55 73 34 (oprettet 1951) (54 pladser).
Gerbrandsvej 5, 2300 S. Tlf. 55 62 00 (oprettet 1948) (42 pladser).	Stolemagerstien 23, 2300 S. Tlf. 55 25 53 (oprettet 1967) (40 pladser).
Glommensgade 4, 2300 S. Tlf. 58 72 49 (oprettet 1970) (40 pladser).	Store Krog 100, 2300 S. Tlf. 50 11 94 (oprettet 1967) (60 pladser).
Grækenlandsvej 90 B, 2300 S. Tlf. 55 50 65 (oprettet 1945) (44 pladser).	Ved Stadsgraven 11—13, 2300 S. Tlf. Sundby 9064 (overtaget af Københavns kommune 1967) (72 pladser).

*Udflytterbørnehaver:*

»Hastrup«, Karlslundevej 6, 4621 Gadstrup. Tlf. (03) 15 13 50 (oprettet 1969) (20 pladser). Opsamlingssted: Brydes Alle 80, 2300 S. Tlf. 58 25 23.	»Hedehia«, Hundige Strandvej 35, 2670 Greve Strand. Tlf. 90 01 94 (oprettet 1969) (20 pladser). Opsamlingssted: Brydes Alle 80, 2300 S. Tlf. 58 25 23.
--	--

»Solrød Strand«, Vestre Gøgevej 5, 2680 Solrød Strand. Tlf. (03) 14 04 06 (oprettet 1961) (25 pladser). Opsamlingssted: Simon Peters Kirke, Wibrandtsvej 41, 2300 S.

*Fritidshjem:*

Brydes Alle 40—42, 2300 S. Tlf. 5935 99 (oprettet 1972) (40 pladser). Samt fritids- og ungdomsklub (200 pladser).	»Remisevænget«, Røde Mellemvej 45—Englandsvej 128, 2300 S. Tlf. 58 95 11 (oprettet 1971) (60 pladser). Samt fritids- og ungdomsklub (250 pladser).
---	--

Store Krog 102, 2300 S. Tlf. 50 25 18 (oprettet 1967) (60 pladser).

*Fritidsklubber:*

Amsterdamvej 36—38, 2300 S. Tlf. 55 80 53 (helårsklub).	Store Krog 104, 2300 S. Tlf. 51 27 11 (helårsklub).
---	---

*Ungdomsklubber:*

Amsterdamvej 36—38, 2300 S. Tlf. 55 80 53 (helårsklub).	Store Krog 104, 2300 S. Tlf. 51 27 11 (helårsklub).
---	---

**Nørrebro:***Vuggestuer:*

Baldersgade 5, 2200 N. Tlf. Ægir 1807 (oprettet 1971) (30 pladser).	Lundtoftegade 47, 2200 N. Tlf. Ægir 1773 (oprettet 1969) (40 pladser).
Fensmarksgade 65, 2200 N. Tlf. 3969 25 (overtaget af Københavns kommune 1972) (20 pladser).	Ryesgade 24, 2200 N. Tlf. 39 02 12 (oprettet 1962) (17 pladser).
Jagtvej 153 C, 2200 N. Tlf. Taga 7533 (overtaget af Københavns kommune 1968) (47 pladser).	Sjøllandsgade 15, 2200 N. Tlf. 37 04 95 (oprettet 1919) (55 pladser).

*Halvdagsbørnehaver:*

Lundtoftegade 43, 2200 N. Tlf. Ægir 1940.

*Børnehaver:*

Baldersgade 7, 2200 N. Tlf. Ægir 1640 (oprettet 1971) (40 pladser).	Rantzausgade 48, 2200 N. (Prs. Thyras asyl). Tlf. 39 57 03 (oprettet 1923) (70 pladser).
Jagtvej 153 C, 2200 N. Tlf. Taga 9651 (overtaget af Københavns kommune 1968) (31 pladser).	Ryesgade 22, 2200 N. Tlf. 39 63 82 (op- rettet 1968) (32 pladser).
Lundtoftegade 23, 2200 N. Tlf. 10 39 39 (oprettet 1971) (72 pladser).	Sjællandsgade 15, 2200 N. Tlf. 37 03 06 (oprettet 1920) (52 pladser).
Lundtoftegade 45, 2200 N. Tlf. Ægir 1736 (oprettet 1969) (60 pladser).	Sjællandsgade 22, 2200 N. Tlf. 37 79 36 (oprettet 1914) (75 pladser).
Læssøesgade 6, 2200 N. Tlf. 39 16 01 (oprettet 1949) (75 pladser).	Todesgade 3—9, 2200 N. Tlf. 35 18 09 (overflyttet fra Stengade 17 1971) (38 pladser).
»De gamles by«, Nørre Allé 41, 2200 N. Tlf. 37 09 02 (oprettet 1971) (32 plad- ser).	

*Udflytterbørnehaver:*

»Bjerggården«, Tjæreby, 3400 Hillerød.   »Mosehuset«, Kattehalevej 2, 3460 Birke- Tlf. (03) 11 04 37 (oprettet 1970) (40   rød. Tlf. 81 44 36 (oprettet 1964) (25 pladser). Opsamlingssted: Lundtofte-   pladser). Opsamlingssted: Guldbergs- gade 47, 2200 N. Tlf. Ægir 2860.   gade 118, 2200 N. Tlf. 39 28 46.
--

»Colleruphus«, Øverød, 2840 Holte. Tlf.  
80 28 12 (oprettet 1971) (20 pladser).  
Opsamlingssted: Stefansgade 48,  
2200 N.

*Fritidshjem:*

Lundtoftegade 43, 2200 N. Tlf. Ægir   Sjællandsgade 49—51, 2200 N. Tlf. 37 61 42 2860 (oprettet 1969) (80 pladser).   (oprettet 1927) (90 pladser).	
Todesgade 3—9, 2200 N. Tlf. 35 18 09 (oprettet 1971) (22 pladser).	

*Fritidsklubber:*

Lundtoftegade 21—23, 2200 N. Tlf.  
10 63 65 (helårsklub).

*Ungdomsklubber:*

Lundtoftegade 21—23, 2200 N. Tlf.  
10 63 65 (helårsklub.)

**Østerbro:***Vuggestuer:*

- |  |  |
|--|--|
| Børnegården i Ryesgade 80, 2100 Ø. Tlf. Øbro 1672 (oprettet 1956) (28 pladser).            | Strødamvej 28, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 8430 (oprettet 1953) (50 pladser).    |
| »Fredensgården«, Ryesgade 60—64, 2100 Ø. Tlf. 391647 (oprettet 1966) (25 pladser).         | Studsgårdsgade 55, 2100 Ø. Tlf. 29 55 38 (oprettet 1970) (64 pladser).   |
| »Kennedy-Gården«, Nøjsomhedsvej 12 A, 2100 Ø. Tlf. Tria 5079 (oprettet 1966) (54 pladser). | Vordingborggade 25, 2100 Ø. Tlf. Øbro 4986 (oprettet 1915) (46 pladser). |
|  | Øster Farimagsgade 34, 2100 Ø. Tlf. 261393 (oprettet 1972) (20 pladser). |

*Halvdagsbørnehaver:*

- |   |   |
|---|---|
| »Emdrup Søgård«, Keldsøvej 15, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 63 (oprettet 1950) (14 pladser). | Randersgade 16, 2100 Ø. Tlf. Tria 421 (oprettet 1971) (20 pladser). |
|---|---|

*Børnehaver:*

- |   |  |
|---|--|
| Assensgade 2, 2100 Ø. Tlf. Øbro 5796 (oprettet 1923) (56 pladser).                      | »Kennedy-Gården«, Nøjsomhedsvej 10, 2100 Ø. Tlf. Tria 5077 (oprettet 1966) (82 pladser). |
| Bellmanskade 23, 2100 Ø. Tlf. 29 23 20 (oprettet 1961) (32 pladser).                    | Rymarksvej 17, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 6209 (oprettet 1971) (60 pladser).                    |
| Børskovvej, 2100 Ø. Tlf. 29 32 82 (oprettet 1962) (20 pladser).                         | Strandagervej 2, 2900 Hellerup. Tlf. Helrup 883 (oprettet 1900) (30 pladser).            |
| »Emdrup Søgård I«, Keldsøvej 15, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 7088 (oprettet 1950) (48 pladser). | Strødamvej 28, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 8431 (oprettet 1953) (70 pladser).                    |
| »Emdrup Søgård II«, Keldsøvej 15, 2100 Ø. Tlf. 29 25 03 (oprettet 1950) (48 pladser).   | Studsgårdsgade 53, 2100 Ø. Tlf. 29 58 35 (oprettet 1970) (60 pladser).                   |
| Idrætsparken, P. H. Lings Allé 2, 2100 Ø. Tlf. Øbro 4815 (oprettet 1964) (40 pladser).  | Øster Farimagsgade 34, 2100 Ø. Tlf. 261137 (oprettet 1972) (40 pladser).                 |
| Idrætsparken, P. H. Lings Allé 4, 2100 Ø. Tlf. Øbro 6161 (oprettet 1967) (40 pladser).  | »Østre Gasværk nord«, Sionsgade 5 C, 2100 Ø. Tlf. 294465 (oprettet 1971) (20 pladser).   |
|   | »Østre Gasværk syd«, Sionsgade 5 C, 2100 Ø. Tlf. 295409 (oprettet 1971) (40 pladser).    |

*Udflytterbørnehaver:*

- |   |   |
|---|---|
| Bagsværd Rostadion, Skovalleen 40, 2880 Bagsværd. Tlf. 988086 (oprettet 1966) (25 pladser). Opsamlingssted: »Kennedy-Gården«, Nøjsomhedsvej 10, 2100 Ø. Tlf. Tria 5077. | »Grantofte«, Rundforbivej 18, 2950 Vedbæk. Tlf. 89 04 24 (oprettet 1961) (25 pladser). Opsamlingssted: Nyborggade 33, 2100 Ø. |
|---|---|

*Fritidshjem:*

- |  |  |
|--|--|
| Bellmangsgade 23, 2100 Ø. Tlf. 29 23 04<br>(oprettet 1961) (38 pladser).                     | (82 pladser). Samt fritids- og ungdoms-<br>klub. Tlf. Tria 7995 (200 pladser).   |
| Børnegården i Ryesgade 80, 2100 Ø.<br>Tlf. Øbro 1707 (oprettet 1956) (63<br>pladser).        | Randersgade 16, 2100 Ø. Tlf. Tria 421<br>(oprettet 1892) (119 pladser).  |
| Blegdamsvej 102, 2100 Ø. Tlf. Øbro 384<br>(oprettet 1969) (25 pladser).                      | Ryesgade 106, 2100 Ø. Tlf. Tria 791<br>(oprettet 1969) (40 pladser).   |
| »Emdrup Søgård«, Keldsøvej 15, 2100 Ø.<br>Tlf. Ryvang 63 (oprettet 1950) (80<br>pladser).    | Rymarksvej 11, 2100 Ø. Tlf. Ryvang<br>6538. (oprettet 1971) (60 pladser).  |
| »Kennedy-Gården«, Nøjsomhedsvej 12 B,<br>2100 Ø. Tlf. Tria 7996 (oprettet 1966)              | Studsgårdsgade 57, 2100 Ø. Tlf. 29 65 16<br>(oprettet 1970) (60 pladser). Samt fri-<br>tids- og ungdomsklub. Tlf. 29 67 71<br>(oprettet 1971) (250 pladser). |
| »Østre Gasværk nord«, Sionsgade 5 C, 2100<br>Ø. Tlf. 294465 (oprettet 1971) (20<br>pladser). |  |

*Ungdomsklubber:*

- |   |   |
|---|---|
| Børnegården i Ryesgade, Ryesgade 80,<br>2100 Ø. Tlf. Øbro 1707. | Børnegården »Emdrup Søgård«, Keldsø-<br>vej 15, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 63.<br>Randersgade 16, 2100 Ø. Tlf. Tria 421. |
|---|---|

*Vesterbro:**Vuggestuer:*

- |  |  |
|--|--|
| Erik Ejegods Gade 5, 1731 V. Tlf. Eva 220<br>(oprettet 1927) (70 pladser). | Estlandsgade 4, 1724 V. Tlf. 22 66 46 (op-<br>rettet 1972) (44 pladser). |
|--|--|

*Halvdagsbørnehaver:*

- |  |   |
|--|---|
| Absalonsgade 10, 1658 V. Tlf. Vester 4289<br>(oprettet 1972) (20 pladser). | Saxogade 59, 1662 V. Tlf. 21 05 91 (op-<br>rettet 1971) (20 pladser). |
| Saxogade 61, 1662 V. Tlf. 21 49 67 (op-<br>rettet 1971) (20 pladser).      |   |

*Børnehaver:*

- |  |  |
|--|--|
| Absalonsgade 10, 1658 V. Tlf. Eva 1248<br>(oprettet 1953) (80 pladser).    | Estlandsgade 4, 1724 V. Tlf. 22 67 07 (op-<br>rettet 1972) (40 pladser). |
| Erik Ejegods Gade 5, 1731 V. Tlf. Eva<br>461 (oprettet 1927) (82 pladser). | Saxogade 59, 1662 V. Tlf. 21 92 81 (op-<br>rettet 1971) (32 pladser).    |
| Saxogade 61, 1662, V. Tlf. 21 91 20 (op-<br>rettet 1970) (32 pladser).     |  |



*Fritidshjem:*

Absalonsgade 10, 1658 V. Tlf. Vester 4289 (oprettet 1953) (80 pladser).	Saxogade 59, 1662 V. Tlf. 21 05 91 (oprettet 1971) (40 pladser).
Byggelegepladsen, Dannebrogsgade 31, 1660 V. Tlf. Vester 3531. (oprettet 1971) (100 pladser).	Saxogade 61, 1662 V. Tlf. 21 49 67 (oprettet 1970) (40 pladser). Valdemarsgade 21, 1665 V. Tlf. 22 48 71 (oprettet 1895) (65 pladser).

*Ungdomsklubber:*

Absalonsgade 10, 1658 V. Tlf. Vester 4289.

**Syd-Vest:***Børnehaver:*

Ellestykket 32, 2450 SV. Tlf. Valby 6615 (oprettet 1948) (50 pladser).	Stubmøllevej 10, 2450 SV. Tlf. Valby 6202 (overtaget af kommunen 1969) (40 pladser).
Enghavevej 88, 2450 SV. Tlf. 21 25 56 (oprettet 1971) (52 pladser).	

*Fritidshjem:*

Pilestykket 31, 2450 SV. Tlf. Valby 6621 (oprettet 1948) (62 pladser).

*Ungdomsklubber:*

Pilestykket 31, 2450 SV. Tlf. Valby 6621.

**Vanløse:***Vuggestuer:*

Børnegården i Vanløse, Tyborøn Allé 55, 2720 Vanløse. Tlf. 71 21 76 (oprettet 1952) (58 pladser).

*Halvdagsbørnehaver:*

Børnegården i Vanløse, Tyborøn Alle 57, 2720 Vanløse. Tlf. 74 29 03 (oprettet 1971) (20 pladser).

*Børnehaver:*

Tyborøn Alle 53, 2720 Vanløse. Tlf. 71 68 83 (oprettet 1971) (20 pladser).	»Grøndalslund«, Ålekistevej 14 st., 2720 Vanløse. Tlf. 74 30 22 (oprettet 1955) (60 pladser).
Børnegården i Vanløse, Tyborøn Allé 57, 2720 Vanløse. Tlf. 71 19 77 (oprettet 1952) (80 pladser).	»Grøndalslund«, Ålekistevej 14. 1., 2720 Vanløse. Tlf. 74 35 59 (oprettet 1955) (30 pladser).

*Fritidshjem:*

Børnegården i Vanløse, Tyborøn Allé 53,  
2720 Vanløse. Tlf. 71 22 78 (oprettet  
1952) (80 pladser).

*Ungdomsklubber:*

Børnegården i Vanløse, Tyborøn Allé 53,  
2720 Vanløse. Tlf. 71 22 78.

**Valby:***Vuggestuer:*

Centerparken 22, 2500 Valby, Tlf. 46 40 02  
(oprettet 1970) (32 pladser).

»St. Vigerslevgård«, Gårdstedet 57, 2500  
Valby. Tlf. Valby 8616 (oprettet 1950)  
(54 pladser).

*Halvdagsbørnehaver:*

Hornemanns Vænge 35, 2500 Valby. Tlf.  
46 44 81 (oprettet 1972) (20 pladser).

Rødbyvej 6, 2500 Valby. Tlf. Valby 8955  
(oprettet 1971) (20 pladser).

Kærskiftevej 21, 2500 Valby. Tlf. Valby  
6445 (oprettet 1971) (20 pladser).

»St. Vigerslevgård«, Gårdstedet 57, 2500  
Valby. Tlf. Valby 9130 (oprettet 1971)  
(20 pladser).

*Børnehaver:*

Centerparken 18, 2500 Valby. Tlf. Valby  
8838 (oprettet 1970) (52 pladser).

Rødbyvej 4, 2500 Valby. Tlf. 30 62 20  
(oprettet 1971) (40 pladser).

Frilands Alle 2. 2500 Valby. Tlf. Valby  
9941 (overtaget af Københavns kom-  
mune 1970) (50 pladser).

Sjælør Boulevard 77—79, 2500 Valby. Tlf.  
30 43 95 (oprettet 1970) (35 pladser).

Hornemanns Vænge 37, 2500 Valby. Tlf.  
46 44 68 (oprettet 1970) (52 pladser).

»St. Vigerslevgård«, Gårdstedet 57, 2500  
Valby. Tlf. Valby 5723 (oprettet 1950)  
(60 pladser).

*Fritidshjem:*

Hornemanns Vænge 35, 2500 Valby. Tlf.  
46 44 81 (oprettet 1970) (60 pladser).

Rødbyvej 6, 2500 Valby. Tlf. Valby 8955  
(oprettet 1949) (92 pladser).

»Lykkebo«, Kærskiftevej 21, 2500 Valby.  
Tlf. Valby 6445 (overtaget af Køben-  
havns kommune 1967) (50 pladser).  
Samt en fritidsklub til 50 børn.

»St. Vigerslevgård«, Gårdstedet 57, 2500  
Valby. Tlf. Valby 9130 (oprettet 1950)  
(75 pladser).

Vilh. Thomsens Allé 13, 2500 Valby.  
Tlf. Valby 4321 (oprettet 1935) (84  
pladser).

*Fritidsklubber:*

Vilh. Thomsens Allé 9, 2500 Valby. Tlf.  
46 27 26. (helårsklub).

*Ungdomsklubber:*

Rødbyvej 4, 2500 Valby. Tlf. Valby  
8955.

Børnegården »St. Vigerslevgård«, Gård-  
stedet 57, 2500 Valby. Tlf. Valby 9130.

Vilh. Thomsens Allé 9, 2500 Valby. Tlf.  
46 27 26 (helårsklub).

**Nord-Vest:***Vuggestuer:*

- |  |   |
|--|---|
| Bispebjerg Bakke 13, 2400 NV. Tlf. Taga 1676 (oprettet 1968) (32 pladser).                       | Børnegården i Utterslev, Ringertoften 1, 2400 NV. Tlf. 10 54 11 (oprettet 1944) (62 pladser). |
| Bispebjerg Bakke 23, 2400 NV. Tlf. Ægir 10679 (oprettet 1972) (30 pladser).                      | Filosofvænget 17, 2400 NV. Tlf. Taga 9705 (oprettet 1952) (49 pladser).                       |
| Møntmestervej 54, 2400 NV. Tlf. 10 25 66<br>(overtaget af Københavns kommune 1970) (43 pladser). |   |

*Halvdagsbørnehaver:*

- Børnegården i Utterslev, Ringertoften 1, 2400 NV. Tlf. 10 57 12 (oprettet 1944) (2×14 pladser).

*Børnehaver:*

- |   |  |
|---|--|
| Bispebjerg Bakke 13, 2400 NV. Tlf. Taga 2910 (oprettet 1968) (40 pladser).                    | »Fynshuse«, Rørsangervej 75, 2400 NV. Tlf. 34 62 69 (overtaget af Københavns kommune i 1965) (50 pladser). |
| Bispebjerg Bakke 23, 2400 NV. Tlf. Ægir 10572 (oprettet 1972) (40 pladser).                   | Møntmestervej 54, 2400 NV. Tlf. 10 28 82 (overtaget af Københavns kommune 1970) (50 pladser).              |
| Børnegården i Utterslev, Ringertoften 1, 2400 NV. Tlf. 10 52 53 (oprettet 1944) (63 pladser). | Skaffervej 1—5, 2400 NV. Tlf. Taga 7165 (overtaget af Københavns kommune 1972) (70 pladser).               |
| Tøjmestervej 16, 2400 NV. Tlf. Ægir 3614 (oprettet 1970) (20 pladser).                        |  |

*Udflytterbørnehaver:*

- »Jonstrupvang«, Tranemosevej 17—25, 2600 Ballerup. Tlf. 97 33 43 (oprettet 1962) (25 pladser). Opsamlingssted: Børnegården i Utterslev, Ringertoften 1, 2400 NV. Tlf. 10 57 90.

*Fritidshjem:*

- |  |  |
|--|--|
| Børnegården i Utterslev, Ringertoften 1, 2400 NV. Tlf. 10 57 90 (oprettet 1944) (80 pladser).              | Møntmestervej 54, 2400 NV. Tlf. 10 28 82 (overtaget af Københavns kommune 1970) (25 pladser).            |
| »Fynshuse«, Rørsangervej 79, 2400 NV. Tlf. 34 67 06 (overtaget af Københavns kommune i 1965) (40 pladser). | Rådvalsvej 144, 2400 NV. Tlf. 693888 og Søborg 9324 (overtaget af Københavns kommune 1972) (41 pladser). |

*Fritidsklubber:*

»Borup«, Borups Allé 261, 2400 NV. Tlf.  
34 19 76 (helårsklub).

*Ungdomsklubber:*

»Borup«, Borups allé 261, 2400 NV. Tlf. 34 19 76 (helårsklub).	Børnegården i Utterslev, Ringertoften 1, 2400 NV. Tlf. 10 57 90.
---	---

**Brønshøj-Husum:***Vuggestuer:*

Arkaderne 108, 2700 Brh. Tlf. 603440 (oprettet 1971) (32 pladser).	»Tingbjerg«, Vingegavl 2, 2700 Brh. Tlf. 60 14 55 (oprettet 1960) (31 pladser).
Åkandevej 41, 2700 Brh. Tlf. 60 55 48 (oprettet 1967) (44 pladser).	

*Legesteder:*

Frederikssundsvej 348, 2700 Brh. Tlf.  
Bella 203 (oprettet 1971) (20 pladser).

*Børnehaver:*

Arkaderne 134, 2700 Brh. Tlf. 604447 (oprettet 1971) (60 pladser).	»Skolevangene, Muldager 50 B—C, 2700 Brh. Tlf. 94 42 43 (oprettet 1962) (40 pladser).
Midtfløjene 3. th., 2700 Brh. Tlf. 604755 (oprettet 1971) (40 pladser).	»Tingbjerg«, Vingegavl 10, 2700 Brh. Tlf. 60 17 22 (oprettet 1960) (68 pladser).
Midtfløjene 3. tv., 2700 Brh. Tlf. 604631 (oprettet 1971) (40 pladser).	Åkandevej 43, 2700 Brh. Tlf. 60 58 12 (oprettet 1967) (80 pladser).

*Udflytterbørnehaver:*

»Skovhyttens«, Borgerdydsvej, 3550 Slangerup. Tlf. (03) 18 30 69 (oprettet 1969) (40 pladser). Opsamlingssted: Børnehaven Tingbjerg. Vingegavl 10, 2700 Brh. Tlf. 60 17 22.

*Fritidshjem:*

Grostedet 16, 2700 Brh. Tlf. 604461 (oprettet 1971) (80 pladser).	»Tingbjerg«, Bygårdstræde 23, 2700 Brh. Tlf. 60 08 33 (oprettet 1959) (80 pladser).
Tuxensvej 2, 2700 Brh. Tlf. Bella 8073 (oprettet 1954) (85 pladser).	

*Fritidsklubber:*

»Klub 348«, Frederikssundsvej 348, 2700 Brh. Tlf. Bella 203 (helårsklub).

*Ungdomsklubber:*

»Klub 348«, Frederikssundsvej 348, 2700 Brh. Tlf. Bella 203 (helårsklub).

## Feriehjemmet »Østersøhus«.

(Saxolyvej, Bøtø, 4873 Væggerløse. Tlf. (03) 87 60 97).

Ejendommen, der regnskabsmæssigt er tilknyttet børnehaven Suhmsgade 4, er erhvervet i 1963 og taget i brug 1. juli 1963 som feriekoloni for børn fra Københavns kommunes børneinstitutioner.

## Feriekolonien »Enebærhuset«.

(Vindekilde Strand, 4534 Hørve. Tlf. (03) 4531 49).

Ejendommen, der regnskabsmæssigt er tilknyttet børnehaven Sjællandsgade 22, er erhvervet i 1964 og taget i brug i sommeren 1964 som feriekoloni for børn fra såvel Københavns kommunes børneinstitutioner som fra københavnske private børnehaver.

## Feriekolonien i Veddinge Bakker.

(4540 Fårevejle. Tlf. (03) 4533 26).

Ejendommen, der regnskabsmæssigt er tilknyttet børnehaven Stolemagerstien 23, er overtaget af Kbhvns. kommune i 1971 og benyttes som feriekoloni for børn fra såvel Kbhvns. kommunes børneinstitutioner som af sundhedsplejerskeinstitutionen i Kbhvn.

## Feriekolonien »Svea Dan«.

(Strandvejen 575, 3100 Hornbæk. Tlf. (03) 20 96 95).

Ejendommen, der regnskabsmæssigt er tilknyttet børnehaven Grækenlandsvej 90 B, er erhvervet i 1969 og taget i brug 15. maj 1969. Den anvendes i første række som feriekoloni for børn og unge fra Københavns kommunes børneinstitutioner og benyttes derudover i mindre omfang af udenlandske gæster i forbindelse med udvekslingsrejser, til mindre personalekurser o.l.

## Den kommunale dagpleje.

(Hovedkontor: Sortedam Dossering 35, 2200 N. Tlf. 35 20 00.

Afd. kontor for Amager: Holmbladsgade 19, 2300 S. Tlf. Amager 23 27).

Denne nye institutionsform påbegyndte sin virksomhed d. 7. marts 1966. Institutionen omfatter dagpleje i private hjem af indtil 600 børn i alderen 0—3 år.

Regnskab 1971—72: Indt. kr. 2.708.623, udg. kr. 4.427.199. Budget 1972—73: Indt. kr. 3.368.985, udg. kr. 5.113.567 (bilag 12 C. I.).

## Institutioner med særligt formål.

2 børnehaver for handicappede — fortrinsvis spastisk lammede børn.

Jyllingevej 69, 2720 Vanløse. Tlf. 7435 85 (oprettet 1957) (18 pladser).	Ungdomsklubben for handicappede, Bygårdstræde 23, 2700 Brh. Tlf. 60 08 33.
Tuborgvej 7, 2900 Hellerup. Tlf. Helrup 4878 (oprettet 1959) (25 pladser).	Feriehjemmet »Avnstrup Ungdomsgårde«, 4174 Jystrup Midtsj. Tlf. (03) 39 62 75.

Disse institutioner modtager børn og unge fra hele hovedstadsområdet.

## Foranstaltninger vedrørende stofmisbruget.

I marts måned 1970 nedsattes en arbejdsgruppe under magistratens 3. afd. som fik til opgave at fremkomme med en redegørelse indeholdende en vurdering af midlerne til imødegåelse af stofmisbruget blandt unge.

Magistratens redegørelse, der forelå i novbr. 1970, blev taget til efterretning i borgerrepræsentationens møde den 17. decbr. 1970, og magistraten blev endvidere bemyndiget til at udarbejde sine konkrete forslag om støtteforanstaltninger for stofmisbrugere i overensstemmelse med de i redegørelsen indeholdte retningslinier.

Der er etableret følgende institutioner, der modtager unge fra hele hovedstadsområdet:

Bogfinkevej 1, 2400 N. Tlf. 34 25 02. Gæstehjem til 20—30 klienter.	Lille Birkholm, Klausdalsbrovej 405, 2730 Herlev. Tlf. 91 25 13. Bolig- og arbejds-kollektiv for 10—12 klienter.
Halmtorvet 3, 1700 V. Tlf. 21 30 21 eller 21 58 74. Modtagercenter m. v. for den opsøgende sociale hjælpetjeneste.	Pumpehusvej 37, 2450 SV. Tlf. 46 51 00 eller 46 58 67. Gæstehjem til 40—60 klienter.
Kløvermarksvej 32, 2300 S. Tlf. Amager 5370. Bolig- og arbejds-kollektiv for 10—12 klienter.	Tømmergravsgade 8, 2450 SV. Tlf. 154702. Gæstehjem til 20—30 klienter.

## Udlejede institutioner.

Børnehaven, Rørsangervej 78, der har plads til 56 børn, børnehaven, Sokkelundsvej 12, der har plads til 42 børn, fritidshjemmet, Storegårdsvej, der har plads til 87 børn, og fritidshjemmet, Sokkelundsvej 12, der har plads 46 børn, er udlejet til Landsforeningen Frie Børnehaver og Fritidshjem.

Endvidere er børnehaven i børnegården i Ryesgade, der har plads til 50 børn, udlejet til Nazareth sogns menighedsbørnehave.

»Brønshøj—Husum ungdomshus«, Frederikssundsvej 157—59, hvori der drives ungdomsklub, er udlejet til en privat selvejende institution.

Ligeledes er børnehaven, Stadens Vænge 5, der modtager 24 børn, og børnehaven, Nyropsgade 16, med plads til 40 børn, udlejet til private selvejende institutioner.

Børnehaven ved Voldboligerne, Christianshavns Voldgade, der har plads til 60 børn, er lejet af De gamles By og fremlejet til Anna Wulffs folkebørnehave.

»Vesterbro ungdomsgård« i Absalonsgade er udlejet til en selvejende institution.

Endelig er »Bryggens børne- og ungdomscenter« udlejet: vuggestuen til »Børneringen«, børnehaven samt fritids- og ungdomsklubben til »Frie Børnehaver og Fritidshjem« og fritidshjemmet til »De samarbejdende Menighedsbørnehaver«.

---

## Magistratens 4. afdeling.

I h. t. § 5 i stadens vedt. af 10. febr. 1959 er der under magistratens 4. afdeling henlagt:

Bygningsvæsenet, stadsbygmesterens direktorat, stadskonduktørens direktorat, stadsingeniørens direktorat, direktoratet for Københavns kommunes generalplanlægning, stadsarkitektens direktorat, brandchefens direktorat samt Københavns kommunes rådgivende ingeniørkontor.

*Borgmester* (vedt.s § 9):

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.

Træffetid: efter aftale.)

Wassard, A.

*Rådmand* (vedt.s § 9):

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.)

Bundvad, Jørgen.

## Centraladministrationen.

### Direktoratet for staden Københavns bygningsvæsen.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket.)

Magistratens 4. afdeling varetager de øvrighedsforretninger, som påhviler Københavns kommune med hensyn til færdselsforhold, kloakforhold og bygningslovgivning, jf. byggelov for staden København af 29. marts 1939, derunder hele matrikelvæsenet (udstyknings m. m.) og hegningslovgivningen. Bygningsmyndigheden administreredes tidligere af den ved loven af 17. marts 1856 oprettede og nu ophævede bygningskommission. Angående denne henvises til kommunalkalenderen for 1939, s. 234. Afdelingen varetager endvidere forvaltningen af brandlovgivningen, derunder brandpolitiet, jf. lov om brandvæsenet i København af 15. maj 1868. Den rejser anklage i h. t. straffebestemmelserne i bygge- og brandlovgivningen.

Magistratsafdelingen forestår kommunens generalplanlægning, byplanlægning (herunder godkendelse af bebyggelsesplaner) og kloakvæsen samt tillige anlæg af broer, parker, gader og pladser og administration af disse, derunder belys-



ning og renholdelse af de offentlige gader. Under afdelingen henhører brandvæsenet og brandkorpsset samt spørgsmål angående fragtmands- og omnibuskørsel. Til afdelingen er endvidere henlagt stadsarkitektens direktorat og kommunens rådgivende ingeniørkontor med undtagelse af disse institutioners forhold til byggeforetager, der udføres for andre magistratsafdelinger, i hvilken henseende disse afdelinger er bygherrer.

Ved oprettelse af mag. 4. afdl. i 1857 tillagdes der afdelingen et sekretariat. Dette deltes i 1913 i et 1. og et 2. sekretariat, hvoraf sidstnævnte nedlagdes ved mag. 5. afdl.s oprettelse i 1917. Ved ovennævnte byggelovs ikrafttræden oprettedes et nyt 2. sekretariat til varetagelse af alle sager, der vedrørte det egentlige bygningsvæsen, idet det arbejdsstof, der behandledes i den tidligere bygningskommissions kontor, henlagdes til dette nye sekretariat; pr. 1. april 1945 samledes de to sekretariater til ét sekretariat, hvis betegnelse pr. 1. april 1946 ændredes til direktoratet for staden Københavns bygningsvæsen.

Direktoratet varetager afdelingens centraladministration, herunder de sekretariatsmæssige forretninger.

Gennem direktoratet behandles af magistraten sagerne vedrørende byens brandvæsen, både for så vidt angår slukningsopgaverne som brandpolitiet m.m., derunder ambulancekørsel og skorstensfejrvæsenet, generalplanlægning, byplanlægning, byens gader, herunder disses anlæg og vedligeholdelse samt færdselsforhold, kloakvæsen, ordningen af byens parker og anlæg samt sager vedrørende stadsarkitektens direktorat og Københavns kommunes rådgivende ingeniørkontor. Foruden de nævnte sager vedrørende anlægs- og byggearbejder behandler direktoratet alle sager, der vedrører magistraten som bygningsmyndighed, f. eks. meddelelse af byggetilladelser, dispensationssager, sager angående en bebyggelses lovmæssighed, ankesager, ordens- og vedligeholdelsessager, hegnsager, retssager i anledning af overtrædelser af byggelovgivningen, udfærdigelse og ændringer af vedtægter og regulativer vedrørende bygningsvæsenet, udstyknings- og andre matrikulære sager samt sager vedrørende bygningsmæssig råden over gadeareal. Under direktoratet henhører endvidere alle sager, som forelægges bygningskommissionen (jf. s. 33).

Behandling af sager, der indbringes for den i h. t. byggeloven nedsatte taksationskommission og den i h. t. samme lov nedsatte reguleringskommission (se s. 41), samt sager, der vedrører fællesudvalget til behandling af hovedprincipperne i generalplanskitsen for København (se s. 23), henhører til direktoratets arbejdsområde ligesom valg af medlemmer til repræsentantskabet for »Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab« (se s. 43).

I h. t. § 4 i administrationsvedtægt af 18. decbr. 1939, vedtægt for Københavns kommunes regnskabsvæsen og revision af 31. marts 1939 og afgiftsvedtægt for staden Københavns bygningsvæsen af 29. decbr. 1939 (nu af 21. decbr. 1966), blev kasse- og regnskabsvæsen henlagt til det daværende sekretariat, for så vidt angik afdelingens sekretariat, stadsbygmesterens og stadskonduktørens direktorater, og direktoratet har overtaget disse funktioner. Fra 1. april 1969 er direktoratet endvidere regnskabsførende for det pr. 1. april 1968 oprettede direktorat for Københavns kommunes generalplanlægning.

I regnskabsåret 1971—72 udgjorde antallet af de til direktoratet indgæede andragender og skrivelser ialt 49.264, og der udstedtes 3.684 bygningsattester.

Direktoratets arkiv rummer de af magistraten og den tidligere bygningskommission behandlede sager omfattende ialt ca. 40.000 matrikelnumre, der optager 4500 hyldemeter. Der har til de under afdelingen hørende institutioner samt til private arkitekter, ingeniører og håndværkere været udlånt 43.084 sager i ovennævnte regnskabsår.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under direktoratet 62 og antallet af andre ansatte 26.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 9.381.521, udg. kr. 5.686.185. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 10.287.000, udg. kr. 6.946.200 (bilag 1 og 10).

*Litteratur:* Se kommunalkalenderen 1949, s. 242.

Under redaktion af stadsbygmesteren udgives »Meddelelser fra Københavns bygningsvæsen«.

*Direktør (39):*

Hørby, Helge.

*Kontorchef (37):*

Tengqwist, Børge.

Direktørens kontor og sekretariat.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Lund, Ruth, frue.

*Fuldmægtig (23):*

Sørensen, Hanne, frue.

1. ekspeditionskontor.

(Ekspeditioner vedrørende love, vedtægter og regulativer, bebyggelsesplan, byggelinier, byplan- og reguleringssager, servitutsager vedrørende større områder, anke- og særlige dispensationssager og endvidere bogholderi.)

*Kontorchef (36):*

Frederiksen, Henning.

*Vicekontorchefer (overensklønnet):*

Krogh, Per.

Behrendt, Jørgen.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Jakobsen, Lizie, frue.

*Fuldmægtige (23):*

Andersen, Birthe, frk.

Andersen, Alis Lykke, frk.

2. ekspeditionskontor.

(Gothersgade 30, 1123 K.

Tlf. Minerva 6601.)

(Ekspeditioner vedrørende gadesager (herunder retningsplan, detailplan og overenskomst i h. t. vejlovens § 8), råden over gadeareal (ledning i gader, studepladser m.v.), telefonsager, sager vedrørende parcelsalgsloven, fragtmands- og omnibussager.)

*Kontorchef (36):*

Christensen, Arne Collatz.

*Ekspeditionssekretær (31):*

Falster, Chr.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Jørgensen, Ketty, frue.

## 3. ekspeditionskontor.

(Ekspeditioner vedrørende byggesager, matrikulære sager, ordens- og vedligeholdelsessager, bygningskommissionssager, hegnssager, bygningsattester, servitutattester, servitutsager vedrørende mindre områder, råden over gadeareal (bygningfremspring, automater, udhængsskabe m. v.), erklæringer vedrørende en bebyggelses lovmæssighed.)

*Kontorchef* (37):

**Winkelhorn, S. Aa. G.**

*Vicekontorchefer* (34):

**Mortensen, Carsten Worm.**

**Hansen, Arvid.**

*Vicekontorchefer* (32):

**Rasmussen, Holger.**

**Jacobsen, E.**

*Ekspeditionssekretærer* (28):

**Nielsen, Harry.**

**Petersen, Fl. Haagen.**

*Fuldmægtige* (23):

**Grytter, Jytte, frue.**

**Markussen, Vibeke, frue.**

## 4. ekspeditionskontor.

(Ekspeditioner vedrørende sager om udbygning af gader, færdselssager, personelle sager, budget- og regnskabsvæsen, kloaksager, politi- og retssager samt sager direkte vedrørende direktoraterne og rådgivende ingeniørkontor.)

*Kontorchef* (36):

**Runebo, O.**

*Vicekontorchefer* (32):

**Sølvkjær, M., frue.**

*Fuldmægtig* (overensklønnet):

**Jensen, H. P.**

## Stadsbygmesterens direktorat.

(Vester Voldgade 87, 1552 V. Tlf. 11 31 51. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Embedet som stadsbygmester i København er oprettet den 14. marts 1682 af staten. I 1694 — efter oprettelse af embedet som stadskonduktør — udstedtes ny instruktion for stadsbygmesteren, ifølge hvilken denne embedsmand, foruden at føre tilsyn med, at alle bygningsarbejder i staden udførtes i overensstemmelse med derom givne forskrifter, skulle bistå som bygmester ved opførelse eller reparationer af kgl. bygninger. Han skulle føre tilsyn med samtlige offentlige bygninger i staden og påbyde fornødne offentlige arbejder, såsom anlæg af gader, slamkister, havne og andre offentlige anlæg. Endvidere skulle stadsbygmesteren kontrollere håndværkeres mesterstykke forinden disses indtræden i lavene og bistå private med råd og dåd.

Stadsbygmesteren udnævntes oprindeligt af kongen, hvilket endnu var tilfældet i henhold til den første bygningslov af 1856, men ifølge bygningsloven af 1871 skulle stadsbygmesteren »vælges og afskediges af Københavns borgerrepræsentantskab efter indstilling af den samlede magistrat og med forbehold af kongens samtykke«, jfr. også bygningslov af 1889 § 68.

Under de tidligere københavnske bygningslove var bygningskommissionen den umiddelbare bygningsmyndighed, men der var dog i en vis, ikke ringe udstrækning givet stadsbygmesteren og bygningsinspektørerne bemyndigelse

til at afgøre konkrete spørgsmål hovedsagelig af konstruktiv art, og denne bemyndigelse blev for stadsbygmesterens vedkommende efterhånden af bygningskommissionen udvidet til at omfatte hele det mindre byggeri, villa-bebyggelse m. m.

Ved den nyordning af bygningsvæsenet, der har fundet sted i henhold til byggelov af 29. marts 1939 for staden København, som trådte i kraft den 1. jan. 1940, er stadsbygmesterembedet blevet en ren kommunal institution henhørende under mag. 4. afdl.

I medfør af den i h. t. byggeloven under 18. decbr. 1939 udstedte administrationsvedtægt påhviler det stadsbygmesterens direktorat at bistå den ved loven oprettede almindelige bygningsmyndighed, magistraten, ved behandlingen af byggesager, for så vidt angår den almindelige bygningsmæssige og specielle bygningstekniske bedømmelse samt at tilrettelægge de sager, som skal forelægges den ved loven oprettede bygningskommission. Endvidere skal stadsbygmesterens direktorat enten direkte eller gennem bygningsinspektørerne føre tilsyn med, at byggearbejder udføres i overensstemmelse med magistratens tilladelse, samt påse, at byggelovens bestemmelser overholdes, og at bestående ejendomme vedligeholdes i overensstemmelse med lovens forskrifter.

Til hjælp for stadsbygmesteren ansattes i 1901 en arkitekt (b. f. 1900—01, s. 804 f., 1543 f.) fra 1. april 1932 benævnt vicedstadsbygmester (b. f. 1931—32, s. 598), og i 1909 blev der under bygningskommissionen oprettet en særlig ingeniøraftdeling, der efter i 7 år at have fungeret under løsere former erholdt vedtægtsmæssig anerkendelse i 1916 (b. f. 1908—09, s. 101 f., 229 f.; 1915—16, s. 1559 f.).

Stadsbygmesterens direktorat består af en arkitektafdeling, en ingeniøraftdeling og 4 bygningsinspektorer.

*Arkitektafdelingen* behandler alle egentlige byggesager samt alle spørgsmål vedrørende anvendelsen af nye materialer og konstruktioner.

*Ingeniøraftdelingen* deltager i behandlingen af alle byggesager, i hvilke indgår konstruktioner, hvis udførelse er baseret på statiske beregninger, og medvirker ved afgørelsen af spørgsmål angående anvendelsen af nye materialer og konstruktioner, ligesom afdelingen fører tilsyn med udførelsen af særlige konstruktioner af jernbeton, jern, træ, m. v.

*Bygningsinspektorerne*, der hver især ledes af en bygningsinspektør, udøver det umiddelbare bygningstilsyn.

Ved bygningskommissionens oprettelse i 1856 inddeltes byen i 3 distrikter; efterhånden blev antallet af distrikter forøget, bl. a. grundet på indlemmelserne i 1901 og 1902, således at der i 1926 var 12 bygningsdistrikter.

Den 24. septbr. 1931 vedtog kommunalbest. en omordning af bygningsdistrikternes organisation, der trådte i kraft den 1. april 1932 (b. f. 1931—32, s. 598 f., 670). De 12 distrikter erstattedes af 4 bygningsinspektorer, hvis områder siden er bibeholdt uforandret, medens kontorerne, der var blevet samlet i Trommesalen 7, nu er flyttet ud til et i de respektive distrikter centralt beliggende sted. Hvert inspektorat er normeret med en bygningsinspektør, en arkitekt i lønramme 34, 2 arkitekter og bygningskontrollører.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under stadsbygmesterens direktorat 39 og antallet af andre ansatte 35.

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 7.314.500. *Budget 1972—73:* Udg. kr. 7.391.600 (bilag 10)

*Stadsbygmester (39):*

Pedersen, Sv. Søndergaard.

*Kontorchef (34):*

Pedersen, V. Hersted.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Sand, Jes.

Jagt, Palle.

*Fuldmægtig (23):*

Safft, Ole Anker.

*Arkitektafdelingen.*

*Vicestadsbygmester (37):*

Mansa, Eiler.

*Arkitekter (35):*

Fog, Erik Hagen (fg.).

Sandsted, Sv. Aa. (fg.)

*Arkitekt (34):*

Nørregaard, Chr. W.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Holm, J. Winge.

*Fuldmægtig (23):*

Apel, P. E.

*Arkitekter (overensk.lønnet):*

Bentzen, Kjeld.

Christensen, Alfr.

Gaard, N.G. Jensen.

Hansen, E. Breth.

Jensen, Jens Vestergaard.

*Ingeniøraftdelingen.*

*Afdelingsingeniør (37):*

Jensen, Jens A.

*Ingeniør (35):*

Thomassen, Mogens V.

*Ingeniører (29):*

Nielsen, Ejner.

Thrane-Møller, P.

*Ingeniører (overensk.lønnet):*

Dæhnhardt, H.

Hattel, E. O.

Jakobsen, Ove.

Larsen, Jørgen Berg.

Mansa, J.H.

Møller, Bent.

**Bygningsinspektorerne.**

1. bygningsinspektorat.

(Frederiksberg Allé 7, 1820 V.

Tlf. Eva 5800).

*Inspektoratets område:*

Vigerslev, Valby, Kongens Enghave, Udenbys Vester, Vestervold, Nørre og Vester kvarterer.

*Bygningsinspektør (35):*

Kornerup, Ebbe.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Nielsen, K. Vanting.

*Fuldmægtig (23):*

Andersen, P.E.

*Arkitekter (overensk.lønnet):*

Molnar, Gyula.

Svane, Bent.

Svendsen, Ib A.

2. bygningsinspektorat.

(Overgaden o. Vandet 40, 1415 K.

Tlf. Sundby 2640).

*Inspektoratets område:*

Sundbyøster, Sundbyvester, Sundby Overdrev, Eksercerpladsen, Amagerbro, Christianshavns, Frimands, Klædebo, Købmager, Rosenborg, Snarens, Strand og Øster kvarterer.

*Bygningsinspektør* (35):

Dahlmann Olsen, R. (fg.).

*Fuldmægtig* (23):

Hansen, Hans Per Tange.

*Arkitekter* (overensk.lønnet):

Gottschalk, Uwe.

Hansen, K. V.

Packness, Bent.

Rasted, J.

Reimer, Ole.

## 3. bygningsinspektorat.

(Sortedam Dossering 57, 2100 Ø.

Tlf. 37 61 11).

*Inspektoratets område:*

Udenbys Klædebo, Frihavnen, Sankt Annæ Vester, Sankt Annæ Øster, Nørrevold og Østervold kvarterer.

*Bygningsinspektør* (35):

Hansen, Olaf.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Nielsen, Bengt Nybo.

*Arkitekter* (overensk.lønnet):

Andersen, L. Thorbjørn.

Christensen, Ivar.

Jacobsen, Aage.

Larsen, Harald P.

## 4. bygningsinspektorat.

(Brønshøjvej 8, 2700 Brh.

Tlf. Bella 3677).

*Inspektoratets område:*

Husum, Vanløse, Brønshøj, Utterslev, Emdrup og Dæmhusøen.

*Bygningsinspektør* (35):

Hansen, P. E. (fg.)

*Arkitekt* (34):

Steen, Knud.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Hansen, N. C. Hjortkjær.

*Arkitekter* (overensk.lønnet):

Poulsen, Nils Ole.

Rasmussen, A. Nordstrøm.

Rasmussen, Hans Bjørn.

**Brandchefens direktorat.**(H. C. Andersens Boulevard 23, 1553 V. Tlf. 14 27 17. Ekspeditionstid kl. 9<sup>00</sup>—15.Torsdag kl. 9<sup>00</sup>—16. Lørdag lukket).

De første bestemmelser angående ildebrand i København findes i bisp Jens Krag's stadsret af 1294 og i Kristoffer af Bayerns stadsret af 1443; de tilsigtede at hindre udslag af den panik, der i disse tider i reglen opstod under ildebrand. I 1549 fik København en »Vedtægt om Ildebrand«, der viser, at tømrere, murere, fiskere og bådsmand dannede brandmandskabet, medens de øvrige mandlige borgere som borgervæbning holdt ro og orden i staden, til branden var slukket. De første mere udførlige brandpolitibestemmelser findes i magistratens instruks for rodemestrene af 3. novbr. 1606, og omtrent samtidig fik byen sin første større sprøjte. 1643 udstedte Kbhvns. magistrat en »Brand- eller Ild-ordning« for staden, indeholdende en række bestemmelser af forebyggende art og regler for, hvorledes man skulle optræde ved bekæmpelse af brande.

En virkelig gennemgribende reform af brandvæsenet fandt sted i 1680'erne. De i Holland opfundne slangesprøjter blev af Kbhvns. første branddirektør

A. m. En mere udførlig oversigt over brandvæsenets udviklingshistorie er givet i kommunalkalenderen 1949, s. 246 f.

(udnævnt 17. april 1686) indført omtrent samtidig med, at man ved den under 9. juli 1687 nedsatte kommission for brand-, lygte- og vægtervæsenet oprettede Kbhvns. brandvæsen som selvstændig institution. Der udstedtes en »Interimsbrandordning«, som i 1689 afløstes af en »Brandordning«.

Branden i 1728 medførte en ny brandordning af 1734, og forskellige forbedringer gennemførtes ved en brandordning af 1749. De stadige kompetencestridigheder mellem branddirektør, stadshauptmand og politimester havde medført, at overkommandoen over brandkorpset i ildebrandstilfælde i 1748 var blevet overdraget overpræsidenten. En kortvarig omordning af brandvæsenet, der pegede langt ud i fremtiden, gennemførtes ved Struensees »Reglement af 25. Maj 1771«; men allerede i 1773 vendte man tilbage til de gamle tilstande.

Christiansborg slots brand i 1794 og stadens brand i 1795 medførte ny drøftelse af brandvæsenets forhold og resulterede i brandordningen af 1799 (trådt i kraft i 1801); 1801 blev brand- og vandkommissionens forretninger delt mellem to udvalg, og i 1806 adskiltes disse helt, og der oprettedes en selvstændig brandkommission.

I årene 1850—57 rettedes en kraftig kritik mod brandvæsenets organisation, hvilket medførte nedsættelsen af en kommission i 1853, der afgav betænkning i 1857, hvorved der foresloges oprettet faste brandvagter flere steder i byen, en ordning, der trådte i kraft fra 1. april 1860.

Et brandvæsen for »broerne« var allerede skabt i 1742 og senere yderligere organiseret i 1802, 1805 og 1806. I 1865 blev der etableret to udenbys vagter (Gasværksvej og Guldbergsgade), og forskellige mangler blev afhjulpet i de følgende år.

I 1863 blev der nedsat en kommission med den opgave at drøfte ophævelse eller ændring af brandkommissionen for København, omdannelsen af Kbhvns. brandvæsen, fremskaffelsen af de fremtidigt fornødne midler til brandvæsenet, ordningen af forstædernes brandvæsen samt revisionen af de gældende brandpolitilove af 1805 og 1818; resultatet af kommissionens arbejde blev *lov af 15. maj 1868 om brandvæsenet i København*. Loven, der trådte i kraft i 1870, bestemte, at brandvæsenet i København og på stadens grund, med undtagelse af Nyholm, skulle henlægges under Kbhvns. kommune. Om udgifterne til brandvæsenet blev det bestemt, at der skulle pålignes samtlige — også offentlige — ejendomme på stadens grund et årligt bidrag på 4 sk. af hver 100 rdl. brandforsikringssum eller taksationsværdi, og bidraget for de bygninger, der var forsikret i »Kbhvns. brandforsikring« eller i »Den alm. brandforsikring for landbygninger«, skulle indbetales af disse selskaber efter halvårsopgørelser af den samlede forsikringssum. Dækkede dette bidrag ikke udgifterne, skulle restbeløbet udredes af kommunen.

Borgerrepræsentationen tiltrådte 20. juli 1868 magistratens forslag om, at brandvæsenet skulle henlægges under mag. 4. afdl.; opkrævningen af bidrag til brandvæsenet og regnskabsførelsen dermed blev dog lagt under 2. afdl. (b. f. 1868—69, s. 56). Kommunen overtog brandvæsenet 1. aug. 1870.

Ved lov nr. 91 af 31. marts 1938 ændredes bestemmelserne om bidrag til brandvæsenet, idet § 9 i lov af 15. maj 1868 om brandvæsenet i København

ophævedes. Bidraget udredes herefter af samtlige bygninger i staden og fastsættes for en 6-årig periode ad gangen og er for tiden beregnet til 0,92 pro mille af forsikringssummen; samtidig inddroges Holmen under bidragspligten, dog kun med 0,46 pro mille af forsikringssummen.

Brandvæsenets opgaver er hovedsagelig fastsat i lov af 15. maj 1868 om brandvæsenet i København, og det i medfør af loven udfærdigede regulativ samt de ligeledes i medfør af loven udfærdigede instrukser og reglementer.

Det af kommunalbestyrelsen vedtagne og af justitsministeriet godkendte regulativ for brandvæsenet, der også fastsætter nærmere regler for personale og materiel, er senere afløst af nye regulativer, sidst af 9. febr. 1945.

Brandvæsenets nuværende opgaver er at redde mennesker, dyr og værdier, der er i fare under ildløs, at virke til hurtigste slukning af ildløs samt i forbindelse dermed stående arbejder, såsom rydning og vagt med henblik på dæmpning af ilden, at yde hjælp ved ulykkes- og katastrofetilfælde og befordre tilskadekomne og pludseligt syge, at yde hjælp i tilfælde, hvor brandvæsenet ved sit materiel eller mandskab har særlige betingelser herfor og at håndhæve love og bestemmelser til forebyggelse af ildløs. Hertil kommer de i kraft af civilforsvarsloven pålagte særlige opgaver.

De her nævnte opgaver påhviler det brandvæsenet at løse i staden København og på dennes grund, men derudover påhviler der brandvæsenet visse forpligtelser, dels i h. t. lov om brandvæsenet i købstæderne og på landet af 10. juni 1960 med ændringer, dels ifølge overenskomster med forskellige myndigheder.

Disse forpligtelser omfatter følgende: at yde hjælp ved ildløs i havnen samt i skibe ved bolværk, at give hjælp til slukning af ildebrande på Nyholm (»Holmen«), på forlangende at udsende hjælp til de staden tilstødende og andre kommuner, på forlangende at yde bistand ved ildløs i visse slotte og enkelte andre objekter uden for København og at varetage brandslukningstjenesten i Hvidovre. Hertil kommer, at der med virkning fra 1. april 1962 er sluttet overenskomst med Københavns havnevæsen om, at brandvæsenet for havnevæsenets regning bemande en brandstation på Prøvestenen, som udelukkende skal bruges ved brandslukning på Prøvestenens område.

Endelig skal nævnes, at der er etableret samarbejde med Gentofte og Frederiksberg brandvæsener. Med Gentofte brandvæsen har magistraten således med virkning fra 25. maj 1962 truffet aftale om gensidig vederlagsfri udsendelse af en redningsstige i de områder, hvor de to kommuner grænser op til hinanden, medens der med virkning fra 1. april 1967 er indgået overenskomst mellem Københavns og Frederiksberg kommuner angående etablering af et samarbejde mellem de to kommuners brandvæsener.

I medfør af brandloven påhviler det endvidere brandvæsenet at føre tilsyn med skorstensfejervæsenet, og efter den i medfør af byggeloven for København udstedte administrationsvedtægt af 18. decbr. 1939 skal der i spørgsmål af særegen brandmæssig art gives brandchefen lejlighed til at gøre indstilling.

Brandvæsenets administration er delt i følgende afdelinger: Brandchefens kontor, afdeling I, afdeling II og afdeling III.

Brandchefens kontor er yderligere opdelt i en afdeling for regnskab og administration m. m. og en afdeling for planlægning m. m.



Under afdelingen for regnskab og administration m. m. henhører regnskab og budget, kasse, lønninger, personalesager og administrative sager vedrørende skorstensfejrvæsenet, stationer og andre anlæg samt inventar m. m.

Afdelingen for planlægning m. m. varetager sager vedrørende planlægning, koordinering og researcharbejde m. v. og samarbejde med andre brandvæsener. Afdelingen er tillige civilforsvarssekretariat og varetager herunder civilforsvarsplanlægning, administration og uddannelse af civilforsvarspersonel samt administration af bedrift-, karré- og villaværn. Til afdelingen er knyttet brandvæsenets laboratorium og tekniske bogsamling.

Under afdeling I henhører den forebyggende brandtjeneste med behandling af sager vedrørende brand-, bygge- og saneringslovgivningen, tilsyn med virksomheder, teatre m. v. og tekniske sager vedrørende skorstensfejrvæsenet.

Afdeling II varetager sager vedrørende udryknings- og mandskabsforhold og omfatter brand- og ambulancetjenesten, udvælgelse og uddannelse af brandmænd samt mandskabets tjeneste. Under afdelingen hører den i 1934 oprettede brandskole, der nu har lokaler på Hansstedvej brandstation, og hvor udrykningstjenestens personel uddannes i brand-, ambulance- og chaufførtjeneste.

Også uddannelse af pionerer, dykkere og – siden 1930 – røgdykkere varetages af afdelingen.

Til afdelingen er knyttet røgdykkerværksted og -depot samt munderingsdepot.

Under afdeling III hører materielforvaltningen og meddelelsestjenesten. Materielforvaltningen varetager køb, administration og vedligeholdelse af brandvæsenets køretøjer og andet slukningsmateriel, behandling af færdsels-sager, vandforsyningsforhold m. v. samt administration og vedligeholdelse af civilforsvarsmateriel. Til materielforvaltningen er knyttet materieldepot og -værksted og pionerdepot og -værksted. Meddelelsestjenesten varetager alarmerings-, telefon-, kabel- og radioanlæg samt værkstederne for anlæggene.

I 1920 oprettedes et *brandmuseum* på hovedbrandstationen. Museet er indtil videre lukket på grund af pladsmangel, dog er en del museumsgenstande for tiden anbragt i bymuseet.

Brandchefens direktorat administrerer 4 legater:

1. »Brandchef, oberst D. F. S. Meyers og hustrus legat for trængende enker efter funktionærer, der har tjent i Københavns Brandkorps«,
2. »Grosserer Henry O. Fiskers legat for trængende enker efter underbefalingsmænd eller menige brandmænd, der har tjent i Københavns Brandkorps«,
3. »Københavns brandvæsens jubilæumslegat« og
4. »Københavns brandvæsens materiellegat«.

For samtlige legater uddeles renterne af kapitalen til enker og trængende efterladte efter tjenestemænd m. fl., der har været ansat ved Københavns brandvæsen, eventuelt til fhv. tjenestemænd.

Brandvæsenet er repræsenteret i en række kommissioner og udvalg, bl. a.: Bygningskommissionen, Boligkommissionen, Justitsministeriets brandråd, Dansk Brandværns-Komité, Udvalg vedrørende forebyggende brandværns-

foranstaltninger m. v. nedsat under Dansk Ingeniørforening og Dansk Standardiseringsråd og Præsidiat for de nordiske brandteknikermøder.

Brandchefen er tillige:

Afsnitschef for civilforsvaret i Københavns kommune og vicepræsident i den internationale brandvænsorganisation C.T.I.F. samt formand for Pensionskassen for Skorstensfejere i København.

Med hensyn til brandvæsenets materiel havde København haft dampsprøjte siden 1864, og den 1. april 1913 indrangeredes den første motorsprøjte blandt brandvæsenets materiel. Den endelige overgang til automobildrift fandt sted i 1929 ved anskaffelsen af manglende automobilmateriel.

I 1898 overtog brandvæsenet transporten med de »Foreningen for lægevagtstationer« tilhørende ambulancevogne. Den 11. septbr. 1919 vedtog kommunalbest., at brandvæsenet skulle besørge denne kørsel med egne ambulancer og bevilgede anskaffelse af sådanne (b. f. 1919—20, s. 977 f., 1041).

Brandvæsenets materiel er fordelt på 8 brandstationer, nemlig hovedbrandstationen, station H, H. C. Andersens Boulevard 23; station A, Adelgade 115; station C, Markmandsgade 15; station D, Hansstedvej 7; station F, Fælledvej 20; station T, Frederikssundsvej 83 B; station V, Enghavevej 168-170, og station Ø, Østbanegade 89.

5 af stationerne er normalt besat med et slukningstog på 3 køretøjer (redningsstige, motorsprøjte og tender) og 3 af stationerne med 2 køretøjer (redningsstige og motorsprøjte). Herudover findes på station H 1 røgdykkertender, 4 ingeniørtendere, person- og færdselsvogne og på station D 1 røgdykkertender og 1 katastrofevogn.

Desuden står der 2 ambulancevogne til udrykning på hver af stationerne H, C, F og T, medens de øvrige 4 stationer hver har 1 ambulancevogn.

Ved større ildsvåder i havnens nærhed vil der desuden kunne påregnes hjælp af havnens politibåd og sprøjtebåde tilhørende havnevæsenet.

Alarmering af brandvæsenet sker:

pr. telefon:

fra KTAS-telefoner ved at dreje 0-0-0,

fra de på gaderne anbragte alarmer (offentlige), ialt 236 stk.,

fra (eller over) de på virksomheder m. v. anbragte alarmer (private), ialt 97 stk.

Alle alarmeringer indgår til alarmeringscentralen (vagtcentralen) på hovedbrandstationen.

Alarmering fra de offentlige - eller private - brandalarmer i København føres over brandvæsenets eget kabelnet i hvilestrømssikrede ledninger til vagtcentralen.

000-opkald fra hele KTAS's 0-1 område indgår til alarmeringscentralen, der bl. a. over centralalarmeringssystemet alarmerer samtlige brandvæsener i området.

I 1971—72 har det samlede antal alarmeringer udgjort 3.827, hvoraf 366 alarmeringer uden for og 3.461 inden for kommunens grund.

Med de på de 8 brandstationer installerede 12 ambulanceautomobiler er der i 1971—72 foretaget 41.720 udrykninger og befordret 37.640 personer.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under brandvæsenet ialt 612, antallet af lønarbejdere 60 og antallet af andre ansatte 68.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 4.180.789, udg. kr. 51.350.064. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 3.744.000, udg. kr. 51.372.000 (bilag 20).

*Litteratur:* Se kommunalkalenderen 1949, s. 251.

#### Kontorerne.

(Hovedbrandstationen, H. C. Andersens Boulevard 23, 1553 V. Tlf. 14 27 17. Ekspeditionstid kl. 9<sup>00</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>00</sup>—16. Lørdag lukket. Vagthavende brandinspektør (vagtcentralen) tlf. 15 30 75, 15 30 76. Kontorer uden for hovedbrandstationen: Meddelelsestjeneste (herunder tele- og radioværksted) Frederikssundsvej 83 C, 2400 NV. Tlf. 10 10 01, Røgdykkerdepotet: Enghavevej 168, 2450 SV. Tlf. 21 03 32. Laboratoriet: Hansstedvej 7, 2500 Valby. Tlf. Valby 541 og Valby 542. Materieldepotet: Hansstedvej 7, 2500 Valby. Tlf. Valby 7073. Brandskolen: Hansstedvej 7, 2500 Valby. Tlf. Valby 1449.)

#### *Brandchef* (39):

**Ammitzbøll, Jan H.**

#### Brandchefens kontor.

Regnskabsafdeling (budget, regnskab, kasse, personalesager m. m.).

#### *Kontorchef* (37):

**Kejser, Karl J.**

#### *Vicekontorchef* (32):

**Guldager, Richard.**

#### *Ekspeditionssekretær* (28):

**Arnt, Ruth M.**

#### *Fuldmægtig* (23):

**Jarlhelt, F.**

Teknisk sekretariat (samarbejde med andre brandvæsener, tilsyn med statsbygninger, laboratorium, civil-

forsvarsforanstaltninger og administration, uddannelse af civilforsvars personel samt sager, der ikke henhører under de enkelte afdelinger).

#### *Overbrandinspektør* (36):

**Boeck, Erik V.**

#### *Brandinspektør* (overensklønnet):

**Jensen, R. Ringsted.**

#### *Ingeniør* (35):

**Danielsen, Gunnar.**

#### *Vicekontorchef* (32):

**Jerichau, John A.**

#### *Ingeniør* (31):

**Gøbel, E. Bjørn H.**

#### *Ekspeditionssekretær* (28):

**Frederiksen, A. K.**

#### *Fuldmægtige* (23):

**Gamby, Poul E.**

**Ostenfeld, Claus U. K.**

#### Afdeling I.

Brandlovgivnings- og byggesager  
m. m.

#### *Vicebrandchef* (37):

**Schmidt, Henrik W.**

#### *Brandinspektører* (35):

**Bau-Madsen, A. Johs.**

**Bolt-Jørgensen, Jørgen.**

#### *Brandinspektør* (31):

**Manicus-Hansen, Poul.<sup>1)</sup>**

#### *Brandinspektører* (overensklønnet):

**Terkelsen, Harry.**

**Reshaug, J. L.**

**Hansen, Ebbe Juul.**

<sup>1)</sup> f. t. tjenstgørende ved civilforsvaret.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Bugge, M.

**Afdeling II.**

(Ildebrands- og ambulancetjenesten, personal, mundering, brandmands- og røgdykkerskole m. m.)

*Overbrandinspektør* (36):

Stangerup, Arne H. F.

*Brandinspektør* (overensk.lønnet):

Nørregaard, Aage.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Lippert, Otto.

*Brandinspektør* (28):

Hansen, Viggo C.

*Brandassistenter* (23):

Wolf, Jørgen.

Ankersen, Paul G.

*Fuldmægtige* (23):

Knudsen, Ellen Pagh.

Nielsen, P. M. F.

**Afdeling III.**

(Materiel, meddelelsestjenesten, værksteder og depoter m. m.)

*Overbrandinspektør* (36):

Rasmussen, Axel M. N.

*Brandinspektører* (overensk.lønnet):

Hofman, Ole.

Jürgensen, R.

*Ingeniør* (31):

Bruun, Henning R.

*Værkmester* (28):

Jørgensen, Poul.

*Fuldmægtig* (25):

Steffensen, Verner H.

*Fuldmægtig* (23):

Recchia, Aage U.

*Telegrafmester* (23):

Boje, J. E. Gunnar.

*Konstruktør* (23):

Venneberg, Henning.

*Radiomester* (23):

Pedersen, Børge.<sup>1)</sup>

## Stadskonduktørens direktorat.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Stadskonduktørembedet oprettedes af staten d. 6. oktbr. 1690 med den hovedopgave at holde orden i grundtakst-matriklen af 1689 og føre en ejendoms-matrikel med mål for samtlige grunde. Borgerne forpligtedes til ved salg at lade grundstykkerne opmåle og eventuelt taksere af stadskonduktøren. Det bestemtes endvidere, at intet skøde måtte tinglyses, uden at det var forsynet med stadskonduktørens rigtige mål og udregning. Ifølge beskikkelsen samt instruks af 1694 skulle stadskonduktøren føre en målebrevs-protokol over enhver plads' mål og deling, og ingen bygning, mur eller plankeværk måtte opsættes ud til gaden, førend stadskonduktøren havde afsat byggelinierne, ligesom han skulle udstede attest for, at disse var overholdt.

Også byens skattevæsen — dog ikke opkrævningen — sorterede tildels under stadskonduktøren, idet han fra 1690 til 1905 udarbejdede grundlagene for og derefter pålignede samtlige ejendoms- og grundskatter. Desuden blev visse afgifter og skatter i h. t. reskripter af 1702 efter opkrævningen indbetalt til stadskonduktøren (portpengene, lygte- og sprøjteskatten).

<sup>1)</sup> f. t. orlov.

M. h. t. institutionens udviklingshistorie henvises dels til embedets jubilæumsskrift (»Geddes Kort«) fra 1940 og dels til kommunalkalenderen 1931, s. 182 f. Nedenfor er kun givet en kort oversigt over de vigtigste data.

I 1755 udfærdigedes under stadskonduktørens medvirken en ny grundtakst-matrikel, hvorved matrikelnumrene ændredes.

I 1802 blev det pålagt stadskonduktøren til brug for påligning af den samme år indførte bygningsafgift at foretage en opmåling af ethvert steds grund i København og at indrette protokoller, hvori enhver bygnings areal samt afgiftens størrelse indførtes.

Da opmålingerne til bygningsafgiftens første beregning var tilendebragt, udfærdigede stadskonduktøren i 1806—07 et særskilt matrikel-register til ejendoms-matriklen for København, hvorved matrikelnumrene ændredes for anden gang.

I h. t. kommunaloven af 4. marts 1857 vælges stadskonduktøren af borgerrepræsentationen; udnævnelsen skulle dog indtil 1917 stadfæstes af kongen.

Den 26. oktbr. 1859 fremkom bekendtg. fra magistraten, hvori bestemtes, at enhver ejendom i København og dens forstæder, foruden matrikelnummer — der hidtil også havde været benyttet som gadenummerbetegnelse — fremtidig tillige skal have et særskilt husnummer, som fastsættes af stadskonduktøren.

Fra 1. jan. 1862 udskiltes et særligt »skattekontor«. Kontoret kom rent praktisk til at sortere direkte under borgmesteren for 2. afdl., men formelt havde stadskonduktøren overtilsynet, indtil skatteinspektoratet oprettedes i 1888 (b. f. 1861—62, s. 108, 146; 1901—02, tillæg s. 329).

Stadskonduktøren skulle fremdeles å jourføre grundlagene for ejendoms-skatteerne, for såvidt angik arealskat, grundskat og bygningsafgift, for hvilken sidste han også skulle aflægge regnskabet til staten.

Ved de nye skattelove af 15. maj 1903 bortfaldt bygningsafgiften til staten fra 1. juli 1905. Hermed mistede stadskonduktøren sin tilknytning til staten samt dennes løntilskud og var fra nu af en rent kommunal embedsmand.

Ved kommunalbest. beslutning af 15. jan. 1906 fandt en omordning af embedet sted, og en ny instruks blev vedtaget og kundgjort den 30. marts s. å.

Ved omordningen blev tilvejebringelsen af byens kortmateriale og dets vedligeholdelse samt optagelsen af et hovedniveaulement på stadens grund henlagt under stadskonduktørembedet. (Hidtil var opmålingen og fremstillingen af kort delvis besørget af stadsingeniøren og delvis af stadskonduktøren.)

Ved samme lejlighed blev kontoret delt i to *afdelinger*, *A* og *B*, og to stillinger som afdelingskonduktører (senere benævnt afdelingschefer) blev oprettet. Under afdeling *A* forblev hele embedets tidligere virksomhed, medens kortlægning og hovedniveaulement blev henlagt under afdeling *B* (b. f. 1901—02, s. 1217, till. s. 327; 1905—06, s. 1758; 1906—07, s. 3).

I 1917 henlagdes stadskonduktørembedet — der hidtil havde sorteret under mag. 2. afdl. — under 4. afdl. (b. f. 1917—18, s. 205 f.).

Den 26. septbr. 1924 fremkom landbrugsmin. bekg. om, at behandlingen af udstyknings- og magelægssager i »de indlemmede distrikter« fra 1. jan. 1925 overgik til magistraten, og 11. novbr. 1924 udstedtes rådstue-plakat, hvorved

disse forretninger henlagdes under stadskonduktøren. Herved udvidedes stadskonduktørens embedsområde fra ca. 2300 ha til ca. 7300 ha, og den ejendoms-matrikel, der skal holdes i orden, fra ca. 11.000 til ca. 36.000 matr.-nr.

Ved lov af 31. marts 1926 bortfaldt arealskat, grundskat og brolægnings-skat, og dermed ophørte stadskonduktørens mere end 200-årige medvirken ved beskatningsarbejdet. Dog påhvilede det stadig stadskonduktøren at udregne vandafgift efter etagearealet, der udregnes efter den tidligere bygningssafgifts regler, samt ved matrikulære forandringer at fordele den halv-årige ydelse for tiende efter lov af 15. maj 1903.

Med tinglysningslovens ikrafttræden 1. april 1927 henlagdes atter nye opgaver til stadskonduktøren i hans egenskab af udstyknings- og matrikel-myndighed, bl. a. udstedelse af erklæringer om, hvorvidt de en hovedejendom pålagte servitutter vedrører fraskilte parceller. Samtidig bortfaldt bestemmelserne om, at stadskonduktøren skal påtegne skødekort og målbrevne forinden skøders tinglysning.

Københavns nye byggelov af 29. marts 1939 medførte fra 1. jan. 1940 en delvis omordning af embedet, hvorved kasse og regnskab overgik til direktoratet f. staden Københavns bygningsvæsen, og stadskonduktørens autorisation til med offentlig troværdighed at afgøre ethvert spørgsmål angående linie-, flade- og rummål m. v. blev udvidet og sikret ved loven på en sådan måde, at afgørelser i så henseende, herunder også hans afsætninger af matrikelskel, gade- og byggelinier, blev gjort endeligt bindende for alle interesserede parter. Samtidig omdannedes embedet til et direktorat benævnt stadskonduktørens direktorat.

Stadskonduktørens direktorat bestod herefter af 2 afdelinger: en matrikel-afdeling, hvorunder sorterede 4 matrikelinspektorer og en kortlægningsafdeling.

I medfør af administrationskommissionens betænkning X af 30. juni 1953 blev de 4 matrikelinspektorer imidlertid nedlagt pr. 31. decbr. s. å., og i h. t. kommunalbest. beslutn. af 12. febr. 1954 blev matrikelinspektørernes antal reduceret til 3.

Disse 3 har fremdeles ansvaret for markarbejderne indenfor hver sit område, hvis omfang kan variere i forhold til arbejdsmængden. Under afsnittet matrikelafdelingen er områdernes nuværende omfang angivet.

Fornævnte betænkning medførte endvidere den ændring i forretningsgangen pr. 1. april 1954, at matrikulære ændringer, udskrifter, skødekort, vurderings-skitsur o. l., samt afsætninger, der ikke er krævet i en byggetilladelse, fremtidig skal rekvireres, betales og afhentes direkte i stadskonduktørens ekspeditionskontor.

Endelig medførte betænkningen, at kommunalbestyrelsen den 8. marts 1956 besluttede, at å jour-føringen af vandafgiften efter etagearealet skulle ophøre, idet grundlaget for afgiften fikseredes til det pr. 1. april 1956 beregnede afgiftspligtige etageareal.

Som følge af lov af 8. juni 1966 om ejerlejligheder påhviler det direktoratet at udfærdige eller attestere fortegnelse og kort over de enkelte lejligheder.

Direktoratets væsentligste opgaver består nu i følgende:

*For matrikelafdelingens vedkommende:*

- 1) At holde stadens ejendoms-matrikel med tilhørende kort à jour med alle forandringer af ejendommenes grænser, arealer og gadeudlæg, samt give tinglysningskontoret, kommunale institutioner, ligningsdirektoratet, vurderingsformænd og brandforsikringselskaber m. fl. meddelelse desangående.
- 2) Indenfor stadens område at foretage alle udstykningsforretninger og sammenlægninger samt udfærdige de nye matrikulære dokumenter.
- 3) At afsætte grundgrænser samt gade- og byggelinier, derunder gademidlinier, at udstede byggelinieattester, attester om tillægsarealets størrelse samt servituterklæringer, at udfærdige situationsplaner og prioriteringskitser samt at afgøre eventuelt opstående tvivlsspørgsmål angående linie-, flade- og rummål, i henseende til grunde og bygninger i staden.
- 4) At afgive erklæringer om grundarealer, tillægsarealer, byggefrihedsindskrænkninger, udnyttelsesgrad m. m. til brug ved byggesagers behandling.
- 5) At fastsætte nye husnumre og tildele bygningsnumre til bygninger på lejet grund samt afgive erklæringer om nye gadenavne.
- 6) At udfærdige eller attestere de dokumenter, der kræves ved anmeldelse af ejerlejligheder indenfor stadens område.
- 7) Periodisk at udregne og meddele skattedirektoratet størrelsen af de arealer. (af »røde grunde») for hvilke der i h. t. servitutpålæg i de oprindelige skøder skal erlægges afgift ved indtagelse til byggeplads og gårdsrum.

*For kortlægningsafdelingens vedkommende:*

- 1) At fremstille og à jour-holde stadens hovedkortværk i målforholdene 1:250 og 1:500, med alle forandringer af matrikulær art, bygninger, topografi m. m. (1:200).
- 2) At fremstille detaljerede kort over staden som oversigtskort til brug for sagsbehandlinger m. m. (69 planer i 1:2.000).
- 3) At fremstille skematiske kort med stor intern og ekstern anvendelse. (Målforhold 1:5.000, 1:10.000, 1:20.000 og 1:40.000).
- 4) At fremstille specielle planer ad fototeknisk vej i egen reproduktionsanstalt til private og kommunale institutioner.
- 5) At foretage opmåling og beregning af koordinater for andre institutioner efter opgave. (Motorveje-tunnelbaner m. m.).
- 6) At vedligeholde og udbygge stadens planfikspunktnet, som danner grundfor hovedkortværket (ca. 20.000 planfikspunkter).
- 7) At vedligeholde og udbygge stadens hovednivelement (ca. 1.800 højdefikspunkter).

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under stadskonduktørens direktorat 33<sup>1)</sup> og antallet af andre ansatte 31.

*Regnskab 1971—72:* Udg. kr. 5.338.053. *Budget 1972—73:* Udg. kr. 5.655.700 (bilag 10).

<sup>1)</sup> Heraf 4 vakante.

*Stadskonduktør (39):*

Lauritzen, Kaj.

### Matrikelafdelingen.

*Afdelingschef (37):*

Christensen, Aksel.

*Matrikelinspektører (35):*

Kirk, Knud (Udstykninger, afsætninger og attester i Frihavns, Nørrevold, Sankt Annæ Vester, Sankt Annæ Øster, Udenbys Klædebo og Østervold kvarterer samt Brønshøj, Emdrup og Utterslev).

Ægidius, K. E. (Udstykninger, afsætninger og attester i Amagerbros, Christianshavns, Frimands, Klædebo, Købmager, Rosenborg, Snarens, Strand og Øster kvarterer samt Eksercerpladsen, Sundby Overdrev, Sundbyvester og Sundbyøster).

Auby, Willy (Udstykninger, afsætninger og attester i Nørre, Udenbys Vester, Vester og Vestervold kvarterer samt Damhussøen, Husum, Kongens Enghave, Valby, Vanløse og Vigerslev).

*Landinspektør (34):*

Larsen, Frede.

*Landinspektører (overensklønnet):*

Nielsen, Birte Rønhave, frue.

Bang-Petersen, K. J.

Henriksen, Finn.

Larsen, Helene, frue.

Dahl, Erik Bang.

Leth, Inger-Marie, frue.

Møller, Lone Bach, frue.

*Vicekontorchef (32):*

Trolle, Erik (Bygningsnumre og ejerlejligheder).

*Ekspeditionssekretær (28):*

Cardél, Knud (Byggesager og udnyttelsesgrad).

*Fuldmægtig (23):*

Kjeldsen, Svend (Vurderingsskitser, udskrifter af målebrev og kopier af matrikelkort).

### Kortlægningsafdelingen.

*Afdelingschef (36):*

Kjerulff, Jørgen.

*Landinspektør (35):*

Johansen, Keld. (Opmålingssektion).

*Landinspektør (34):*

.....

*Fuldmægtige (23):*

Nielsen, Erik (Kontorsektion).

Jarvø, Hans (Bygningsmåling).

Larsen, Ove (Planfikspunktettet).

Hansen, Gösta (Topografi).

Fællesanliggender, budget-, regnskabs-, kasse-, lønnings- og personelle forhold sorteres direkte under stadskonduktøren.



## Stadsingeniørens direktorat.

(Stadsingeniøren samt direktoratets fælleskontor (herunder bl. a. stadsingeniørens ekspedition) og byplankontoret: Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00 . Vejkontoret og afløbskontoret: Grundtvigshus, Studiestræde 38, 1455 K. Tlf. 11 64 00. Regnskabskontoret: Nordre Fasanvej 218—224, 2200 NV. Tlf. 10 55 66. Stadsgartnerens kontor: Rådhuspladsen 45, 1550 V. Tlf. Byen 865 og Byen 6818. Ekspeditionstid: alle kontorer kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Anlæg, vedligeholdelse og renholdelse af Københavns gader samt stadens brolægning påhvilede i gammel tid grundejerne, hver udfor sin grund. Kendt fra 1624 er »Brofogder«, der førte tilsyn med, at grundejerne holdt gaden udfor deres grund i orden. Stadens brolægning administreredes af kgl. kommissioner, der havde en »Ingenieur« som sagkyndig tilforordnet.

I 1777 blev brolægningsvæsenet et statsanliggende under styre af en kommission. Samtidig indførtes en brolægningskat. *Til ledelse af brolægningsarbejdet ansattes en inspektør med teknisk uddannelse.*

I 1844 henlagdes bestyrelsen af såvel brolægnings- som vejevæsenet under samme kommission, der fik en teknisk rådgiver, som førte titlen *inspektør for brolægnings- og vejevæsenet*; han udnævntes af kongen og tillagdes et årligt honorar af staden.

Ved kommunaloven af 4. marts 1857 ophævedes kommissionen, og embedet som inspektør for brolægnings- og vejevæsenet henlagdes under mag. 4. afd.

I de følgende år øgedes brolægnings- og vejinspektoratets virksomhed betydeligt, bl. a. grundet på gade- og vejnettets stærke udvikling, samt de på samme tid iværksatte arbejder med byens kloakering. Udgifter til kloakanlæg bevilgedes først (fra 1860) på driftsbudgettet vedrørende vedligeholdelse af gader og veje, men fra 1869 skete finansieringen heraf i det væsentligste ved lån. Projekteringen foretoges af stadsingeniøren (hvorom nærmere nedenfor), medens arbejdsudførelsen og driften varetoges af brolægnings- og vejinspektoratet.

Hele denne udvikling gav anledning til, at man fra 1. april 1897 omdannede det nævnte inspektorat til et »direktorat for vej- og kloakanlæggene« med først 2 og senere 4 ingeniøraftdelinger. Under direktoratet oprettedes i 1907 et embede som *afdelingsgartner* (fra 1. oktbr. 1919 benævnt »stadsgartner«) og den 1. april 1916 en *kørselsafdeling*. Sidstnævnte henlagdes dog i 1917 — som selvstændig institution benævnt »Københavns kommunes kørselsafdeling« — under den samme år nyoprettede 5. magistratsafdeling.

Ved udgangen af 1924 var der herefter under *direktoratet for vej- og kloakanlæggene* 4 ingeniøraftdelinger, stadsgartneren og et bogholderi. Under disse afdelinger sorterede bl. a. vejinspektører, fire større og en del mindre oplagspladser med materialforvalter samt blomstergartneri med overgartner.

Ved kommunaloven af 1857 oprettedes et embede som *stadsingeniør* for en civilingeniør, der skulle være rådgivende samt have det tekniske overtilsyn med de tekniske arbejder, der var henlagt til mag. 4. afd. Stadsingeniøren

havde hverken særligt kontor eller fast medhjælp. I 1886 øgedes stadsingeniørens embedsomsråde betydeligt ved »Vedtægt betræffende Ledelsen af Kommunens tekniske Arbejder og Bygningssager« af 11. aug. 1886 og en hertil knyttet instruks af 20. decbr. 1886.

Stadsingeniørens herved udvidede arbejdsomsråde omfattede bl. a. projektering af flere betydelige gade- og boulevardanlæg samt af den nye store kloakeringsplan for byen.

Under stadsingeniørens oprettedes successivt 3 afdelingsingeniørembeder.

Om vedtægten skal bemærkes, at den senere er ændret ved indenrigsmin. skrivelse af 12. marts 1908, lov nr. 237 af 8. maj 1917, § 6, med tilhørende vedtægt af 31. maj 1917, § 6. Om senere ændringer i dette vedtægtsforhold, se under stadsarkitektens direktorat, s. 265 f. Her skal anføres, at borgerrepræsentationen den 3. juli 1952 tilsluttede sig magistratens anskuelse, hvorefter de nu foreliggende forhold ikke formenes at afgive fornøden begrundelse for en vedtægt for det nuværende stadsingeniørens direktorat (b. f. 1952—53, s. 603—607).

Ved udgangen af 1924 sorterede under *stadsingeniørembedet* 3 ingeniørfdelinger samt bogholderi og ekspedition.

Til forenkling af forholdene skete den 1. april 1925 en nedlæggelse af direktoratet for vej- og kloakanlæggene og stadsingeniørembedet samtidig med, at der opstod en ny institution: *stadsingeniørens direktorat*, hvortil henlagdes hele arbejdsområdet for det tidligere direktorat for vej- og kloakanlæggene (excl. tilsyn med natrenovationen, der overgik til kørselsafdelingen) samt den del af de under det tidligere stadsingeniørembede hørende forretninger, som naturligt hørte sammen med vej- og kloakanlæggene; den resterende del, der sammenfattedes under benævnelsen »bygningsingeniørkontoret«, overgik fra 1. oktbr. 1925 til stadsarkitektens direktorat.

I 1939 overførtes sager angående stadepladser for gadehandel fra mag. 1. afd. (torvedirektoratet) til mag. 4. afd. (stadsingeniørens direktorat), herunder avishuse, der fra 1929 var blevet fremstillet og udlejet af kommunen. Bestemmelser vedrørende råden over gadeareal, og de afgifter der betales herfor, findes i et regulativ af 14. septbr. 1939 med senere ændringer.

I forbindelse med etableringen af et nyt fisketorv i Gasværkshavnen overtog stadsingeniørens direktorat fra 1. jan. 1958 stadeudlejningen til fiskerkonerne på det tidligere fisketorv på Gammel Strand samt stadeudlejningen på Højbro Plads.

Administrationen af staderne blev i året 1967 overført til direktoratet for staden Københavns bygningsvæsen.

Fra 1. jan. 1942 overgik administrationen af bolværksstrækningen mellem Holmens Bro og Børsbroen og mellem Knabrostræde og Frederiksholms Kanal (Nybrogade) fra torvedirektoratet til stadsingeniørens direktorat.

I henhold til byggeloven af 29. marts 1939, der trådte i kraft fra 1. jan. 1940, samt den under 18. decbr. 1939 af indenrigsmin. stadfæstede administrationsvedtægt, blev der tillagt stadsingeniørens direktorat en del beføjelser i forbindelse med byggesagsbehandlingen.

Den 1. jan. 1944 blev direktoratets kasse nedlagt. Kasseforretningerne sker herefter ved stadens hovedkasse.

Den 28. marts 1946 vedtog borgerrepræsentationen et på grundlag af en betænkning fra administrationskommissionen udarbejdet forslag af 6. marts 1946 fra mag. 4. afd. angående omorganisation af stadsingeniørens direktorat.

Under det nedenfor omtalte byplankontor var der etableret et særligt afsnit, 3. byplanafdeling, også benævnt generalplanafdelingen, hvis opgave var at varetage den oversigtlige, fysiske planlægning for København. Som følge af væksten i de til stadsingeniørens direktorat henlagte opgaver og på grund af planlægningens voksende betydning besluttede borgerrepræsentationen efter forslag fra magistraten, at der pr. 1. april 1968 skulle oprettes et nyt, selvstændigt direktorat, direktoratet for Københavns kommunes generalplanlægning, hvortil overførtes de til 3. byplanafdeling henlagte opgaver (jfr. b. f. 1967—68, s. 3133—34).

Om mere detaljerede oplysninger vedrørende stadsingeniørens direktorat henvises til kommunalkalenderen 1949, side 257—262.

Pr. 1. april 1968 blev der ved omnormering oprettet en stilling som vicedirektør, der er stadsingeniørens stedfortræder, og en stilling som vicedirektør, hvortil direktoratets interne administration er henlagt.

Stadsingeniørens direktorat omfatter følgende 6 kontorer: I. fælleskontoret, II. byplankontoret, III. vejkontoret, IV. afløbskontoret og V. stads-gartnerens kontor — med arbejdsområder som nedenfor angivet:

I *Fælleskontoret*. Fælleskontoret omfatter, under ledelse af vicedirektøren, bl. a. stadsingeniørens ekspedition. Fælleskontoret behandler direktoratets personelle sager herunder lønarbejdsager samt sager, der har relation til direktoratets forpligtelser i henhold til regnskabs- og revisionsvedtægten. Endvidere behandles sager af fælles interesse for direktoratet — f. eks. tjenestetelefoner, forsikringssager m. v.

Under fælleskontoret hører endvidere regnskabskontoret, der er regnskabsfører for direktoratets kontorer. Regnskabskontoret varetager direktoratets daglige bogholderi samt udfærdiger måneds- og årsregnskaber i. h. t. de i regnskabsvedtægten fastsatte bestemmelser, samt de heraf følgende regnskabsforklaringer. Regnskabet danner grundlag for uge- og månedsrapporter til brug for budget- og bevillingskontrol samt til intern kontrol i dispositions-mæssig henseende ligesom en række statistiske opgaver, herunder omkostningsanalyser m. fl., løses.

Regnskabet føres over statistisk kontors EDB-anlæg, idet dog selve in- og output proceduren vedrørende bilagsmaterialet sker over dataskærme, placeret i regnskabskontoret.

Kontoret forestår tillige ekspedition af regninger fra entreprenører og leverandører, herunder konterings- og priskontrol m. v., samt kassemæssig afvikling, og påser, at behørig sikkerhed er stillet i forbindelse med kontraktmæssige arbejder m. fl. Ligeledes udfærdiges og ekspederes regninger på statstilskud samt for vare- og tjenesteydelser for andre kommunale institutioner, offentlige institutioner og private med hertil hørende betalingskontrol og inkassation.

I øvrigt henhører under kontoret informationsvirksomhed og konsulentbistand i regnskabsspørgsmål m. v., ligesom kontoret bistår ved udarbejdelse af budget og investeringsplan samt varetager særlige opgaver i spørgsmål i forbindelse med forretningsgange, arbejdsmetoder, rationaliseringsundersøgelser m. v.

Administrationen af den af borgerrepræsentationen den 30. juni 1960 vedtagne parkometerordning har medført oprettelsen af et under direktoratets fælleskontor hørende parkometerkontor, placeret på oplagspladsen ved Ragnhildgade.

Under fælleskontorets tekniske afdeling, der forestås af en afdelingsingeniør, sorterer værksteder og oplagsplads i Ragnhildgade, herunder også driften af direktoratets laboratorium for undersøgelser af vejmaterialer m. v. Endvidere administrerer fælleskontoret direktoratets civilforsvarsopgaver med hensyn til rednings- og rydningstjenesten, kombinerede beskyttelsesrum og dækningsgrave. Administrationen foregår fra et civilforsvarskontor Vester Voldgade 83.

II. *Byplankontoret.* Byplankontorets leder er byplanchefen. Foruden byplanchefens kontor omfatter byplankontoret 3 afdelinger: 1. og 2. byplanafdeling samt byggesagsafdelingen. Hver afdeling ledes af en afdelingsingeniør.

Under *byplanchefens kontor* henhører byplankontorets hovedjournal og arkiv samt byplankontorets tegnestue.

### *1. byplanafdeling* varetager behandlingen af *almindelige byplansager.*

Under afdelingen hører udarbejdelse af forslag til byplanvedtægter i henhold til byplanloven, retningsplaner med tilhørende byggebestemmelser i henhold til Københavns byggelov, udarbejdelse af indstillinger vedrørende byggelinier og udvidelseslinier for byens gader samt byplanmæssig behandling af gadesager i øvrigt.

Endvidere medvirkes ved placeringen af bebyggelse for kommunale og statslige institutioner — herunder bygninger til kulturelle og sociale formål; desuden samarbejdes der med havnevæsenet og statsbanerne om havne- og bane-spørgsmål.

Afdelingen forestår de til opnåelse af ovenstående forhold fornødne areal-erhvervelser og ekspropriationer i henhold til Københavns byggelov.

Endelig deltager afdelingen i arbejdet vedrørende de arkitektoniske løsninger af byplansager, byggestøttesager vedrørende etagebebyggelse m. v.

### *2. byplanafdeling* varetager *behandlingen af reguleringssager.*

Afdelingen beskæftiger sig med sager, der henhører under Københavns byggelobs kapitel 6 om regulering og udredning og udarbejder indstillinger om byggeområder (bolig og industri) i henhold til byggeoven.

Afdelingen behandler i tilslutning til de andre afdelinger byggeforespørgsler om de byplanmæssige problemer i forbindelse med regulering og forbedring af bebyggelsesforholdene i den indre by, brokvartererne og de andre ældre bydele, bl. a. med hensyn til erhvervsbebyggelsens og boligbebyggelsens indbyrdes placering. Endvidere hører sager vedrørende gårdrydninger under afdelingen.

Byplankontoret er stadsingeniøren behjælpelig med arbejdet i en række udvalg, hvis kommissorier vedrører planlægningsspørgsmål.

*Byggesagsafdelingen* forestår den under stadsingeniørens direktorat i henhold til administrationsvedtægten henlagte *behandling af byggesager* og foretager i fornøden forbindelse med de øvrige afdelinger den byplanmæssige behandling af byggesager, behandler alle sager vedrørende nybygninger, tilbygninger, større ombygninger og lignende udstykningssager, sager vedrørende bygningsmæssig råden over gadeareal, hegnssager, servitutsager (klager, attester m.v.), gadenavnregulativsager, ajourføring af gadefortegnelsen, byggestøttesager samt sager vedrørende bygningsvedligeholdelse.

*III. Vejkontoret.* Kontoret ledes af vicestadsingeniøren. Kontoret er opdelt i et projekteringskontor, et drifts- og anlægskontor samt et administrationsafsnit.

*Projekteringskontoret* er opdelt i to projekteringsafdelinger, en trafikafdeling og en broafdeling. Projekteringsafdelingerne foretager skitse- og detailprojektering af vejanlæggenes udformning, idet dog de i vejanlæggene indgående signalanlæg og statiske konstruktioner detailprojekteres af henholdsvis trafikafdelingen og broafdelingen. De foreliggende projekteringsopgaver fordeles mellem projekteringsafdeling I og II i overensstemmelse med afdelingernes mulighed for på det aktuelle tidspunkt at gennemføre projekteringen. Projekteringsafdeling I har som særopgave at overveje og registrere planer om fremtidige udvidelser af gadenetnet med undtagelse af primærgadenettet, samt at formidle ansøgninger om tilskud af vejfonden og bevilling til hovedlandevejsarbejder (undtagen arbejder efter særlig lov). Projekteringsafdeling II har tilsvarende opgaver for så vidt angår primærgadenettet.

Trafikafdelingen foretager projektering af trafikregulerende foranstaltninger, herunder parkering og vejafmærkning. Endvidere forestår afdelingen etablering og drift af signalanlæg. Under afdelingen henhører i øvrigt sager vedrørende parkeringsrestriktioner, vejvisning, placering og afmærkning af fodgængerfelter, taxaholdepladser og stoppesteder samt statistik.

Broafdelingen foretager projektering af broer og tunnelanlæg samt kajmurs- og bolværksarbejder o.l. for så vidt disse henhører under direktoratet. Endvidere forestår afdelingen udførelse af sådanne anlæg samt fører det fornødne tilsyn med bestående anlæg af denne art og vedligeholdelsen af disse.

Under projekteringskontoret henhører endvidere vejkontorets tegnestue og tegningsarkiv.

*Drifts- og anlægskontoret* er opdelt i en drifts- og renholdningsafdeling samt en anlægsafdeling.

Drifts- og renholdningsafdelingen forestår vedligeholdelse af de offentlige gader samt den renholdelse og vintervedligeholdelse (sneafrensning og glatførebekæmpelse), som det i henhold til gældende bestemmelser påhviler kommunen at foretage. Afdelingen fører tilsyn med private gaders anlæg og vedligeholdelse og forestår de arbejder i private gader, som stadsingeniørens direktorat skal udføre enten i henhold til aftale med grundejerne, eller hvor gadernes tilstand har givet anledning til pålæg om istandsættelse, der ikke indenfor en given tidsfrist er imødekommet af de pågældende grundejere. Afdelingen ekspederer sager ved-

rørende tilladelse til overkørsler, opgravnings- og plankeværkstilladelser samt fliselægning og indretning af midlertidige parkeringspladser i private gader.

Anlægsafdelingen forestår vejkontorets nyanlæg og større gadeomlægninger med undtagelse af signalanlæg og statiske konstruktioner, jfr. ovenfor om trafikafdeling og broafdeling.

*Administrationsafdelingen* er opdelt i:

Teknisk sektion, der varetager 1) approbation af private gadeprojekter, byggesager i den udstrækning disse berører vejforhold samt fordeling af vejbidrag; 2) gadebelysning, sager vedrørende almindelig råden over gadeareal, jfr. bygge-lovens § 27 (med undtagelse af stadesager, der henhører under magistratens 4. afdeling, 2. ekspeditionskontor) samt approbation af ledningers placering i gadeareal. Endvidere erstatningssager vedrørende beskadigelse på de under vejkontoret henhørende anlæg.

Økonomisektion, der varetager udarbejdelse af vejkontorets budget og investeringsplan samt en løbende oversigtsmæssig kontrol af overensstemmelse mellem planlagte og afholdte udgifter. Forhandlinger med grundejerne om afslutning af overenskomst om istandsættelse (anlæg) og vedligeholdelse af gader i henhold til § 8 i lov af 14. decbr. 1857 med ændringer af 31. marts 1926.

Sekretariat, der forestår vejkontorets journal og arkiv, udstedelse af opgravningstilladelser, plankeværkstilladelser, behandler erstatningssager vedr. skader påført trafikanter ved fejl ved vejkontorets anlæg m. v.

IV. *Afløbskontoret*. Kontorets leder er en overingeniør. Det omfatter 5 afdelinger med fælles ekspedition. De 5 afdelinger, der hver ledes af en afdelingsingeniør, benævnes projekteringsafdelingen, driftsafdelingen, anlægsafdelingen, maskinafdelingen samt sanitetsafdelingen.

*Projekteringsafdelingen* varetager planlægning og projektering af kloakanlæggene (med undtagelse af detailprojektering af renseanlæg, pumpestationer og bygværker samt særlige ledninger), udarbejdelse af kloakforslag til forelæggelse for vandafledningskommissionen, herunder forslag til fordeling af udgifterne på grundejerne, og sagers behandling for vandafledningskommissionen.

Afdelingen varetager endvidere beregning og opkrævning af kloakbidrag i henhold til vandafledningskommissionens kendelser, besvarelse af forespørgsler om kloakforhold og kloakbidragsforpligtelser, herunder bl. a. statslånssager, byggestøttesager og sager om kommunens grundsalg, og sørger for ajourføring af kommunens fortegnelse over offentlige kloakker.

Hertil kommer behandling af sager om approbation af private kloakanlæg, sager om tilhold (i henhold til gadeloven) vedrørende oprensning eller istandsættelse af private kloakker samt behandling af de almindelige sager, ledningssager og byggesager m. v., som forelægges afløbskontoret til udtalelse.

Afdelingen varetager desuden Københavns kommunes interesser i forbindelse med kloakering i omegnskommunerne samt deltager efter aftale med direktoratet for stadens faste ejendomme i landvæsenskommissionsmøder, der har betydning for kloakering af Københavns kommunes ejendomme i disse kommuner.

*Driftsafdelingen* varetager driften af renseanlæg for kloakvand samt vedligeholdelse og renholdelse af udløbsledningerne og kloakledningsnettet, og i for-

bindelse hermed udføres forsøg til indvinding af erfaringer til brug ved afløbskontorets projekteringsarbejde. Endvidere foretages detailprojektering af og tilsyn med udførelsen af nye udløbsledninger og renseanlæg for kloakvand, medens kloakpumpestationer og andre større og mindre kloakbygværker projekteres dels i driftsafdelingen og dels i anlægsafdelingen.

*Anlægsafdelingen* varetager arbejderne ved kloakanlæggenes udførelse og udfører detailprojektering af pumpestationer og kloakbygværker. Endvidere henhører herunder afløbskontorets borearkiv, idet der foretages undersøgelsesboringer for hele stadsingeniørens direktorat, og i tilslutning til de praktiske arbejder udføres lejlighedsvis tekniske undersøgelser vedrørende betonstøbning m. m. Endelig føres der tilsyn med private kloakanlægs udførelse.

*Maskinafdelingen* varetager drift og projektering af kloakpumpestationer, fører tilsyn med de maskinelle og elektriske installationer i renseanlæg og deltag i detailprojekteringen af disse på de nævnte områder. Endvidere bistår direktoratets øvrige kontorer ved projektering af maskinelle og elektriske anlæg samt indkøb af maskiner, visse specialkøretøjer m. m.

*Sanitetsafdelingen* forestår den under stadsingeniørens direktorat i henhold til administrationsvedtægten henlagte behandling af byggesager for så vidt angår de afløbsmæssige forhold, og udsteder herved på magistratens vegne approbation af afløbsanlæg i tilknytning til de af magistraten givne byggetilladelser, samt fører tilsyn med disse anlægs udførelse.

Desuden besvares forespørgsler fra andre institutioner vedrørende anbringelse af ledninger i gadearealer, ligesom der foretages behandling af de afløbsmæssige forhold i sager som af sundhedskommissionen og boligkommissionen fremsendes til magistratens 4. afd.

Under afdelingen sorterer i øvrigt sager vedrørende autorisation af kloakmestre samt af gas-, vand- og sanitetsmestre (f. s. v. angår sanitetsarbejde), og de dermed forbundne forhandlinger med andre kommuner, med hvilke København har overenskomst angående sådanne mestre.

Afdelingen administrerer derudover kontrol og prøvning af betonvarer i h. t. en overenskomst med Betonvarekontrollen, samt i samarbejde med Stads- og Havneingeniørforeningen og Statsprøveanstalten en stikprøvekontrol af glaserede lervarer (tør og brønde) fabrikeret her i landet og importeret fra udlandet.

V. *Stadsgartnerens kontor*. Kontoret varetager administration, vedligeholdelse og bevogtning af de kommunale offentlige parker, haveanlæg og plantninger, herunder de offentlige legepladser med den dertil knyttede legepladsledervirksomhed samt børne-friluftsbadet i Fælledparken, træer og græsarealer på og ved offentlige gader, veje og pladser samt administration af mødetilladelser i parker og på pladser og veje. Kontoret foretager endvidere al projektering og udførelse af nyanlæg inden for det nævnte område og varetager driften af kommunens blomstergartneri og planteskole samt driften af de offentlige skøjte- og kælkebaner. Endvidere yder stadsgartnerens kontor assistance til kommunale institutioner, der ønsker gartnerisk vejledning, fører overtilsyn med en væsentlig del af de under andre kommunale institutioner hørende haveanlæg, samt udfører vedligeholdelsesarbejder for en del kommunale ejendomme og virksomheder og vedligeholdelse af Mindelunden i Ry-

vangen for statens regning. Kontoret fører desuden tilsyn med værdifulde beplantninger og træer på private arealer, medvirker ved behandling af visse bygge- og hegnssager og ved visse byplansager og sager om vejprojekteringer samt ved projektering og udførelse af gårdsaneringer i private ejendomme.

*Personale:* Ifølge budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under direktoratet i alt 398, antallet af lønarbejdere 1004 og antallet af andre ansatte 349.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 106.496.100 og udg. kr. 240.585.400. Hertil kommer arbejder, for hvilke udgifterne afholdes af stadens kapitalformue; disse udgifter androg i 1971—72 kr. 60.900.000. *Budget 1972—73:* Indt. kr. 112.376.000, udg. kr. 284.578.200.

*Litteratur:* »Stadsingeniørens Direktorat» ved Harald C. Borregaard, udgivet i 1931 af stadsingeniørens direktorat med henvisninger til kildematerialet.

### Stadsingeniørens direktorat.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00).

*Stadsingeniør (39):*

Vedel, Poul.

*Vicestadsingeniør (38):*

Gulstad, Erik F. H.

*Vicedirektør (38):*

Vestergaard, N. P.

### Fælleskontoret.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00).

*Chef: Vicedirektøren.*

### Stadsingeniørens ekspedition.

*Vicekontorchef (32):*

Andersen, Sven O.

Personelle sager m. v.

*Kontorchef (35):*

Kaas, Arvid.

*Vicekontorchef (32):*

Mortensen, Egon.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Kromann, Hans K. L.

*Fuldmægtige (23):*

Rasch, Henri A.

Andersen, Lis Bjørnstrup.

Guhle, H. Frede. (personaleøkonomikontoret).

Grytter, Finn. (parkometerkontoret).

Jensen, P. E. Elm.

### Regnskabskontoret

(Nordre Fasanvej 218—224, 2200 NV.

Tlf. 10 55 66).

*Kontorchef (35):*

Olsen, C. Albert.

*Kontorchef (34):*

Andersen, P. L. O. Victor.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Jørgensen, Kaj.

Rasmussen, Leif J. C.

Christensen, Herluf.

*Fuldmægtige (23):*

Olsen, Arne E. Gran.

Welin, Carl.

Larsen, Solveig E. H.

Andersen, Anker Brandi.

Mortensen, Svend P.

Poulsen, Poul A.

Tekniske sager, laboratorium m. v.

*Afdelingsingeniør (37):*

Jensen, Axel M.

*Ingeniør (34):*

Barnholdt, F.



Værksteder og oplagsplads.  
(Ragnhildgade 1, 2100 Ø. Tlf. Ryv. 8000).

*Ingeniører (overensk.lønnet):*

Baden, Bent.

Johansen, Karl.

Pedersen, H. C.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Tofte, Hans Henrik L.

*Fuldmægtig (23):*

Smith, Ove E. P.

*Værkmestre (25):*

Pedersen, Viggo Holger (tømrerværkstedet).

Truelsen, Ewald (driftskontoret).

*Værkmester (23):*

Petersen, Kjeld B. C. (malerværkstedet).

Civilforsvarssager.

*Afdelingsingeniør (36):*

Rønne, Vagn.

Rationaliseringsafsnit.

*Rationaliseringskonsulent (32):*

Kitaj, Sam.

*Ingeniør (overensk. lønnet):*

Marstrand, Flemming.

### Byplankontoret.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 153800

byggesagsafdelingen, Vartov,  
Farvergade 27, opg. 1, 2. sal, 1463 K.

Tlf. 15 38 00.

2. byplanafdeling, Vartov,

Farvergade 25, opg. 3, 1. sal

Tlf. 15 38 00).

*Byplanchef (38):*

Hougens, August.

Byplanchefens kontor.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Jensen, Børge M.

.....

*Fuldmægtig (23):*

Røpke, Vilhelm.

1. byplanafdeling.

(Alm. byplansager).

*Afdelingsingeniør (36):*

de Mylius, Kaj C.

*Ingeniør (34):*

Schou, Agner.

*Ingeniør (31):*

Glæsel, Arne.

*Ingeniør (overensk.lønnet):*

Nielsen, P. Høiriis.

*Fuldmægtig (23):*

Suadiciani, Carl E.

2. byplanafdeling.

(Reguleringsager).

*Afdelingsingeniør (36):*

Döllner, Hans C.

*Ingeniør (35):*

Kirkeby, Alfred.

*Ingeniører (overensk.lønnet):*

Thale, A.

Felsen, M. W.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Svendsen, Henning R.

Byggesagsafdeling.

*Afdelingsingeniør (36):*

Andersen, Gunnar V.

*Ingeniør (34):*

Beier, Jes Nielsen.

*Ingeniører (overensk.lønnet):*

Wittrock, Jørgen H. T.

Galsgaard, Leo V. P.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Kaas, Egil.

Johansen, Arne W.

*Fuldmægtige (23):*

Jensen, Tage Juul.

Nerløe, Verner.

Gøtterup, S.

**Vejkontoret.**

(Studiestræde 38, 1455 K. Tlf. 11 64 00).  
 Chef: *Vicestadsingeniøren*: (Se side 261.)

**Projekteringskontoret.**

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):  
 Ekner, Kjeld V.

Projekteringsafdeling I.  
 (Skitse-, linie- og detailprojektering).

*Ingeniør* (overensk.lønnet):  
 Silva, Tom.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):  
 Thomsen, Niels Anders.  
 Wittenkamp, Gunnar K.

Projekteringsafdeling II.  
 (Skitse-, linie- og detailprojektering).

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):  
 Skovgaard, Hans-Ole.

*Ingeniør* (35):  
 Bjerregaard Pedersen, Preben.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):  
 Kjeldsen, Nina A.  
 Széchy, Endre G. de  
 Kønigsfelt, Steen.  
 Frederiksen, Lars Bo.

*Ekspeditionssekretærer* (28):  
 Brinck-Claussen, Frode H.  
 Carlsen, C. Egon N.

*Fuldmægtige* (23):  
 Pedersen, Yelva R.  
 Poulsen, Aksel J.

Trafikafdelingen.  
 (Trafikregulerende foranstaltninger,  
 parkering og statistik).

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):  
 Nielsen, Henning.

*Ingeniør* (34):  
 Tvistholm, Ejner C.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):  
 Hæg, Mogens.  
 Krarup, Svend.  
 Ottesen, Axel.

*Ekspeditionssekretærer* (28):

Mathiasen, Federico J.  
 Verder, Axel H. E.

*Fuldmægtig* (23):  
 Veit, Vibeke.

Broafdelingen.  
 (Broer, tunneler, kajmure m. v.  
 (herunder drift)).

*Afdelingsingeniør* (36):  
 Schwartz, Hans K.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):  
 Birch, Sigurd.  
 Christensen, Gunnar.  
 Hedegaard, Thoralf.  
 Rummel, Peter.

Tegnestue.  
*Fuldmægtige* (23):  
 Carlsen, Carlo E. E.  
 Messerschmidt, Chr. W. (tegnestueleder).  
 Olivarius, Hans H.

**Drifts- og anlægskontoret.**

*Afdelingsingeniør* (37):  
 Villadsen, S. R.

Drifts- og renholdningsafdelingen.  
 (Vedligeholdelse af vejbefæstelser,  
 renholdelse, snerydning, grusning, tilsyn  
 med private gader m. v.).

*Ingeniør* (overensk.lønnet):  
 Fange-Larsen, Verner E.

*Overinspektør* (32):  
 Pandrup Nielsen, Helge E.

*Ingeniører* (31):  
 Jensen, Holger E. J. (9. vejdistrikt).  
 Løppenthin, Ib O. (8. vejdistrikt).

*Vejinspektør* (29):  
 Bjørn, Carlo (5. vejdistrikt).

*Inspektør* (29):  
 Jessen, Thomas P. C. (renholdelse).

*Vejinspektører* (28):  
 Nielsen, K. K. (3. vejdistrikt).  
 Jæger, Gert. (7. vejdistrikt).

## Anlægsafdelingen.

(Nyanlæg og større gadeomlægninger).

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):

Probst, C. J.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Dinesen, Th.

Johansen, Per.

Lund, Uffe Gowertz.

Mørk, Poul J. Bannow.

Petersen, E. Nissen.

Villadsen, Hans J.

Ravnbak, L.

## Administrationsafdelingen.

*Kontorchef* (36):

Gunge, K. E.

## Teknisk sektion.

(Byggesager, vejapprobation, vejbidrag).

*Ingeniør* (34):

Anker, Jørgen.

*Ingeniør* (31):

Baumann, Johan H. R.

*Fuldmægtig* (23):

Løger, Sven.

(Råden over gadeareal (herunder lednings-sager), gadebelysning, erstatningssager vedr. beskadigelser på under vejkontoret hørende anlæg).

*Ekspeditionssekretær* (28):

Petersen, Frede M.

## Økonomisektion.

(Budget og investeringsplankontrol, § 8 overenskomster m. v.).

*Vicekontorchef* (32):

Rohd-Thomsen, Torben.

*Fuldmægtig* (23):

Andersen, Poul H.

## Sekretariat.

(Ekspedition, herunder udstedelse af opgravningstilladelser, journal, erstatningssager vedr. fejl ved vejkontorets anlæg m. v.).

*Ekspeditionssekretær* (28):

Ankersen, N. Christian.

*Fuldmægtig* (23):

Frøsig, Gunde L.

## Afløbskontoret.

(Studiestræde 38, 1455 K. Tlf. 11 64 00).

*Overingeniør* (38):

Lunn, K. J.

Overingeniørens kontor.

*Vicekontorchef* (32):

Fabritius de Tengnagel, A.

## Projekteringsafdelingen.

(Alm. kloaksager, projektering, approbationer, kloakbidrag).

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):

Rendsvig, P. H.

*Ingeniør* (35):

Vesth-Hansen, H.

*Ingeniør* (34):

.....

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Elling, J. C.

Aufrichtig, I.

*Fuldmægtige* (23):

Rahbek, P.

Scharbau, J.

## Driftsafdelingen.

(Renseanlæg, drift af ledninger).

*Afdelingsingeniør* (36):

Malchow-Møller, O.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Schou, H. C.

Hansen, Jens Løje.

Larsen, Kaj.

*Fuldmægtig* (23):

Liser, A. Hasselbalch.

## Anlægsafdelingen.

(Nyanlæg, jordbundsundersøgelser).

*Afdelingsingeniør* (36):

Zachariassen, J. A.

*Ingeniører (overensk.lønnet):*

Fuglede, E.  
 Carbel, Jørgen.  
 Kempf, Erik.  
 Ramsing, Bendt U.  
 Gregersen, Jørgen.  
 Møller, Allan.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Hansen, Knud.

*Ingeniør (23):*

Ahlén, H.

## Maskinafdelingen.

(Pumpestationer, maskinanlæg).

*Afdelingsingeniør (overensk.lønnet):*

Friis Jepsen, P.

*Ingeniører (overensk.lønnet):*

Jensen, K. Bach.  
 Olsen, Kaare.

*Ingeniør (28):*

Høj, Ole.

*Maskinmester (29):*

Christensen, E. C. F. G. E.

*Maskinmester (28):*

Sørensen, V.

*Maskinmestre (25):*

Pedersen, Paul.  
 Jacobsen, H.

## Sanitetsafdelingen.

(Godkendelse af spildevandsprojekter og

tilsyn med udførelsen, sundhedskommissionssager, betonvarekontrol m. m.).

*Afdelingsingeniør (overensk.lønnet):*

Zabel, G.

*Ingeniører (overensk.lønnet):*

Damgaard, B.  
 Koefoed, K.

*Ingeniør (23):*

Olsen, Max.

*Fuldmægtige (23):*

Dausgaard, S.  
 Haas, Torkil.

**Stadsgartnerens kontor.**

(Rådhuspladsen 45<sup>1</sup>, 1550 V. Tlf. Byen 865 og Byen 6818).

*Stadsgartner (38):*

Degnhol, Helge.

*Vicestadsgartner (34):*

Blunch, Tage S.

*Overgartnere (28):*

Henriksen, Roland.  
 Jacobsen, Børge.

*Overgartner (23):*

Oxvang, Henning.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Dahl, Jørgen E.

*Fuldmægtig (23):*

Petersen, Troels.

**Stadsarkitektens direktorat.**

(Njalsgade 15, 2300 S. Tlf. Asta 7311. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Lørdag lukket).

Indtil 1886 blev den kommunale arkitektvirksomhed varetaget af forskellige myndigheder. Således havde bl. a. stadsbygmesteren, allerede før hans embede og bygningspolitiet blev henlagt under magistraten i 1856, pligt til at planlægge og forestå ledelsen af de byggeføretagender, som udførtes for kommunens regning. Denne forpligtelse bortfaldt ifølge instruks af 30. decbr. 1871, men stadsbygmesteren var dog fremdeles magistratens bygningskyndige konsulent.

Fra 1. marts 1873 (b. f. 1872—73, s. 685 f., 724) henlagdes virksomheden under et nyoprettet embede som *bygningskonduktør*, senere benævnt *stadsbygningskonduktør*, og endelig afløstes bygningskonduktørembedet fra 1. novbr. 1886 af *stadsarkitektembedet* (b. f. 1886—87, s. 330 f., 416). De nærmere bestemmelser for stadsarkitektens virksomhed og område fastsattes i »Vedtægt betræffende Ledelsen af Kommunens tekniske Arbejder og Bygningsager« af 11. aug. 1886, senere ændret i »Vedtægt for Stadsingeniøren og Stadsarkitekten« af 12. marts 1908.

Den 1. jan. 1920 (b. f. 1919—20, s. 1044 f.) overgik den del af virksomheden, som omfattede vedligeholdelse af bygninger for forskellige institutioner, til en særlig afdeling for stadens bygningsvedligeholdelse (se s. 311 f.).

I 1925 henlagdes de tidligere under stadsingeniøren henhørende bygningsingeniørarbejder m. m. under *stadsarkitektens direktorat* (b. f. 1925—26, s. 324 f.).

Den under afdelingen for stadens bygningsvedligeholdelse udøvede arkitektvirksomhed ved projektering og tilsyn med vedligeholdelsesarbejder blev fra 1. april 1934 tilbageført til stadsarkitektens direktorat (b. f. 1933—34, s. 1846 f.).

Ved kommunalbest. beslutn. af 18. juni 1942 (b. f. 1942—43, s. 360 f.) oprettedes en vedtægt for stadsarkitekten alene. Iflg. denne vedtægt påhviler det stadsarkitekten »at bistå magistraten i kommunen vedrørende bygningsanliggender m. v. Han er, når det forlanges, pligtig at afgive betænkning i samt deltage i behandlingen af sådanne sager. Han skal udarbejde planer og overslag til samt — bortset fra de hidtil undtagne områder — forestå udførelsen af kommunens husbygningsarbejder, for så vidt udførelsen ikke i henhold til derom tagen beslutning skal udføres af andre, i hvilket tilfælde stadsarkitekten dog er pligtig i det omfang, hvori det forlanges, at medarbejde ved arbejdets planlægning og gennemførelse. Når det begæres af en magistratsafdeling, påhviler det stadsarkitekten at forestå udførelsen af vedligeholdelsesarbejder på kommunens bygninger«. Stadsarkitekten høres desuden i sager, der angår byplanlægning.

Ifølge borgerrepræsentationens beslutn. af 30. marts 1944 (b. f. 1943—44, till. s. 498 f.) udskiltes de i 1925 til stadsarkitektembedet henlagte bygningsingeniørarbejder m. m. forsøgsvis fra stadsarkitektembedet og overførtes til en under mag. 4. afdl. nyoprettet institution: Københavns kommunes rådgivende ingeniørkontor (se s. 269 f.).

I 1949 vedtog borgerrepræsentationen en omorganisation af stadsarkitektens direktorat på grundlag af en af administrationskommissionen afgivet betænkning (b. f. 1949—50, s. 245 f., 357 og 1347).

Ved kommunalbestyrelsens beslutning af 3. juli 1952 (b. f. 1952—53, s. 603 f.) vedtoges i forbindelse med fastsættelsen af en særlig vedtægt for det udskilte ingeniørkontor ændring af enkelte bestemmelser i vedtægten for stadsarkitekten.

Efter omorganisationen samt en i novbr. 1971 gennemført reorganisation omfatter stadsarkitektens direktorat 4 arkitektkontorer samt ekspeditions- og regnskabskontoret. Arbejdsområderne er fordelt på følgende måde:

### 1. arkitektkontor

Under dette kontor hører bl. a. byggesagsbehandling, udøvelse af facade- og hegnscensur, bedømmelse af udhængsskilte og butiksfacader, udarbejdelse af saneringsplaner, tilrettelæggelse af og deltagelse i kommunens prisbelønning af gode og smukke nybygninger i København, vedligeholdelse af kommunens mindesmærker, statuer og springvand m. v., vedligeholdelsesarbejder ved Københavns rådhus og Thorvaldsens museum samt konsultativ bistand.

### 2. arkitektkontor

Kontorets arbejdsområde omfatter projektering og opførelse af nybygninger samt store om- og tilbygninger for samtlige magistratsafdelinger, herunder bl. a. inden for skole-, hospitals- og socialvæsenet.

Endvidere deltagelse i udvalgsarbejde vedrørende planlægning og modernisering af forskellige andre kommunale institutioner.

### 3. arkitektkontor

Under kontoret henhører projektering af og tilsyn med inventar til skoler, hospitaler, biblioteker, kontorer af forskellig art, laboratorier og Københavns rådhus. Desuden projektering og udførelse af visse om- og tilbygninger. Ligeledes ydes konsultativ bistand på en række områder bl. a. til private arkitekter. Der foretages projekt- og regnskabsbehandling vedrørende institutions- og boligbyggeri, hvortil søges offentlig støtte, samt vedrørende kommunens byggeri ved private arkitekter samt tilsyn med sidstnævnte byggeri. Endvidere udarbejdes kontraktmateriale vedrørende honorering af private arkitekters udførelse af kommunale byggerier, og der bedømmes sager fra de københavnske huslejenævn.

### 4. arkitektkontor

Kontorets arbejdsområde omfatter konsultativ virksomhed i forbindelse med planlægning og gennemførelse af vedligeholdelsesarbejder, væsentligst institutioner under hospitalsvæsenet, Københavns kommunes sociale forsyning, torrevæsenet, brandvæsenet, rådhusforvaltningen, ejendomsdirektoratet m. fl. Endvidere projektering og ledelse af om- og tilbygningsarbejder inden for samme institutioner samt deltagelse i almindeligt kommunalt planlægningsarbejde (moderniseringsudvalg, byggeudvalg o. lign.).

### *Ekspeditions- og regnskabskontoret*

Under kontoret, der er fælles for hele direktoratet, henhører direktoratets sekretariatsforretninger, bogførings- og regnskabsarbejde samt personelle sager, priskontrol og en del statistiske arbejder.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd under direktoratet 44 og antallet af andre ansatte 60.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 4.128.753. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 4.030.000 (bilag 10).

*Stadsarkitekt* (39):

Jørgensen, Frode.

## 1. arkitektkontor.

*Afdelingsarkitekt* (36):

Lillie, Mogens.

*Arkitekter* (34):

Maxild, Helge.

Findsen, Erik.

From, Harald.

*Arkitekter* (overensk.lønnet):

Ejlers, Jørgen.

Petersen, Jørgen Boye.

*Fuldmægtig* (23):

Hermansen, Ebba, frue.

## 2. arkitektkontor.

## Afsnit I.

*Projekteringsleder* (36):

Jørgensen, Viggo S.

## Afsnit II.

*Vicestadsarkitekt* (37):

Christiansen, C. N.

*Arkitekt* (35):

Lorenzen, Eivind.

*Arkitekter* (34):

Weidemann, Carl.

Madsen, Egon.

Friemand Olesen, S.

Christensen, Walter.

*Arkitekter* (31):

Brandorff, Oluf.

Christiansen, Knud.

*Arkitekter* (overensk.lønnet):

Iversen, Knud.

Andersen, Martin.

Lange, Frithiof.

Katborg, Erik.

Pedersen, Ib Anders.

Christensen, Poul Nordby.

Baggesen, Svend Haller.

## 3. arkitektkontor.

*Afdelingsarkitekt* (37):

Christoffersen, Agner.

*Arkitekter* (34):

Bro, Egon.

Rasmussen, Ole.

*Arkitekt* (31):

Bender Madsen, Axel.

*Arkitekter* (overensk.lønnet):

Nielsen, Hans-Otto.

Gregow, Eric Hoffman.

*Ekspeditionssekretærer* (28):

Jakobsen, Jens H.

Berg, Poul.

*Fuldmægtig* (24):

Lønborg, Erik.

*Fuldmægtig* (23).

Gam Kristensen, Herluf.

## 4. arkitektkontor.

*Afdelingsarkitekt* (36):

Kirk, Einar.

*Arkitekter* (34):

Johnsen, Ejnar.

Engel, Otto.

*Arkitekt* (31):

Fobian, Johan.

*Arkitekter* (overensk.lønnet):

Westh-Henrichsen, Poul.

Fischer, Kaj.

Sauer, Nis.

Christensen, Niels List.

Ploug, Finn Holger.

Reinhold Jensen, Emil.

Mortensen, Svend Erik.

Ortmann, Hans Erling.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Schultz, Knud.

Nestel, Erik.

Ekspeditions- og regnskabs-  
kontoret.*Kontorchef (35):*

Wiedemann, Eigil A.

*Ekspeditionssekretærer (28):*

Arkov, H. (ekspeditionsafd.).

Østergaard Jensen, Kaj (regnskabsafd.).

*Fuldmægtige (23):*

Pedersen, Henning.

Nerenst, Anna-Elise, frk.

Andersen, Karen Elisabeth, frk.

**Københavns kommunes rådgivende ingeniørkontor.**

(Islands Brygge 37, 2300 S. Tlf. Sundby 1011. Ekspeditionstid  
kl. 9<sup>00</sup>—15. Lørdag lukket).

Ved omordningen 1925 af det daværende stadsingeniørembede udskiltes den del af dettes forretninger, som omfattede opførelse og drift af kommunale bygningsanlæg m. v. Under navn af bygningsingeniørkontoret var de herhen hørende sager, fordelt på 2 afdelinger, en kortere tid underlagt stadsingeniørens midlertidige bestyrelse, men henlagdes fra 1. oktbr. 1925 under stadsarkitektens direktorat. Fra 1. april 1931 oprettedes et overingeniørembede, hvorunder den tekniske ledelse af de 2 ingeniøraftdelinger samledes, og kontoret benævnedes i almindelighed overingeniørens kontor eller blot ingeniørkontoret. Den 1. april 1939 forøgedes antallet af afdelinger til 3.

Udviklingen siden 1925 gav efterhånden ingeniørkontoret et arbejdsområde, der gik betydeligt ud over de rammer, der oprindelig var tænkt for kontorets virksomhed, og i konsekvens heraf stillede magistraten i forslag til normeringsændringer m. v. for regnskabsåret 1944—45 forslag om, at kontoret forsøgsvis udskiltes fra stadsarkitektens direktorat og oprettedes som en selvstændig institution under navnet Københavns kommunes rådgivende ingeniørkontor (b. f. 1943—44, till. s. 498 f.). Dette vedtoges ved kommunalbest. beslutn. af 30. marts 1944, og ingeniørkontoret organiseredes herefter som angivet i kalenderens forudgående udgaver.

Efter den af administrationskommissionen i juni 1951 tiltrådte betænkning VI (b. f. 1951—52, till. s. 251) er der foretaget en omorganisation af ingeniørkontoret. Dette omfatter herefter 3 ingeniøraftdelinger (I, II og III), en konstruktions- og tegneafdeling, 2 særlige specialgrupper for intern projektering m. m. af maskin-, varme- og ventilationsanlæg og af elektriske anlæg samt ekspeditions- og regnskabskontoret.

Med virkning fra 1. april 1958 blev institutionen et direktorat i h. t. kommunalbestyrelsens beslutning af 18. maj 1961.

De ingeniørkontoret påhvilende arbejder og opgaver er i store træk fordelt mellem de respektive afdelinger og specialgrupper således:



Under *ingeniørafdeling I* henhører:

1. De tekniske vedligeholdelses-, ombygnings- og nybygningsarbejder samt tilsyn med driften af de tekniske anlæg og installationer på hospitaler, pleje- og rekonvalescenthjem, centraltuberkulosestationen, folkekøkkener, beboelsesejendommene, torve- og slagtehallerne, rådhuset og rådhusannekser samt bade- og nødtørftsanstalter.
2. Medico-teknisk bistand til hospitalsvæsenet.
3. Fyrings- og brændselskontrol på institutioner, hvis tekniske anlæg iøvrigt er under tilsyn af ingeniørkontoret, samt for andre kommunale institutioner.

Diverse konsultativ virksomhed, herunder bl. a. teknisk og økonomisk bedømmelse af byggeprojekter, hvortil søges offentlig støtte, spørgsmål i forbindelse med regulativerne for tjenesteboligers udstyrelse og fradrag for naturalydelse, beregning og fordeling af varme- og kuldeafgifter samt andre tekniske leverancer, ansættelses-, løn- og arbejdsforhold for kommunalt maskinpersonale, fællesindkøb for kommunale institutioner af olieprodukter til fyring og til drift af motorer samt forskellige tekniske artikler, afgivelse af erklæringer til direktoratet for stadens bygningsvæsen m. fl. vedrørende byggesager, samt til huslejenævnene vedr. modernisering af ældre ejendomme.

Under *ingeniørafdeling II* henhører:

Samme arbejder og opgaver som nævnt under ingeniørafdeling I, pkt. 1, ved følgende kommunale bygninger og anlæg:

Skoler, biblioteker, Scala, begravelsesvæsenets bygninger m.v., den sociale forsorgs stiftelser m.v., bygninger for folkepensionister og for husvilde, børne- og ungdomsinstitutioner, brandstationer samt diverse bygninger m.v. under direktoratet for stadens faste ejendomme og stadsingeniørens direktorat.

Under *ingeniørafdeling III* henhører:

Konstruktioner i jernbeton, jern og træ, grundundersøgelser og bygningsisolering m. m. ved arbejder og opgaver indenfor ingeniørkontorets område som helhed samt fællesindkøb af cement til kommunens byggearbejder.

*Konstruktions- og tegneafdeling* samt de nævnte 2 *specialgrupper* er fælles for de tre ingeniørafdelinger og udfører — hver indenfor sit område — specialarbejder for disse.

Under *ekspeditions- og regnskabskontoret* henhører:

Ingeniørkontorets sekretariats- og fælles korrespondancevirksomhed, personalesager, priskontrol-, bogførings- og regnskabsarbejder samt diverse kontormæssige fællesarbejder for ingeniørafdelingerne og specialgrupperne.

*Personale*: Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd 39 og antallet af andre ansatte 46.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 302.500. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 490.000 (bilag 10).

*Direktør* (39):

Nordskilde, H.

## Ingeniørafdeling I.

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):

Gunst-Hansen, P. A.

*Ingeniør* (35):

Bjerre, Fr.

*Ingeniører* (34):

Andreasen, Alf.

Lindbøg, K.

*Ingeniør* (31):

Lindahl, Marius E.

*Ingeniør* (29):

Madsen, J. J.

*Ingeniør* (28):

Brix-Pedersen, B.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Poulsen, Villy.

Olesen, Per.

Gerhardt, E.

Hernø, E.

Højbjerg, Finn.

Nielsen, B. A.

Schmidt, Sv. Aa.

Jensen, Sv. E. (medicoteknik).

## Ingeniørafdeling II.

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):

Pedersen, N. C.

*Ingeniør* (35):

Nordentoft, Hans.

*Ingeniør* (34):

Petersen, Jørgen.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Hansen, Palle.

Holm, E. C.

Hauge, H. M.

Wiemer, K. E.

Juel, J. C.

Kristiansen, N.

Odgaard Mikkelsen, Sv.

*Maskinmester* (23):

Thams, H.

## Ingeniørafdeling III.

*Afdelingsingeniør* (36):

Hansen, Erling.

*Ingeniør* (34):

Heiberg-Andersen, Kjeld.

*Ingeniør* (28):

Bacher, Gert.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Jensen, J. Emil.

Johnsen, H. C.

Johansen, H.

Nielsen, Jens.

Konstruktions-  
og tegneafdeling.*Fuldmægtig* (23):

Andersen, Jørgen.

Specialgruppe  
for elektriske anlæg.*Ingeniør* (overensk.lønnet):

Lützen, S.

*Ingeniør* (28):

Christensen, S. A.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Andersen, N. P. Dalsgaard.

Hansen, R. R.

Christensen, P. A. Østergaard.

Svendsen, H. H.

Svendsen, E.

Specialgruppe for maskin-,  
varme- og ventilationsanlæg.*Ingeniører* (35):

.....

.....

*Ingeniør* (34):

Bojsen, N. H.

*Ingeniører* (28):

Dahmcke, Allan.

Andersen, Børge.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Wittenburg, E.

*Ingeniører (overensklønnet):*

**Bagger-Hansen, S.**

**Gamst, Ole.**

**Ekspeditions- og regnskabskontor.**

*Kontorchef (35):*

**Jørgensen, Bjarne.**

*Ekspeditionssekretærer (28):*

**Justesen, Kaj.**

**Boderskov, Ib.**

*Fuldmægtige (23):*

**Hobel, Kjeld.**

**Thomsen, Kaj.**

## Direktoratet for Københavns kommunes generalplanlægning.

(Østergade 26, 1100 K. Tlf. 11 20 11.

Ekspeditionstid Kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Generalplanarbejdet, der fra 1952 blev organiseret i en særlig afdeling (3. byplanafdeling) under stadsingeniørens direktorat, og som i årenes løb har fået stigende betydning og omfang og stillet krav om speciel sagkundskab, blev pr. 1. april 1968 overført til et selvstændigt direktorat under magistratens 4. afdl., benævnt direktoratet for Københavns kommunes generalplanlægning.

Direktoratets opgave er til enhver tid at ajourføre og videreudvikle generalplanen for Københavns kommune og at sikre sammenhængen mellem dette arbejde og egnsplanarbejdet for hovedstadsområdet.

Direktoratet forestår og varetager arbejdet med *udarbejdelse af dispositionsplaner (rammeplaner for større områder)*. Herunder hører byfornyelsen inden for de gamle bykvarterer og for arealer, hvis hidtidige anvendelse eller udformning tænkes ændret, samt fordelingen af park- og andre fritidsområder og de forskellige kvarterers institutionsforsyning, med henblik på principper for og hovedudformning af områdernes fremtidige anvendelse og trafikbetjening m.v. Dispositionsplanarbejdet omfatter i denne sammenhæng spørgsmål vedrørende principperne for sanering og bybevaring. Under dispositionsplanopgaverne hører endvidere udarbejdelsen af dispositionsplaner (rammeplaner) for jomfruelige arealer.

Direktoratet forestår *planlægningen i hovedtræk af cityområdet og af andre centerområder i København* såsom City Vest området og nye centerdannelser langs Godsbaneringen, alt set i relation til centerplanlægningen i hovedstadsområdet. Herunder hører spørgsmål om disse områders placering og udstrækning, arten af deres funktioner og deres trafikbetjening.

*Direktoratet viderefører trafikanalyse- og prognosearbejdet* inden for Københavns kommune og deltager på teknisk plan i Egnspanrådets tilsvarende arbejde for egnen som helhed. Tilsvarende viderefører direktoratet analyse- og prognosearbejdet inden for andre felter, herunder befolkningsudviklingen og arealanvendelsen samt udfører behovs- og lokaliseringsanalyser for boliger, erhvervslokaler, undervisningslokaler, institutionslokaler, fritidsfunktioner og lignende.

I sammenhæng hermed viderefører direktoratet *nærtrafikplanlægningen inden for Københavns kommune i hovedtræk* ved udarbejdelse af alternative trafik-

løsninger med forskellig vægt på den individuelle og kollektive transport samt vurdering af de opstillede alternativer i økonomisk og anden henseende.

Herunder hører bl. a. primærgadesystemets principielle udformning og de trafik- og byplanmæssige principper for den øvrige differentiering af gadenettet samt Københavns interesser i S-bane- og tunnelbanenettet.

Der foretages analyse og vurdering af de forskellige arter af parkeringsbehov, og af de måder det kan tilgodeses på.

Desuden behandles i direktoratet spørgsmål vedrørende Københavns trafik- og generalplanmæssige interesser i forbindelse med *fjerntrafikplanlægningen* i statslige og andre organer, herunder spørgsmål om placering og udbygning af fjerntrafikterminaler.

I samarbejde med overborgmesterens afdeling foretages de under 4. afd. henhørende opgørelser af, hvad Københavns fysiske planlægning forudsætter af investeringer, og af disses indbyrdes sammenhæng.

Direktoratet har et nært samarbejde med stadsingeniørens direktorat med henblik på at *sikre sammenhængen mellem den oversigtlige generalplanlægning og den detaljerede byplanlægning samt gennemførelsen af vej-, kloak- og parkanlæg.*

Generalplandirektoratet deltager i arbejdet inden for forskellige kommissioner og udvalg, der behandler spørgsmål af betydning for generalplanarbejdet.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd under direktoratet ialt 13 og antallet af andre ansatte 54.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 5.309.426. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 6.473.500 (bilag 10).

*Direktør (generalplanchef) (39):*

Lemberg, Kai.

*Planlægningschef (36):*

Pedersen, Vagn Lykke.

*Afdelingsarkitekter (36):*

.....  
.....

*Afdelingsingeniør (36):*

.....

*Ingeniør (overensk.lønnet):*

Egebæk, Vagn E. (fg. afdelingsingeniør).

*Vicekontorchef (overensk.lønnet):*

Jensen, Søren B.

*Ingeniør (34):*

Ottesen, K. A.

*Arkitekt (31):*

Klixbüll, Karen M. E., frue.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Iversen, Ole N. V.

*Ingeniører (overensk.lønnet):*

Christensen, Poul Walbjørn.

Eir, Bjarne.

Laursen, Jan G.

Pedersen, Asger B.

Stærmosé, Arne E.

*Arkitekter (overensk.lønnet):*

Andersen, Poul H.

Erichsen, Henrik.

Drozdziwicz, Wladyslaw.

*Økonomer (overensk.lønnet):*

Christiansen, Erik.

Isle, Børge.

## Magistratens 5. afdeling.

I h. t. § 5 i stadens vedt. af 10. febr. 1959 er følgende virksomheder henlagt under magistratens 5. afdeling:

Vandforsyningen, belysningsvæsenet, sporvejene, kørselsafdelingen, håndværksafdelingen samt tilsynet med renholdningsselskabet af 1898.

*Borgmester* (vedt.s § 9):

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.

Træffetid: tirsd. og fred. kl. 10—11.)

**Petersen, Lilly Helveg, frue.**

*Rådmand* (vedt.s § 9):

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00.)

**Friedberg, Richard, dr. med.**

## Magistratens 5. afdelings sekretariat.

(Rådhuset, 1599 V. Tlf. 15 38 00. Ekspeditionstid kl. 9<sup>30</sup>—15. Torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16. Lørdag lukket).

Gennem sekretariatet, der oprettedes samtidig med afdelingen i h. t. tillæg af 31. maj 1917 til vedt. (b. f. 1917—18, s. 205 f., 277 f., 1123 f.), behandler magistraten sagerne vedr. byens forsyning med gas, elektricitet og varme, vandforsyningen, Københavns sporveje, den kommunale kørsel, gade- og husaffaldets bortførsel og natrenovationen samt arbejder vedrørende kommunens maler-, murer-, tømrer- og snedkervirksomheder.

Endvidere udfærdiges gennem sekretariatet: bemyndigelser som sanitets-, gas- og vandmester (i h. t. lov nr. 132 af 13. april 1962) og elektroinstallatør (i h. t. lov nr. 196 af 7. juni 1958) og tilladelser til omnibuskørsel med motorkøretøjer (i h. t. lov nr. 257 af 27. maj 1950 med ændringer i lov nr. 205 af 8. juni 1966).

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd under sekretariatet 5 og antallet af andre ansatte 3.

*Regnskab* 1971—72: Udg. kr. 836.239. *Budget* 1972—73: Udg. kr. 892.800 (bilag 10).

*Sekretariatschef* (38):

**Møller, Erik.**

*Kontorchef* (36):

**Østergaard-Nielsen, Poul.**

*Ekspeditionssekretær* (31):

**Petersen, Holger.**

*Fuldmægtig* (23):

.....

## Københavns belysningsvæsen.

(Vognmagergade 8, 1149 K. Tlf. 12 72 90. Ekspeditionstid (herunder ind- og udbetalinger) kl. 8<sup>00</sup>—16, torsdag kl. 8<sup>00</sup>—16<sup>00</sup>, lørdag lukket).

Oprindelsen til institutionsbetegnelsen Københavns belysningsvæsen skal søges i den kendsgerning, at belysningen af stadens gader var det formål, der gav stødet til opførelsen af byens første gasværk.

En egentlig gadebelysning i København kender man iøvrigt først fra omkring 1680, da der — efter at en kommission havde beskæftiget sig med spørgsmålet — under 25. juni 1681 og 26. juli 1683 udkom forordninger om gadelygter. Om gadebelysningen op gennem tiderne henvises i øvrigt til Københavns kommunalkalender årgang XXIII 1955, side 243.

I det følgende skal herefter gives en kortfattet beskrivelse af *gasværkernes*, *elværkernes* og *varmeværkernes* historie og nuværende organisation.

### I. Gasværkerne.

I 1853 forelå betænkning fra en i 1847 af kommunalbest. nedsat kombineret komité for indførelse af gas-, vand- og kloakanlæg i København, og i borgerrepræsentationens møde den 13. juni 1853 traf kommunalbest. beslutning om opførelse af Københavns første gasværk (b. f. 1853—54, s. 92 f.).

Til opførelse af gasværket erhvervedes et areal mellem det nuværende Halmtorv og Ingerslevsgade. Arealet lå dengang direkte ud til Kalvebod Strand.

Et engelsk ingeniørfirma fik overdraget at opføre gasværket (Vestre gasværk), der var færdigt i decbr. 1857 og overtoges af kommunen i febr. 1858. Den 4. decbr. 1857 tændtes første gang ca. 1950 gaslygter i Københavns gader, hvorefter den gamle tranlampebelysning efterhånden bortfaldt.

Den 19. decbr. 1957 vedtog borgerrepræsentationen, at den eksisterende gasgadebelysning skulle udskiftes med elbelysning, og fra 1. april 1962 har antallet af gasgadelygter kun andraget 6 stk.

Vestre gasværk, hvis oprindelige kapacitet 300.000 kbfd/d, (ca. 8.500 m<sup>3</sup>/d) forøgedes ved udvidelser flere gange, var i drift indtil 1927, hvorefter det blev delvis nedrevet. Det frigjorte areal blev overdraget til torvedirektoratet.

I 1877—78 anlagdes på et areal mellem Strandvej og Øresund nord for Lille Vibenshus et nyt gasværk, Østre gasværk.

Omkring århundredskiftet havde Sundby kommune opført et gasværk, Sundby gasværk, ved Øresundsvej. Ved Sundbyernes indlemmelse i Københavns kommune i 1902 overtoges værket af Københavns belysningsvæsen. Værket, som havde en kapacitet på ca. 250.000 kbfd/d (ca. 7.100 m<sup>3</sup>/d) blev nedlagt i 1937 og nedrevet på nær den største af gasbeholderne. Denne beholder nedrives i sommeren 1972, hvorefter restarealet afgives, med undtagelse af en mindre del som anvendes til en regulatorstation.

På grund af det stærkt stigende gasforbrug besluttedes det i 1900—01 at opføre endnu et gasværk, Valby gasværk, som blev placeret i Vigerslev. Værket blev taget i brug 27. novbr. 1907. I årenes løb gennemgik værket en række udvidelser og moderniseringer.

I samarbejde med A/S Strandvejs-Gasværket byggedes i 1951—52 en tør-gasbeholder på 100.000 m<sup>3</sup> i Mørkhøj.

I borgerrepræsentationens møde d. 23. marts 1961 blev det vedtaget at centralisere gasproduktionen på Østre gasværk, således at produktionsanlæggene på Valby gasværk skulle nedlægges eller overflyttes til Østre gasværk. I borgerrepræsentationens møde d. 21. marts 1963 blev denne beslutning ændret, således at der i stedet for bygning af nye anlæg på Østre gasværk opførtes et letbenzin-gasværk på et areal på Amager. Arbejdet på dette værk, der er navngivet Sundby gasværk, påbegyndtes i juni 1963, og de nye produktionsanlæg er taget i brug i foråret 1965. Overførslen af det på Valby gasværk værende fuldautomatiske vandgasanlæg til Østre gasværk berørtes ikke heraf, og flytningen blev foretaget i 1963.

Som et led i centraliseringen af gasproduktionen blev der i foråret 1964 truffet beslutning om at standse produktionen på Valby gasværk i sommeren 1964; de derved ledigblevne arealer er herefter afgivet til andre formål, idet belysningsvæsenet kun ønskede at beholde en mindre del til eget formål.

Til erstatning for to gasbeholdere med tilhørende pumpestation på Valby gasværk har man, for at sikre gasforsyningen i den sydvestlige del af byen, i årene 1965—67 på et areal ved Valbyparken opført en 200.000 m<sup>3</sup> tør gasbeholder samt en ny gaspumpestation, der blev taget i brug den 21. decbr. 1967.

I foråret 1968 er der mellem Københavns kommune og I/S Gas (A/S Strandvejs-Gasværket og Frederiksberg kommune) samt Gentofte kommune indgået en samarbejdsaftale om opførelse af fælles produktionsanlæg og ledningsforbindelser samt om driften af disse. De nødvendige bevillinger hertil, til færdiggørelse af Sundby Gasværk samt til nedlæggelse af Østre Gasværk og Amagerbeholderen er givet i borgerrepræsentationens møde den 28. marts 1968. Den 29. febr. 1972 indgik I/S GAS og Københavns belysningsvæsen en tillægsaftale til samarbejdsaftalen fra 1968 om, at man i fællesskab udvider det fælles produktionsanlæg i Tuborg Havn. Udvidelsen finder sted i 1972—1973.

En 100.000 m<sup>3</sup> våd gasbeholder, som ifølge aftalen skulle bygges i fællesskab på Sundby gasværk, er færdiggjort i sommeren 1971.

Produktionen på Østre gasværk er ophørt den 10. april 1969, og størstedelen af det ledigblevne areal er afgivet til andre formål. Belysningsvæsenet har beholdt et nødvendigt areal til en beholder- og pumpestation.

### Sundby gasværk.

Sundby gasværk er beliggende på et ca. 4 ha stort areal på hjørnet af Prags Boulevard og Amager Strandvej direkte ud mod Øresund.

På dette areal findes det reforminganlæg, der blev bygget, efter at der den 11. septbr. 1951 var oprettet overenskomst om aftagning af gas fra Mærsk Raffinaderiet.

Til behandling af denne gas, der ikke umiddelbart kan udsendes til forbrugerne, opførtes reforminganlægget i umiddelbar nærhed af raffinaderiet.

Anlægget, som er bygget i to produktionssystemer à 200.000 m<sup>3</sup>/d til kontinuerlig produktion, begyndte udsendelsen til byen den 14. maj 1958.

Lige øst for reforminganlægget er der i tiden 1963—65 opført nye forgasningsanlæg på basis af lette olieprodukter. Anlæggene består af 3 ens systemer à 150.000 m<sup>3</sup>/d og er bygget af det østrigske firma Ibeg (Industriebedarf-Gesellschaft, Wien). I foråret 1969 er anlægget blevet udbygget til 4 systemer. I modsætning til reforminganlægget er de nye anlæg i deres funktion diskontinuerlige (cykliske) og er bygget til lavt tryk. Der kan anvendes forskellige råstoffer.

Over Prøvestenshavnen er det muligt at få tilsejlet letbenzin og propanbutan, eventuelt naturgas, i flydende tilstand. Desuden kan der anvendes raffinaderigas aftaget fra Mærsk Raffinaderiet.

Gasværket er placeret således, at eventuel fremtidig udvidelse med lager af propanbutan eller naturgas og eventuelt nye produktionsanlæg kan ske syd for arealet.

På Sundby gasværks areal er der bygget 4 stk. 7000 m<sup>3</sup> letbenzintanke, der tilsammen kan rumme ca. 18.000 t letbenzin. I henhold til brandvæsenets krav er tankene udført jorddækkede og af jernbeton, indvendig dækket med stålplader af hensyn til tætheden. Letbenzinen tilledes og bortpumpes gennem et ledningssystem anbragt foroven over tankene, således at der af sikkerhedshensyn ikke er ført ledninger ind på siden eller i bunden af disse.

Til propanbutan er der installeret cylindriske tanke svarende til en maksimal lagerbeholdning på ca. 600 t. De er to og to adskilte ved betonskærme. Fra propanbutan-tankene fører ledninger til et fordampningsanlæg, placeret i en bygning ved procesanlægget. Den fordampede propanbutan kan anvendes til karburering af spaltgas (opblandet med luft) eller benyttes til fyring og spaltning.

### Nokken ved Tuborg Havn.

I samarbejde mellem I/S Gas og Københavns belygningsvæsen er der ved Tuborg Havn opført et spaltgasanlæg i forbindelse med A/S Strandvejs-Gasværkets eksisterende anlæg.

Anlægget består af to adskilte linier, hver med en kapacitet på 350.000 m<sup>3</sup>/d, og er bygget af LURGI Ges. für Wärme- und Chemotechnik i Frankfurt am Main.

Værket blev taget i drift den 21. novbr. 1969. Der foregår i anlægget en kontinuerlig, katalytisk spaltning af letbenzin og vanddamp under høje temperaturer og tryk, og gassen forlader anlægget med så højt tryk, at fordelingen i forsyningsnettet kan ske uden pumpning. Den i indledningen omtalte udvidelse vil forøge kapaciteten med ca. 500.000 m<sup>3</sup>/d, hvoraf Københavns belygningsvæsens andel udgør godt 100.000 m<sup>3</sup>/d.

De tre enheder, som ejes i fællesskab, er spaltgasanlæg, men kan tillige benytte naturgas som råstof.

### Gassens distribuering.

Da Vestre gasværk i 1857 sattes i drift, var der af byledningerne i forskellige dimensioner fra 2 til 20 tommer ialt lagt 188.600 løbende fod (ca. 57.500 m).



Til forbedring af Christianshavns forsyning med gas anlagdes i 1888 på en kommunen tilhørende grund i Bådsmadsstræde en pumpestation med en overbygget gasbeholder af rumfang 150.000 kbf (ca. 4.250 m<sup>3</sup>). I 1930 blev pumpestationen nedlagt, og i stedet opførtes en automatisk virkende distriktsregulator.

I 1933 flyttedes en regulator- og pumpestation fra det nedlagte Vestre gasværk til en nyopført bygning på Halmtorvet.

Da det gamle Sundby gasværk i 1937 blev nedrevet, blev der af hensyn til den bibeholdte gasbeholder opført en regulatorstation, denne bibeholdes dog, selvom beholderen nu nedrives, idet regulatorstationen fremover forsynes gennem en nyanlagt 500 mm mellemtryksledning fra Sundby gasværk.

I 1937—39 blev der lagt en trykgasledning fra Valby gasværk til Lundtoftegade, hvorved der skabtes direkte forbindelse mellem Østre gasværk og Valby gasværk. Frederiksberg kommune har deltaget i udgifterne mod tilladelse til fra trykgasledningen at anlægge en forbindelsesledning til Frederiksberg gasværk.

I løbet af efteråret 1939 anlagdes en trykgasledning til A/S Strandvejs-Gasværket; udgiften hertil deltes ligeligt mellem A/S Strandvejs-Gasværket og belysningsvæsenet.

Efter anlægget af disse 2 forbindelsesledninger var de 4 storkøbenhavnske gasværker, Valby og Østre gasværk, Frederiksberg gasværk og Strandvejs-Gasværket, i stand til forsyningsmæssigt at støtte hinanden.

I 1964 blev produktionen på såvel Valby gasværk som Frederiksberg gasværk stoppet, og de 2 tidligere værker fungerer nu som fordelingsstationer.

Ved Østre gasværks nedlæggelse i 1969 overgik det til beholder- og pumpestation.

Det nye Sundby gasværk med tilhørende reforminganlæg og Strandvejs-Gasværket kan fortsat forsyningsmæssigt støtte hinanden gennem trykledningsnettet, ligesom der stadig er ledningsforbindelse fra København til Frederiksberg fordelingsstation.

I 1951—52 er trykledningsnettet udvidet med en ledning til den i Mørkhøj opførte beholderstation.

I 1954—55 er der i forbindelse med opførelse af reforminganlægget lagt 2 trykgasledninger med tilslutning til det eksisterende trykledningsnet.

I henhold til overenskomst af 19. juni 1951 mellem Københavns kommune og Glostrup kommune har København forpligtet sig til at levere gas til Glostrup; der er i 1951—52 lagt en af Glostrup kommune betalt trykgasledning til Glostrup gasværk.

I forbindelse med opførelse af Køgevej gasbeholderen er der i 1967—68 lagt en trykgasledning fra Enghavevej til beholderen samt en trykgasledning fra beholderen til en ny fordelingsstation på det tidligere Valby gasværks areal.

Samarbejdsaftalen mellem I/S Gas og Københavns kommune medfører, at der udføres yderligere forbindelsesledninger mellem Strandvejs-Gasværket og belysningsvæsenets trykledningsnet.

I 1968—69 er der lagt en ca. 3000 m lang 400 mm trykgasledning fra Borups Allé regulatorstation til forbindelse med en af Strandvejs-Gasværkets trykgasledninger i Gladsaxevej.

I 1969-70 er der lagt ca. 1600 m 500 mm trykgasledning som Københavns belysningsvæsens del af en ledning mellem Østre beholderstation og Nokken ved Tuborg Havn.

Der foregår i dag et stærkt integreret forsyningsmæssigt samarbejde mellem de to produktionsværker i det storkøbenhavnske område, Sundby gasværk og gasværket ved Tuborg Havn.

Den 1. april 1972 omfattede ledningsnettet ialt ca. 930 km almindelige hovedgasledninger, ca. 90 km trykgasledninger og ca. 32.000 stk. stikledninger. På samme tidspunkt forefandt 26 regulatorstationer samt 4 pumpestationer.

I 1971-72 var produktionen (incl. leverance fra Strandvejs-Gasværket) 178,4 mill. m<sup>3</sup>, hvoraf 43,2 mill. m<sup>3</sup> blev aftaget til husholdningstarif, 5,0 mill. m<sup>3</sup> til erhvervstarif, 28,4 mill. m<sup>3</sup> til industritarif, 2,0 mill. m<sup>3</sup> til bageritarif, 98,5 mill. m<sup>3</sup> til abonnementstarif. Til Glostrup kommune er leveret 1,3 mill. m<sup>3</sup>.

Siden 1. april 1972 er prisen for gas til forbrugere i Københavns kommune følgende:

### 1. Husholdningstarif:

A. Forbrug i boliger.

B. » » fællesvaskerier i beboelsesejendomme.

a. Energiafgift: 44,5 øre/m<sup>3</sup>.

b. Råstofafgift (se punkt 6).

### 2. Erhvervstarif:

Forbrug til andre formål end nævnt under 1 A og B:

a. Fast afgift 28 kr./år.

b. Energiafgift 35,5 øre/m<sup>3</sup>.

c. Råstofafgift (se punkt 6).

### 3. Industritarif:

Efter særlig begæring kan gas til industriel eller tilsvarende brug samt større forbrug til institutioner o. lign. leveres efter følgende tarif:

a. Installationsafgift.

For hver måler indtil og med 15 m <sup>3</sup> .....	66 kr./år
25 - .....	168 »
50 - .....	240 »
75—100 - .....	372 »
200 m <sup>3</sup> og større .....	540 »

b. Energiafgift.

Første	1.000 m <sup>3</sup> /måned ( aflæsningsperiode )	32,5 øre/m <sup>3</sup>
næste	9.000 - » .....	19,5 »
»	50.000 - » .....	14,5 »
»	90.000 - » .....	12,5 »
øvrige	- » .....	9,5 »

c. Råstofafgift (se punkt 6).

4. *Bageritarif:*

Efter særlig begæring kan gas til bageribrug leveres efter følgende tarif:

a. Installationsafgift som under industritarif (punkt 3 a).

b. Energiafgift.

Første 1.000 m <sup>3</sup> /måned (aflysingsperiode)	23,5	øre/m <sup>3</sup>
næste 9.000 » .....	17,5	»
» 50.000 » .....	14,5	»
øvrige » .....	12,5	»

c. Råstofafgift (se punkt 6).

5. *Abonnementstarif (varmtvands- og varmetarif):*

Efter særlig begæring kan gas til husholdningsbrug, herunder varmtvandsforsyning og rumopvarmning i boliger, leveres efter følgende tarif:

a. Fast afgift	b. Energiafgift	c. Råstofafgift
A. 11,00 kr./kvartal	28,5 øre/m <sup>3</sup> .	(se punkt 6)
B. 34,00 »	14,8 »	(« « «)
C. 77,00 »	11,0 »	(« « «)

Forbrugerne vælger selv, hvilket trin af tariffen der ønskes benyttet.

6. Til samtlige m<sup>3</sup>-priser lægges en råstofafgift, der pr. m<sup>3</sup> udgør 1,1 gange den af belysningsvæsenet månedlig beregnede udgift i øre/m<sup>3</sup> til de ved gasproduktionen anvendte råstoffer.

Priserne tillægges almindelig omsætningsafgift (MOMS) i henhold til gældende lov.

## II. Elværkerne.

## Elforsyningen.

Elforsyningen i København blev etableret i 1892. De ældste produktionsanlæg, der bestod af dampmaskiner tilkoblet jævnstrømsgeneratorer, er nu nedlagt.

Elektriciteten produceres i fire dampkraftværker, der er bygget som kraftvarmeværker for levering af både elektricitet og varme for fjernvarmeforsyning.

Kraftværkerne er elektrisk sammenkoblet over et primært 120 kV system med tilhørende 120 kV koblingsstationer samt over et 30 kV fordelingsnet. Endvidere samarbejdes der med de øvrige sjællandske elværker og Sverige med det formål at udveksle energi, hvilket sker over 120 kV forbindelseslinier, udgående fra Bellahøj koblingsstation.

Hovedparten af elektriciteten fordeles fra produktionsværkerne og 120 kV koblingsstationerne gennem 30 kV kabler til en række hovedtransformatorstationer, hvorfra energien sendes ud i et 6 kV (lokV) kabelnet til en del kunder, der aftager højspændt energi, og til et betydeligt antal transformerstationer i byen, hvorfra lavspændingsvekselstrømsnettet (380/220 V) forsynes. En omlægning

af 6 kV nettets spænding til 10 kV er i gang og er gennemført for ca. 50% af transformerstationerne. Elforsyningen skete udelukkende med jævnstrøm indtil 1907, hvor forsyningen med vekselstrøm blev påbegyndt i yderdistrikterne. Senere begyndte vekselstrømforsyningen langsomt at trænge ind i de oprindelige jævnstrømsdistrikter, og i oktbr. 1969 blev omlægningen af jævnstrømsforsyningen til vekselstrøm tilendebragt.

### Gothersgade elværk.

Den 24. marts 1890 vedtog borgerrepræsentationen at oprette en elektrisk centralstation i København (Gothersgade elværk).

I 1889 havde kommunen til opførelse af stationen erhvervet ejendommen Gothersgade nr. 30 og Adelgade nr. 10.

Stationen blev sat i drift den 5. marts 1892.

Værkets produktionsmaskineri, der bestod af dampmaskiner tilkoblet jævnstrømsgeneratorer, blev udvidet i flere omgange i tidsrummet fra 1895—1913.

Fra 1920 overgik værket delvis til omformerstation, idet de ældste dampmaskiner i årene 1920—26 blev demonteret og erstattet med omformere, ligesom det ældste kedelanlæg blev fjernet.

I 1930—31 opstilledes et dampakkumulatoranlæg med turbiner samtidig med, at omformeranlægget blev videre udbygget og et transformeranlæg installeret, idet den fornødne plads blev skaffet, dels ved erhvervelse af nogle ejendomme og dels ved at fjerne de sidste dampmaskiner.

I 1934—38 erstattedes de gamle kedler med 3 højtrykskedler for at kunne udnytte fjernvarmedampen i 2 modtryksturbiner, som opstilledes i 1934 og 1939, og endvidere blev transformeranlægget udvidet.

I 1943—44 blev der opført en ny akkumulatorbygning til afløsning af den gamle, som måtte fjernes af hensyn til Borgergades udvidelse.

Den 16. novbr. 1949 blev der givet bevilling til opførelse af en sporvejsunderstation og en ny folke-, magasin- og værkstedsbygning samt forlængelse af maskinsalen m. v. ved Gothersgade elværk. Kun en del af sporvejsunderstationen blev opført; bevillingen udgik derefter.

En 4. højtrykskedel blev idriftsat i 1949, og i 1952 opstilledes en lavtryks-spidsbelastningskedel. Værkets kapacitet er for tiden 15.000 kW.

Værkets nuværende opgave er at virke som spidsbelastningsværk og varmforsyningsværk samt som 30/6 kV transformerstation til forsyning af 6 kV fordelingsnettet.

### Vestre elværk.

Da Gothersgade-værket kun var baseret på strømlevering indenfor et nærmere begrænset forsyningsområde, påbegyndtes i 1896 anlægget af et elværk på Vesterbro.

Værket, der blev opført på en grund i Tietgensgade og gik i drift den 7. septbr. 1898, blev allerede i de første år udvidet for at kunne overtage strømleveringen til sporvejsdrift.

Fra 1908 indførtes på værket omformerdrift (omformning af højspændt strøm fra Østre elværk), idet der blev opstillet 3 omformere, og i 1912 udvidedes omformeranlægget.

I 1921 blev værket nedlagt som produktionsværk, hvorefter der i årene fra 1921—36 fandt yderligere udvidelser sted med omformere og ensrettere med tilhørende transformieranlæg. I 1943 blev foruden to allerede installerede 30/6 kV transformere opstillet endnu en transformer, og i 1957 blev en 4. transformer tilsluttet. Den del af det ældre kedelanlæg, som har stået som reserve for varmegærkerne, er blevet demonteret i 1961.

Værkets nuværende opgave er at virke som hovedtransformerstation til forsyning af 6 kV fordelingsnettet.

#### Østre elværk.

Værket blev opført i 1900—02 på grunden Øster Alle nr. 6 samt Østerbrogade nr. 37 og 39. Medens Gothersgade elværk og Vestre elværk oprindeligt var bygget til  $2 \times 110$  V driftsspænding, blev Østre elværk indrettet for  $2 \times 220$  V, og i de følgende år blev også de 2 ældre værker ombygget til denne driftsspænding.

Den 6. oktbr. 1902 afgaves første gang strøm til sporvejsdrift og den 14. oktbr. s. å. strøm til lysnettet.

I årene 1908—12 udvidedes værket med 7 nye kedler og 3 turbiner.

I 1923—26 blev omformeranlæggene betydeligt udvidet, og i 1929 installeredes 2 nye dampkedler.

I de nærmest følgende år udvidedes værket med ensrettere med tilhørende transformieranlæg, samtidig med at de sidste af de gamle dampmaskiner blev fjernet.

I 1942—44 samt 1949—50 blev en del af højspændingsanlæggene ombygget og udvidet.

I 1955 blev den ene af de 2 ældste turbiner fjernet og solgt, medens den anden blev overdraget til Danmarks tekniske museum, og samtidig blev det ældste kedelanlæg demonteret.

Den sidste turbine er fjernet i jan. 1963.

Værkets nuværende opgave er at virke som hovedtransformerstation til forsyning af 6 kV fordelingsnettet. Desuden er værket reserve for varmeforsyningen.

I 1972 er påbegyndt en omlægning af værket til spidsbelastningsværk for varmeforsyningen.

#### H. C. Ørsted værket.

Allerede i 1905 havde man planer om opførelse af et nyt kraftværk til imødegåelse af stigningen i elbehovet. De følgende år klarede man imidlertid ved at udvide de bestående værker, men i 1915 forelå et af belysningsvæsenet udarbejdet forslag til anlæg af et nyt kraftværk ved Kalvebod strand, og i febr. 1916 blev den første bevilling til værkets opførelse givet.

I 1916 påbegyndtes opførelsen af værket, der blev taget i drift den 18. febr. 1920. Da byggearbejderne på grund af de vanskelige forhold under første verdenskrig trak længe ud, måtte man tænke på udvidelse, allerede inden værket kom i drift. Den første sektion var udbygget i løbet af 1922 med ialt 10 kedler og 3 turbiner.

Værket blev udvidet i 1925 og 1926 med en anden sektion med 8 kedler og 2 turbiner.

Den 3. udbygning af værket, som blev påbegyndt i 1930, blev fuldført i 1933—34. Denne udbygning omfattede 8 kedler og 2 turbiner samt en dieselgenerator installeret i en særlig bygning, og samtidig blev værkets højspændingsanlæg udvidet tilsvarende. Værkets samlede kapacitet var derefter på ca. 120.000 kW ved maskinernes mest økonomiske belastning.

I 1926 etableredes den første 50 kV forbindelse med NESA (nedlagt igen i 1956), og i 1929 og 1934 blev der etableret endnu to 50 kV forbindelser til Ørnegård transformerstation (nedlagt igen i 1967).

I 1956 blev endv. idriftsat et 120 kV kabel til Glentegård transformerstation, som i 1967 er blevet sløffet ind på Bellahøj koblingsstation.

I 1949 blev en ny 25.000 kW turbine idriftsat til erstatning for en af de ældste turbiner, som fjernedes.

I de følgende år er som led i en ombygning og modernisering af H. C. Ørsted værket, hvorved værket er ombygget til kraftvarmeværk, samtlige kedler fra første og anden udbygning samt alle turbiner fra første udbygning af værket blevet fjernet. 2 højtrykskedler og en 30.000 kW højtryksturbine blev idriftsat i 1954. Den 1. turbine fra anden udbygning er ombygget og den 17. decbr. 1958 sat i drift med en ydeevne på 20.000 kW. Den 2. turbine fra anden udbygning er taget ud af drift og fjernet i foråret 1963. 2 nye højtrykskedler og 1 højtryksturbine er sat i drift i foråret 1963, en tredje kedel den 14. august 1963.

Den 12. oktbr. 1961 blev der givet bevilling til installation af et totalafsaltningsanlæg, som er sat i drift den 15. jan. 1965, og den 14. juni 1962 til installation af endnu 1 højtrykskedel samt 1 højtrykskondensationsturbine. Turbinen har en ydeevne på 66.000 kW og er sat i drift den 20. oktbr. 1965. Højtrykskedlen er sat i drift den 30. marts 1967.

Værkets kapacitet er for tiden i dampanlægget 252.000 kW, hvortil kommer 12.500 kW i dieselanlægget.

### Svanemølleværket.

Der blev den 13. febr. 1947 givet bevilling til opførelse af et kraft-varmeværk i Kalkbrænderihavnen, og der er senere givet bevillinger til udvidelse af værket, nemlig den 19. juni 1952 med et turbineanlæg, den 5. febr. 1953 med 2 kedler og den 30. juni 1956 med en turbine og en kedel.

Den 8. juli 1953 blev værket sat i drift med 1 højtryks- og 1 lavtryksturbine samt 3 kedler. I decbr. 1954 og jan. 1955 blev yderligere en højtryks- og en lavtryksturbine sat i drift og derefter i henholdsvis maj og decbr. 1956 endnu to kedler. En 5. turbine blev sat i drift i maj 1958 og en 6.

kedel i oktober 1959. Værket er herefter fuldt udbygget og har nu en kapacitet på 139.000 kW.

#### Amagerværket.

Den 25. juni 1964 blev der givet bevilling til opfyldning af et vandareal udfor Amagers nordøstkyst og bevilling til 1. udbygning af et nyt kraft-varmeværk på dette areal, den 15. decbr. 1966 bevilling til 2. udbygning. De egentlige byggearbejder ved opførelsen af værket blev påbegyndt i marts 1966, efter at det nødvendige byggeareal var etableret. Den 18. jan. 1971 afsluttedes driftsætningen af værkets 1. udbygning og den 10. decbr. 1971 2. udbygning.

#### Varmecentraler.

Den 20. maj 1965 blev der givet bevilling til opførelse af et nyt spidsbelastningsvarmeværk ved Lygten (Lygten varmeværk) bestående af 3 stk. dampkedler. Kedlerne er idriftsat i maj og oktbr. 1968 samt i febr. 1969.

Den 24. juni 1965 blev der givet bevilling til opførelse af 1. udbygning af en spidsbelastningsfjernvarmecentral på Vestamager (Sundholm varmecentral) omfattende 3 stk. varmtvandskedler, der blev idriftsat med 1 kedel i november 1966 og de 2 andre i begyndelsen af 1967.

Den 15. decbr. 1966 blev der yderligere givet bevilling til 2. udbygning af Sundholm varmecentral med endnu 3 stk. kedelanlæg, der blev idriftsat i april 1968.

#### Kraftimport I/S.

Den 25. juni 1953 tiltrådtes Københavns belysningsvæsens deltagelse i *Interessentskabet Kraftimport* med det formål, at modtage og fordele mellem interessenterne al importeret svensk og eventuel norsk el-energi. Stiftende møde afholdtes den 16. marts 1954. Den 6. maj 1954 bevilgedes etablering af en 120 kV kabelforbindelse mellem H. C. Ørsted værket og Glentegård transformerstation, der er Interessentskabet Kraftimports hovedfordelingspunkt. Dette kabel er i 1967 sløjft ind på Bellahøj koblingsstation. Den 27. febr. 1964 blev der givet bevilling til endnu et kabel mellem Bellahøj koblingsstation og Glentegård transformerstation, som er idriftsat i 1967. Den 11. decbr. 1969 tiltrådtes etablering af en ny 400 kV forbindelse til Sverige, der regnes idriftsat i 1973 samt deltagelse i køb for en periode af 4 år af 100.000 kW med tilhørende energimængder fra kernekraftværket Barcebäcksværket i Sydsverige.

#### Driftscentralen.

I den i næste afsnit omtalte koblingsstation ved Bellahøj er der indrettet en driftscentral, der tilrettelægger og overvåger driften af kraftværkerne. Driftscentralen er taget i brug i foråret 1968.

## 120 kV koblingsstationer.

Den 28. maj 1959 og den 11. oktbr. 1962 blev der givet bevillinger til opførelse af henholdsvis en 120/30 kV koblings- og fordelingsstation ved Bellahøj og en koblingsstation på Amager. Den 8. april 1965 er der yderligere givet bevilling til opførelse af en 120 kV station på Østre gasværks areal. Bellahøj koblingsstation idriftsattes i foråret 1967, Amager koblingsstation i foråret 1968 og Svanemølle koblingsstation i decbr. 1969. Den 15. decbr. 1966 blev der givet bevillinger til videre udbygning af et 120 kV kabelnet, der forbinder ovennævnte koblingsstationer og Amagerværket samt til en koblingsstation på Amagerværkets areal. Den 17. febr. 1970 idriftsattes sidste del af en 120 kV-ring, der forbinder kraftværker og 120 kV koblingsstationer, og i jan. 1971 blev koblingsstationen på Amagerværket tilsluttet 120 kV-ringen.

## Understationer og hovedtransformerstationer.

Elforsyningen til sporvejsdriften er ophørt i april 1972, hvorefter følgende understationer vil blive nedlagt:

Understation	Idriftsat	Understation	Idriftsat
Bragesgade	15. novbr. 1914	Brønshøj	9. juni 1938
Sundby	6. decbr. 1932	Gothersgade	11. oktbr. 1949

Valby, idriftsat 31. jan. 1942, er nedlagt den 13. maj 1970.

Følgende understationer er som følge af jævnstrømsforsyningens ophør nedlagt:

Understation	Idriftsat	Nedlagt
Enghave Plads	6. decbr. 1924	21. febr. 1969
Østre gasværk	23. febr. 1929	9. aug. 1965
Eskildsgade	3. decbr. 1931	21. jan. 1970
Nyborggade	1. novbr. 1935	1. marts 1972

Foruden forsyning af 6 kV resp. 10 kV nettet fra omformerstationerne, sker der en levering fra 30/6 kV transformerstationer, hvoraf der findes 17, nemlig:

Transformerstation	Idriftsat	Transformerstation	Idriftsat
Amager	13. septbr. 1927	Nyborggade	9. febr. 1960
Lygten*)	18. jan. 1930	Fælledvej	6. marts 1961
Valby	10. decbr. 1934	Bremerholm	2. aug. 1963
H. C. Ørsted	22. juli 1942	Enghave	15. aug. 1968
Brønshøj*)	17. decbr. 1947	Sundbyvester*)	30. septbr. 1968
Kløvermarken	15. novbr. 1950	Vigerslev*)	5. decbr. 1968
Sydhavn	4. novbr. 1951	Amager Strandvej	27. aug. 1969
Kastrup*)	13. oktbr. 1954	Nørrevold	21. juli 1970
Haraldsgade*)	24. novbr. 1955		

\*) Den sekundære fordelingspænding er 10 kV.



### Elektricitetens distribuering.

Den første nedlægning af elektriske ledninger i byens gader måtte naturligt finde sted samtidig med anlægget af det første elværk i Gothersgade i 1890—92, og den videre nedlægning af ledninger i kontakt med de foretagne udvidelsesarbejder og nyanlæg har derefter fundet sted i h. t. årlige bevillinger givet på budgettet. Elmålere til måling af strømforbruget blev ligeledes indkøbt og opsat i h. t. årlige bevillinger. Foruden de nævnte ordinære ledningsarbejder har betydelige ledningsanlæg fundet sted i årenes løb både med tilknytning til nyanlægget af de efterhånden tilkomne værker og i h. t. givne særlige bevillinger til forstærkning af ledningsnettet.

Da det første ledningsnet var etableret, strakte det sig over størstedelen af den indre by og havde omkring 1895 en længde af ca. 90 km, og den største forsyningsradius var ca. 1250 m, målt i ledningens retning. Samtidig var udlejet ca. 1000 elmålere. Den 1. april 1972 havde ledningsnettet en samlet længde af ca. 4.391<sup>1)</sup> km, og der fandtes 2.040 transformere og 30 højspændingsmotorer med en samlet kapacitet på 1.081.166 kVA. Der var opsat 373.876 elmålere.

El-gadebelysningen blev påbegyndt i 1892 med opsætningen af 16 buelamper på Kgs. Nytorv, men fik først større betydning efter at glødelamperne kom frem omkring århundredskiftet. Fra denne tid voksede el-gadebelysningen jævnt og tog et stærkt opsving i 20-erne, da det blev besluttet at erstatte gasgadebelysningen med el-belysning i store dele af byen, og den tilbageværende del af gasgadebelysningen er i årene 1960—61 erstattet af el-belysning. Efter 1950 er glødelamperne i en række gader erstattet med de mere økonomiske kviksvølvlamper eller lysrør.

Den 1. april 1972 var der til belysning af gader og veje m. m. ialt installeret 63.525 lamper m. m. fra 25—3000 watt, hvoraf 11.991 var trafikreguleringslamper etc.

I det første fuldt forløbne driftsår, 1893, var elsalget 395.867 kWh, hvoraf til belysning 360.984 kWh, til teknisk brug 3.716 kWh og til gadebelysning 31.167 kWh.

I det første år, hvori sporvejsdriften indgik, 1897, var salget 1.357.091 kWh, hvoraf til belysning 914.975 kWh, til teknisk brug 118.791 kWh, til gadebelysning 48.268 kWh og til sporvejsdrift 275.057 kWh.

I 1971—72 var salget 2.012,1 mill. kWh, hvoraf 69,4 mill. kWh blev afregnet efter lystarif, 46,8 mill. kWh efter krafttarif, 441,8 mill. kWh efter boligtarif, 193,9 mill. kWh efter erhvervstarif, 993,5 mill. kWh efter industritarif og 9,0 mill. kWh efter nattarif. Endvidere leveredes 23,6 mill. kWh til fælles brug efter særlig tarif, 4,3 mill. kWh til sporvejsdrift, 35,4 mill. kWh til banedrift, 166,0 mill. kWh til I/S Kraftimport og Isefjordværket samt 28,4 mill. kWh til gadebelysningen.

Siden 1. september 1971 har *taksterne* for elforbrug været følgende:

#### I. *Lystarif.*

1) Abonnementsafgift (tidl. målerafgift): Normalt 4,50 kr. pr. måler pr. kvartal.

<sup>1)</sup> Det anførte tal er forsyningssystemernes gadelængde inkl. tændeledninger til gadebelysningen.

2) Energiafgift: 36 øre pr. kWh med rabat for forbrug over 10.000 kWh pr. regnskabsår + en brændselsafgift, som pr. kWh udgør 1,10 gange den af belysningsvæsenet månedlig beregnede udgift pr. kWh til brændsel og indkøbt energi ved elproduktionen.

## II. *Krafttarif.*

1) Abonnementsafgift: Normalt 9 kr. pr. måler pr. kvartal.

2) Energiafgift: 24 øre pr. kWh med rabat for forbrug over 20.000 kWh pr. regnskabsår + en brændselsafgift, som pr. kWh udgør 1,10 gange den af belysningsvæsenet månedlig beregnede udgift pr. kWh til brændsel og indkøbt energi ved elproduktionen.

III. *Boligtarif* (kun for elektricitet som udelukkende anvendes i privat husholdning).

1) Abonnementsafgift: 4,50 kr. pr. måler pr. kvartal.

2) Fast afgift: 10 kr. årlig pr. rum.

3) Energiafgift: 12 øre pr. kWh + en brændselsafgift, som pr. kWh udgør 1,10 gange den af belysningsvæsenet månedlig beregnede udgift pr. kWh til brændsel og indkøbt energi ved elproduktionen.

IV. *Erhvervstarif* (giver adgang til afregning under ét af en virksomheds samlede elforbrug, dog begrænset til virksomheder, hvor de tilsluttede brugsstandes installationsværdi ialt andrager højst 30 kVA).

1) Abonnementsafgift: 9 kr. pr. måler pr. kvartal.

2) Fast årsafgift: Beregnet på grundlag af lokalernes areal, 7 kr. eller 3 kr. pr. m<sup>2</sup> efter lokalernes anvendelse.

3) Energiafgift: 12 øre pr. kWh + en brændselsafgift, som pr. kWh udgør 1,10 gange den af belysningsvæsenet månedlig beregnede udgift pr. kWh til brændsel og indkøbt energi ved elproduktionen.

V. *Tarif for industrielle og andre større forbrugere (industritarif)*, (afregning under ét af samlet elforbrug til lys, kraft og varme).

1) Abonnementsafgift: 18, 36 eller 60 kr. pr. målersæt pr. kvartal.

2) Belastningsafgift, (bestemt ved måling i kVA): Afgiften beregnes efter særlige regler, og mindsteafgiften varierer fra 600 kr. til 2000 kr. årlig.

3) Energiafgift: for lavspænding 9 øre pr. kWh med rabat for forbrug over 20.000 kWh pr. år (faldende til 5 øre pr. kWh), for højspænding 8 øre pr. kWh med rabat for forbrug over 100.000 kWh pr. år (faldende til 4,2 øre pr. kWh) + en brændselsafgift, som pr. kWh for lavspænding udgør 1,10 gange og for højspænding 1,05 gange den af belysningsvæsenet månedlige beregnede udgift pr. kWh til brændsel og indkøbt energi ved elproduktionen.

VI. *Nattarif* (for elektricitet leveret inden for tiden kl. 21,30—6,30 til drift af ovne, vandvarmere o. l. samt til opvarmning af drivhuse og til plantebestråling i gartnerier).

1) Abonnementsafgift: 15 kr. pr. måler pr. kvartal.

2) Energiafgift: 4 øre pr. kWh + en brændselsafgift, som pr. kWh udgør 0,9 gange den af belysningsvæsenet månedlig beregnede udgift pr. kWh til brændsel og indkøbt energi ved elproduktionen.

Levering af elektricitet efter nattariffen kan kombineres med levering efter tariffene II, III eller IV.

Priserne tillægges almindelig omsætningsafgift (MOMS) i henhold til gældende lov.

### III. Varmeværkerne.

Varmeværkerne (indtil 1. april 1935 varmecentralerne) er oprettet i forbindelse med de eksisterende værker: Gothersgade elværk, Østre elværk i forbindelse med det dengang eksisterende Østre gasværk og senere i forbindelse med Svanemølleværket og Lygten varmeværk samt Vestre elværk i forbindelse med H. C. Ørsted værket.

Formålet var inden for rimelige grænser at levere varme i form af damp eller cirkulerende varmt vand til opvarmning og industribrug. Forsyningen skulle ske til såvel private som offentlige bygninger.

Udover forsyningen fra disse værker blev det ved borgerrepræsentationens bevilling til opførelse af Amagerværket vedtaget, at varmforsyning på Amager skulle etableres i forbindelse med dette kraftværk.

#### Varmeforsyningen i den indre by.

Den 11. septbr. 1924 vedtog borgerrepræsentationen at etablere varmelevering fra Gothersgade elværk, hvorefter Gothersgade varmeværk blev sat i drift den 8. septbr. 1925.

Forsyningsområdet omfatter en væsentlig del af den indre by fra søerne til havnen og fra Grønningen til Nørregade-Nytorv.

#### Varmeforsyningen på Østerbro, Nørrebro m. m.

Den 8. april 1926 vedtog borgerrepræsentationen at etablere varmelevering fra Østre elværk, hvorefter Østre varmeværk blev sat i drift den 5. oktbr. 1926.

Den 22. septbr. 1953 påbegyndtes varmelevering fra Svanemølleværket og i løbet af efteråret 1953 blev hele Østre varmeværks område lagt ind under Svanemølleværket. Fra foråret 1968 sker varmeleveringen i form af damp tillige fra Lygten varmeværk, som er et spidsbelastnings- og reserveværk. Den 24. juni 1971 vedtog borgerrepræsentationen en ombygning af Østre elværk, der ligesom Lygten varmeværk skal fungere som spidsbelastnings- og reserveværk.

Forsyningsområdet omfatter nu Østerbro, dele af Nørrebro, nordvestkvarteret og Bispebjerg fra havnen til Bellahøj, Tomsgårdsvej, Frederiksborgvej og fra den nordlige bygrænse til Stockholmsgade, Nørrebrogade, Hillerødgade.

#### Varmeforsyningen på Vesterbro.

Den 3. maj 1928 vedtog borgerrepræsentationen at etablere varmelevering fra Vestre elværk. Fra kedelanlægget her blev der i forvejen leveret varme til Rudolph Berghs hospital og til Bernstorffshus, og denne levering blev nu lagt ind under varmeværket. Vestre varmeværk blev sat i drift den 6. septbr. 1928.

Den 25. juni 1931 bevilgede borgerrepræsentationen etablering af varmelevering fra H. C. Ørsted værket til Københavns nye torve- og slagtehaller m. v., og anlægget blev sat i drift den 10. oktbr. 1932.

I henhold til bevilling på kapitalbudgettet for 1934—35 blev der etableret forbindelse fra disse hovedledninger til Vestre varmekværk, således at der kunne leveres damp fra H. C. Ørsted værket til Vestre varmekværk, og kedeldriften her blev nedlagt den 14. decbr. 1934. Herefter forsynes Vestre varmekværks område udelukkende fra H. C. Ørsted værket.

Gothersgade varmekværk og Vestre varmekværk er i indbyrdes forbindelse gennem en ledning i Nansensgade og en ledning under Gammeltorv. Endvidere er der i sommeren 1959 i forbindelse med varmelevering til Slotsholmen etableret en forbindelse mellem de to værker over Slotsholmen, og en fjerde forbindelse fra H. C. Ørsted værket til den vestlige del af Gothersgade varmekværks forsyningsområde er sat i drift i 1970—71.

Forsyningsområdet omfatter rådhusplads- og glyptotekskvarteret, det indre Vesterbro, det gamle banegårdsterræn, Enghavevej kvarteret og enkelte ejendomme i Frederiksberg kommune.

Efter udbygning af H. C. Ørsted værket som kombineret kraft-varmekværk leveres så stor en del som muligt af forbruget både i Gothersgade og Vestre varmekværks områder fra H. C. Ørsted værket, medens Gothersgade elværk kun holdes i drift i nødvendigt omfang som spidsbelastningsanlæg inden for varmesæsonen og ellers er reserve.

### Varmeforsyningen på Amager.

Den 25. juni 1964 blev der af borgerrepræsentationen givet bevilling til 1. del af Amagerværket og i forbindelse hermed bestemt, at der skulle etableres fjernvarme på Amager fra værket. Varmeleveringen skulle ske i form af varmt vand. Leveringen skete fra novbr. 1967 til novbr. 1970 fra en varmecentral, som blev opført på Sundholms grund, og som indgår i det permanente anlæg som spidsbelastnings- og reserveværk.

Varmeleveringen på Amager påbegyndtes den 22. juni 1965 fra et lejet kedelanlæg, der blev opstillet på grunden. I novbr. og decbr. måned 1965 blev endvidere 2 transportable kedelanlæg, som belysningsvæsenet har anskaffet, taget i brug. Forsyningen blev i novbr. 1967 overtaget af Sundholm varmecentral, og de to transportable anlæg anvendes fremover i tilfælde, hvor belysningsvæsenet måtte være interesseret i at levere varme, men endnu ikke har forsyningsledninger fremme. Fra novbr. 1970 er varmforsyningen hovedsagelig Amager Forbrænding.

Forsyningsområdet strækker sig fra kommunegrænsen i syd langs Irlandsvej og Englandsvej til Sundholm. Fra Sundholm varmecentral er der lagt en hovedledning til Amagerværket, ligesom der er etableret forsyningsledning fra Amager Forbrænding.

### Varmens distribuering.

Varmekærernes ledningsnet er blevet betydeligt udbygget i årenes løb og var den 1. april 1972 209 km langt med en samlet rørledningslængde på 453 km. Største rørledningsdiameter er 600 mm.

Der er tilsluttet 2165 varmeanlæg med et samlet maksimalt forbrug på 1.138.769 megacal pr. time; af anlæggene er 136 kommunale, medens 2029 er stats- eller private anlæg.

Varmen leveres dels i damp, dels i cirkulerende varmt vand, idet der er tilsluttet 893.868 megacal pr. time i dampanlæg og 244.901 megacal pr. time i varmtvandsanlæg. Varmesalget har i 1971—72 andraget ialt 1.896.650 gigacal.

Varmeleveringen afregnes normalt efter tarif af jan. 1971, hvorefter der dels betales en fast afgift pr. kvartal i forhold til anlæggenes størrelse og dels en varmeafgift for forbrugt varme efter måler. Den faste afgift fastsættes hvert år i forhold til timelønnen for kedelpassere. Varmeafgiften fastsættes for hvert kvartal i forhold til prisen på brændsel forbrugt til varmelevering og reguleres en gang årligt efter arbejdslønnen for kedelpassere.

Priserne tillægges omsætningsafgift i henhold til den til enhver tid gældende lov.

#### IV. Belysningsvæsenets administration.

Indtil 1891 varetoges den tekniske ledelse af gasværkerne af en gasværksbestyrer og to driftsinspektører. Herefter omordnedes administrationsforholdene for belysningsvæsenet fuldstændigt, idet der i spidsen for administrationen ansattes en direktør (b. f. 1890—91, s. 1350 f.). Under direktøren henlagdes ligeledes administrationen af elværkerne. Med hensyn til den tekniske ledelse har direktøren til rådighed 2 vicedirektører for henholdsvis gas- og elværkerne og en overingeniør for varmegværkerne.

Administrationen er i øvrigt opdelt i følgende afdelinger: direktørens kontor (handelsafdelingen og personaleafdelingen, under hvilken sidste afdeling henhører lønningskontoret, EDB-afdelingen, forvalterkontoret, centralarkivet, biblioteket og demonstrationslokalet), regnings- og ekspeditionskontoret, centralbogholderiet, kontrolkontoret, kassererkontoret samt gasværkernes og elværkernes ingeniørkontorer.

I årene 1910—13 opførtes til brug for belysningsvæsenets administration (samt sporvejene) en bygning beliggende på en karré imellem Gothersgade og Vognmagergade (b. f. 1909—10, s. 252 f., 372 f., 422, 451, 1320 f., 1416 f., 2932 f.; 1910—11, s. 355 f., till. s. 123 f.). Grundens størrelse er ca. 3500 m<sup>2</sup>.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under belysningsvæsenet ialt 888, antallet af lønarbejdere 723 og antallet af andre ansatte 312.

*Regnskab 1971—72:* Indt. gasværkerne kr. 56.853.650, elværkerne kr. 314.607.562, varmegværkerne kr. 102.369.393. Udg. gasværkerne kr. 57.677.504, elværkerne kr. 290.553.272, varmegværkerne kr. 96.619.435. Samlet overskud kr. 28.980.394. *Budget 1972—73 (i 1000 kr.):* Indt. gasværkerne kr. 65.051, elværkerne kr. 353.668, varmegværkerne kr. 112.040. Udg. gasværkerne kr. 65.091, elværkerne kr. 325.218, varmegværkerne kr. 107.470. Samlet overskud kr. 32.980 (bilag 5).

*Litteratur:* Københavns gasværker 1857 — 4. decbr. — 1932. Københavns elektricitetsværker 1892 — 5. marts — 1942. Københavns varmegværker 1925 — 8. septbr. — 1950. Københavns gasværker 1857—4. decbr.—1957. Københavns elværker 1892 — 5. marts—1967.

### A. Kontorerne.

(Administrationsbygningen, Vognmagergade 8, 1149 K. Tlf. 12 72 90. Befragtningsafd.: Tlf. 12 52 00).

*Direktør* (39):

Mortensen, Viggo.

Direktørens kontor og sekretariat.

*Vicedirektør* (38):

Andersen, Bjarne.

*Kontorchef* (36):

Hansen, Børge S.

*Kontorchefer* (35):

Jensen, Erik Tage (personaleafdelingen).

Jessen, Viggo (handelsafdelingen).

*Vicekontorchef* (32):

Nielsen, Erik (personaleafdelingen).

*Ekspeditionssekretærer* (28):

Jensen, Erik (lønningkontoret).

Nielsen, Børge (regnskab).

Jensen, Niels (personaleafdelingen).

Rasmussen, Henning (korrespondance m. m., fremmede sprog).

Håkonsson, Johan (personaleafdelingen).

Møllerup, Eivind O. (handelsafdelingen).

Hansen, Erling (EDB-afdelingen).

Hansen, Tage (handelsafdelingen).

Gerhardt, Kaj (personaleafdelingen).

*Forvalter* (25):

Bruhn, Emil.

*Fuldmægtige* (23):

Andersen, Svend (regnskab).

Andersen, Sv. Arnt (personaleafdelingen).

Andersen, Ida, frue (lønningkontoret).

Sørensen, Sv. E. Walther (EDB-afdelingen).

Frederiksen, Ib Neerup (centralarkivet).

Michaelsen, Ole M. (handelsafdelingen).

Petersen, Sv. O. (lønningkontoret).

Ebert, J. (personaleafdelingen).

Jakobsen, Aage (EDB-afdelingen).

Greve, Villy (lønningkontor).

Regnings- og ekspeditions-kontoret.

*Chef* (36):

Olsson, Alfred L.

*Kontorchefer* (34):

Tvede, Holger (ekspeditionskontoret).

Clausen, Axel, mb. (regningskontoret).

*Ekspeditionssekretærer* (28):

Færch-Jensen, Poul.

Nørr-Rasmussen, K. Mogens } (regnings-

Jensen, Tommy } kontoret).

Jensen, Jørgen Brøgger }

Jensen, Erik Jørgen (ekspeditionskontoret).

*Fuldmægtige* (23):

Kapel, Erik

Petersen, A. Skjoldan

Erlandsen, Christian

Jensen, Hans B.

Bloch, Kai

Hansen, Erna, frk.

Andersen, Jytte E. M., frk.

Sørensen, P. Rågård

Hansen, Gerda M. J., frk.

Zachariassen, Børge K.

Falkenstein, Jørgen E.

Westerlund, Mogens

Hansen, Knud

Olsen, Birthe H., frue

Schmidt-Hansen, Kaj Helge

Pedersen, Bolette Boesen, frk.

(regnings-kontoret).

Sørensen, P. Hauerberg }  
 Jønsson, Verner. } (ekspeditions-  
 Lave, Birthe, Frue. } kontoret).

Centralboghderiet.

*Chef* (35):

Poulsen, Erik.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Schönbeck, Frede.

*Fuldmægtig* (23):

Poulsen, Mogens.

Kontrolkontoret.

*Chef* (35):

Jacobsen, Erik.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Pedersen, Bent.

*Fuldmægtige* (23):

Petersen, Jørn.

Jørgensen, Bendt.

Pedersen, Svend.

Kassererkontoret.

*Chef* (35):

Hansen, Svend Aage.

*Vicekontorchef* (32):

Hansen, Børge M.

*Ekspeditionssekretærer* (28):

Jensen, Karl.

Lund, Viggo.

*Fuldmægtige* (23):

Olesen, Ejvind.

Ekstrøm, Inger, frue.

Eriksen, Inge, frue.

Vicedirektøren for  
 gasværkerne.

*Vicedirektør* (38):

Sick, Børge (gasværkernes overledelse og ledelse af gasværkernes udvidelsesarbejder).

Anlægsafdeling.

*Afdelingsingeniør* (36):

Ilvig, Carl.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Jakobsen, Poul Bruun.

Tvermosegaard, Hans.

Andresen, Mogens.

Ledningsafdeling.

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):

Adrian, Søren.

*Ingeniør* (overensk.lønnet):

Favrholdt, Stig.

*Driftsinspektør* (32):

Jensen, Robert.

*Distriktsinspektører* (29):

Pedersen, Karl Bønløkke.

Lise, Ebbe.

Larsen, J. Aars.

Installationsafdeling.

*Afdelingsingeniør* (36):

Frørup, Dan.

*Ingeniør* (overensk.lønnet):

Jessen, Hans Ehlern.

*Værkmester* (23):

Andersen, Søren (justerstue).

Sekretariat.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Vogelius, E.

*Fuldmægtige* (23):

Hasager, Else, frk. (sekretariat).

Møllnitz, Ernst (regnskab).

Gregersen, Knud (installationsafdeling).

Vicedirektøren

for elværkerne.

*Vicedirektør* (38):

Tornøe, H. V. (elværkernes overledelse og ledelse af elværkernes udvidelsesarbejder).

*Overingeniør* (38):

Grimstrup, O. (elværkernes udvidelse).

Planlægning m. v.:

*Ingeniør* (overensk.lønnet):

Bentsen, Bent.

## Ingeniørafdeling 1.

(Projektering af 120 kV og 30 kV transformestationer).

*Afdelingsingeniør* (36):

Danø, Knud.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Mikkelsen, Aksel.

Pedersen, L. Aagaard.

Franzmann, Knud H.

*Fuldmægtig* (23):

Lund, Harald O. (tegnestue).

## Ingeniørafdeling 2.

(Projektering af maskinelle anlæg, produktionsværkerne).

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):

Pedersen, Jørgen Munk.

*Ingeniør* (34):

Mogensen, Oskar.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Birkov-Andersen, H.

Poulsen, A. F.

Schlüter, Erik.

Jørgensen, Kjeld.

*Fuldmægtig* (23):

Jensen, Georg E. (tegnestue).

*Konstruktør* (23):

Nielsen, Hans Siewartz.

## Ingeniørafdeling 3.

(Projektering af elektriske anlæg, produktionsværkerne).

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):

Iversen, Knud.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Mølgaard, Gunnar K.

Schaltz, Børge.

Goyle, Devinder Nath.

Statistikafdeling.

*Ingeniør* (35):

Kurø, J. G.

Teknisk arkiv.

*Fuldmægtig* (23):

Larsen, Holger Nør.

Sekretariat og regnskab.

*Ekspeditionssekretærer* (28):

Larsen, Kaj.

Olsen, Henning.

*Fuldmægtig* (23):

Petersen, Jørgen.

Elværkernes Ingeniørkontor.

*Overingeniør* (38):

Seligmann, J.

Ledningsnet.

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):

Lilliecrona, Anders.

*Ingeniør* (35):

Thamdrup, Immanuel.

*Driftsinspektør* (35):

Holmstrup, Knud.

*Ingeniører* (29):

Blichfeld, Erik.

Juul, Poul.

Nielsen, M. Berg.

*Ingeniører* (28):

Schmidt, E. V.

Christensen, M. Stub.

*Ingeniør* (overensk.lønnet):

Schleiss, Ole B.

*Distriktsinspektører* (29):

Fürst, Otto.

Spangslev, Hilmar.

Hansen, Verner.

Geertz-Hansen, Jørgen.

Kristensen, Eigild Werner.

Clemmensen, Chr. Juel.

*Ekspeditionssekretærer* (28):

Simonsen, Gunnar (tegnestue).

Lundgreen, Børge.

*Konstruktør* (23):

Andersen, Jens Aa.



*Fuldmægtige* (23):

Andersen, Ebbe (lagerpladsen).  
 Bremland, N. P. (tegnestue).

## Installationsafdeling.

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):  
 Vognsen, P.

*Ingeniør* (34):

Kristensen, H. Kromann.

*Ingeniører* (29):

Friis, Mogens.  
 Jørgensen, H. J. Holst.

*Distriktsinspektør* (29):

Hansen, Hans Bonde.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Larsen, Sv. Lykke.

*Ledningsinspektør* (23):

Røikjær, Erik.

*Fuldmægtig* (23):

Jørgensen, Vagn Aage.

## Gadebelysning.

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):  
 Christoffersen, Poul G.

*Ingeniør* (32):

Rasmussen, Carl.

*Konstruktør* (23):

Folman, Peter.

*Fuldmægtig* (23):

Jensen, Axel M.

## Sekretariat.

*Ekspeditionssekretær* (28):  
 Johansen, Helge Karsk.

## Regnskab.

*Ekspeditionssekretær* (28):  
 Larsen, Helmuth.

*Fuldmægtige* (23):

Petersen, Poul Greve.  
 Christensen, Viggo.

Overingeniøren for  
 varmeværkerne.

*Overingeniør* (38):

Davidson, Kaj (ledelse af varmeværker-  
 nes anlæg og drift).

*Afdelingsingeniør* (36):

Larsen, Viggo.

*Ingeniør* (overensk.lønnet):

Christoffersen, J. Aa.

*Ekspeditionssekretærer* (28):

Bjerg, Victor (sekretariat og regnskab).  
 Fjordbøge, Kaj (tegnestue).

*Fuldmægtig* (23):

Michelsen, Bent.

*Maskinmester* (23):

Rasmussen, Poul Correll.

**B. Værkerne.****1. Gasværkerne.**

(Sundby gasværk, Amager Strandvej 1,  
 2300 S. og beholder- og pumpestation,  
 Sionsgade 5, 2100 Ø. Tlf. 12 72 90).

*Driftsbestyrer* (37):

Jørgensen, Jørgen H.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):

Sørensen, Knud.

Holk, Erik.

*Maskinmester* (28):

Olesen, G. Broe.

*Maskinmestre* (25):

Alm, Bruno.

Petersen, Verner.

Christensen, Finn.

Lauridsen, Laurids Ravn.

Andersen, Elis H. Enggaard.

*Maskinmestre* (23):

Hoelstad, Vagn.

Kaster, Harry Hagenau.

Jørgensen, Mogens.

## 2. Elværkerne.

Driftscentralen.

*(Hulgårdsvej 133, 2400 NV.**Tlf. 12 72 90).**Driftschef (37):*

Jensen, Niels.

*Driftsingeniør (overensk.lønnet):*

Rasmussen, Holger.

*Laboratorieingeniør (35):*

Grüner-Nielsen, Bent.

*Ingeniør (overensk.lønnet):*

Kristensen, Viggo

*Maskinmestre (25):*

Ketscher, Fin.

Thranum, C. J.

Michelsen, Aage.

Severinsen, Knud V.

Pries-Andersen, Poul.

Petersen, Viggo T. K.

*Konstruktør (23):*

Nielsen, Carl E.

H. C. Ørsted værket.

*(Tømmergravsgade, 2450 SV. Tlf. 12 72 90).**Driftsbestyrer (37):*

Ambjørn, Valdemar.

*Driftsingeniør (36):*

Rasmussen, Knud.

*Afdelingsingeniør (overensk.lønnet):*

Christensen, J. V.

*Ingeniør (overensk.lønnet):*

Fock, Alfred J.

*I. maskinmester (31):*

Nielsen, Kaj Gunnar.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Elbom, Paul V.

*Maskinmestre (25):*

Hansen, Johan Chr.

Sørensen, Tage.

Jacobsen, F. Tidemann.

Hansen, Percy Ø. K.

Keldborg, Kaj H.

*Fuldmægtig (23):*

Møller, Hardy.

*Elektrikermester (23):*

Thisted, K. Vagner.

*Maskinmestre (23):*

Andersen, Arne.

Kotmark, Rich.

Hauder, Poul.

Nielsen, Bent Peter

Svanemølleværket.

*(Lautrupsgade 1, 2100 Ø. Tlf. 12 72 90).**Driftsbestyrer (37):*

Kjær, A. C.

*Driftsingeniør (overensk.lønnet):*

Duhn, Leo.

*I. maskinmester (31):*

Lund, V. A.

*Maskinmestre (28):*

Knudsen, Herluf.

Mahler, Gustav.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Nielsen, Aage.

*Maskinmestre (25):*

Rolin, Erling.

Petersen, F. Bjørn.

Nielsen, Henning Evald.

Ulrich, Viggo.

*Fuldmægtig (23):*

Johnsen, Erling.

*Maskinmestre (23):*

Højstrup, Mogens.

Voigt, Kaj H. O.

Weber, Jørgen.

Sauer, Henning.

Mogensen, Povl Juul.

Jensen, Leif

*Elektrikermester (23):*

Belmann, Jørgen J.

## Amagerværket.

(Forlandet, 2300 S. Tlf. 12 72 90).

*Driftsbestyrer* (37):

Christensen, P. B.

*Driftsingeniører* (overensk.lønnet):

Risum, Knud.

Rasmussen, P. Willer.

*Maskinmester* (31):

Eriksen, Heine Kjeld.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Holtrup, Sv. Ulf.

*Maskinmestre* (25):

Restrup, Georg.

Jensen, Hans.

Larsen, Erik.

Jørgensen, Kaj Poul.

Thastum, Børge.

*Elektrikermester* (23):

Petersen, Verner G.

*Maskinmestre* (23):

Christiansen, John Engelbrecht.

Heinig, Raymond H.

Blomqvist, Niels A.

Staby, Anton.

Jensen, Verner.

## Primærstationerne.

(Hulgårdsvej 133, 2400 NV. Tlf. 12 72 90).

*Afdelingsingeniør* (37):

Nielsen, Gunnar.

*Driftsingeniør* (overensk.lønnet):

Andersen, O. Kirk.

*Driftsinspektør* (28):

Nielsen, Sv. Aa.

*Værkmester* (23):

Jacobsen, Arne.

*Fuldmægtige* (23):

Lichtenberg, Emmy, frk.

Gelslev, Harry.

## Gothersgade elværk.

(Adelgade 10, 1304 K. Tlf. 12 72 90).

*1. maskinmester* (29):

Termansen, Hans.

*Maskinmestre* (23):

Gotfredsen, Sv. Aa. L. P.

Jørgensen, Helge Erik.

Bech, Anker.

## Østre elværk.

(Øster Alle 6, 2100 Ø. Tlf. 12 72 90).

*1. maskinmester* (29):

Friis, Børge.

## Københavns vandforsyning.

(Axeltorv 12, 1609 V. Tlf. 15 76 82. Ekspeditionstid kl. 9—16. Lørdag lukket.)

Det første skridt til en fælles vandforsyning i København foretoges i årene 1578—80 af Frederik II, der lod føre en ledning fra Emdrup sø gennem Nørreport til 3 spring på Gammeltorv, Amagertorv og Købmagergade. I løbet af det 17. årh. tilkom yderligere springvandsledninger fra Emdrup sø og pumpevandsrender fra Peblinge- og Sortedams sø, fra hvilke render vandet fordeltes til partcipanternes gårde i byen. Renderne hørte under forskellige vandkompagnier, der til at føre tilsyn med renderne hver valgte 2 inspektører, der atter stod under en af kongen valgt overdirektør.

Under denne ordning forblev byens vandforsyning i det væsentlige, indtil det ved forordn. af 21. april 1812 bestemtes, at samtlige vandkompagnier skulle ophæves fra 1. oktbr. 1812, at alle render, offentlige og private, skulle

afgives til stadens vandvæsen, og at dette, indbefattende alle søer, åløb, hovedrender m. v., alene skulle sortere under den i 1805 oprettede, såkaldte kgl. vandkommission, under hvilken der beskikkedes to vandinspektører.

Byens vandforsyning var dog vedblivende i høj grad utilfredsstillende (b. f. 1844—45, s. 8), og den 17. decbr. 1847 besluttede kommunalbest., at der skulle nedsættes en kombineret komité til at udarbejde de fornødne planer til anlæg af vand-, kloak- og gasværker (b. f. 1847—48, s. 155). Efter at der var anstillet prøver med boringer i Damhussøens vestlige opland (Harrestrupå-dalen), vedtog kommunalbest. den 13. juni 1853 de projekterede anlægs udførelse (b. f. 1853—54, s. 92 f.).

Anlægget toges i brug fra 9. aug. 1859; det havde en kapacitet af ca. 14.000 m<sup>3</sup> pr. døgn eller det dobbelte af det beregnede forbrug under den ældre vandforsyning. Omkostningerne havde været ca. 1,7 mill. rdl.

For at denne helt nye ordning kunne føres ud i livet, udstedtes der på kommunalbest. foranledning forskellige love, se herom kommunalkalenderen, årgang 1949, s. 297 f.

På grundlag af de i 1886 påbegyndte og stadig senere fortsatte systematiske geologiske og hydrologiske undersøgelser i den østlige del af Sjælland er det lykkedes fra 1893 at forsyne byen i alt væsentligt med grundvand fra de underjordiske vandførende lag. I 1963 er et anlæg til behandling af overfladevand fra Søndersø m. v. blevet sat i drift.

Om *byens nuværende vandforsyning* skal følgende anføres:

*Vandindvindingsanlæggene* samler sig i 8 grupper: 1) Vandværket ved Søndersø, herunder anlæggene vest for Søndersø. 2) Vandværket ved Islevbro, herunder anlæggene ved »Kilderne«, Nybølle og Værebros. 3) Vandværket ved Thorsbro. 4) Vandværket ved Marbjerg. 5) Vandværket ved Lejre. 6) Vandværket ved Slangerup. 7) Vandværket ved Røgnemark. 8) Valby vandværk.

1. *Vandværket ved Søndersø, herunder anlæggene vest for Søndersø.* Søndersø blev erhvervet i 1871 med udnyttelse af søens vand for øje, og der blev i 1874—75 bygget en pumpestation, men da der i 1884—85 ved boreundersøgelser blev fundet grundvand af udmærket kvalitet, gik man over til udelukkende at benytte dette. Anlægget er senere flere gange udvidet. I 1941—51 er der foretaget en ombygning og udbygning af anlægget ved Søndersø. Værket filtrerer og oppumper til Tinghøjbeholderen vandet fra kildepladsen ved Søndersø samt fra anlæggene vest for Søndersø, som omfatter Bogøgård, Bjellekær, Kildedal og Egholm; disse anlæg er udført i 1923—40. Bogøgård, Bjellekær og Kildedal, der oprindeligt var dieseldrevne anlæg, er ombygget til elektrisk drift i årene 1963—70.

Hele gruppens kapacitet og indvindingsret er 19,0 mill. m<sup>3</sup> årlig.

Som følge af fuldførelsen af det nye vandværk ved Søndersø standsedes i 1951 driften af *pumpestationen ved Axeltorv* og *vandværket ved Borups Allé*. Først-

nævnte var et led i vandværkets ældste anlæg, men blev senere udvidet og ombygget noget. Sidstnævnte blev bygget 1901—03.

Til supplerung af grundvandsforsyningen fra Søndersøområdet er i 1959—65 udført et anlæg for indvinding af overfladevand fra Søndersø og Bundså, til hvilket anlæg der ved kendelse er knyttet en vandindvindingsret på indtil 3,4 mill. m<sup>3</sup> årlig.

Der er endvidere i 1970 udført et interimistisk anlæg for overpumpning af overfladevand fra Farum sø til Søndersø, til hvilket anlæg der ved kendelse er knyttet en midlertidig vandindvindingsret gældende for 2 år på 2 mill. m<sup>3</sup> årlig.

2. *Vandværket ved Islebro* umiddelbart inden for Husumencienten er opført i 1918—22. Værket filtrerer vandet fra anlæggene i Harrestrupådalen («Kilderne») samt fra Nybølleanlægget og oppumper til byens trykledningsnet. Anlæggene i Harrestrupådalen omfatter 7 mindre pumpestationer: Kilderne III, VI, VII, X, XI, XIII og XIV, hvoraf de 3 første hidrører fra vandværkets ældste anlæg, X og XI fra 1883—84, XIII fra 1897 og XIV fra 1905. Anlæggene er alle senere udvidet og ombygget til elektrisk drift. Nybølleanlægget omfatter kildepladserne ved Hove, Katrinebjerg, Nybølle, Tyskemose og Værebro. Den første udbygning fandt sted 1917—20. I 1950 tilkom Kildepladsen ved Værebro.

Hele gruppens kapacitet er ca. 16,5 mill. m<sup>3</sup> og indvindingsret 17,125 mill. m<sup>3</sup> årlig.

3. *Vandværket ved Thorsbro* omfatter kildepladserne ved Ishøj, Karlslunde, Solhøj, Store Vejleå, Tåstrup-Valby, Thorsbro, Thorslunde, Vallensbæk og Vardegård.

Den første udbygning fandt sted 1905—09, den anden 1912—14.

I 1916 tilkom kildepladsen ved Tåstrup-Valby. Efter ombygning af Thorsbroanlægget i 1933 pumpes anlæggets hele vandmængde til byens trykledningsnet.

I 1948—49 indgik kildepladserne ved Karlslunde, Store Vejleå, Vallensbæk og Vardegård i driften.

Den samlede gruppes kapacitet er ca. 13,0 mill. m<sup>3</sup> og indvindingsret 15,125 mill. m<sup>3</sup> årlig.

4. *Vandværket ved Marbjerg* omfatter kildepladserne Brokilde og Marbjerg og er udført 1931—34; maskinanlægget ved Marbjerg er i 1968—70 moderniseret ved ombygning til elektrisk drift.

Anlæggets kapacitet og indvindingsret er 4,0 mill. m<sup>3</sup> årlig.

5. *Vandværket ved Lejre* omfatter kildepladserne Assermølle, Gevninge, Havdrup, Hule mølle, Kornerup, Lavring, Ledreborg og Ramsø. Den første udbygning fandt sted i 1935—39. I 1949—51 tilkom kildepladsen ved Havdrup. Anlæggets kapacitet og indvindingsret er 18,5 mill. m<sup>3</sup> årlig.

6. *Vandværket ved Slangerup* omfatter kildepladserne ved Strø, Hørup, Havelse, Attemose og Æbelholt. Den første udbygning fandt sted i 1950—57;

den anden udbygning fandt sted i 1957—59 og den tredje udbygning i 1959—61. Anlæggets kapacitet og indvindingsret er 17,0 mill. m<sup>3</sup> årlig.

7. *Vandværket ved Regnemark*, hvortil der ved kendelse er knyttet en vandindvindingsret til grundvand på 16,0 mill. m<sup>3</sup> årlig, er taget i drift i 1964—66 med kildepladserne Almsgård, Slimminge, Kimmerslev, Nr. Dalby, Ravnehave, Spanager, Ejby, Gummersmarke og Svenstrup. Vigersted kildeplads blev taget i drift i 1968, og Bøstofte og Valsømagle kildepladser i 1969. 1. og 2. udbygning af værket er hermed fuldført.

Den 25. novbr. 1965 blev givet bevilling til erhvervelse af vandindvindingsret på 15 mill. m<sup>3</sup> årlig samt til arealerhvervelser og andre forarbejder med henblik på 3. udbygning af værket ved supplering af grundvandet med overfladevand fra Haraldsted og Gyrstinge søer og den 19. marts 1970 tillægsbevilling.

Ved kendelse af 4. august 1966 er der tillagt Københavns kommune ret til fra Haraldsted og Gyrstinge søer årligt at indvinde indtil 15 mill. m<sup>3</sup> vand. Erhvervelsen af Haraldsted og Gyrstinge søer med bredder ved ekspropriation blev afsluttet i 1969.

Den 27. juni 1968 blev der givet bevilling til 3. udbygning, 1. afsnit af værket omfattende anlæggene på vandværkspladsen, tilførselsledningen fra Haraldsted sø og anlæggene ved denne sø og den 24. juni 1971 tillægsbevilling. Anlægget ved Haraldsted sø er taget interimistisk i drift i juni 1971. Permanent drift er etableret i febr. 1972.

Den 3. juni 1971 blev der givet bevilling til 3. udbygning, 2. afsnit af værket omfattende dæmningsanlæg ved Gyrstinge sø, forbindelsesledning herfra til Haraldsted sø samt pumpestation m.v.

Den 24. juni 1971 blev der givet bevilling til en afskærende ledning for spildevand til beskyttelse af Haraldsted sø.

Den 24. juni 1971 blev der givet bevilling til prøveboringer, prøvepumpninger og andre forarbejder i forbindelse med 4. udbygning af vandværket ved Regnemark.

8. *Valby vandværk*, der overtoges 1. jan. 1901 i forbindelse med indlemmelsen af Valby i Københavns kommune, har sine boringer syd for Damhussøen, og vandet indpumpes efter iltning og filtration direkte i trykledningsnettet. Værket er ombygget til elektrisk drift og senest moderniseret i 1962—63. Anlæggets kapacitet og indvindingsret er 1,0 mill. m<sup>3</sup> årlig.

De vandmængder, der må aftages fra vandindvindingsanlæggene, er fastsat af landvæsenskommissioner, nedsat i h. t. lov af 31. marts 1926, nu erstattet af lov nr. 169 af 18. april 1969 om vandforsyning, der er trådt i kraft den 1. april 1970. Denne lov, der tillige beskytter grundvandet mod forurening, bestemmer, at indvindingsrettigheder samt ejendomme og servitutter m.v. kun kan erhverves gennem de i loven fastsatte myndigheder, eventuelt ved ekspropriation mod erstatning til skadelidende.

Længden af tilførselsledningerne til byen var den 31. marts 1972 ca. 258 km.

Trykledningsnettet i byen, hvorigennem vandet fordeles til forbrugerne,

er anlagt efter cirkulationssystemet; dets længde var den 31. marts 1972 ca. 873 km, hvorpå fandtes 3932 brandhaner, 4704 skyderhaner og 23 offentlige vandopstandere.

Til forsyning af den del af byen, der ligger på Amager, er to ledninger ført under havnen gennem to, henholdsvis 1856—59 og 1921, byggede tunneler, udhugget i den faste kalkklippe ca. 20 m under havets overflade.

Til en fremtidig tredje forsyningsledning til Amager er i 1958 udført en tunnel under Sjællandsbroen.

På det højeste punkt inden for byens grænser er ved Bellahøjvej i 1910—14 opført et højdereservoir på 10.000 m<sup>3</sup> rumindhold. Ved Tinghøj i Buddinge er i 1931—33, 1939—40 og 1957—59 udført et højdebeholderanlæg på ca. 230.000 m<sup>3</sup>. Disse beholdere tjener såvel til at opretholde et jævnt tryk i ledningsnettet som til at udligne variationer i vandforbruget.

Efter udvidelsen af højdebeholderanlægget ved Tinghøj i 1959 ophørte benyttelsen af *Skt. Jørgens sø* som reserve ved spidsbelastninger, og *filtrerne og pumpestationen ved Vester Søgade* demonteredes og nedlagdes. Filtrene stammede hovedsageligt fra vandværkets ældste anlæg, medens pumpestationen blev bygget 1889—91 og ombygget 1931—33.

En lille del af byen, der ligger mere end 20 m over havets overflade, danner en særlig trykzone med højere vandtryk end den øvrige del af byen og har sin egen højdebeholder beliggende ved Brønshøjvej. Anlægget blev taget i drift i 1931.

I h. t. overenskomster påhviler det Københavns vandforsyning at dække en del af følgende kommuners vandforbrug: Frederiksberg, Tårnby, Gladsaxe, Rødovre, Roskilde, Brøndbyerne, Glostrup, Herlev, Hvidovre, Ballerup-Måløv, Høje-Tåstrup, Værløse, Torslunde-Ishøj, Herstederne, Vallensbæk og Greve.

I h. t. § 1 i lov af 4. marts 1857 er *bestyrelsen af stadens vandvæsen* henlagt under magistraten, der udøver sin myndighed gennem »vandinspektøren«, fra 1901 »direktøren for vandforsyningen«, der træffer afgørelse i alle almindelige sager vedr. vandindlæg og vandforbrug.

Forholdet til forbrugerne er fastlagt i »*Regulativ for Københavns vandforsyning*«, der er vedtaget af kommunalbestyrelsen den 29. jan. 1970, udstedt af magistraten den 3. febr. 1970 og stadfæstet af indenrigsmin. den 1. april 1970 i henhold til lov nr. 169 af 18. april 1969 om vandforsyning. I henhold til regulativet, der er trådt i kraft den 1. april 1970, er der af magistraten senest den 24. jan. 1972 udstedt et »*Takstblad for Københavns vandforsyning*« med de gældende vandafgifter.

Vandafgifterne påhviler ejendommen og opkræves af skattevæsenet; vandafgiftens betaling er sikret ved § 55 i loven af 18. april 1969.

Siden 1. oktbr. 1970 leveres alt vandforbrug efter hovedmåler. Dog kan vandforsyningen for kortvarige, midlertidige forbrug dispensere herfra, idet forbruget i så tilfælde ansættes ved vandforsyningens skøn.

De i henhold til takstbladet gældende afgifter er følgende:

Vand aftaget efter hovedmåler: 80 øre pr. m<sup>3</sup>.

Vandforbrug efter vandforsyningens skøn: 80 øre pr. m<sup>3</sup>.  
Målerafgift: 16 kr. årlig pr. m<sup>3</sup>-enhed målerstørrelse, dog højst 4800 kr. årlig.

**Sprinkleranlæg:**

Under 100 sprinklere:	320 kr. årlig.
100—999	- 800 - -
Over 1000	- 1600 - -

Vandafledningsafgift: 15 øre pr. m<sup>3</sup> leveret vand.

Magistraten har den 16. oktbr. 1962 vedtaget, at de af Dansk Ingeniørforening i 1962 udgivne »Forskrifter vedrørende vandinstallationer« fra den 1. november 1962 skal være gældende for vandindlæg i ejendomme på stadens grund. Samtidig er de af magistraten den 10. juli 1945 udstedte tekniske bestemmelser vedrørende Københavns vandforsyning ophævet.

Arbejder ved vandledningerne og de på disse anbragte ventiler og apparater må, for så vidt de ikke udføres af vandforsyningen selv, i h. t. lov nr. 132 af 13. april 1962 alene udføres af de autoriserede vandmestre. Instruks for disse er udstedt i 1966 som en fælles instruks for nu i alt 27 hovedstadskommuner. Overenskomst om fælles vand- og gasmestre er i 1941 afsluttet mellem København, Frederiksberg, Gentofte, Gladsaxe, Tårnby, Rødovre, Hvidovre og Lyngby-Taarbæk kommuner samt a/s Strandvejs-gasværket. Denne overenskomst er senere udvidet til at omfatte yderligere en række kommuner i Københavns-egnen.

I 1971—72 oppumpedes til København, Frederiksberg m. fl. 99,7 mill. m<sup>3</sup> vand. Forbruget i København var 64,6 mill. m<sup>3</sup>; det gennemsnitlige forbrug pr. døgn var 176.380 m<sup>3</sup>, d. v. s. 287,12 liter pr. individ.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under Kbhvns. vandforsyning 205, antallet af lønarbejdere 235 og antallet af andre ansatte 54.

*Regnskab 1971—72:* Indt. kr. 68.112.273, udg. kr. 62.070.776, nettooverskud kr. 6.041.497. *Budget 1972-73:* Indt. kr. 84.339.000, udg. kr. 65.730.600, nettooverskud kr. 18.608.400 (bilag 9 III).

*Litteratur:* Københavns vandforsynings historie. Udgivet ved Kbhvn.s kommunalbest.s foranstaltning i anledning af hundredåret for anlægget af stadens første vandværk i 1859. Kbhvn. 1959.

**Kontorerne.**

(Axeltorv 12, 1609 V. Tlf. 15 76 82.)

*Direktør (39):*

Husen, J. Aage

Direktørens kontor og sekretariat.

*Kontorchef (35):*

Holse, E.

*Ekspeditionssekretær (28):*

Pedersen, Knud R.



*Fuldmægtig* (23):  
**Christensen, Henrik.**

Bogholderi.  
*Kontorchef* (34):  
**Holm, W. Bechgaard.**

Regnskabskontor.  
*Fuldmægtig* (23):  
**Larsen, Lissi, frue.**

Lønningskontor.  
*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Reimann, Ib.**

*Fuldmægtige* (23):  
**Mogensen, Olga Blok, frk.**  
**Schytte Nielsen, Per.**

Afdeling I.

Planlægning, projektering og gennemførelse af nyanlæg (maskinanlæg undtaget).  
 Drift af vandindvindings-, filter- og beholderanlæg.

*Overingeniør* (38):  
**Maglekilde-Petersen, E.**

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):  
**Friis, Poul.** (planlægning, projektering og gennemførelse af nyanlæg).

*Afdelingsingeniør* (overensk.lønnet):  
**Krøyer, Knud Th.** (drift af anlæggene),

*Ingeniør* (28):  
**Albrechtsen, V.**

*Ingeniører* (overensk.lønnet):  
**Skov, Børge.**  
**Bülow, O.**  
**Flint, Th.**  
**Kofod-Jensen, J.**  
**Rasmussen, Arne.**  
**Schumacher, Louis.**  
**Passow, Jan H.**  
**Pedersen, Ulrik.**  
**Birk, Jørn.**  
**Winthereik, O.**

Laboratorier.

*Ingeniører* (overensk.lønnet):  
**Karlsborg, Frans.**  
**Schmidt, Herluf G.**

Ekspeditionskontor.  
*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Madsen, Erik.**

Teknisk arkiv.  
*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Friholm, Helge.**

Afdeling II.

Maskinafdeling.  
 Projektering og drift af maskinanlæg.  
*Afdelingsingeniør* (37):  
**Kofoed Hansen, A.**

Ingeniørkontor og tegnestue.  
*Ingeniører* (overensk.lønnet):  
**Witzel, F.-E.**  
**Andersen, Erik.**  
**Rasmussen, Find H.**

*Ingeniør* (28):  
 .....

*Maskinmester* (23):  
**Jørgensen, Knud G.**

Ekspeditionskontor.  
*Fuldmægtig* (23):  
**Petersen, Mogens.**

Afdeling III.

Hoved- og forsyningsledninger, installationer, vandafgifter, materialforvaltning og værksteder.  
*Afdelingsingeniør* (37):  
**Fischer, U. Rehling.**

Ingeniørkontor.  
*Ingeniører* (overensk.lønnet):  
**Bækkegaard, F.**  
**Bohn, Peter.**

Tegnestue.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Rasmussen, H. M.

Installationskontor.

*Kontorchef* (32):

Pedersen, Allex.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Christiansen, Kurt.

*Fuldmægtige* (23):

Beier, E., frk.

Nielsen, Ole G.

Kontor for vandafgifter.

*Kontorchef* (32):

Jensen, Evald.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Andersen, Ellen Louise, frk.

*Fuldmægtig* (23):

Kronstrand, Bruno.

Værkmesterkontor.

*Værkmester* (23):

Nielsen, H. O.

Materialplads og værksteder.  
(Grøndalsvænge Allé 13, 2400 NV.)

Ingeniørkontor.

Tlf. 34 23 10.

*Ingeniør* (35):

Neupart, K.

Materialkontor.

Tlf. 34 20 10.

*Fuldmægtig* (23):

Andersen, Gerda, frue

Målerværksted.

Tlf. 34 25 10.

*Værkmester* (23):

Christensen, Knud.

Smedeværksted.

Tlf. 34 27 36.

*Maskinmester* (25):

Rasmussen, Find.

Elektrikerne.

Tlf. 34 23 70.

*Værkmester* (25):

Andersen, B.

Pladsen.

Tlf. 34 27 10.

Folkerumsbygning i  
Utterslev mose.  
(Mosesvinget 91, 2400 NV.  
Tlf. Bella 1141.)

**Værkerne.**

**Vandindvindingsanlæggene m. v.**

Værket ved Søndersø.  
(Ballerupvej 70, 2750 Ballerup.  
Maskinstue: Tlf. 48 00 11,  
brøndmester: Tlf. 48 00 68.)

*Maskinmester* (29):

Poulsen, H. Rerup.

*Maskinmester* (23):

Jarl, K. E.

Anlægget ved Bogøgård.  
(2760 Måløv. Tlf. (03) 18 30 76.)

Anlægget ved Bjellekær.  
(3670 Veksø. Tlf. (03) 17 02 73.)

Anlægget ved Kildedal.  
(2760 Måløv. Maskinstue: Tlf. 97 27 91,  
arbejdsplads: Tlf. 97 25 46.)

Værket ved Islevbro.  
(Rødovrevej 440, 2610 Rødovre.  
Maskinstue: Tlf. Bella 631  
brøndmester: Tlf. Bella 613.)

*Maskinmester* (29):

Fosdal, G.

*Maskinmester* (23):

**Hansen, Eigil.**

Anlægget ved Nybølle.  
(Nybøllevej 68, 2750 Ballerup.  
Maskinstue: Tlf. 97 38 81,  
arbejdsplads: Tlf. 97 38 51.)

Værket ved Thorsbro.  
(Torslunde, 2630 Tåstrup.  
Maskinstue: Tlf. 99 08 90,  
brøndmester: Tlf. 99 08 94.)

*Maskinmester* (28):

**Hjorth-Madsen, Chr.**

*Maskinmester* (23):

**Carlsen, Mogens**

Værket ved Marbjerg.  
(2640 Hedehusene.  
Maskinstue: Tlf. (03) 35 53 34,  
brøndmester: Tlf. (03) 35 53 33.)

Værket ved Lejre.  
(4320 Lejre. Maskinstue: Tlf. (03) 38 01 03,  
brøndmester: Tlf. (03) 38 00 48.)

*Maskinmester* (28):

**Røsa, Axel.**

*Maskinmester* (23):

**Jensen, J. C.**

Værket ved Slangstrup.  
(3330 Gørlose.)

Maskinstue: Tlf. (03) 27 83 55,  
brøndmester: Tlf. (03) 27 83 31.)

*Maskinmester* (28):

**Jensen, Børge.**

*Maskinmester* (23):

**Jensen, Rodney**

Værket ved Regnemark.  
(4632 Bjæverskov.  
Maskinstue: Tlf. (03) 67 02 12,  
brøndmester: Tlf. (03) 67 01 99.)

*Maskinmester* (29):

**Rasmussen, E.**

*Maskinmester* (23):

**Buch, Hugo**

Valby vandværk.  
(Roskildevej 211—213, 2500 Valby.  
Tlf. 46 15 21.)

Arbejdsplads ved Ågerup.  
(Ågerupvej 86, 2750 Ballerup.  
Tlf. 97 00 08.)

*Maskinmester* (23):

**Jensen, P. Erland.**

Højdebeholderen ved Bellahøjvej.  
(Bellahøjvej 50, 2700 Brønshøj.  
Tlf. Bella 4165.)

Højdebeholderen ved Tinghøj.  
(Vandtårnsvej 60, 2860 Søborg.  
Tlf. Søborg 673.)

## Københavns sporveje.

(Gothersgade 53, 1123 K. Tlf. 12 40 76. Ekspeditionstid kl. 8<sup>15</sup>—16<sup>15</sup>,  
mandag kl. 8<sup>15</sup>—17<sup>15</sup>, lørdag lukket. Kassetid kl. 9<sup>30</sup>—15, torsdag kl. 9<sup>30</sup>—16,  
lørdag lukket).

*Sporvognsdrift* i København—Frederiksberg etableredes den 22. oktbr. 1863, da den første hestesporvogn kørte fra Frihedsstøtten til Frederiksberg Runddel. I de følgende år opstod en række sporvejsselskaber, der i 1898 for de københavnske liniers vedkommende samledes i A/S »De københavnske Sporveje«, medens de eksisterende 2 frederiksbergske selskaber i 1897 var sammensluttet i »Frederiksberg Sporvejs- og Elektricitets A/S«.

Københavns sporveje som kommunal institution daterer sig fra 1. aug. 1911, da den under A/S »De københavnske Sporveje« samlede sporvognsdrift overgik til kommunen. Sporvejenes virksomhed blev ved overgangen henlagt under mag. 4. afdl. og overgik i 1917 til den nyoprettede 5. magistratsafdeling. Fra 1. juli 1919 bortforpagtedes ved overenskomst af 30. juni og 2. juli 1919 Frederiksberg sporveje til Københavns kommune, hvorefter der etableredes enhedsdrift, idet der fra 1. oktbr. s. å. foretoges gennemgribende ændringer i linieføringen.

Den 22. april 1972 ophørte sporvognsdriften på linie 5, og der etableredes samtidig en ny buslinie med linienummer 5, jfr. afsnittet om busdriften. Hermed ophørte sporvognsdriften i København.

*Busdriften* påbegyndtes den 5. novbr. 1913 ved motorisering af den daværende frederiksbergske hesteomnibuslinie ad Strøget fra Rådhuspladsen til Kongens Nytorv.

Efter Københavns kommunes overtagelse af busdriften i 1919 er denne efterhånden udvidet til pr. 23. april 1972 at omfatte 34 linier med en trafikeret strækningsslængde på 215,2 km (inkl. Langeliniebussen).

Den 17. oktbr. 1971 ændredes linie 10's ruteføring forsøgsvis således at der mellem Enghave Plads og Kvægtorvgade i begge retninger køres ad Dybbølsgade, Sønder Boulevard og Halmtorvet.

Den 23. april 1972 ændredes linie 8's ruteføring i Tingbjerg, således at der mellem Åkandevvej og endestationen i begge retninger køres ad Ruten, Langhusvej og Gavlhushusvej.

Den 23. april 1972 overgik sporvognslinie 5 til busdrift med samme ruteføring som hidtil, dog køres der mellem H. C. Andersens Boulevard og Stormgade ad Rysensteensgade og Vester Voldgade i retning mod Husum.

Natdriften, der etableredes den 1. maj 1936 med 3 sporvognslinier, omfatter nu 5 buslinier med en samlet linielængde på 62,8 km. Første og sidste vogne afgår fra Rådhuspladsen henholdsvis kl. 1.00 og kl. 2.30.

Busdriften er underkastet bestemmelserne i lov nr. 257 af 27. maj 1950 med senere ændringer om omnibus- og fragtmandskørsel med motorkøretøjer, i færdselslov nr. 153 af 24. maj 1955 med senere ændringer samt i den af justitsministeren under 21. maj 1962 udstedte bekendtgørelse om motorkøretøjer, der erhvervsmæssigt benyttes til befordring af personer, og endelig i det af ministeren offentliggjorte arbejde under 26. maj 1962 udfærdigede regulativ for omnibuskørsel med motorkøretøjer.

For enhedsdriften i Københavns og Frederiksberg kommuner gælder overenskomst mellem de to kommuner af 3. og 6. decbr. 1938 med tillæg af 15. juni 1962, hvorefter enhedsdriften fortsættes indtil udgangen af 1977.

I henhold til den indgåede tillægsoverenskomst af 15. juni 1962 er der med det formål at styrke og udbygge samarbejdet mellem de to kommuner på dette område nedsat et fællesudvalg på 21 medlemmer bestående af Københavns overborgmester, 14 medlemmer valgt af Københavns kommunalbestyrelse og 6 medlemmer valgt af Frederiksberg kommunalbestyrelse. Formanden for fællesudvalget vælges af den københavnske repræsentation i

udvalget og næstformanden af de frederiksbergske repræsentanter. Samarbejdet skal omfatte alle sager vedrørende ændringer i sporvejenes driftssystem, takstændringer, linieføring, anskaffelse af kørende materiel og værksteder samt andre sager, der i h. t. gældende bestemmelser eller praksis har skullet forelægges eller behandles i Københavns borgerrepræsentation eller Frederiksberg kommunalbestyrelse.

Til varetagelse af de løbende forretninger inden for samarbejdsområdet, jfr. ovenfor, er nedsat et arbejdsudvalg bestående af fællesudvalgets formand og næstformand samt overborgmesteren i København.

Fællesudvalgets og arbejdsudvalgets sekretariatsforretninger varetages af Københavns sporveje.

Med Nordsjællands elektricitets og sporvejs aktieselskab (NESA) har der siden selskabets start fundet samarbejde sted, for hvilket der for tiden gælder overenskomsterne af 23. marts, 3. april og 5. aug. 1937 om anlæg og drift af trolleybuslinierne fra Nørreport til Lyngby og Jægersborg, af 26. juni, 30. juni og 8. juli 1953 med senere ændringer om afløsning af sporvognsdriften i Gentofte kommune med trolleybus- og busdrift og indføring af de til dette formål oprettede trolleybus- og buslinier til Hans Knudsens Plads, af 20. juni 1953 med senere ændringer om gennemførelse af vogne og personale på trolleybuslinierne Nørreport—Lyngby og Nørreport—Jægersborg, som senere er overgået til busdrift.

Siden indførelsen af A/S Amagerbanens busruter til Rådhuspladsen den 1. septbr. 1947 har der endvidere fundet samarbejde sted med A/S Amagerbanen, for hvilket der for tiden gælder overenskomsten af 22. aug. 1939 med senere ændringer om indførelse til Rådhuspladsen af A/S Amagerbanens hovedbusruter samt overenskomsten af 27. juli 1939 med senere ændringer om gennemførelse af hver af parternes vogne og personale på den andens strækninger m.v.

For kørslen i Rødovre kommune gælder overenskomsten af 1. marts, 4. marts og 13. marts 1967 med senere ændringer.

For kørslen i Gladsaxe kommune gælder overenskomsten af 11. oktbr., 23. oktbr. og 13. novbr. 1968.

### Takstbestemmelser.

Sporvejenes nugældende takstsystem for kørsel med busser og sporvogne blev indført den 1. novbr. 1964. Med virkning fra den 1. april 1972 gennemførtes en forhøjelse af sporvejenes takster.

Taksterne er følgende:

*Enhedsbillet:* Gyldig til kørsel med samtlige dag- og natlinier inden for takstgrænserne med fri omstigning inden for 1 time *kr. 1,50.*

*8 rabatpoletter:* Gyldige som betaling for 8 rabatbilletter med samme gyldighed som enhedsbilletter *kr. 10,00.*

*Billet til linie 13's, 28's og 41's Rødovrestrækning:* Gyldig til fri omstigning på Rødovrestrækningerne inden for 1 time *kr. 1,25.*

*5 rabatpoletter:* Gyldige som betaling for 5 rabatbilletter til Rødovrestrækningerne med fri omstigning inden for 1 time *kr. 5,00.*

*Fællesomstigningsbillet:* Gyldig til private buslinier i forbindelse med kørsel i Rødovre *kr. 2,50.*

*Fællesbillet:* Gyldig til fri omstigning mellem sporvejenes linier inden for takstgrænserne og bybanen inden for 1 time *kr. 1,80.*

Børn under 5 år kører frit, når de haves på skødet. 2 børn under 12 år kører for enkeltbetaling, når de kun optager 1 siddeplads. Skolebørn, der kører som klasse under ledsagelse af lærer eller lærerinde, kan dog opnå tilladelse til at køre 2 på een billet uanset alder.

<i>Abonnementskort:</i>	kr. pr. måned	kr. pr. md. inkl. bybane
Til 1 linie inden for takstgrænserne .....	36,00	66,00
Til samtlige dag- og natlinier inden for takstgrænserne .....	54,00	84,00
Til linie 13's, 28's og 41's Rødovrestrækning .....	30,00	
Fællesabonnement med omegnsselskaber i forbindelse med kørsel i Rødovre, fra .....	55,00	
	kr. pr. kvartal	kr. pr. år
Pensionistkort .....	24,00	96,00
<i>Abonnementskort til børn under 12 år:</i>	kr. pr. måned	kr. pr. md. inkl. bybane
Til 1 linie inden for takstgrænserne .....	18,00	33,00
Til samtlige dag- og natlinier inden for takstgrænserne .....	27,00	42,00
Til linie 13's, 28's og 41's Rødovrestrækning .....	20,00	
<i>Abonnementskort til unge mellem 12 og 18 år:</i>	kr. pr. måned	kr. pr. md. inkl. bybane
Til 1 linie inden for takstgrænserne .....	18,00	42,00
Til samtlige dag- og natlinier inden for takstgrænserne .....	27,00	51,00
Til linie 13's, 28's og 41's Rødovrestrækning .....	20,00	

Pensionistkort udstedes til personer, der er fyldt 67 år, til folke- og invalidepensionister samt til enker, der er fyldt 55 år og modtager pension fra sociale myndigheder. De er gyldige på samtlige dag- og natlinier inden for takstgrænserne i tidsrummene mandag—fredag kl. 9 til 15 og efter kl. 18, lørdage samt søn- og helligdage hele driftstiden. Kortet udstedes kun med enten 3 måneders eller 1 års gyldighed.

Den 1. maj 1939 etableredes samarbejde mellem DSB og Københavns sporveje, idet der indførtes en fællesbillet med ret til kombinerede rejser med Københavns bybane og Københavns sporveje. Den 15. febr. 1961 udvidedes

samarbejdet til at omfatte fællesabonnementskort til kørsel med kombineret brug af tog og visse DSB-busser i nærtrafikken samt sporvejenes linier.

Sporvejenes vognpark består af 621 busser.

Antallet af *korte vognhedskilometer* har i 1971—72 andraget 33,3 mill., nemlig 3,4 mill. motorvognskilometer, 0,1 mill. bivognskilometer og 29,8 mill. buskilometer.

Der befordredes i 1971—72 ialt 159,5 mill. passagerer eller gnstl. 435.839 pr. dag. Det årlige antal sporvejsrejser pr. indbygger var 202. Da omstigningsreglerne tillader returkørsel, må det virkelige antal sporvejsrejser pr. indbygger dog antages at ligge væsentlig højere.

Den samlede kørselsindtægt udgjorde 129,1 mill. kr. eller gnstl. 352.722 kr. pr. dag.

I spidsen for sporvejenes *administration* står direktøren, og administrationen er i øvrigt delt i følgende afdelinger: sekretariats- og personaleafdelingen, erstatningskontoret, regnskabsafdelingen, trafikafdelingen, arkitektkontoret og busafdelingen.

*Personale*: Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af fast ansatte tjenestemænd under sporvejene 1972, antallet af lønarbejdere 340 og antallet af andre ansatte 163.

*Regnskab* 1971—72: Indt. 137,4 mill. kr., udg. 239,5 mill. kr. *Budget* 1972—73: Indt. 160,5 mill. kr., udg. 223,0 mill. kr. (bilag 6).

*Litteratur*: Se kommunalkalenderen 1949, s. 309.

### Hovedkontoret.

(Gothersgade 53, 1123 K. Tlf. 12 40 76.)

*Direktør* (39):

Andersen, K. N.

*Vicedirektør* (38):

Christensen, Helge (chef for sekretariats- og personaleafdelingen).

Teknisk-økonomisk sekretariat.

*Afdelingsingeniør* (36):

Pedersen, R. Spurre.

*Driftsinspektør* (36):

Jensen, Sv. Aa.

*Fuldmægtig* (23):

Damsgaard, B. Boris S.

a. Sekretariats- og personaleafdelingen.

Sekretariatet.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Nielsen, Niels Jørgen.

*Fuldmægtige* (23):

Johansen, Ivan E.C.

Bacher, Karen A., frk.

Personalekontoret.

*Kontorchef* (36):

Torjussen, Finn Stendal.

*Vicekontorchef* (32):

Laugesen, Erik P.

*Ekspeditionssekretær* (31):

Jensen, Henning T.

*Fuldmægtige* (23):

Nielsen, Hans G.

Sjöberg, John S. L.

Jørgensen, Karen, frue.

Lønkontoret.

*Kontorchef* (34):

Madsen, Egon.

*Ekspeditionssekretær* (28):

Jensen, Carl E. Møller.

*Fuldmægtige* (23):

**Boertmann, Elin H.**, frue.  
**Hansen, Jørn T. M.**  
**Dyrvang, Egon.**  
**Pedersen, Inger K.**, frk.

## Uniformskontoret.

(Hulgårds Plads 15, 2400 NV.  
 Tlf. 34 40 55).

*Fuldmægtig* (23):

**Jensen, Carl V. Hein.**

## b. Erstatningskontoret.

*Kontorchef* (35):

**Faurschou Mathiesen, Gunnar.**

*Ekspeditionssekretær* (31):

**Hansen, Jytte Sylvest**, frk.

*Fuldmægtig* (23):

**Nielsen, George Sander.**

## c. Regnskabsafdelingen.

*Kontorchef* (36):

**Juhlert, E. V. Franklin.**

## Bogholderikontoret.

*Bogholder* (28):

**Jensen, K. Hvedstrup.**

*Ekspeditionssekretærer* (28):

**Levring, Ruth**, frue.  
**Larsen, Hans Chr.** (revisionskontoret).

*Fuldmægtige* (23):

**Thiele, Aksel.**  
**Olsen, Ole V.** (revisionskontoret).  
**Andersen, Bent Lund** (revisionskontoret).

## Kassererkontoret.

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Jensen, Mogens F. B.**

## d. Trafikafdelingen.

*Trafikchef* (36):

**Hertz, Arne Nøhr.**

*Kontorchefer* (34):

**Kristensen, Karl K.**  
**Drejer, Robert M.** (køreplanskontoret).

*Trafikinspektør* (32):

**Toft, Erik A.**

*Ingeniør* (31):

**Meedom, Thorkild.**

*Trafikinspektør* (28):

**Bredgaard, Kai.**

*Ekspeditionssekretærer* (28):

**Arnoldi, John C. T.** (køreplanskontoret).  
**Lindskog, Henning G.** (køreplanskontoret).

*Trafikkontrollører* (23):

**Nielsen, Axel H.**  
**Kastberg, Per H.**  
**Hansen, Ove C.**  
**Johnsen, Edvin K.**

*Trafikinspektører* (23):

**Nielsen, E. Bjarne.**  
**Schmidt, Walther H.**

*Trafikmester* (23):

**Jensen, Edwin Seidelin.**

*Fuldmægtige* (23):

**Larsen, Einar G. J. V.**  
**Jensen, Kaj A.** (køreplanskontoret).  
**Kyhn, Ingeborg M. C.**, frue.  
**Bigård, Jens** (køreplanskontoret).  
**Hansen, H. Anning** (køreplanskontoret).

## e. Arkitektkontoret.

## (Bygninger).

*Afdelingsarkitekt* (36):

**Bendtsen, A. Stig.**

*Ekspeditionssekretær* (28):

**Hansen, Ernst G.**

## f. Busafdelingen.

(Hulgårds Plads 15, 2400 NV.  
 Tlf. 34 40 55.)



*Afdelingsingeniør* (36):  
**Lund, Claus.**

*Kontorchef* (32):  
**Damsgaard, Arne G. S.**

*Ingeniører* (overensk.lønnet):  
**Hildeshein, Torben.**  
**Nejsum, Ejler**  
**Kristensen, Helge Valeur L.**

*Ingeniør* (28):  
**Sørensen, Bjarne A.**

*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Jensen, Harry H. P.**

*Værkmestre* (23):  
**Christensen, S. Møller.**  
**Klausen, John A.**  
**Rasmussen, Poul F.**

*Fuldmægtige* (23):  
**Andersen, Sv. Aa.**  
**Hansen, Bjarne L.**

## Københavns kommunes kørselsafdeling.

(Enghavevej 84, 2450 SV. Hovedkontor: Tlf. 21 97 00. Ekspeditionstid kl. 9—16.  
 Vognbestillingskontor: Tlf. 21 27 21. Ekspeditionstid kl. 6—18. Lørdag lukket).

Kbhvns. kommunes kørselsafdeling oprettedes den 1. april 1916 som underafdeling under det daværende direktorat for Kbhvns. vej- og kloakanlæg (mag. 4. afdl.), men fra 1. oktbr. 1917 organiseredes kørselsafdelingen som selvstændig institution under mag. 5. afdl. (b. f. 1917—18, s. 696 f.).

Kørselsafdelingens oprindelse skyldtes erhvervelsen af vognmand Henrik Meiers forretning med det formål gennem afdelingen at udføre kommunens arbejdskørsel samt bortføre gade- og husaffald fra de dele af byen, hvor det offentlige foretager bortførslen (b. f. 1915—16, s. 1963 f.).

Et stadigt stigende krav til afdelingen om udførelse af kørsel medførte en hurtig udvidelse af afdelingens materiel, bl. a. ved overtagelse af to bestående vognmandsforretninger og ved opførelse af staldbygninger, garage- og værkstedsbygninger på ejendommene Jagtvej og Vesterfælledvej og af en administrationsbygning på førstnævnte sted.

Ved købet af vognmand Meiers forretning overtoges ejendommene Jagtvej 223 og 225; senere erhvervedes ejendommen Jagtvej 217, 219 og 227, Vesterfælledvej 75 samt Vibevej 14. Sidstnævnte ejendom blev afhændet i 1939.

Den 1. april 1925 overførtes tilsynet med natrenovationen (Kbhvns. grund- ejers renholdningsselskab) fra direktoratet for vej- og kloakanlæggene til kørselsafdelingen (b. f. 1925—26, s. 239).

Ved afdelingens reorganisation i 1952 samledes virksomheden på Vesterfælledvej, og ejendommene på Jagtvej blev afgivet til direktoratet for stadens faste ejendomme (b. f. 1951—52, s. 1067—1094). Samtidig indrettedes på Vesterfælledvej nye kontorlokaler og foretoges udvidelser af værkstederne (b. f. 1951—52, s. 2841—2842). I 1968 blev virksomheden flyttet til Enghavevej 84, hvor den tidligere sporgovnsremise på Enghavevej var ombygget til garagehal og værksted, ligesom der var opført en ny administrationsbygning (b. f. 1967—68, s. 394—405 og 714—15).

Afdelingens *materiel* udgjorde den 31. marts 1972: 88 lastbiler, 5 stationcars, 3 personbiler og 1 bjergningsbil.

Foruden eget materiel beskæftiger kørselsafdelingen daglig et stærkt varierende antal private vognmænd ved arbejds- og anden kørsel.

Den offentlige bortkørsel af dagrenovation er fra 1. oktbr. 1952 overdraget Kbhvns. Grundejeres Renholdningsselskab (b. f. 1952—53, s. 1130—1132).

Kørselsafdelingens opgave er at udføre kommunens arbejdskørsel, således som fastsat i regulativ af 5. marts 1923 for benyttelsen af Kbhvns. kommunes kørselsafdeling, samt at leje køretøjer, som skal anvendes af kommunens institutioner.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør antallet af tjenestemænd under afdelingen 10, antallet af lønarbejdere 103 og antallet af andre ansatte 9.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 23.478.387, udg. kr. 23.234.635. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 21.008.000, udg. kr. 20.560.000 (bilag 9 I).

*Direktør* (39):  
**Skovby, Povl.**  
*Kontorchef* (35):  
**Nobel, Carl** (sekretariatsforretninger og regnskabsvæsen).  
*Ekspeditionssekretær* (28):  
**Steenstrup, Peer** (bogholderi og personaleøkonomikontor).

*Inspektør* (28):  
**Nyby Nielsen, Axel.**  
*Forvalter* (23):  
**Bovedt, William** (entreprenør- og turistkørsel samt pristilbud).  
*Forvalter* (18):  
**Olsen, C. A. Erik** (vognbestilling).

## Københavns kommunes håndværksafdeling.

(Vigerslev Alle 1 A., 2450 SV. Tlf. 31 17 01. Ekspeditionstid kl. 9—15. Torsdag kl. 9—16. Lørdag lukket).

Udførelsen af kommunens bygningsreparationsarbejder ved egne folk tog sin begyndelse i juli 1911, da der efter kommunalbest. beslutn. — midlertidig for 3 år — ansattes en i malerfaget uddannet mand under stadsarkitekten til at lede de malerreparationsarbejder, der måtte blive ham anvist (b. f. 1910—11, s. 772 f., till. s. 199 f.; 1911—12, s. 387 f., 426), og denne virksomhed kom fra 1. juli 1914 ved lederens ansættelse i daværende 4. lønklasse ind under mere faste rammer.

Efter at der inden for kommunalbest. var forhandlet om ansættelse af flere kommunale håndværksmestre (b. f. 1918—19, s. 2082 f., 3169 f.; till. s. 389 f.; 1919—20, s. 1044 f.), blev der fra 1. jan. 1920 oprettet en selvstændig afdeling for stadens bygningsvedligeholdelse, hvorunder — foruden malervirksomheden — kom til at sortere virksomheder for murer-, tømrer- og snedkerarbejde, og endvidere henlagdes herunder den hidtil under stads-

arkitekten sorterende arkitektvirksomhed vedrørende de på det årlige budget opførte ordinære og ekstraordinære vedligeholdelsesarbejder.

Arkitektvirksomheden blev dog ved vedtagelse på budgettet for 1934—35 (b. f. 1933—34, s. 1846 f.) atter overført til stadsarkitekten fra 1. april 1934, medens håndværksvirksomhederne bevaredes som en selvstændig afdeling under navnet »Københavns kommunes håndværksafdeling«.

Afdelingen omfatter herefter 3 håndværksvirksomheder, der udfører murerarbejdet, snedker- og tømrerarbejdet samt malerarbejdet ved de på det årlige budget vedtagne ordinære og ekstraordinære bygningsarbejder samt sekretariat, bogholderi og kasse. Afdelingen udfører endvidere reparation og forfærdigelse af inventar samt ny- og ombygningsarbejder.

*Personale:* Iflg. budgettet for 1972—73 udgør det samlede antal fast ansatte tjenestemænd under afdelingen 36, antallet af lønarbejdere 441 og antallet af andre ansatte 35. Antallet af lønarbejdere er dog stærkt varierende; det højeste antal, der samtidig har været beskæftiget ved de enkelte håndværksvirksomheder, andrager for 1971—72: 203 murere, 200 snedkere og tømrere, 230 malere, 100 murerarbejdsmænd, 40 jord- og betonarbejdere samt 62 arbejdsmænd.

*Regnskab* 1971—72: Indt. kr. 61.387.123, udg. kr. 60.414.835. *Budget* 1972—73: Indt. kr. 37.450.000, udg. kr. 37.381.750 (bilag 9 II).

<p><i>Direktør</i> (39):</p> <p>Olsen, Mogens.</p> <p>Sekretariat, bogholderi og kasse.</p> <p><i>Kontorchef</i> (35):</p> <p>Andersen, E. Ørn.</p> <p><i>Vicekontorchef</i> (32):</p> <p>Olsson, Hilmar.</p> <p><i>Ekspeditionssekretær</i> (28):</p> <p>.....</p> <p><i>Fuldmægtige</i> (23):</p> <p>Clausen, Agnes, frue.</p> <p>Larsen, Niels</p> <p>Sørensen, Vagner.</p> <p>Vang, Povl.</p> <p><i>Forvalter</i> (honorarlønnet):</p> <p>Dueholm, Jørgen Birck.</p> <p>Koordineringsafdeling.</p> <p><i>Koordineringschef</i> (32):</p> <p>Johansen, Helge.</p>	<p>Murervirksomheden.</p> <p><i>Murermester</i> (32):</p> <p>Wiegell, Paul.</p> <p><i>Bygningskonduktør</i> (23):</p> <p>Wiese, W.</p> <p>Snedker- og tømrervirksomheden.</p> <p><i>Snedkermester</i> (32):</p> <p>Rasmussen, V.</p> <p><i>Bygningskonduktør</i> (23):</p> <p>Spiegelhauer, H.</p> <p>Malervirksomheden.</p> <p><i>Malermester</i> (32):</p> <p>Christiansen, K. Norup.</p> <p><i>Bygningskonduktører</i> (23):</p> <p>Matzen, Harry.</p> <p>Ruberg, Poul.</p>
--	--

# Stiftelser.

## I. Under borgerrepræsentationens bestyrelse.

Salomon Soldins og hustru Hanne Soldins stiftelse.

(Skindergade 34, 1159 K. Tlf. Byen 4552.)

Stiftelsen oprettedes ved testamente af 11. jan. 1845 af Hanne Soldin, f. Ruben, enke efter boghandler Salomon Soldin, og toges i brug 1854. Fundatsen er af 17. jan. 1876. Stiftelsen er bestemt til bolig for uformuende og aldrende enker eller ugifte kvinder af middel- eller borgerstand og har 10 friboliger samt 29 udlejede boliger.

Stiftelsens ejendomsskyldværdi er kr. 1.452.100.

*Inspektør:*

Kjøller, Hans Chr.

## II. Under magistratens 1. afdelings bestyrelse.

1. Abel Cathrines friboliger i Gammel Kloster.

(Gammel Kloster, Lersø Parkallé 28, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 3015.)

Stiftelsen, der oprindelig benævntes »Abel Cathrines Hospital« eller »Abel Cathrines Boder«, oprettedes ved testamente af 27. decbr. 1675 af Abel Cathrine, enke efter Hans Hansen (kl. Osten), proviantskriver på Københavns slot. — Testamentet bestemmer stiftelsen for »syge, elendige, sengeliggende fattige«.

Stiftelsen var beliggende i Dronningens Tværgade og bestod af 6 lejligheder; i årene 1726—1770 tilbyggedes 18 boliger og en kirke. Stiftelsen var underlagt konventhusdirektionen. Efter en kortvarig periode under »Den almindelige Plejeanstalt« henhørte den under fattigvæsenet, indtil den ved stadens vedtægt af 30. decbr. 1857 overgik til mag. 1. afdl. I 1884 solgtes ejendommen, og stiftelsen flyttede til en nyopført bygning (Abel Cathrines Gade 13) med 39 boliger, hver på 1 værelse og køkken. En lille kirke indrettedes i en af fløjene.

I 1949 afhændedes ejendommen, hvorefter der i Gammel Kloster erhvervedes 12 boliger, hver på 1—2 værelser med køkken og w.c.

Til Abel Cathrines friboliger er knyttet en række legater med en samlet kapital på kr. 219.750.

*Forstander:*

Rasmussen, Henrik A.

2. H. J. Andersens og hustrus stiftelse.

(Klingseyvej 26, 2720 Vanløse.)

Stiftelsen oprettedes af husejer Hans Jørgen Andersen og hustru Johanna, født Nilsson, ved testamente af 17. maj 1897 og indeholder friboliger for værdige, trængende københavnske bygningshåndværkere eller deres enker. Fortrinsvis berettiget er stifternes søskendebørn.

Stiftelsens formue udgjorde d. 31. marts 1972 kr. 183.684 (heraf ejendommen på Klingseyvej kr. 170.000).

*Forstander:*

.....

3. Gammel Kloster.

(Lersø Parkallé 28, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 3015. Ekspeditionstid kl. 8—16, lørdag lukket.)

Stiftelsen, hvis oprindelige navn var »Helligaands Hospital« er oprettet 1296 af biskop Johannes Krag. Indtil 1606 var den beliggende, hvor nu Helligåndskirken findes, derefter flyttedes den til kongsgården »Vartov« ved Strandvejen og i 1630 til en nyopført bygning ved østre ende af Sortedamssøen. Bygningen ødelagdes under krigen 1658. Efter at have haft midlertidigt husly et par steder, indflyttede stiftelsen i 1665 i en ældre bygning i Søndergade (nu Farvergade). I årene 1726—44 nedreves bygningen og erstattedes med en ny, i hvilken stiftelsen havde til huse indtil 1934. En udvidelse af stiftelsen fandt sted i 1856—60 ved forhøjelse af bygningen med en etage. Den til stiftelsen hørende kirke (opført 1755) og en del af stiftelsens grund afhændedes i 1925; den øvrige del af ejendommen afhændedes i henhold til kommunalbest. beslutn. af 24. april 1930 (b. f. 1930—31, s. 49 f.), hvorefter der i 1933—36 opførtes en ny bygning ved Lersø Parkallé, Aldersrogade, Teglværksgade og Biskop Krags Vænge. Ejendommen omfatter 8 fløje med 33 trappeopgange. I en af fløjene er indrettet en plejeafdeling med plads til 101 personer, fordelt på eneværelser. Stiftelsen er iøvrigt indrettet som et almindeligt beboelseshus og indeholder — foruden tjenesteboliger og de foran omtalte pladser i plejeafdelingen — ca. 320 lejligheder på 1—3 værelser med eller uden kammer, alle med entré, køkken og w.c. Af boligerne er ca. 130 »legatboliger«, over hvilke visse slægter eller institutioner disponerer i overensstemmelse med fundatserne for de tidligere »senge« i Vartov Hospital. De øvrige boliger er udlejet. I 1950 har stiftelsen erhvervet nabo-

ejendommene matr. nr. 4148 og 5559 udenbys Klædebo kvarter, Teglværks-gade 3—5 og Biskop Krags Vænge 4—6, hvilke ejendomme indeholder 40 lejligheder.

Indtil reformationen var stiftelsen under gejstlig ledelse; derefter underlagdes den de verdslige myndigheder. I h. t. stadens vedtægt af 30. decbr. 1857 henlagdes stiftelsen under mag. 1. afdl.

Stiftelsens obligationsformue m. m. er kr. 1.893.740. Fast ejendom: kr. 9.100.000 og prioritetsgæld: kr. 2.197.858. Til stiftelsen er knyttet ca. 35 le-gater med en samlet kapital af kr. 834.479.

*Forstander:*

Rasmussen, Henrik A.

#### 4. Grosserer B. Goldschmidts og hustrus stiftelse. (Ryesgade 31, 2200 N.)

Stiftelsen oprettedes af grosserer og farver Benny Goldschmidt og hustru ved testamente af 24. juli 1891 og er bestemt til friboliger for værdige og trængende i eller ved København boende håndværkssvende og andre arbejdere ved håndværksdrift samt sådannede enker. Fortrinsret til boligerne har farversvende eller farveriarbejdere og deres enker. I overensstemmelse med fundatsen, som er af 5. septbr. 1893, er af økonomiske grunde en del boliger f. t. udlejet for en lav leje.

Stiftelsens formue udgør kr. 365.000 (heraf ejendommen i Ryesgade kr. 350.000).

*Forstander:*

.....

#### 5. Det harboeske enkefrue-kloster. (Stormgade 14, 1470 K.)

Klosteret er stiftet den 23. novbr. 1735 af geheimerådinde Christine Harboe, født baronesse Fuiren, til bolig for enker efter mænd, der har haft rang i de 5 første rangklasser. Pladserne i klosteret besættes af kongen efter indstilling af magistraten, der ved kgl. reskript af 4. aug. 1788 overtog bestyrelsen.

Stiftelsen, der er under bestyrelse af magistratens 1. afd., har 15 udlejede boliger, og dens formue udgjorde den 31. marts 1972 kr. 688.645 (heraf ejendommen i Stormgade kr. 550.000).

#### 6. I. W. Heymans og hustrus sølvbryllups stiftelse. (Peder Hvitfeldts Stræde 8, 1173 K.)

Stiftelsen oprettedes af kommerceråd Isaac Wulff Heyman og hustru Johanna, født Levysohn, den 5. juli 1871.

Stiftelsen indeholder boliger for værdige og trængende, aldrende, ugifte og enlige personer. Fundatsen er af 3. maj 1872.

I stiftelsen findes for tiden 11 udlejede boliger, 2 forretningslokaler samt 1 tjenestebolig.

Stiftelsens formue udgør kr. 189.253 (heraf ejendommen i Peder Hvitfeldts Stræde kr. 149.200).

*Forstander:*

Kristensen, Martin, ekspeditionssekretær.

#### 7. Martin Siersteds og hustru Johanne Siersteds stiftelse.

(Stormgade 14, havehuset, 1470 K.)

Stiftelsen er oprettet af magistraten ved fundats af 1. novbr. 1948 til opfyldelse af den af partikulier Martin Brabrandt Siersted og hustru Johanne Caroline Siersted, født Johansen, ved testamente af 19. novbr. 1878 trufne disposition — hvorefter der, for deres efterladte formue med renter og renters rente skal oprettes en stiftelse til friboliger for svagelige og fattige kvinder og særlig enker og døtre indenfor de ringestillede af borgerstanden.

Magistraten har til dette formål overdraget Siersteds stiftelse den ejendom, der tidligere ejedes af konferensråd J. H. Mundts stiftelse, som i stedet har erhvervet en række friboliger i Gammel kloster, for hvilke der under samme dato er oprettet en særlig fundats.

I stiftelsen forefindes ialt 33 lejeboliger og desuden findes portnerbolig. Stiftelsen er under bestyrelse af magistratens 1. afd. og dens formue udgjorde den 31. marts 1972 kr. 669.356.

#### 8. Det Kgl. Opfostringshus og den Thorupske Stiftelse.

(Hellebækgård, 3150 Hellebæk. Telf. (03)207-Hellebæk 51.

Forstanderen træffes kl. 11—12.)

Initiativet til oprettelsen af Det Kgl. Opfostringshus er udgået fra grev J. H. E. Bernstorff for at hjælpe dansk erhverv og handel, idet drengene, der udgik fra opfostringshuset, skulle tage tjeneste hos »... Fabriquerer, Handlende og Søfarende«. Den 29. juni 1753 underskrev kong Frederik V fundatsen »For det kgl. stiftede Fattige Børns Opfostrings-Huus«. Den 1. oktbr. 1755 åbnedes opfostringshuset på Christianshavn i den nye bygning i Overgaden o. Vandet (Søkvæsthuset).

Det var bestemt til at kunne optage ca. 200 drenge fra 7 års alderen, der her skulle: »... i deres Guds frygt grundig, udi Læsen og Skriven tilstrækkelig, udi Regnen lidet til Fornødenhed undervises...«, samtidig skulle de tage del i de almindelige håndværk, der var knyttet til opfostringshuset.

Midlerne dertil blev fremskaffet ved private gaver og indsamlinger; hertil knyttedes en lotteribevilling på »20 efter hinanden følgende Generallotterier«, begyndelsen til det nuværende klasselotteri, hvor opfostringshusdrene den dag i dag udtrækker gevinsterne. Fundatsen er senest ændret den 19. decbr. 1966 med kgl. konfirmation af 13. febr. 1967.

Den 7. oktbr. 1771 fratog en kabinetsordre opfostringshuset privilegiet, der senere (1784) afløstes af en årlig understøttelse på 6000 rdl. Ved kgl. reskript af 4. april 1781 bestemtes det, at opfostringshuset skulle bestyres af Kbhvns. magistrat. 1799 omordnedes fattigforsørgelsen, og opfostringshuset kom nu direkte under fattigvæsenets direktion, der bestemte, at stiftelsen skulle være en belønningskole for stadens flinke drenge. Dette forhold vedvarede, indtil opfostringshuset iflg. vedt. af 30. decbr. 1857 blev underlagt mag. 1. afdl.

I septbr. 1918 vedtog magistraten fremtidig at anvende renterne af det af magistraten bestyrede og af kancelliråd Ole Thorup 1878 stiftede legat, hvis kapital da var vokset til kr. 706.000, til bedste for opfostringshuset, og iflg. bekendtg. af 27. septbr. 1918 fik stiftelsen derefter navneforandring til: *Det Kgl. Opfostringshus og den Thorupske Stiftelse*.

I 1929 bestemte magistraten, at der skulle nedsættes en skolekommission til at føre nærmere tilsyn med opfostringshuset.

Det nuværende opfostringshus er en kostskole med 6. og 7. kls. og realafd. Det optager drenge fra hele landet; Drengene optages i 11–12 års alderen og får gratis ophold og beklædning. Efter skolegangen kan stiftelsen fortsat yde støtte til elevernes videreuddannelse. På skolen var der den 1. jan. 1972: 60 elever.

Vedr. stiftelsens regnskab m. v. henvises til kommunens årlige beretning og til stiftelsens særberetning.

*Litteratur:* A. T. Høy: *Det kgl. Opfostringshus 1753—1903* (1903). S. N. Holck: *Det kgl. Opfostringshus og den Thorupske Stiftelse 1903—28* (1928).

*Skolekommissionens medlemmer:*

*Formand:*

**Skjærbæk, Oluf J.**, fhv. overinspektør.

**Jensen, Kr. Thomsen**, skoledirektør.

**Tvede, Poul A.**, kontorchef.

*Forstander:*

**Ankerstrøm, Jørgen.**

9. Brødrene Soldenfeldts stiftelse.

(Sortedam Dossering 85, 2100 Ø, og Ryesgade 104, 2100 Ø.)

Stiftelsen er oprettet af brødrene boghandler Ferdinand Wilhelm Soldenfeldt og etatsråd Joseph Carl Soldenfeldt ved testamente af 14. marts 1881 som en stiftelse for værdige og trængende aldrende lærerinder, husjomfruer, syjomfruer og andre kvinder i lignende stillinger samt værdige og trængende aldrende tjenestepiger.

Stiftelsen, der er under bestyrelse af magistratens 1. afd., har 125 boliger, og dens formue udgjorde den 31. marts 1972 ialt kr. 2.721.083 (heraf ejendommen kr. 2.000.000).



## Organisationer, der omfatter Københavns kommunes tjenestemænd, lønarbejdere m. fl.

Ifølge tjenestemandsvedtægtens § 38 udøves tjenestemændenes og tjenestemandspensionisternes forhandlingsret gennem de tjenestemandsgeselskaber, med hvilke magistraten efter indhentet udtalelse fra lønningsrådet indgår en hovedaftale.

Følgende organisationer er forhandlingsberettigede:

Københavns kommunalforening.

Forbundet for offentligt ansatte Dansk Kommunal Arbejderforbund.

Københavns Lærerforening.

Københavns kommunale Sygeplejerskeforening.

### A. Københavns kommunalforening.

(Kontor: Rådhuspladsen 55, 1550 V. Tlf. 12 29 86. Kontortid:  
mandag—torsdag kl. 9—17, fredag kl. 9—16<sup>30</sup>).

Foreningen er stiftet den 29. juni 1898 og havde indtil 1909 kun selskabelige formål, hvilket affødte dannelsen af forskellige særforeninger.

I året 1916 blev der foretaget en reorganisation af Kbhvns. kommunalforening, idet den på generalforsamlingen den 19. april 1916 omdannedes til et forbund af faglige særforeninger med varetagelsen af standens faglige interesser som det egentlige hovedformål.

Kommunalforeningen, omfatter følgende særforeninger: »Københavns kommunes embedsmændsforening«, »Københavns kommunal-assistent forening«, »Foreningen Københavns kommunes tekniske tjenestemænd«, »Københavns kommunale maskinmesterforening«, »Foreningen af teknikumuddannede ingeniører under Københavns kommune«, »Foreningen Københavns kommunes bibliotekarer«, »Foreningen Københavns kommunes hospitalslaboranter« samt »Københavns kommunale lægesekretærforening«. Pensionister udgået fra de foran nævnte særforeninger optages i »Københavns kommunal-pensionistforening«. Vedr. de enkelte særforeninger henvises iøvrigt til det følgende.

Kommunalforeningens formål er ved sammenslutninger af de ovennævnte personalegrupper:

1. at danne en repræsentation til at varetage disses faglige interesser, derunder særlig at søge medlemmernes løn- og arbejdsvilkår forbedret samt at arbejde for retfærdige advancementsforhold, eventuelt efter forhandling med andre organisationer af tjenestemænd om fælles eller samtidig optræden til varetagelse af beslægtede interesser,
2. ved foretagender af økonomisk natur at virke til gavn for medlemmerne og deres efterladte,
3. samt ved afholdelse af møder og sammenkomster at styrke det kollegiale forhold.

Kommunalforeningens anliggender varetages af en *formand*, en *delegeretforsamling*, en *hovedbestyrelse* og et *forretningsudvalg*. Delegeretforsamlingen består af formanden, af særforeningernes formænd og repræsentanter for de enkelte foreninger i forhold til disses medlemstal, dog incl. særforeningsformanden højst halvdelen af det samlede antal medlemmer af delegeretforsamlingen. Ordinært delegeretmøde afholdes hvert 3. år. Hovedbestyrelsen består af kommunalforeningens formand, af særforeningernes formænd og af repræsentanter for de enkelte særforeninger. Hver særforening har mindst 2 hovedbestyrelsesmedlemmer. Forretningsudvalget består af formanden og særforeningernes formænd. Særforeninger med over 2000 medlemmer har ret til yderligere at vælge ét medlem.

Foreningen udgiver et medlemsblad »*Absalon*«, der udkommer mindst elleve gange om året. Bladets ledelse henhører under hovedbestyrelsen. Foreningens formand er bladets ansvarhavende redaktør.

Kommunalforeningen er ejer af en understøttelsesfond på ca. 180.000 kr., hvoraf der kan ydes understøttelse til foreningens medlemmer eller efterladte.

Endvidere vil foreningens medlemmer efter nærmere fastsatte regler kunne opnå lån af understøttelsesfonden.

Desuden eksisterer der to legater, der kan søges af efterladte efter medlemmer af Kbhvns. kommunalforening, og i hvis bestyrelse foreningens formand har sæde.

Ved indmeldelse i særforeningerne erhverves tillige medlemsret i Kbhvns. kommunalforening.

Den 1. jan. 1972 var foreningens samlede medlemstal 6648, fordelt på de i det efterfølgende nævnte særforeninger.<sup>1)</sup>

*Formand:*  
Byberg, Johan, kontrollør.

*Sekretærer:*  
Steenberg, Erik, fuldmægtig.  
Mærkelund-Jensen, N. E., fuldmægtig.

*Kasserer:*  
Bjerg, Victor, ekspeditionssekretær.

Forretningsudvalg:  
*Formand:*  
Byberg, Johan, kontrollør.

<sup>1)</sup> Heraf 11 medlemmer udenfor særforeningerne (passive).

*Repræsentant for »Kbhvn.s kommunes embedsmandsforening«:*

**Kristensen, Karl K.**, kontorchef.

*Repræsentanter for »Københavns kommunal-assistent forening«:*

**Svendsen, Eyvind**, kontrollør.

**Knudsen, Per**, assistent.

*Repræsentant for foreningen »Kbhvn.s kommunes tekniske tjenestemænd«:*

**Riemann, Gunna**, teknisk assistent

*Repræsentant for »Kbhvn.s kommunale maskinmesterforening«:*

**Voigt, Kaj H. O.**, maskinmester.

*Repræsentant for »Foreningen af teknikumuddannede ingeniører under Kbhvn.s kommune«:*

**Kristensen, Eigild Werner**, distriktsinspektør.

*Repræsentant for »Foreningen Kbhvn.s kommunes bibliotekarer«:*

**Nielsen, Eva Kock**, afdelingsbibliotekar.

*Repræsentant for »Foreningen Kbhvn.s kommunes hospitalslaboranter«:*

**Olsen, Ruth**, ledende laborant.

*Repræsentant for »Københavns kommunale lægesekretærforening«:*

**Buchwald, Inge-Lise**, ledende lægesekretær.

a. »Københavns kommunes embedsmandsforening«.

(Kontor: Rådhuspladsen 55,2., 1550 V. Tlf. 12 29 86.)

Foreningen oprettedes 1914. Som medlem kan enhver optages, der er ansat under Kbhvn.s kommune i 23. lønramme samt 28. lønramme og derover eller i stillinger, der anses for hermed ligestillede, eller som sekretær i den specielle akademiske lønramme, med undtagelse af tjenestemænd, der henhører under andre særforeninger under kommunalforeningen. Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 1220.

*Formand:*

**Kristensen, Karl K.**, kontorchef.

b. Københavns kommunal-assistent forening.

(Kontor: Rådhuspladsen 55, 2., 1550 V. Tlf. 12 29 86.)

Københavns kommunal-assistent forening (Assistentforeningen) blev stiftet den 20. decbr. 1909 med det formål, at varetage medlemmernes faglige og økonomiske interesser.

Som medlemmer optages de i Københavns kommune i lønrammerne 1-21 ansatte administrative tjenestemænd, aspiranter til sådanne tjenestemandstillinger, klinikassistenter, tandteknikere, defektricer, fotografer, tilsynsførende, forsorgsmedhjælpere og retsrepræsentanter og tjenestemandsansatte ergoterapeuter samt sådanne i Københavns kommune ansatte, hvis stillinger kan sammenlignes med de nævnte.

Foreningens anliggender varetages af 12 klubber, et repræsentantskab, en bestyrelse og en formand.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 3385.

*Formand:*

**Svendsen, Eyvind**, kontrollør.

c. Foreningen »Københavns kommunes tekniske tjenestemænd«.  
(Formand: Borgergade 134, 1300 K. Tlf. Mi 3725.)

Foreningen er oprettet 1. jan. 1949 som særforening under Københavns kommunalforening. Som medlemmer kan optages alle under Københavns kommune ansatte tekniske tjenestemænd, samt andre ansatte, hvis stilling i det væsentlige må sidestilles med disse. Ingen kan dog optages som medlem, såfremt vedkommende hører hjemme under en anden særforening.

Ethvert medlem er tillige medlem af Københavns kommunalforening.

Medlemstal pr. 1. april 1972: ca. 450.

*Formand:*

**Riemann**, Gunna, teknisk assistent.

d. Københavns kommunale maskinmesterforening.

(Formand: Tømmergravsgade, H. C. Ørstedværket st. th. 2450 SV. Tlf. 11 93 40.)

Foreningen stiftedes i 1905 under navnet »Maskinmestrenes forenings kommunale repræsentantskab«. Navnet blev i 1920 ændret til »Kommunal maskinmesterforening«. Efter en reorganisation i 1948 indtrådte foreningen fra 1. jan. 1949 som særforening i Kbhvns. kommunalforening under navnet »Københavns kommunale maskinmesterforening«.

Foreningen, der er tilknyttet landsforeningen »Maskinmestrenes forening«, Skt. Annæ Plads 16, K., omfatter de i Københavns kommune ansatte maskinmestre og personer i stillinger, hvortil maskinmesteruddannelsen har været afgørende for antagelse i kommunens tjeneste. Foreningens formål er at varetage medlemmernes interesser i faglige, tjenstlige og lønmæssige spørgsmål.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 254.

*Formand:*

**Voigt**, Kaj H. O., maskinmester.

e. Foreningen af teknikumuddannede ingeniører  
under Københavns kommune.

(Formand: Breumvej 56, 2730 Herlev. Tlf. 94 56 66.)

Foreningen stiftedes den 16. decbr. 1948 som en særforening under Københavns kommunalforening. Foreningen arbejder i nært samarbejde med »Ingeniørsammenslutningen« for medlemmernes faglige og økonomiske interesser.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 56.

*Formand:*

**Kristensen**, Eigild Werner, distriktsinspektør.

f. Foreningen »Københavns kommunes bibliotekarer«.

(Formand: Mørkhøjvej 138, 2 H, 2730 Herlev. Tlf. 94 89 56.)

Foreningen stiftedes den 20. decbr. 1948 og trådte i funktion som særforening under Københavns kommunalforening fra 1. jan. 1949. Foreningen, der er kollektivt tilsluttet Bibliotekarforeningen, omfatter faguddannede bibliotekarer ansat i Københavns kommune. Foreningens formål er at varetage medlemmernes tjenstlige, økonomiske og faglige interesser.

Medlemstallet var den 1. april 1972: 162 medlemmer.

*Formand:*

**Nielsen,** Eva Kock, bibliotekar.

g. Foreningen »Københavns kommunes hospitalslaboranter«.

(Formand: Vennemindevej 25, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 5857).

Foreningen er oprettet den 1. juni 1962 som en særforening under Københavns kommunalforening. Foreningen er kollektivt tilsluttet »Landssammenlutningen af hospitalslaboranter« og varetager i samarbejde med denne medlemmernes faglige og økonomiske interesser.

Medlemstallet var den 1. juni 1972: 314.

*Formand:*

**Olsen,** Ruth, ledende laborant.

h. Københavns kommunale lægesekretærforening.

(Formand: Tinkeruphus, 3080 Tikøb. Tlf. (03) 24 81 23.)

Foreningen er stiftet den 1. april 1972 som en særforening under Københavns kommunalforening. Dens formål er at varetage medlemmernes faglige og økonomiske interesser.

Som medlemmer optages lægesekretærer og sekretærer ved sygeplejen ansatte i Københavns kommune.

Der er etableret medlemsfællesskab med »Sammenlutningen af danske Lægesekretærer«.

Medlemstallet var den 1. april 1972: 386.

*Formand:*

**Buchwald,** Inge-Lise, ledende lægesekretær.

## i. Københavns kommunal-pensionist forening.

(Formand: Nærumgade 14, 1., 2200 N. Tlf. Taga 3358).

Foreningen stiftedes den 15. novbr. 1962. Som medlemmer kan optages enhver pensionist, som ved sin afgang fra Københavns kommunes tjeneste med pension var medlem af Københavns kommunalforening.

Foreningens formål er gennem Københavns kommunalforening at varetage sine medlemmers pensionsmæssige interesser over for Københavns kommune.

Ethvert medlem er tillige passivt medlem af Københavns kommunalforening. Medlemstal pr. 1. jan. 1972: 517.

*Formand:*

Møller, S., bygningskonduktør.†

## B. Forbundet for offentligt ansatte Dansk Kommunal Arbejderforbund.

(Kontor: Thorvaldsensvej 2, 1871 V. Tlf. 35 19 75).

I 1899 stiftedes »Kjøbenhavns kommunale arbejderforbund«. En reorganisation af forbundet i 1901 medførte en sprængning, og der dannedes et nyt forbund, der kun optog afdelinger, hvis medlemmer var ansat på vedtægtsmæssige lønninger under Kbhvns. kommune, medens det derimod ikke optog personer, der beskæftigedes ved almindelig arbejdsmandsgerning; dette forbund optoges i juli 1901 i *De samvirkende Fagforbund*. Det nye forbund omfattede i 1902 funktionærer ved stadens civile fængsler, belysningsvæsenet, brandvæsenet, kvægtorvet og de offentlige slagtehus, opsynsmændene ved ladegården, tvangsarbejdsanstalter, hospitaler, de offentlige parkanlæg, portnere, nattevagter og desinfektionsbetjente. I 1903 optoges skolebetjentenes og maskinisternes organisationer. En hovedopgave for det nye forbund var det imidlertid også at kunne optage de faste lønarbejdere, men der var stadig her et modsætningsforhold til de andre bestående arbejderorganisationer; dog lykkedes det i 1905 at få dannet »De kommunale arbejdsmænds organisation«. I 1905 optoges under forbundet en organisation af belysningsvæsenets håndværkere; samme år ændredes forbundets navn til *Kommunalt arbejderforbund*. I 1906 dannede sprøjteførererne deres egen afdeling under forbundet; denne organisation udvidedes senere til den nuværende »Forening for kommunale arbejdsledere«. I 1907 dannedes »Tjenestetyendets organisation«, der senere ændrede navn til »De kommunale hospitalsarbejderes organisation«; dennes medlemmer overgik pr. 1. oktbr. 1946 til andre af forbundets afdelinger. I 1907 optoges »Opsynsmændenes organisation i Roskilde« i forbundet.

En udvidelse af forbundets rammer skete i 1908, da forbundets kongres vedtog at organisere arbejdere og funktionærer under Frederiksberg kommune efter samme regler som i København.

I sommeren 1916 indmeldtes Sporvejsfunktionærernes organisation i forbundet.

I 1919 udtrådte skolebetjentene af forbundet. På en ekstraordinær general-

forsamling i april 1937 vedtoges det at indmelde Skolebetjentenes organisation som klub under »De kommunale opsynsmænds organisation«.

På forbundets kongres i 1920 vedtoges et forslag om at udvide organisationens rammer til også at omfatte månedslønnede arbejdere i provinsbyerne, og forbundets navn ændredes til *Dansk Kommunalarbejder Forbund*. En sådan udvidelse til et landsforbund krævede imidlertid De samvirkende fagforbunds sanktion, men indenfor disse var nu som tidligere Dansk arbejdsmandsforbund modstander af den omtalte udvidelse, og først i 1924 godkendte De samvirkende fagforbund udvidelsen af Dansk Kommunalarbejder Forbund til at være et landsforbund.

I 1921 oprettedes en *arbejdsløshedskasse*, hvoraf de tilsluttede afdelinger obligatorisk er medlemmer; denne arbejdsløshedskasse er statsanerkendt den 1. april 1957. 1. april 1967 ophørte statsanerkendelsen af Kommunalarbejdernes Arbejdsløshedskasse efter beslutning på et delegeretmøde. Arbejdsløshedskassens virksomhed foregår m. h. t. ydelser fortsat i overensstemmelse med reglerne for de statsanerkendte arbejdsløshedskasser.

Fra juli 1914 har forbundet udgivet et medlemsblad »Kommunal-Arbejderen« (fra 1914 til 1. jan. 1929 »Forbundet«).

Dansk Kommunalarbejder Forbund ledes af en hovedbestyrelse og en kongres, der afholdes hvert 4. år.

Forbundets daglige ledelse varetages af formand, næstformand, 3 sekretærer og en hovedkasserer.

Hovedbestyrelsen består af »den daglige ledelse«, formændene for de københavnske afdelinger, 7 repræsentanter for provinsen og 1 repræsentant for forbundets vejmandsafdelinger, ialt 30 personer.

Forbundets 70 afdelinger havde den 1. jan. 1972 ialt 44.000 medlemmer, hvoraf de københavnske afdelinger talte 25.000 medlemmer.

*Formand:*  
Knudsen, Jørgen.  
*Næstformand:*  
Nordhav, Børge.  
*Sekretærer:*  
Knudsen, Edmund.

Winckler, Poul.  
Gyde Petersen, Inge, frue.  
*Hovedkasserer:*  
Simonsen, Karen, frk.

#### a. Kommunale specialarbejderes organisation.

(Kontor: Thorvaldsensvej 2<sup>1</sup>, 1871 V. Tlf. 35 38 54.

Kontortid: Tirsdag kl. 10—16, fredag kl. 10—19).

Organisationen stiftedes den 1. aug. 1905 med det formål at samle alle arbejdere under Kbhvn.s kommune under een afdeling; den omfatter ikke tjenestemænd.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 1356.

*Formand:*  
Petersen, Villy, reparatør.

b. Kommunale brandfolks organisation, Storkøbenhavn.

(Kontor: Frederikssundsvej 121, 2700 Brh. Tlf. Bella 9794, kl. 10-13).

Brandfolkenes organisation dannedes den 15. maj 1898 og omfatter det underordnede personale (underbrandmestre, overchauffører, fung. overchauffører, telegrafister og brandmænd) der er ansatte ved brandvæsen i Storkøbenhavn.

Organisationens territoriale område var oprindeligt København, men i 1920 sammensluttedes den med tilsvarende organisationer på Frederiksberg og i Gentofte; i 1951 brandpersonalet i Kastrup brandvæsen, i 1959 brandpersonalet ved Glostrup brandvæsen. Organisationen har i 1969 organiseret brandpersonalet på Thule Air Base og i Sdr. Strømfjord.

Organisationens formål er at varetage dens medlemmers interesser i løn- og arbejdsvilkår. Organisationen er en afdeling af Dansk Kommunalarbejder Forbund og er tilsluttet dette forbunds arbejdsløshedskasse.

Organisationen udgiver et medlemsblad »Brandmanden«, der i væsentlig grad behandler fagtekniske spørgsmål.

Medlemstallet var den 1. april 1972: 640, hvoraf 444 var ansat ved Københavns brandvæsen.

*Formand:*

**Andersen, Otto**, brandmand.

c. Belysnings- og vandværksfunktionærernes fagforening.

(Formand: Lersø Parkallé 157, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 5390).

Foreningen er oprettet den 22. novbr. 1900.

Formålet er at samle alle ved Kbhvns. belysningsvæsen og Kbhvns. vandforsyning ansatte funktionærer til varetagelse af deres fælles interesser; navnlig: a) at søge opnået de bedst mulige løn-, pensions- og arbejdsvilkår og b) at sikre medlemmerne mod uberettiget afskedigelse.

Medlemstallet var den 1. april 1972: ca. 80.

*Formand:*

**Ankler, Erik**, underformand.

d. Kvindelige kommunale Arbejderes organisation.

(Kontor: Nørre Allé 17B, 2200 N. Tlf. 37 64 10. Kontortid: mandag og onsdag kl. 9-15 samt torsdag kl. 12-19).

Foreningen er stiftet den 29. decbr. 1909 som følge af, at kommuneskolernes renholdelse, der tidligere havde været i privat entreprise, nu blev overtaget af kommunen. Foreningen, der således har sit grundlag i organisering af det ved Københavns kommuneskoler beskæftigede kvindelige personale, har efterhånden udvidet sit område til at omfatte alle kvindelige lønarbejdere i de storkøbenhavnske kommuners tjeneste. Foreningen omfatter ikke tjenestemænd.

Foreningens formål er at samle alle kvindelige, kommunale arbejdere til



varetagelse af deres fælles interesser, navnlig: a) at søge opnået de bedst mulige løn-, pensions- og arbejdsforhold og b) at sikre medlemmerne mod uberettiget afskedigelse.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 7690.

*Formand:*

**Mortensen, Gudrun.**

#### e. Foreningen for kommunale arbejdsledere.

(Formand: Stefansgade 53<sup>4</sup>, 2200 N. Tlf. 10 26 47. Træffes som regel kl. 11<sup>30</sup>—12<sup>30</sup>.  
!Lørdag undtaget).

Organisationen er stiftet den 1. juni 1906 som en forening af sprøjteførere ved Kbhvns. brandvæsen; fra året 1911 udvidedes rammerne til at omfatte alle kommunale arbejdsledere. I 1920 og 1921 udvidedes organisationen til også at omfatte arbejdsledere ansat under Frederiksberg og Gentofte kommuner.

Fra 1. aug. 1949 har foreningen udsendt sit eget medlemsblad »Den kommunale arbejdsleder«, som udkommer hver måned.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 953 (heraf 794 ansat ved Kbhvns. kommune).

*Formand:*

**Påske, Herluf.**

#### f. Den kommunale håndværker-organisation.

(Formand: Stakkesund 6, 2100 Ø. Tlf. Ryvang 6697).

De kommunale håndværkere stod for belysningsvæsenets vedkommende oprindeligt organiseret i belysningsvæsenets bestillingsmænds fællesorganisation, medens de ved vej- og kloakanlæggene ansatte håndværkere stod i De kommunale opsynsmænds organisation. I 1905 udtrådte belysningsvæsenets håndværkere og fik ret til at danne deres egen afdeling. Da håndværkerne udenfor belysningsvæsenet i begyndelsen af 1908 søgte optagelse i denne forening, blev dette dem nægtet. Forbundet gav derefter disse håndværkere ret til at danne deres egen afdeling, hvilket skete den 25. marts 1908 og medførte, at belysningsvæsenets håndværkere kort efter søgte og fik optagelse i den nuværende afdeling.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 225.

*Formand:*

**Larsen, Kurt.**

g. De kommunale opsynsmænds organisation, København.

(Kontor: Thorvaldsensvej 2, 1871 V. Tlf. 35 18 97. Kontortid de tre første hverdage i måneden, samt hver torsdag kl. 10—16).

Efter flere forudgående tilløb til at danne organisation for opsynspersonale og ligestillede funktionærer dannedes »De kommunale opsynsmænds organisation« ved et møde den 19. juni 1901. Efterhånden som der indenfor Dansk kommunalarbejderforbund oprettedes særafdelinger for arbejdsmænd, opsynsmændene i Roskilde, kvindelige arbejdere, arbejdsledere og håndværkere, afgav organisationen de medlemmer, som hørte hjemme i disse afdelinger. Siden 1922 har organisationen optaget medlemmer ved Gentofte kommune og siden 1930 i Københavns omegnskommuner.

Organisationsområdet er uanset det relativt lille medlemstal det videst mulige, idet afdelingen har medlemmer fordelt ved alle kommunale institutioner i Storkøbenhavn med undtagelse af brandvæsenet og hospitalsvæsenet.

Medlemstallet var den 1. april 1972: 1120.

*Formand:*

**Petersen, Kaj**, rådhusbetjent.

h. Hospitalstjenestemændenes organisation.

(Kontor: Frejsgade 4, 2200 N. Kontortid: Tirsdag kl. 10—16. Torsdag kl. 14—18. Tlf. Taga 5302).

Organisationen er oprettet den 1. april 1963 med det formål at varetage hospitalstjenestemændenes faglige interesser.

Medlemstallet var pr. 1. april 1972: 822.

*Formand:*

**Jespersen, Henry**, hospitalsportør.

i. Foreningen for sygehjælpere i Storkøbenhavn.

(Kontor: H.C. Ørstedesvej 29<sup>2</sup>, 1879 V. Tlf. 21 56 19. Kontortid: mandag kl. 12—19, onsdag og fredag kl. 9—16).

Foreningen stiftedes 16. april 1953 som en klub under »De kommunale opsynsmænds organisation«, København, men fra 1. april 1963 dannede den en selvstændig afdeling under »Dansk Kommunal Arbejderforbund« med det formål at varetage medlemmernes faglige og økonomiske interesser.

Medlemstallet var den 1. april 1972: 6033.

*Formand:*

**Henriksson, Else**, frue, sygehjælper.

j. Københavns kommunale lønmodtageres organisation, Roskilde.

(Formand: Bøgevej 41, 4000 Roskilde. Tlf. (03) 36 27 51.

Kontortid: daglig 8—12 og 13—16 på Sct. Hans hospital).

Organisationen stiftedes i 1905 som klub under De kommunale opsynsmænds organisation, København, men fra 1. jan. 1907 dannede den en selv-

stændig afdeling under Dansk kommunalarbejderforbund. Den omfattede da såvel funktionærer, faste håndværkere og arbejdsmænd som plejepersonale og tyende på Sct. Hans hospital og Boserup sanatorium. I 1915 overførtes de ved institutionen beskæftigede håndværkere til Den kommunale håndværkerorganisation, ligesom enkelte arbejdsledere har fundet optagelse i Foreningen for kommunale arbejdsledere. Foreningen omfatter endvidere de ved Avnstrup sanatorium, Stubberupgård, Solgården, Skjoldborg, Stenslettegård, Holme, Hegelsminde, Gurrelund og Bidstrup gods' skove beskæftigede funktionærer og arbejdere.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: ca. 1400.

*Formand:*

**Grønbek Nielsen, Poul, plejer.**

#### k. Landsforeningen for socialpædagoger.

(Formand: Gaunøvej 41, 2700 Brh. Tlf. Bella 5641).

Foreningen var indtil 1. april 1955 organiseret i de kommunale opsynsmænds organisation, København. Fra ovennævnte tidspunkt udtrådte de medlemmer, der var beskæftiget som barneplejersker, børnehave-, fritidshjems- og legepladsledere for sammen med kommunens børneinstitutioners ledere at danne en selvstændig forening. Fra 1. febr. 1967 har uddannede familievejledere tilmeldt sig foreningen, og fra marts 1971 er optaget dagplejeledere, -assistenter, -plejemødre og efterværnskonsulenter.

Medlemstallet var den 1. april 1972: 2841.

*Formand:*

**Mikkelsen, Gunnar, fritidshjemsbestyrer**

#### C. Københavns Lærerforening.

(Kontor: Frydendalsvej 24, 1809 V. Tlf. 22 33 22.)

Foreningen er dannet den 17. febr. 1967. (Som en videreførelse af Københavns Kommunelærerindeforening stiftet 1891 og Københavns Kommunelærerforening stiftet 1895).

Den optager som medlemmer de ved Københavns kommunale skolevæsen ansatte kommunelærere, overlærere, viceskoleinspektører, skoleinspektører, viceskoledirektører samt skoledirektøren.

Organisationens opgave er at varetage lærerstandens pædagogiske, tjenstlige og økonomiske interesser. Desuden driver den sine ferie- og svagbørnskolonier.

Foreningens medlemsblad er »Københavns Kommuneskole«.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 2926.

*Formand:*

**Andersen, Bent, overlærer.**

#### D. Kedel-, Maskin- og Motorpassernes Organisation.

(Formand: Kærgårdsvej 28, 2650 Hvidovre. Tlf. 78 93 45).

Organisationen, der omfatter ansatte ved offentlige institutioner - og dermed ligestillede virksomheder og institutioner - er oprettet 1898. Dens område var på dette tidspunkt Kbhvns. kommune, men udvidedes i 1917 til at omfatte Frederiksberg og i 1930 til også at omfatte Gentofte kommune.

Organisationsområdet er betydeligt i sin udstrækning, idet organisationen har medlemmer fordelt ved alle de nævnte kommuners institutioner, med undtagelse af brandvæsenet.

Organisationen er med virkning fra 1. jan. 1972 tilsluttet »Forbundet for offentligt ansatte Dansk Kommunal Arbejderforbund« og dets arbejdsløsheds-kasse.

Medlemstallet var den 31. marts 1972: 402.

*Formand:*

**Mortensen, Harry, kedelpasser.**

#### E. Københavns kommunale Sygeplejerskeforening.

(Kontor: Vimmelskaftet 38, opg. B 2. sal, 1161 K. Tlf. 15 22 56).

Kbhvns. kommunale Sygeplejerskeforening stiftedes den 24. oktbr. 1916 med det formål at danne en sammenslutning af alle under Kbhvns. kommune ansatte sygeplejersker til varetagelse af deres interesser, derunder særlig at søge medlemmernes løn-, pensions- og arbejdsvilkår forbedret.

Udgiver medlemsbladet »K.K.S.-orientering«.

Medlemstallet var den 1. april 1972: 1240.

*Formand:*

**Klint, Esther, afdelingssygeplejerske.**

### Andre organisationer.

De nedennævnte organisationer eller afdelinger af organisationer omfatter kun eller overvejende kommunalt ansat personale. Desuden findes en række faglige organisationer, navnlig lønarbejderorganisationer, som omfatter kommunalt ansatte personer, uden at disse dog danner nogen selvstændig afdeling indenfor organisationen eller udgør en væsentlig del af dennes medlemstal.

#### Foreningen af overlæger under Københavns kommune.

(Formand: Sønderbro hospital, Sundholmsvej, 2300 S. Tlf. Asta 5516).

Foreningen er stiftet i 1913 under navn af »Foreningen af kommunale overlæger i København og Frederiksberg«.

I 1929 ændredes foreningens vedtægter og navn til »Foreningen af overlæger under Københavns kommune«.

Foreningens formål er at samle overlæger under Københavns magistrats 2.

og 3. afdeling, til varetagelse af interesser vedrørende deres hospitalsvirksomhed i samarbejde med de øvrige lægeorganisationer.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 176.

*Formand:*

**Gjørup, Poul A., overlæge, dr. med.**

### Det kommunale Jurist- og Økonomforbund.

(Kontor: »Danmarks Jurist- og Økonomforbund«, Gothersgade 133, 1123 K.).

Foreningen er stiftet 1936 under navnet »Københavns kommunes sekretæreforening«. Navnet blev i 1940 ændret til »Foreningen af juridiske og statsvidenskabelige kandidater under Københavns kommune«. I maj 1961 ændret til Københavns kommunale Juristforbund og i novbr. 1971 til Det kommunale Jurist- og Økonomforbund.

Medlemmer er de under Københavns kommune ansatte juridiske og økonomiske kandidater, der er medlemmer af Danmarks Jurist- og Økonomforbund. Forbundet har indgået overenskomst med Københavns kommune om ansættelsesforhold for jurister og økonomer, der ansættes udenfor tjenestemandstillinger. Overenskomsten er sidst fornyet til 31. marts 1973.

*Formand:*

**Kindt, Jørgen, ekspeditionssekretær.**

### Københavns kommunale ingeniørforbund.

(Kontor: Ingeniørhuset, Vester Farimagsgade 31, 1606 V. Tlf. 15 65 65).

Forbundet er stiftet den 20. decbr. 1907 og optager som medlemmer de under Kbhvns. kommune ansatte civil- og akademiingeniører, forsåvidt de er medlemmer af Dansk Ingeniørforening.

Forbundets formål er i h. t. dets vedtægts § 1 at varetage medlemmernes interesser i løn- og ansættelsesforhold.

I 1922 trådte forbundet i samarbejde med Forbundet af Ingeniører i Statens Tjeneste og med Ingeniørforbundet af 5. Marts (senere ændret til Almindeligt Ingeniørforbund). I 1934 blev de tre forbund en integrerende del af Dansk Ingeniørforening.

I 1916 trådte forbundet i samarbejde med Kbhvns. kommunalforening, men udmeldte sig i 1942 af denne forening.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: ca. 250.

*Formand:*

**Friis, Poul, civilingeniør.**

### Københavns skoleinspektørforening.

(Formand: Ny Carlsberg Vejens skole, Ny Carlsberg Vej 35, 1760 V.

Tlf. Vester 3801. Kontortid kl. 12—13).

Foreningen er stiftet 1899. Den omfatter skolelederne ved Kbhvns. kommune-

skoler, skoledirektøren, viceskoledirektørerne og faginspektørerne.

Foreningen dannede oprindeligt væsentligt et selskabeligt bindeled mellem medlemmerne. Snart blev dens andet formål: at fremme medlemmernes forretningsmæssige samarbejde og at varetage deres interesser i alt, hvad der vedrører deres embedsgerning, langt det overvejende.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 138.

*Formand:*

**Bych, Skotte, skoleinspektør.**

#### **Københavns viceskoleinspektørforening.**

(Formand: Mariendalsvej 34 A, 2000 F, Tlf. 19 33 40).

Foreningen er dannet af foreningerne af kvindelige og mandlige viceskoleinspektører i København, stiftet henholdsvis 1900 og 1903. Som medlem kan optages enhver, der er ansat som viceskoleinspektør ved Københavns kommunale skolevæsen. Foreningens opgave er at varetage viceskoleinspektørernes tjenstlige, faglige, pædagogiske og økonomiske interesser.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 169.

*Formand:*

**Lohmann-Thomsen, Agathe, viceskoleinspektør.**

#### **Den københavnske gruppe under Dansk skolelægeforening.**

(Formand: Moltkesvej 8. 2000 F. FA. 18000.)

Dansk skolelægeforening oprettedes i 1947 ved sammenslutning mellem Foreningen af skolelæger uden for København og Foreningen af kommunalt ansatte skolelæger i København.

Den københavnske gruppe omfatter de medlemmer af Dansk skolelægeforening, der er ansatte under Kbhvn.s kommune, og har til formål at varetage disse skolelægers faglige interesser.

Medlemstallet var den 1. juni 1972: 52 (heraf 1 skoleoverlæge, 41 skolelæger, 1 overlæge og 9 speciallæger).

*Formand:*

**Guldberg, Selma, frue, læge.**

#### **Foreningen af forstandere og fagkonsulenter ved fritidsundervisningen for voksne i Københavns kommune.**

(Formand: Lobeliavej 11, 2300 S. Tlf. 55 77 87).

Foreningen er stiftet 1936 og optager som medlem enhver, der virker som forstander eller fagkonsulent (pæd. medhjælp) i Københavns kommune. Dens formål er at varetage medlemmernes faglige og økonomiske interesser.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 16.

*Formand:*

**Andreasen, Arth., overlærer.**

### Københavns Ungdoms- og Aftenskolelærerforening.

(Formand: Bøgeengen 3, 2791 Dragør. Tlf. 53 18 41).

Foreningen er stiftet 1940 under navn af »Foreningen af lærere ved Københavns kommunes fortsættelseskursus og frivillige ungdomsskole«. Foreningen har i 1967 skiftet navn til: Københavns Ungdoms- og Aftenskolelærerforening, idet foreningen optager medlemmer fra såvel den kommunale ungdoms- og aftenskole som fra de af Københavns Skoledirektion godkendte private aftenskoleformer under aftenskolelovgivningen.

Dens formål er at varetage medlemmernes faglige og økonomiske interesser. Foreningen udgiver medlemsbladet »Aftenskolelæreren«.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: ca. 500.

*Formand:*

Lund, Kurt, overlærer.

### Foreningen af ledere ved Københavns kommunes børne- og ungdomshjem.

(Formand: Emdrupgård, Emdrupvej 132, 2400 NV. Tlf. 67 11 33).

Foreningen er stiftet 1960 og har som medlemmer forstandere ved Københavns kommunes børne- og ungdomshjem. Dens formål er at varetage fælles interesser af løn- og arbejdsmæssig karakter, at fremme institutionernes arbejdsmæssige vilkår, at virke for fortsat faglig dygtiggørelse og at fremme samarbejdet institutionerne imellem.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 20.

*Formand:*

Olsen, Agner, forstander.

### Kommunale smedes fagforening.

(Dansk smede- og maskinarbejderforbunds afdeling 6).

(Formand: Valby Langgade 86 A, 4., 2500 Valby. Tlf. Valby 6184).

Foreningen stiftedes 1901 under navnet »Smede- og maskinarbejdernes fagforening ved sporvejene« for at varetage de ved Kbhvn.s og Frederiksberg sporveje beskæftigede smede- og maskinarbejders faglige interesser.

I 1919, da de københavnske afdelinger under Dansk smede- og maskinarbejderforbund blev reorganiseret, fandt der en sammenslutning sted af smede- og maskinarbejdere fra andre kommunale virksomheder, og foreningen antog i 1926 sit nuværende navn.

Fagforeningen omfatter smede- og maskinarbejdere, der er beskæftiget ved København, Frederiksberg og Gentofte kommuner, omegnskommunerne samt visse koncessionerede selskaber.

Medlemstallet var den 1. april 1972: 872.

*Formand:*

Hansen, Alex, maskinarbejder.

### Sporvejsfunktionærernes organisation.

(Kontor: Nørre Søgade 41, 1370 K. Tlf. Byen 6380.

Kontortid: tirsdag og fredag kl. 10—15).

Organisationen er stiftet den 4. jan. 1897 og omfatter samtlige ved Kbhvns. sporveje ansatte kørende tjenestemænd og prøvefolk. Endvidere står tilsluttet som en selvstændig afdeling det kørende personale ved Nordsjællands sporveje samt Amagerbanens chauffører.

Pr. 5. marts 1960 afsluttedes overenskomst om deltidsansat personale. Antallet af disse var pr. 1. jan. 1972: 72.

Organisationen udgiver sit eget medlemsblad »Sporvognen«, der udkommer en gang månedlig i ca. 3300 eksemplarer.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 2298 (heraf 119 i nordsjællandsafdelingen og 90 i Amagerbaneafdelingen).

*Formand:*

**Michelsen, Gunnar.**

### Belysningsarbejdernes fagforening for København og omegn.

(Kontor: Wesselsgade 24, 2200 N. Tlf. 39 51 41).

Foreningen er stiftet den 5. april 1892, og dens formål er at varetage medlemmernes faglige og økonomiske interesser.

Foreningen optager arbejdere, som beskæftiges ved gas- og elektricitetsproduktion såvel i de tre hovedstadskommuner som i omegnskommunerne.

Medlemstallet var den 1. jan. 1972: 816.

*Formand:*

**Foss, Paul, formand.**

### Handels- og kontorfunktionærernes forbund, kommunale afdeling.

(Kontor: H. C. Andersens Boulevard 40, 1553 V. Tlf. 14 44 44. Kontortid kl. 11—15.

Tirsdag tillige kl. 16—19. Lørdag lukket).

Afdelingen er stiftet i 1929 og er tilsluttet Handels- og kontorfunktionærernes forbund i Danmark og gennem dette L. O. Dens formål er at varetage såvel kontortjenestemænds som -funktionærers faglige, økonomiske og sociale interesser samt at styrke kollegialitets- og solidaritetsfølelsen i standen. Som medlemmer optages kontorfunktionærer, industri- og levnedsmiddelkontrollaboranter i Københavns og Frederiksberg kommune samt tjenestemænd, kontorfunktionærer, biblioteksassistenter, klinikassistenter ved skoletandplejen, skolesekretærer og levnedsmiddelkontrollaboranter i de københavnske omegnskommuner. Medlemmerne kan forsikres mod arbejdsløshed gennem forbundets statsanerkendte arbejdsløshedskasse. Forbundets medlemsblad er »H-K. Bladet«.



Afdelingen er endvidere tilsluttet HK's kommunale landsforening, der er stiftet i 1923 og omfatter flertallet af Danmarks kommunale kontortjenestemænd og -funktionærer. Landsforeningen varetager, foruden det faglige arbejde, medlemmernes dygtiggørelse, bl. a. ved afholdelse af kurser og foredrag om kommunale emner på forbundets kursusjendom »HK-skolen« ved Juelsminde. Landsforeningens medlemsblad er »HK's kommunalblad«.

Landsforeningens medlemstal var den 1. jan. 1972: ca. 17.000, heraf i den københavnske afdeling ca. 4800.

*Formand:*

**Wadtland, Børge.**

# Institutioner, til hvis ledelse Københavns kommunalbestyrelse vælger repræsentanter, eller hvortil Københavns kommune yder tilskud.

## I. Institutioner, til hvis ledelse Københavns kommunalbestyrelse vælger repræsentanter m. v.<sup>1)</sup>

### Amagerbanen a/s.

(Kontor: Kastrup jernbanestation, 2770 Kastrup. Tlf. 50 10 83).

I h. t. kommunalbest. beslutn. af 5. april 1923 vedr. kommunens erhvervelse af aktiemajoriteten i a/s Amagerbanen har kommunen erhvervet aktier til pålydende værdi af kr. 250.500, den øvrige del af aktiekapitalen (der ialt er på kr. 500.000) ejes næsten udelukkende af Tårnby, St. Magleby og Dragør kommuner (b. f. 1923—24, till. s. 1160 f.). Fra 1. april 1930 at regne har a/s Amagerbanen erholdt koncession på rutebiltrafik på Amager. Angående den nærmere ordning henvises til den mellem Kbhvns. kommune og de foranævnte tre kommuner indgåede overenskomst (b. f. 1929—30, s. 833 f.).

I kommunens regnskab for 1960—61 er kommunens aktier i Amagerbanen opført til en statusværdi af kr. 200.500.

Til Amagerbanens repræsentantskab har magistraten valgt 4 og borgerrepræsentationen 8 medlemmer; valget ekspederes gennem mag. 5. afdl.s sekretariat.

#### *Valgt af magistraten:*

**Petersen, Lilly Helveg**, frue, borgmester.  
**Wassard, A.**, borgmester.  
**Friedberg, Richard**, dr. med., rådmand.  
**Bundvad, Jørgen**, rådmand.

#### *Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Andersen, Alsing**, folketingsmedlem, mb.  
**Andersen, Niels**, stud. polit., mb.

**From-Andersen, Svend Erik**, matros mb.  
**Hansen, H. Thustrup**, økon. konsulent, mb.  
**Jelsbak, Jens**, provst, mb.  
**Jensen, Diana**, frue, mb.  
**Olsen, Børge**, sekretær, mb.  
**Falbe-Hansen, Kit**, frue, overlærer, mb.

#### *Direktør:*

**Andersen, K. N.**

<sup>1)</sup> Herunder er også medregnet de institutioner, hvortil Kbhvns. kommune både vælger repræsentanter og yder økonomisk støtte. Institutioner, hvortil kommunen kun yder tilskud, er anført s. 351 f.

## Arbejdsformidlingen — København.

*Hovedkontor:*

Tøndergade 14, 1752 København V. Tlf. 21 45 11.

Arbejdsformidlingen København var indtil 1. oktbr. 1942 en kommunal institution, henlagt under mag. 3. afd.

Ved lov nr. 338 af 29. juli 1942 om ændringer i og tilføjelser til arbejdsløshedsloven er kontoret blevet henlagt under arbejdsministeriet, jfr. nu lovbekendtgørelse nr. 314 af 22. juni 1971 om arbejdsformidling og arbejdsløshedsforsikring m.v., som ændret ved lov nr. 93 af 29. marts 1972.

Arbejdsformidlingskontoret omfatter hele hovedstadsområdet, d.v.s. Københavns amtskommune og Københavns og Frederiksberg kommuner.

Arbejdsformidlingschefen ansættes af arbejdsministeren efter indstilling fra arbejdsdirektøren. Ved arbejdsministerens foranstaltning er der ved arbejdsformidlingskontoret nedsat et arbejdsmarkedsnævn. Arbejdsmarkedsnævnet består af en formand og arbejdsformidlingschefen samt 15 andre medlemmer. Formanden beskikkes efter indstillinger fra Københavns amtsråd, Københavns Borgerrepræsentation og Frederiksberg kommunalbestyrelse efter indbyrdes forhandling. Endvidere udpeges af Landsorganisationen i Danmark 5 medlemmer som repræsentanter for områdets lønmodtagerorganisationer, 5 medlemmer udpeges af Dansk Arbejdsgiverforening efter forhandling med andre interesse-rede organisationer som repræsentanter for områdets arbejdsgiver- og erhvervsorganisationer, og 5 medlemmer udpeges af Københavns Borgerrepræsentation efter indhentede erklæringer fra Københavns amtsråd og Frederiksberg kommunalbestyrelse.

Arbejdsformidlingschefen varetager nævnets sekretariatsforretninger.

Personalet ansættes af og placeres ved arbejdsformidlingskontorerne af arbejdsdirektøren efter indhentet udtalelse fra de respektive arbejdsformidlingschefer.

Kontorets opgaver i henhold til loven om arbejdsformidling og arbejdsløshedsforsikring er bl. a.:

*at foretage vederlagsfri formidling af arbejde af enhver art, at følge udviklingen på arbejdsmarkedet, at tage initiativ til foranstaltninger af arbejdsmarkedsmæssig betydning, at yde statslige og kommunale myndigheder bistand ved indsamling og vurdering af oplysninger vedr. arbejdsmarkedets forhold, at føre tilsyn med den private arbejdsanvisning og udlejning af arbejdskraft (vikarbureauer), jfr. lovens § 26, at administrere regler for økonomisk støtte ved arbejdssøgendes overtagelse af arbejde uden for hjemstedet, jfr. lovens § 4, at føre tilsyn med afdelingerne af de statsanerkendte arbejdsløshedskasser med henblik på at forhindre misbrug af arbejdsløshedsunderstøttelse, jfr. lovens § 88, at udøve kontrol vedrørende arbejdsledighed, at føre tilsyn med overholdelsen af de gældende regler for arbejdsløshedskassernes forhold under strejke og lock-out, at varetage administrationen af visse bestemmelser i lovens afsnit III a om særlige foranstaltninger til beskæftigelse af arbejdsløse.*

I henhold til anden lovgivning er kontoret pålagt følgende opgaver:

at godkende lærekontrakter i henhold til lov om lærlingeforhold af 2. oktober 1956, at virke som sekretariat for det inden for kontorets område nedsatte lærlingestipendienævn under Statens uddannelsesstøtte, jfr. undervisningsministeriets bekendtgørelse af 12. juli 1971, at medvirke ved ydelse af tilskud til lærlinges rejse- og opholdsudgifter under oplæring uden for hjemstedet, at administrere den ved lov af 3. maj 1961 indførte erhvervsvejledning, hvorved formidlingskontorerne skal give oplysninger om uddannelser og erhvervsforhold og hjælpe de vejledningssøgende til at få bedre kendskab til egne evner og øvrige forudsætninger for valg af uddannelse eller erhverv, at foretage arbejdsformidling for erhvervshæmmede i samarbejde med de ved lov nr. 170 af 29. april 1960 om revalidering oprettede revalideringscentre, at henvise arbejdere til specialarbejderkurser og omskolingskurser, jfr. lov nr. 178 af 28. april 1971 om erhvervsmæssig uddannelse af specialarbejdere m. fl. og omskoling, samt at deltage i administrationen af arbejdsdirektoratets vejledning af 26. juli 1971 vedr. efteruddannelse af faglærte arbejdere, at administrere regler for ydelse af økonomisk støtte til specialarbejdere, der søger faglig oplæring, jfr. arbejdsministeriets bekendtgørelse af 9. marts 1972, at medvirke ved administration af de i lov nr. 105 af 25. marts 1959 om udvandring nævnte opgaver, at samarbejde med arbejdstilsynet til sikring af gennemførelse af lovgivning om arbejderbeskyttelse, jfr. socialministeriets cirkulære af 4. juli 1959, og arbejdsministeriets bekendtgørelse af 16. septbr. 1968 om lægeundersøgelse af personer under 18. år.

Udgiften ved oprettelse og drift af arbejdsformidlingskontoret i København bæres forskudsvis af Københavns kommune. Udgifterne fordeles månedligt på Københavns amtskommune og Københavns og Frederiksberg kommuner efter de folketal, der foreligger oplyst ved arbejdsformidlingskontorets senest aflagte regnskab. Staten afholder 3/4 af udgifterne.

*Personale:* 1. april 1972: 227 medarbejdere.

*Budget 1972—73:* kr. 16.409.000. *Regnskab 1971-72:* kr. 16.341.807.

Arbejdsmarkedsnævnet ved arbejdsformidlingen i København.

*Formand:*

Nørby, Viggo, direktør.

*Medlemmer:*

*Udpeget af Dansk Arbejdsgiverforening:*

Madsen, H. Schou, direktør.

Madsen, Paul Johs., oldermand.

Møllgaard, Ulrich, direktør.

Pedersen, Ingemann, direktør.

Vinding, Preben, civilingeniør.

*Udpeget af L. O.:*

Hansen, Andreas E., formand, mb.

Andersen, Hans, sekretær — (Arbejdernes Fællesorganisation).

Olesen, Kjeld, formand.

Nielsen, Sv. Hess, kasserer.

Jensen, Hans Jørgen, sekretær.

*Udpeget af*

*Københavns borgerrepræsentation:*

Jørgensen, E. Bremholm, fuldmægtig.

Jeppesen, Ruth Toxværd, frue, amtsrådsmedlem,

Munck, Clara, frue, rådmand, mf.

**Stenkjær, Tove**, frue, formand, mb.  
**Olsen, Børge**, sekretær, mb.

*Kontorets chef:*

**Kallestrup, Lauge R.**, mb.

*Kontorets souschef:*

**Holm, Henning.**

*Kontorer i Hovedstadsområdet:*

Hovedkontor:

Tøndergade 14, 1752 København V,  
tlf. 214511.

Distriktskontorer:

2750 Ballerup, Stationsvej 75, tlf. 972666.

2820 Gentofte, Ericavej 149, tlf. GE 9750.

2800 Lyngby, Mortonsvej 12, tlf. 872350.

2610 Rødovre, Roskildevej 398,

tlf. 704233.

2300 Sundby, Gimles Alle 3 A, tlf. 587111.

2630 Tåstrup, Køgevej 129 C, tlf. 994333.

*Ekspeditionstid:*

Mandag-fredag kl. 8.00—15.00.

Lørdag kl. 9.00—11.00.

Torsdag tillige kl. 16.00—17.30.

### Civilforsvars-Forbundet (CFF).

(tidligere Dansk Luftværnsforening, stiftet 8. juni 1934.)

Landskontor: St. Regnegade 12, 1. sal. 1110 K. Tlf. 12 04 33.

Kontortid: Kl. 8.15—16.30 (lørdag lukket).

Civilforsvars-Forbundet er et landsforbund bestående af civilforsvarets frivillige personel, personlige medlemmer, foreninger, forbund, virksomheder og institutioner.

Efter aftale med indenrigsmin. er det Forbundets formål bl. a. at udbrede kendskab i befolkningen til civilforsvaret, at vejlede om de beskyttelsesforanstaltninger, den enkelte borger bør træffe, at medvirke ved tilvejebringelse af frivillige til civilforsvaret og at assistere myndighederne ved løsningen af civilforsvarsmæssige opgaver.

Danske Kvinders Beredskab — DKB — er en landsorganisation under CFF, omfattende alle kvinder, der frivilligt melder sig til civilforsvaret.

Protektor for CFF: Hendes Majestæt Dronningen.

Protektrice for DKB: Hendes Majestæt Dronning Ingrid.

Magistraten vælger en repræsentant til landsrådet.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

*Kommunens repræsentant:*

**Schmidt, Børge**, borgmester.

### Danske Selskab, Det.

(»Biblioteksgården«, Kultorget 2, 1175 K. Tlf. Minerva 5448.)

Selskabet er en selvejende institution, der har til formål på sagligt og folkeligt grundlag at give andre nationer alsidig oplysning om Danmark, dets historie og sprog, kulturliv, erhvervsliv og sociale forhold samt, som et led i det mellemfolkelige arbejde, at støtte andre nationers bestræbelser for på tilsvarende vis at give det danske folk kendskab til deres forhold.

Det danske Selskab virker 1) gennem sine udsendinge i foreløbig følgende lande: Storbritannien, Benelux, Den tyske forbundsrepublik, Schweiz, Frankrig og Italien. Udsendingene introduceres til det stedlige bystyre gennem personlige breve fra Københavns overborgmester, 2) dansk-udenlandske sommerstævner og studierejser især vedrørende folkeoplysning, socialforsorg, kommunalpolitik og andre grene af samfundskulturen. Stævner og studierejser bygger på gensidighedsprincippet: deltagerne kommer fra Danmark og et andet land, og emnerne for foredrag og diskussion omhandler begge lande. Studierejserne fører udenlandske eksperter til Danmark og danske til udlandet. Pædagoger, bibliotekarer, arkitekter, socialeksperter og kommunalpolitikere er talrigt repræsenteret. 3) Udgivelse af bøger og pjecer på fremmede sprog med folkeskolen, folkehøjskolen, biblioteksvæsen, socialforsorg, andelsbevægelsen, kunsthåndværk, arkitektur, litteratur, kunst og musik, danske byer og egne som centrale emner. Enkelte af Selskabets bøger udsendes også på dansk. Dertil kommer de fremmedsprogede udgaver af »Kontakt med Danmark«, musikbulletinen »Musical Denmark«, danske musikpladeserier, en lærebog i dansk, danske sprogpladeserier, tilrettelæggelse af udstillinger m. v.

Ifølge § 6 i Selskabets vedtægter, der er vedtaget på Selskabets medlemsmøde den 28. maj 1946, skal det søges opnået, at Selskabets repræsentantskab tiltrædes bl. a. af en repræsentant for Kbhvn.s magistrat. Valg foretaget af den samlede magistrat den 21. maj 1962.

Valget ekspederes gennem overborgmesterens sekretariat.

Kommunens tilskud: *regnskab* 1970—71: kr. 5.000, *budget* 1972—73: kr. 5.000 (bilag 22.II).

*Kommunens repræsentant:*

**Hansen, Urban, overborgmester.**

Erhvervenes Udstillingsselskab, Bella-Centret A/S.

(Hvidkildevvej 64, 2400 NV. Tlf. 34 01 11).

Stiftet i 1964 af Industrirådet, Landbrugets afsætningsudvalg, Grosserer-societetet og Provinshandelskammeret. Selskabets hovedformål er at drive messe- og udstillingsvirksomhed samt dermed i forbindelse stående virksomhed.

Selskabet ledes af en bestyrelse, der består af mindst 3 og højst 12 medlemmer, der ikke behøver at være aktionærer i selskabet.

Københavns kommune har aktier til et beløb af 1 mill. kr.

*Medlem af bestyrelsen:*

**Paldam, Jørgen, økonomidirektør.**

Fonden for overskudet af fangearbejdsvirksomheden  
i staden Københavns fængsler pr. 31. marts 1938.

(Direktoratet for fængelsvæsenet, Frederiksborggade 18<sup>a</sup>, 1360 K.  
Tlf. Minerva 5783.)

Fondens statutter er senest stadfæstet den 23. marts 1948 af justitsmin. Dens kapital udgør det overskud, som var oparbejdet ved fangernes arbejdsvirksomhed i Københavns fængsler indtil disses overgang til staten pr. 1. april

1938. Endvidere er der i h. t. justitsmin. bestemmelse i 1948 overført en beholdning af obligationer m. v. på ca. 31.000 kr. fra fonden for overskudet af fangearbejdsvirksomheden i arresthuset på Blegdamsvej pr. 31. marts 1938. Fondens samlede kapital andrager for tiden ca. 250.000 kr. Fonden bestyres af direktøren for fængselsvæsenet, der er formand, et af Kbhvns. magistrat udpeget medlem samt inspektøren for Kbhvns. fængsler. De årlige renter anvendes efter bestyrelsens skøn fortrinsvis til understøttelse gennem et anerkendt fængselselskab af løsladte, i Storkøbenhavn hjemmehørende fanger eller af disses pårørende eller under særlige forhold til fremme af ideelle formål vedrørende fængselsvæsenet og fange-forsorgsvirksomhed, som ikke er statsopgaver.

*Valgt af magistraten:*

.....

#### Kunstindustrimuseum, Det danske.

(Bredgade 68, 1260 K. Tlf. 14 94 52, 14 94 53, 14 94 72. Åbningstid: Alle dage kl. 13—16, 1. sept.—31. maj tirsdage kl. 13—21. Bibliotek: Alle hverdage kl. 10—16, 1. sept.—31. maj tirsdage kl. 10—21. Lukket: 24., 25., og 31. dec., 1. pinsedag og 5. juni.)

Stiftet i 1890 af Industriforeningen og Ny Carlsberg Museumslegat. I bestyrelsen er delegerede for min. for kulturelle anliggender, for museets stiftere m. fl. samt for Kbhvns. kommune (b. f. 1894—95, s. 210).

Kommunens tilskud: *regnskab* 1971—72: kr. 107.000, *budget* 1972—73: kr. 75.000 (bilag 22 III).

*Kommunens repræsentant:*  
Arup, Niels, advokat, mb.

*Direktør:*  
Lassen, Erik.

#### Københavns havn.

*Københavns Havnevæsens kontor:* Nordre Toldbod 7, 1259 K. Tlf. 14 43 40. Telgr. »Copenport«. Ekspeditionstid kl. 8<sup>45</sup>—16, lørdag lukket. *Havnebestyrelsens sekretariat:* Nyropsgade 24, 1602 V. Tlf. 12 23 80. *Havnebestyrelsens mødesal:* Nordre Toldbod 7, 1259 K. Tlf. 14 43 40.

*Københavns handelshavn* er en selvejende institution, der ledes af en havnebestyrelse bestående af overpræsidenten som formand og 16 medlemmer, hvoraf 1 udnævnes af ministeren for offentlige arbejder, 1 af ministeren for handel, industri og søfart, 4 er valgt af folketinget, 2 af magistraten, 2 af borgerrepræsentationen, 2 af grosserersocietetets komité samt 2 af skibsfartens og 2 af industriens hovedorganisationer (lov nr. 109 af 29. april 1913, jfr. lov nr. 78 af 29. marts 1924).

Havnevæsenets drift ledes af en havnedirektør.

Vedtægten for havnens styrelse er af 28. november 1960.

Kbhvns. handelshavn deles i Nordhavnen, Inderhavnen, Sydhavnen og Prøvestenshavnen.

Frihavnen udgør en del af Nordhavnen, og driften af den er ifølge lov nr. 141 af 31. marts 1960, jfr. koncession af 12. maj 1960, for en periode af 40 år at regne fra 1. maj 1960, overdraget Københavns Frihavns-Aktieselskab, hvori Københavns Havnevæsen er eneaktionær. Af selskabets bestyrelsesmedlemmer udnævner ministeriet for offentlige arbejder 2. Endvidere vælger Kbhvns. Havnebestyrelse af sin midte 4 medlemmer og som eneaktionær bestyrelsens 3 øvrige medlemmer. Frihavnsaktieselskabet ledes af en direktør med havnedirektøren i København som selskabets bestyrelses kommitterede hos direktionen.

*Regnskab:* I året 1971 udgjorde havnevæsenets driftsindtægter ialt 50,7 mill. kr. og driftsudgifterne 43,4 mill. kr.

*Havnebestyrelsens formand:*

Moltke, C. A. C., greve, overpræsident.

*Bestyrelsesmedlemmer valgt af magistraten:*

Hansen, Urban, overborgmester.

Wassard, A., borgmester.

*Bestyrelsesmedlemmer valgt af borgerrepræsentationen:*

Grut, Flemming, arkitekt.

Weidekamp, Egon, direktør, mb.

*Havnedirektør:*

Andersen, Eigil.

### Københavns Idrætspark.

(Hovedkontor: P. H. Lings Allé 2, 2100 Ø. Tlf. Tria 4540. Ekspeditionstid kl.9—16).

*Centralanlægget Østerbro:*

Fodboldbanen (store opvisningsbane). Tlf. Tria 4540.

Idrætshuset og stadion. Tlf. Tria 6860 - Tria 4536.

Skøjtebanen, Tlf. Tria 4540.

Svømmehallen og badeanstalten. Tlf. Tria 3065.

*Friluftsbade og svømmebade, ydre afdelinger:*

Amager Helgoland, Øresundsvej, 2300 S. Tlf. Amager 351.

Bellahøj friluftsbad og hal, Bellahøjvej, Brh. Tlf. 60 16 66.

Bavnehøj friluftsbad og hal, Enghavevej 92, SV. Tlf. 21 49 00.

Emdrup svømmebad, Bredelandsvej, Ø. Tlf. Ryvang 4787.

Sundby svømmebad, Sundbyvestervej, S. Tlf. 58 55 68.

*Idrætsanlæg, ydre afdelinger:*

Genforeningspladsens idrætsanlæg, NV. Tlf. 10 05 92.

Kløvermarksbanerne, Kløvermarksvej, S. Tlf. Sundby 40 228.

Ryparksbanerne, Lyngbyvej, Ø. Tlf. Ryvang 3880.

Sundby Idrætspark, Englandsvej, S. Tlf. 58 20 50.

Tingbjerg Idrætsanlæg, Terrasserne, 2700 Brønshøj. Tlf. 60 27 61.

Valby Idrætspark, Ellebjergvej, SV. Tlf. 30 35 00.

Vanløse Idrætspark, Klitmøllervej, Vanl. Tlf. 71 35 80.



Hyltebjerghallen, Lønstrupvej 5, 2720 Vanl. Tlf. 71 55 05.  
Sundbyøster Idrætsanlæg, Amagerbrog, 189, 2300 S., Tlf. 58 90 47.

*Bagsværd Rostadion:*

Skovalléen 42, Bagsværd. Tlf. 98 01 58.

Idrætsparken på Østerbro, der benævnes »Centralanlægget«, er anlagt af Københavns kommune i årene 1908—14 på arealer, der i 1911 blev overdraget til institutionen »Københavns Idrætspark« for et tidsrum af 98 år.

Med virkning fra 1. aug. 1969 har Københavns Idrætspark overtaget arealerne for centralanlægget og de »ydre afdelinger« dog med visse undtagelser for de af arealerne, som hører under stadsgartnerens områder, ligesom de arealer, hvor staten er involveret, også er undtaget.

København Idrætspark forrenter beløbene for overtagelsen af de respektive arealer, men lånene herfor er afdragsfrie.

Institutionens ledelse består af repræsentantskab og forretningsudvalg. Til repræsentantskabet vælger Københavns borgerrepræsentation 10 medlemmer, hvoraf 3 medlemmer efter indstilling fra Københavns magistrat. Til forretningsudvalget, der leder den daglige drift, vælges 4 kommunalbestyrelsesmedlemmer, valgt af kommunalbestyrelsens medlemmer af repræsentantskabet. Repræsentantskabet og forretningsudvalget består derudover af hhv. ca. 40 og 6 repræsentanter for idrætten. Magistratens og borgerrepræsentationens valg af medlemmer til repræsentantskabet ekspederes henholdsvis gennem direktoratet for stadens faste ejendomme og gennem borgerrepræsentationens sekretariat.

Københavns Idrætspark administrerer *Centralanlægget*, der bl. a. omfatter stadion, Idrætshuset, svømmehallen og badeanstalten, ejendommen Østerbrogade 79 – indeholdende Parkteatret, Parkteatrets restaurant og selskabslokaler, træningslokaler og skydebaner m. v. – fodboldbanen ved Øster Allé og Per Henrik Lings Allé, samt hovedtribunen ved Per Henrik Lings Allé med fælledklublokaler m. v. Herudover kan nævnes den kunstfrosne skøjtebane i P. H. Lings Allé.

Endvidere administrerer Københavns Idrætspark følgende »lokale anlæg«: Sundby Idrætspark, der er anlagt i årene 1923—24 af Københavns kommune og overdraget til Idrætsparken i 1925, Idrætsanlægget ved Genforeningspladsen, der er anlagt af Københavns kommune i årene 1922—23 og overdraget til Idrætsparken i 1929, Ryparksbanerne, anlagt i årene 1935—36 af Københavns Idrætspark med støtte af Københavns kommune, samt følgende ydre anlæg, der alle er etableret med støtte fra Københavns kommune: Valby Idrætspark, taget i brug 1939, Vanløse Idrætspark, taget i brug 1941, Bavnehøjbanerne, taget i brug 1944 og udvidet med friluftsbad og hal i 1967—68, Kløvermarksbanerne, taget i brug 1951, Bagsværd rostadion, taget i brug 1951—52, omklædningsbygningen ved Engdraget og boldbanerne i den nordlige del af Vigerslevparken, taget i brug 1952, Husum Idrætspark (ved Gadelandet), taget i brug 1957, Klosterhaven i Fælledparken, taget i brug 1954, omklædningsbarakken ved fodboldbanen i parken ved Brønshøj Kirkevej, taget i brug 1954, omklædningsbarakken ved boldbanerne i den sydlige del af

Vigerslevparken, taget i brug 1957, Bellahøj friluftsbad, taget i brug 1960, Valby Idrætshal, taget i brug 1961, Tingbjerg idrætsanlæg, taget i brug i 1962, og søbadeanstalten Amager Helgoland, taget i brug 1965, Sundby- og Emdrup svømmebade, taget i brug i 1966, samt Hyltebjerghallen og Sundbyøster idrætsanlæg, taget i brug i 1971.

Kommunen dækker driftsunderskuddet af følgende anlæg:

	Driftsunderskud 1971-72 kr.	Budget 1972-73 kr.
Amager Helgoland .....	140.196	162.400
Bagsværd rostadion .....	72.272	88.700
Bavnehøj friluftsbad og hal samt baner..	2.121.547	2.218.850
Bellahøj friluftsbad og hal.....	2.335.358	2.522.375
Brønshøj Kirkevej .....	24.649	25.500
Emdrup svømmebad .....	997.632	1.128.350
Engdraget.....	63.492	71.350
Fælledklublokalerne i Idrætsparken .....	425.761	514.500
Gadelandet Husum .....	46.513	82.250
Genforeningspladsen .....	848.497	1.012.200
Grønnemosen, omklædningsbygning .....	19.470	58.100
Hyltebjerghallen .....	608.779	975.400
Idrætshuset .....	655.093	648.000
Klosterhaven .....	25.796	29.900
Kløvermarksbanerne.....	432.837	432.600
Ryparksbanerne .....	1.049.254	1.293.175
Skøjtebanen på Østerbro .....	449.437	494.950
Sundby Idrætspark .....	2.295.801	2.591.600
Sundby svømmebad.....	1.086.057	1.256.700
Sundbyøster Idrætsanlæg .....	716.706	—
Svømmehallen Østerbro .....	2.449.708	3.283.350
Tingbjerg idrætsanlæg .....	1.471.113	1.971.300
Valby Idrætspark .....	5.713.043	5.874.675
Vanløse Idrætspark .....	1.808.839	1.907.000
Vigerslevparken.....	23.277	35.400
Østerbros Stadion .....	632.210	746.000
Østerbrogade 79, træning.....	292.491	417.000

*Valgt til repræsentantskabet:*

*3 medlemmer valgt af borgerrepræsentationen efter indstilling af magistraten:*

**Hansen, Urban**, overborgmester.

**Schmidt, Børge**, borgmester.

**Wassard, A.**, borgmester.

*7 øvrige medlemmer*

*valgt af borgerrepræsentationen:*

**Amstrup, Åge**, sekretær, mb.

**Bergenholtz, Jette**, frk., kontorassistent, mb.

**Bruun, Max**, folketingsbetjent, mb.

Olsen, Børge, sekretær, mb.  
 Poulsen, Peter, stud. polit., mb.  
 Støttrup, Vagn, civilingeniør, mb.  
 Jørgensen, Ejgill, formand for den  
 kommunale revision.

*Valgt af repræsentantskabet:*

Jensen, Børge H., borgmester.

*Valgt til forretningsudvalget:*

4 kommunalbestyrelsesmedlemmer

*valgt af kommunalbestyrelsens medlemmer  
 af repræsentantskabet:*

Amstrup, Åge, sekretær, mb.  
 Bergenholz, Jette, frk., kontor-  
 assistent, mb.  
 Olsen, Børge, sekretær, mb.  
 Støttrup, Vagn, civilingeniør, mb.

*Hovedkontoret:*

Gerlach, Aage, direktør.  
 Nielsen, V. Nyvang, kontorchef.  
 Mathiesen, John, driftsleder.

### Mødrehjælpen.

(Svendborggade 5, 2100 Ø. Tlf. Tria 4545. Ekspeditionstid mandag, tirsdag, torsdag  
 og fredag kl. 12—14, onsdag kl. 15—18.)

Ved lov nr. 119 af 15. marts 1939 bestemtes det, at der skulle oprettes mødre-  
 hjælpsinstitutioner landet over, og ved denne lejlighed blev mødrehjælpen i  
 København, som begyndte sin virksomhed i 1905, en offentlig institution.  
 Institutionen omfatter idag Københavns og Frederiksberg kommuner, samtlige  
 kommuner i Københavns amtskommune og i Frederiksborg amtskommune  
 samt dele af Roskilde amtskommune og af Storstrøms amtskommune. Institu-  
 tionens formål er at yde personlig, social og juridisk bistand til gravide kvinder  
 og mødre med små børn. Institutionen driver svangrehjem og børnehjem, et  
 behandlings-, observations- og rekreatiohjem for gravide samt rekreatioh-  
 hjem for mødre med spæde og små børn (det sidste drives af mødrehjælpen  
 støtteforening). Også på anden måde kan der i sommermånederne skaffes rekrea-  
 tions- og ferieophold for mødre med små børn. Mødrehjælpen anviser plads for  
 svangre kvinder og mødre med små børn, ordner plejeanbringelse og bortadop-  
 tion, yder juridisk bistand i faderskabssager og giver forskud på bidrag til mor-  
 derens personlige underhold og til fødslen. Institutionen kan efter undersøgelse i  
 det enkelte tilfælde yde hjælp til uddannelse af enlige mødre med børn under  
 2 år. I tilslutning til institutionen drives den selvejende institution »Egmont-  
 gården« med 100 lejligheder for enlige mødre med børn.

Mødrehjælpsinstitutionerne kan for offentlige midler i særlige tilfælde yde  
 direkte økonomisk støtte til imødegåelse af den trang, der kan opstå under eller  
 i tilknytning til en graviditet. Eksempelvis kan nævnes anskaffelser til mor og  
 barn, hushjælp eller hjælp til udevask i perioder under svangerskabet og efter  
 fødslen eller til nødvendige nyanskaffelser til hjemmet.

Institutionen afholder kurser for gravide kvinder, specielt med henblik på  
 afslapningsøvelser, kurser i spædbørnspleje, i behandling og beskæftigelse af  
 småbørn m. v.

I det omfang, private midler tillader det, kan institutionen yde børnetøj og  
 andet børneudstyr til børn under 7 år.

En betydningsfuld gren af institutionens arbejde er bistand til de kvinder, der har ansøgt om afbrydelse af svangerskab.

I henhold til lov om svangerskabsafbrydelse nr. 120 af 24. marts 1970 fremsættes ønske om svangerskabsafbrydelse, i de tilfælde hvor tilladelse hertil er nødvendig, til mødrehjælpen. Det er pålagt institutionen at foretage det fornødne sociallægelige undersøgelsesarbejde. Konsultation i den sociallægelige afdeling kun efter aftale, der helst træffes telefonisk, Tria 4545, lokal 246 i tiden 9-16, onsdag tillige 16-18. Lørdag lukket.

Det er vigtigt, at kvinden henvender sig så tidligt som muligt, idet svangerskabsafbrydelse ikke kan foretages efter udløbet af 12. svangerskabsuge, med mindre det nedenfor nævnte samråd eller det i henhold til loven oprettede ankenævn meddeler særlig tilladelse hertil.

Til afgørelse af, om svangerskabsafbrydelse kan foretages, er der ved institutionen oprettet flere samråd, hvert bestående af en social-juridisk medarbejder ved mødrehjælpen, en speciallæge i gynækologi eller kirurgi samt en speciallæge i psykiatri eller en læge med særlig socialmedicinsk indsigt.

Et samråds afslag kan indbringes for et særligt ankenævn.

Efter svangerskabsloven af 1970 kan svangerskabsafbrydelse - forudsat at 12. svangerskabsuge ikke er udløbet - i visse tilfælde foretages uden samrådstilladelse, f. eks. når kvinden er fyldt 38 år eller har født mindst 4 børn, som bor hos hende og er under 18 år.

Institutionen driver en klinik for svangerskabsforebyggelse med konsultation mandag og torsdag kl. 16-18<sup>30</sup>. Konsultationen varetages af speciallæger i gynækologi. Konsultationen bedes aftalt telefonisk, kl. 9-16.

I henhold til loven om mødrehjælpsinstitutioner er der oprettet et tilsynsråd, hvis medlemmer dels udpeges af folketinget, dels af socialministeren. Et medlem udpeges efter indstilling af Københavns kommunalbestyrelse. Udgifterne ved driften af mødrehjælpen afholdes af staten.

Til institutionens bestyrelse vælger kommunalbestyrelsen 2 medlemmer. Valget ekspederes gennem mag. 3. afdl.

*Valgt af kommunalbestyrelsen:*

Frederiksen, Rosa, frue, mb.

Schjøtt-Olsen, Elise, frue, familievejl., mb.

*Formand:*

Osler, Mogens, professor, dr. med.

*Leder:*

Skalts, Vera, direktør, cand. jur.

*Kommunens repræsentant i tilsynsrådet:*

Jensen, Børge H., borgmester.

**Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse.**

(Kontor: St. Strandstræde 21, 1255 K. Tlf. 15 19 33. Ekspeditionstid kl. 8<sup>30</sup>-16<sup>30</sup>).

Stiftet i 1901. Ledes af en centralbestyrelse, et forretningsudvalg og en direktion. Til centralbestyrelsen vælger Kbhvns. kommune 3 medlemmer, hvoraf det ene tillige vælges til medlem af forretningsudvalget (b. f. 1915-16, s. 1737). Valget ekspederes gennem mag. 2. afdl.s sekretariat.

*Valgt af magistraten:*

Saunte, Edel, frue, borgmester (til-  
lige indvalgt i forretningsudvalget).

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

Christensen, Oda, frue.  
Hansen, Andreas E., formand, mb.

*Formand for centralbestyrelsen og  
forretningsudvalget:*

Eliassen, Aage, fhv. sognerådsformand.

*Direktion:*

Stang, K.V., direktør.

## Ny Carlsberg Glyptotek.

(Dantes Plads, 1556 V. Tlf. 12 10 65 og 12 63 02. Museets åbningstider: 1. maj—30. septbr. kl. 10—16, 1. oktbr.—30. april kl. 12—15, søndag kl. 10—16. I skolernes efterårsferie i oktober md. kl. 10—16 dagl. (undtagen mandag). 1. oktbr.—31. marts torsdag kl. 19—22. Offentlige omvisninger kl. 20<sup>15</sup>—21<sup>00</sup>. Mandag lukket hele året. Entré 3 kr., søndag og onsdag gratis).

Stiftet i 1882 af brygger Carl Jacobsen og hustru Ottilia.

Museet indeholder nordeuropas største samling af oldtidskunst, fortrinsvis skulptur, fra Ægypten, den nære Orient, Grækenland og Italien. Desuden en stor samling fransk og dansk billedkunst fra det 19.—20. århundrede.

Bestyrelsen består af Ny Carlsbergfondets direktion (3 medlemmer), 2 medlemmer valgt af Ministeriet for kulturelle Anliggender, 2 valgt af Kbhvn.s kommunalbest., der også vælger en revisor, der skal være statsautoriseret, og 1 valgt af Carlsbergfondets direktion. Valget af kommunens repræsentanter ekspederes gennem mag. 1. afd.

Kommunens tilskud: *regnskab* 1970—71: kr. 750.707, *budget* 1972—73: kr. 900.000 (bil. 22. III).

*Valgt af kommunalbestyrelsen:*

Schmidt, Børge, borgmester.  
Arup, Niels, advokat, mb.

*Revisor:*

Arbejdernes bogførings- og revisions-  
institut.

*Direktør:*

Gjødesen, Mogens.

## »Skolebespisningen«, foreningen.

(Adresse: Direktoratet for Københavns kommunale skolevæsen, Islands Brygge 37, 2300 S. Tlf. Su. 1055).

Virksomheden begyndte i vinteren 1881—82. I h. t. en den 29. septbr. 1943 vedtagen ændring af lovene ledes foreningens anliggender af den til enhver tid siddende skoledirektion i stedet for som hidtil af et forretningsudvalg.

Bespisningen fandt oprindeligt kun sted i de tre vintermåneder (b. f. 1911—12, s. 1966f.), men var efter socialreformens ikrafttræden fra 1933—34 i gang i månederne novbr.—marts. I 1940—41 udvidedes perioden til tiden novbr.—april, i 1941—42 til oktbr.—april, i 1942—43 til 1. oktbr.—31. marts og i 1943—44 fra 1. april—15. juni og 15. aug.—31. marts. Ved ændring af lov om offentlig forsyning den 18. juni 1951 begrænsedes perioden til tiden novbr.—

april. Ved en ny lovændring af 11. juni 1954 bestemtes det, at der i den øvrige del af skoleåret kunne uddeles gratis mælk. Endelig bestemtes det ved en lovændring af 29. april 1960, at der i hele året kun ydes gratis mælk, dog således at der i månederne novbr.-april ydes skolefrokost til de elever, hvis ernæringstilstand efter skolelægens skøn er utilstrækkelig.

I regnskabsåret 1970—71 deltog gennemsnitlig 42.160 børn i den gratis mælkeuddeling og af disse fik gennemsnitlig 2.240 gratis skolefrokost fra 1.—30. april og 1. nov.—31. marts. Foreningens formue udgjorde d. 31. marts 1971: kr. 72.800.

Kommunens tilskud: *regnskab* 1970—71: kr. 4.406.863, *budget* 1972—73: Indtægter kr. 42.400, udgifter kr. 4.553.000.

### Socialt Boligbyggeri, Foreningen.

(Rådhuspladsen 59, 1550 V. Tlf. Minerva 2144.)

Foreningen »Socialt Boligbyggeri«, der er stiftet 1933, har til formål at opføre og administrere beboelsesejendomme efter de for almennyttige boligselskaber gældende bestemmelser.

Selskabet kan også virke som forretningsfører ved opførelsen af beboelsesejendomme efter de for almennyttige boligselskaber gældende bestemmelser og ejendomme for sociale institutioner, såsom plejehjem, kollegier, børnehaver m.v., og overtage administrationen af sådanne ejendomme, når det kan ske uden økonomisk ansvar for selskabet.

Ifølge de af Boligministeriet under 7. jan. 1972 stadfæstede vedtægter er der til foreningen knyttet et repræsentantskab på 15 medlemmer, hvoraf 10 udpeges af Kbhvns. borgerrepræsentation blandt dennes medlemmer, medens 5 repræsentanter (og 3 suppleanter) for beboerne i foreningens i Kbhvns. kommune beliggende ejendomme vælges efter visse regler. Repræsentantskabet vælger 4 medlemmer af selskabet, der skal bestå af repræsentanter for arkitektur, ingeniørvidenskab, jura og økonomi. 3 medlemmer af bestyrelsen vælges af afdelingernes beboere. Yderligere vælger Københavns kommunalbestyrelse et medlem af foreningen. Kbhvns. kommune fører kontrol med selskabet og dets afdelinger.

#### Selskabets medlemmer.

**Andersen, Ernst**, professor, dr. jur.  
(formand).  
**West, Arne**, kasserer.  
(næstformand).  
**Andersen, Peter Juul**, arbejdsmand, mb.  
**Brodersen, Georg**, politiassistent.  
**Gammelgård, Søren**, professor.  
**Jensen, Gunnar**, arbejdsformidler.

**Langkilde, Hans Erling**, arkitekt,  
professor.

#### Repræsentantskabet.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Amstrup, Åge**, sekretær.  
**Bruun, Max**, folketingsbetjent.  
**Jelsbak, Jens**, provst.  
**Jensen, Diana**, frue.

**Kallestrup**, Lauge R., kontorchef.  
**Jensen**, Karl Lindgaard, vagtfunktionær.  
**Nebeløng**, Bent, højesteretssagfører.  
**Poulsen**, Peter, stud. polit.  
**Stenkjær**, Tove, frue, formand.  
**Ziirsén**, Knud-Erik, kontorchef.

*Valgt af beboerne:*

**Andersen**, Hj., typograf.  
**Jensen**, Vagn Borup, ingeniør.

**Larsen**, Kurt, chauffør.  
**Nielsen**, Ove, vinduespolerer.  
**Petersen**, Per, lagerarbejder.

*Kbhvn.s kommunes tilsynsførende:*  
**Nygård**, Poul, direktør.

*Selskabets direktion:*  
**Løndahl**, Ivar, adm. direktør.

Den statsautoriserede offentlige vejning og måling.

*Vejning udenfor frihavnen:* kontor: Herluf Trolles Gade 23, 1052 K. Tlf. 12 03 44 og 12 62 68. Ekspeditionstid kl. 7—16<sup>30</sup>, (natvejning efter rekvisition kl. 16<sup>30</sup>—7).

*Vejning i frihavnen:* kontor: frihavnens kontorbygning II, Forbindelsesvej 10, 2100 Ø. Tlf. 15 83 02. Ekspeditionstid kl. 7—16, (natvejning efter rekvisition kl. 16—7).

De statsautoriserede forstandere for den offentlige vejning og måling ansættes og afskediges af handelsmin. og står med hensyn til deres embedsførelse under mag. 1. afdl.s tilsyn.

Vejning og måling udenfor  
 frihavnen.

*Statsautoriseret vejer og måler:*

**Udesen**, Ove.

Vejning og måling i  
 frihavnen.

*Statsautoriseret vejer og måler:*

.....

Stiftelsen »Krigsraad Mørks Minde«.

(Ll. Kannikestræde 4, 1170 K. Tlf. 12 45 54.)

Stiftelsen er oprettet i 1865 af frøken Emilie Mørk. Den indeholder boliger for enker og ugifte kvinder af den bedre klasse, hvis kår i forhold til deres stilling er ringe. Magistraten og borgerrepræsentationen vælger hver et medlem til bestyrelsen (b. f. 1864—65, s. 129f.).

Stiftelsens sager ekspederes gennem mag. 1. afdl., der ligeledes foretager regnskabets revision og decision.

*Valgt af magistraten:*

**Jørgensen**, Elna, frue, rådmand.

*Valgt af borgerrepræsentationen:*

**Larsen**, Gerda Louw, frue, sekretær, socialrådgiver, mb.

Statens og hovedstadskommunernes kursus.

(Styrelsens adresse: Studiestræde 6, 1455 K. Tlf. Minerva 4570. Kursus' adresse: Mynstersvej 5, 1827 V. Tlf. 21 15 15. Rektors træffetid kl. 12—13 (undtagen lørdag), mandag og fredag kl. 19<sup>30</sup>—20.)

Oprettet i 1921 ved statens og de tre hovedstadskommuners overtagelse af Døckers kursus og Lang og Hjorts kursus. Drives under en særlig af staten og de tre kommuner valgt styrelse (b. f. 1921—22, s. 333f.).

Kbhvns. kommune vælger to repræsentanter; valget ekspederes gennem mag. 1. afdl.

Kommunens udgift: *regnskab* 1970—71: kr. 220.768, *budget* 1972—73: kr. 234.000 (bilag 16 A IX).

*Kommunens repræsentanter:*

**Schmidt**, Børge, borgmester.  
**Jørgensen**, Carl-Einar, seminarirektor,  
mb.

*Rektor:*

**Jensen**, H. P. J.

**Tekniske Selskab, Det.**

(Hovedkontor: Rebslaggervej 11, 2400 NV. Tlf. Taga 10290. Ekspeditionstid kl. 12—14).

Oprettet i 1876 ved sammenslutning af flere skoler. Formålet er at meddele håndværkere og industridrivende kundskaber og færdigheder i teknisk og kunstnerisk retning. Selskabets bestyrelse består af 19 medlemmer, nemlig 2 medlemmer valgt af undervisningsministeriet, repræsenterende henholdsvis de interesserede erhvervs mestre og svende, 4 valgt af Kbhvns. kommunalbest., 6 af Håndværkerforeningen i København, 4 af Industriforeningen i København, 2 af Arbejdernes fællesorganisation samt skolernes direktør, denne dog uden stemmeret. Selskabet modtager tilskud fra staten, amtskommunerne og Kbhvns. kommune (b. f. 1876—77, s. 259; 1898—99, s. 1969).

Valget af Kbhvns. kommunes repræsentanter ekspederes gennem mag. 1. afdl.

Kommunens tilskud: *regnskab* 1970—71: kr. 937.002, *budget* 1972—73: kr. 1.045.450 (bil. 22. III).

*Kommunens repræsentanter:*

**Schmidt**, Børge, borgmester.  
**Jørgensen**, Elna, frue, rådmand.  
**Cock-Clausen**, Per, landinspektør, mb.

**Olsen**, Børge, sekretær, mb.

*Direktør:*

**Hornby**, Harald, ingeniør.

**Teknologisk institut.**

(Hagemannsgade 2, 1607 V. Tlf. 158760. Ekspeditionstid kl. 8<sup>00</sup>—16.)

Stiftet i 1906 på forslag af Industriforeningen i København og Fællesrepræsentationen for dansk håndværk og industri efter forudgående afholdelse af prøvekursus i 1906. Formålet er at virke til fremgang for dansk erhvervsliv gennem udvikling, bearbejdning og formidling af teknologiske fremskridt. I bestyrelse og repræsentantskab er der bl. a. delegerede såvel for handelsmin. som for Kbhvns. kommune. Valget af dennes repræsentanter ekspederes gennem mag. 1. afdl.

Kommunens tilskud: *regnskab* 1970—71: kr. 32.800, *budget* 1971—73: kr. 31.500, (bil. 22. III).



*Formand for repræsentantskab  
og bestyrelse:*  
**Christensen, Knud**, direktør, dr. techn.  
*Kommunens repræsentanter:*  
**Schmidt, Børge**, borgmester.

**Olsen, Børge**, sekretær, mb.

*Direktør:*

**Knudsen, Morten**, forstkandidat.

### Købmandsskolen.

(Julius Thomsens Plads 6, 1925 V. Tlf. 35 14 22.)

Oprettet i 1881 af Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse; siden 1964 en selvejende institution, der driver Købmandsskolens lærlingskoler, Købmandsskolens valgfri undervisning, Købmandsskolens Medhjælpereskole og Niels Brocks Handelsskole.

Styrelsen består af 9 medlemmer: 6 vælges af Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse, 2 vælges af kommunerne og 1 vælges af Handels- og Kontorfunktionærernes Forbund.

Københavns kommune vælger 1 repræsentant; valget ekspederes gennem mag. 1. afdl.

*Kommunens repræsentant:*  
**Schmidt, Børge**, borgmester.

*Formand for styrelsen:*  
**Svanberg, Gunnar**, direktør.

---

## II. Institutioner, hvortil Københavns kommune yder tilskud.<sup>1)</sup>

	Bilag	Tilskud	
		Regnskab 1970—71	Budget 1972—73
		Kr.	Kr.
Afholdsfolkernes fællesrepræsentation.....	22 III	500	500
Aftencenter for fremmedarbejdere .....	22 V	11 250	—
Arabiske forening, den.....	22 V	21 000	—
Arbejderbevægelsens bibliotek og arkiv.....	22 III	25 000	25 000
Arbejdernes kunstforening.....	22 III	1 800	1 800
Arbejdernes oplysningsudvalg for København .....	22 III	5 040	—
Arbejdernes samariterforbund, Københavns kredsen .	22 IV	600	600
Arbejdsteknisk skole.....	22 III	131 895	150 000
Blindes befordring med de københavnske sporveje ..	22 V	173 900	173 900
Borups højskole.....	22 III	3 600	—
•Boserups minde«s rekonvalescenthjem, landsforeningen .....	22 IV	11 704	12 000
Bybevaring, udgifter til .....	22 VI	140 000	750 000
Børnelammelse (polio), landsforeningen mod.....	22 IV	1 000	1 000
Børneteatre, støtte til arbejde med.....	22 V	94 785	125 000
Centralkontoret for hjemløse mænd.....	22 V	100 000	105 000
Centralmissionens feriekoloni .....	22 V	2 000	2 000
Danmarks Naturfredningsforening .....	22 II	1 000	1 000
Dansk arbejde .....	22 II	19 350	18 800
Dansk Brandværns Komité .....	22 VI	1 000	1 000
Dansk byplanlaboratorium .....	22 VI	4 400	4 400
Dansk Epilepsiforening .....	22 IV	500	500
Dansk forsorgsselskab .....	22 V	5 000	10 000
Dansk fritidshjemseminarium .....	22 V	4 000	—
Dansk kvindesamfund .....	22 III	1 350	1 350
»Dansk Legeplads Selskab« .....	22 VI	—	2 000
Dansk ungdomsklubseminarium.....	22 V	24 000	36 000
Dyrenes beskyttelse, foreningen til.....	22 III	5 000	5 000
Døvefonden .....	22 V	500	500
Døves kirke, de .....	22 III	1 500	1 500
Egnspanarbejdet for Københavnsegnen, bidrag til ..	22 VI	529 200	774 900
Familieplanlægning, foreningen for .....	22 IV	30 000	30 000
Feriekolonien for døve børn, komitéen for.....	22 V	2 000	2 000
Ferieophold m. v. for heldagsskolens elever .....	16 III	105 698	95 000
Ferieroning .....	22 III	28 000	28 000
Flyvepladsen i Skovlunde .....	22 II	÷ 9 110	71 000
Foreningen af 1915 .....	22 III	119 000	128 000
Foreningen til hjertesygdommenes bekæmpelse .....	22 IV	1 000	1 000
Frelsens Hærs dagcenter .....	22 V	42 000	50 800
Frihedskampens veteraner .....	22 V	—	1 000
Fritidsbeskæftigelse m. v. for børn i København under børneværnets tilsyn, til rådighed til .....	22 V	16 990	20 000
Fritidshjemmenes feriekoloniforening .....	22 V	3 000	3 000
•Gabriel Jensens ferieudflugter« .....	16 IX	155 000	202 000
Handels- og søfartsmuseet på Kronborg .....	22 III	500	500

<sup>1)</sup> Institutioner, hvortil kommunen foruden at yde tilskud også vælger repræsentanter til ledelsen, er optaget under afsnit I, s. 335 f. Institutioner, der alene modtager tilskud i form af gratis grund eller rentefri lån, er ikke medtaget.

	Bilag	Tilskud	
		Regnskab	Budget
		1970—71	1972—73
		Kr.	Kr.
Herberger, arbejdshjem m. m., tilsynet med	22 V	43 775	48 000
»Hjælpekolernes fritidshjem«	16 IX	165 960	220 000
Humane formåls fremme, til rådighed for magistraten til	22 V	8 500	15 000
Hässelby slot, tilskud til stiftelsen	22 III	111 691	130 500
Håndarbejdsstuer, de kommunale	22 III	124 962	144 000
Idrætsformål m.v.	22 II	22 558 659	306 000 000
Jugoslaviske forening, den	22 V	57 200	—
Julebespisning, folkekøkkenernes	22 V	12 366	13 500
»Kallehave strand«, friluftsskolen	16 IX	325 000	198 600
KFUM's soldatermission	22 II	8 000	8 000
KFUM's banegårdstjeneste	22 II	800	800
Kirkeligt Samfunds soldaterhjem	22 II	8 000	8 000
Kirkens korshærs sommerophold for mødre med børn	22 V	1 000	2 000
Kolonihaveforbundet for Danmark, kolonihaveskolen.	22 II	8 000	8 000
Kolonihaveforbundet for Danmark, Københavns kreds	22 II	1 000	1 000
Kræftens bekæmpelse, landsforeningen til	22 IV	20 000	20 000
Kunstnerforeningen af 18. november	22 III	1 000	1 000
Kvindehjemmet i København	22 V	41 613	78 500
Københavns amts plejehjemsforening	22 V	1 000	1 000
Københavns børnehaveseminarium	22 V	36 000	—
Københavns legepladsforening	22 III	36 000	37 000
Københavns lærerforenings ferie- og svagbørnskolonier	16 IX	3 639 918	4 873 400
Københavns turistforening	22 III	160 000	200 000
Københavns ungdomsorganisationers forebyggende børnearbejde	22 V	200 000	200 000
»Københavnske skolebørns landophold«	16 IX	135 800	200 000
Københavnske skolebørns vinterferie i Norge	16 IX	29 814	70 000
Københavnske sundhedsplejerskers feriekoloni	22 V	4 000	—
Københavnske søndagsskolebørns sommerlejr	22 V	2 000	2 000
Louisiana, Humlebæk	22 III	120 000	120 000
»Lysglimts rekonvalescenthjem, selskabet	22 IV	1 500	1 500
»Lænken«, foreningen	22 V	—	4 500
Lærlingeundervisn. ved andre tekn. skoler end det tekniske selskabs skoler	22 III	1 792 703	2 500 000
Mentalhygiejne, landsforeningen for	22 V	20 000	35 000
»Natlænken«, institutionen	22 IV	3 000	3 000
Naturfredningsnævnet for København	22 VI	8 830	9 000
Navigationsskolens drift	22 III	91 834	104 350
Oplysningsforbundenes virksomhed	22 III	—	1 000 000
Oplysningscentralen for husmødre	22 II	83 415	76 000
Otto Mønstedts kollegium	22 II	15 000	15 000
Pensionistgymnastik, landsforeningen for	22 V	—	2 000
»People to People«, organisationen	22 V	17 000	—
Pleje- og tilsynsbørn, præmier til	22 V	—	1 000
Rigsforeningen til giftens bekæmpelse	22 IV	1 000	1 000
Rigshospitalets fødeafdeling	22 IV	10 000	10 000
Sclerose, landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret	22 IV	1 000	1 000
Selskabet af 7. september 1898 til støtte for faderløs ungdom	22 V	1 000	1 000
Seminarieret for fritidspædagoger	22 V	5 000	—
Seminarieret for småbørnspædagoger	22 V	5 000	—
Sjællands Symfoniorkester	22 III	425 950	550 000
Skandinaviske sømandshjem i fremmede havne	22 III	500	500

	Bilag	Tilskud	
		Regnskab	Budget
		1970—71	1972—73
		Kr.	Kr.
•Skolehavens, foreningen .....	22 III	596 359	660 000 <sup>1)</sup>
Socialpolitisk forening .....	22 III	3 000	3 000
Socialpædagogisk center i København .....	22 V	103 333	129 000
Socialpædagogisk forening .....	22 III	1 800	1 800
•Solbakken«, kollegiet .....	22 II	15 000	15 000
Spastisk lammede børn, foreningen for .....	22 IV	1 000	1 000
Studenterrådet til gratis bospising af ubemidlede studenter .....	22 II	5 000	5 000
Studentersamfundets retshjælp for ubemidlede .....	22 III	63 000	69 300
Sukkersyge, landsforeningen for .....	22 IV	500	500
Søfartens bibliotek .....	22 III	6 500	6 500
Søfartsklubben .....	22 III	3 300	3 300
Søfolkenes mindehotel .....	22 II	6 000	7 500
Teaterbrandvagter, refusion af udgifter til .....	22 III	207 949	200 000
Teknisk lovsamling .....	22 VI	500	500
Uddannelse af Røde Kors samaritter .....	22 IV	500	500
Udstillingen for arbejderbeskyttelse .....	22 III	3 000	3 000
Ungdomsherberget .....	22 III	122 365	127 650
Unge kvinders vel .....	22 V	1 500	3 000
Vajsenhusets elever, skolekort til sporvejene for ....	22 III	30 775	32 000
•Wesselsminde« .....	16 IX	63 000	63 000
Zoologisk haves venners fond .....	22 III	82 000	100 000

<sup>1)</sup> Bilag 16 IX fra 1972—73.

## II.

# KØBENHAVNS KOMMUNES FORFATNINGSLOVE, m. m.

# Lov om bestyrelsen af Københavns kommunale anliggender af 4. marts 1857 med senere ændringer <sup>1)</sup>).

## I. Lov om Bestyrelsen af Kjøbenhavns communale Anliggender af 4. Marts 1857.

§ 1. Foruden de Sager, som for Tiden henhøre under Kjøbenhavns Magistrat, skal denne herefter bestyre alle de Anliggender, som nu ere henlagte under den administrerende Direction for Fattigvæsenet og Commissionen for Vandvæsenet samt Brolægnings- og Veicommissionen. Som Følge deraf ophæves bemeldte Direction og Commissioner. — Under Magistratens Bestyrelse kunne endvidere henlægges de Havnevæsenet, Bygnings- og Brandpolitiet samt Sundheds- og Reenlighedspolitiet vedkommende Sager, som Kongen under Fastsættelse af nærmere med denne Lovs Grundsætninger overensstemmende Forskrifter maatte finde det hensigtsmæssigt at overdrage til samme.

§ 2. Derimod udgaaer Kjøbenhavns Overformynderi fra Magistratens Bestyrelse — dog med Undtagelse af de Stiftelser og Legater, som ifølge Fundatser og Dispositioner ere henlagte under Magistraten. Kongen anordner det Fornødne om Overformynderiets Overgang til en særlig Bestyrelse og om dennes Indretning, indtil samme kan vorde fastsat ved Lov.

§ 3. ....<sup>2)</sup>.

§ 4. ....<sup>2)</sup>.

§ 5. .... — Med Overpræsidentposten forbindes et særligt Secretariat, bestaaende af en Secretair og de fornødne Medhjælpere, hvilke Overpræsidenten beskikker<sup>3)</sup>. — .....

§ 6. ....<sup>2)</sup>.

§ 7. Foruden de enkelte Sager, som ifølge denne Lov eller ældre fundatsmæssige Bestemmelser kun kunne afgjøres af hele Magistraten, skulle i samme forhandles de Anliggender, som angaae Communen i Almindelighed, saasom Vedtægten og det aarlige Budget, eller dog omfatte flere af samme Bestyrelsesgrene, eller som ere af sær indgribende Vigtighed for dens Forvaltning og Oeconomi. Dog kan Overpræsidenten<sup>4)</sup> henvise ogsaa andre Sager til Behandling i den samlede Magistrat, ligesom hver af Borgermestrene der kunne fore-

<sup>1)</sup> Desuden er enkelte bestemmelser fra anordningen af 1840 stadig gældende. <sup>2)</sup> Ophævet ved lov nr. 75 af 18. marts 1938. <sup>3)</sup> Den øvrige del af paragraffen er ophævet ved lov nr. 75 af 18. marts 1938. <sup>4)</sup> Ændret ved lov nr. 75 af 18. marts 1938, § 6, stk. 3 til overborgmesteren.

drage Sager, der henhøre under deres særlige Bestyrelse. I den samlede Magistrat afgjøres Sagerne efter Stemme fleerhed, og staaer det ethvert Medlem, som ikke er enigt i eller ikke kan slutte sig til den saaledes fattede Beslutning, frit for at fordre dette anmærket i Forhandlingsbogen. Enhver, som ikke saaledes har gjort Indsigelse mod den tagne Beslutning, er ansvarlig for samme. Beslutningen udfærdiges i den samlede Magistrats Navn, og under de i Beslutningen Deeltagendes Haand, naar Sagen enten ikke henhører under nogen enkelt af Magistratens Afdelinger eller den Borgermester, der forestaaer samme, paa fornævnte Maade har fralagt sig Ansvar for Beslutningen. I alle andre Tilfælde skeer Udfærdigelsen under vedkommende Borgermesters Haand og Ansvar (jfr. § 8).

§ 8. Forøvrigt bestyrer hver Borgermester selvstændigt og paa sit eget Ansvar alle til hans Afdeling henlagte Sager og udfærdiger de af ham tagne Beslutninger under sin Haand. Ingen af vedkommende Borgermester saaledes afgjort Sag kan indankes for den samlede Magistrat; men den, som mener at have Grund til Besværing, har dermed at henvende sig til vedkommende Ministerium, forsaavidt Sagen ikke henhører under Domstolenes Afgjørelse.

§ 9. Raadmændene tilforordnes Magistratens Afdelinger efter de nærmere Bestemmelser i Vedtægten og erholde Adgang til at gjøre sig bekendt med de under Afdelingen hørende Forretninger. Det kan efter Overenskomst overdrages Raadmændene at udføre enkelte af disse paa eget An- og Tilsvær, og de skulle iøvrigt være Borgermestrene til Raad og Bistand i vigtigere Anliggender. Saavel Raadmændene som Embedsmændene under Magistraten kunne bemyndiges til, paa dens Vegne, at møde i Forligscommissionen, Udskrivnings-sessionen, den borgerlige Indrulleringscommission og Skatteligingscommissionen, saavel som i Laugssamlinger.

§ 10. Ligesom Borgerrepræsentantskabet fremdeles har at tilforordne Medlemmer til saadanne Directioner eller Commissioner, med Hensyn til hvilke dette er foreskrevet, og som ikke hæves ved eller ifølge nærværende Lov, saaledes kan det undtagelsesviis, naar det derom med Magistraten er enigt, besikke eet eller flere af sine Medlemmer eller saadanne Borgere udenfor sin Midte, som dertil ere villige, til i Forening med Udvalgte af Magistraten at udføre visse særlige kommunale Hverv.

§ 11. Til Udførelsen af de til den kommunale Forvaltning henhørende Forretninger ansættes endvidere en Skoledirecteur, en Stadsconducteur, en Stadsingenieur og en Stadslæge, samt det Antal af overordnede og underordnede Betjente, som udfordres til Bestridelsen af Kontoirforretningerne, Bogholderi og Kassevæsen eller Bestyrelsen af de Communen underlagte Eiendomme og særlige Indretninger. De nærmere Bestemmelser om disse Bestillingsmænds Antal, Forretninger, Myndighed og indbyrdes Forhold skulle gives gennem Stadens Vedtægt.

§ 12. ....<sup>1)</sup>.

§ 13. ....<sup>1)</sup>.

§ 14. ....<sup>1)2)</sup>.

<sup>1)</sup> Ophævet ved lov nr. 75 af 18. marts 1938.  
93 af 1. april 1919, er stadig gældende.

<sup>2)</sup> Paragraffens 2det stk., der blev tilføjet ved lov nr.

§ 15. Medlemmerne af Magistraten ere berettigede til at overvære alle Borgerrepræsentationens Møder og kunne tage Ordet, naar de ville, i Overeensstemmelse med Repræsentantskabets Forretningsorden. Ved alle Bevilgningssagers Forhandling skal vedkommende Magistratsmedlem være tilstede for at meddele Oplysninger, ligesom i samme Øiemed, hvor dertil findes særlig Anledning, ogsaa andre Vedkommende, med Borgerrepræsentantskabets Samtykke, kunne indbydes til at give Møde.

§ 16. Igjennem Communens aarlige Budget bestemmes, hvilke Pengemidler der skulle bevilges til de communale Indretninger, og hvorledes hver enkelt Post skal anvendes. Til den i Vedtægten bestemte Tid forelægger Magistraten for Borgerrepræsentantskabet Budgetforslaget, ledsaget af nøiagtige Overslag og Forklaringer, navnlig og med Hensyn til de derunder omhandlede Arbejder og Foranstaltninger. Budgetforslagets enkelte Poster gjøres da til Gjensstand for Borgerrepræsentantskabets Forhandling og Beslutning for dets Vedkommende, overeensstemmende med de i Vedtægten derom indeholdte Forskrifter. Udenfor de Tilfælde, hvor Regjeringen maatte finde sig nødsaget til at bringe § 4 til Anvendelse, kan ingen Udgift afholdes uden Borgerrepræsentantskabets Samtykke. Opstaaer der i Aarets Løb Spørgsmaal om nogen Udgift, der ikke er hjemlet ved Budgettet, udkræves Tillægsbevilling, hvormed forholdes som med Budgetforslaget. Dog kan Borgerrepræsentantskabet befuldmægtige et af samme af sin egen Midte valgt, staaende Udvalg til paa dets Vegne at meddele Samtykke til saadanne mindre Afvigelser fra Budgettet eller Udgifter uden for samme, som nærmere ville være at bestemme i Vedtægten. Budget og Tillægsbevilling behøve til deres Gyldighed ikke nogen høiere Stadfæstelse.

§ 17. Ingen Raadighedsudøvelse over de til Stadens Capitalformue henhørende Eiendomme og Pengeeffecter eller Optagelse af noget Laan kan skee uden Borgerrepræsentantskabets Samtykke. Forsaavidt Sagen angaaer Afhændelse (være sig ved Salg, Magelæg, Gave eller Forlig) eller Pantsættelse af Communens Eiendele eller Optagelse af Laan af større Beløb eller paa længere Tid, end at de kunne tilbagebetales af Aarets Indtægter, eller saadanne Laans Fornylse, eller Forlængelse af Afbetalingstiden, eller endelig Erhvervelsen af nogen fast Eiendom, behøves til dens Gyldighed Indenrigsministeriets Samtykke. Dog skulle herfra være undtagne Salg eller Magelæg af Stadens udenbys Jorder og Fæstegrunde, samt af de under Bidstrup Gods hørende Gaarde, Huse og Grundstykker, mod at de derfor indvundne Kjøbesummer eller Vederlag bevares som Dele af Stadens Capitalformue. Indenrigsministeriet kan bemyndige Overpræsidenten til, inden saadanne Grændser, som det selv maatte fastsætte, at meddele det Ministeriet i det Foranstaaende forbeholdte Samtykke. Saa kan ogsaa Borgerrepræsentantskabet befuldmægtige det i foregaaende Paragraph omhandlede staaende Udvalg til paa dets Vegne at meddele Samtykke til mindre Raadighedsudøvelser, hvorom det Nærmere vil være at bestemme i Vedtægten.

§ 18. Alle Stadens Regnskaber skulle indsendes til Borgerrepræsentanterne, der efterat Regnskaberne overensstemmende med de gjældende Forskrifter ere reviderede og de skete Udsættelser forsynede med Besvarelser og Vedtegnin-



ger, afgive Decision og meddele Qvittering til Vedkommende. Naar Regnskabsføreren eller nogen anden Vedkommende ikke erkjender Rigtigheden af de afgivne Decisioner, forsaavidt disse gaae ud paa Pengeansvar for ham, bør Spørgsmaalet paa hans Forlangende blive Gjenstand for Afgjørelse ved Domstolene.

§ 19. ....<sup>1)</sup>.

§ 20. Anordningen af 1ste Januar 1840 og øvrige om Communens Anliggender udgivne Anordninger og Lovbestemmelser forblive i Kraft forsaavidt de ikke ere i Strid med nærværende Lov. Nærværende Lov træder i Kraft samtidig med den Vedtægt, som forinden bliver at udarbejde og vedtage af den nuværende Communalbestyrelse og at stadfæste af Indenrigsministeren, paa den Tid, denne bestemmer og nærmere bekendtgjør.

§ 21. Naar denne Lov træder i Kraft, afgaae Borgermestrerne og Raadmændene dog at de skulle være pligtige at vedblive deres Forretninger, indtil de nye Valg ere foretagne og stadfæstede af Kongen. Forsaavidt de Afgaaede ikke vælges paany, eller deres Stilling undergaaer saadanne Forandringer, at nogen af dem ei er villig til at modtage Valget, er deres Ret til Pension, og forsaavidt de tidligere ere valgte paa Aaremaal, den derved dem for den tilbagestaaende Tid hjemlede Indtægt dem forbeholdt. Forsaavidt de øvrige kommunale Embedsmænd og Betjente ikke ifølge denne Lovs Gjennemførelse afskediges med Forbehold af den Pension, hvortil de nu maatte være berettigede, skulde de i intet Tilfælde kunne undergaae nogen Formindskelse af deres nuværende Indtægter. Hvorefter alle Vedkommende sig have at rette.

## **II. Lov nr. 29 af 21. febr. 1913 om ændringer i lov om kommunale valg af 20. april 1908.**

§ 1. Antallet af medlemmer af Københavns borgerrepræsentantskab fastsættes til 55.

## **III. Lov nr. 193 af 1. april 1919 om tillæg til lov om bestyrelsen af Københavns kommunale anliggender af 4. marts 1857 m. m.**

Til § 14 føjes som nyt stykke: »Der tillægges borgerrepræsentanterne et årligt vederlag, hvis størrelse fastsættes i stadens vedtægt. Ethvert medlem er pligtigt at modtage den fastsatte godtgørelse«.

## **IV. Lov nr. 75 af 18. marts 1938 om forandringer i og tillæg til lov om bestyrelsen af Københavns kommunale anliggender af 4. marts 1857 m. m.**

§ 1. 1) Kommunalbestyrelsen består af borgerrepræsentation og magistrat.

2) Borgerrepræsentationen har den besluttende myndighed i kommunens anliggender og er berettiget til at sætte enhver kommunen vedrørende sag under forhandling og til derom at tage beslutning. Den kan af magistraten begære sig meddelt alle de oplysninger om kommunens anliggender, som denne måtte være i stand til at give.

<sup>1)</sup> Ophævet ved lov nr. 75 af 18. marts 1938.

3) Magistraten har den administrative myndighed og fremsætter sine forslag for borgerrepræsentationen. Ethvert bevillingsforslag skal være ledsaget af overborgmesterens bemærkninger.

4) Såfremt borgerrepræsentationens behandling af en sag ikke sker på grundlag af et af magistraten fremsendt forslag, skal sagen, inden borgerrepræsentationen træffer endelig beslutning, have været forelagt magistraten, medmindre sagen efter de hidtil gældende regler udelukkende henhører under borgerrepræsentationen. I de tilfælde, hvor en sag således forelægges magistraten af borgerrepræsentationen, kan denne fastsætte en frist, inden hvilken magistratens svar og overborgmesterens bemærkninger skal være meddelt borgerrepræsentationen.

5) Borgerrepræsentationens beslutning i sagen har straks gyldighed som kommunalbestyrelsens beslutning, selv om den måtte afvige fra magistratens forslag.

§ 2. 1) I stadens vedtægt, der affattes af kommunalbestyrelsen, og som derefter forelægges indenrigsministeren til stadfæstelse, optages en fortegnelse over borgerrepræsentationens faste udvalg.

2) Såfremt der ikke forud for valgene til disse faste udvalg har kunnet opnås enighed mellem borgerrepræsentationens grupper om mandatfordelingen, har den gruppe, der ikke i alt har fået så mange udvalgspladser, som den ville have fået ved en fordeling under eet efter forholdstalsvalgmåde af samtlige pladser i de faste udvalg, ret til at få det manglende antal anvist. Den pågældende gruppe er berettiget til at kræve, at der ikke på denne måde anvises den mere end een plads i det enkelte udvalg. Uoverensstemmelser mellem grupperne i anledning af foranstående afgøres af borgerrepræsentationen. Medfører denne fremgangsmåde, at en af borgerrepræsentationens grupper, der ellers ville have haft krav på flertal i et udvalg, berøves dette, har gruppen ret til at udpege et så stort antal overtallige medlemmer af vedkommende udvalg, som er nødvendigt for, at gruppen kan bevare absolut flertal i dette.

§ 3. 1) Magistraten består af en overborgmester, 5 borgmestre og 5 rådmænd. Efter kommunalbestyrelsens forslag kan antallet af borgmestre og rådmænd ændres ved en på indenrigsministerens foranstaltning udvirket kongelig anordning. Magistratens medlemmer vælges af borgerrepræsentationen efter forholdstal på den i loven om kommunale valg, jfr. lovbekendtgørelse nr. 291 af 22. decbr. 1936, angivne måde i henhold til lister, hvorpå bestemte personer bringes i forslag af grupper inden for borgerrepræsentationen. Valgbar til magistraten er enhver, der har valgret til folketinget. Valget af magistratsmedlemmer foretages i april måned og gælder for 8 år, jfr. dog § 13. Ved afgang i funktionstiden bliver den ledigblevne plads for den tilbageværende del af perioden at besætte af den gruppe, efter hvis liste den afgåede er valgt.

2) De nærmere regler vedrørende valget optages i stadens vedtægt.

3) Overborgmesterens og borgmestrenes løn fastsættes i vedtægten. De bliver pensionsberettigede fra tiltrædelsen efter de i vedtægten fastsatte regler. Der tillægges rådmændene et årligt vederlag, hvis størrelse fastsættes i vedtægten. De er ikke pensionsberettigede.

§ 4. 1) Overborgmesteren kan overdrage den midlertidige bestridelse af en

borgmesters eller rådmands forretninger til et andet af magistratens medlemmer, ligesom han, indtil borgerrepræsentationen træffer anden bestemmelse, i tilfælde af eget forfald kan konstituere en borgmester eller rådmand til at bestride overborgmesterembedet. Borgerrepræsentationen kan overdrage den midlertidige bestridelse af overborgmesterens forretninger til et af kommunalbestyrelsens medlemmer.

2) Om de af overborgmesteren i medfør af nærværende paragraf foretagne konstitutioner skal snarest gives borgerrepræsentationen meddelelse.

§ 5. Magistraten udøver sin myndighed dels ved fælles beslutning, dels gennem afdelinger, der forestås enten af overborgmesteren eller af en borgmester. Forretningernes fordeling mellem de forskellige afdelinger bestemmes i stadens vedtægt.

§ 6. 1) Som formand for magistraten fører overborgmesteren forsædet i dens møder og er berettiget til at sætte enhver kommunen vedrørende sag under forhandling. Han kan træffe bestemmelse om, hvorledes de til magistraten indkomne sager skal fordeles i overensstemmelse med vedtægtens regler, ligesom han bestemmer, hvilke sager der skal behandles i den samlede magistrat. Finder han, at en beslutning, der er taget af en borgmester eller af en på eget ansvar handlende rådmand, overskrider den myndighed, som tilkommer den pågældende, eller er stridende mod lovgivningen eller går ud på at træffe en efter hans formening for kommunen skadelig foranstaltning eller at nægte opfyldelsen af en kommunen påhvilende pligt, skal han gøre indsigelse derimod, og beslutningen stilles derved midlertidig i bero. Overborgmesteren kan, hvis enighed ikke opnås ved forhandling mellem ham og vedkommende magistratsmedlem, lade sagen afgøre ved afstemning i magistraten og kan, hvis han herefter finder anledning dertil, forelægge den for borgerrepræsentationen til endelig afgørelse. Overborgmesteren skal have indseende med, at samtlige kommunale tjenestemænd opfylder deres pligter, og er derfor berettiget til, så ofte han dertil finder anledning, at lade sig forelægge deres embedsbøger.

2) Overborgmesterens udtalelse skal være indhentet i enhver bevillingssag forinden dens forelæggelse for magistraten til beslutning.

3) I § 7 i lov af 4. marts 1857 om bestyrelsen af Københavns kommunale anliggender ændres »Overpræsidenten« til »Overborgmesteren«.

§ 7. Overborgmesteren skal senest aftenen forud for hvert af borgerrepræsentationens møder have meddelelse om de sager, som påtænkes bragt under forhandling i mødet, ligesom der snarest skal gives ham meddelelse om afholdelse af møder med kort varsel og om behandling af sager, der ikke findes opført på den ordinære dagsorden eller på en tillægsdagsorden.

§ 8. 1) I stadens vedtægt fastsættes det, efter hvilke regler de under kommunen og overpræsidiets ansatte tjenestemænd antages og afskediges. I vedtægten bestemmes også lønninger og pensioner for kommunens og overpræsidiets tjenestemænd.

2) Statens tilskud til overpræsidentens kontorhold fastsættes på de årlige finanslove.

§ 9. 1) Statens almindelige tilsyn med Københavns kommune udøves af indenrigsministeren gennem overpræsidenten. Overpræsidenten er beføjet til

at forlange oplysning af eller kræve forhandling med magistraten om de kommunen vedrørende forhold, ligesom han har adgang til at deltage i borgerrepræsentationens møder. Ligeledes har overpræsidenten adgang til at deltage i magistratens møder, når foreliggende sager efter hans skøn dertil giver særlig anledning.

2) Overborgmesteren drager omsorg for, at der med passende varsel forud gives overpræsidenten meddelelse om tidspunktet for afholdelsen af borgerrepræsentationens og magistratens møder så vidt muligt med angivelse af, hvilke sager der vil blive bragt under forhandling, samt om nogen af disse efter overborgmesterens skøn er af særlig interesse for overpræsidenten som tilsynsførende myndighed.

3) Finder overpræsidenten, at en af kommunalbestyrelsen tagen beslutning overskrider den kommunalbestyrelsen tilkommende myndighed eller i andre henseender er stridende mod lovgivningen eller går ud på at nægte opfyldelsen af en kommunen påhvilende pligt, skal han uophødelig indberette sagen til indenrigsministeren, som derpå, efter at kommunalbestyrelsen har haft lejlighed til at udtale sig, afgør, hvorvidt beslutningen skal ophæves. Under sagens behandling kan ministeren midlertidig stille den pågældende beslutning i bero. Af overpræsidentens fornævnte indberetning skal en genpart tilstilles kommunalbestyrelsen.

§ 10. 1) Overøvrighedsforretningerne for København varetages af overpræsidenten.

2) Øvrighedsforretningerne for København varetages af magistraten i samme omfang som hidtil. Bestemmelserne i § 5 og § 6, stk. 1, 1ste og 2det pkt., finder tilsvarende anvendelse med hensyn til behandlingen af de heromhandlede sager.

§ 11. Den borgmester, under hvem stadsingeniørens direktorat henhører, indtræder som formand for det i § 2 i lov nr. 28 af 1. febr. 1930 om sikring af færdselen ved vejkrydsninger samt krydsninger mellem veje og jernbaner m. v. nævnte udvalg i stedet for overpræsidenten, som udtræder af udvalget. Udvalget består desuden af et af justitsministeren blandt Københavns beboere udnævnt medlem, der er sagkyndig på det heromhandlede område, et af ministeren for offentlige arbejder efter forslag af organisationerne af motorkørende udnævnt medlem, som er bosat i København, samt to af borgerrepræsentationen valgte medlemmer.

§ 12. ....\*).

§ 13. Inden udgangen af marts 1938 foretages valg af magistraten, hvorefter de nuværende borgmestre og rådmænd fratræder 31. marts 1938; disse valg gælder indtil 31. marts 1941, hvorefter nye ordinære valg vil være at foretage<sup>1)</sup>,

<sup>1)</sup> Ved forskellige senere love blev magistratsvalget udskudt og fandt først sted i juni 1943.

\*) Overledelsen af og overtilsynet med Københavns kommunes skolevæsen påhviler en skoledirektion på 10 medlemmer:

1) Den borgmester, under hvem skolesager er henlagt, der er skoledirektionens formand.

2) Rådmanden for den pågældende magistratsafdeling.

3) 4 medlemmer, valgte af borgerrepræsentationen.

4) 4 medlemmer, valgt af borgerrepræsentationen uden for dens kreds blandt de foreldrevalgte medlemmer af samtlige skolenavn ved kommunens skoler.

I skoledirektionens møder deltager uden stemmeret en af fælleslærerrådet valgt repræsentant; han deltager dog ikke i forhandlingerne om embedsbesættelser.

De under nr. 3 og 4 nævnte medlemmer har valgperiode sammen med borgerrepræsentationen.

jfr. § 3, stk. 1. Hver af borgerrepræsentationens grupper skal dog indtil 31. marts 1941 mindst have deres nuværende antal repræsentanter i magistraten. Forsåvidt nogen af de nuværende borgmestre eller rådmænd ikke måtte ønske genvalg eller ikke måtte blive valgt, oppebærer han som ventepenge den for ham normerede lønning indtil 31. marts 1941. En således fratrædende borgmester pensioneres fra 1. april 1941 at regne efter de gældende pensionsbestemmelser.

§ 14. Lov af 4. marts 1857 om bestyrelsen af Københavns kommunale anliggender §§ 3—4, § 5, 1ste—5te og sidste pkt., § 6, §§ 12—13, § 14, stk. 1, og § 19 samt lov nr. 237 af 8. maj 1917 om forandring i og tillæg til lov om bestyrelsen af Københavns kommunale anliggender af 4. marts 1857 m.m. ophæves.

§ 15. Denne lov træder i kraft 1. april 1938; § 13 træder dog straks i kraft.

---

# Tabeller

Tabel 1. Borgerrepræsentantvalget d. 3. marts 1970.

Afstemningskredse:	Liste A	Liste B	Liste C	Liste D	Liste E	Liste F	Liste K	Liste U	Liste Y	Liste Z <sup>1)</sup>	Blanke og ugyldige	Stemmer ialt	Stemme-percent	
	Socialdemokratiet	Radikale venstre	Konservative folkeparti	Venstre	Dan. retsforbund	Socialistisk folkeparti	Dan. kommunistiske parti	De uafhængige	Venstresocialisterne					
3. marts 1970														
1. Vesterbro-kreds .....	3 972	419	886	162	42	480	358	7	245	3	66	7 000	51,5	
2. Christianshavn-kreds ..	nordlig del..	7 078	391	871	106	15	547	220	7	270	3	71	4 579	59,1
	østlig » ..	4 642	664	1 689	145	46	936	318	14	275	3	123	8 855	58,1
	vestlig » ..	2 786	297	614	91	21	614	138	4	145	2	34	4 746	68,2
3. Rådhus-kreds .....	2 480	607	1 797	218	36	549	191	4	319	8	74	6 283	54,2	
4. Ravnsborg-kreds .....	nordlig del..	1 979	314	786	104	36	354	116	1	189	6	56	3 941	58,8
	sydlig » ..	2 240	238	532	77	22	433	153	1	130	1	37	3 864	57,0
5. Blågårds-kreds .....	4 175	401	1 086	150	38	976	332	9	320	8	75	7 570	52,5	
6. Østbane-kreds..	nordlig del..	2 963	880	2 872	279	66	628	148	16	276	7	103	8 238	63,5
	sydlig » ..	1 143	494	1 503	166	26	283	61	6	270	4	49	4 005	64,7
7. Rosenborg-kreds .....	1 789	607	1 637	196	39	449	155	14	288	4	77	5 255	50,5	
8. Havne-kreds .....	2 370	452	1 519	147	36	503	177	11	332	10	85	5 642	52,0	
9. Sundby-Nordkreds .....	nordlig del..	6 276	634	1 300	131	44	1 011	370	7	154	-	57	9 984	62,9
	sydlig » ..	4 817	529	1 073	148	42	954	268	18	134	6	44	8 038	64,8
10. Østerbro-kreds ..	sydlig del..	4 715	906	2 486	233	67	922	227	11	335	7	119	10 028	61,3
	nordlig » ..	1 345	374	1 247	102	20	270	58	4	62	1	29	3 512	65,0
11. Nørrebro-kreds ..	nordlig del..	3 277	402	677	105	28	651	194	4	247	4	76	5 665	62,4
	vestlig » ..	2 235	213	444	68	11	411	109	1	109	3	37	3 641	62,1
	sydlig » ..	1 795	153	301	47	12	277	117	1	87	2	44	2 826	51,0
12. Bispeeng-kreds	nordlig del....	5 103	396	748	109	22	819	296	8	183	3	62	7 749	60,9
	sydlig » ....	2 791	312	563	88	16	428	125	4	96	1	42	4 466	66,7
	Grøndalsvænge	5 806	585	877	110	34	956	336	7	176	2	74	8 963	66,3
	vestlig del....	936	176	437	41	10	134	55	3	41	-	12	1 845	74,7
13. Esplanade-kreds	nordlig del..	5 483	483	846	129	43	1 096	408	5	207	2	64	8 766	57,3

14. Valby-Øst-kreds	Ellebjerger . . .	2 644	222	332	59	19	435	143	3	52	2	56	3 967	66,2
	nordlig » ..	3 286	347	759	76	36	644	271	8	171	3	47	5 648	58,0
	vestlig » ..	2 119	511	1 213	157	15	355	93	9	85	2	47	4 606	64,6
15. Bispebjerg-kreds	Bispebjerg..	8 219	972	1 721	222	56	1 294	496	13	248	4	104	13 349	62,3
	sydlig del ..	1 293	173	278	28	13	206	60	1	54	1	23	2 130	59,9
	nordlig » ..	1 712	320	895	106	18	302	122	1	87	2	24	3 589	64,3
	midt. » ..	2 108	368	694	81	20	319	111	3	65	2	20	3 791	67,0
	vestlig » ..	3 762	437	973	97	42	830	239	7	99	1	59	6 546	62,4
16. Brønshøj-kreds	østlig del..	2 056	438	1 054	122	31	372	129	9	89	—	34	4 334	65,8
	vestlig » ..	1 594	374	885	96	22	257	76	2	43	1	35	3 385	65,0
	Husum ....	3 380	569	1 234	168	32	624	222	6	95	4	41	6 375	63,1
	Kirkebjerg .	1 354	407	1 048	143	19	202	57	5	77	1	32	3 345	63,7
	Vanløse ....	3 682	922	2 204	227	58	725	176	10	158	1	68	8 231	62,9
	Katrinedal..	1 771	475	1 026	107	10	313	92	5	101	1	45	3 946	66,9
	Fr.gård ....	1 145	323	817	101	20	212	67	1	53	1	38	2 778	66,0
17. Ryvang-kreds ..	østlig del ..	3 692	763	1 961	184	52	628	137	3	202	4	85	7 711	63,8
	vestlig » ..	2 081	364	651	67	11	287	113	3	69	2	29	3 677	70,3
	sydlig » ..	5 392	961	2 324	206	64	952	264	10	265	6	74	10 518	61,9
18. Sundby-Syd- kreds .....	midt. del..	4 245	545	1 180	149	36	733	221	4	117	—	61	7 291	64,2
	østlig » ..	1 572	356	785	84	23	303	69	5	45	—	34	3 276	65,7
	vestlig » ..	4 550	753	1 883	182	28	903	271	19	241	2	80	8 912	61,6
	nordlig del..	2 961	535	1 184	132	34	377	116	4	96	4	34	5 477	66,7
19. Valby-Vest- kreds .....	østlig » ..	1 989	292	588	84	20	327	78	4	71	2	28	3 483	65,0
	midt. » ..	2 443	351	653	79	22	365	110	8	54	1	42	4 128	64,5
	Lykkebo ....	1 833	231	422	59	20	390	112	3	41	—	22	3 133	64,2
	sydlig del...	2 650	326	660	82	18	575	145	7	98	—	33	4 594	62,0
Ialt .....	154 861	23 580	54 790	6 335	1 527	28 761	9 193	327	7 848	138	2 738	290 098	61,4	
heraf personlige stemmer.....	5 724	2 453	4 538	670	151	2 615	689	24	2 971	19	—	19 854	.	
Antal valgte kandidater .....	31	5	11	1	—	5	1	—	1	—	—	55	.	
heraf kvinder .....	9	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	14	.	
8. marts 1966														
Ialt .....	137 232	12 938	87 493	11 251	2 020	83 448	9 166	2 640	—	1 547	4 074	351 809	71,4	
Antal valgte kandidater .....	23	2	15	1	—	13	1	—	—	—	—	55	.	
heraf kvinder .....	6	—	4	—	—	2	—	—	—	—	—	12	.	

<sup>1)</sup> Liste Z var i 1966 partibetegnelse for Ungdom, frie liste.

Anm. Der var valgforbund i 1970 mellem listerne B og E samt mellem listerne C og D og i 1966 mellem listerne B og E samt mellem listerne C og D.



Tabel 2. Kbhvns. kommunes lønninger til tjenestemænd pr. 1. oktbr. 1972  
inkl. stedtillæg for hovedstadsområdet. Grundsats 24.600. Dyrtidstillæg 9 pct.

Løn- ramme	Skalatrín — Årsløn							
1	1 31.238	2 32.098	3 32.980	4 33.887	5 34.818	6 35.777	7 36.761	8 37.771
2	4 33.887	5 34.318	6 35.777	7 36.761	8 37.771	9 38.810	10 39.876	11 40.974
3	6 35.777	7 36.761	8 37.771	9 38.810	10 39.876	11 40.974		
4	5 34.818	7 36.761	8 37.771	9 38.810	10 39.876	11 40.974	12 42.100	
5	9 38.810	10 39.876	11 40.974	12 42.100	13 43.094	14 44.114		
6	8 37.771	10 39.876	11 40.974	12 42.100	13 43.094	15 45.164		
7	12 42.100	13 43.094	14 44.114	15 45.164	16 46.242			
8	13 43.094	14 44.114	15 45.164	16 46.242	17 47.349			
9	14 44.114	15 45.164	16 46.242	17 47.349	18 48.488			
10	15 45.164	16 46.242	17 47.349	19 48.488	19 49.657			
11	16 46.242	17 47.349	18 48.488	19 49.657	20 50.859			
12	17 47.349	18 48.488	19 49.657	20 50.859	21 52.094			
13	18 48.488	19 49.657	20 50.859	21 52.094	22 53.362			
14	19 49.657	20 50.859	21 52.094	22 53.362	23 54.508			
15	20 50.859	21 52.094	22 53.362	23 54.508	24 55.677			
16	21 52.094	22 53.362	23 54.508	24 55.677	25 56.869			
17	22 53.362	23 54.508	24 55.677	25 56.869	26 58.083			
18	24 55.677	25 56.869	26 58.083	27 59.323	28 60.585			
19	25 56.869	26 58.083	27 59.323	28 60.585	29 61.874			
20	25 56.869	27 59.323	29 61.874	31 64.524				

Tabel 2. Kbhvns. kommunes lønninger til tjenestemænd pr. 1. oktbr. 1972  
inkl. stedtillæg for hovedstadsområdet. Grundsats 24.600. Dyrtdstillæg 9 pct.

Løn- ramme	Skalatrín — Årsløn						
	26	28	30	32			
21	58.083	60.585	63.187	65.889			
22	27 59.323	29 61.874	31 64.524	33 67.280			
23	27 59.323	29 61.874	31 64.524	34 68.696			
24	29 61.874	31 64.524	33 67.280	35 70.140			
25	30 63.187	32 65.889	34 68.696	36 71.613			
26	32 65.889	34 68.696	36 71.613	38 74.639			
27	33 67.280	35 70.140	37 73.111	39 76.196			
28	35 70.140	37 73.111	39 76.196	41 79.366	Stedtillæg ophørt		
29	36 71.613	38 74.639	40 77.241	42 81.548			
30	39 76.196	41 79.366	43 83.791				
31	40 77.241	42 81.548	44 86.095				
32	43 83.791	45 88.463					
33	46 90.896						
34	47 95.963	generelt tillæg	Ialt incl. generelt tillæg				
35	48 101.314	2.444	103.758				
36	49 109.904	2.444	112.348				
37	50 122.501	3.666	126.167				
38	51 136.543	6.721	143.264				
39	52 148.121	9.776	157.897				

A n m. Særlige tillæg er ikke medregnet i ovennævnte lønninger.

Tabel 3. Antal personer i kommunens tjeneste 1972—73.

Institutioner:	Budget bilag	Tjenes- te- mænd	Løn- arbej- dere <sup>1)</sup>	Andre ansatte herun- der <sup>1)</sup>	Tilsam- men
Borgerrepræsentationen .....	10	11	—	4	15
Overborgmesterens afdeling:					
Sekretariatet .....	10, 22	16	—	14	30
Organisationskontoret .....	10	9	—	10	19
Direkt. f. stadens regnskabsvæsen	10	21	—	4	25
Direkt. f. stadens revision .....	10	63	—	16	79
Skattedirektoratet .....	10	868	—	641	1 509
Lønningsdirektoratet .....	10	32	—	39	71
Dir. f. stadens faste ejendomme .	3, 22	48	23	43	114
Magistratens 1. afdeling: Ialt...	—	1 057	23	767	1 847
Direkt. f. stadens alm. øvrigheds- forretninger og legatkontoret..	10, 22	23	—	26	49
Statistisk kontor .....	10	206	—	144	350
Biblioteksvæsenet .....	21	175	15	159	349
Begravelsesvæsenet .....	2	104	267	38	409
Skolevæsenet .....	16	3 170	731	1 510	5 411
Torrevæsenet .....	4	62	62	7	131
Iøvrigt <sup>2)</sup> .....	10, 22	8	—	2	10
Magistratens 2. afdeling: Ialt...	—	3 748	1 075	1 886	6 709
Sekretariatet .....	10	8	—	4	12
Hospitalsvæsenet .....	13	2 916	2 584	7 290	12 790
Sundhedsvæsenet .....	15	47	13	77	137
Direkt. f. Kbh. komm. beboelsesej.	3	62	13	190	265
Rådhusforvaltningen .....	10, 23	316	415	131	862
Iøvrigt <sup>3)</sup> .....	8, 22	19	93	18	130
Magistratens 3. afdeling ialt:.....	—	3 368	3 118	7 710	14 196
Magistratens 4. afdeling ialt:.....	10, 12, 22	1 698	1 126	4 438	7 262
Direkt. f. staden Kbh. bygningsv.	10	62	—	26	88
Stadsbygmesterens direktorat ...	10	39	—	35	74
Brandchefens direktorat .....	20	612	60	68	740
Stadskonduktørens direktorat ...	10	33	—	31	64
Stadsingeniørens direktorat .....	18	398	1 004	349	1 751
Stadsarkitektens direktorat .....	10	44	—	60	104
Rådgivende ingeniørkontor .....	10	39	—	46	85
Direkt. f. Kbh. komm. general- planlægning .....	10	13	—	54	67
Magistratens 5. afdeling: Ialt...	—	1 240	1 064	669	2 973
Sekretariatet .....	10	5	—	3	8
Belysningsvæsenet .....	5	888	723	312	1 923
Vandforsyningen .....	19	205	235	54	494
Sporvejene .....	6	1 972	340	163	2 475
Kørselsafdelingen .....	9	10	103	9	122
Håndværksafdelingen .....	9	36	441	35	512
Magistratens 5. afdeling: Ialt...	—	3 116	1 842	576	5 534
Tilsammen ...	—	14 238	8 248	16 050	38 536

<sup>1)</sup> D. v. s. det i årets løb forventede antal beskæftigede personer omregnet til helårsbeskæftigede; herunder er medregnet en del tjenestemænd, som i forvejen er optaget i tabellen (f. eks. kommunelærere, der underviser i aftenskolen). <sup>2)</sup> Herunder stadsarkivet og bymuseet. <sup>3)</sup> Herunder folkekekkenkerne og Thorvaldsens museum.

A. n. m. Tallene er foreløbige og omfatter det af institutionerne opgivne antal tjenestemænd m. v. der er anført på budgettet for 1972—73.

**III.**  
**PERSONREGISTER**

Årstallet efter bogstavet f. betegner fødselsåret. Årstallet i parentes betegner året for udnævnelsen i den nuværende lønramme, og telefonnummeret angiver den pågældendes *privattelefon*.

Tallene efter S. angiver de sider i kalenderen, hvor vedkommende er omtalt. Hvis en person er omtalt på flere sider, henviser det tal, der er sat med kursiv, til den institution, i hvilken vedkommende har sin hovedbeskæftigelse.

## A.

- Abell**, Torben, f. 25, skovrider (61). — (03) 408 — Hvalsø 13. — S. 89.
- Abrahamsen**, Anna Marie, f. 16, frk., viceskoleinspektør (50). — 35 72 26. — S. 132.
- Adrian**, Søren, f. 26, civiling., afdelingsingeniør — 49 04 72. — S. 292.
- Aggerbeck**, Annie, f. 28, frue, viceskoleinspektør (66). — Fasan 1718. — S. 125.
- Aggerbeck**, Preben, f. 26, viceskoleinspektør (69). — Fasan 1718. — S. 137.
- Ahl**, Ole, f. 30, fuldm. (66). — 50 38 26. — S. 124.
- Ahlén**, H., f. 19, ingeniør (58). — Søborg 130. — S. 265.
- Ahm**, Jørgen, f. 23, vicekontorchef (72). — 98 35 23. — S. 89.
- Ahrenkiel**, Harry A. H., f. 07, cand. jur., vicekontorchef (64). — Valby 5949. — S. 202.
- Aistrup**, Jørgen E. H., f. 21, ekspeditionssekr. (71). — 31 91 14. — S. 185.
- Albrechtsen**, V., f. 15, ingeniør (66). — Søborg 7864. — S. 302.
- Albrechtsen**, V. K., f. 30, cand. jur., vicedirektør (67). — Øbro 475. — S. 89.
- Albret**, Per, f. 28, viceskoleinspektør (71). — S. 126.
- Alexandersen**, Leif, f. 24, fuldm. (67). — S. 205.
- Alhof**, Ellen J., f. 14, frue, fuldm. (69). — S. 214.
- Alm**, Bruno, f. 20, maskinmester (70). — (03) 14 11 35. — S. 294.
- Almstrup**, Ole, f. 37, cand. psych., psykologisk konsulent. — 81 34 49. — S. 216.
- Ambjørn**, Valdemar, f. 03, civiling., driftsbestyrer (60). — 12 89 47. — S. 295.
- Amby**, Christen, f. 45, cand. polit., sekretær, stedfortræder til borgerrepræsentationen. — 31 02 32 (kontor: 12 98 00). — S. 17.
- Ammitzbøll**, Jan H., f. 04, civiling., brandchef (64). — 15 02 15. — S. 33, 184, 248.
- Amstrup**, Åge, f. 14, sekretær, borgerrepræsentant. — 60 43 20 (kontor: 35 56 12). — S. 16, 23, 26, 31, 37, 40, 343, 344, 347.
- Andersen**, Alis Lykke, f. 41, frk., fuldm. (72). — 70 13 53. — S. 239.
- Andersen**, Alsing, f. 20, folketingsmedlem, borgerrepræsentant. — 39 28 78 (kontor 11 31 41). — S. 15, 16, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31, 34, 35, 39, 40, 41, 45, 47, 48, 50, 181, 335.
- Andersen**, Anker Brandt, f. 26, fuldm. (68). — S. 261.
- Andersen**, Arne, f. 04, maskinmester (64). — 55 08 48. — S. 295.
- Andersen**, Axel, f. 22, fuldm. (67). — 70 91 73. — S. 77.

- Andersen, Axel, f. 26, overgartner (63). — 99 26 19. — S. 117.
- Andersen, B., f. 10, værkfører (68). — 98 30 45. — S. 303.
- Andersen, Bent, f. 30, overlærer, formand for »Københavns Lærerforening«. — 22 33 22. — S. 30, 123, 124, 328.
- Andersen, Bent Lund, f. 30, fuldm. (70). — 96 53 76. — S. 309.
- Andersen, Birthe, f. 29, frk., fuldm. (68). — S. 239.
- Andersen, Bjarne, f. 19, vicedirektør (69). — Ryvang 5548 u. — S. 291.
- Andersen, Børge, f. 15, ingeniør (66). — S. 271.
- Andersen, Børge A., f. 24, cand. jur., ekspeditionssekr. (67). — 34 45 69. — S. 78.
- Andersen, C. P. J. Stig, f. 20, cand. jur., ekspeditionssekr. (58). — 12 45 33. — S. 78.
- Andersen, Carl, f. 03, direktør, kst. — Ordrup 4670. — S. 67.
- Andersen, Carl V., f. 18, kontorchef (70). — 58 81 75. — S. 206.
- Andersen, E. Ørn, f. 12, kontorchef (71). — 87 81 91. — S. 312.
- Andersen, Ebbe, f. 25, fuldm. (67). — 78 46 82. — S. 294.
- Andersen, Eggert Lund, f. 25, inspektør (72). — 87 22 91. — S. 158.
- Andersen, Elis H. Enggaard, f. 19, maskinmester (70). — Søborg 7267. — S. 294.
- Andersen, Ellen, f. 11, frue, viceskoleinspektør (59). — Vester 535 v. — S. 129.
- Andersen, Ellen Louise, f. 23, frk., ekspeditionssekr. (70). — Bella 1059. — S. 303.
- Andersen, Elna, f. 15, frk., forstanderinde (66). — 48 31 05. — S. 167.
- Andersen, Erik, f. 29, civiling. — 70 67 70. — S. 302.
- Andersen, Erik Nørgaard, f. 17, cand. psych., skolepsykolog (63). — 99 17 76. — S. 139.
- Andersen, Gerda, f. 16, frue, fuldm. (71). — Bella 613. — S. 303.
- Andersen, Gunnar V., f. 15, civiling., afdelingsingeniør (69). — Øbro 7473. — S. 262.
- Andersen, Gustav, sporvejsfunktionær, stedfortræder til borgerrepræsentationen. — S. 17.
- Andersen, H. Mørkholdt, f. 11, kontorchef (66). — Gentofte 388. — S. 79.
- Andersen, Helge R., f. 15, fuldm. og fgkasserer (62). — Vester 1751 u. — S. 81.
- Andersen, Henning, f. 16, professor dr. med., overlæge (64). — Ordrup 5006. — S. 159, 164.
- Andersen, Henning Weien, f. 39, fuldm. (71). — S. 67.
- Andersen, Ida, f. 17, frue, fuldm. (66). — 31 46 17. — S. 291.
- Andersen, Ingolf, f. 07, viceskoleinspektør (55). — 74 18 11. — S. 125.
- Andersen, Jens Aa., f. 31, konstruktør (69). — 97 10 19. — S. 293.
- Andersen, Jytte Bagge, f. 28, viceskoleinspektør (70). — S. 125.
- Andersen, Jytte E. M., f. 19, frk., fuldm. (67). — 97 10 87. — S. 291.
- Andersen, Jørgen, f. 09, fuldm. (60). — (03) 241 Humlebæk 1123. — S. 271.
- Andersen, Jørgen, f. 17, cand. jur., kontorchef (69). — 34 73 12. — S. 89.
- Andersen, Jørgen, f. 22, skoleinspektør (68). — 71 98 58. — S. 132.
- Andersen, Jørgen, f. 37, ekspeditionssekr. (72). — 91 04 13. — S. 147.
- Andersen, Jørgen, f. 37, fuldm. (70). — 94 78 22. — S. 205.
- Andersen, Jørgen, f. 41, konsulent (72). — 65 17 30. — S. 204.
- Andersen, K. N., f. 16, civiling., direktør (63). — Gentofte 5883. — S. 44, 308, 335.
- Andersen, Kai, f. 23, skoleinspektør (68). — 50 69 51. — S. 133.
- Andersen, Kai Otto, f. 09, sanginspektør (68). — 60 41 61. — S. 138.
- Andersen, Karen Elisabeth, f. 19, frk., fuldm. (68). — Fasan 5527. — S. 269.

- Andersen, Kirsten** Fotel, f. 20, frue, overlæge (64). — Bella 9535. — S. 173.
- Andersen, Kjeld**, f. 06, overlæge (51). — Palæ 9896. — S. 162.
- Andersen, Kristian E.** Klarskov, f. 03, skoleinspektør (61). — S. 137.
- Andersen, L.** Thorbjørn, f. 29, arkitekt. — 80 23 03. — S. 243.
- Andersen, Lis** Bjørnstrup, f. 22, fuldm. (69). — Ryvang 1356 x. — S. 261.
- Andersen, Martin**, f. 28, arkitekt. — Ryvang 9645. — S. 268.
- Andersen, Mona**, f. 30, viceskoleinspektør (71). — S. 135.
- Andersen, N. P.** Dalsgaard, f. 22, civiling. — Gentofte 7585. — S. 271.
- Andersen, Niels**, f. 20, dyrlæge (68). — 86 32 69. — S. 181.
- Andersen, Niels**, f. 46, stud. polit., borgerrepræsentant. — 35 64 96 — S. 15, 16, 22, 23, 26, 27, 30, 38, 39, 44, 48, 335.
- Andersen, O.** Kirk, f. 35, driftsingeniør (71). — 64 69 43. — S. 296.
- Andersen, Ole**, f. 26, fuldm. (69). — 98 53 99. — S. 78.
- Andersen, Orla L.**, f. 28, fuldm. (71). — 51 40 37. — S. 79.
- Andersen, Otto**, brandmand, formand for »Kommunale brandfolks organisation, Storkøbenhavn.« — Sundby 8205. — S. 325.
- Andersen, P. E.**, f. 27, fuldm. (70). — Søborg 9035. — S. 242.
- Andersen, P. L. O.** Victor, f. 16, kontorchef (69). — Søborg 2549. — S. 261.
- Andersen, Paul**, f. 28, fg. kontorchef (72). — 30 51 55. — S. 160.
- Andersen, Pearl**, f. 30, frue, fuldm. (67). — 46 04 27. — S. 170.
- Andersen, Peter**, f. 14, skoleinspektør (69). — (03) 27 44 36. — S. 130.
- Andersen, Peter** Juul, f. 18, arbejdsmand, borgerrepræsentant. — 31 57 03 (kontor: 14 04 00 lokal 2836). — S. 15, 16, 22, 25, 26, 27, 28, 31, 33, 48, 183, 347.
- Andersen, Poul**, f. 09, administrationschef (65). — 86 57 05. — S. 191.
- Andersen, Poul**, f. 23, kommunalrevisor (70). — 60 58 37. — S. 57, 127.
- Andersen, Poul H.**, f. 24, fuldm. (63). — S. 264.
- Andersen, Poul, H.**, f. 35, arkitekt (70). — S. 273.
- Andersen, Poul** Kylesbæk, f. 17, forstander (60). — (03) 671 — Ejby 13. — S. 222.
- Andersen, Povl** Egede, f. 08, faginspektør, leder af biologisk samling (64). — 71 63 60. — S. 139.
- Andersen, Sv. Arnt**, f. 25, fuldm. (66). — Bella 2904 u. — S. 291.
- Andersen, Sv. E.**, f. 14, fuldm. og kasserer (60). — Sundby 5161. — S. 79.
- Andersen, Sv. Aa.**, f. 20, fuldm. (63). — Amager 561 x. — S. 310.
- Andersen, Sven O.**, f. 12, vicekontorchef (69). — 87 03 64. — S. 261.
- Andersen, Svend**, f. 07, ekspeditionssek. (67). — Gothåb 3327 v. — S. 202.
- Andersen, Svend**, f. 19, fuldm. (63). — 71 56 30. — S. 291.
- Andersen, Søren**, f. 04, værkfører (64). — Gothåb 3311 u. — S. 292.
- Andersen, Tove**, f. 11, frue, viceskoleinspektør (50). — 74 30 44. — S. 131.
- Andersen, Verner E.**, f. 28, cand. polit., kontorchef (66). — 74 02 15. — S. 89.
- Andersen, Vibeke**, f. 27, frue, viceskoleinspektør (72). S. 133.
- Andersen, Aage** Ib, f. 20, fuldm. (64). — S. 82.
- Andersson, Erik G.**, f. 20, kontorchef (72). — 63 11 30. — S. 51, 61.
- Andreassen, Alf.**, f. 04, civiling. (67). — Tria 641. — S. 271.
- Andreassen, Arth.**, overlærer, formand for foreningen af forstandere og fagkonsulenter ved fritidsundervisningen for voksne i Københavns kommune. 55 77 87. — S. 331.
- Andreassen, Jens** Christian, f. 37, overlæge (72). — 45 09 46. — S. 159.

- Andresen, Børge**, f. 13, revisor (66). — Ægir 3175. — S. 67.
- Andresen, Mogens**, f. 25, civiling. — (03) 35 47 30. — S. 292.
- Anker, Jørgen**, f. 05, civiling. (69). — 87 26 43. — S. 264.
- Ankerdal, Harry**, f. 19, skoleinspektør (70). — 74 13 63. — S. 132.
- Ankersen, N. Christian**, f. 03, ekspeditionssekr. (58). — Øbro 2287. — S. 264.
- Ankersen, Paul G.**, f. 28, brandassistent (68). — 372154. — S. 249.
- Ankerstrøm, Jørgen**, f. 28, forstander for Det Kgl. Opfostringshus og den Thorupske Stiftelse. — (03) 207 — Hellebæk 51. — S. 317.
- Anklær, Erik**, f. 17, underformand, formand for belynings- og vandværksfunktionærernes fagforening. — Ryvang 5390. — S. 325.
- Anneberg, C. C.**, f. 12, fuldm. og fg. kasserer (66). — 34 11 75. — S. 82.
- Apel, P. E.**, f. 33, fuldm. (70). — Søborg 95 48 — S. 242.
- Appel, Gunvor**, f. 09, frue, viceskoleinspektør (57). — S. 127.
- Arendrup, V. B.**, f. 22, cand. jur., sekretariatschef (71). — 85 11 25. — S. 145.
- Arent, J.**, f. 13, kontorchef (70). — 74 33 38. — S. 83.
- Arildsen, Karen**, f. 30, frue, fuldm. (68). — 73 30 02. — S. 102.
- Arkov, H.**, f. 14, ekspeditionssekr. (64). — Amager 1001 y. — S. 269.
- Arnberg, Sven**, f. 17, skoleinspektør (71). — S. 134.
- Arnoldi, John C. T.**, f. 18, ekspeditionssekr. (66). — Øbro 2318. — S. 309.
- Arnsø, Folmer**, f. 14, overlæge (54). — (03) 35 77 33, lokal 79. — S. 169.
- Arnt, Ole**, f. 34, viceskoleinspektør (72). — S. 133.
- Arnt, Ruth M.**, f. 22, ekspeditionssekr. (69). — Ægir 10.868. — S. 248.
- Arntzen, A.**, f. 04, cand. jur., kontorchef (58). — Helrup 3876. — S. 78.
- Arup, Niels**, f. 09, advokat, borgerrepræsentant. — Minerva 4962. — S. 16, 22, 23, 25, 26, 27, 29, 31, 39, 43, 48, 50, 340, 346.
- Asbirk, Viggo**, f. 22, forvalter (64). — (03) 35 77 33. — S. 168.
- Askrog, Vagn**, f. 29, overlæge (66). — 53 07 04. — S. 161.
- Auby, Willy**, f. 19, matrikelinspektør (68). — 70 17 52. — S. 253.
- Aufrichtig, I.**, f. 13, civiling. (70). — S. 264.
- Auring, Hans R.**, f. 18, cand. jur., kontorchef (71). — 84 87 34. — S. 214.
- Avnslev, Henry**, f. 05, cand. jur., inspektør (60). — Taga 1250. — S. 160.

## B.

- Bach, Esther**, f. 16, frk., viceskoleinspektør (55). — 42 35 65. — S. 130.
- Bach, Flemming Z.**, f. 16, overdyrlæge (64). — 99 06 02. — S. 143.
- Bacher, Gert**, f. 38, ingeniør (71). — Øbro 5896. — S. 271.
- Bacher, Karen A.**, f. 13, frk., fuldm. (66). — Helrup 1191 v. — S. 308.
- Backer, Ole Gjertsen**, f. 25, dr. med., overlæge (72). — 88 26 14. — S. 161.
- Baden, Bent**, f. 26, civiling. — Tria 4849. — S. 262.
- Badskjær, Ejnar**, f. 06, skoleinspektør (59). — Tria 4189. — S. 131.
- Bagger-Hansen, S.**, f. 45, ingeniør. — S. 272.
- Baggesen, Svend Haller**, f. 45, arkitekt. — 39 18 09. — S. 268.
- Bahl, Flemming**, f. 33, fuldm. (70). — 64 48 52. — S. 216.
- Bakfeldt, Ove**, f. 22, ekspeditionssekr. (71) — 97 93 43. — S. 206.
- Balsløv, Jørgen Trolle**, f. 23, dr. med., overlæge (66). — Ordrup 949. — S. 165.



- Bandier, Erik**, f. 11, dr. med., overlæge (58). — Helrup 1670. — S. 158.
- Bang, Mogens**, f. 28, cand. jur., ekspeditionssekr. (70). — (03) 274728. — S. 79.
- Bang-Petersen, K. J.**, f. 25, landinspektør. — 814585. — S. 253.
- Bangert, Inger**, f. 19, frue, skoleinspektør (69). — Gothåb 6848. — S. 134.
- Bangsholt, Jytte**, f. 23, frue, bogholder (72) — 943151. — S. 158.
- Barfoed, Ole**, f. 25, cand. mag., rektor (65). — S. 126.
- Barnholdt, F.**, f. 15, civiling. (70). — Valby 9656. — S. 261.
- Barnø, Hans O.**, f. 10, cand. jur., vicekontorchef (70) — Øbro 488. — S. 202.
- Bast, Jytte**, f. 26, frk., cand. jur., ekspeditionssekr. (71). — 884939. — S. 214.
- Bau-Madsen, A. Johs.**, f. 11, civiling., brandinspektør (64). — Palæ 915. — S. 248.
- Baumann, Johan H. R.**, f. 18, civiling. (55). — 890714. — S. 264.
- Bayer, Hans**, f. 30, cand. jur., vicekontorchef (71). — Ordrup 3929. — S. 203.
- Bayer, Henny**, f. 21, frue, faglærer, borgerrepræsentant. — Tria 968 y. — S. 16, 26, 27, 28, 43,
- Bayer, Tonny**, f. 32, viceskoleinspektør (71). — S. 129.
- Bech, Anker**, f. 25, maskinmester (69). — Helrup 1573 u. — S. 296.
- Bech, B.**, f. 09, cand. polit., kontorchef (64). — S. 103.
- Bech, Verner**, f. 22, cand. jur., vicekontorchef. — 140325. — S. 78.
- Bech Larsen, Agnar H.**, f. 11, fuldm. (63). — Sundby 1889 x. — S. 204.
- Bech Larsen, J.**, f. 12, fuldm. og fg. kasserer (61). — S. 83.
- Becher, Ellen**, f. 09, frue, skoleinspektør (61). — 715254. — S. 131.
- Beck-Larsen, Elo**, f. 20, ekspeditionssekr. (71) — 584475. — S. 77.
- Becker, K. J.**, f. 18, forvalter, borgerrepræsentant. — Asta 1524 (kontor: 151925, lok. 2388). — S. 16, 26, 27, 29, 31, 43, 48, 55, 109, 112, 193.
- Behrendt, Jørgen**, f. 24, cand. jur., vicekontorchef (70). — 846863. — S. 239.
- Behrendsdorff, Kaj**, f. 37, fuldm. (71). — 978185. — S. 185
- Beier, E.**, f. 11, frk., fuldm. (66). — Bella 7525. — S. 303.
- Beier, Jes Nielsen**, f. 17, civiling. (69). — 750170. — S. 262.
- Bek, Harald**, f. 22, fuldm. (63). — 507260. — S. 143.
- Bekker, Thorkild**, f. 24, fuldm. (68). — Gothåb 2746. — S. 82.
- Belmann, Jørgen J.**, f. 26, elektrikermester (69). — 581458. — S. 295.
- Bender Madsen, Axel**, f. 16, arkitekt (63). — 981876. — S. 268.
- Bendixen, Grit**, redaktør. — Tria 2987 (kontor: 141234). — S. 17.
- Bendixen, Tove**, f. 20, frue, fuldm. (70). — 648206. — S. 102.
- Bendsen, Ole**, f. 44, fuldm. (71). — 353224. — S. 67.
- Bendtsen, A. Stig**, f. 14, afdelingsarkitekt (65). — Fasan 1238. — S. 309.
- Bengtsson, Lis**, f. 33, frue, fuldm. (68). — S. 204.
- Bennedsen, Niels**, f. 40, fuldm. (70). — S. 124.
- Benner, Vagn**, f. 15, ekspeditionssekr. (72). — Helrup 8416. — S. 205.
- Bentsen, Bent**, f. 23, civiling. — 851757. — S. 292.
- Bentved, Nina**, f. 36, fuldm. (71). — 752879. — S. 206.
- Bentved, Ole**, f. 33, fuldm. (69). — 752879. — S. 206.
- Bentved, Poul**, f. 03, revisor (58). — 581087. — S. 67.
- Bentzen, Dan**, f. 26, ekspeditionssekr. (71). — 971050. — S. 203.
- Bentzen, Kjeld**, f. 17, arkitekt. — 970292. — S. 242.
- Berentsen, Frode**, f. 22, ekspeditionssekr. (67). — Ryvang 7936 x. — S. 102.

- Berg, Poul**, f. 18, ekspeditionssekr. (68). — 743153. — S. 268.
- Bergenholtz, Jette**, f. 47, frk., kontorassistent, borgerrepræsentant. — 58 62 06 (kontor: 39 56 08 lokal 22). — S. 15, 16, 23, 26, 27, 37, 343, 344.
- Berggrensson, Nellie**, f. 19, fuldm. (71). — 34 27 27. — S. 216.
- Berlin, Ejgil**, f. 11, vicedirektør (63). — Vester 967 y. — S. 30, 146.
- Bernstein, Jørgen**, f. 39, fuldm. (71). — S. 206.
- Bertelsen, Johannes**, f. 08, viceskoleinspektør (51). — Gothåb 4883. — S. 129.
- Biering, Axel E.**, f. 11, dr. med., skoleoverlæge (59). — 50 59 05. — S. 140.
- Biering-Sørensen, Knud**, f. 12, læge. (51). — Tria 1653. — S. 214.
- Billekop, Kaj Arne**, f. 24, fuldm. (67). — S. 216.
- Binderup, Svend**, f. 22, fuldm. (67). — (03) 382 — Hedehusene 1006. — S. 204.
- Bindslev, Gerda.**, f. 17, frue, viceskoleinspektør (64). — Søborg 8701. — S. 127.
- Birch, Sigurd**, f. 16, civiling. — S. 263.
- Birk, Jørn**, f. 41, ingeniør. — 64 40 32. — S. 302.
- Birkmann, Børge**, f. 11, skoleinspektør (56). — Helrup 5621. — S. 129.
- Birkov-Andersen, H.**, f. 18, civiling. — 290299, lokal 16. — S. 293.
- Bisgård, Jens**, f. 31, fuldm. (68). — 813624. — S. 309.
- Bjerg, Victor**, f. 21, ekspeditionssekr. (67). — Bella 6329 v. — S. 294, 319.
- Bjergvang, Erik**, f. 26, ekspeditionssekr. (71). — (03) 351338. — S. 206.
- Bjerre, Fr.**, f. 04, civiling. (67). — 87 16 41. — S. 271.
- Bjerre, Kai William**, f. 19, overlæge (71). — S. 167.
- Bjerregaard Pedersen, Preben**, f. 22, civiling. (69). — Vester 2417 x. — S. 263.
- Bjerrum, Jørgen Kragh**, f. 19, overlæge (60). — 53 07 14. — S. 162.
- Bjørk, Nina**, f. 19, frk., ekspeditionssekr. (68). — 75 04 04. — S. 60.
- Bjørn, Carlo**, f. 19, vejinspektør (65). — 69 06 58. — S. 263.
- Bjørn-Andersen, Thorvald**, f. 14, cand. psych., skolepsykolog (67). — Bella 8016. — S. 139.
- Bjørneboe, Mogens**, f. 10, dr. med., professor, overlæge (53). — 86 40 08. — S. 161.
- Bjørnholt, Ib**, f. 25, fuldm. (70). — 71 02 58. — S. 81.
- Bjørre, E.**, f. 09, fuldm. (71). — 85 72 72. — S. 89.
- Bjørup, Erik Chr.**, f. 39, fuldm. (71), stedfortræder til borgerrepræsentationen. — S. 17, 207.
- Blichfeld, Erik**, f. 23, ingeniør (63). — 851843. — S. 293.
- Bloch, Kai**, f. 21, fuldm. (65). — 73 46 70. — S. 291.
- Bloch, Tove I.**, f. 25, frk., fuldm. (67). — S. 158.
- Blom, Carmen**, f. 11, frk., fuldm. (67). — Tria 5402. — S. 185.
- Blomqvist, Niels A.**, f. 29, maskinmester (69). — 70 63 66. — S. 296.
- Blume, Henning**, f. 15, cand. jur., vicedirektør (67). — 21 28 60. — S. 202.
- Blunch, Isabell**, f. 25, frue, fuldm. (68). — 89 20 81. — S. 206.
- Blunch, Tage S.**, f. 24, vicedstadsgartner (69). — S. 265.
- Blaabæk, Tage E.**, f. 27, fuldm. (70). — 75 40 18. — S. 81.
- Boderskov, Ib**, f. 25, ekspeditionssekr. (67). — 94 46 45. — S. 272.
- Boeck, Erik V.**, f. 20, civiling., overbrandinspektør (70). — Gentofte 4757. — S. 248.
- Boertmann, Elin H.**, f. 12, frue, fuldm. (65). — 30 04 48. — S. 309.
- Bohm, Kirsten**, f. 09, frue, talekonsulent (58). — Taga 7442. — S. 139.
- Bohn, Peter**, f. 40, civiling. (72). — 46 51 97. — S. 302.

- Boje, J. E. Gunnar**, f. 14, telegrafmester (71). — *Taga* 9328. — S. 249.
- Bojsen, N. H.**, f. 20, civiling. (68). — *Valby* 729 x. — S. 271.
- Bolt-Jørgensen, Jørgen**, f. 10, civiling., brandinspektør (65). — 88 57 19 — S. 248.
- Bolvig, Palle**, f. 21, cand. jur., ekspeditionssekr. (59). — S. 78.
- Bonke, Alma**, frue, stedfortræder til borgerrepræsentationen. — 343602. — S. 17.
- Bonnevie, Inger**, f. 24, frue, fuldm. (69). — 95 18 80. — S. 78.
- Borch, Erik**, f. 17, kontorchef (67). — *Ryvang* 5369. — S. 51, 190.
- Borch, Stig**, f. 46, rationaliseringskonsulent. — S. 61.
- Borch, Sv.**, f. 20, kontorchef (69). — 55 35 67. — S. 109.
- Borgø, Flemming**, f. 34, fuldm. (71). — 78 11 55. — S. 207.
- Borup, Carl**, f. 20, civiling. (66). — *Gentofte* 7113. — S. 184.
- Bov, Preben**, f. 20, cand. polit., direktør (66). — 74 15 65. — S. 102.
- Bovedt, William**, f. 16, forvalter (64). — 70 37 98. — S. 311.
- Brahtz, Willy**, f. 12, bogholder (62). — 53 15 61. — S. 163.
- Bramsført, Hanne**, f. 33, viceskoleinspektør (71). — S. 138.
- Brandorff, Oluf**, f. 13, arkitekt (58). — (03) 36 27 73. — S. 268.
- Brandsmark, Egon**, f. 11, fg. kontorchef — *Søborg* 2235. — S. 67.
- Brandt, Børge**, f. 27, fuldm. (71). — 91 22 03. — S. 82.
- Brandt, Niels Jacob**, f. 29, dr. med., overlæge (72). — 80 48 02. — S. 164.
- Brandt, Ove**, f. 11, cand. jur., vicekontorchef (71). — 42 25 35. — S. 203.
- Brank, Kai**, f. 07, rådmand f. mag. 3. afdl. (70). — *Valby* 4014 (kontor: telefonhuset: 0019, lok. 280, sommer: (03) 422, *Højby* 11). — S. 21, 22, 23, 29, 30, 34, 37, 44, 47, 195, 220.
- Bredahl, Erik**, f. 18, overlæge (64). — *Øbro* 8115. — S. 162.
- Bredgaard, Kai**, f. 24, trafikinspektør (66). — 34 98 80. — S. 309.
- Brejninger, Lizzie**, f. 21, frue, fuldm. (69). — 94 52 90. — S. 203.
- Bremland, N. P.**, f. 10, fuldm. (67). — 88 55 00. — S. 294.
- Bressendorf, Else**, f. 25, frue, fuldm. (68). — S. 204.
- Bressendorff, Erling V.**, f. 23, bogholder (67). — (03) 65 14 51. — S. 212.
- Brinck-Claussen, Frode H.**, f. 13, ekspeditionssekr. (58). — 34 36 25. — S. 263.
- Brink, Inge**, f. 21, frue, cand. jur., fuldm. — S. 214.
- Brisson, Asta**, f. 16, frk., viceforstanderinde (63). — *Ægir* 1286. — S. 160.
- Brix-Pedersen, B.**, f. 13, ingeniør (66). — 98 40 68. — S. 271.
- Bro, Egon**, f. 17, arkitekt (58). — 98 10 55. — S. 268.
- Broager, Bendt**, f. 08, dr. med., overlæge (53). — *Gentofte* 5165. — S. 161.
- Brodersen, Jes L.**, f. 15, kontorchef (70). — *Taga* 3497 u. — S. 216.
- Bromand, Anne Grethe**, f. 44, dyrlæge (72). — S. 181.
- Bruhn, Emil**, f. 15, forvalter (61). — 12 30 61. — S. 291.
- Bruhn, Preben A.**, f. 27, cand. jur., ekspeditionssekr. (69). — 87 61 55. — S. 79.
- Brummerstedt, Anne-Lise**, f. 29, fuldm. (70). — S. 203.
- Brun, Birgitte**, f. 38, frue, ledende psykolog (71). — (03) 36 42 21. — S. 169.
- Brun, Bruno Michael**, f. 05, maskinmester (65). — S. 212.
- Brun, Claus**, f. 14, dr. med., overlæge (56). — 42 04 93. — S. 159.
- Brun, Gudrun**, f. 06, frue, dr. med. overlæge (54). — (03) 207—*Hellebæk* 473. — S. 161.
- Bruun, Erik**, f. 14, fg. kontorchef. — *Helrup* 9342. — S. 84.

- Bruun, Eva**, f. 14, frk., oversygeplejerske (66). — 391907. — S. 164.
- Bruun, Henning R.**, f. 03, civiling. (46). — 350765. — S. 249.
- Bruun, Jørgen**, f. 45, fuldm. (70). — (03) 313326. — S. 216.
- Bruun, Max**, f. 33, folketingsbetjent, borgerrepræsentant. — 55 46 62 (kontor: 11 66 00 lokal 241 eller 268). — S. 16, 23, 26, 37, 126, 343, 347.
- Bruun, Aage**, f. 11, cand. jur., vicekontorchef (67). — Ryvang 704. — S. 214.
- Bruun Hansen, V.**, f. 14, kontorchef (66). — 74 27 72. — S. 186.
- Bræmer, Svend**, f. 43, fuldm. (71). — 69 63 60. — S. 103.
- Brændskov, Grete**, f. 16, viceskoleinspektør (72). — S. 126.
- Brændstrup, Poul**, f. 12, dr. med., professor, overlæge (57). — Øbro 7214. — S. 159.
- Brødbæk, Henning**, f. 38, planlægningsleder (71). — 94 55 76. — S. 103.
- Brøns-Poulsen, Hans Helge**, f. 23, viceskoleinspektør (66). — 604191 — S. 125.
- Brørup, Knud**, f. 19, typograf, borgerrepræsentant. — Sundby 6941 (kontor: 151925, lokal 2411). — S. 15, 16, 24, 25, 26, 27, 28, 34, 35, 40, 41, 43.
- Braarvig, Allan**, f. 32, inspektør (69). — 603309. — S. 147.
- Bubandt, Ib T.**, f. 24, fuldm. (69). — Helrup 5191. — S. 83.
- Buch, Arne**, f. 15, viceskoleinspektør (59). — 705114. — S. 130.
- Buch, Hugo**, f. 07, maskinmester (71). — (03) 67 02 36. — S. 304.
- Buchwald, Inge-Lise**, ledende lægesekretær, formand f. »Københavns kommunale lægesekretærforening«. — (03) 24 81 23. — S. 320, 322.
- Bugge, Grethe E.**, f. 16, frue, fuldm. (67). — Ordrup 3300. — S. 147.
- Bugge, M.**, f. 25, ekspeditionssekr. (72) — 875421. — S. 249.
- Bundvad, Jørgen**, f. 10, rådmag. f. 4. afdl. (70). — 311596 (kontor: 15 26 45). — S. 21, 22, 25, 30, 40, 43, 222, 237, 335.
- Buntzen, Helge**, f. 23, skovfuldmægtig (67). — (03) 40 80 16 — S. 89.
- Burchard, Gurli**, f. 17, frue, fuldm. (70). — 22 02 16. — S. 77.
- Burman, Gunnar**, f. 24, fuldm. (64). — 702951. — S. 124.
- Busch, Kaj**, f. 20, kontorchef (69). — S. 160.
- Busch, Kaj**, f. 31, fuldm. (70). — S. 205.
- Busk, Bjarne**, f. 41, cand. jur., vicekontorchef (71). — 69 10 10. — S. 202.
- Byberg, Johan**, f. 24, kontrollør, formand f. Københavns kommunalforening. — 504405. — S. 30, 91, 319.
- Bych, Skotte**, f. 08, skoleinspektør, formand f. Københavns skoleinspektørforening (68). — Vester 2700 (kontor: Vester 3801). — S. 124, 133, 331.
- Bülow, O.**, f. 24, civiling. — 876279. — S. 302.
- Bækkegaard, F.**, f. 41, ingeniør. — 973415. — S. 302.
- Bærnholdt, Arne**, f. 20, kontorchef (69). — 508484. — S. 207.
- Bøggild, Mogens**, f. 01, professor, billedhugger, medlem af best. f. Thorvaldsens museum. — Asta 1870. — S. 193.
- Baastруп, Jens Hornbeck**, f. 25, overlæge (67). — Gentofte 4360. — S. 163.

## C.

- Captyn, Per**, f. 17, arkitekt. — 87 86 17. — S. 184.
- Carbel, Jørgen**, f. 32, civiling. — 96 76 95. — S. 265.
- Cardél, Knud**, f. 14, ekspeditionssekr. (69). — Ryvang 3917. — S. 253.
- Carlsen, C. Egon N.**, f. 12, ekspeditionssekr. (64). — 55 72 03. — S. 263.

- Carlsen, Carlo E. E.**, f. 20, fuldm. (67). — Valby 4562. — S. 263.
- Carlsen, Kjeld**, f. 27, viceskoleinspektør (65). — 70 41 13. — S. 137.
- Carlsen, Mogens**, f. 20, maskinmester (72). — (03) 38 00 93. — S. 304.
- Carlsson, Lizzie**, f. 21, frk., fuldm. (67). — Ordrup 3472. — S. 214.
- Caspersen, Ellen Joost**, f. 09, forstander (66). — (03) 24 70 90. — S. 219.
- Castberg, Thomas**, f. 17, dr. med., overlæge (60). — Helrup 6592. — S. 161.
- Chalfen, Ignacy**, f. 07, visiterende læge (71). — S. 182.
- Chrestensen, Knud**, f. 03, skoleinspektør (60). — 30 06 38. — S. 138.
- Christensen, Aksel**, f. 15, afdelingschef (71). — 96 40 11. — S. 253.
- Christensen, Alfr.**, f. 06, arkitekt. — Fasan 1861. — S. 242.
- Christensen, Alice**, f. 25, frk., ekspeditionssekr. (67). — 74 57 35. — S. 79.
- Christensen, Arne**, f. 18, fuldm. (58). — Søborg 8371. — S. 203.
- Christensen, Arne**, f. 23, fuldm. (66). — Valby 5840 v. — S. 206.
- Christensen, Arne Collatz**, f. 05, cand. jur., kontorchef (66). — 35 87 08. — S. 239.
- Christensen, Arnolda**, f. 08, frue, viceskoleinspektør (64). — Tria 5847. — S. 136.
- Christensen, Axel**, f. 12, ekspeditionssekr. (71). — Øbro 2828. — S. 204.
- Christensen, Birthe**, f. 27, frue, cand. mag., rektor (70). — S. 134.
- Christensen, Chr. Borgwardt**, f. 08, skoleinspektør (62). — S. 136.
- Christensen, Dagmar**, f. 14, frue, bestyrerinde (70). — Gentofte 861. — S. 206.
- Christensen, E. C. F. G. E.**, f. 14, maskinmester (72). — S. 265.
- Christensen, Ebbe H.**, f. 11, dyrlæge (69). — Søborg 7781. — S. 181.
- Christensen, Edith H.**, f. 07, frue, bogholder (58). — Bella 916. — S. 209.
- Christensen, Egon**, f. 23, viceskoleinspektør (64). — 51 09 86. — S. 128.
- Christensen, Ejgil**, f. 13, revisor (66). — Gentofte 4838. — S. 67.
- Christensen, Ella**, f. 09, frue, kommunalrevisor (69). — Tria 1040. — S. 57, 217.
- Christensen, Ellen M.**, frk., forstanderinde (70). — S. 160.
- Christensen, Erik**, f. 20, konsulent (72). — Gentofte 9839. — S. 204.
- Christensen, Erik H. C. H.**, f. 10, cand. jur., ekspeditionssekr. (56). — Gothåb 2437. — S. 203.
- Christensen, Finn**, f. 18, maskinmester (70). — 98 31 79. — S. 294.
- Christensen, Frederik**, f. 07, fuldm. (71). — 10 36 98. — S. 216.
- Christensen, Gerner**, f. 20, vicekontorchef (65). — 48 21 34. — S. 124.
- Christensen, Gunnar**, f. 37, ingeniør. — S. 263.
- Christensen, Gunnar Kloster**, f. 17, cand. jur., politiassessor, sekretær i sundhedskommissionen (71). — S. 181.
- Christensen, Hans Juul**, f. 41, leder af aftenskolen (72). — S. 139.
- Christensen, Helge**, f. 15, cand. jur., vicedirektør (63). — 71 42 44. — S. 30, 308.
- Christensen, Helge**, f. 16, viceskoleinspektør (65). — S. 137.
- Christensen, Henrik**, f. 42, fuldm. (71). — S. 302.
- Christensen, Henry**, f. 20, vicekontorchef (70). — Søborg 5844. — S. 67.
- Christensen, Herluf**, f. 26, ekspeditionssekr. (71). — S. 261.
- Christensen, Inga**, f. 08, frue, visiterende læge. — 21 85 03. — S. 182.
- Christensen, Ivar**, f. 12, arkitekt. — 80 43 36. — S. 243.
- Christensen, J. V.**, f. 19, civiling., afdelingsingeniør. — 87 30 89. — S. 295.
- Christensen, Jens Pihlkjær**, f. 42, systemplanlægger (71). — S. 147.
- Christensen, John**, f. 40, fuldm. (71). — 45 29 51. — S. 205.

- Christensen, Jørgen E.**, f. 23, ekspeditionssekr. (69). — 64 66 72. — S. 117.
- Christensen, K. Rosted**, f. 11, fuldm. (57). — 91 10 22. — S. 83.
- Christensen, Kaj.**, f. 10, cand. jur., kontorchef (58). — 87 11 85. — S. 79.
- Christensen, Knud**, f. 26, værkfører, (71). — Bella 2088. — S. 303.
- Christensen, Knud**, f. 28, fuldm. (69). — 78 44 54. — S. 77.
- Christensen, M. Stub**, f. 22, ingeniør (65). — 94 58 33. — S. 293.
- Christensen, Margit**, f. 38, frue, afdelingsbibliotekar (72). — S. 109.
- Christensen, Markan**, f. 27, tegneinspektør (63). — 81 47 66. — S. 138.
- Christensen, Mary**, f. 29, frue, kommunalrevisor (70). — 15 29 12 — S. 57.
- Christensen, Mogens Stig**, f. 31, overlæge (72). — Sundby 2688. — S. 161.
- Christensen, Niels List**, f. 16, arkitekt (69). — S. 268.
- Christensen, Niels Tinglev**, f. 43, maskinmester (71). — 15 85 00, lokal 621. — S. 158.
- Christensen, Ole E.**, f. 11, dr. med., overlæge (53). — Tria 302. — S. 175.
- Christensen, P. A. Østergaard**, f. 30, ingeniør. — 99 19 42 — S. 271.
- Christensen, P. B.**, f. 27, civiling., driftsbestyrer (68). — 50 10 14. — S. 296.
- Christensen, P.-E. Gregers**, f. 37, cand. polit., vicekontorchef (69). — 60 13 97. — S. 60.
- Christensen, Peter M.**, f. 21, cand. jur., politidirektør, formand f. sundhedskommissionen. — 75 30 36. — S. 29, 181.
- Christensen, Poul Nordby**, f. 43, arkitekt. — 64 82 70. — S. 268.
- Christensen, Poul Walbjørn**, f. 42, ingeniør. — (03) 26 48 68, — S. 273.
- Christensen, S. A.**, f. 04, ingeniør (58). — (03) 323-Ølstykke 568 u. — S. 271.
- Christensen, S. Møller**, f. 12, værkfører (65). — 21 80 81. — S. 310.
- Christensen, Svend**, f. 05, skoleinspektør (64). — Asta 672. — S. 125.
- Christensen, Svend Lauritz**, f. 14, ekspeditionssekr. (71). — Søborg 4869 x. — S. 202.
- Christensen, Søren**, f. 40, cand. jur., vicekontorchef (71). — (03) 269372 — S. 60.
- Christensen, Søren**, f. 40, fuldm. (71). — 46 24 26. — S. 186.
- Christensen, Vagn Søby**, f. 09, skoleinspektør (62). — Ægir 11.120. — S. 129.
- Christensen, Walter**, f. 19, arkitekt (70). — (03) 461-Udby 167. — S. 268.
- Christensen, Viggo**, f. 29, fuldm. (68). — 97 44 57. — S. 294.
- Christensen, Yelva**, f. 10, frk., ekspeditionssekr. (56). — Tria 713. — S. 117.
- Christiansen, Bent**, f. 22, viceskoleinspektør (71). — S. 138.
- Christiansen, C. N.**, f. 08, vicedstadsarkitekt (69). — Fasan 1624. — S. 268.
- Christiansen, Einar**, f. 33, fuldm. (71). — S. 67.
- Christiansen, Else**, f. 21, frue, ekspeditionssekr. (68). — Vester 1057 y. — S. 102.
- Christiansen, Erik**, f. 33, cand. polit., økonom. — 81 46 96 — S. 273.
- Christiansen, Frode C.**, f. 03, cand. jur., ekspeditionssekr. (54). — Ordrup 4543. — S. 203.
- Christiansen, Henning**, f. 40, fuldm. (70). — 51 04 89 — S. 203.
- Christiansen, Ib**, f. 30, overlæge (71). — Ordrup 4086. — S. 158.
- Christiansen, Johannes**, f. 20, krematorieforvalter (70). — 91 13 03. — S. 117.
- Christiansen, John Engelbrecht**, f. 26, maskinmester (70). — 94 99 22. — S. 296.
- Christiansen, K. Norup**, f. 16, malermester (65). — 98 40 66. — S. 312.
- Christiansen, Kai**, f. 12, skoleinspektør (72). — 55 74 41. — S. 128.
- Christiansen, Kaj Georg**, f. 31, kontorchef (71). — 81 29 56. — S. 205.
- Christiansen, Knud**, f. 11, arkitekt (59). — S. 268.

- Christiansen, Kurt**, f. 26, ekspeditionssekr. (71). — Ryvang 8713. — S. 303.
- Christiansen, Maja**, f. 20, frue, fuldm. (67). — 853971. — S. 103.
- Christiansen, Mogens**, f. 11, viceskoleinspektør (70). — S. 129.
- Christiansen, Mogens**, f. 21, viceskoleinspektør (68). — 463819. — S. 135.
- Christiansen, Ole P.**, f. 26, ekspeditionssekr. (66). — 788214. — S. 143.
- Christiansen, Otto**, f. 16, inspektør (65). — 481416. — S. 167.
- Christiansen, Poul M.**, f. 28, dr. med., overlæge (71). — S. 160.
- Christiansen, S. Dyring**, f. 22, fuldm. (67). — 880081. — S. 82.
- Christiansen, Th.**, f. 26, cand. jur., kontorchef (70). — (03) 272223. — S. 51, 77.
- Christoffersen, Agner**, f. 07, afdelingsarkitekt (66). — Ordrup 1588. — S. 268.
- Christoffersen, Ellen**, f. 22, frue, viceskoleinspektør (57). — S. 133.
- Christoffersen, J. Chr.**, f. 13, dr. med., professor, overlæge (55). — Taga 1250. — S. 161.
- Christoffersen, J. Aa.**, f. 36, civiling. (67). — 900549. — S. 294.
- Christoffersen, Per**, f. 32, overlæge (66). — 705757. — S. 148, 159.
- Christoffersen, Poul G.**, f. 24, civiling., afdelingsingeniør. — 878982. — S. 294.
- Chytræus, Ebba S.**, f. 18, frue, fuldm. (67). — 752368. — S. 77.
- Clasen, Knud**, f. 07, overlæge (54). — 967757. — S. 175.
- Clausen, Agnes**, f. 29, frue, fuldm. (66). — 945621. — S. 312.
- Clausen, Axel**, f. 18, kontorchef (71), borgerrepræsentant. — Tria 926 (kontor: 127290, lokal 151). — S. 16, 23, 25, 26, 27, 40, 51, 123, 213, 217, 291.
- Clausen, Boy**, f. 22, dr. med., overlæge (68). — Sundby 9841. — S. 163.
- Clausen, Ingvard**, f. 09, ekspeditionssekr. (68). — Fasan 4452. — S. 203.
- Clausen, Jørgen**, f. 44, fuldm. (72). — 587970. — S. 125.
- Clausen, Svend Aage**, f. 20, bogholder (66). — S. 98.
- Clemmensen, Chr. Juel**, f. 31, distriktsinspektør (71). — 945035. — S. 293.
- Cock-Clausen, Per**, f. 12, landinspektør, borgerrepræsentant. — Valby 1313, (kontor: 113886). — S. 16, 24, 25, 26, 27, 33, 349.
- Colding, Kirsten**, f. 34, frue, fuldm. (65). — 946304. — S. 147.
- Corlin, Arne**, f. 31, civiling. — 755960. — S. 184.
- Corneliussen, Bent**, f. 12, kontorchef (65). — 711563. — S. 209.

## D.

- Dahl, Erik Bang**, f. 41, landinspektør. — 645115. — S. 253.
- Dahl, Jørgen E.**, f. 13, ekspeditionssekr. (65). — Asta 3207. — S. 265.
- Dahlgard, Edit**, f. 11, forstander (46). — (09) 310093. — S. 220.
- Dahlmann Olsen, R.**, f. 15, bygningsinspektør (fg.). — 530650. — S. 243.
- Dahmcke, Alian**, f. 12, ingeniør (64). — Helrup 502. — S. 271.
- Dalberg, Børge**, f. 11, cand. jur., kontorchef (62). — Eva 9503. — S. 78.
- Dalgaard, Bent**, f. 24, cand. jur., kontorchef (67). — Tria 2872. — S. 55.
- Dalgaard, Ole Zeuthen**, f. 25, dr. med., overlæge (66). — (03) 241, Humlebæk 1400. — S. 209.
- Dalvad, Ib**, f. 28, cand. jur., vicekontorchef. — Bella 10306. — S. 89.
- Dam, Willy Høyrup**, f. 14, overlæge (54). — Taga 1250. — S. 161.

- Damgaard, B. A.**, f. 21, civiling. — 98 37 40. — S. 265.
- Damkier, Knud**, f. 08, cand. jur., ekspeditionssek. (58). — 81 11 83. — S. 203.
- Damsgaard, Arne G. S.**, f. 26, kontorchef (71). — Ryvang 5645 v. — S. 51, 310.
- Damsgaard, B. Boris S.**, f. 29, fuldm. (70). — Gentoftte 9411. — S. 308.
- Dancker, Helmuth**, f. 29, revisor (71). — (03) 183510. — S. 67.
- Danielsen, Gunnar**, f. 10, civiling. (69). — Valby 2590. — S. 248.
- Danielsen, Harry**, f. 33, driftsleder (68). — 96 39 43. — S. 212.
- Danielsen, Kamma**, f. 13, frue, fuldm. (70). Amager 2351 u. — S. 124.
- Dannegaard Nielsen, Erna**, f. 22, frk. fuldm. (67). — 51 21 21. — S. 102.
- Danø, Knud**, f. 10, civiling., afdelingsingeniør (63). — Helrup 2976. — S. 293.
- Darbøl, Lise**, f. 32, frue, cand. jur., fuldm. — 31 88 61. — S. 78.
- Darnell, P.**, f. 18, dyrlæge (48). — 94 67 09. — S. 182.
- Daugaard Bentzen, E.**, f. 23, cand. polit., vicekontorchef (68). — S. 103.
- Dausgaard, S.**, f. 12, fuldm. (66). — S. 265.
- Davidson, Kaj**, f. 24, civiling., overingeniør (71). — 99 48 13. — S. 294.
- Debel, Poul**, f. 20, cand. jur., kontorchef, borgerrepræsentant. — Bella 4770 (kontor: 11 68 40). — S. 16, 24, 27, 29, 39, 43.
- Degnbøl, Helge**, f. 10, stadsgartner (70). — Søborg 1583. — S. 265.
- Deibjerg, Bodil**, f. 23, frk., overlæge (69). — S. 169.
- Dentrup, Kai**, f. 21, viceskoleinspektør (66). — Bella 9383. — S. 134.
- Derno, Erna**, f. 21, forstander (72). — Bella 7840. — S. 218.
- Diemer, Else**, f. 21, frue, skoleinspektør (72). — Bella 9385. — S. 128.
- Dieppen, Arthur**, f. 08, viceskoleinspektør (55). — Gentoftte 5844. — S. 128.
- Dinesen, Th.**, f. 15, ingeniør. — S. 264.
- Dissing Eriksen, Marit**, f. 26, frk., fuldm. (70). — Tria 2273 x. — S. 78.
- Ditlefsen, Tove**, f. 36, viceskoleinspektør (72). — S. 130.
- Dombernowsky, Inge**, f. 17, frue, fuldm. (70). — 11 01 79. — S. 203.
- Dombernowsky, John**, f. 10, fuldm. (70). — 11 01 79. — S. 204.
- Domdal, H.**, f. 16, fuldm. (62). — Bella 6786. — S. 82.
- Donsmark, Sonja E. J.**, f. 16, frue, fuldm. (64). — 98 03 51. — S. 77.
- Dovey, Hugh**, f. 29, overlæge (71). — Helrup 8606. — S. 161.
- Dragholt, Asger**, f. 07, viceskoleinspektør (64). — 84 76 11. — S. 128.
- Dreie, Kurt**, f. 12, maskinmester (71). — 55 25 65. — S. 210.
- Drejer, Robert M.**, f. 18, kontorchef (70). — 15 22 18. — S. 309.
- Drews, Ove**, f. 22, fuldm. (63). — 34 52 75. — S. 124.
- Drivsholm, Aage Østergaard**, f. 28, dr. med., overlæge (72). — 85 46 00. — S. 161.
- Drozdiewicz, Wladyslaw**, f. 33, arkitekt (70). — 42 40 42. — S. 273.
- Dueholm, Jørgen Birck**, f. 44, forvalter, — S. 312.
- Duhn, Leo**, f. 28, civiling., driftsingeniør. — 91 23 51. — S. 295.
- Dybkjær, Esben**, f. 33, overlæge (67). — S. 162.
- Dybkær, René**, f. 26, overlæge (69). — S. 209.
- Dyrbye, Sylva Larsen**, f. 16, frue, oversygeplejerske (70). — (03) 21 84 82. — S. 173.
- Dyrvang, Egon**, f. 27, fuldm. (70). — 46 26 47. — S. 309.
- Dyssegaard, Birgit**, f. 38, frue, cand. psych., skolepsykolog (65). — 80 05 56. — S. 139.
- Dæhnhardt, H.**, f. 02, civiling. — 503458. — S. 242.
- Döllner, Hans C.**, f. 19, civiling., afdelingsingeniør (69). — 98 1175. — S. 262.



## E.

- Ebbenhøj**, Jørgen, f. 27, overlæge (72). — 80 27 33. — S. 158.
- Ebert**, J., f. 40, fuldm. (70). — 49 04 57. — S. 291.
- Effersø**, T., f. 22, cand. jur., ekspeditionssekr. — Eva 3908. — S. 78.
- Effersø**, Helle V. Langsøe, f. 22, frue, overlæge (65). — Ryvang 2848. — S. 161.
- Effersø**, Poul, f. 19, dr. med., overlæge (63). — Ryvang 2848. — S. 165.
- Egebæk**, Vagn E., f. 25, civiling. fg. afdelingsingeniør. — 89 25 75. — S. 273.
- Egekvisst**, A., f. 25, cand. jur., ekspeditionssekr. (64). — 99 11 53. — S. 89.
- Eget**, Otto, f. 13, cand. jur., vicedirektør (65). — Fasan 160. — S. 78.
- Egholm**, Bjarne, f. 17, faginspektør (65), leder af skolebotanisk have. — 70 5111. — S. 139.
- Egmose**, Erik, f. 32, cand. jur., fuldm. — 96 68 03. — S. 86.
- Eibye**, Grete, f. 23, viceskoleinspektør, (71). — S. 136.
- Eir**, Bjarne, f. 38, civiling. — 75 6742. — S. 273.
- Eisenberg**, Alex, f. 23, afdelingsbibliotekar (67). — S. 110.
- Ejlers**, Jørgen, f. 14, arkitekt (70). — 85 05 16. — S. 268.
- Ekner**, Kjeld V., f. 23, civiling., afdelingsingeniør (69). — 877400. — S. 263.
- Ekstrand**, Aase, sygeplejerske, stedfortræder til borgerrepræsentationen. — S. 17.
- Ekstrøm**, Inger, f. 15, frue, fuldm. (67). — Tria 4720 — S. 292.
- Elbom**, Paul V., f. 21, ekspeditionssekr. (71). — 91 47 46. — S. 138. 295.
- Eldevig**, Fanny, f. 30, frue, forstanderinde (70). — 10 75 25. — S. 163.
- Elkjær-Larsen**, Else, f. 24, fuldm. (69). — Ordrup 1924 u. — S. 203.
- Ellehammer**, Mogens, f. 07, cand. psych., skoleinspektør (65). — Gentofte 6549. — S. 139.
- Ellemand**, Svend Aa. E., f. 18, vicekontorchef (69). — Eva 4582. — S. 117.
- Elling**, J. C., f. 18, civiling. — 85 17 43. — S. 264.
- Elnebo**, Erik, f. 36, ekspeditionssekr. (69). — S. 160.
- Emus**, Birgit Højen, f. 46, frue, oversygeplejerske (70). — (03) 120127. — S. 172.
- Eng**, Fritz L., f. 20, kontorchef (71). — Valby 1426 y. — S. 207.
- Engel**, John Erik, f. 29, kontorchef (72). Fasan 9673. — S. 158.
- Engel**, Otto, f. 08, arkitekt (66). — Palæ 6520. — S. 268.
- Engelsborg**, Sven C., f. 21, fuldm. (64). — 85 03 06. — S. 79.
- Engelund Poulsen**, Hemming, f. 21, dr. med., professor, overlæge (65). — 21 07 15. — S. 159.
- Enggren**, Willy, f. 25, ekspeditionssekr. (71). — Bella 4597. — S. 205.
- Erichsen**, Erling, f. 27, viceskoleinspektør (67). — Søborg 9181. — S. 130.
- Erichsen**, Henrik, f. 19, arkitekt. — 71 7847. — S. 273.
- Eriksen**, E. Boutrup, f. 04, kontorchef (64). — Ryvang 5982. — S. 82.
- Eriksen**, Erik, f. 22, viceskoleinspektør (61). — Bella 5789. — S. 132.
- Eriksen**, Heine Kjeld, f. 27, maskinmester (68). — 50 83 76. — S. 296.
- Eriksen**, Inge, f. 14, frue, fuldm. (68). — Amager 6284 u. — S. 292.
- Erlandsen**, Christian f. 04, fuldm. (64). — 74 09 24. — S. 291.
- Ernfeldt**, Helge, f. 14, revisor (67). — 91 01 51. — S. 67.

- Ervø**, Knud, f. 10, skoleinspektør (68). — 31 07 95. — S. 127.
- Esdorf**, Ole, f. 22, cand. jur., kontorchef (68). — 87 93 70. — S. 78.
- Espensen**, H., f. 11, fuldm. (70). — 53 28 54. — S. 89.
- Everberg**, Gunnar, f. 19, dr. med., overlæge (63). — Gentoftte 7897. — S. 163.

## F.

- Faber**, Helge, f. 09, dr. med., professor, overlæge (60). — 15 85 00. — S. 147.
- Faber**, Viggo, f. 18, dr. med., professor, overlæge (68). — Palæ 1018. — S. 165.
- Fabritius de Tengnagel**, A., f. 13, vicekontorchef (69). — Fasan 8585. — S. 264.
- Fahrenkrug**, Axel, f. 14, overlæge (64). — Fasan 3737. — S. 162.
- Falbe-Hansen**, Kit, f. 07, frue, overlærer, borgerrepræsentant — Ryvang 4243 (sommer: 81 05 35). (kontor: 11 17 94 el. Byen 5100). — S. 16, 23, 25, 26, 27, 31, 43, 335.
- Falkenstein**, Jørgen E., f. 28., fuldm. (68). — Søborg 2514. — S. 291.
- Falko**, Torben, redaktør. — 14 01 14. — S. 17.
- Fallesen**, Mary, f. 10, frue, overlæge (64). — Øbro 5240. — S. 140.
- Falmer-Nielsen**, A., f. 09, inspektør (49). — 21 76 88. — S. 117.
- Falster**, Chr., f. 20, cand. jur., ekspeditionssekr. (67). — 70 27 90. — S. 239.
- Fange-Larsen**, Verner E., f. 20, civiling. — 86 09 23. — S. 263.
- Fardrup**, A., f. 12, frue, fuldm. (64). — 21 56 73. — S. 77.
- Farmø**, Bjørg, f. 27, frue, forstanderinde (71). — (03) 3611 42. — S. 174.
- Fauerbo Hansen**, O., f. 16, inspektør (66). — 69 14 50. — S. 169.
- Faurbye**, Arild, f. 07, dr. med., overlæge (51). — (03) 401 — Lindenberg 195. — S. 169.
- Faurschou Mathiesen**, Gunnar, f. 03, cand. jur., kontorchef (58). — 21 53 38. — S. 309.
- Favrholdt**, Stig, f. 23, civiling. — 80 10 42. — S. 292.
- Feldt**, Aage, f. 06, viceskoleinspektør (56). — 71 91 15. — S. 49, 135.
- Feldt-Rasmussen**, Knud R., f. 24, overlæge (67). — Gentoftte 147. — S. 162.
- Feldvoss**, T., f. 20, cand. polit., ekspeditionssekr. (63). — 50 43 25. — S. 103.
- Felsen**, M. W., f. 45, ingeniør (72). — S. 262.
- Fennet**, Herdis, f. 19, frue, skoleinspektør (69). — 69 05 78. — S. 133.
- Fiber**, E. Berg, f. 10, skoleinspektør (68). — S. 132.
- Fiehn**, Gerhard H., f. 12, overlæge (65). — Fasan 1440. — S. 167.
- Findsen**, Erik, f. 02, arkitekt (66). — 81 35 35. — S. 268.
- Fischer**, Kaj f. 12, arkitekt. — 88 33 43. — S. 268.
- Fischer**, U. Rehling, f. 15, civiling., afdelingsingeniør (63). — (01) 63 05 45. — S. 302.
- Fisker**, Børge, f. 12, cand. psych., skolepsykolog (62). — 71 17 33. — S. 139.
- Fjordbøge**, Kaj, f. 23, ekspeditionssekr. (70). — 81 59 28. — S. 294.
- Flint**, Th., f. 31, civiling. — 98 23 23. — S. 302.
- de Florie Jensen**, Jørn, f. 34, kontorchef (71). — 70 26 81. — S. 205.
- Flyge**, Carl, f. 07, fuldm. (68). — 71 11 43. — S. 99.
- Fobian**, Johan, f. 23, arkitekt (64). — 75 12 18. — S. 268.
- Fock**, Alfred J., f. 28, civiling. — 81 64 61. — S. 295.

- Fog, Erik Hagen**, f. 16, fg. arkitekt (69). — S. 242.
- Fog, Torben**, f. 12, dr. med., overlæge (55). — Helrup 848. — S. 159.
- Folman, Peter**, f. 09, konstruktør (58). — 55 18 72. — S. 294.
- Fosdal, G.**, f. 12, maskinmester (71). — Bella 4165. — S. 303.
- Fosmark, Johannes**, f. 07, skoleinspektør (62). — 10 41 28. — S. 125.
- Foss, Paul**, f. 12, formand for belysningsarbejdernes fagforening for København og omegn. — Ryvang 9181. — S. 333.
- Foverskov, Elo**, f. 42, mekaniker, stedfortræder til borgerrepræsentationen. — S. 17, 36.
- Francis, Torben E.**, f. 08, dr. med., overlæge (63). — 86 18 26 — S. 162.
- Frandsen, E.**, f. 09, cand. jur., kontorchef (70). — 35 47 18. — S. 32, 203.
- Frandsen, Erik**, f. 25, redaktør. — 74 19 31 (kontor: 35 52 00). — S. 17.
- Frantzen, Allan**, f. 12, dr. med., overlæge (64). — Helrup 1263. — S. 210.
- Franzmann, Knud H.**, f. 27, civiling. — 88 20 85. — S. 293.
- Frederiksen, A. K.**, f. 19, ekspeditionssekr. (70). — 74 24 01. — S. 248.
- Frederiksen, Erna**, f. 17, frue, fuldm. (72). — (03) 38 38 52. — S. 102.
- Frederiksen, G. f.** 09, kontorchef (64). — 95 01 12. — S. 79.
- Frederiksen, Hans Th.** Bundgaard, f. 20, ekspeditionssekr. (70). — 84 80 86. — S. 77.
- Frederiksen, Henning**, f. 23, cand. jur., kontorchef (65). — 85 29 38. — S. 239.
- Frederiksen, Ib Neerup**, f. 29, fuldm. (68). — 70 31 41. — S. 291.
- Frederiksen, Inger Olly**, f. 24, frk., undervisningsleder (68). — 37 69 04 — S. 147.
- Frederiksen, Jørgen**, f. 35, arbejdskonulent, borgerrepræsentant. — Gothåb 1566 (kontor: Helrup 9775). — S. 15, 16, 24, 25, 26, 27, 30, 31 33, 41, 43.
- Frederiksen, Lars Bo**, f. 47, ingeniør (72). — S. 263.
- Frederiksen, Leif**, f. 23, ekspeditionssekr. (70). — Fasan 4806. — S. 205.
- Frederiksen, Mogens**, f. 13, ekspeditionssekr. (67). — Gothåb 2362. — S. 83.
- Frederiksen, Niels V. M.**, f. 19, ekspeditionssekr. (71). — 94 20 80. — S. 205.
- Frederiksen, Rosa**, f. 24, frue, borgerrepræsentant. — 39 66 33 lokal 4391. — S. 16, 25, 27, 29, 30, 38, 40, 112, 183, 210, 213, 218, 345.
- Frederiksen, Ruth**, f. 24, frue, fuldm. (67). — 59 18 45. — S. 98.
- Frederiksen, Tom**, f. 22, cand. psych., viceskoledirektør (67). — 35 86 39. — S. 124.
- Freitag, Poul**, f. 19, skoleinspektør (63). — Valby 2210. — S. 129.
- Freitag, Wolfgang**, f. 44, fuldm. (71). — (03) 17 88 87. — S. 169.
- Frejslev, Orla**, f. 20, skoleinspektør (71). — S. 136.
- Fremming, Kurt**, f. 08, dr. med., overlæge (51). — 35 77 33. — S. 169.
- Fridorf, Kai**, f. 42, forstander (72). — 59 55 22. — S. 222.
- Fridorf, L. F.**, f. 10, forstander (50). — 80 30 61. — S. 218.
- Friedberg, Richard**, f. 10, dr. med., overlæge (64), rådmand f. mag. 5. afd. (70). — Tria 2204 (hosp.: 55 15 55). — S. 21, 29, 30, 34, 40, 41, 163, 274, 335.
- Friemann Olesen, S.**, f. 16, arkitekt (70). — Bella 9340. — S. 268.
- Friese, Jørgen G.**, f. 11, cand. jur., inspektør (62). — 53 11 91. — S. 143.
- Friholm, Helge**, f. 09, ekspeditionssekr. (69). — 69 02 99. — S. 302.
- Friis, Børge**, f. 07, maskinmester (69). — 74 02 70. — S. 296.
- Friis, Mogens**, f. 05, ingeniør (62). — Ordrup 5509. — S. 294.
- Friis, Poul**, i. 30, civiling., afdelingsingeniør, formand for Københavns kommunale ingeniørforbund — 48 04 02. — S. 302, 330.

- Friis Jepsen, P.**, f. 23, civiling., afdelingsingeniør (69). — 87 75 70. — S. 265.
- Friis Mikkelsen, Leo**, f. 30, cand. polit., ekspeditionssekr. (71). — (03) 408-411. — S. 203.
- Fritze, Henning**, f. 29, specialtandlæge (70). — S. 140.
- From, Harald**, f. 18, arkitekt (70). — 87 36 45. — S. 268.
- From-Andersen, Svend Erik**, f. 08, matros, borgerrepræsentant. — 14 69 13 (kontor: Asta 6001, lokal 2064). — S. 16, 25, 27, 32, 51, 335.
- Frøhlke, Bent**, f. 35, viceskoleinspektør (72). — S. 137.
- Frøkjær, Erhard**, f. 06, cand. jur., fg. vicekontorchef (72). — 74 31 19. — S. 214.
- Frølund-Petersen, Finn**, f. 28, cand. jur., kontorchef (67). — 60 00 56. — S. 86, 91, 92.
- Frørup, Dan**, f. 07, civiling. afdelingsingeniør (70). — 84 76 17. — S. 292.
- Frøsig, Gunde L.**, f. 21, fuldm. (65). — 14 27 06. — S. 264.
- Fugl, A.**, f. 32, cand. jur., fuldm. — 97 01 98. — S. 79.
- Fugleberg, Tage**, f. 18, uddannelseskonsulent (65). — Søborg 9296. — S. 86.
- Fuglede, E.**, f. 24, civiling. — S. 265.
- Fuglsang, C.**, f. 03, direktør (66). — Tria 3022. — S. 185.
- Furland, Bente**, f. 30, frue, fuldm. (68). — Søborg 674. — S. 77.
- Fürst, Otto**, f. 03, distriktsinspektør (60). — Sundby 3680. — S. 293.
- Fürst, Ove V. E.**, f. 14, fuldm. (57). — 74 34 18. — S. 160.
- Færch-Jensen, Poul**, f. 15, ekspeditionssekr. (64). — Øbro 5644 — S. 291.
- Faarbæk, Nina**, f. 22, frue, afdelingstandlæge (61). — Ordrup 7933. — S. 140.

## G.

- Galsgaard, Leo V. P.**, f. 24, civiling. — 74 07 07. — S. 262.
- Gam Kristensen, Herluf**, f. 23, fuldm. (60). — S. 268.
- Gamby, Poul E.**, f. 12, fuldm. (66). — 75 15 15. — S. 248.
- Gamst, Helge O.**, f. 22, fuldm. (66). — 70 65 52. — S. 84.
- Gamst, Jørgen C.**, f. 20, fuldm. (64). — 78 31 53. — S. 83.
- Gamst, Ole**, f. 41, ingeniør. — 46 31 48. — S. 272.
- Garbers, Frants Peter**, f. 08, skoleinspektør (56). — Øbro 874. — S. 134.
- Geckler, Inger Lise**, f. 20, frue, cand. psych., skolepsykolog (54). — Gentofte 6549. — S. 139.
- Geertz-Hansen, Jørgen** f. 27, distriktsinspektør (65). — 42 29 71. — S. 293.
- Gejlsbjerg, Lilli E.**, f. 26, frue, fuldm. (69). — (03) 65 40 69. — S. 78.
- Gelslev, Harry**, f. 26, fuldm. (67). — 96 35 42. — S. 296.
- Gerhardt, E.**, f. 34, civiling. — 29 31 17. — S. 271.
- Gerhardt, Kaj** f. 23, ekspeditionssekr. (71). — 50 39 04. — S. 291.
- Gertung, Else**, f. 18, forstanderinde (71). — 39 41 72. — S. 209.
- Gewecke, Aage O.**, f. 12, fuldm. og fg. kasserer (59). — Vester 2797. — S. 82.
- Ginger-Mortensen, E.**, f. 20, frk., undervisningsleder. — S. 209.
- Givskov, Else**, f. 33, forstander, (72). — 71 87 27. — S. 221.
- Gjerdning, Ib**, f. 20, cand. jur., kontorchef (68). — Søborg 4228. — S. 77.
- Gjerdning, Inger**, f. 19, frue, fuldm. (64). — Søborg 4228. — S. 77.
- Gjerløff, Minna Dons**, f. 32, pharmaceut (61). — 42 30 46. — S. 182.
- Gjøløv, Gunnar**, f. 12, skoleinspektør (62). — 55 60 82. — S. 131.

- Gjørup**, Lone Merete, f. 23, frue, dr. med., overlæge (68). — Gentoftø 1641. — S. 161.
- Gjørup**, Poul A., f. 23, dr. med., overlæge (67), formand for foreningen af overlæger under Kbh. komm. — Gentoftø 1641. — S. 148, 167, 330.
- Gjørup**, Steffen, f. 25, dr. med., overlæge (67). — 85 14 04. — S. 160.
- Gladov**, Sven, f. 44, fuldm. (70) — 90 40 76. — S. 86.
- Glahder**, Jens, f. 23, læge (63). — Vester 9963. — S. 212.
- Glarborg**, Ib, f. 19, cand. psych., vice-skoledirektør (68), — Øbro 888. — S. 124.
- Glatved**, Else f. 14, frue, fuldm. (64). — Asta 439. — S. 77.
- Glenner**, Svend, f. 20, skoleinspektør (70). — S. 128.
- Glæsel**, Arne, f. 09, civiling. (58). — 84 85 40. — S. 262.
- Gohr**, H., f. 24, cand. jur., ekspeditionssekr. (63). — 90 35 23. — S. 78.
- Goldmann**, Gurli, f. 23, frue, assistent, borgerrepræsentant — 371512 (kontor: 11 62 60, lokal 2418) — S. 16, 25, 26, 31.
- Gormsen**, Axel, f. 04, ekspeditionssekr. (58). — 30 08 30. — S. 204.
- Gormsen**, Johannes, f. 21, dr. med., overlæge (64). — 55 15 20 — S. 163.
- Gotfredsen**, Sv. Aa. L. P., f. 06, maskinmester (66). — 60 01 88. — S. 296.
- Gottlieb**, Bent W., f. 35, hørekonsulent (71). — S. 139.
- Gottlieb**, Svend Vincents, f. 22, maskinmester (70). — S. 160.
- Gottschalck**, Sten Mogens, f. 23, fuldm. (66). — Ryvang 2093. — S. 206.
- Gottschalk**, Uwe, f. 22, arkitekt. — 50 20 71. — S. 243.
- Goyle**, Devinder Nath, f. 32, civiling. — 81 11 71. — S. 293.
- Grandjean**, Ludvig Chr., f. 20, dr. med., overlæge (67). — 85 26 16. — S. 162.
- Granvig**, Helge, f. 21, fuldm. (66). — (03) 36 17 33 — S. 168.
- Grau**, Helge, f. 14, kontorchef (71). — Bella 448. — S. 185.
- Gregersen**, Jørgen, f. 44, akademiingeniør (71). — S. 265.
- Gregersen**, Knud, f. 35, fuldm. (70). — 64 37 24 — S. 292.
- Gregersen**, Torben, f. 11, skoleinspektør (61). — Vester 3760. — S. 130.
- Gregow**, Eric Hoffman, f. 28, arkitekt (70). — S. 268.
- Greve**, Villy, f. 37, fuldm. (71). — S. 291.
- Grimstrup**, O., f. 26, civiling., overingeniør (71). — 42 12 21. — S. 292.
- Groth**, Holger, f. 08, fuldm. og fg. kasserer (55). — Bella 2842. — S. 81.
- Groth**, Karen, f. 13, frue, viceskoleinspektør (66). — Øbro 8120. — S. 125.
- Grubbe**, Gjertrud, f. 09, frue, ekspeditionssekr. (65). — 31 04 10. — S. 205.
- Grundtvig Hansen**, Lisbeth, f. 31, frue, fuldm. (69). — S. 205.
- Grüner-Nielsen**, Bent, f. 22, civiling., laboratorieingeniør (69). — Søborg 9329. — S. 295.
- Grytter**, Finn, f. 29, fuldm. (70). — S. 261.
- Grytter**, Jytte, f. 29, frue, fuldm. (69). — 75 70 71. — S. 240.
- Grønbek Nielsen**, Poul, f. 18, plejer, formand for Københavns kommunale lønmodtageres organisation, Roskilde. — (03) 36 27 51. — S. 328.
- Grønlund**, H., f. 10, cand. jur., vicekontorchef (65). — Gothåb 4126. — S. 89.
- Grønvald**, Birthe, f. 30, frue, medlem af skoledirektionen. — 10 45 30. — S. 123, 128.
- Guhle**, H. Frede, f. 29, fuldm. (66). — S. 261.
- Guldager**, Richart, f. 21, vicekontorchef (69). — Sundby 6495 v. — S. 248.
- Guldberg**, Selma, frue, læge, formand for »Den københavnske gruppe under Dansk skolelægeforening«. — Fasan 1800. — S. 331.

- Guldman**, Niels, f. 25, overlæge (63). — 55 23 10. — S. 164.
- Gulstad**, Erik F. H., f. 16, civiling., vicedstadsingeniør (68). — 34 55 45. — S. 261.
- Gundelach**, Chr., f. 30, viceskolebiblioteksinspektør (67). — S. 139.
- Gunge**, K. E., f. 17, kontorchef (71). — 42 03 91. — S. 264.
- Gunst-Hansen**, P. A., f. 23, civiling. afdelingsingeniør. — Vester 686. — S. 271.
- Gurlev**, Bent, f. 22, kontorchef (68). — 74 36 34. — S. 147.
- Gylling**, Svend, f. 39, konsulent (71). — 80 52 56. — S. 147.
- Gøbel**, E. Bjørn H., f. 16, civiling. (51). — Amager 5324. — S. 248.
- Gødert**, Anna, f. 22, frue, viceskoleinspektør (62). — Ordrup 7946. — S. 137.
- Gøtterup**, S., f. 29, fuldm. (69). — 19 71 44. — S. 262.
- Gaard**, N. G. Jensen, f. 23, arkitekt (70). — 70 00 12. — S. 242.

## H.

- Haas**, Torkil, f. 24, fuldm. (69). — 55 68 28. — S. 265.
- Hagelsten**, Johannes, f. 28, overlæge (65). — 69 03 10. — S. 159.
- Hagensen**, Erik, f. 19, skoleinspektør (62). — Bella 7010. — S. 137.
- Halberg**, Poul Stig, f. 30, dr. med., overlæge (72). — 42 26 46. — S. 158.
- Halle**, Jørgen N., f. 43, fuldm. (69). — 64 38 64. — S. 190.
- Halmind**, T., f. 15, bogholder (71). — 85 86 63. — S. 89.
- Hancke**, Kaj, f. 35, tandlæge (68). — S. 169.
- Hansen**, Alex, f. 26, maskinarbejder, formand f. kommunale smedes fagforening. — Valby 6184. — S. 332.
- Hansen**, Andreas E., f. 09, formand, borgerrepræsentant. — Minerva 2631 (kontor: 10 12 10). — S. 15, 16, 24, 25, 26, 27, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 49, 337, 346.
- Hansen**, Andreas Sander, f. 10, dyrlæge (58). — Vester 1033 v. — S. 143.
- Hansen**, Anker E., f. 12, kontorchef (65). — Ordrup 3610. — S. 204.
- Hansen**, Anne L., f. 10, frk., cand. psych., skolepsykolog (51). — Gentofte 646. — S. 139.
- Hansen**, Annie, f. 41, fuldm. (71). — S. 203.
- Hansen**, Arvid, f. 08, vicekontorchef (69). — 97 01 35. — S. 240.
- Hansen**, Bent, f. 33, fuldm. (69). — 49 18 31. — S. 162.
- Hansen**, Birte, f. 22, frue, afdelingstandlæge (63). — S. 140.
- Hansen**, Bjarne, f. 45, redaktør. — 81 47 81 (kontor: 14 14 26). — S. 17.
- Hansen**, Bjarne L., f. 27, fuldm. (66). — 98 61 97. — S. 310.
- Hansen**, Bodil, f. 19, frue, fagforeningsformand, borgerrepræsentant. — 301484 (kontor: 58 09 02). — S. 15, 16, 25, 26, 27, 28, 35, 48.
- Hansen**, Børge M., f. 17, vicekontorchef (65). — Bella 9937. — S. 292.
- Hansen**, Børge S., f. 21, kontorchef (69). — Ryvang 1354 y. — S. 30, 91, 291.
- Hansen**, Børge Øllgaard, f. 12, ekspeditionssekr. (71). — 53 45 47 — S. 206.
- Hansen**, Carl Erik, f. 08, viceskoleinspektør (58). — Søborg 2169. — S. 132.
- Hansen**, Carl G., f. 04, skoleinspektør (62). — Bella 9228. — S. 125.
- Hansen**, Carlo, f. 23, fuldm. (67). — Bella 9239. — S. 83.
- Hansen**, E. Breth, f. 10, arkitekt (69). — Vester 45. — S. 242.
- Hansen**, Ebbe Juul, f. 24, brandinspektør. — 45 46 12. — S. 248.
- Hansen**, Eigil, f. 21, maskinmester (71). — S. 304.

- Hansen, Eigild Werth**, f. 12, viceskoleinspektør (56). — Byen 9537. — S. 133.
- Hansen, Ejnar**, f. 41, fg. fuldm. (72). — S. 147.
- Hansen, Ejner**, f. 18, forstander (65). — Gentofte 6551. — S. 174.
- Hansen, Else C.**, f. 30, frue, fuldm. (68). — 30 23 12. — S. 77.
- Hansen, Else I.**, f. 09, frue, vicekontorchef (69). — 95 25 27. — S. 77.
- Hansen, Erik Birkholm**, f. 16, viceskoleinspektør (60). — (03) 26 21 92. — S. 135.
- Hansen, Erik Daniel**, f. 24, overgartner (70). — S. 169.
- Hansen, Erik Fog**, f. 27, viceskoleinspektør (67). — 780453. — S. 125.
- Hansen, Erland P.**, f. 27, overlæge (66). — 69 47 74. — S. 159.
- Hansen, Erling**, f. 15, afdelingsingeniør (66). — Fasan 121. — S. 271.
- Hansen, Erling**, f. 29, ekspeditionssekr. (70). — 70 24 18. — S. 271.
- Hansen, Erna**, f. 13, frk., fuldm. (66). — 21 03 49. — S. 291.
- Hansen, Ernst Christian**, f. 19, dr. med., overlæge (61). — Gentofte 2826. — S. 209.
- Hansen, Ernst G.**, f. 10, ekspeditionssekr. (64). — Asta 3996. — S. 309.
- Hansen, Finn Weye**, f. 10, kontorchef (58). — Ryvang 5325. — S. 168.
- Hansen, Frank**, f. 20, vicekontorchef (70). — Sundby 3710 u. — S. 216.
- Hansen, Gerda M. J.**, f. 11, frk., fuldm. (67). — Amager 5657 u. — S. 291.
- Hansen, Gunnar A.**, f. 14, maskinmester (59). — (03) 39 62 29. — S. 168.
- Hansen, Gösta**, f. 27, fuldm. (67). — 96 44 88. — S. 253.
- Hansen, H. Anning**, f. 27, fuldm. (70). — 97 25 36. — S. 309.
- Hansen, H. Thustrup**, f. 39, cand. polit., økonomisk konsulent, borgerrepræsentant. — 71 46 49 (kontor: 11 11 11, lokal 185). — S. 16, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 40, 41, 50, 335.
- Hansen, Hans A. Oreby**, f. 18, kontorchef (71). — (03) 18 77 51. — S. 205.
- Hansen, Hans Bonde**, f. 08, distriktsinspektør (63). — Gothåb 15 x. — S. 294.
- Hansen, Hans Per Tange**, f. 40, fuldm. (72). — S. 243.
- Hansen, Hans V.**, f. 36, bygningskonduktør (70). — S. 124.
- Hansen, Harry I.**, f. 30, fuldm. (69). — 97 13 30. — S. 77.
- Hansen, Helmuth**, f. 17, kontorchef (69). — 74 38 22. — S. 205.
- Hansen, Henning**, f. 27, ekspeditionssekr. (65). — 75 22 45. — S. 147.
- Hansen, Hilmar**, f. 15, omsorgsleder (70). — 55 14 32. — S. 202.
- Hansen, Inge**, f. 15, frk., håndarbejdsinspektør (55). — Gothåb 8397. — S. 138.
- Hansen, Inge Bruun**, f. 34, frk., cand. jur. fuldm. (67) — 35 88 86. — S. 89.
- Hansen, Inge Edith**, f. 18, frk., bestyrerinde (68). — (03) 28 00 03. — S. 170.
- Hansen, Ingeborg**, f. 14, forstander (57). — (03) 21 25 60. — S. 220.
- Hansen, Inger**, f. 44, fg. fuldm. (72). — 50 99 22. — S. 147.
- Hansen, Jenny**, f. 14, frk., forstanderinde (67). — 48 31 05. — S. 173.
- Hansen, Jens Løje**, f. 41, civiling. — S. 264.
- Hansen, Jens L.**, f. 13, dr. med., overlæge (58). — Helrup 8185. — S. 161.
- Hansen, Johan Chr.**, f. 05, maskinmester (63). — Amager 1616 x. — S. 295.
- Hansen, Johannes**, f. 08, forvalter (50). — Amager 2354. — S. 212.
- Hansen, Johannes M.**, f. 06, fuldm. og fg. kasserer (54). — 95 23 27. — S. 84.
- Hansen, Jytte Sylvest**, f. 20, frk., cand. jur., ekspeditionssekr. (65). — Ryvang 5299 x. — S. 309.
- Hansen, Jørgen**, f. 07, viceskoleinspektør (54). — Bella 2529. — S. 125.
- Hansen, Jørgen**, f. 29, cand. psych., skolepsykolog (71). — S. 139.

- Hansen, Jørgen B. Skotte**, f. 23, skoleinspektør (70). — 98 48 27. — S. 127.
- Hansen, Jørgen O.**, f. 18, fuldm. (70). — 95 19 54. — S. 117.
- Hansen, Jørn T. M.**, f. 25, fuldm. (66). 42 26 77. — S. 309.
- Hansen, K. V.**, f. 04, arkitekt (69). — 94 20 27. — S. 243.
- Hansen, Kaj**, f. 13, fuldm. (64). — Sundby 154 x. — S. 103.
- Hansen, Karen**, f. 18, frk., bogholder (62). — Asta 2360. — S. 210.
- Hansen, Karen Sofie**, f. 22, frue, oldfrue (66). — S. 168.
- Hansen, Karl Egon**, f. 11, regnskabschef (65). — 94 15 82. — S. 203.
- Hansen, Kirsten Preben**, f. 30, frue, bogholder (67). — S. 167.
- Hansen, Knud**, f. 21, ekspeditionssekr. (70). — S. 265.
- Hansen, Knud**, f. 29, fuldm. (69). — Søborg 2110. — S. 291.
- Hansen, Leif**, f. 32, fuldm. (66). — 94 79 22. — S. 79.
- Hansen, Ludvig**, f. 07, havnearbejder, borgerrepræsentant. — Asta 2994 (kontor: 14 01 14 eller 15 38 00, lokal 185). — S. 16, 22, 23, 25, 26, 27.
- Hansen, Magnus M.**, f. 27, forvalter (68). 10 01 45. — S. 191.
- Hansen, Mogens**, f. 27, revisor (71). — Ægir 5592 y. — S. 67.
- Hansen, Mogens**, f. 29, fuldm. (71). — 50 93 65. — S. 81.
- Hansen, Molly**, f. 19, frk., børnebiblioteksinspektør (64). — Vester 7418. — S. 109.
- Hansen, N. C. Hjortkjær**, f. 07, ekspeditionssekr. (70). — Bella 7909. — S. 243.
- Hansen, Olaf**, f. 17, bygningsinspektør (69). — 85 27 67. — S. 243.
- Hansen, Osvald**, f. 26, ekspeditionssekr. (70). — S. 64.
- Hansen, Ove C.**, f. 13, trafikkontrollør (68). — 58 47 40. — S. 48, 309.
- Hansen, Ove P.**, f. 25, ekspeditionssekr. (71). — 75 99 46. — S. 206.
- Hansen, P. E.**, f. 16, bygningsinspektør (fg.). — 94 09 68. — S. 243.
- Hansen, Palle**, f. 36, civiling. — 86 27 06. — S. 271.
- Hansen, Peder Bonke**, f. 19, cand. jur., ekspeditionssekr. (58). — 70 50 60. — S. 78.
- Hansen, Percy Ø. K.**, f. 12, maskinmester (69). — 30 63 49. — S. 295.
- Hansen, Poul Nygaard**, f. 14, cand. jur., kontorchef (64). — Øbro 1202. — S. 202.
- Hansen, Preben**, f. 02, visiterende læge. — S. 182.
- Hansen, R. R.**, f. 23, ingeniør. — S. 271.
- Hansen, Svend Aage**, f. 17, kontorchef (67). — Ryvang 8291. — S. 292.
- Hansen, Tage**, f. 20, ekspeditionssekr. (70). — 95 01 62. — S. 291.
- Hansen, Torben Svend**, f. 14, dr. med., overlæge (56). — Taga 1250. — S. 161.
- Hansen, Urban**, f. 08, overborgmester (62). — Amager 822. — S. 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 43, 44, 45, 50, 52, 53, 58, 183, 210, 218, 339, 341, 343.
- Hansen, Verner**, f. 11, distriktsinspektør (63). — 29 26 85. — S. 293.
- Hansen, Verner**, f. 22, cand. polit., kontorchef (68). — 88 41 02. — S. 103.
- Hansen, Viggo Oluf**, f. 21, skoleinspektør (72). — Valby 10 385. — S. 129.
- Hansen, Viggo C.**, f. 23, brandsinspektør (69). — 51 32 56. — S. 249.
- Hansen, Aage**, f. 08, viceskoleinspektør (51). — Sundby 2773. — S. 136.
- Hansen, Aage E.**, f. 15, ekspeditionssekr. (64). — Taga 2974 x. — S. 81.
- Hansen, Aase**, f. 29, økonoma (71). — S. 160.
- Hansson, Greta**, f. 19, frk., oversygeplejerske (63). — 98 36 84. — S. 166.
- Hansson, Holger Uno**, f. 14, forvalter (65). — 29 55 97. — S. 51, 210.
- Hart Hansen, Erik**, f. 06, dr. med., professor, overlæge (56). — Helrup 7685. — S. 161.



- Hartmann**, Grethe, f. 10, dr. med., visiterende læge (71). — Øbro 7792. — S. 182.
- Hartnack**, Tage F., f. 18, ekspeditionssekr. (71). — 94 75 52. — S. 82.
- Hartved**, Henning Erik, f. 19, fuldm. (68). — S. 170.
- Hartwich**, Karin, f. 23, frue, viceskoleinspektør (59). — 94 34 07. — S. 130.
- Hartwig**, Else f. 19, frue, assistent, stedfortræder til borgerrepræsentationen. — S. 17.
- Hasager**, Else, f. 31, frk., fuldm. (69). — 21 75 37. — S. 292.
- Haslund**, Jens Vilhelm Ole, f. 24, overlæge (70). — Vester 3502. — S. 164.
- Hasvoll**, Ninna, f. 10, frue, ledende psykolog (58). — Bella 7120. — S. 161.
- Hattel**, E. O., f. 23, civiling. — 810354. — S. 242.
- Hauder**, Poul, f. 24, maskinmester (68). — 97 72 15. — S. 295.
- Hauge**, H. M., f. 29, ingeniør. — S. 271.
- Haugsted**, Jytte, f. 16, frk., forstanderinde (64). — Amager 2718. — S. 175.
- Haunstrup**, Erik, f. 21, cand. polit., ekspeditionssekr. (62). — S. 147, 148.
- Haunsø**, Sigurd, f. 11, cand. polit., vicekontorchef (65). — Gentofte 4414. — S. 103.
- Haxthausen**, Henrik, f. 27, cand. jur., ekspeditionssekr. (72). — 88 21 28. — S. 54.
- Hedegaard**, Poul, f. 14, overlæge (57). — Taga 1250. — S. 161.
- Hedegaard**, Thoralf, f. 09, civiling. — S. 263.
- Hee**, Edward, f. 19, cand. jur., sekretariatschef (64). — 89 16 38. — S. 196.
- Heiberg**, Andreas V., f. 27, cand. jur., ekspeditionssekr. — 42 26 20. — S. 79.
- Heiberg-Andersen**, Kjeld, f. 14, ingeniør (68). — 70 08 79. — S. 271.
- Heidemann**, Poul Z., f. 25, cand. psych., skolepsykolog (63), rådgivende psykolog. — 53 44 24 — S. 139, 214.
- Hein**, Eva, f. 30, frue, afdelingsbibliotekar (72). — 64 80 36. — S. 111.
- Heinesen**, Heine, f. 32, cand. jur., fuldm. — 64 52 21. — S. 79.
- Heinig**, Raymond H., f. 26, maskinmester (70). — 91 42 74. — S. 296.
- Hellung**, Ingrid, f. 09, klinikchef, tandlæge (46). — 85 33 80. — S. 182.
- Helmer**, Willy, f. 14, ekspeditionssekr. (69). — Eva 5816. — S. 204.
- Helms**, Hanne, f. 31, frue, fuldm. (68). — Ryvang 2788 v. — S. 67.
- Helsted**, Dyveke, f. 19, mag. art., museumsdirektør (63). — Byen 126. — S. 194.
- Helstrup**, Frede, f. 20, viceskoleledende (69). — Asta 1245. — S. 124.
- Helweg-Larsen**, Agner, f. 21, civiling. — 80 03 64. — S. 184.
- Hemager**, H. G., f. 20, ekspeditionssekr. (64). — 39 73 32. — S. 184.
- Hemmingsen**, Johs., f. 09, viceskoleinspektør (52). — 29 30 27. — S. 137.
- Henningsen**, Helga M., f. 15, frue, viceskoleinspektør (54). — Helrup 3618. — S. 135.
- Henningsen**, Kai H., f. 26, fuldm. (70). — 94 68 46. — S. 77.
- Henriksen**, Arthur, f. 17, kontorchef (71). — 31 78 90. — S. 206.
- Henriksen**, Bjørn, redaktør, — kontor: 151395. — S. 17.
- Henriksen**, Dagmar, f. 03, frue, kommunalrevisor (58). — 39 75 00. — S. 57.
- Henriksen**, Erik Korsgaard, f. 11, viceskoleinspektør (57). — 34 60 41. — S. 129.
- Henriksen**, Find, f. 14, viceskoleinspektør (63). — 15 57 11. — S. 134.
- Henriksen**, Finn, f. 40, landinspektør. — S. 253.
- Henriksen**, H. C., f. 08, kontorchef (71). — Bella 5505. — S. 216.
- Henriksen**, Roland, overgartner (72). — S. 265.
- Henriksson**, Else, frue, sygehjælper, formand f. Foreningen f. sygehjælpere i Storkøbenhavn. — S. 327.

- Hermann, J.**, f. 18, ekspeditionssekr. — 307104. — S. 81.
- Hermansen, Ebba**, f. 21, frue, fuldm. (67). — S. 268.
- Herning, Lena**, f.38, fuldm. (71). — 507696. — S. 206.
- Hernø, E.**, f. 35, ingeniør. — 55 06 66. — S. 271.
- Hertz, Arne Nøhr**, f. 16, civiling., trafikchef (58). — Søborg 5853. — S. 309.
- Herup, J.**, f. 14, ekspeditionssekr. (68). — 31 85 20. — S. 84.
- Heshe, Jørgen**, f. 32, overlæge (70). — (03) 35 77 33 lokal 70. — S. 169.
- Hess, R.**, f. 21, teknisk ekspeditionssekr. (69). — 55 71 88. — S. 186.
- Hestehauge, Wilhelda**, f. 07, frk., viceskoleinspektør (49). — Ryvang 2337. — S. 129.
- Hildesheim, Torben**, f. 25, ingeniør. — Gentofte 7406. — S. 310.
- Hill, Susannah-Marie**, f. 24, frk., viceskoleinspektør (62). — 71 84 76. — S. 135.
- Hjelmblick, I.**, f. 10, fuldm. og fg. kasserer (55). — Valby 2167. — S. 80.
- Hjorth, Povl Anker**, f. 14, overlæge (61). — Byen 2575. — S. 159.
- Hjorth-Madsen, Chr.**, f. 10, maskinmester (71). — 99 13 91. — S. 304.
- Hjorther, Dagfin J.**, f. 23, fuldm. (68). — (03) 264795. — S. 216.
- Hobel, Kjeld**, f. 31, fuldm. (67). — 91 62 47. — S. 272.
- Hoborg, Aksel**, f. 27, fuldm. (70). — 60 03 31. — S. 77.
- Hoe, Leif Orla**, f. 23, maskinmester (71). — S. 163.
- Hoelstad, Vagn**, f. 19, maskinmester (65). — 87 91 93. — S. 294.
- Hofman, Ole**, f. 24, civiling., brandinspektør. — 21 16 26. — S. 249.
- Holgersen, Else Marie**, f. 30, forstander (62). — (03) 23 24 45. — S. 217.
- Holk, Erik**, f. 28, civiling. — 60 05 35. — S. 294.
- Holm, Anders Jørgen**, f. 39, bogholder (72). — 67 10 78. — S. 165.
- Holm, Bent**, f. 42, bogholder (72). — (03) 14 08 51. — S. 160.
- Holm, E. C.**, f. 26, ingeniør. — 700090. — S. 271.
- Holm, Gudrun A. E. C.**, f. 07, frue, fuldm. (63). — 78 10 41. — S. 77.
- Holm, Gurli**, f. 10, frue, viceskoleinspektør (56). — 30 78 50. — S. 133.
- Holm, Henry F.**, f. 15, cand. act., ekspeditionssekr. (58). — S. 103.
- Holm, Inge Haugaard**, f. 27, frue, overlæge (68). — 70 88 72 — S. 164.
- Holm, J. Winge**, f. 25, ekspeditionssekr. (70). — 42 29 07. — S. 242.
- Holm, Lars D.**, f. 13, viceskoleinspektør (63). — Søborg 5691. — S. 139.
- Holm, Stig**, f. 12, cand. jur., ekspeditionssekr. (58). — 75 32 83. — S. 203.
- Holm, Thorkil**, f. 17, viceskoleinspektør (67). — Gentofte 6716. — S. 124.
- Holm, Torben**, f. 20, fuldm. (65). — Gotthåb 7550. — S. 103.
- Holm, Uffe**, f. 07, ekspeditionssekr. (65). — Amager 1379 v. — S. 203.
- Holm, W. Bechgaard**, f. 23, kontorchef (68). — 73 28 07. — S. 302.
- Holm-Nielsen, Preben**, f. 41, fuldm. (72). — S. 206.
- Holmberg, Rud.**, f. 04, skoleinspektør (61). — Ryvang 7001. — S. 137.
- Holmstrup, Knud**, f. 09, driftsinspektør (67). — 10 23 87. — S. 293.
- Holse, E.**, f. 17, kontorchef (69). — (03) 27 41 64. — S. 301.
- Holst-Johansen, Kay**, f. 08, cand. jur., ekspeditionssekr. (57). — 12 79 70. — S. 203.
- Holst Nielsen, Aase**, f. 33, fuldm. (71). — Gentofte 8355. — S. 145.
- Holten, Hans Thorkil**, f. 19, cand. jur., vicekontorchef (65). — 75 09 05. — S. 36, 98.
- Holtrup, Sv. Ulf**, f. 26, ekspeditionssekr. (68). — 71 79 03. — S. 296.

- Honoré, Erna**, f. 08, frue, viceskoleinspektør (54). — Gothåb 3022 u. — S. 135.
- Hornbech, Viggo Einar**, f. 29, fuldm. (65). — 94 82 87. — S. 148.
- Hougens, August**, f. 12, civiling., byplanchef (69). — 14 45 13. — S. 262.
- Hougård, A.**, f. 13, ekspeditionssekr. (71). (03) 23 36 67. — S. 89.
- Hougård, Niels Jørn**, f. 23, overlærer, borgerrepræsentant. — Øbro 6361 (kontor: Valby 330). — S. 16, 25, 26, 49, 123.
- Hougaard, Søren**, f. 06, skoleinspektør (64). — S. 131.
- Husen, J. Aage**, f. 20, civiling., direktør (72). — 86 37 83. — S. 301.
- Huss, Johannes**, f. 25, skoleinspektør (71). — 50 21 91. — S. 132.
- Husted, Jens E.**, f. 33, fuldm. (70). — 90 23 11. — S. 77.
- Hvam, Jenny**, f. 14, frue, forstanderinde (63). — 98 55 77. — S. 173.
- Hvidt, Valdemar**, f. 25, overlæge (72). — 60 41 75. — S. 161.
- Hviid, Conny**, f. 31, fuldm. (71). — 48 03 81. — S. 202.
- Hvolris, Egon**, f. 28, viceskoleinspektør (72). — S. 129.
- Hytteballe, Christian**, f. 15, fuldm. (65). — S. 207.
- Hæg, Mogens**, f. 12, civiling. — 84 87 31. — S. 263.
- Høiland Andersen, P.**, f. 19, ekspeditionssekr. (72). — 58 86 45. — S. 102.
- Højbjerg, Finn**, f. 25, ingeniør. — 70 32 10. — S. 271.
- Højer-Pedersen, Willy**, f. 16, overlæge (54). — Søborg 6202. — S. 158.
- Højgaard, Knud**, f. 30, overlæge (66). — 95 20 93. — S. 162.
- Højhuus, Børge Poul**, f. 12, fuldm. og fg. kasserer (62). — Søborg 4295. — S. 82.
- Højstrup, Mogens**, f. 21, maskinmester (68). — 30 31 67. — S. 295.
- Hørby, Helge**, f. 20, cand. jur., direktør (72). — 88 10 24. — S. 239.
- Høy, Ole**, f. 08, ingeniør (68). — 87 42 50. — S. 41, 265.
- Høyrup, Cathrine**, f. 12, frue, viceoverlæge (58). — Ordrup 4378. — S. 140.
- Haages, Gudrun**, f. 10, frue, skoleinspektør (62). — S. 130.
- Haahr, Gudrun**, f. 11, frue, viceskoleinspektør (50). — S. 126.
- Haahr, Julla**, f. 20, frk., forstander (59). — (03) 786 — Stensby 203. — S. 219.
- Haahr, Jørgen**, f. 05, skoleinspektør (59). — 58 25 36. — S. 138.
- Håkonsson, Johan**, f. 21, ekspeditionssekr. (69). — 98 13 97. — S. 291.

## I.

- Ibsen, Bjørn**, f. 15, professor dr. med., overlæge (54). — Byen 9346. — S. 159.
- Ibsen, Vang L.**, f. 34, viceskoleinspektør (72). — S. 137.
- If, Jan**, f. 28, fuldm. (69). — 87 60 84. — S. 205.
- Ifversen, Povl**, redaktør. — 29 70 79 (kontor: 35 06 47). — S. 17.
- Iiving, Carl**, f. 11, civiling., afdelingsingeniør (58). — Bella 1516. — S. 292.
- Ingerslev, Jenny**, f. 21, frue, viceskoleinspektør (72). — Søborg 781. — S. 134.
- Ingleby, Kurt Sandgaard**, f. 36, fuldm. (71). — 75 00 86. — S. 202.
- Ipsen, Ellen**, f. 12, forstander (66). — 37 62 67. — S. 222.
- Ipsen, Karl O.**, f. 21, 1. maskinmester (71). — Øbro 30 04. — S. 143.
- Irgens Torben**, f. 43, fuldm. (72). — 99 53 25. — S. 207.
- Isle, Børge**, f. 21, økonom. — (03) 19 05 54. — S. 273.

- Iversen, Hans-Georg**, f. 26, dr. med., overlæge (70). — Gentoftø 1515. — S. 158.
- Iversen, Juliane**, f. 03, frk., afdelingsbibliotekar (53). — Ordrup 5039 x. — S. 110.
- Iversen, Knud**, f. 20, civiling. afdelingsingeniør. — Fasan 63 43. — S. 293.
- Iversen, Knud**, f. 20, arkitekt. — 85 20 23. — S. 268.
- Iversen, Kurt**, f. 12, dr. med., professor, overlæge (58). — 11 20 61. — S. 92, 158.
- Iversen, Ole N. V.**, f. 22, ekspeditionssekr. (68). — 84 76 02. — S. 273.

## J.

- Jacobsen, Arne**, f. 13, værkfører (65). — 98 62 72. — S. 296.
- Jacobsen, Børge**, f. 16, overgartner (72). — S. 265.
- Jacobsen, E.**, f. 19, vicekontorchef (69). — 69 00 49. — S. 240.
- Jacobsen, Erik**, f. 17, kontorchef (69). — 81 18 60. — S. 292.
- Jacobsen, F. Tidemann**, f. 22, maskinmester (68). — 58 24 79. — S. 295.
- Jacobsen, H.**, f. 23, maskinmester (65). — 50 40 56. — S. 265.
- Jacobsen, Hilda Rose**, f. 09, frue, viceskoleinspektør (53). — Ryvang 1427 x. — S. 131.
- Jacobsen, Johan**, f. 09, fuldm. (66). — Taga 1695. — S. 204.
- Jacobsen, Knud V.**, f. 08, cand. jur., vicekontorchef (68). — Bella 5140. — S. 214.
- Jacobsen, Nils**, f. 18, familievejleder, borgerrepræsentant. — 74 58 40 (kontor: Asta 7201). — S. 15, 16, 26, 27, 29, 42, 51, 109.
- Jacobsen, Paul Aage**, f. 25, overlæge (69). — (03) 39 62 69. — S. 169.
- Jacobsen, Poul Hedegaard**, f. 33, fuldm. (71). — 78 54 41. — S. 77.
- Jacobsen, Solveig Lagoni**, f. 27, frue, viceskoleinspektør (58). — S. 138.
- Jacobsen, Aage**, f. 08, arkitekt (69). — 42 10 71. — S. 243.
- Jagt, Palle**, f. 15, ekspeditionssekr. (69). — 34 53 28. — S. 242.
- Jahnsen, Werner**, f. 14, inspektør (65). — Taga 2711. — S. 163.
- Jakobsen, Arne**, f. 24, fuldm. (70). — Tria 4733. — S. 84.
- Jakobsen, Bent**, f. 24, arkitekt. — 85 18 42. — S. 184.
- Jakobsen, Charles**, f. 11, ekspeditionssekr. (67). — 10 70 24. — S. 206.
- Jakobsen, Hanne**, f. 38, viceskoleinspektør (71). — S. 127.
- Jakobsen, Jens H.**, f. 18, ekspeditionssekr. (67). — 71 21 69. — S. 268.
- Jakobsen, Lizzie**, f. 14, frue, ekspeditionssekr. (69). — Palæ 7830. — S. 239.
- Jakobsen, Max**, f. 21, viceskoleinspektør (62). — 96 29 25. — S. 133.
- Jakobsen, Ove**, f. 09, civiling. — Ordrup 9102. — S. 242.
- Jakobsen, Poul Bruun**, f. 22, civiling. — 91 70 02. — S. 292.
- Jakobsen, Rasmus**, f. 06, cand. psych., chefpsykolog (65). — Bella 8085. — S. 139.
- Jakobsen, Vagn**, f. 29, skolepsykolog (68), rådgivende psykolog. — 78 73 52. — S. 139, 214.
- Jakobsen, Aage**, f. 34, fuldm. (71). — 75 67 22. — S. 291.
- Jansen, Bruno**, f. 09, ekspeditionssekr. (64). — 74 17 19. — S. 207.
- Jarbøl, Poul E. B.**, f. 25, viceskoleinspektør (70). — Søborg 526. — S. 125.
- Jarl, K. E.**, f. 22, maskinmester (71). — 48 26 79. — S. 303.

- Jarlhelt**, F., f. 26, fuldm. (65). — 94 55 92. — S. 248.
- Jarmbæk**, Erling, f. 21, cand. jur., direktør (65). — Sundby 9259. — S. 202.
- Jarmer**, Pelle, f. 36, forretningsfører, borgerrepræsentant. — 60 38 17 (kontor: 12 22 00). — S. 15, 16, 26, 27, 39, 40, 43, 44, 45, 48, 49, 109, 128.
- Jarvø**, Hans, f. 14, fuldm. (62). — 87 77 25. — S. 253.
- Jelsbak**, Jens, f. 09, provst, borgerrepræsentant. — Taga 5643. — S. 16, 23, 25, 26, 28, 31, 39, 217, 335, 347.
- Jelsbak**, Jens, f. 09, maskinmester (70). — Taga 1250. — S. 160.
- Jendel**, Harry, f. 12, ekspeditionssekr. (68). — 84 59 21. — S. 214.
- Jensen**, Ada Brink, f. 11, frk., viceskoleinspektør (72). — S. 137.
- Jensen**, Alf Ove, f. 25, cand. mag., rektor (69). — Gentofte 7634. — S. 127.
- Jensen**, Alfred, f. 08, inspektør (58). — (03) 39 60 67. — S. 168.
- Jensen**, Anders Chr., f. 31, forstander (66). — 87 88 46. — S. 165.
- Jensen**, Anker S. E., f. 15, fuldm. (71). — Valby 7944 x. — S. 204.
- Jensen**, Annie, f. 32, fuldm. (71). — 69 69 62. — S. 117.
- Jensen**, Axel M., f. 04, civiling., afdelingsingeniør (69). — Taga 7393. — S. 51, 261.
- Jensen**, Axel M., f. 10, fuldm. (64). — Asta 5913. — S. 294.
- Jensen**, Axel P., f. 04, maskinmester (64). — (03) 35 77 33. — S. 168.
- Jensen**, Børge, f. 11, maskinmester (69). — (03) 27 83 55. — S. 304.
- Jensen**, Børge, f. 19, ekspeditionssekr. (67). — Palæ 1240. — S. 51, 209.
- Jensen**, Børge H., f. 16, borgmester f. mag. 3. afdl. (62). — Tria 3011. — S. 21, 22, 23, 24, 25, 30, 31, 34, 42, 195, 213, 217, 220, 222, 223, 344, 345.
- Jensen**, Borge H., f. 21, fuldm. (64). — 50 52 06. — S. 84.
- Jensen**, Børge M., f. 13, ekspeditionssekr. (69). — S. 262.
- Jensen**, Børge Slot, f. 34, fuldm. (69). — 97 26 68. — S. 216.
- Jensen**, Carl Bent, f. 28, afdelingsdyrlæge (66). — (03) 63 14 63. — S. 143.
- Jensen**, Carl E. Møller, f. 25, ekspeditionssekr. (66). — 86 24 04. — S. 308.
- Jensen**, Carl Th., f. 15, ekspeditionssekr. (71). — 55 62 23. — S. 206.
- Jensen**, Carl V. Hein, f. 23, fuldm. (65). — Tria 7041. — S. 309.
- Jensen**, Dagmar Venshøj, f. 24, frue, økonoma (66). — Nora 4326 u. — S. 209.
- Jensen**, Diana, f. 22, frue, borgerrepræsentant. — 59 20 36 eft. kl. 14. — S. 15, 16, 25, 26, 28, 29, 46, 55, 109, 123, 138, 335, 347.
- Jensen**, E. O. Reinhold, f. 17, ekspeditionssekr. (67). — Søborg 8124. — S. 77.
- Jensen**, Edel, f. 17, frk., fuldm. (67). — Eva 4000. — S. 77.
- Jensen**, Edith, f. 20, frue, fuldm. (66). — 97 01 19. — S. 77.
- Jensen**, Edwin Seidelin, f. 05, trafikmester (61). — Valby 9882. — S. 309.
- Jensen**, Egill, f. 21, overlæge (70). — 11 96 22. — S. 164.
- Jensen**, Einer, f. 18, fg. ekspeditionssekr. — 50 50 69. — S. 84.
- Jensen**, Ejnar Lund, f. 20, skoleinspektør (68). — Søborg 8855. — S. 135.
- Jensen**, Ellen, f. 28, frue, cand. jur., ekspeditionssekr. — Gentofte 1249. — S. 78.
- Jensen**, Else Lynæs, f. 21, frue, fuldm. (65). — Palæ 1240. — S. 203.
- Jensen**, Erik, f. 19, ekspeditionssekr. (64). — 74 68 46. — S. 291.
- Jensen**, Erik Jørgen, f. 16, ekspeditionssekr. (66). — (03) 26 36 34. — S. 291.
- Jensen**, Erik T., f. 23, ekspeditionssekr. (64). — 74 52 26. — S. 214.
- Jensen**, Erik Tage, f. 17, kontorchef (70). — Ryvang 8373. — S. 291.

- Jensen, Erling A. S.**, f. 12, køkkenchef (69). — 39 77 86. — S. 191.
- Jensen, Esther Gramkov**, f. 33, frue, viceskoleinspektør (65). — 69 21 41. — S. 128.
- Jensen, Evald**, f. 18, kontorchef (70). — 98 45 61. — S. 303.
- Jensen, Frode**, f. 06, stadsbibliotekar (62). — Gentofte 127. — S. 32, 109.
- Jensen, Georg E.**, f. 27, fuldm. (66). — (03) 14 15 20. — S. 293.
- Jensen, Grete**, f. 17, frue, fuldm. (66). — 60 58 85 — S. 102.
- Jensen, Gudrun**, f. 18, frue, fuldm. (67). — 55 90 41. — S. 203.
- Jensen, H. P.**, f. 38, cand. jur., fuldm. (70). — 87 87 14. — S. 240.
- Jensen, Hans**, f. 20, maskinmester (68). — 71 02 66. — S. 296.
- Jensen, Hans B.**, f. 20, fuldm. (65). — 65 27 95. — S. 291.
- Jensen, Hans K.**, f. 11, overgartner (65). — 71 49 39. — S. 117.
- Jensen, Hans Poul**, f. 23, fuldm. (66). — 69 50 90. — S. 57.
- Jensen, Hans-Eric**, f. 28, dr. med., overlæge (71). — Ordrup 7982. — S. 158.
- Jensen, Harald**, f. 16, forvalter (66). — 21 97 73. — S. 143.
- Jensen, Harry**, f. 22, kontorchef (68). — 71 25 01. — S. 147.
- Jensen, Harry H. P.**, f. 07, ekspeditionssekr. (63). — Bella 10878. — S. 310.
- Jensen, Helmuth N. R.**, f. 30, fuldm. (67). — 94 07 36. — S. 78.
- Jensen, Henning E.**, f. 28, viceskoleinspektør (67). — S. 127.
- Jensen, Henning T.**, f. 20, cand. jur., ekspeditionssekr. (67). — 98 91 43. — S. 308.
- Jensen, Henri**, f. 20, viceskoleinspektør (60). — Eva 841 v. — S. 138.
- Jensen, Henry**, f. 19, cand. jur., kontorchef (53). — Gentofte 5143. — S. 79.
- Jensen, Holger E. J.**, f. 10, civiling. (58). — 50 43 43. — S. 263.
- Jensen, Ivan Waage**, f. 16, viceskoleinspektør (58). — 42 20 13. — S. 131.
- Jensen, J. C.**, f. 21, maskinmester (69). — (03) 35 53 22. — S. 304.
- Jensen, J. Emil**, f. 16, civiling. — Søborg 2959. — S. 271.
- Jensen, Jens A.**, f. 08, civiling., afdelingsingeniør (66). — 53 03 79. — S. 242.
- Jensen, Jens Vestergaard**, f. 07, arkitekt. — (03) 72 24 48. — S. 242.
- Jensen, John R.**, f. 18, ekspeditionssekr. (71). — 42 25 19. — S. 82.
- Jensen, Jonna**, f. 19, frk., viceskoleinspektør (66). — Byen 587 v. — S. 125.
- Jensen, Jørgen**, f. 42, fuldm. (70). — S. 203.
- Jensen, Jørgen Bech**, f. 33, fuldm. (68). — S. 160.
- Jensen, Jørgen Brøgger**, f. 25, ekspeditionssekr. (70). — 85 55 78. — S. 291.
- Jensen, K. Bach**, f. 25, civiling. — S. 265.
- Jensen, K. Hvedstrup**, f. 20, bogholder (65). — Valby 8901 v. — S. 309.
- Jensen, Kai**, f. 26, fuldm. (67). — (03) 323-Ølstykke 417. — S. 205.
- Jensen, Kai Frank**, f. 33, fuldm. (68). — 69 10 58. — S. 103.
- Jensen, Kaj A.**, f. 10, fuldm. (65). — 55 90 41. — S. 206.
- Jensen, Kaj A.**, f. 21, fuldm. (64). — Valby 9621. — S. 309.
- Jensen, Karen Margrethe**, f. 09, frue, overbibliotekar (70). — Gentofte 127. — S. 109.
- Jensen, Karl**, f. 17, ekspeditionssekr. (67). — Gentofte 6166. — S. 292.
- Jensen, Karl Lindgaard**, f. 21, vagtfunctionær, borgerrepræsentant. — Bella 9580 (kontor: Asta 1133, lokal 01 eller 12 58 00). — S. 15, 16, 23, 24, 26, 27, 38, 39, 48, 348.
- Jensen, Kr. Thomsen**, f. 06, mag. art., skoledirektør (61). — 21 27 87. — S. 124, 317.

- Jensen, Krohn**, f. 21, skoleinspektør (67). — 10 10 25. — S. 129.
- Jensen, Kurt**, f. 42, fg. bogholder — 97 44 33. — S. 160.
- Jensen, Leif**, f. 38, maskinmester (72). — 45 53 87. — S. 295.
- Jensen, Lilli Solveig**, f. 28, frue, viceskoleinspektør (70). — S. 137.
- Jensen, Mogens**, f. 42, assistent, borgerrepræsentant.—218768(kontor:116840, lokal 260).—S.16, 17, 23, 25, 26, 27, 30.
- Jensen, Mogens F. B.**, f. 20, ekspeditionssekr. (66). — 85 32 25. — S. 309.
- Jensen, Mylius**, f. 08, fuldm. (58). — 55 14 29. — S. 203.
- Jensen, Niels**, f. 09, civiling., driftschef (70). — Øbro 8758. — S. 295.
- Jensen, Niels**, f. 21, ekspeditionssekr. (66). — (03) 19 02 54. — S. 291.
- Jensen, P. Erland**, f. 16, maskinmester (70). — 97 00 08. — S. 304.
- Jensen, Palle Bruus**, f. 45, redaktør. — 31 10 88 (kontor: 55 70 11). — S. 17.
- Jensen, Paul Bach**, f. 04, ekspeditionssekr. (62). — Sundby 5006. — S. 206.
- Jensen, Peder Boas**, f. 35, arkitekt, borgerrepræsentant. — Valby 4231 (kontor: 15 71 31). — S. 16, 17, 23, 25, 26, 27.
- Jensen, P. E. Elm**, f. 40, fuldm. (71). — S. 261.
- Jensen, Poul D.**, f. 24, forvalter (72). — Ryvang 9243. — S. 160.
- Jensen, Preben**, f. 31, maskinmester (70). — S. 160.
- Jensen, Preben**, f. 36, fuldm. (70). — (03) 17 97 17. — S. 77.
- Jensen, R. Ringsted**, f. 28, civiling., brandinspektør. — 75 69 05. — S. 248.
- Jensen, Robert**, f. 23, driftsinspektør (70), — 783685. — S. 292.
- Jensen, Rodney**, f. 20, maskinmester (72). — S. 304.
- Jensen, Sejv**, f. 28, revisor (72). — 75 66 07. — S. 67.
- Jensen, Sigurd**, f. 12, dr. phil., stadsarkivar (58).—Minerva 3564.—S.105.
- Jensen, Sv. E.**, f. 36, ingeniør. — 80 40 37. — S. 271.
- Jensen, Sv. Aa.**, f. 22, driftsinspektør (64). — 81 08 12. — S. 308.
- Jensen, Søren B.**, f. 37, cand. polit., vicekontorchef (70). — S. 273.
- Jensen, Tage**, f. 04, visiterende læge. — 85 10 56. — S. 182.
- Jensen, Tage**, f. 16, viceskoleinspektør (61). — Fasan 8980. — S. 136.
- Jensen, Tage Holm**, f. 25, ekspeditionssekr. (69). — Valby 900. — S. 190.
- Jensen, Tage Juul**, f. 16, fuldm. (68). — 292137. — S. 262.
- Jensen, Thorvald**, f. 07, fuldm. (69). — Bella 10.557. — S. 203.
- Jensen, Tommy**, f. 22, ekspeditionssekr. (70). — 10 44 15. — S. 291.
- Jensen, Vagn A. Farum**, f. 21, bogholder (71). — S. 168.
- Jensen, Verner**, f. 37, maskinmester (70). — 78 69 34. — S. 296.
- Jensen, Willy H. Jul**, f. 27, fuldm. (70). — 70 29 44. — S. 77.
- Jeppesen, Claus**, f. 42, dyrlæge (70). — Eva 4951. — S. 181.
- Jeppesen, Edel**, f. 09, frk., viceskoleinspektør (65). — Ordrup 2586. — S. 132.
- Jeppesen, Helge**, f. 13, viceskoleinspektør (57). — Asta 3155. — S. 136.
- Jeppesen, Vagn**, f. 31, bogholder (69). — (03) 35 52 30. — S. 168.
- Jepsen, Astrid**, f. 30, fuldm. (69). — Vester 6833 x. — S. 206.
- Jerichau, John A.**, f. 10, vicekontorchef (70). — 21 19 85. — S. 248.
- Jerner, Per**, f. 22, fuldm. (66). — 85 01 64. — S. 79.
- Jespersen, Anna Bjerregaard**, f. 15, frue, psykologisk konsulent. — S. 214.
- Jespersen, Birthe Leerbech**, f. 23, viceforstanderinde (71). — S. 163.
- Jespersen, Dines Skafte**, f. 05, skoleinspektør (55). — 37 02 53. — S. 133.
- Jespersen, Henrik**, f. 13, cand. jur., direktør (69). — 85 07 60. — S. 216.

- Jespersen, Henry**, hospitalsportør, formand for Hospitalstjenestemændenes organisation. — S. 327.
- Jespersen, Inge**, frue, f. 19, vicestads-læge (61). — Helrup 3821. — S. 178, 181.
- Jessen, Hans Ehlern**, f. 14, civiling. — 85 11 95. — S. 292.
- Jessen, Jørgen**, f. 25, kontorchef (70). — 34 00 10. — S. 86.
- Jessen, Ove**, f. 28, dr. med., overlæge (70). — 88 38 11. — S. 165.
- Jessen, Thomas P. C.**, f. 10, inspektør (58). — 87 13 24. — S. 263.
- Jessen, Viggo**, f. 18, kontorchef (70). — 98 13 44. — S. 51, 291.
- Johannessen, Gunnar**, f. 23, bogholder (65). — 96 57 35. — S. 160.
- Johannsen, Arne**, f. 31, cand. jur., kontor-  
chef (71). — Fasan 3256. — S. 145.
- Johansen, Arne W.**, f. 11, ekspeditions-  
sekr. (64). — Øbro 2121 x. — S. 262.
- Johansen, B. Jørgen**, f. 11, fuldm. (68). — 85 46 57. — S. 203.
- Johansen, Benny C.**, f. 30, maskinmester (71). — 50 60 81. — S. 143.
- Johansen, Carl**, f. 24, fuldm. (66). — 87 92 38. — S. 202.
- Johansen, Charles**, f. 10, dr. med., over-  
læge (57). — Ordrup 2151. — S. 162.
- Johansen, Edith H.**, f. 18, frue, fuldm. (63). — (03) 425 Vig 668. — S. 78.
- Johansen, Gunnar**, f. 32, fuldm. (70). — (03) 40 82 79. — S. 158.
- Johansen, H.**, f. 21, ingeniør. — 81 57 27. — S. 271.
- Johansen, Helge**, f. 17, koordineringschef (66). — Ryvang 3678. — S. 312.
- Johansen, Helge Karsk**, f. 19, ekspedi-  
tionssekr. (65). — 75 05 72. — S. 294.
- Johansen, Ida Sidenius**, f. 32, frk., vice-  
forstanderinde (67). — 15 14 56. — S. 158.
- Johansen, Ivan E. C.**, f. 11, fuldm. (60). — 58 00 75. — S. 308.
- Johansen, Jytte Kaas**, f. 23, stud. jur.,  
stedfortræder til borgerrepræsentatio-  
nen. — S. 17.
- Johansen, Karl**, f. 29, civiling. — 55 09 38. — S. 262.
- Johansen, Keld**, f. 13, landinspektør (71). — Helrup 5283. — S. 253.
- Johansen, Otto**, f. 10, cand. jur., fuldm. (68). — Helrup 3037. — S. 204.
- Johansen, Per**, f. 40, ingeniør. — S. 264.
- Johansen, Pieter**, redaktør. — Øbro 9010 (kontor: 12 35 35). — S. 17.
- Johansen, Poul Werner**, f. 13, fuldm. (64). — 21 74 04. — S. 117.
- Johansen, Søren**, f. 25, cand. jur., vice-  
kontorchef (66). — 96 37 36. — S. 86, 93.
- Johansen, Aage**, f. 30, overlæge (67). — Helrup 7872. — S. 162.
- Johansson, Arne W.**, f. 22, cand. jur., kon-  
torchef (64). — (03) 35 35 29. — S. 147.
- Johnsen, Ejnar**, f. 04, arkitekt (65). — 95 00 28. — S. 268.
- Johnsen, Edvin K.**, f. 10, trafikkontrollør (71). — 55 93 82. — S. 309.
- Johnsen, Erling**, f. 28, fuldm. (68). — S. 295.
- Johnsen, H. C.**, f. 30, civiling. (70). — 10 05 08. — S. 271.
- Johnsson, Per G.**, f. 32, fuldm. (71). — Bella 800. — S. 77.
- Juel, J. C.**, f. 19, ingeniør. — 84 81 58. — S. 271.
- Juel, Winnie**, f. 14, frue, afdelingsbiblio-  
tekar (64). — Amager 2259 y. — S. 110.
- Juhlert, E. V. Franklin**, f. 16, kontorchef (62). — 81 16 37. — S. 51, 309.
- Justesen, Kaj**, f. 07, ekspeditionssekr. (61). — 74 10 35. — S. 273.
- Juul, Marie M.**, f. 18, frk., fuldm. (63). — Øbro 2651 y. — S. 78.
- Juul, Poul**, f. 09, ingeniør (64). — (03) 333 - Slangerup 836. — S. 293.
- Juul, Svend**, f. 06, cand. jur., vicedirektør (58). — Øbro 7471 u. — S. 77, 79.



- Juul-Jensen**, Jytte, f. 31, frue, afdelingsbibliotekar (71). — Vester 4146. — S. 110.
- Jürgensen**, R., f. 33, brandinspektør. — 98 76 52. — S. 249.
- Jæger**, Gert, f. 23, vejinspektør (71). — S. 263.
- Jønsson**, Verner, f. 31, fuldm. (70). — (03) 17 96 37. — S. 292.
- Jørgensen**, Aksel, f. 22, fuldm. (65). — S. 214.
- Jørgensen**, Alex, f. 20, ekspeditionssekr. (65). — 96 86 35. — S. 64.
- Jørgensen**, Arnold S., f. 14, cand. jur., ekspeditionssekr. — 64 52 03. — S. 78.
- Jørgensen**, B., f. 08, ekspeditionssekr. (62). — Ryvang 811. — S. 185.
- Jørgensen**, Bendt, f. 34, fuldm. (69). — 75 66 19. — S. 292.
- Jørgensen**, Bjarne, f. 09, kontorchef (61). — Ryvang 8262. — S. 51, 272.
- Jørgensen**, Carl-Einar, f. 28, cand. psych., seminarirektor, borgerrepræsentant. — Tria 1386 (kontor: 67 08 11). — S. 15, 17, 26, 27, 29, 43, 46, 109, 112, 137, 193, 213, 349.
- Jørgensen**, Ejgill, f. 10, formand for de kommunale revisorer (62). — 39 22 14. — S. 57, 93, 344.
- Jørgensen**, Elna, f. 16, frue, rådmand, formand for Kvindelige kommunale Arbejders organisation. — Ægir 3634. — S. 21, 22, 23, 29, 35, 43, 44, 47, 49, 94, 109, 112, 123, 348, 349.
- Jørgensen**, Erik J., f. 06, hovedkasserer (54). — Valby 637. — S. 64.
- Jørgensen**, Erling E., f. 20, fuldm. (64). — Amager 9805 x. — S. 102.
- Jørgensen**, Eva, f. 37, frue, overlæge (72). — 99 61 61. — S. 173.
- Jørgensen**, F. Holm, f. 13, cand. jur., ekspeditionssekr. — (03) 21 67 25. — S. 89.
- Jørgensen**, Finn, f. 26, overlæge (67). — (03) 35 77 33. — S. 169.
- Jørgensen**, Finn P., f. 30, dr. med., overlæge (69). — 81 45 25. — S. 158.
- Jørgensen**, Frode, f. 03, stadsarkitekt (69). — Byen 3000. — S. 42, 268.
- Jørgensen**, Gunnar, f. 13, dr. med., overlæge (57). — Øbro 5635. — S. 158.
- Jørgensen**, Gunnar, f. 25, fuldm. (70). — 95 06 29. — S. 81.
- Jørgensen**, H. J. Holst, f. 33, ingeniør (67). — S. 294.
- Jørgensen**, Helge Erik, f. 23, maskinmester (68). — Byen 120 x — S. 296.
- Jørgensen**, Hj., f. 08, fuldm. (59). — 88 38 41. — S. 185.
- Jørgensen**, Inez, f. 33, fuldm. (70). — 96 86 35. — S. 64.
- Jørgensen**, John Otto, f. 19, skoleinspektør (67). — 97 09 10 — S. 127.
- Jørgensen**, Jørgen H., f. 13, civiling., driftsbestyrer (70). — 97 88 21. — S. 294.
- Jørgensen**, Jørgen N. L., f. 38, konsulent (72). — (03) 640 Nordrup 154. — S. 204.
- Jørgensen**, Kai P. O. Juel, f. 15, fuldm. (58). — Valby 7720. — S. 214.
- Jørgensen**, Kaj, f. 24, ekspeditionssekr. (68). — S. 261.
- Jørgensen**, Kaj Poul, f. 21, maskinmester (68). — 70 21 93. — S. 296.
- Jørgensen**, Karen, f. 16, frue, fuldm. (67). — Bella 804. — S. 308.
- Jørgensen**, Ketty, f. 16, frue, ekspeditionssekr. (69). — 21 85 90. — S. 239.
- Jørgensen**, Kjeld, f. 38, akademiingeniør. — Gentofte 122. — S. 293.
- Jørgensen**, Knud, f. 27, skoleinspektør (72). — S. 128.
- Jørgensen**, Knud G., f. 37, maskinmester (72). — (03) 18 30 76. — S. 302.
- Jørgensen**, Martha, f. 04, frue, gymnastikinspektør (58). — 71 84 33. — S. 138.
- Jørgensen**, Mogens, f. 16, maskinmester (70). — 87 68 82. — S. 294.
- Jørgensen**, Olav, f. 16, bogholder (64). — 69 47 95. — S. 158.
- Jørgensen**, Per, redaktør. — kontor: 12 33 44. — S. 17.

- Jørgensen, Per Bay**, f. 45, stud. merc., borgerrepræsentant. — S. 16, 17, 49.
- Jørgensen, Poul**, f. 21, værkfører (67). — 96 53 24. — S. 249.
- Jørgensen, Povl**, f. 09, gymnastikinspektør (58). — Gentofte 3932. — S. 138.
- Jørgensen, Vagn**, f. 30, ekspeditionssekr. (70). — 42 04 63. — S. 124.
- Jørgensen, Vagn Aage**, f. 21, fuldm. (63). — 71 69 14. — S. 294.
- Jørgensen, Viggo S.**, f. 02, projekteringsleder (66). — Fasan 4836. — S. 268.
- Jørgensen, Aage J.**, f. 10, ekspeditionssekr. (60). — Søborg 4234 y. — S. 81.
- Jørnæs, Bjarne**, f. 42, mag. art., museumsinspektør (70). — Amager 4780. — S. 194.

## K.

- Kaelsbøl Hansen, Ib**, f. 27, kontorchef (71). — 78 42 57. — S. 203.
- Kallestrup, Lauge R.**, f. 07, cand. polit., kontorchef, borgerrepræsentant. — Tria 4443 (kontor: 21 45 11, efter kl. 16: 21 10 17 eller 21 69 81). — S. 15, 17, 23, 25, 26, 27, 28, 31, 33, 39, 42, 123, 338, 348.
- Kamper, Niels Erik**, f. 29, viceskoleinspektør (67). — 85 24 32. — S. 129.
- Kapel, Erik**, f. 04, fuldm. (58). — 67 09 70. — S. 291.
- Karlsborg, Frans**, f. 20, civiling. — 744456. — S. 302.
- Karlsen, Frede**, f. 18, vicekontorchef, (68). — 30 22 07. — S. 102.
- Karsdal, Hans**, f. 20, fuldm. (58). — S. 203.
- Karsten, Jette**, f. 31, viceskoleinspektør (72). — S. 129.
- Karup, Rigmor**, f. 16, frue, bogholder (71). — Ryvang 371 y. — S. 186.
- Kaspersen, H. V.**, f. 14, ekspeditionssekr. (64). — 31 90 25. — S. 82.
- Kastberg, Per H.**, f. 23, trafikkontrollør (68). — 460706. — S. 309.
- Kaster, Harry Hagenau**, f. 23, maskinmester (65). — 51 16 36. — S. 294.
- Katborg, Erik**, f. 27, arkitekt (69). — (03) 24 72 42. — S. 268.
- Kehlet-Hansen, Erling**, f. 25, afdelingsbibliotekar (67). — Øbro 9557. — S. 109.
- Kejser, Karl J.**, f. 04, kontorchef (66). — Tria 5356. — S. 248.
- Keldborg, Kaj H.**, f. 15, maskinmester (72). — Ægir 6563 u. — S. 295.
- Kempf, Erik**, f. 22, civiling. (69). — S. 265.
- Ketscher, Fin**, f. 09, maskinmester (69). — Ægir 2420 x. — S. 295.
- Kindt, Jørgen**, f. 32, cand. jur., ekspeditionssekr., formand for »Det kommunale Jurist- og Økonomforbund«. — Gentofte 95 47. — S. 77, 330.
- Kirchheiner, Bendt**, f. 30, dr. med., overlæge (70). — 88 16 17. — S. 159.
- Kirk, Einar**, f. 09, afdelingsarkitekt (69). — Fasan 2263. — S. 268.
- Kirk, Knud**, f. 14, matrikelinspektør (67). — Helrup 4970. — S. 253.
- Kirk, Lars**, f. 28, overlæge (69). — (03) 35 97 26 — S. 169.
- Kirkeby, Alfred**, f. 15, civiling. (69). — 81 21 28. — S. 262.
- Kitaj, Sam**, f. 17, rationaliseringskonsulent — Gentofte 3535. — S. 262.
- Kjeldgaard, Aage**, f. 28, skoleinspektør (72). — S. 138.
- Kjeldsen, Jørgen**, f. 26, cand. jur., vicekontorchef (70). — 31 80 11. — S. 78.
- Kjeldsen, Leif**, f. 44, redaktør. — 10 85 20 (kontor: 11 85 11). — S. 17.
- Kjeldsen, Nina A.**, f. 38, akademiingeniør. — S. 263.

- Kjeldsen**, Svend, f. 26, fuldm. (63). — 87 35 64. — S. 253.
- Kjerulf**, Kaj, f. 12, dr. med., overlæge (57). — *Tria* 4722. — S. 148, 165.
- Kjerulff**, Jørgen, f. 13, afdelingschef (71). — *Helrup* 9291. — S. 253.
- Kjæld**, Gertrud, f. 11, frue, skoleinspektør (65), borgerrepræsentant. — 35 47 05 (kontor: 39 53 12). — S. 16, 17, 26, 27, 28, 29, 43, 129.
- Kjær**, A. C., f. 07, civiling., driftsbestyrer (58). — 70 27 73. — S. 295.
- Kjær**, Henning, f. 26, vicekontorchef, (70). — 81 30 82. — S. 124.
- Kjær**, Henning, f. 36, rationaliseringskonsulent. — S. 61.
- Kjær**, Jørgen, f. 18, vicekontorchef (64). — S. 124.
- Kjær**, Vibeke, f. 44, frk., stud. mag., borgerrepræsentant. — *Tria* 40279. — S. 16, 17, 25, 26, 27, 30, 44.
- Kjærstrup**, Carl, f. 34, fuldm. (70). — S. 124.
- Kjøller**, Hans Chr., f. 02, inspektør for Salomon Soldins stiftelse. — *Byen* 4552. — S. 313.
- Kjøller**, P. M., f. 32, cand. jur., ekspeditionssekr. — 81 21 03. — S. 79.
- Kjøller**, Vibeke, f. 20, frue, viceskoleinspektør (71). — 85 11 69. — S. 134.
- Klausen**, John A., f. 14, værkfører (68). — *Vester* 813. — S. 310.
- Klein**, Jørgen, f. 29, fuldm. (71). — 98 60 95. — S. 83.
- Kleist**, Ove V., f. 30, fg. fuldm. og kasserer. — 94 79 30. — S. 83.
- Klinke**, Kirsten, f. 14, frue, fuldm. (65). — 71 91 64. — S. 124.
- Klint**, Esther, afdelingssygeplejerske, formand f. Kbhvns. komm. Sygeplejerskeforening. — S. 30, 329.
- Klitgaard**, E., f. 21, cand. jur., ekspeditionssekr. — 42 30 44. — S. 89.
- Klixbüll**, Karen M. E., f. 05, frue, arkitekt (67). — 84 54 75. — S. 273.
- Klüwer**, Togo, f. 15, inspektør (72). — S. 165.
- Kläning**, Erik, f. 15, fuldm. (65). — 71 31 17. — S. 166.
- Knipschildt**, Hans Erik, f. 13, dr. med., stadslæge (61). — *Palæ* 1468. — S. 33, 148, 178, 181, 184.
- Knudsen**, Ellen, f. 26, frk., viceskoleinspektør (70). — S. 138.
- Knudsen**, Ellen Pagh, f. 08, frue, fuldm. (58). — *Tria* 1777. — S. 249.
- Knudsen**, Erik A., f. 24, overlæge (69). — 88 12 65. — S. 166.
- Knudsen**, Hanne, f. 39, fuldm. (71). — 90 03 35. — S. 205.
- Knudsen**, Herluf, f. 08, maskinmester (67). — *Ryvang* 1896 x. — S. 295.
- Knudsen**, Jørgen, formand for Dansk Kommunal Arbejder Forbund. — S. 30, 91, 324.
- Knudsen**, Jørgen, f. 26, viceskoleinspektør (69), — S. 125.
- Knudsen**, Leif, f. 21, ekspeditionssekr. (66). — 50 78 83. — S. 209.
- Knudsen**, Sv. Aa., f. 39, fuldm. (70). — S. 214.
- Knudsen**, Øjvind, f. 19, cand. jur., vicekontorchef (63). — *Ordrup* 7448. — S. 78.
- Knudstrup**, Kai, f. 13, cand. jur., direktør (70). — *Helrup* 5608. — S. 35, 98.
- Knøfler**, J., f. 24, fuldm. (68). — S. 82.
- Koch**, Jens, f. 33, cand. polit., medlem af skoledirektionen. — 71 04 94. — S. 123, 130.
- Koch**, Peter, f. 05, arkitekt, kgl. bygningsinspektør, medlem af best. f. Thorvaldsens museum. — *Fasan* 4886. — S. 193.
- Koefoed**, Agnete Suhr, f. 15, frue, afdelingstandlæge (58). — 85 18 36. — S. 140.
- Koefoed**, K., f. 32, civiling. — S. 265.
- Kofod**, Ib, f. 09, arkitekt. — 42 04 81. — S. 184.
- Kofod-Jensen**, J., f. 23, civiling. — 70 82 15. — S. 302.
- Kofoed**, Hans, f. 30, fuldm. (69). — 37 32 56. — S. 105.

- Kofoed Hansen, A.**, f. 12, civiling., afdelingsingeniør (66). — 15 76 82. — S. 302.
- Kofoed-Hansen, Birthe**, f. 16, frk., forstanderinde (64). — Taga 1250. — S. 160.
- Kold, Knud K.**, f. 28, ekspeditionssekr. (66). — (03) 35 25 08. — S. 147.
- Kolling, Svend**, f. 23, viceskoleinspektør (72). — 78 68 26. — S. 131.
- Koman-Petersen, Søren**, f. 24, skoleinspektør (64). — Bella 559. — S. 124, 126.
- Konggaard, Bent**, f. 24, viceskoleinspektør (66). — 39 22 03. — S. 135.
- Kongshavn, Annie**, f. 33, pædagogisk konsulent. — Amager 719. — S. 216.
- Kornerup, Ebbe**, f. 10, bygningsinspektør (69). — Ordrup 935. — S. 242.
- Kornum, Karen**, f. 14, forstander (71). — 71 44 01. — S. 221.
- Korsgaard, J.**, f. 11, cand. jur., kontorchef (65). — Gentofte 2338. — S. 79.
- Korsgård, Søren**, f. 23, cand. jur., kontorchef (70). — 39 27 13. — S. 216.
- Kotmark, Rich.**, f. 14, maskinmester (68). — Eva 4957 x. — S. 295.
- Kragelund, Ebbe**, f. 27, overlæge (72). — Amager 4918. — S. 160.
- Kragh, Mogens**, f. 29, fuldm. (68). — 74 76 57. — S. 203.
- Kragh, Poul**, f. 16, skoleinspektør (63). — Bella 3443. — S. 134.
- Krarp, Niels B.**, f. 07, dr. med., professor, overlæge (48). — Gentofte 5336. — S. 161.
- Krarp, Svend**, f. 23, ingeniør (71). — S. 263.
- Kristensen, Børge**, f. 16, inspektør (64). — 21 09 75. — S. 117.
- Kristensen, Eigild Werner**, f. 24, distriktsinspektør (66), formand for »Foreningen af teknikumuddannede ingeniører under Københavns kommune«. — 94 56 66. — S. 293, 320, 321.
- Kristensen, Erik**, f. 29, viceskoleinspektør (71). — S. 131.
- Kristensen, Erik P.**, f. 09, fuldm. (69). — Rysvang 2700. — S. 203.
- Kristensen, H. Kromann**, f. 03, civiling., (60). — Ordrup 7910. — S. 294.
- Kristensen, Helge Valeur L.**, f. 38, ingeniør (72). — (03) 27 16 04. — S. 310.
- Kristensen, Henning**, f. 26, redaktør. — Sundby 6617 (kontor: 15 75 75). — S. 17.
- Kristensen, Henning Sund**, f. 24, overlæge (68). — 94 30 02. — S. 165.
- Kristensen, Inge Henny**, f. 28, forstander (66). — 63 00 66. — S. 223.
- Kristensen, Kaj Krongård**, f. 31, dyrlæge (65). — S. 182.
- Kristensen, Kaj Kryger**, f. 37, rationaliseringskonsulent. — 99 65 16. — S. 61.
- Kristensen, Karl K.**, f. 22, kontorchef (69), formand for Københavns Kommunes Embedsmandsforen. — 78 02 43. — S. 30, 309, 320.
- Kristensen, Ketty Kjørbye**, f. 28, Psykiatrisk konsulent (72). — S. 214.
- Kristensen, Martin**, f. 22, cand. jur., ekspeditionssekr. (66). — Palæ 977. — S. 51, 98, 316.
- Kristensen, Paul Hviid**, f. 31, cand. jur., kontorchef (69). — 64 67 30. — S. 216.
- Kristensen, Viggo**, f. 39, akademiingeniør. — 41 17 61. — S. 295.
- Kristiansen, N.**, f. 32, ingeniør. — S. 271.
- Kristiansen, Poul E.**, f. 32, cand. jur., fuldm. (65). — 51 04 13. — S. 79.
- Kristjansen, Palle**, f. 20, overlæge (71). — (03) 36 33 30. — S. 169.
- Kristoffersen, John**, f. 40, fg. fuldm. (71). — S. 160.
- Krogh, Annelise**, f. 29, frk., viceskoleinspektør (67). — S. 132.
- Krogh, Per**, f. 38, cand. jur., vicekontorchef (70). — 85 53 89. — S. 239.
- Kromann, Hans K. L.**, f. 21, ekspeditionssekr. (69). — (03) 19 04 85. — S. 261.
- Kroneborg, Erna**, f. 10, frue, cand. jur., ekspeditionssekr. (58). — 85 08 85. — S. 89.

- Kronstrand**, Bruno, f. 36, fuldm. (70). — S. 303.
- Kruchow**, Edele, f. 15, frue, cand. mag., rektor (60). — 42 19 68. — S. 135.
- Kruse**, Ellen, f. 17, frue, forstanderinde (67). — (03) 35 88 71. — S. 168.
- Kruise**, Carl Anton, f. 24, farvehandler, stedfortræder til borgerrepræsentationen. — 58 24 86. — S. 17.
- Kruusjær**, Alf M., f. 05, fuldm. (65). — 55 47 63. — S. 212.
- Kryger**, Jørgen, f. 23, overlæge (68). — 14 56 31. — S. 163.
- Kryger**, Vibeke, f. 11, frue, fuldm. (63). — S. 78.
- Krøyer**, Knud Th., f. 23, civiling., afdelingsing. — 99 06 77. — S. 302.
- Kurå**, J. G., f. 07, civiling. (64). — Gentofte 1415. — S. 293.
- Kvorning**, Sven Ancher, f. 16, dr. med. overlæge (69). — Byen 2304. — S. 159.
- Kyhø**, Ingeborg M. C., f. 12, frue, fuldm. (66). — Valby 3761. — S. 309.
- Kähler**, Alice, f. 30, frue, fuldm. (72). — Valby 6449u. — S. 103.
- Kähler**, Evan, f. 31, fuldm. (71). — S. 103.
- Køhler**, AnnaMarie, f. 24, frue, fuldm. (72). — 50 42 04. — S. 102.
- Køhler**, Axel, f. 15, ekspeditionssekr. (66). — 31 19 27. — S. 205.
- Königsfelt**, Steen, f. 43, ingeniør (72). — S. 263.
- Kaas**, Arvid, f. 09, kontorchef (70). — 39 48 06. — S. 261.
- Kaas**, Egil, f. 15, ekspeditionssekr. (63). — Sundby 4870. — S. 262.
- Kaas**, Ib, f. 44, fg. fuldm. (71). — 97 94 83. — S. 170.
- Kaas**, Torben S. C. N., f. 10, cand. jur., ekspeditionssekr. (58). — 31 18 78. — S. 203.

## L.

- Labæk**, Svend E., f. 42, fuldm. (72). — (03) 17 92 92. — S. 206.
- Ladegaard-Pedersen**, Kirsten, f. 14, frue, viceskoleinspektør (61). — Minerva 9831. — S. 128.
- Ladehoff**, Aage, f. 19, overlæge (72). — 81 47 07. — S. 158.
- Lange**, Frithiof, f. 21, arkitekt. — S. 268.
- Langhoff**, Else, f. 14, fuldm. (70). — Øbro 2683v. — S. 190.
- Langhoff**, Marie, f. 15, frue, ekspeditionssekr. (68). — 81 20 15. — S. 206.
- Larsen**, Arne, f. 17, jord- og betonarbejder, stedfortræder til borgerrepræsentationen, mf. — S. 17.
- Larsen**, Boye, f. 37, forstander (69). — 46 63 23. — S. 218.
- Larsen**, Børge Holst, f. 17, ekspeditionssekr. (70). — 84 52 85. — S. 216.
- Larsen**, Carl-Erik Schou, f. 32, viceskoleinspektør (71). — S. 128.
- Larsen**, Chr., f. 05, skoleinspektør (64). — 11 11 72. — S. 132.
- Larsen**, Einar G. J. V., f. 20, fuldm. (63). — S. 309.
- Larsen**, Ellen Dorthea, f. 21, frk., forstanderinde (65). — (03) 35 77 33. — S. 168.
- Larsen**, Erik, f. 07, ekspeditionssekr. (56). — 71 71 00. — S. 81.
- Larsen**, Erik, f. 18, maskinmester (68). — 94 46 72. — S. 296.
- Larsen**, Erik, f. 36, fuldm. (69). — 120119. — S. 109.
- Larsen**, Ernst, f. 23, fuldm. (67). — 87 65 96. — S. 102.
- Larsen**, Ernst Helge, f. 13, cand. jur., direktør (68). — 11 95 92. — S. 128, 213, 214.
- Larsen**, Frede, f. 19, landinspektør (66). — Søborg 585. — S. 253.

- Larsen, Gerda Louw**, f. 29, frue, sekretær, socialrådgiver, borgerrepræsentant. — 29 28 81 (kontor: 11 15 22). — S. 15, 17, 22, 23, 26, 27, 28, 35, 40, 43, 46, 47, 55, 348.
- Larsen, Gert B.**, f. 08, kontorchef (59). — 87 12 14. — S. 207.
- Larsen, Hans Chr.**, f. 31, ekspeditionssekr. (68). — 59 31 98. — S. 309.
- Larsen, Harald P.**, f. 07, arkitekt. — Helrup 4306. — S. 243.
- Larsen, Helene**, f. 43, frue, landinspektør. — 75 74 03. — S. 253.
- Larsen, Helmuth**, f. 17, ekspeditionssekr. (64). — 30 25 49. — S. 294.
- Larsen, Henry**, f. 30, fuldm. (72). — S. 77.
- Larsen, Holger Nør**, f. 09, fuldm. (68). — Vester 6661 v. — S. 293.
- Larsen, Inger Marie**, f. 21, frk., fuldm. (70). — 30 14 05. — S. 117.
- Larsen, J. Aars**, f. 30, distriktsinspektør (69). — Søborg 4647. — S. 292.
- Larsen, Jørgen Berg**, f. 35, civiling. — 55 18 67. — S. 242.
- Larsen, Kaj**, f. 04, ekspeditionssekr. (61). — Tria 1324. — S. 293.
- Larsen, Kaj**, f. 22, indenør. — S. 264.
- Larsen, Knud**, f. 16, kontorchef (72). — Ryvang 1952. — S. 67.
- Larsen, Kurt**, f. 21, formand for den kommunale håndværker-organisation. — Ryvang 6697. — S. 326.
- Larsen, Leif**, f. 37, fuldm. (71). — 53 05 60. — S. 206.
- Larsen, Lissi**, f. 23, frue, fuldm. (70). — 78 40 83. — S. 302.
- Larsen, N. P.**, f. 13, skoleinspektør (62). — 55 56 05. — S. 136.
- Larsen, Niels**, f. 43, fuldm. (72). — Asta 2567. — S. 312.
- Larsen, Ole**, f. 22, cand. psych., forstander (70). — 80 00 49. — S. 220.
- Larsen, Ole H.**, f. 22, cand. psych., rådgivende psykolog. — Gentofte 4395. — S. 214.
- Larsen, Ove**, f. 21, fuldm. (63). — 80 04 35. — S. 253.
- Larsen, Poul Romer**, f. 12, inspektør (67). — 98 27 41. — S. 212.
- Larsen, Skjold**, f. 09, cand. psych., skoleinspektør (52). — S. 128.
- Larsen, Solveig E. H.**, f. 11, fuldm. (67). — S. 261.
- Larsen, Sv. Lykke**, f. 17, ekspeditionssekr. (70) — Amager 4986 v. — S. 294.
- Larsen, Tove Laub**, f. 27, frue, viceskoleinspektør (64). — 50 53 17. — S. 127.
- Larsen, Viggo**, f. 12, civiling. afdelingsingeniør (71). — Tria 1082. — S. 294.
- Lassen, Johan**, f. 16, cand. jur., vicekontorchef, borgerrepræsentant. — 10 70 03 (kontor: 14 08 70 lokal 2205). — S. 16, 17, 24, 25, 27, 78.
- Lassen, Niels A.**, f. 26, dr. med., overlæge (62). — Ordrup 5997. — S. 148, 162.
- Lassen, Tove Tomsgaard**, f. 26, afdelings-tandlæge (70). — 80 35 70. — S. 140.
- Laugesen, Erik P.**, f. 27, vicekontorchef (69). — 94 94 60. — S. 308.
- Lauridsen, Laurids Ravn**, f. 13, maskinmester (70). — 50 76 09. — S. 294.
- Lauritzen, Kaj**, f. 09, stadskonduktør (67). — 74 45 74. — S. 253.
- Laursen, Jan G.**, f. 41, civiling. (69). — S. 273.
- Laustsen, Agnete**, f. 35, frk., cand. jur., fuldm., borgerrepræsentant. — Palæ 1322 (kontor: 11 69 00, lokal 5549). — S. 16, 17, 23, 24, 25, 26, 43, 48.
- Lave, Birthe**, f. 32, frue, fuldm. (71). — 99 20 07. — S. 292.
- Lave, Ole H.**, f. 28, fg. bogholder. — 99 20 07. — S. 158.
- Lave, Rudolf**, f. 13, skoleinspektør (61). — 30 21 13. — S. 137.
- Lavesen, Carlo Lund**, f. 16, viceskoleinspektør (54). — Gentofte 8368 — S. 130.
- Leerbech, Birthe**, f. 23, frue, viceforstanderinde, borgerrepræsentant. — Ægir 9764 (kontor: 55 15 55, lokal 360). — S. 16, 17, 22, 23, 26, 27, 43.

- Leerskov, Anders**, f. 33, cand. psych., skolepsykolog (64). — 81 46 74. — S. 139.
- Leiff, Henning**, f. 20, revisor (68). — 42 08 96. — S. 67.
- Lemberg, Kai**, f. 19, cand. polit., direktør (68). — Tria 60. — S. 273.
- Lessing, Else**, f. 14, frue, fuldm. (65). — 74 15 65. — S. 103.
- Leth, Grete**, f. 25, frue, cand. psych., skolepsykolog (63). — Bella 1777. — S. 139.
- Leth, Inger-Marie**, f. 45, frue, landinspektør. — 46 58 18. — S. 253.
- Leth, Leif**, f. 28, dyrlæge (67). — 81 51 87. — S. 182.
- Leth-Espensen, Edith K.**, f. 27, frue, viceskoleinspektør (67). — 97 39 27. — S. 134.
- Leunbach, Ester**, f. 18, ledende psykolog (71). — 42 12 09. — S. 161.
- Levring, Ruth**, f. 19, frue, ekspeditionssekr. (66). — 45 19 03. — S. 309.
- Lichtenberg, Emmy**, f. 12, frk., fuldm. (65). — Søborg 371. — S. 296.
- Lillie, Mogens**, f. 15, afdelingsarkitekt (70). — Øbro 131. — S. 268.
- Lilliecrona, Anders**, f. 30, civiling., afdelingsingeniør. — (03) 27 26 42. — S. 293.
- Lind, Erik J. H.**, f. 24, fuldm. (70). — 71 59 59. — S. 82.
- Lind-Jørgensen, Erik**, f. 26, forstander (68). — 48 03 05. — S. 217.
- Lindahl, Marius E.**, f. 07, civiling. (58). — Helrup 6426. — S. 271.
- Lindbøg, K.**, f. 03, civiling. (67). — 98 41 55. — S. 271.
- Lindeberg, Bengt**, f. 27, psykiatrisk konsulent. — 29 30 77. — S. 214.
- Lindeneg, Ole**, f. 26, overlæge (70). — 21 07 33. — S. 161.
- Lindskog, Henning G.**, f. 26, ekspeditionssekr. (70). — 69 33 41. — S. 309.
- Lindsteen, J. J.**, f. 20, cand. polit., kontorchef (61). — 34 48 92. — S. 190.
- Linvald, Steffen**, f. 14, museumschef (71). — Ordrup 7668. — S. 112.
- Lippert, Otto**, f. 04, ekspeditionssekr. (56). — Eva 807. — S. 249.
- Lise, Ebbe**, f. 14, distriktsinspektør (62). — 84 56 86. — S. 292.
- Liser, A. Hasselbalch**, f. 07, fuldm. (60). — 55 22 27. — S. 264.
- Littau, Kurt**, f. 29, fuldm. (63). — 46 04 27. — S. 160.
- Littauer, Jørgen**, f. 27, vik. overlæge (72). — 88 22 88. — S. 158.
- Ljungquist, Axel**, f. 24, dyrlæge (63). — 94 49 34. — S. 181.
- Lohmann, Birgitte**, f. 15, frk., fuldm. (63). — 97 19 74. — S. 164.
- Lohmann-Thomsen, Agathe**, f. 05, viceskoleinspektør (49). Formand for Københavns viceskoleinspektørforening — 19 33 40. — S. 124, 130, 331.
- Lohse, Benn**, f. 23, ekspeditionssekr. (69). — 94 89 05. — S. 185.
- Lorentzen, Børge**, f. 16, dyrlæge (58). — Valby 2456. — S. 181.
- Lorentzen, Svend Erik**, f. 25, dr. med., overlæge (72). — S. 159.
- Lorenzen, Eivind**, f. 18, arkitekt (70). — 10 04 24. — S. 268.
- Lous, Per**, f. 14, professor, dr. med., overlæge (56). — 86 37 76. — S. 162.
- Ludvigsen, Kurt**, f. 38, planlægger. — Taga 3460. — S. 103.
- Lund, Arne**, f. 20, fuldm. (64). — Amager 2604 x. — S. 80.
- Lund, Arne**, f. 32, kontorchef (71). — 94 30 88. — S. 60, 64.
- Lund, Claus**, f. 31, afdelingsingeniør (67). — 95 17 93. — S. 310.
- Lund, Erik**, f. 21, cand. jur., ekspeditionssekr. — Bella 6515. — S. 61.
- Lund, Erik J.**, f. 24, fuldm. (68). — 50 50 94. — S. 84.
- Lund, Harald O.**, f. 25, fuldm. (66). — 51 37 84. — S. 293.
- Lund, Jesper**, f. 25, overlæge (66). — 31 27 65. — S. 209.

- Lund, Kurt**, f. 27, overlærer, formand for Københavns Ungdoms- og Aften-skolelærerforening. — 53 18 41. — S. 332.
- Lund, Lisette**, f. 24, frue, afdelingsbibliotekar (67). — Øbro 8559. — S. 111.
- Lund, Regnar**, f. 07, arkivar (68). — Ryvang 6411. — S. 203.
- Lund, Ruth**, f. 21, frue, ekspeditionssekr. (71). — 74 83 90. — S. 239.
- Lund, Steffen**, f. 06, overlæge (56). — Ordrup 1212. — S. 147.
- Lund, T. C. Windfeld**, f. 17, cand. jur., civiling., afdelingsingeniør (66). — 87 29 87. — S. 184.
- Lund, Uffe Gowertz**, f. 05, civiling. — S. 264.
- Lund, V. A.**, f. 07, maskinmester (64). — 71 89 66. — S. 295.
- Lund, Vagn N.**, f. 16, inspektør (65). — Taga 1250. — S. 162.
- Lund, Valborg**, f. 12, fuldm. (70). — 74 26 37. — S. 204.
- Lund, Viggo**, f. 17, ekspeditionssekr. (68). — Ryvang 7541 y. — S. 292.
- Lundberg, K. B.**, f. 22, forretningsfører, borgerrepræsentant. — 11 12 79 (kontor: Minerva 4933). — S. 15, 17, 23, 25, 26, 27, 31, 38, 39, 45, 47, 48, 112.
- Lundbo, Orla**, f. 09, skoleinspektør (62). — 71 21 53. — S. 131.
- Lundgreen, Børge**, f. 09, ekspeditionssekr. (66). — 71 95 51. — S. 293.
- Lundvall, Finn**, f. 24, dr. med., overlæge (66). — S. 167.
- Lunn, K. J.**, f. 17, civiling., overingeniør (70). — 86 26 01. — S. 264.
- Lykkebo, Else**, f. 26, frue, viceskoleinspektør (66). — Søborg 6916 v. — S. 137.
- Lykking, A.**, f. 40, rationaliseringskonsulent. — 69 60 50. — S. 61.
- Lyngsie, Bruno Monrad**, f. 07, ekspeditionssekr. (58). — 34 57 96. — S. 214.
- Lyngsøe, Jens**, f. 30, dr. med., overlæge (69). — (03) 27 49 22. — S. 162.
- Lyon, Hans Oluf**, f. 32, overlæge (72). — 86 68 89. — S. 159.
- Lüttermann, Hans**, f. 39, fuldm. (71). — 99 77 50. — S. 67.
- Lütze, Bo D. J.**, f. 19, cand. jur., ekspeditionssekr. (60). — 75 04 38. — S. 79.
- Lützen, S.**, f. 28, civiling. — 80 13 18. — S. 271.
- Læse, Richard**, f. 25, fuldm. (66). — 60 01 28. — S. 102.
- Løger, Sven**, f. 18, fuldm. (69). — S. 264.
- Løhren, E.**, f. 14, cand. jur., ekspeditionssekr. (58). — 80 02 43. — S. 79.
- Løn, Iris**, f. 28, frue, fuldm. (67). — 15 48 19. — S. 214.
- Løn, Viggo**, f. 22, cand. jur., vicekontorchef (69). — 15 48 19. — S. 214.
- Lønborg, Erik**, f. 05, fuldm. (58). — Helrup 189 u. — S. 268.
- Løppenthin, Ib O.**, f. 10, civiling. (58). — Gentofte 3363. — S. 263.
- Lørup, S.**, f. 20, cand. jur., vicedirektør (70). — 55 62 68. — S. 30, 86.
- Løwert, Karen Marie**, f. 14, frue, teaterchef. — 39 14 65. — S. 98.

## M.

- Mackeprang, Bent**, f. 25, dr. med., overlæge (69). — (03) 19 14 00. — S. 158.
- Madsen, Egon**, f. 14, kontorchef (66). — 81 23 01. — S. 308.
- Madsen, Egon**, f. 15, arkitekt (68). — 86 46 68. — S. 268.
- Madsen, Ellen Schou**, f. 37, forstander (72). — Tria 8160. — S. 219.
- Madsen, Erik**, f. 25, ekspeditionssekr. (68). — 80 43 19. — S. 302.
- Madsen, Gaston R. D.**, f. 18, ekspeditionssekr. (70). — (03) 27 76 44. — S. 77.
- Madsen, Henning**, f. 28, fuldm. (70). — Fasan 3656. — S. 117.
- Madsen, Herluf**, f. 12, viceskoleinspektør (59). — 78 22 28. — S. 132.



- Madsen**, Inger, f. 16, frue, fuldm. (68). — S. 206.
- Madsen**, J. J., f. 28, ingeniør (70). — 31 43 05. — S. 271.
- Madsen**, Jens, f. 14, viceskoleinspektør (62). — Gothåb 1106 x. — S. 138.
- Madsen**, Johannes, f. 11, viceskoleinspektør (57). — 71 48 57. — S. 131.
- Madsen**, Kaj, f. 05, maskinmester (53). — Asta 1647. — S. 212.
- Madsen**, Kurt Ingwer, f. 27, cand. jur., ekspeditionssekr. — (03) 14 09 50. — S. 86.
- Madsen**, Merete T., f. 29, frk., fuldm. (70). — S. 140.
- Madsen**, Povl, f. 30, dr. med., overlæge (72). — Taga 1250 lokal 2684. — S. 160.
- Madsen**, Solveig, f. 40, frk., fuldm. (69). — 60 09 04. — S. 160.
- Madsen**, Svend Erik Nisbeth, f. 28, ekspeditionssekr. (70). — 50 85 41. — S. 86, 91.
- Madsen**, T. Børglum, f. 30, 3. sanitetslæge (70). — 29 28 55. — S. 181.
- Magid**, Erik, Jakob, f. 35, dr. med., overlæge (72). — Øbro 1666. — S. 162.
- Maglekilde-Petersen**, E., f. 08, civiling., overingeniør (63). — 81 45 06. — S. 302.
- Mahler**, Gustav, f. 12, maskinmester (70). — Taga 9570. — S. 295.
- Maiiind**, Else, f. 31, frk., fuldm. (72). — 21 31 30. — S. 78.
- Makholm**, K., f. 14, frue, fuldm. (64). — 71 09 23. — S. 185.
- Malchow-Møller**, O., f. 16, civiling., afdelingsingeniør (70). — Valby 120. — S. 264.
- Malling**, Randi, f. 29, frue, fuldm. (71). — Byen 8657. — S. 109.
- Manicus-Hansen**, Poul, f. 14, civiling., brandinspektør (46). — 86 56 15. — S. 248.
- Manley**, Erik f. 11, revisor (71). — 75 04 66. — S. 67.
- Manniche**, Erik V., f. 15, inspektør (49). — Taga 1618. — S. 117.
- Mansa**, Eiler, f. 05, vicedstadsbygmester (69). — 21 43 63. — S. 242.
- Mansa**, J. H., f. 10, civiling. — 84 76 92. — S. 242.
- Marcussen**, Ernst, f. 38, fuldm. (71). — Taga 3194 v. — S. 205.
- Markør**, Keld, f. 15, fuldm. (55). — Asta 1166. — S. 67.
- Marklund**, Vivi, f. 35, frk., viceskoleinspektør (70). — S. 125.
- Markussen**, Vibeke, f. 37, frue, fuldm. (71). — 97 32 77. — S. 240.
- Marstrand**, Flemming, f. 39, ingeniør. — S. 262.
- Marvitz**, Leif, f. 21, tandlæge (64). — 34 00 01. — S. 162.
- Maschke**, R., f. 06, ekspeditionssekr. (50). — Ordrup 9943. — S. 89.
- Mathiasen**, Federico J., f. 13, ekspeditionssekr. (68). — Fasan 8351. — S. 255.
- Mathiasen**, P. S., f. 08, cand. jur., kontorchef (58). — Ordrup 5398 v. — S. 184.
- Matzen**, Harry, f. 08, bygningskonduktør (65). — 58 10 08. — S. 312.
- Maxild**, Helge, f. 10, arkitekt (66). — 99 04 43. — S. 268.
- Mecklenburg**, Svend, f. 17, fuldm. (67). — 98 49 49. — S. 89.
- Meedom**, Thorkild, f. 15, civiling. (54). — 31 86 65. — S. 309.
- Mejer-Jensen**, Gerda, f. 12, frue, skoleinspektør (66). — 39 53 48. — S. 130.
- Møllergård**, Mogens, f. 28, dr. med., overlæge (69). — S. 148, 169.
- Meng**, Børge, f. 08, ekspeditionssekr. (64). — 71 57 28. — S. 204.
- Mertz**, Hans, f. 08, viceskoleinspektør (56). — 71 51 98. — S. 135.
- Messerschmidt**, Chr. W., f. 30, fuldm. (70). — S. 263.
- Metz**, Otto, f. 05, dr. med., overlæge (57). — Ryvang 5712. — S. 161.
- Meulengracht**, Edvard, f. 22, skoleinspektør (71). — Ryvang 4035. — S. 130.
- Meyer**, Birthe, f. 26, frue, viceskoleinspektør (62). — 49 00 31. — S. 129.

- Meyer, Børge**, f. 31, revisor (71). — 51 27 33. — S. 67.
- Meyer, Jørgen**, f. 21, fuldm. (66). — Valby 7015 y. — S. 84.
- Meyer, Kjeld M.**, f. 22, cand. jur., kontorchef (65). — 15 27 12. — S. 60.
- Michaelsen, Carl**, f. 05, kontorchef (64). — Ordrup 2359. — S. 82.
- Michaelsen, Ole M.**, f. 29, fuldm. (69). — 71 23 18. — S. 291.
- Michelsen, Bent**, f. 21, fuldm. (64). — 70 59 78. — S. 294.
- Michelsen, Gunnar**, formand for Sporvejsfunktionærernes organisation. — S. 333.
- Michelsen, J. Bang**, f. 21, cand. jur., kontorchef (66). — 86 12 11. — S. 89.
- Michelsen, Aage**, f. 14, maskinmester (69). — 34 25 74. — S. 295.
- Middelboe, Kirsten Sass**, f. 29, viceskoleinspektør (72). — S. 129.
- Mikkelsen, Aksel**, f. 03, civiling. — 71 67 36. — S. 293.
- Mikkelsen, Birger**, f. 25, viceskoleinspektør (67). — 50 40 08. — S. 126.
- Mikkelsen, Gunnar**, f. 15, fritidshjemsbestyrer, formand for Landsforeningen for socialpædagoger. — Bella 5641. — S. 328.
- Mikkelsen, John**, f. 23, vicekontorchef (67). — 91 56 63. — S. 124.
- Mikkelsen, Kirsten**, f. 18, frk., bestyrerinde (52). — 87 50 90. — S. 171.
- Minuva, Harriet**, f. 05, frue, viceskoleinspektør (70). — 58 19 72. — S. 138.
- Mobeck, Else**, f. 07, frk., viceskoleinspektør (62). — Sundby 2175. — S. 136.
- Moe, Inger**, f. 13, frue, skoleinspektør (66). — 71 45 47. — S. 130.
- Mogensen, Bjarne**, f. 30, fuldm. (69). — 51 00 69. — S. 78.
- Mogensen, Karl O. S.**, f. 15, afdelingsarkitekt (68). — 70 46 35. — S. 184.
- Mogensen, Olga Blok**, f. 10, frk., fuldm. (68). — 29 23 41. — S. 302.
- Mogensen, Oskar**, f. 22, civiling. (70). — 86 22 07. — S. 293.
- Mogensen, Povl Juul**, f. 36, maskinmester (70). — 99 45 27. — S. 295.
- Møllerup, Eivind O.**, f. 24, ekspeditionssek. (69). — 69 06 08. — S. 51, 291.
- Molnar, Gyula**, f. 24, arkitekt. — Ordrup 1903. — S. 242.
- Moltke, C. A. C.**, greve, f. 07, cand. jur., overpræsident (46). — Ordrup 6356. — S. 8, 210, 341.
- Mondrup, Hans**, f. 08, civiling. — 35 76 70. — S. 184.
- Monrad-Frantzen, Asger**, f. 13, skoleinspektør (64). — 81 08 16. — S. 134.
- von Monrath, Jørgen**, f. 04, skoleinspektør (70). — S. 135.
- Mortensen, Asbjørn**, f. 15, fuldm. (66). — Ryvang 2567. — S. 170.
- Mortensen, Børge**, f. 23, statsaut. revisor, fg. kontorchef. — 55 95 99. — S. 67.
- Mortensen, Carl**, f. 08, kontorchef (64). — 34 04 50. — S. 80.
- Mortensen, Carl**, f. 13, viceskoleinspektør (55). — 78 00 95. — S. 133.
- Mortensen, Carlo**, f. 07, kontorchef (70). — Søborg 6306. — S. 82.
- Mortensen, Carsten Worm**, f. 24, cand. jur., vicekontorchef (65). — Gothåb 7867. — S. 51, 91, 240.
- Mortensen, Egon**, f. 20, vicekontorchef (68). — Amager 3541 x. — S. 261.
- Mortensen, G. A. P.**, f. 15, overdyrlæge (58). — 84 76 48. — S. 181.
- Mortensen, Gudrun**, formand for »Kvindelige kommunale Arbejderes organisation«. — 37 64 10. — S. 326.
- Mortensen, Harry**, f. 09, kedelpasser, formand for Kedel-, Maskin- og Motorpassernes Organisation. — 78 93 45. — S. 30, 329.
- Mortensen, Helge**, f. 22, kontorchef (69). — S. 147.
- Mortensen, Jørgen**, f. 20, kontorchef (71). — Søborg 8050. — S. 170.
- Mortensen, Kirsten Hedebo**, f. 39, frk., fuldm. (71). — 29 55 36. — S. 147.

- Mortensen**, Svend Erik, f. 42, arkitekt. — Amager 2757. — S. 268.
- Mortensen**, Svend P., f. 31, fuldm. (69). — S. 261.
- Mortensen**, Viggo, f. 06, direktør (62). — Øbro 4819. — S. 34, 91, 291.
- Mosbæk**, Aage, f. 14, cand. act., vicedirektør (69). — 85 20 72. — S. 30, 91, 146.
- Mosegaard**, Ruth, f. 35, frue, viceskoleinspektør (63). — S. 125.
- Moshøj**, Sigfred, f. 10, viceskoleinspektør (54). — 87 21 55. — S. 136.
- Mossing**, H. C., f. 19, skoleinspektør (65). — 35 28 37. — S. 128.
- Munch-Petersen**, Sven, f. 11, dr. med., overlæge (63). — (03) 35 77 33. — S. 169.
- Munck**, Andrea, f. 09, frk., viceskoleinspektør (52). — 81 39 26. — S. 126.
- Munck-Mortensen**, Helene, f. 22, frue, viceskoleinspektør (66). — Fasan 9402. — S. 132.
- Munksgaard**, Preben, f. 28, revisor (71). — Ryvang 4882 u. — S. 67.
- Munkvad**, Ib, f. 21, dr. med., overlæge (57). — (03) 35 77 33. — S. 169.
- Mygind**, Kjeld, f. 19, cand. polit., vicekontorchef (67). — 87 55 94. — S. 147.
- Mühlhausen**, K., f. 28, fuldm. (71). — 91 20 51. — S. 80.
- Myhrmann**, Svend, f. 26, skoleinspektør (70). — 78 44 26. — S. 133.
- de Mylius**, Kaj C., f. 18, civiling., afdelingsingeniør (69). — Tria 4067. — S. 262.
- Müllertz**, Sten, f. 22, dr. med., overlæge (58). — 29 02 56. — S. 165.
- Myschetzky**, Andrej, f. 17, overlæge (67). — Taga 1250. — S. 92, 161.
- Mærkelund-Jensen**, N. E., f. 25, fuldm. (70). — (03) 15 12 45. — S. 79, 319.
- Mølgaard**, Gunnar K., f. 21, civilingeniør. — Helrup 2953 u. — S. 293.
- Møller**, Allan, f. 42, ingeniør (71). — S. 265.
- Møller**, Bent, f. 07, civiling. (69). — Øbro 9691. — S. 242.
- Møller**, Børge B., f. 12, skoleinspektør (62). — S. 137.
- Møller**, Else S., f. 15, frue, afdelings-tandlæge (58). — Helrup 3917. — S. 140.
- Møller**, Erik, f. 05, cand. jur., sekretariatschef (64). — Helrup 2296. — S. 274.
- Møller**, Ernst, f. 09, skoleinspektør (61). — 741717. — S. 131.
- Møller**, Hardy, f. 30, fuldm. (70). — 60 53 66. — S. 295.
- Møller**, Henry, f. 13, fuldm. og fg. kasserer (58). — 73 03 38. — S. 84.
- Møller**, Holger, f. 24, ekspeditionssekr. (69). — 50 41 01. — S. 203.
- Møller**, John, f. 38, fuldm. (72). — S. 205.
- Møller**, Jørgen V., f. 30, fuldm. (70). — Vester 5600. — S. 77.
- Møller**, Lise, f. 28, frk., ledende psykolog (66). — Amager 493. — S. 158.
- Møller**, Lone Bach, f. 47, frue, landinspektør. — S. 253.
- Møller**, Niels, f. 18, mag. art., sanginspektør (65). — Øbro 8059. — S. 135.
- Møller**, S., f. 88, bygningskonduktør, formand f. Københavns kommunal-pensionist forening. — Taga 3358. — S. 323.
- Møller**, Solveig, f. 16, frue, viceskoleinspektør (63). — Øbro 3521 v. — S. 137.
- Møller-Sørensen**, Ib, f. 19, cand. jur., kontorchef (65). — 58 13 45. — S. 98.
- Møllnitz**, Ernst, f. 32, fuldm. (70). — (03) 17 93 46. — S. 292.
- Mørk**, Poul J. Bannow, f. 12, civiling. — Ordrup 4598. — S. 264.
- Mårbjerg**, Jens, f. 24, afdelingsbibliotekar (65). — S. 109.
- Mårtensson**, Erik H., f. 20, fuldm. og kasserer (67). — 875306. — S. 78.

## N.

- Naur**, Djonna, f. 36, fuldm. (71). — 69 63 70. — S. 207.
- Nebelong**, Bent, f. 17, højesteretssagfører, borgerrepræsentant. — Ryvang 7370 (kontor: 117522). — S. 16, 17, 22, 24, 26, 31, 34, 35, 38, 39, 40, 41, 47, 53, 348.
- Nedergaard**, Hans Elmtoft, f. 28, forstander (72). — 22 38 63. — S. 218.
- Nedergaard**, William, f. 08, cand. jur., vicedirektør (68). — 86 31 71. — S. 202.
- Nejsum**, Ejlert, f. 31, ingeniør (71). — 89 17 56. — S. 310.
- Nerenst**, Anna-Elise, f. 19, frk., fuldm. (64). — 12 37 99. — S. 269.
- Nerløe**, Verner, f. 13, fuldm. (62). — 87 17 16. — S. 262.
- Nestel**, Erik, f. 23, ekspeditionssekr. (66). — 39 24 06. — S. 269.
- Neupart**, K., f. 09, civiling. (63). — Søborg 3975. — S. 303.
- Nickelsen**, Jette Karin, f. 41, fuldm. (70). — 90 26 33. — S. 216.
- Niclasen**, Daniel, f. 14, cand. psych., skolepsykolog (63). — Tria 2275. — S. 139.
- Nicolaisen**, Helge, f. 25, arkitekt. — Helrup 8747. — S. 184.
- Nicolaysen**, Kjeld, f. 13, viceskoleinspektør (62). — 30 08 22. — S. 132.
- Nielsen**, Anker, f. 18, bygningskonduktør (65). — 50 10 57. — S. 124.
- Nielsen**, Anker E., f. 06, cand. jur., ekspeditionssekr. (56). — Valby 1666. — S. 203.
- Nielsen**, Arne Børge, f. 32, fuldm. (70). — 97 20 74. — S. 186.
- Nielsen**, Axel H., f. 07, trafikkontrollør (66). — Sundby 2235. — S. 309.
- Nielsen**, B. A., f. 23, ingeniør. — 85 82 62. S. 271.
- Nielsen**, Bengt Nybo, f. 26, ekspeditionssekr. (71). — S. 243.
- Nielsen**, Benny, f. 22, fuldm. (71). — 75 29 70. — S. 89.
- Nielsen**, Bent, f. 27, viceskoleinspektør (70). — S. 126.
- Nielsen**, Bent, f. 29, overlæge (69). — 87 28 11. — S. 158.
- Nielsen**, Bent, f. 39, fuldm. (71). — 67 01 19. — S. 54.
- Nielsen**, Bent, f. 45, fuldm. (71). — S. 124.
- Nielsen**, Bent Peter, f. 36, maskinmester (72). — 91 14 55. — S. 295.
- Nielsen**, Birte Rønhave, f. 34, frue, landinspektør. — 19 14 07. — S. 253.
- Nielsen**, Birthe, f. 33, viceskoleinspektør (69). — Asta 4593. — S. 133.
- Nielsen**, Bodil Vibeke, f. 36, viceskoleinspektør (71). — S. 133.
- Nielsen**, Bøggil Johs., f. 14, cand. psych., skoleinspektør (69), rådgivende psykolog. — 70 16 32. — S. 128, 214.
- Nielsen**, Børge, f. 17, ekspeditionssekr. (66). — 97 08 17. — S. 291.
- Nielsen**, Børge, f. 35, fuldm. (70). — 96 66 40. — S. 216.
- Nielsen**, Børge E., f. 14, fuldm. (69). — Amager 3170 v. — S. 147.
- Nielsen**, Carl B., f. 09, kontorchef (68). — Øbro 2881. — S. 84.
- Nielsen**, Carl E., f. 29, konstruktør (69). — (03) 26 44 32. — S. 295.
- Nielsen**, Dorrit, f. 25, frue, fuldm. (69). — (03) 27 31 66. — S. 77.
- Nielsen**, E. Bjarne, f. 39, trafikinspektør (66). — 69 69 81. — S. 309.
- Nielsen**, E. Mølbach, f. 14, kontorchef (71). — 84 80 29. — S. 80.
- Nielsen**, Egon Lysgaard, f. 31, fuldm. (72). — 69 19 55. — S. 83.
- Nielsen**, Eigil Piilgaard, f. 26, ekspeditionssekr. (71). — 75 38 16. — S. 206.
- Nielsen**, Ejner, f. 06, ingeniør (69). — Søborg 8262. — S. 242.
- Nielsen**, Ellen C. H. Køhler, f. 16, frue, fuldm. (68). — Gothåb 8395. — S. 186.

- Nielsen, Else L.**, f. 13, frk., fuldm. (65). — Amager 237 v. — S. 77.
- Nielsen, Erik**, f. 17, fuldm. (62). — Valby 9276. — S. 253.
- Nielsen, Erik**, f. 19, vicekontorchef (69). — Bella 9838. — S. 291.
- Nielsen, Erik**, f. 29, ekspeditionssekr. (70). — (03) 24 78 98. — S. 103.
- Nielsen, Erik V.**, f. 39, fuldm. (69). — S. 214.
- Nielsen, Erling Erfurth**, f. 10, overlæge (61). — Eva 7138. — S. 161.
- Nielsen, Eva Kock**, f. 42, frue, afdelingsbibliotekar (71), formand f. Københavns kommunes bibliotekarer. — 94 89 56. — S. 109, 320, 322.
- Nielsen, Finn Thorlund**, f. 39, fuldm. (71). — S. 214.
- Nielsen, Fredy Østergaard**, f. 36, fuldm. (71). — 97 30 79. — S. 206.
- Nielsen, Georg**, f. 12, fuldm. (67). — Ryvang 1877 u. — S. 212.
- Nielsen, George Sander**, f. 34, fuldm. (71). — S. 309.
- Nielsen, Gunnar**, f. 29, civiling., afdelingsingeniør (70). — 80 26 57. — S. 296.
- Nielsen, Gunnar**, f. 30, afdelingstandlæge (70). — S. 140.
- Nielsen, H. E.**, f. 11, inspektør (58). — 34 74 27. — S. 117.
- Nielsen, H. Krarup**, f. 07, kontorchef (64). — 95 04 88. — S. 82.
- Nielsen, H. O.**, f. 14, værkfører (71). — 74 24 28. — S. 303.
- Nielsen, Hans**, f. 15, cand. polit., rådhusforvalter (71). — (03) 27 31 66. — S. 51, 190.
- Nielsen, Hans G.**, f. 27, fuldm. (65). — Ryvang 4871 y. — S. 308.
- Nielsen, Hans Olaf**, f. 20, skoleinspektør (65). — 53 01 64. — S. 125.
- Nielsen, Hans-Otto**, f. 21, arkitekt. — 48 02 76. — S. 268.
- Nielsen, Hans Siewartz**, f. 34, konstruktør (67). — (03) 26 19 82. — S. 293.
- Nielsen, Harry**, f. 23, ekspeditionssekr. (68). — 97 14 40. — S. 240.
- Nielsen, Helge**, f. 09, dr. med., overlæge (49). — S. 175.
- Nielsen, Henning**, f. 30, civiling., afdelingsingeniør (69). — S. 263.
- Nielsen, Henning Ewald**, f. 09, maskinmester (66). — 70 40 46. — S. 295.
- Nielsen, Henry**, f. 25, skoleinspektør (72). — Fasan 5470. — S. 125.
- Nielsen, Inger A.**, f. 14, frk., fuldm. (67). — Øbro 7998 u. — S. 214.
- Nielsen, J. L. Kai**, f. 08, kontorchef (67). — 39 86 10. — S. 82.
- Nielsen, Jens**, f. 23, ingeniør. — 97 05 15. — S. 271.
- Nielsen, Jens-Erik**, f. 41, fuldm. (71). — 64 64 68. — S. 67.
- Nielsen, John Erik**, f. 41, fuldm. (71). — S. 147.
- Nielsen, Jørgen**, f. 21, cand. jur., kontorchef (66). — 87 63 08. — S. 60.
- Nielsen, K. K.**, f. 09, vejinspektør (70) — S. 263.
- Nielsen, K. Vanting**, f. 18, ekspeditionssekr. (68). — 94 09 50. — S. 242.
- Nielsen, Kaj**, f. 34, fuldm. (70). — 75 20 34. — S. 147.
- Nielsen, Kaj, Gunnar**, f. 18, maskinmester (71). — Sundby 6495 y. — S. 295.
- Nielsen, Kaj R. V.**, f. 09, fuldm. (69). — Valby 680 u. — S. 207.
- Nielsen, Knud**, f. 46, rationaliseringskonsulent. — S. 61.
- Nielsen, Knud M.**, f. 21, viceskoleinspektør (66). — 81 15 78. — S. 131.
- Nielsen, Lissi**, f. 32, frue, viceskoleinspektør (69). — S. 128.
- Nielsen, Lykke Pram**, f. 23, frue, afdelingstandlæge (61). — Valby 8522. — S. 140.
- Nielsen, M. Berg**, f. 25, ingeniør (66). — 75 20 14. — S. 293.
- Nielsen, Margaretha**, f. 17, frue, over- sygeplejerske (68). — (03) 28 21 42. — S. 172.
- Nielsen, Niels**, f. 20, skoleinspektør (68). — 75 39 25. — S. 126.

- Nielsen, Niels Jørgen**, f. 27, ekspeditionssekr. (71). — 96 34 49. — S. 308.
- Nielsen, O.**, Rejnholdt, f. 25, skolebiblioteksinspektør (65). — 78 84 21. — S. 139.
- Nielsen, Ole**, f. 24, cand. polit., vicedirektør (70). — 31 75 01. — S. 60.
- Nielsen, Ole G.**, f. 41, fuldm. (71). — S. 303.
- Nielsen, Olga Elisabeth**, f. 18, frk., bestyrerinde (68). — 42 05 58. — S. 170.
- Nielsen, Oluf**, f. 06, maskinmester (61). — 29 01 00. — S. 167.
- Nielsen, P. Høiriis**, f. 45, civiling. — S. 262.
- Nielsen, P. M. F.**, f. 24, fuldm. (69). — 97 14 70. — S. 249.
- Nielsen, Paul Zebitz**, f. 35, redaktør. — 46 11 08 (kontor: 39 22 33). — S. 17.
- Nielsen, Per Moesgaard**, f. 25, afdelings-  
tandlæge (63). — 64 92 68. — S. 140.
- Nielsen, Poul**, f. 15, cand. psych., skole-  
psykolog (49). — Søborg 6850. — S. 139.
- Nielsen, Poul**, f. 21, cand. mag., rektor  
(68). — 80 20 39. — S. 135.
- Nielsen, Poul**, f. 29, ekspeditionssekr. (67).  
— 96 90 05. — S. 61.
- Nielsen, Rudi Hjorth**, f. 10, frue, vice-  
skoleinspektør (55). — Søborg 3251. —  
S. 130.
- Nielsen, Ruth**, f. 33, viceskoleinspektør  
(72). — 90 17 36. — S. 127.
- Nielsen, Ruth E.**, f. 21, frue, fuldm.  
(68). — Valby 3445 x. — S. 77.
- Nielsen, S.**, f. 13, ekspeditionssekr. (62).  
— Øbro 4343 u. — S. 185.
- Nielsen, Sv.**, f. 10, fuldm. og fg. kasserer  
(55). — 96 53 06 — S. 80.
- Nielsen, Sv. Aa.**, f. 04, driftsinspektør  
(69). — 71 90 67. — S. 296.
- Nielsen, Søren**, f. 11, fuldm. (70). — S. 203.
- Nielsen, William**, f. 09, fuldm. (58). —  
98 14 16. — S. 205.
- Nielsen, Villy**, f. 26, cand. jur., ekspedi-  
tionssekr. — 29 21 80. — S. 78.
- Nielsen, Villy K.**, f. 22, fuldm. (64). —  
70 92 90. — S. 89.
- Nielsen, Yvonne**, f. 37, fuldm. (71). —  
80 31 02. — S. 206.
- Nielsen, Aage**, f. 20, ekspeditionssekr.  
(68). — 94 11 43. — S. 295.
- Nilsson, Nanny**, f. 18, frk., fuldm. (64). —  
Ordrup 6825. — S. 78.
- Nilsson, Per**, f. 31, fuldm. (69). — 55 28 16.  
— S. 78.
- Nimb, Mogens**, f. 25, overlæge (64). —  
Ordrup 621. — S. 161.
- Nissen, Bent Lave**, f. 24, cand. jur.,  
direktør (68). — 42 33 52. — S. 77.
- Nissen, Ebbe**, f. 44, akademiingeniør (69).  
— S. 103.
- Nissen, Melitta**, f. 29, frk., afdelingstand-  
læge (63). — S. 140.
- Nobel, Carl**, f. 03, cand. jur., kontorchef  
(62). — Tria 1333. — S. 311.
- Noll, Preben**, f. 22, fuldm. (67). —  
75 70 11. — S. 206.
- Nordentoft, Hans**, f. 21, civiling. (68). —  
S. 271.
- Nordholm, A.**, f. 28, cand. jur., fuldm.  
(62). — 73 30 41. — S. 78.
- Nordly, Bjarne**, f. 27, fuldm. (70). —  
96 50 71. — S. 81.
- Nordskilde, H.**, f. 17, cand. jur., civiling.,  
direktør (71). — 84 65 69. — S. 271.
- Norlin, B.**, f. 23, vicekontorchef (69). —  
S. 102.
- Norn, Mogens Stig**, f. 25, dr. med.,  
overlæge (66). — 74 10 77. — S. 159.
- Nuppenau, Helge**, f. 24, cand. pharm.,  
apoteker. — 89 20 20. — S. 162.
- Nybroe, O.**, f. 11, kontorchef (67). —  
Ordrup 3871. — S. 81.
- Nyby Nielsen, Axel**, f. 09, inspektør (63).  
— Vester 6784 y. — S. 311.
- Nygård, Inger Mürsch**, f. 18, frue, eks-  
peditionssekr. (69). — 35 74 66. — S. 89.
- Nygaard, Ole Rømer**, f. 24, arkitekt. —  
71 28 59. — S. 184.
- Nygård, Poul**, f. 09, cand. jur., direktør  
(67). — 35 74 66. — S. 39, 53, 89, 348.
- Nylin, J.**, f. 25, fuldm. (70). — 85 11 72. —  
S. 80.

- Nyvold, A.**, f. 22, ekspeditionssekr. (69). — 94 24 37. — S. 77.
- Nørgaard, E.** f. 10, fuldm. og fg. kasserer (57). — Ordrup 1839. — S. 83.
- Nørgaard, Niels**, f. 33, viceskoleinspektør (71). — S. 136.
- Nørgaard Andersen, K.**, f. 18, cand. jur., kontorchef (65). — 85 34 45. — S. 78.
- Nørholm, Thorkild**, f. 23, overlæge (67). — Taga 1250. — S. 161.
- Nørner, Poul**, f. 21, vicekontorchef (72). — S. 147.
- Nørr-Rasmussen, K. Mogens**, f. 21, ekspeditionssekr. (65). — Helrup 1927. — S. 50, 291.
- Nørregaard, Chr. W.**, f. 23, arkitekt (71). — (03) 27 44 20 — S. 242.
- Nørregaard, Aage**, f. 25, civiling., brandinspektør. — Valby 72 15 — S. 249.
- Nørskov, Knud**, f. 28, dr. med., overlæge (71). — Gentofte 8815. — S. 159.
- O.**
- Odgaard Mikkelsen, Sv.**, f. 33, ingeniør. — 87 97 46. — S. 271.
- Odqvist-Niordson, Ann-Marie**, f. 26, overlæge (72). — 86 29 29. — S. 159.
- Offersen, Else**, f. 08, frk., viceskoleinspektør (48). — Søborg 1438. — S. 137.
- Olesen, Ebba**, f. 16, frk., specialtandlæge (59). — 84 51 76. — S. 140.
- Olesen, Ejvind**, f. 02, fuldm. (55). — 85 25 84. — S. 292.
- Olesen, Erling Svelle**, f. 23, dr. med., overlæge (69). — 84 53 23. — S. 159.
- Olesen, G. Broe**, f. 05, maskinmester (55). — Ryvang 9951. — S. 294.
- Olesen, Henrik Anton**, f. 28, dr. med., overlæge (69). — 69 16 80. — S. 162.
- Olesen, Per**, f. 29, civiling. — S. 271.
- Olivarius, Hans H.**, f. 07, fuldm. (52). — 10 24 15. — S. 263.
- Olivarius-Jürgensen, Marianne**, f. 39, frk., forstanderinde (72). — Ægir 6099. — S. 158.
- Olkjær, Sv.**, f. 21, fuldm. (65). — 87 14 06. — S. 80.
- Olsen, Agner**, f. 16, forstander (53). formand f. foreningen af ledere ved Kbhvs. km.s. børne- og ungdomshjem. — 67 11 33. — S. 217, 332.
- Olsen, Anker**, f. 11, ekspeditionssekr. (65). — Vester 190x. — S. 207.
- Olsen, Arne E. Gran**, f. 18, fuldm. (65). — S. 261.
- Olsen, Birthe H.**, f. 31, frue, fuldm. (69). — 65 06 24. — S. 291.
- Olsen, Bjarne Børge**, f. 44, fg. fuldm. (72). — (03) 35 94 29. — S. 163.
- Olsen, Bjørn**, f. 22, fuldm. (66). — 95 30 80. — S. 203.
- Olsen, Børge**, f. 15, sekretær, borgerrepræsentant. — 59 49 47 (kontor: 15 26 45). — S. 16, 17, 25, 27, 28, 37, 40, 48, 335, 338, 344, 350.
- Olsen, C. A. Erik**, f. 14, forvalter (71). — 58 51 05. — S. 311.
- Olsen, C. Albert**, f. 05, kontorchef (67). — Asta 3219. — S. 261.
- Olsen, Edith**, f. 14, frue, fuldm. (69). — Gothåb 546 y. — S. 147.
- Olsen, Edvard Sejr**, f. 14, inspektør (71). — Bella 2593. — S. 190.
- Olsen, Ernst Robert**, f. 08, maskinmester (66). — S. 165.
- Olsen, Eugen W.**, f. 20, ekspeditionssekr. (70). — 10 41 82. — S. 117.
- Olsen, Gerhard**, f. 10, skoleinspektør (68). — Valby 4761. — S. 132.
- Olsen, Grete**, f. 17, frk., ekspeditionssekr. (71). — 75 45 79. — S. 207.
- Olsen, Hans Kryger**, f. 19, præst (72). — Bella 933. — S. 209, 210.

- Olsen, Helge P.**, redaktør. — (03) 29 54 52 (kontor: 11 85 11). — S. 17.
- Olsen, Henning**, f. 18, ekspeditionssekr. (69). — 71 94 97. — S. 293.
- Olsen, Henry**, f. 09, overlæge (63). — S. 173.
- Olsen, John**, f. 33, fuldm. (71). — 49 00 53. — S. 77.
- Olsen, Jørgen**, f. 35, fuldm. (70). — 55 46 16. — S. 77.
- Olsen, Kirsten Mohlin**, f. 39, frk., fuldm. (70). — S. 214.
- Olsen, Kaare**, f. 39, fuldm. (71). — 192556. — S. 196.
- Olsen, Kaare** f. 41, akademiingeniør. — S. 265.
- Olsen, Max**, f. 24, ingeniør (67). — S. 265.
- Olsen, Mogens**, f. 23, fuldm. (67). — 48 08 12. — S. 82.
- Olsen, Mogens**, f. 29, direktør (67). — 261606. — S. 312.
- Olsen, Ole V.**, f. 30, fuldm. (68). — 39 23 13. — S. 309.
- Olsen, Robert**, f. 40, fuldm. (70). — 39 12 90. — S. 86.
- Olsen, Ruth**, f. 09, frk., fuldm. (63). — Tria 5717. — S. 79.
- Olsen, Ruth**, f. 30, ledende laborant, formand f. Københavns kommunes hospitalslaboranter. — Ryvang 5857. — S. 320, 322.
- Olsen, Ruth Mulstrup**, f. 16, frk., fuldm. (63). — Øbro 4761 v. — S. 79.
- Olsen, Svend**, f. 36, fuldm. (70). — S. 204.
- Olsen, Tage**, f. 16, ekspeditionssekr. (70). — Bella 5975 v. — S. 83.
- Olsen, Tove Mulstrup**, f. 20, frk., fuldm. (65). — Øbro 4761 v. — S. 78.
- Olsen, Vagn Dilling**, f. 25, overlærer, stedfortræder til borgerrepræsentationen. — Gothåb 8861. — S. 17.
- Olsson, Alfred L.**, f. 17, kontorchef (70). — Bella 7660. — S. 48, 291.
- Olsson, Brita**, f. 20, frue, vicedstadsbibliotekar (64). — 21 28 63. — S. 109.
- Olsson, Hilmar**, f. 16, vicekontorchef (72). — Ryvang 9274. — S. 312.
- Olsson, Høgni**, f. 41, fuldm. (71). — S. 207.
- Olsson, K.**, f. 07, cand. jur., vicekontorchef (66). — Gentofte 2814. — S. 78.
- Olsson, Svend H.**, f. 22, fuldm. (69). — 801026. — S. 81.
- Olsson, Viggo**, f. 11, kontorchef (66). — Fasan 3123. — S. 206.
- Olsson, Aase**, f. 33, frue, viceskoleinspektør (68). — S. 136.
- Oløe, Børge**, f. 10, cand. polit., ekspeditionssekr., borgerrepræsentant. — Amager 89 (kontor: 12 67 11). — S. 16, 17, 23, 26, 27, 28, 29, 30, 33, 36, 43, 50, 51.
- Ormstrup, Grete**, f. 14, frue, cand. jur., vicekontorchef (68). — Ordrup 6727. — S. 186.
- Ortmann, Hans Erling**, f. 32, arkitekt. — 80 40 80. — S. 268.
- Orup, H. C.**, f. 20, cand. jur., kontorchef (63). — 84 79 76. — S. 147.
- Ostenfeld, Claus U. K.**, f. 42, fuldm. (72). — S. 248.
- Ostermann, Poul**, f. 28, inspektør (72). — 35 08 14. — S. 209.
- Ottesen, Axel**, f. 15, civiling. — Gentofte 8835. — S. 263.
- Ottesen, Eigil**, f. 09, skoleinspektør (65). — 29 18 08. — S. 127.
- Ottesen, K. A.**, f. 20, civiling. (69). — 812620. — S. 273.
- Otto, Anders**, f. 22, viceskoleinspektør (63). — Tria 950. — S. 132.
- Oxvang, Henning**, f. 16, overgartner (69). — S. 265.

## P.

- Packness, Bent**, f. 11, arkitekt. — 948876. — S. 243.
- Pakkenberg, Henning**, f. 20, dr. med., overlæge (60). — Fasan 7309. — S. 159.



- Pakkenberg**, Ruth, f. 31, frk., bestyrerinde (70). — 86 33 98. — S. 171.
- Paldam**, Jørgen, f. 17, cand. polit., økonomidirektør (63). — Vester 2726. — S. 44, 52, 53, 59, 60, 61, 93, 339.
- Palm Pedersen**, J., f. 32, fuldm. (67). — 53 00 43. — S. 186.
- Palmann**, Jytte, f. 21, frk., økonoma (71). — (03) 35 98 16. — S. 168.
- Pandrup Nielsen**, Helge E., f. 10, overinspektør (70). — 60 06 61. — S. 263.
- Parby**, Jørgen E., f. 19, fuldm. (65). — 74 49 31. — S. 207.
- Pasbøl**, Bent, f. 45, fuldm. (71). — S. 209.
- Passow**, Jan H., f. 35, civiling. — Tria 960. — S. 302.
- Paulsen**, Henry f. 03, fuldm. (66). — Sundby 5519. — S. 204.
- Paustian**, Erik, f. 43, fuldm. (71). — Vester 5334 v. — S. 216.
- Pedersen**, Agnete, f. 13, frue, skoleinspektør (61). — Gentofte 8164. — S. 126.
- Pedersen**, Alf K., f. 09, kontorchef (67). — 984843. — S. 81.
- Pedersen**, Alex, f. 20, kontorchef (67). — 78 77 66. — S. 303.
- Pedersen**, Anders, f. 12, ekspeditionssekr. (71). — Bella 3981 v. — S. 207.
- Pedersen**, Anker, f. 06, cand. psych., skolepsykolog (49). — 71 34 28. — S. 139.
- Pedersen**, Arne Leif, f. 32, cand. jur., fuldm. — 41 15 07. — S. 98.
- Pedersen**, Arne Neiiendam, f. 20, vicekontorchef (68). — 901078. — S. 124.
- Pedersen**, Asger B, f. 28, civiling. — 99 39 37. — S. 273.
- Pedersen**, Axel Ritsmar, f. 12, viceskoleinspektør (58). — 94 66 10. — S. 130.
- Pedersen**, Bent, f. 24, ekspeditionssekr. (69). — 74 03 89. — S. 292.
- Pedersen**, Bent M., f. 33, viceskoleinspektør (72). — S. 127.
- Pedersen**, Bolette Boesen, f. 15, frk., fuldm. (70). — 12 37 67. — S. 291.
- Pedersen**, Børge, f. 27, radiomester (68). — Ægir 4073. — S. 249.
- Pedersen**, Ellen, f. 26, viceskoleinspektør (72). — S. 131.
- Pedersen**, Erling f. 13, cand. polit., vicedirektør (71). — Søborg 9494. — S. 124.
- Pedersen**, Frede, f. 05, ekspeditionssekr. (62). — Fasan 910. — S. 206.
- Pedersen**, Grethe Rita, f. 19, fuldm. (67). — 310557. — S. 190.
- Pedersen**, H. C., f. 21, ingeniør (71). — S. 262.
- Pedersen**, Henning, f. 13, fuldm. (62). — Valby 2766. — S. 269.
- Pedersen**, Henny, f. 33, fuldm. (69). — Valby 4596. — S. 207.
- Pedersen**, Henry, f. 13, skoleinspektør (64). — 14 01 08. — S. 133.
- Pedersen**, Ib Anders, f. 34, arkitekt (70). — 86 22 70. — S. 268.
- Pedersen**, Inger K., f. 32, frk., fuldm. (70). — 78 93 37. — S. 309.
- Pedersen**, Inger Tranø, f. 22, fuldm. (71). — 29 26 43. — S. 206.
- Pedersen**, Iver V., f. 07, fuldm. (65). — 34 05 25. — S. 204.
- Pedersen**, Jens Even, f. 16, fuldm. (68). — Palæ 8293. — S. 204.
- Pedersen**, Jørgen, f. 14, professor, dr. med., overlæge (66). — 96 65 57. — S. 162.
- Pedersen**, Jørgen, f. 25, revisor (70). — 87 57 65. — S. 67.
- Pedersen**, Jørgen Ancher, f. 27, fuldm. (68). — 53 27 34. — S. 190.
- Pedersen**, Jørgen Lang, f. 35, forvalter (68). — S. 163.
- Pedersen**, Jørgen Munk, f. 27, civiling., afdelingsingeniør. — 64 58 73. — S. 293.
- Pedersen**, Kaj, f. 17, viceskoleinspektør (58). — 94 20 49. — S. 132.
- Pedersen**, Karen H., f. 13, frue, viceforstanderinde (65). — 86 45 84. — S. 209.

- Pedersen, Karen Sandby**, f. 27, frk., viceforstanderinde (69). — Taga 1250 lokal 2752. — S. 160.
- Pedersen, Karl Bønløkke**, f. 14, distriktsinspektør (62). — 84 56 95. — S. 292.
- Pedersen, Ketty**, f. 08, frk., cand. psych., skolepsykolog (56). — 35 44 47. — S. 139.
- Pedersen, Knud Due**, f. 39, fuldm. (68). — 74 63 36. — S. 214.
- Pedersen, Knud R.**, f. 31, ekspeditionssekr. (71). — 51 18 63. — S. 301.
- Pedersen, L. Aagaard**, f. 39, akademiingeniør. — Søborg 6634. — S. 293.
- Pedersen, Lizzie**, f. 28, frue, viceskoleinspektør (69). — S. 125.
- Pedersen, N. C.**, f. 20, civiling., afdelingsingeniør — Gentoftø 8114. — S. 271.
- Pedersen, P. Hartvig**, f. 19, ekspeditionssekr. (71). — Ryvang 887 v. — S. 83.
- Pedersen, Paul**, f. 21, maskinmester (68). — S. 265.
- Pedersen, Poul Erik**, f. 25, maskinmester (68). — 55 23 02. — S. 163.
- Pedersen, R. Spurre**, f. 19, civiling., afdelingsingeniør (68). — (03) 27 23 98. — S. 308.
- Pedersen, Sv. Søndergaard**, f. 11, stadsbygmester (71). — 743118. — S. 33, 184, 242.
- Pedersen, Svend**, f. 41, fuldm. (71). — S. 292.
- Pedersen, Ulrik**, f. 37, ingeniør. — 862618. — S. 302.
- Pedersen, V. Hersted**, f. 10, kontorchef (69). — Gothåb 5984 v. — S. 242.
- Pedersen, Vagn Lykke**, f. 24, planlægningschef (71). — 81 30 36. — S. 273.
- Pedersen, Viggo Holger**, f. 07, værkemester (66). — S. 262.
- Pedersen, Yelva R.**, f. 17, fuldm. (65). — S. 263.
- Pehrsson, Asbjørn**, f. 15, kontorchef (68). — Søborg 8925. — S. 203.
- Peitersen, Erik Karlo**, f. 31, dr. med., overlæge (72). — Ordrup 535. — S. 159.
- Pærdrup, Axel**, f. 11, professor, dr. med., overlæge (61), borgerrepræsentant. — 12 88 08. (kontor: 11 70 21). — S. 16, 17, 23, 26, 28, 42, 166, 183.
- Permin, Per**, f. 13, dr. med., overlæge (65). — Gothåb 2003. — S. 165.
- Petersen, A. Skjoldan**, f. 18, fuldm. (62). — 70 75 93. — S. 291.
- Petersen, Agnes**, f. 18, forstander (66). — 21 00 64. — S. 221.
- Petersen, Allan**, f. 43, fuldm. (71). — 91 35 39. — S. 207.
- Petersen, Arne Raun**, f. 09, inspektør (66). — Ægir 4141. — S. 167.
- Petersen, Bent**, f. 22, overlæge (71). — 86 25 72. — S. 159.
- Petersen, E. Nissen**, f. 14, civiling. — S. 264.
- Petersen, Elisabeth**, f. 16, fuldm. (68). — Gothåb 527 x. — S. 194.
- Petersen, Ellen Holm**, f. 19, frk., fuldm. (66). — Vester 6550 v. — S. 77.
- Petersen, Erik**, f. 24, fuldm. (66). — Søborg 9350. — S. 102.
- Petersen, Erik Kronvall**, f. 26, viceskoleinspektør (72). — S. 126.
- Petersen, F. Bjørn**, f. 03, maskinmester (63). — Bella 4329 y. — S. 295.
- Petersen, Felix**, f. 07, ekspeditionssekr. (63). — Byen 3151. — S. 124.
- Petersen, Fl. Haagen**, f. 29, ekspeditionssekr. (71). — 94 14 28. — S. 240.
- Petersen, Frede M.**, f. 11, ekspeditionssekr. (59). — Tria 3978. — S. 264.
- Petersen, Gunver Werner**, f. 37, viceskoleinspektør (72). — S. 134.
- Petersen, Hans Edholm**, f. 11, kontorchef (68). — 94 42 14. — S. 204.
- Petersen, Hans Helmoth**, f. 06, maskinmester (49). — 70 65 88. — S. 190.
- Petersen, Hans-Ole**, f. 39, fuldm. (71). — S. 206.
- Petersen, Henning**, f. 21, revisor (71). — 78 32 84. — S. 67.
- Petersen, Henry A.**, f. 07, fuldm. og fg. kasserer (53). — S. 84.

- Petersen, Holger**, f. 13, cand. jur. ekspeditionssekr. (58). — 358302. — S. 37, 274.
- Petersen, Inger J.**, f. 21, fuldm. (71) — 69 45 18. — S. 83.
- Petersen, Jørgen**, f. 15, civiling. (69). — 71 67 13. — S. 271.
- Petersen, Jørgen**, f. 32, fuldm. (70). — 46 17 20. — S. 293.
- Petersen, Jørgen Boye**, f. 20, arkitekt. — 86 34 52. — S. 268.
- Petersen, Jørn**, f. 17, fuldm. (60). — 71 38 83. — S. 292.
- Petersen, Jørn Uldahl**, f. 21, maskinmester (72). — S. 143.
- Petersen, Kaj**, f. 10, rådhusbetjent, formand f. de komm. opsynsmænds organisation, København. — 55 63 03. — S. 327.
- Petersen, Kamma Lynggaard**, f. 12, fuldm. (71). — Ryvang 650 u. — S. 204.
- Petersen, Kirsten**, afdelingschef, borgerrepræsentant. — Øbro 898, sommer 80 26 73 — S. 16, 17, 25, 26, 27, 28, 31.
- Petersen, Kjeld B. C.**, f. 12, værkfører (68). — S. 262.
- Petersen, Lilly Helveg**, f. 11, frue, borgmester f. mag. 5. afdl. (70). — 15 38 00 lok. 620. — S. 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 34, 36, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 274, 335.
- Petersen, Merete**, f. 38, frue, viceskoleinspektør (72). — S. 126.
- Petersen, Mogens**, f. 43, fuldm. (70). — S. 302.
- Petersen, Ove**, f. 03, rådmand f. mag. 2. afdl. (62). — Bella 4221 (kontor: 15 26 45, lok. 25, sommer: Søborg 7446). — S. 21, 22, 24, 30, 43, 144.
- Petersen, P. Chr. Herner**, f. 13, ekspeditionssekr. (61). — Gothåb 6728. — S. 83.
- Petersen, Poul A.**, f. 15, ekspeditionssekr. (66). — 81 14 14. — S. 79.
- Petersen, Poul Greve**, f. 21, fuldm. (65). — 78 19 88. — S. 294.
- Petersen, Preben Bender**, f. 14, overlægge (64). — (03) 35 77 33. — S. 169.
- Petersen, Sv. O.**, f. 20, cand. jur., kontorchef (65). — Asta 463. — S. 77.
- Petersen, Sv. O.**, f. 30, fuldm. (69). — 70 40 03. — S. 291.
- Petersen, Tage**, f. 14, kontorchef (71). — Ryvang 3587. — S. 83.
- Petersen, Troels**, f. 29, fuldm. (70). — S. 265.
- Petersen, Verner**, f. 13, skoleinspektør (63). — Ryvang 2277. — S. 126.
- Petersen, Verner**, f. 25, maskinmester (70). — 74 82 34. — S. 294.
- Petersen, Verner G.**, f. 28, elektrikermeister (68). — S. 296.
- Petersen, Viggo T. K.**, f. 15, maskinmester (69). — 87 41 54. — S. 295.
- Petersen, Villy**, f. 07, reparatør, formand for Kommunale specialarbejderes organisation. — Øbro 6672 (kontor: 35 38 54). — S. 324.
- Petri, Claus**, f. 30, overlægge (65). — (03) 27 32 66. — S. 209.
- Pihl-Mortensen, Annelise**, f. 32, viceskoleinspektør (72). — S. 136.
- Pilegaard Nielsen, Preben**, f. 40, planlægger. — 81 61 34. — S. 103.
- Pind, Ehlers Hassing**, f. 15, ekspeditionssekr. (70). — 21 28 26. — S. 204.
- Pineda, Inga de**, f. 23, frue, viceskoleinspektør (71). — S. 131.
- Ploug, Finn Holger**, f. 40, arkitekt (70). — 21 38 21. — S. 268.
- Pontoppidan, Erling**, f. 22, cand. jur., vicekontorchef (70). — 21 88 74. — S. 37, 98.
- Poppe-Petersen, Kaj V.**, f. 21, vicekontorchef (69). — Gothåb 4333. — S. 51, 190.
- Poulsen, A. F.**, f. 16, civiling. — 87 93 43. — S. 293.
- Poulsen, Aksel J.**, f. 15, fuldm. (61). — Helrup 6397. — S. 263.
- Poulsen, Birte**, f. 21, frue, fuldm. (69). — Helrup 6397. — S. 124.
- Poulsen, Erik**, f. 18, kontorchef (69). — 71 71 48. — S. 292.

- Poulsen, H. Rerup**, f. 10, maskinmester (69). — 48 00 11. — S. 303.
- Poulsen, Kaj Drøjdahl**, f. 09, konsulent i fysikundervisning — Tria 6382. — S. 139.
- Poulsen, Mogens**, f. 16, fuldm. (58). — (03) 38 54 69. — S. 292.
- Poulsen, Mogens**, f. 28, cand. jur., kontorchef (66). — 80 32 22. — S. 185.
- Poulsen, Niels**, f. 40, konsulent i bekæmpelse af rusgifte (72). — Helrup 8894. — S. 139.
- Poulsen, Nils Ole**, f. 13, arkitekt. — Ryvang 301. — S. 243.
- Poulsen, Peter**, f. 44, stud. polit., borgerrepræsentant. — Asta 1438. — S. 16, 17, 25, 26, 27, 37, 40, 48, 344, 348.
- Poulsen, Poul A.**, f. 38, fuldm. (71). — S. 261.
- Poulsen, S.**, f. 11, cand. jur., vicekontorchef (66). — Helrup 3026. — S. 78.
- Poulsen, Villy**, f. 28, civiling. — S. 271.
- Præm, Jan Danneskjold**, f. 45, forstander (72). — 80 01 26. — S. 221.
- Pranstoff, Gerda**, f. 14, frue, ekspeditionssekr. (65). — Tria 7668. — S. 203.
- Prehn, Bent-Axel**, f. 23, ekspeditionssekr. (69). — 37 60 72. — S. 89.
- Pries-Andersen, Poul**, f. 17, maskinmester (69). — S. 295.
- Probst, C. J.**, f. 28, civiling., afdelingsing. — S. 264.
- Pust, Sv.**, f. 06, afdelingsbibliotekar (60). — Valby 4106 x. — S. 109.
- Pærrgaard, Peer**, f. 22, dr. med., overlæge (65). — Helrup 828. — S. 148, 163.
- Påske, Herluf**, f. 14, formand for Foreningen for kommunale arbejdsledere. — 10 26 47. — S. 326.

## Q.

- Quaade, Flemming**, f. 23, dr. med., overlæge (65). — S. 148, 161.
- Quaade, Jørgen**, f. 26, cand. jur., vicekontorchef (69). — (03) 28 20 85 — S. 77.

## R.

- Raby, Knud**, f. 13, dr. med., overlæge (60). — 34 43 88. — S. 148, 210.
- Rafn, Erik**, f. 10, cand. jur., kontorchef (59). — Fasan 5316. — S. 116.
- Rahbek, P.**, f. 26, fuldm. (68). — S. 264.
- Rahr, Mimi**, f. 34, frk., viceskoleinspektør (71). — Helrup 5003. — S. 128.
- Ramsing, Bendt U.**, f. 09, civiling. — S. 265.
- Ramsøe, U.**, f. 22, cand. jur., ekspeditionssekr. — 84 54 00. — S. 78.
- Rasch, Grethe**, f. 34, viceskoleinspektør (71). — S. 126.
- Rasch, Henri A.**, f. 08, fuldm. (67). — 55 85 84. — S. 261.
- Rasmussen, A. Nordstrøm**, f. 18, arkitekt (69). — 45 03 03. — S. 243.
- Rasmussen, A. Reinholdt**, f. 11, viceskoleinspektør (66). — Valby 6810. — S. 126.
- Rasmussen, Anker Thillerup**, f. 25, maskinmester (71). — 99 06 31. — S. 158.
- Rasmussen, Arne**, f. 25, civiling. — 98 91 89. — S. 302.
- Rasmussen, Arne Kold**, f. 31, fuldm. (69). — Gentofte 271. — S. 147.
- Rasmussen, Axel M. N.**, f. 09, civiling., overbrandinspektør (65). — 10 04 52. — S. 249.
- Rasmussen, Axel O.**, f. 11, cand. jur., sekretariatschef (53). — Vester 3805. — S. 54.
- Rasmussen, Bendt**, f. 35, fuldm. (70). — Asta 5223. — S. 205.

- Rasmussen, Carl**, f. 13, ingeniør (69). — Amager 2768. — S. 294.
- Rasmussen, E.**, f. 06, maskinmester (63). — (03) 67 02 12. — S. 304.
- Rasmussen, Eigil**, f. 24, fuldm. (68). — 87 01 18. — S. 84.
- Rasmussen, Else E.**, f. 19, frue, ekspeditionssekr. (68). — 29 00 99. — S. 77.
- Rasmussen, Erik**, f. 31, cand. jur., vicekontorchef (71). — 45 21 68. — S. 214.
- Rasmussen, Erik**, f. 38, fuldm. (69). — 70 72 61. — S. 158.
- Rasmussen, Find**, f. 23, maskinmester (68). — S. 303.
- Rasmussen, Find H.**, f. 36, akademiingeniør (71). — S. 302.
- Rasmussen, Georg M. K.**, f. 15, fuldm. (61). — 21 59 22. — S. 80.
- Rasmussen, Gerhard**, f. 05, cand. mag., skoleinspektør (63). — Sundby 3271. — S. 136.
- Rasmussen, H. M.**, f. 19, ekspeditionssekr. (66). — 48 05 08. — S. 303.
- Rasmussen, Hans Bjørn**, f. 26, arkitekt. — Bella 9032. — S. 243.
- Rasmussen, Hans Naetz**, f. 06, fuldm. (68). — 98 52 00. — S. 210.
- Rasmussen, Harry**, f. 16, ekspeditionssekr. (67). — 98 17 07. — S. 207.
- Rasmussen, Henning**, f. 20, ekspeditionssekr. (66). — Søborg 4278. — S. 291.
- Rasmussen, Henrik A.**, f. 20, forstander v. Gl. Kloster. — 29 11 83. — S. 314, 315.
- Rasmussen, Holger**, f. 23, vicekontorchef (69). — 69 11 61. — S. 240.
- Rasmussen, Holger**, f. 24, driftsingeniør. — (03) 277, Lyngø 733. — S. 295.
- Rasmussen, Jens**, f. 25, viceskoleinspektør (67). — 81 52 46. — S. 129.
- Rasmussen, Jeppe**, f. 19, cand. mag., fuldm. (65). — 10 68 81. — S. 105.
- Rasmussen, Johannes M. R.**, f. 08, bestyrer (65). — 71 99 41. — S. 117.
- Rasmussen, Kaj**, f. 22, fuldm. (67). — 96 19 82. — S. 82.
- Rasmussen, Kaj J. P.**, f. 22, teknisk fuldm. (65). — 94 28 04. — S. 186.
- Rasmussen, Karl Max**, f. 07, skoleinspektør, mf. (58). — 35 55 16. — S. 135, 217.
- Rasmussen, Keld**, f. 36, ekspeditionssekr. — 96 83 48. — S. 102.
- Rasmussen, Kield**, f. 23, revisor (71). — 69 21 64. — S. 67.
- Rasmussen, Kirsten A.**, f. 18, frk., økonoma (66). — S. 158.
- Rasmussen, Knud**, f. 05, civiling., driftsingeniør (66). — 12 81 45. — S. 295.
- Rasmussen, Knud**, f. 19, cand. psych., skolepsykolog (58). — 85 08 37. — S. 139.
- Rasmussen, Knud**, f. 34, cand. psych., psykologisk konsulent. — 60 11 89. — S. 216.
- Rasmussen, Knud A.**, f. 12, kontorchef (68). — Ryvang 1858y. — S. 143.
- Rasmussen, Knud Nørregaard**, f. 17, dr. med., overlæge (69). — Tria 2911. — S. 161.
- Rasmussen, Leif J. C.**, f. 20, ekspeditionssekr. (70). — 97 12 94. — S. 261.
- Rasmussen, Leo V.**, f. 25, vicekontorchef (72). — 94 56 54. — S. 64.
- Rasmussen, Ole**, f. 14, arkitekt (70). — Bella 6408. — S. 268.
- Rasmussen, Orla**, f. 23, cand. jur., kontorchef (66). — 69 46 03. — S. 203.
- Rasmussen, Orla**, f. 26, boligtilsynsførende (70). — 31 77 32. — S. 209.
- Rasmussen, Ove**, f. 16, cand. psych., skolepsykolog (56). — 70 17 60. — S. 139.
- Rasmussen, P. Willer**, f. 40, driftsingeniør. — 91 91 94. — S. 296.
- Rasmussen, Poul**, f. 28, fuldm. (69). — 94 92 83. — S. 78.
- Rasmussen, Poul Correll**, f. 13, maskinmester (67). — Valby 843. — S. 294.
- Rasmussen, Poul F.**, f. 27, værkemester (68). — 60 44 12. — S. 310.
- Rasmussen, Preben Sønderberg**, f. 08, kontorchef. — 14 30 21. — S. 98.
- Rasmussen, V.**, f. 05, snedkermester (66). — 29 11 51. — S. 312.

- Rasmussen, Aage Bundgaard**, f. 18, skoleinspektør (69). — 58 21 19. — S. 138, 213.
- Rasted, J.**, f. 27, arkitekt. — (03) 27 46 67. — S. 243.
- Raus, Walther**, f. 20, fuldm. (65). — Søborg 5511. — S. 209.
- Ravn, Christian**, f. 17, cand. oecon., konsulent. — 87 26 19. — S. 148.
- Ravn, Poul**, f. 23, ekspeditionssekr. (72). — 58 98 44. — S. 89.
- Ravnbak, L.**, f. 42, ingeniør (71). — S. 264.
- Recchia, Aage U.**, f. 17, fuldm. (66). — 71 14 88. — S. 249.
- Rechendorff, Frank**, f. 28, viceskoleinspektør (72). — S. 134.
- Rehn, John**, f. 32, vicekontorchef (71). — S. 125.
- Reimann, Ib**, f. 29, ekspeditionssekr. (70). — 21 60 98. — S. 302.
- Reimer, Ole**, f. 13, arkitekt. — 53 23 12. — S. 243.
- Reinhold Jensen, Emil**, f. 13, arkitekt. — (03) 21 69 39. — S. 268.
- Reinwaldt, Viggo**, f. 28, fuldm. (72). — 51 33 68. — S. 81.
- Rendsmark, Verner**, f. 23, fuldm. (67). — 31 99 26. — S. 206.
- Rendsvig, P. H.**, f. 11, civiling. afdelingsingeniør. (70). — Ordrup 8867. — S. 264.
- Rendtorff, Ulla**, f. 31, frue, viceskoleinspektør (66). — S. 130.
- Reshaug, J. L.**, f. 24, civiling., brandinspektør. — 85 35 20. — S. 248.
- Restrup, Georg**, f. 18, maskinmester (68). — 78 36 31. — S. 296.
- Reverony, M.**, f. 23, kontorchef (70) — 51 23 21. — S. 79.
- Riber, Bruno**, f. 14, ekspeditionssekr. (62). — Fasan 2242. — S. 82.
- Riemann, Gunna**, f. 38, teknisk ass., formand for Københavns kommunes tekniske tjenestemænd. — Minerva 3725. — S. 320, 321.
- Rimer, Lis**, 34, frue, planlægger. — Ægir 8998. — S. 103.
- Rinding, Georg F.**, f. 11, fuldm. (67). — Eva 5449 v. — S. 204.
- Ring, Ingolf**, f. 10, cand. jur., kontorchef (65). — Gentofte 2854. — S. 89.
- Ringgaard Pedersen, Arne**, f. 26, cand. jur., direktør (69). — 70 22 10. — S. 30, 61, 86, 91, 92.
- Ringling-Andersson, A. L. W.**, f. 16, frue, fuldm. (63). — Gentofte 8152. — S. 77.
- Ringsager, Kaj**, f. 12, viceskoleinspektør (60). — 30 10 48. — S. 125.
- Rishave, Holger**, f. 19, viceskoleinspektør (67). — Søborg 4357. — S. 127.
- Risum, Knud**, f. 38, civiling., driftsingeniør. — 81 55 10. — S. 296.
- Robsahm, C. M. F.** f. 10, cand. jur., vicekontorchef (65). — 78 19 66. — S. 91, 202.
- Rohbrandt, Georg**, f. 21, viceskoleinspektør (70). — S. 138.
- Rohd-Thomsen, Torben**, f. 14, vicekontorchef (69). — Ryvang 6466 y. — S. 264.
- Roikjær, Erik**, f. 23, ledningsinspektør (69). — Fasan 7584. — S. 294.
- Rolin, Erling**, f. 02, maskinmester (63). — Tria 2338. — S. 295.
- Roloff, Jens Erik**, f. 39, specialtandlæge (70). — S. 140.
- Rosbo, Ole**, f. 32, cand. jur., fuldm. (68). — 21 13 46. — S. 147, 148.
- v. Rosen, Helge**, f. 09, statsaut. revisor, borgerrepræsentant. — Byen 7307 (kontor: Mi. 6677), sommer: (03) 19 06 55. — S. 16, 17, 23, 24, 27, 28, 34, 50.
- Rosendahl, Chr. E.**, f. 24, fuldm. (65). — Bella 7906. — S. 212.
- Rosendahl, Svend**, f. 24, dr. med., overlæge (70). — Helrup 8048. — S. 158.
- Rosendal, Børge**, f. 22, inspektør (69). — Bella 5278. — S. 202.
- Rosendal, Thomas**, f. 07, dr. med., overlæge (48). — Gentofte 5576. — S. 163.
- Rosenkrantz-Theil, Erik**, f. 21, kontorchef (72). — 96 42 95. — S. 147.

- Rosenstand**, Hans, f. 35, tandlæge (66). — (03) 35 35 46. — S. 169.
- Rosenvold**, Palle, f. 25, fuldm. (69). — 58 12 83. — S. 80.
- Rosing**, N. F., f. 02, cand. jur., vicekontorchef (63). — Ordrup 3100. — S. 203.
- Rossel**, Ib, f. 31, overlæge (69). — 89 27 28. — S. 161.
- Rossing**, Niels, f. 35, dr. med., overlæge (72). — Ordrup 405. — S. 162.
- Rostgaard Christensen**, Finn, f. 36, forvalter (71). — 71 59 19. — S. 163.
- Rothenberg**, F., f. 14, cand. jur., vicekontorchef. (67). — 39 56 48. — S. 89.
- Rovsing**, Hans Christian, f. 30, dr. med., overlæge (71). — Gentofte 4590. — S. 159.
- Ruberg**, Poul, f. 15, bygningskonduktør (63). — 91 18 25. — S. 312.
- Rudloff**, Friederich, f. 14, viceskoleinspektør (59). — 74 27 31. — S. 130.
- Ruggaard**, Karsten, f. 30, cand. psych., skolepsykolog (70). — S. 139.
- Rummel**, Peter, f. 39, akademiingeniør. — S. 263.
- Runebo**, O., f. 16, cand. jur., kontorchef (66). — Ryvang 4006 x. — S. 240.
- Ryberg**, Jonna, f. 28, frue, overlæge (72). — (03) 36 16 22. — S. 174.
- Ræbild**, Volmer S., f. 12, cand. jur., kontorchef (71). — 31 59 90. — S. 214.
- Rønne**, Vagn, f. 12, civiling., afdelingsingeniør (62). — 29 24 05. — S. 262.
- Røpke**, Hans, f. 13, skoleinspektør (64). — 71 23 21. — S. 131.
- Røpke**, Vilhelm, f. 16, fuldm. (58). — S. 262.
- Rørdam**, Lili, f. 13, forstander (66). — (03) 24 70 29. — S. 219.
- Rørvig**, Paul, f. 14, ekspeditionssekr. (67). — 37 04 94. — S. 206.
- Røsaa**, Axel, f. 06, maskinmester (65). — (03) 38 01 03. — S. 304.
- Raage**, J., f. 04, kontorchef (63). — 39 17 36. — S. 83.
- Raaschou**, Flemming, f. 15, dr. med., overlæge (59). — Helrup 601. — S. 158.

## S.

- Sadderup**, Ellen Ruth, f. 15, frk., cand. psych., skolepsykolog (54). — 71 37 08. — S. 139.
- Safft**, Ole Anker, f. 43, fuldm. (72). — S. 242.
- Sager**, Jørgen Aage, f. 22, maskinmester (64). — S. 169.
- Salbøl**, Karin, f. 21, frue, viceskoleinspektør (69). — S. 128.
- Samsøe**, Rolf, f. 35, fuldm. (70). — Taga 8807. — S. 207.
- Sand**, Jes, f. 44, ekspeditionssekr. (71). — Ordrup 9149. — S. 242.
- Sandberg**, Jørgen, f. 32, ekspeditionssekr. (68). — (03) 26 01 53. — S. 51, 61.
- Sandfeld**, Vagn, f. 39, fuldm. (72). — 51 06 73. — S. 214.
- Sandgren**, Stig, f. 36, fuldm. (68). — S. 169.
- Sandsted**, Sv. Aa., f. 16, arkitekt (69). — 98 22 36. — S. 242.
- Sandstrøm**, Oluf, f. 20, ekspeditionssekr. (72). — 21 66 96. — S. 103.
- Sauer**, Henning, f. 27, maskinmester (70). — 81 58 06. — S. 295.
- Sauer**, Nis, f. 13, arkitekt (69). — Eva 6765. — S. 268.
- Saunte**, Edel f. 04, frue, cand., jur., borgmester f. mag. 2. afdl. (62). — Byen 2301. — S. 21, 22, 23, 24, 25, 29, 30, 31, 33, 40, 43, 50, 52, 53, 144, 181, 183, 193, 346.
- Schack**, Torben Honore, f. 34, overlærer (71). — S. 131.
- Schaltz**, Børge, f. 19, civiling. — 85 23 78. — S. 293.
- Scharbau**, J., f. 37, fuldm. (70). — S. 264.

- Schauby, Asger**, f. 16, sløjdingspektør (57). — 98 25 39. — S. 124, 138.
- Scherfig-Jensen, H. H.**, f. 25, cand. jur., kontorchef (70). — Gentofte 2435. — S. 78.
- Schinkel, Anna Elisabeth**, f. 32, frue, cand. jur., ekspeditionssekr. — 81 37 97. — S. 98.
- Schjøtt-Olsen, Elise**, f. 21, frue, familievejleder, borgerrepræsentant. — 553833. — S. 16, 17, 26, 27, 28, 40, 44, 46, 48, 49, 220, 345.
- Schleimann, Robert**, f. 20, 2. sanitetslæge (62). — S. 181.
- Schleiss, Ole B.**, f. 24, civiling. — 980070. — S. 293.
- Schlüter, Erik**, f. 21, civiling. — Gentofte 1497. — S. 293.
- Schmidt, Arne**, f. 25, dr. med., overlæge (71). — 26 18 06. — S. 158.
- Schmidt, Børge**, f. 08, borgmester f. mag. 1. afdl. (70). — 35 16 22. — S. 21, 22, 23, 24, 25, 29, 30, 34, 35, 37, 39, 42, 44, 47, 49, 50, 52, 94, 109, 112, 123, 338, 343, 346, 349, 350.
- Schmidt, E. V.**, f. 08, ingeniør (64). — Søborg 2817. — S. 293.
- Schmidt, Elna**, f. 10, frue, fuldm. (68). — Bella 2743. — S. 191.
- Schmidt, Henning**, f. 25, fuldm. (70). — 50 76 68. — S. 82.
- Schmidt, Henrik W.**, f. 05, civiling., vicebranchef (65). — 90 02 51. — S. 248.
- Schmidt, Herluf G.**, f. 40, civiling. — 45 37 13. — S. 302.
- Schmidt, Leonard**, f. 22, viceskoleinspektør (64). — 98 29 39. — S. 138.
- Schmidt, Mogens**, f. 26, erhvervsvejleder (70). — 81 38 81. — S. 214.
- Schmidt, Sv.**, f. 19, ingeniør. — 98 61 76. — S. 271.
- Schmidt, Walther H.**, f. 34, trafikinspektør (68). — 718983. — S. 309.
- Schmidt-Hansen, Kaj Helge**, f. 11, fuldm. (70). — 73 05 97. — S. 291.
- Schnack, Alex**, f. 15, skoleinspektør (66). — Ordrup 7027. — S. 135.
- Schnack, Børge A.**, f. 17, viceskoleinspektør (70). — S. 126.
- Schneider, Peter**, f. 11, fuldm. (62). — Tria 5064. — S. 203.
- Schou, Agner**, f. 16, civiling. (70). — Gentofte 1404. — S. 262.
- Schou, H. C.**, f. 17, civiling. — Sundby 2818. — S. 264.
- Schou, Jens Holger**, f. 10, fuldm. (63). — 75 13 79. — S. 203.
- Schov, Jørgen**, f. 23, ekspeditionssekr. (66). — 71 33 43. — S. 181.
- Schulsinger, Fini**, f. 23, professor, overlæge (60). — 12 02 26. — S. 158.
- Schultz, Knud**, f. 13, ekspeditionssekr. (65). — Asta 4178. — S. 269.
- Schumacher, Louis**, f. 11, civiling. — Gothåb 9061. — S. 302.
- Schwalbe, Ole**, f. 29, maler, medlem af best. f. Thorvaldsens museum. — 741278. — S. 193.
- Schwartz, Hans K.**, f. 21, civiling., afdelingsingeniør (68). — 98 78 03. — S. 263.
- Schytte Nielsen, Per**, f. 31, fuldm. (70). — 12 60 41. — S. 302.
- Schütz, Poul Erik**, f. 26, viceskoleinspektør (68). — 890851. — S. 134.
- Schæbel, Sonja**, f. 26, frk., overlæge (67). — Gothåb 4348. — S. 209.
- Schaller, Gert**, f. 19, kontorchef (71). — Helrup 3133. — S. 64, 93, 194.
- Schönbeck, Frede**, f. 19, ekspeditionssekr. (65). — 55 14 30. — S. 292.
- Schøning, Arne**, f. 34, cand. jur., fuldm. — 80 33 17. — S. 36, 98.
- Seligmann, J.**, f. 18, civiling., overingeniør (68). — 990698. — S. 293.
- Sell, Svend Aa.**, f. 08, fuldm. (66). — Fasan 2400. — S. 204.
- Severinsen, Knud V.**, f. 09, maskinmester (69). — Søborg 9465. — S. 295.
- Sick, Børge**, f. 10, civiling., vicedirektør (68). — 74 21 79. — S. 292.



- Sillasen**, Ellen M. f. 13, frue, fuldm. (65). — 84 56 71. — S. 204.
- Silva**, Tom, f. 23, civiling. — Helrup 7697. — S. 263.
- Simmelsgaard**, Hans H., f. 21, overlæge (70). — (03) 39 60 99. — S. 169.
- Simonsen**, Gunnar, f. 11, ekspeditionssekr. (66). — Sundby 1501 u. — S. 293.
- Simonsen**, Max E., f. 23, fuldm. (67). — 96 74 92. — S. 81.
- Simonsen**, Torben, f. 37, fg. fuldm. (71). — 95 17 80. — S. 79.
- Sinkbæk**, S. A., f. 16, cand. act., ekspeditionssekr. (58). — S. 103.
- Sivertsen**, Franck, f. 38, fuldm. (72). — Bella 4555. — S. 205.
- Sivertsen**, Lilly, f. 06, frue, skolekøkkeninspektør (68). — 55 02 34. — S. 138.
- Sjølberg**, Ellen, f. 09, frk., viceskoleinspektør (59). — 71 14 79. — S. 132.
- Sjöberg**, John S. L., f. 28, fuldm. (66). — 50 46 19. — S. 308.
- Sjelander**, Else Hedebol, f. 06, frue, fuldm. (63). — 70 13 91. — S. 209.
- Sjølín**, Knud-Erik, f. 19, dr. med., overlæge (63). — 14 87 06. — S. 164.
- Sjøntoft**, Torben, f. 16, ekspeditionssekr. (69). — 81 23 70. — S. 207.
- Skall**, Egil, f. 30, fuldm. (69). — (03) 35 46 42. — S. 105.
- Skensved**, Inger Nielsen, f. 21, frue, specialtandlæge (66). — 49 07 87. — S. 140.
- Skinhøj**, Erik, f. 18, professor, dr. med., overlæge (60). — 63 06 12. — S. 148, 161.
- Skjelmoose**, Ove, f. 40, fuldm. (71). — S. 214.
- Skjoldbye**, Verner, f. 10, cand. psych., skolepsykolog (63). — Amager 9187. — S. 139.
- Skjoldjensen**, Erik, f. 10, fuldm. (68). — 10 52 87. — S. 67.
- Skogstad**, Frands Peter, f. 28, vicekontorchef (70). — Bella 8428. — S. 86.
- Skouby**, Arne, f. 16, dr. med., overlæge (59). — Helrup 3822. — S. 158.
- Skousgaard**, T., f. 16, frk., fuldm. (65). — 63 07 02. — S. 77.
- Skov**, Børge, f. 28, civiling. — 78 51 59. — S. 302.
- Skov**, Niels Henning, f. 25, cand. jur., vicekontorchef — 70 32 55. — S. 86.
- Skovborg**, Ellen, f. 16, frue, afdelingsbibliotekar (65). — Søborg 7975. — S. 111.
- Skovby**, Povl, f. 09, direktør (62). — 30 60 70. — S. 49, 311.
- Skovgaard**, Hans-Ole, f. 37, civiling., afdelingsingeniør (71). — S. 263.
- Skovtoft**, Jørgen, f. 26, fuldm. (70). — 98 39 90. — S. 84.
- Skytte**, Børge, f. 13, fuldm. (58). — Øbro 5043. — S. 83.
- Skytte**, Knud, f. 24, skoleinspektør (66). — 71 07 14. — S. 137.
- Sleimann-Petersen**, Svend, f. 06, fuldm. og fg. kasserer (57). — Gothåb 8943 v. — S. 82.
- Slot**, Marius P., f. 12, cand. psych., skolepsykolog (63). — 97 03 68. — S. 139.
- Smith**, Margrethe, f. 11, frue, fuldm. (62). — Byen 947 y. — S. 202.
- Smith**, Ove E. P., f. 27, fuldm. (68). — 30 09 54. — S. 262.
- Spangsløv**, Hilmar, f. 11, distriktsinspektør (62). — (03) 321, Stenløse 685. — S. 293.
- Spiegelhauer**, H., f. 09, bygningskonduktør (70). — S. 312.
- Spilidsboel**, Peter, f. 45, stud. jur., stedfortræder til borgerrepræsentationen. — S. 17.
- Sprechler**, Mogens, f. 16, dr. med., overlæge (61). — Taga 1250. — S. 161.
- Staby**, Anton, f. 34, maskinmester (70). — 49 07 27. — S. 296.
- Stakemann**, Georg Hasselbalch, f. 20, professor, dr. med., overlæge (66). — Ordrup 208. — S. 167.
- Stangerup**, Arne H. F., f. 03, civiling., overbrandinspektør (65). — Øbro 2411. — S. 249.

- Stedstrup, Leif**, f. 21, fuldm. (64). — 34 47 82. — S. 209.
- Steen, Knud**, f. 27, arkitekt (64). — 75 35 52. — S. 243.
- Steen, Sv.**, f. 04, kontorchef (68). — 30 01 57. — S. 81.
- Steenberg, Erik**, f. 29, fuldm. (64). — Bella 8177. — S. 203, 319.
- Steenberg, J.**, f. 25, cand. jur., vicekontorchef. — 60 30 42. — S. 77.
- Steenstrup, Peer**, f. 22, ekspeditionssekr. (69). — Tria 880. — S. 311.
- Steffensen, Ingeborg**, f. 21, afdelingsbibliotekar (69). — 97 05 48. — S. 109.
- Steffensen, Poul**, f. 34, bogholder (68). — (03) 38 34 81. — S. 168.
- Steffensen, Verner H.**, f. 20, fuldm. (72). — 60 13 55. — S. 249.
- Sten, Arne**, f. 22, viceskoleinspektør (63). — 81 23 45. — S. 130.
- Stenersen, Erik B.**, f. 20, cand. jur., vicekontorchef (64). — 86 51 07. — S. 79.
- Stengaard Hansen, Poul**, f. 19, cand. jur., direktør (63). — 98 48 34. — S. 146.
- Stenkjær, Erik**, f. 29, fuldm. (68). — 30 08 52. — S. 181.
- Stenkjær, Tove**, f. 28, frue, formand, borgerrepræsentant. — 30 08 52 (kontor: Palæ 5995). — S. 15, 17, 23, 24, 26, 27, 28, 40, 47, 338, 348.
- Stephansen, Eigil**, f. 34, fuldm. (69). — 94 77 46. — S. 186.
- Stephensen, Ingrid E.**, f. 30, frk. fuldm. (70). — (03) 81 31 41. — S. 77.
- Stern, Mogens**, f. 46, fuldm. (70). — S. 86.
- Stevnsboe Nielsen, B. P.**, f. 26, cand. jur., ekspeditionssekr. (65). — 81 35 37. — S. 77.
- Stignæs, Michael**, f. 33, driftsleder. — 78 81 56. — S. 103.
- Stolberg, Knud**, f. 33, fuldm. (68). — (03) 23 16 94. — S. 124.
- Stricker-Petersen, Johan A.**, f. 20, viceskoleinspektør (65). — S. 136.
- Stubbe-Teglbjærg, K. E.**, f. 06, cand. mag., inspektør (68). — Bella 3735. — S. 182.
- Stærmose, Arne E.**, f. 29, civiling. — 95 15 71. — S. 273.
- Støier, Mogens Peter**, f. 32, overlæge (71). — 87 62 75. — S. 161.
- Støttrup, Vagn**, f. 25, civiling., borgerrepræsentant. — 29 52 25 (kontor: 30 20 11). — S. 15, 16, 17, 22, 23, 24, 25, 27, 30, 31, 34, 36, 37, 40, 44, 181, 222, 344.
- Staalhøj, Carl Chr.**, f. 20, ekspeditionssekr. (70). — Valby 6234 u. — S. 207.
- Suadicani, Carl E.**, f. 23, fuldm. (62). — 70 47 37. — S. 262.
- Surland, Poul**, f. 16, bygningskonduktør (62). — Ryvang 3784 y. — S. 124.
- Sury, Børge**, f. 14, dr. med., overlæge (71). — 85 12 42. — S. 159.
- Susé, Poul**, f. 14, viceskoleinspektør (55). — 75 02 73. — S. 132.
- Svanberg, Kjeld**, f. 19, skoleinspektør (69). — 53 19 19. — S. 135.
- Svanberg, Olaf**, f. 25, faginspektør, leder af skolevæsenets film- og båndcentral (63). — Søborg 9029. — S. 139.
- Svane, Bent**, f. 29, arkitekt. — (03) 19 19 08. — S. 242.
- Svendsen, E.**, f. 22, ingeniør. — Gentofte 8221. — S. 271.
- Svendsen, Erik**, f. 13, ekspeditionssekr. (62). — 50 84 89. — S. 80.
- Svendsen, Eyvind**, kontrollør, formand for Københavns kommunal-assistentforening. — S. 320.
- Svendsen, H. H.**, f. 33, ingeniør (69). — S. 271.
- Svendsen, Henning R.**, f. 18, ekspeditionssekr. (66). — 55 16 30. — S. 262.
- Svendsen, Ib A.**, f. 34, arkitekt. — 90 11 66. — S. 242.
- Svendsen, Ole**, f. 44, fuldm. (71). — 81 35 45. — S. 209.
- Svendsen, Reiner**, f. 26, cand. pharm., hospitalsapoteker. — 85 43 50. — S. 159.
- Svensson, Carl V.**, f. 19, cand. jur., administrationschef (64). — Gentofte 6325. — S. 51, 143.

- Svensson**, Kai O., f. 25, fuldm. og fg. kasserer (70). — 94 76 08. — S. 81.
- Syngre**, Ella, f. 17, frk., forstanderinde (59). — 74 07 61. — S. 174.
- Széchy**, Endre G. de, f. 21, civiling. (71). — S. 263.
- Søderberg**, Erling, f. 41, fuldm. (68). — S. 203.
- Sølvkjær**, M., f. 17, frue, vicekontorchef (70). — 94 04 43. — S. 240.
- Søndergård**, Ernst Martin, f. 23, dr. med., overlæge (70). — 63 11 44. — S. 158.
- Søndergaard**, Kaj, f. 17, dyrlæge (69). — 84 87 16. — S. 181.
- Sørensen**, A. P. Kaj, f. 03, fuldm. (58). — 31 59 56. — S. 102.
- Sørensen**, Bent C. C., f. 24, professor, dr. med., overlæge (65). — Helrup 3725. — S. 148, 158.
- Sørensen**, Bjarne A., f. 26, ingeniør (63). — 69 35 11. — S. 310.
- Sørensen**, Børge, f. 17, cand. jur., vicekontorchef (69). — Byen 311. — S. 89.
- Sørensen**, Chr. Mygind, f. 19, overlæge (62). — 95 01 44. — S. 162.
- Sørensen**, Ester Lybeck, f. 21, frue, skoleinspektør (70). — Ordrup 5083. — S. 136.
- Sørensen**, Frits, f. 31, kontorchef (67). — Bella 6071. — S. 102.
- Sørensen**, Hanne, f. 36, frue, fuldm. (65). — 64 95 23. — S. 239.
- Sørensen**, Harding, f. 23, skoleinspektør (68). — Bella 6205. — S. 136.
- Sørensen**, Henning, f. 24, professor, dr. med., overlæge (64). — S. 159.
- Sørensen**, Jens Seest, f. 07, cand. jur., kontorchef (66). — Valby 2519x. — S. 203.
- Sørensen**, John, f. 30, fuldm. (67). — (03) 3932 43. — S. 67.
- Sørensen**, Jørgen Kaas, f. 22, fuldm. (66). — 71 46 88. — S. 81.
- Sørensen**, Kai, f. 13, konsulent i erhvervsorientering (68). — 48 24 05. — S. 139.
- Sørensen**, Karlo, f. 18, fuldm. (63). — 87 89 13. — S. 81.
- Sørensen**, Knud, f. 29, cand. jur., kontorchef (71). — 48 29 66. — S. 77.
- Sørensen**, Knud f. 21, civiling. — 94 35 05. — S. 294.
- Sørensen**, Knud H. K., f. 09, fuldm. (54). — 31 61 14. — S. 212.
- Sørensen**, Lars, f. 11, fuldm. (66). — 60 06 21. — S. 205.
- Sørensen**, Lilly, f. 21, frk., fuldm. (67). — Palæ 5728. — S. 77.
- Sørensen**, Mimi, f. 19, frue, skoleinspektør (68). — 74 70 43. — S. 126.
- Sørensen**, Niels, f. 36, fuldm. (70). — 97 52 75. — S. 67.
- Sørensen**, P. Hauerberg, f. 25, fuldm. (66). — 48 13 43. — S. 292.
- Sørensen**, P. Rågård, f. 23, fuldm. (67). — 50 60 30. — S. 291.
- Sørensen**, Per, f. 30, viceskoleinspektør (72). — S. 127.
- Sørensen**, Sv. E. Walther, f. 29, fuldm. (67). — S. 291.
- Sørensen**, Svend Riis, f. 07, ekspeditionssek. (70). — 31 15 72. — S. 51, 216.
- Sørensen**, Søren Feldsted, f. 21, fuldm. (68). — 48 19 62. — S. 86.
- Sørensen**, Tage, f. 16, maskinmester (68). — Ægir 779 x. — S. 295.
- Sørensen**, Ulrik, f. 28, viceskoleinspektør (63). — 50 38 38. — S. 128.
- Sørensen**, V., f. 07, maskinmester (61). — 11 88 37. — S. 265.
- Sørensen**, Vagner, f. 14, fuldm. (71). — 39 16 46. — S. 312.

## T.

- Tange**, Morten, f. 29, overlæge (71), psykiatrisk konsulent. — 81 41 22. — S. 161, 214.
- Teglbjærg**, G. F., f. 11, ekspeditionssek. (61). — Asta 813. — S. 80.

- Teissøe, Vivi**, f. 38, frue, fuldm. (71). — 757347. — S. 207.
- Tengqwiſt, Børge**, f. 16, cand. jur., kon-  
torchef (63). — 31 27 05. — S. 239.
- Terkelsen, Harry**, f. 27, civiling., brand-  
inspektør. — 370040. — S. 248.
- Terkildsen, Johs. Østergaard**, f. 27, cand.  
psych., skolepsykolog (68). — S. 139.
- Termansen, Hans**, f. 11, maskinmester  
(69). — Valby 4462. — S. 296.
- Ternov, M.**, f. 18, fuldm. og fg. kasserer  
(66). — 55 47 47. — S. 82.
- Terslev, Erik**, f. 24, overlæge (66). —  
31 84 82. — S. 164.
- Tetens, Gerhard**, f. 22, tandlæge (65). —  
(03) 33 43 60. — S. 162.
- Thagård Olesen, Leo**, f. 26, ekspeditions-  
sekr. (71). — 91 47 05. — S. 207.
- Thale, A.**, f. 30, ingeniør (71). — S. 262.
- Thamdrup, Immanuel**, f. 05, civiling. (63).  
— 42 23 54. — S. 293.
- Thams, H.**, f. 28, maskinmester (70). —  
71 83 10. — S. 271.
- Thastum, Børge**, f. 20, maskinmester (68).  
— 37 75 87. — S. 296.
- Thiele, Aksel**, f. 20, fuldm. (65). — S. 309.
- Thieme, Harriet**, f. 23, frue, overlæge  
(67). — Vester 686. — S. 174.
- Thiim, Erik**, f. 15, maskinmontør, sted-  
fortræder til borgerrepræsentationen.  
— Byen 5270 v. — S. 17.
- Thiim, Flemming**, f. 38, redaktør. —  
(kontor: 15 72 50). — S. 17.
- Thingholm, Henry**, f. 06, vicekontor-  
chef (67). — 98 04 14. — S. 205.
- Thisted, K. Vagner**, f. 11, elektrikermester  
(63). — Byen 74. — S. 295.
- Thomassen, Gunnar**, f. 15, cand. polit.,  
inspektør (71). — S. 168.
- Thomassen, Mogens V.**, f. 14, civiling.  
(66). — Ryvang 3650. — S. 242.
- Thomsen, Bjørn Fredebo**, f. 34, cand.  
med. vetr., laboratorieførstander (72).  
— 89 08 14. — S. 182.
- Thomsen, Børge**, f. 19, fg. ekspeditionssekr.  
(71). — 98 14 06. — S. 84.
- Thomsen, Elna**, f. 26, frue, medlem af skole-  
direktionen. — 14 87 72. — S. 123, 136.
- Thomsen, Gerda**, f. 30, frue, viceskole-  
inspektør (67). — 55 48 87. — S. 136.
- Thomsen, H. Paabøl**, f. 28, cand. jur.,  
ekspeditionssekr. — 813599. — S. 79.
- Thomsen, Ivan**, f. 05, fuldm. (62). —  
Palæ 324. — S. 206.
- Thomsen, Jørgen**, f. 30, fuldm. (71). —  
87 80 07. — S. 83.
- Thomsen, Kaj**, f. 20, fuldm. (67). —  
305283. — S. 272.
- Thomsen, Niels Anders**, f. 38, civiling.  
— S. 263.
- Thomsen, Per Krogsgaard**, f. 33, vice-  
skoleinspektør (69). — 96 60 89. — S. 136.
- Thomsen, Rita N.**, f. 27, frk., cand. jur.,  
ekspeditionssekr. — Eva 1533. — S. 77.
- Thomsen, Svend Erik**, f. 44, fuldm. (71).  
— S. 168.
- Thomsen, Åge Chr.**, f. 26, dr. med., over-  
læge (67). — Taga 1250. — S. 161.
- Thorborg, Else**, f. 17, frue, skoleinspektør  
(64). — Øbro 1377. — S. 138.
- Thorsby, K.**, f. 18, frk., fuldm. (66). —  
90 11 23 — S. 78.
- Thorsen, Edith**, f. 22, viceskoleinspektør  
(72). — S. 132.
- Thorsen, Leif**, f. 24, vicedadsbibliotekar  
(64). — 60 33 17. — S. 109.
- Thorup, Børge**, f. 20, cand. jur., ekspe-  
ditionssekr. (69). — 75 04 28. — S. 98.
- Thousig, Erik**, f. 19, overtandlæge (61). —  
Palæ 4005. — S. 140.
- Thrane-Møller, P.**, f. 28, ingeniør (69).  
— 55 35 51. — S. 242.
- Thranum, C. J.**, f. 08, maskinmester (69).  
— 60 40 42. — S. 295.
- Thygesen, Aksel**, f. 04, ekspeditionssekr.  
(62). — Helrup 7350. — S. 205.
- Thyregod, Any**, f. 21, frue, cand. psych.,  
skolepsykolog (56). — 98 12 16. — S. 139.
- Toft, Edith**, f. 29, pædagogisk konsulent.  
— (03) 39 14 04. — S. 216.
- Toft, Erik A.**, f. 19, trafikinspektør (70).  
— 37 07 29. — S. 309.

- Toft, J. P.**, f. 31, cand. jur., ekspeditionssekr. — 483264. — S. 51, 77.
- Tofte, Hans Henrik L.**, f. 20, ekspeditionssekr. (68). — 81 38 56. — S. 262.
- Tofte, Johannes**, f. 26, viceskoleinspektør (68). — 31 68 19. — S. 127.
- Topp, Flemming**, f. 26, fuldm. (70). — (03) 27 21 49. — S. 77.
- Torjussen, Finn Stendal**, f. 27, cand. polit., kontorchef (69). — 86 13 14. — S. 308.
- Tornøe, H. V.**, f. 18, civiling., vicedirektør (71). — Taga 8832. — S. 292.
- Torp-Pedersen, Erik**, f. 20, overlæge (68). — Fasan 4212. — S. 162.
- Trautner, Kjæld**, f. 09, dr. med., overlæge (56). — 55 05 06. — S. 163.
- Trillingsgaard, Elly S.**, f. 21, frue, bestyrerinde (69). — 42 18 93. — S. 170.
- Trolle, Erik**, f. 12, vicekontorchef (67). — Amager 9202. — S. 253.
- Trolle, Jørgen**, f. 05, præsident for højesteret, dr. jur., medlem af best. for Thorvaldsens museum. — Gentofte 1594. — S. 193.
- Trosborg, Karen**, f. 20, frue, overbibliotekar (71). — 85 15 31. — S. 109.
- Truelsen, Ewald**, f. 16, værkfører (66). — S. 262.
- Truesen, Frits Svend**, f. 18, bygningstilsynsførende (66). — Ryvang 7713. — S. 216.
- Tved, Jørgen**, f. 32, antikvarboghandler, stedfortræder til borgerrepræsentationen. — 21 16 75. — S. 17.
- Tvede, Holger**, f. 12, kontorchef (66). — 98 56 78. — S. 291.
- Tvede, Poul A.**, f. 22, cand. jur., kontorchef (65). — 35 56 73. — S. 37, 51, 93, 317.
- Tvede, Ruth**, f. 19, frue, fuldm. (67). — Øbro 3142. — S. 78.
- Tvermosegaard, Hans**, f. 23, civiling. — Helrup 6868. — S. 292.
- Tvistholm, Ejner C.**, f. 13, civiling. (57). — 85 06 88. — S. 263.
- Tychsen, Hans M. V.**, f. 09, fuldm. (70). — Asta 6858. — S. 204.
- Tygesen, Jens**, f. 14, fuldm. (67). — 71 91 83. — S. 205.
- Tørslev Sørensen, Harry B.**, f. 13, fuldm. (56). — S. 203.

## U.

- Udesen, Ove**, f. 30, statsautoriseret vejer og måler. — 42 09 92. — S. 348.
- Udsen, Per**, f. 31, overlæge (71). — Gentofte 9119. — S. 169.
- Ulbæk, Gunnar**, f. 18, borgerrepræsentant. — Byen 917 (kontor: 11 30 75). — S. 15, 17, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 40, 41, 43, 44, 47, 50, 53, 184.
- Uldall, Niels M.**, f. 40, bibliotekar, borgerrepræsentant. — 75 50 19 (bedst eftermiddag). — S. 16, 17, 26, 27, 31.
- Ulrich, Viggo**, f. 10, maskinfører (68). — Valby 2463 u. — S. 295.

## V, W.

- Wadtland, Børge**, f. 12, formand for handels- og kontorfunktionærernes forbund, kommunale afdeling. — 64 71 12. — S. 334.
- Valbro, Poul A.**, f. 27, viceskoleinspektør (70). — S. 127.
- Valdorf-Hansen, Flemming**, f. 29, dr. med., overlæge (70). — S. 209.

- Vang**, Povl, f. 34, fuldm. (71). — S. 312.
- Wang Hansen**, Ruth, f. 28, frk., forstanderinde (64). — 69 50 82. — S. 163.
- Vanglo**, Heinrich R. J., f. 22, ekspeditionssek. (66). — 31 75 23. — S. 216.
- Vangtorp**, Allan, f. 29, overlæge (68). — S. 161.
- Wass**, A. G. A., f. 11, kontorchef (67). — 86 74 27. — S. 81.
- Wassard**, A., f. 06, cand. jur., borgmester f. mag. 4. afdl. (62). — 35 48 88. — S. 21, 22, 23, 24, 25, 28, 30, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 43, 44, 45, 49, 50, 52, 183, 237, 335, 341, 343.
- Weber**, Jørgen, f. 41, maskinmester (70). — S. 295.
- Wedebye**, Jørgen, f. 30, cand. polit., kontorchef (67). — 98 68 63. — S. 103.
- Vedel**, Poul, f. 02, civiling., stadsingeniør (52). — Gentofte 1431. — S. 33, 44, 261.
- Vedersø**, Edel, f. 15, frue, viceskoleinspektør (57). — 74 05 24. — S. 133.
- Weeke**, Gerda, f. 30, frue, afdelingstandlæge (58). — S. 140.
- Veggerbye**, Gunnar, f. 29, fg. fuldm. — S. 84.
- Weidekamp**, Egon, f. 21, direktør, formand for borgerrepræsentationen. — Ægir 1 (kontor: 11 57 10). — S. 15, 17, 22, 23, 24, 26, 29, 30, 34, 36, 43, 44, 47, 48, 50, 341.
- Weidemann**, Carl, f. 07, arkitekt (65). — Søborg 5512. — S. 268.
- Weis-Fogh**, Jørgen, f. 19, dr. med., overlæge (58). — 86 38 52. — S. 164.
- Weischer**, Kjeld, f. 18, fuldm. (63). — 80 02 82. — S. 81.
- Weiss**, Ruth, f. 25, frue, viceskoleinspektør (66). — 21 28 40. — S. 129.
- Veit**, Vibeke, f. 20, fuldm. (71). — S. 263.
- Vejby**, Margrethe M., f. 13, fuldm. (69). — Byen 9792. — S. 178.
- Vejan**, Leif, f. 34, viceskoleinspektør (72). — S. 127.
- Vejter**, O., f. 21, overinspektør (61). — Vester 10 965. — S. 186.
- Welin**, Carl, f. 23, fuldm. (67). — 58 01 57. — S. 261.
- Wellendorph**, Kaj, f. 21, viceskoleinspektør (72). — Tria 7651. — S. 134.
- Welner**, Joseph, f. 24, overlæge (64). — 80 14 43. — S. 158.
- Wendel**, Beate, f. 07, frk., viceskoleinspektør (47). — Bella 8356. — S. 131.
- Wendelboe**, E., f. 08, kontorchef (71). — S. 83.
- Wenholt**, Svend-Aage, f. 20, ekspeditionssek. (72). — Øbro 879 y. — S. 99.
- Venneberg**, Henning, f. 15, konstruktør (64). — Søborg 757. — S. 249.
- Verder**, Axel H. E., f. 06, ekspeditionssek. (70). — 73 11 87. — S. 263.
- Werner**, Ella, f. 13, frue, fuldm. (67). — Gothåb 8781. — S. 147.
- Vestergaard**, N. P., f. 22, cand. polit., vicedirektør (70). — 84 63 18. — S. 51, 261.
- Westerlund**, Mogens, f. 29, fuldm. (69). — 97 45 80. — S. 291.
- Vesth-Hansen**, H., f. 16, civiling. (70). — 84 61 80. — S. 264.
- Westh-Henrichsen**, Poul, f. 09, arkitekt. — Helrup 1096. — S. 268.
- Westphal**, Kjeld, f. 39, fuldm. (71). — (03) 13 86 62. — S. 204.
- Westphal**, Tove, f. 16, frue, assistent, borgerrepræsentant. — Vester 6381 u. (kontor: 46 22 63, mellem 9-12<sup>00</sup>). — S. 15, 17, 22, 24, 26, 28, 46, 48, 51, 213, 220.
- Wiberg-Larsen**, Børge, f. 09, cand. jur., administrationschef (63). — Gentofte 4621. — S. 51, 91, 116.
- Wichmann**, Robert, f. 17, ledende læge (71). — Ordrup 3306. — S. 159.
- Wiedemann**, Eigil A., f. 10, kontorchef (61). — Ordrup 1408. — S. 269.
- Wiedemann**, Jørgen, f. 42, fuldm. (70). — S. 158.
- Wiegell**, Paul, f. 10, murermester (65). — 88 16 74. — S. 312.

- Wiemer, K. E.**, f. 28, ingeniør (70). — 75 45 04. — S. 271.
- Wienberg, S. A.**, f. 10, ekspeditionssekr. (60). — Søborg 5014. — S. 82.
- Wiene, Stig**, f. 20, rationaliseringskonsulent. — 801945. — S. 61.
- Wiese, W.**, f. 08, bygningskonduktør (58). — S. 312.
- Wigh, Aase**, f. 29, viceskoleinspektør (69). — 46 06 36. — S. 134.
- Vildrik, Robert**, f. 11, kontorchef (70). — 42 08 07. — S. 86, 91.
- Wildt, Ulla**, f. 20, frue, overlæge (67). — Palæ 5956 v. — S. 161.
- Vilhelmsen, Karen S.**, f. 21, frue, fuldm. (68). — 509317. — S. 77.
- Vilien, Niels Henrik**, f. 11, cand. psych., psykologisk konsulent. — 48 09 74. — S. 216.
- Villadsen, Hans J.**, f. 32, civiling. — S. 264.
- Villadsen, S. R.**, f. 13, civiling., afdelingsingeniør (69). — 71 34 79. — S. 263.
- Willadsen, Svend**, f. 21, byggeteknisk chef (69). — 89 05 19. — S. 147.
- Villemoes, Niels**, f. 26, viceskoleinspektør (70). — S. 128.
- Villumsen, Seest**, f. 03, inspektør (63). — Søborg 7165. — S. 210.
- Wilstrup, Poul**, f. 10, fuldm. (62). — 35 09 60. — S. 203.
- Vindekilde, Torben**, f. 19, dyrlæge (67). — 70 40 08. — S. 181.
- Winge, Anders**, f. 39, fuldm. (71). — Byen 5565. — S. 41, 60.
- Winge, Jørgen**, f. 25, overlæge (72). — 80 57 40. — S. 210.
- Vinkel, Astrid**, f. 11, frue, fuldm. (67). — 98 19 58. — S. 67.
- Winkelhorn, S. Aa. G.**, f. 05, cand. jur., kontorchef (70). — Helrup 2958 y. — S. 240.
- Winkler, Kjeld**, f. 25, dr. med., overlæge (67). — 114152. — S. 148, 159.
- Winthersøik, O.**, f. 43, civiling. (72). — Tria 11766. — S. 302.
- Wittenburg, E.**, f. 42, ekspeditionssekr. (71). — 99 65 45. — S. 271.
- Wittenkamp, Gunnar K.**, f. 24, civiling. — S. 263.
- Wittenkamp, Henrik**, f. 24, bagermester, medlem af skoledirektionen. — S. 123.
- Wittrock, Jørgen H. T.**, f. 24, civiling. — S. 262.
- Witzel, F.-E.**, f. 26, civiling. — (03)2739 20. — S. 302.
- Wium, A.**, f. 22, cand. jur., vicekontorchef. — 87 80 37. — S. 79.
- Wodstrup, I.**, f. 24, frue, fuldm. (68). — Gentofte 7008. — S. 78.
- Vogelius, E.**, f. 21, ekspeditionssekr. (70). — 903543. — S. 292.
- Vognsen, P.**, f. 19, civiling., afdelingsingeniør. (68) — Øbro 8646. — S. 294.
- Voigt, Jørgen**, f. 25, viceskoleinspektør (69). — 31 00 50. — S. 133.
- Voigt, Kaj H. O.**, f. 26, maskinmester (69), formand f. »Københavns kommunale maskinmesterforening«. — 119340. — S. 295, 320, 321.
- Voldby, Hans**, f. 08, kontorchef (60). — Ordrup 1178. — S. 51, 147.
- Wolf, Erik E.**, f. 15, cand. jur., kontorchef (60). — Helrup 7558. — S. 78.
- Wolf, Jørgen**, f. 25, brandassistent (68). — 531883. — S. 249.
- Wolter, Ida**, f. 09, frue, viceskoleinspektør (60). — 53 00 91. — S. 138.
- van Wouterghem, René**, f. 20, fuldm. (67). — 750218. — S. 60.
- Worm, Helga**, f. 08, frk., økonoma (58). — 55 15 55 lokal 369. — S. 163.
- Worm, Henry**, f. 10, viceskoleinspektør (57). — 70 19 82. — S. 131.
- Worsøe-Pedersen, Jørgen**, f. 28, overlæge (72). — 85 12 52. — S. 161.
- Wulff, M. Hertel**, f. 17, dr. med., overlæge (55). — (03)35 77 33. — S. 169.
- Wulff, Poul**, f. 09, fuldm. (58). — 94 84 85. — S. 214.

## Y.

- Ydebo, Ib K. A.**, f. 30, cand. jur., kontorchef (68). — 70 93 56. — S. 213, 214. | **Yttesen, Grethe**, f. 24, frue, bestyrerinde (71). — 84 60 19. — S. 172.

## Z.

- Zabel, G.**, f. 21, civiling., afdelingsing. — 11 30 93. — S. 265. | **Zachariassen, J. A.**, f. 15, civiling., afdelingsingeniør (69). — 53 09 35. — S. 264.
- Zachariae, Francis**, f. 22, professor, dr. med., overlæge (63). — Taga 1250. — S. 148, 160. | **Ziirsen, Knud-Erik**, f. 31, cand. jur., kontorchef, borgerrepræsentant. — Ryvang 8082 (kontor: 14 29 20). — S. 15, 17, 23, 24, 26, 27, 28, 31, 35, 44, 48, 112, 348.
- Zachariassen, Børge K.**, f. 29, fuldm. (68). — 50 41 65. — S. 291. | **Zimsen, Gudrun**, f. 09, frue, viceskoleinspektør (50). — 84 67 06. — S. 136.
- Zachariassen, Georg**, f. 24, fuldm. (67). — S. 207.

## Æ.

- Ægidius, K. E.**, f. 07, matrikelinspektør (61). — 46 10 29. — S. 253.

## Ø.

- Ørnvold, Dion**, f. 21, ekspeditionssekr. (65). — 84 55 12. — S. 103. | **Østergård, Niels Aage**, f. 21, viceskoleinspektør (72). — Fasan 6839. — S. 129.
- Ørum, Laurits**, f. 38, planlægger. — 12 41 17. — S. 103. | **Østergaard Jensen, Kaj**, f. 24, ekspeditionssekr. (67). — 73 67 14. — S. 269.
- Østerby, Børge**, f. 31, forretningsfører. — 95 07 52. — S. 51, 147. | **Østergaard-Nielsen, Poul**, f. 12, cand. jur., kontorchef (66). — 29 47 19. — S. 274.
- Østergaard, Anna E.**, f. 17, frue, fuldm. (64). — 34 36 97. — S. 77. | **Østermann, Hans-Åge Huusom**, f. 28, fuldm. (69). — 69 47 55. — S. 64.
- Østergaard, H. C.**, f. 29, cand. jur., ekspeditionssekr. — 88 00 69. — S. 78. | **Østrøm, Else**, f. 31, frk., oversygeplejerske (67). — (03) 65 15 14. — S. 171.

## Å.

- Aagaard, Frede**, f. 29, bogholder (69). — 69 56 32. — S. 190. | **Aalund, Poul**, f. 30, overlæge (70). — 80 29 63. — S. 169.
- Aagaard, H.**, f. 10, fuldm. og fg. kasserer (56). — 98 24 76. — S. 83. | **Aarkrog, Tove**, f. 32, overlæge (72). — (03) 35 53 07. — S. 162.
- Aagaard, Jenny Margr. Petersen**, f. 20, frk., økonoma (67). — 29 18 86. — S. 165. | **Årstoft, Per V.**, f. 32, fuldm. (71). — (03) 23 11 36. — S. 77.
- Aagaard, Leo**, hospitalsfunktionær, stedfortræder til borgerrepræsentationen. — 37 73 35. — S. 17. | **Aastrup, P.**, f. 13, kontorchef (71). — 70 16 45. — S. 84.



## SAGREGISTER.

<p>Abel Cathrines friboliger i Gammel Kloster ..... 313</p> <p>Administrations- og personalekontor, socialdirektoratets ..... 200</p> <p>Administrationsråd, statens ..... 53</p> <p>Afgifter og skatter ..... 71</p> <p>Afløbskontor, stadsingeniørens 259, 264</p> <p>Aftenskole, Københavns kommunes 121, 122, 139</p> <p>Albertina, bestyrelsen for legatet .. 29</p> <p>Almenskoler ..... 121</p> <p>Amagerbanen, A/S ..... 335</p> <p>»Amagerforbrænding«, I/S ..... 34</p> <p>Amager fælled, udvalget til bestyrelse af samejet mellem staten og Kbhvns. kommune om ..... 50</p> <p>Amagerværket ..... 284</p> <p>Ambulancer ..... 246, 249</p> <p>Ambulatorier ..... 164</p> <p>Andersens, H. J., og hustru stiftelse 314</p> <p>Annekser, rådhusets ..... 187</p> <p>Arbejdsformidlingen, København ... 336</p> <p>Arbejdshjem m. v., udvalget ang. tilsynet med herberger og ..... 35</p> <p>Arbejdsledere, foreningen for kommunale ..... 326</p> <p>Arbejdslederskole ..... 86</p> <p>Arbejdsmarkedsnævnet, København 337</p> <p>Arbejdspladser, Kbhvns. komm.s, udvalget vedr. evt. udvidelse af ansattes indflydelse på ..... 27</p> <p>Arkitektafdeling, stadsbygmesterens 241, 242</p> <p>Assistens kirkegård ..... 113, 117</p> <p>Assistent forening, Kbhvns. kommunal- ..... 320</p> <p>Avislæsesal ..... 105, 109</p> <p>Avnstrup, plejehospitalet .... 152, 167</p>	<p>Barselpleje, den kommunale ..... 174</p> <p>Baunegård, ungdomshjemmet ..... 216</p> <p>Beboelsesejendomme, direktoratet f. Kbhvns. komm.s ..... 184</p> <p>Befrielse, Kbhvns. komm.s fond til minde om Danmarks ..... 34</p> <p>Begravelsesvæsenet ..... 113</p> <p>Behandlingshjemmet Overførstergården ..... 174</p> <p>Bella-Centret A/S ..... 339</p> <p>Belysningsarbejdernes fagforening f. Kbhvn. og omegn ..... 333</p> <p>Belysnings- og vandværksfunktionærernes fagforening ..... 325</p> <p>Belysningsudvalget ..... 25</p> <p>Belysningsvæsenet ..... 275</p> <p>Kontorerne ..... 291</p> <p>Værkerne ..... 294</p> <p>Betjentcentralen ..... 187</p> <p>Beværtterbevillinger, bevillingsnævnet for ..... 46</p> <p>Bibliotekarer, foreningen Kbhvns. komm.s ..... 322</p> <p>Biblioteker ..... 102, 104, 106</p> <p>Biblioteker, Kbhvns. kommunes ... 105</p> <p>Biblioteksrådet ..... 32</p> <p>Bidragkontoret ..... 196, 201, 203</p> <p>Bidstrup skovdistrikt ..... 88, 89</p> <p>Bispebjerg hospital ..... 151, 160</p> <p>— kirkegård ..... 114, 117</p> <p>Blegdamshospitalet ..... 149, 165</p> <p>Boliganvisning, vedr. socialt særlig vanskeligt stillede personer .... 201</p> <p>Boligbyggeri, foreningen Socialt ... 347</p> <p>Boligkommissionen ..... 182</p> <p>Boligsikring ..... 201, 203</p> <p>Boligudvalg, Kbhvns. kommunes .. 32</p> <p>Borgerlig vielse ..... 96</p> <p>Borgerrepræsentanter ..... 15</p> <p>Borgerrepræsentantvalgbestyrelsen 10, 28</p> <p>Borgerrepræsentantvalget d. 3. marts 1970 ..... 366</p> <p>Borgerrepræsentationen ..... 9</p> <p>— , stedfortrædere til ..... 17</p>
--	--

Borgerrepræsentationen, udvalg ned-		Civilforsvarskommissionen for det	
sat af .....	13, 25	storkøbenhavnske civilforsvars-	
— , valg, valget og valgbar-		område .....	33
hed til .....	9, 101		
Borgerrepræsentationens forretnings-		Dagarbejdsskolen .....	119
orden .....	11	Daginstitutioner, kommunens ..	215, 223
— legatkontor .....	55	Dagpleje, den kommunale .....	234
— medlemmer .....	15	Dansk Kommunalarbejder Forbund	322
— presseløge .....	17	— skolelægeforening, den køben-	
— præsidium .....	15	havnske gruppe under .....	331
— sekretariat .....	54	Danske kunstindustrimuseum, det.	340
Borgmestre .....	3, 18, 21	— selskab, det .....	338
se tillige vedk. magistratsafd.		Datacentralen .....	33
samt i personregistret under		Decisionsudvalget .....	15, 26
borgmestrenes navne.		Desinfektionsstation, Kbhvns. offent-	
Brandchefens direktorat .....	243	lige .....	180
Brandmuseum .....	246	Destruktionsanstalt .....	143
Brandstationer .....	247	Direktorer:	
Broafdeling, stadsingeniørens ..	258, 263	Brandchefens direktorat .....	243
Brøndbylund, plejehospitalet .....	173	Kbhvns. belysningsvæsen .....	275
Brønshøj kirkegård .....	114, 117	— hospitalsvæsen .....	145
Budgetforslag, behandling af .....	14	— komm.s beboelsesejen-	
Budgetudvalget .....	25	domme .....	184
Byggesagsafd., stadsing. ....	258, 262	— komm.s børne- og ungdoms-	
Byggesagsudvalget .....	27	institutioner .....	214
Bygningsinspektorer .....	241, 242	— komm.s børne- og ungdoms-	
Bygningskommissionen .....	33	værn .....	212
Bygningsvæsen, dir. f. staden Kbhvns.	237	— komm.s generalplanlægning	272
Bymuseum, Kbhvns. ....	112	— komm.s kørselsafdeling ..	310
Byplankontoret, stadsing. ....	257, 262	— komm.s lønnings- og pen-	
Byplan- og trafikudvalget .....	27	sionsvæsen .....	84
Byudviklingsområde, Københavns-		— komm.s socialdirektorat ..	199
egnens .....	52	— skattevæsen .....	67
Bødeeftergivelsessager, udvalg vedr.	28	— skolevæsen .....	117
Børnehaver .....	223-233	— sporveje .....	304
Børnehjem .....	216	— sundhedsvæsen .....	212
Børnehjemmet ved Kokkedal .....	219	— vandforsyning .....	296
Børnehjemmet ved Nyborg .....	220	Håndværksafdeling, Kbhvns.	
Børnehospitalet på Fuglebakken 152,	164	kommunes .....	311
Børne- og ungdomshjem, foreningen		Rådgivende ingeniørkontor .....	269
af ledere ved Kbhvns. kommunes	332	Staden Kbhvns. bygningsvæsen ..	237
Børne- og ungdomsinstitutioner,		— — statistiske kontor	100
direktoratet for Kbhvns. kommunes	214	Stadens alm. øvrighedsforretninger	95
Børne- og ungdomsinstitutioner,		— faste ejendomme .....	87
udvalget vedr. planer om forebyg-		— regnskabsvæsen .....	61
gende .....	27	— revision .....	64
Børne- og ungdomspensionen, Est-		Stadsarkitektens direktorat .....	265
landsgade .....	217	Stadsbygmesterens direktorat ..	240
Børne- og ungdomsværn, direktoratet		Stadsingeniørens direktorat .....	254
for Kbhvns. ....	212, 213	Stadskonduktørens direktorat ..	249
Børnepensionen, Hjortholms Alle ..	218	Droscheudvalget .....	27
Børnepensionen, Slotsherrensvej ..	221		
		EDB-Centralen .....	101, 103
Carlsberg planetarium .....	22	Efterslægtsselskabets direktion ..	47
Civilforsvars-Forbundet .....	338	Egnsplanrådet .....	28
		Ejendomsdirektoratet .....	87

Ejendomsskatter . . . . .	71, 72	Forfatning, ændringer i kommunens	22
Ejendomsskatter, kontoret for . .	76, 79	Forfatnings historie, Kbhvns. . . . .	3
Ekspropriationskommissioner . . . . .	38	Forfatningslove, Kbhvns. komm.s . . .	356
Elektricitetspriser . . . . .	286	Forhørslederinstitutionen . . . . .	93
Elektricitetsrådet . . . . .	34	Formueskat til staten . . . . .	73
Elværkerne . . . . .	280, 295	Forretningsorden, borgerrepræsentationens . . . . .	11
Embedsmandsforening, Kbhvns. Komm.s . . . . .	320	Forsorgshjemmet Sundholm . . . . .	211
Emdrupgård, skolehjemmet . . . . .	217	Forsorgs- og pensionskontoret . . . . .	201, 203
Epidemikommissionen . . . . .	179	Forstandere og fagkonsulenter u. Kbhvns. kommune, foreningen af	331
Erhvervenes Udstillingsselskab, Bella-Centret A/S . . . . .	339	Forurening, Fællesudvalget vedr. . . . .	23
Erhvervsstat . . . . .	72, 74	»Frederiksholm«, børnehjemmet . . . . .	218
Faginspektører . . . . .	138	Fredningsnævnet . . . . .	35
Faste udvalg . . . . .	13, 25	Frihavn, Kbhvns. . . . .	341
Fattigvæsenet . . . . .	196	Fritidshjem, kommunens . . . . .	223-233
Feriehjem og -kolonier . . . . .	234	Fritidsklubber . . . . .	223-233
Fjerkræhallen . . . . .	142	Fritidsundervisning . . . . .	35
Flytningsanmeldelse . . . . .	100	Fælleskontoret, stadsing. . . . .	256, 261
Flæskehallen . . . . .	141, 142	Fælleslærerrådet . . . . .	121, 123
Folkekøkkenerne . . . . .	191	Fællesudvalg nedsat af kommunalbestyrelsen . . . . .	22
Folkepension fra det fyldte 60. år, udvalget vedr. . . . .	22	Fællesudvalget vedr. sporvejs- og omnibusdrift i Kbhvn. og Frederiksberg kommuner . . . . .	31
Folkepensionistboliger . . . . .	207	Fødeklinik, kommunal . . . . .	156
Folkepensionsbidrag . . . . .	73	Gadebelysning . . . . .	275, 286
Folkeregisteret . . . . .	100, 101, 102	Gadenavneudvalget . . . . .	23
Folketingsvalg, valgudvalget for . . . . .	28	Gamle By, De . . . . .	207
Folketingsvalgliste, udarbejdelse af . . . . .	101	Gammel Kloster . . . . .	314
Fonden for overskudet af fangearbejdsvirksomheden i staden Københavns fængsler . . . . .	339	Gaspriser . . . . .	279
Fond til minde om Danmarks befrielse, Kbhvns. komm.s . . . . .	34	Gasværkerne . . . . .	275, 294
Forbrændingsanstalter . . . . .	34	Generalplanlægning, Kbhvns. komm.s . . . . .	272
Foreningen af forstandere og fagkonsulenter ved fritidsundervisningen for voksne i Kbhvns. kommune . . . . .	331	Generalplanskitsen for København, fællesudvalget til behandling af hovedprincipperne i . . . . .	23
— af ledere ved Kbhvns komm.s børne- og ungdomhjem . . . . .	332	Glyptotek, Ny Carlsberg . . . . .	346
— af overlæger u. Kbhvns. kommune . . . . .	329	Goldschmidts, B., og hustrus stiftelse . . . . .	315
— af teknikumuddannede ingeniører u. Kbhvns. komm. . . . .	321	Gothersgade elværk . . . . .	281
— for kommunale arbejdsledere . . . . .	326	Gurrelund, plejehjemmet . . . . .	173
— Kbhvns. komm.s bibliotekar . . . . .	322	Gymnasier . . . . .	119
— Kbhvns. kommunes hospitalslaboranter . . . . .	322	Gymnastikinspektører . . . . .	138
Foreningen af Kbhvns. kommunes tekniske tjenestemænd . . . . .	321	Gyvelholm, plejehjemmet . . . . .	172
— Skolebespisningen . . . . .	346	Halvdagsbørnehaver . . . . .	225-232
— socialt boligbyggeri . . . . .	347	Handels- og kontorfunktionærernes forbunds kommunale afdeling . . . . .	333
Foreninger, der omfatter Kbhvns. kommunes tjenestemænd, lønarbejdere m. fl. . . . .	318	Harboeske enkefrue-kloster, det . . . . .	315
Forfatning, Kbhvns. . . . .	3, 7, 355	Havn, Kbhvns. . . . .	340
		Hegels, Fr. Vilh., minde, rekonvalescenthjemmet . . . . .	170
		Herberg for hjemløse på Sundholm . . . . .	211
		Herberger, arbejdshjem m. v., udvalget ang. tilsynet med . . . . .	35

Heymans, I. W., og hustrus sølvbryllups stiftelse .....	315	Institutioner, til hvis ledelse Kbhvns. kommunalbestyrelse vælger repræsentanter.....	335
Historie, Københavns forfatnings..	3	Jernbaneanlæg, kommissioner nedsat i anl. af ekspropriation til.....	38
Hjemmesygepleje, den komm. 156,	174	Jordlemål (under direktoratet for stadens faste ejendomme) ....	88, 89
Hjælpeklasser .....	121, 132, 133	Jurist- og Økonomforbund, det kommunale .....	330
Hoffmanns mindelegat, Karen og C. I., bestyrelsen for.....	47	Jægersborg dyrehave og hegn, udvalget vedr. tilsyn med driften af	52
Hospitaler .....	157	Kapitalmarkedsrådet .....	52
Hospitalshjælpen.....	156	Karantænekommissionen i Kbhvn..	52
Hospitalslaboranter, foreningen Københavns kommunes .....	322	Kassekontrollen .....	63
Hospitalstakster .....	157	Kastaniegården, kystsantoriet....	219
Hospitalstj. mændenes organisation..	327	Katolske kirkegårde .....	114
Hospitalsudvalget.....	26	Kedel-, Maskin- og Motorpassernes Organisation .....	329
Hospitalsvæsenet.....	145	»Kennedy-Gårdens børnehotele« ...	219
Hovedbestyrelsen for sygekasserne i Kbhvns. og Frbg. kommuner....	50	»Kennedy-Gården«, ungdomspensionen .....	219
Hovedbogholderikontoret .....	63	Kirkegårde.....	114, 117
Hovedkassen .....	63, 64	Kirkelige afgifter .....	73
Hovedstadskommunernes samråd..	35	Kirkeskoler, de forenede.....	135
Husholdningskolen i Espergærde..	217	Kirkeskolerne, kuratelet for.....	47
Huslejenævn, de københavnske....	36	Kirkevæsenet, sager vedkommende.	96
Husmoderafløsningen .....	46	Kloakudvalget .....	26
Husvildeforsorgen.....	201	Kommissioner .....	28
Hverv, hvortil kommunalbestyrelsen, borgerrepræsentationen eller magistraten foretager valg.....	28	Kommunal-assistent forening, Kbhvns. ....	320
Hvidovre hospital.....	162	Kommunal-pensionistforening, Kbhvns. ....	323
Hygiejnetekniske kontor, sundhedskommissionens .....	180, 182, 184	Kommunalarbejder Forbund, dansk	323
Hyrevognsnævn, Storkøbenhavns ..	49	Kommunalbestyrelsen .....	3
Hässelby slot ved Stockholm, bestyrelsen for de nordiske hovedstæders kulturcenter .....	47	Kommunale aftenskole, Københavns	122, 139
Håndarbejdsinspektør .....	138	— arbejdsledere, foreningen for	326
Håndværker-organisation, den kommunale .....	326	— brandfolks organisation....	325
Håndværksafdeling, Kbhvns. kommunes .....	311	— hjemmesygepleje, den .....	174
Idrætsfond, Kbhvns. kommunes ...	37	— håndværker-organisation, den	326
Idrætspark, Kbhvns.....	341	— ingeniørforb., Kbhvns.....	330
Indfødsret.....	96	— Jurist- og Økonomforbund, det	330
Indkomstskat til kommunen .....	72	— lønmodtageres organisation, Roskilde, de.....	327
Indkomstskat til staten .....	73	— maskinmesterforening, Kbhvns. ....	321
Indkøbscentralen.....	187	— opsynsmænds organisation, København, de .....	327
Indkøbskommission, Kbhvns. kommunes .....	51	Kommunale revisorer, de.....	55
Indlæggelse på hospital.....	156	— smedes fagforening .....	332
Ingeniørafdeling, stadsbygmesterens	241, 242	— specialarbejderes organisation	324
Ingeniører u. Kbhvns. komm., foreningen af teknikmuddannede ..	321	— Sygeplejerskeforening, Kbhvns.	329
Ingeniørforbund, Kbhvns. kommunale .....	330	Kommunalforening, Kbhvns. ....	318
Institutioner, hvortil Kbhvns. kommune yder tilskud .....	335, 351	Kommunalloven .....	7, 8, 356
		Kommunehospitalet .....	148, 157

Kommunekemi A/S .....	52	Lønarbejdere i kommunens tjeneste, antal .....	370
Kommuneskat .....	72	Lønarbejdere, organisationer, der om- fatter Kbhvns. kommunes .....	318
Kommuneskoler .....	118, 125	Lønmodtageres organisation, Kbhvns. komm.s., Roskilde .....	327
Kontrolkontor, skattevæsenets ..	76, 79	Lønningsnævn, kommunernes .....	29
Kortlægningsafdeling, stadskonduk- tørens .....	253	Lønnings- og pensionsvæsen, direk- toratet for Kbhvns. kommunes..	84
Kraftimport I/S, bestyrelsen for...	47	Lønningsråd, Kbhvns. kommunes..	30
Kredsbiblioteker .....	107, 109	Lønrammer .....	368
Krematorier .....	115	<b>Magistraten .....</b>	<b>18</b>
Krigsråd Mørks minde, stiftelsen.	348	<b>Magistratens afdelinger:</b>	
Kulturfond, Kbhvns. kommunes 23,	97	Overborgmesterens afdl. ....	58
Kunstindustrimuseum, det danske..	340	Magistratens 1. afdl. ....	94
Kuratelet for kirkeskolerne .....	47	— 2. afdl. ....	144
Kursus, statens og hovedstadskom- munernes .....	348	— 3. afdl. ....	195
Kvindelige kommunale arbejdere, organisationen for .....	325	— 4. afdl. ....	237
Kvægtorvet .....	141, 142	— 5. afdl. ....	274
Kystsanatoriet Kastaniegården...	219	Magistratens legatkontor .....	99
Københavns: se under det næstføl- gende ord.		Markudvalget .....	24
Københavns kommunes: se under det næstfølgende ord.		Maskinmesterforening, Kbhvns. kommunale .....	321
Købmandsskolen .....	350	Matrikelafdeling, stadskonduk- tørens .....	253
Kødkontrollen .....	142	Matrikelinspektorer .....	251
Kønsygdomme, kommunens veder- lagsfri konsultation i .....	182	Michaelsens, Helene, hjem for ældre kvinder .....	209
Kørselsafdeling, Kbhvns. komm.s..	310	— Jacob, minde, børnehjemmet	218
<b>Laboratorium, sundhedskommissio- nens .....</b>	<b>180, 182</b>	Mitchells legat, Mary Ronald, besty- relsen for .....	46
Landsforeningen for Socialpædagoger	328	Moderniseringsnævnet .....	41
Landvæsenkommissioner angående Kbhvns. vandforsyning, befuld- mægtigede til .....	41	Mælkeudvalg, Storkøbenhavns kom- munale .....	53
Legater og fonds under socialdirek- toratet .....	198	Mødrehjælpen .....	344
Legatkontor, borgerrepræsentatio- nens .....	55	Måling, den statsautoriserede offent- lige vejning og .....	348
Legatkontor, magistratens .....	99	<b>Nationalforeningen til tuberkulosens bekæmpelse .....</b>	<b>345</b>
Legatudvalg, borgerrepræsentatio- nens .....	55	Naturfredning, taksationskommissio- nen angående .....	48
Ligbrænding .....	112	Nikolaj tårn og kirkebygning .....	90
Ligningsdistrikter .....	68	Ny Carlsberg Glyptotek .....	346
Ligningskommissionen .....	47, 68	Næringsvæsenet .....	95
Ligningskontorer .....	76, 78	Nærumgård børnehjem .....	220
Ligningsmænd .....	68, 69	Næsseslottet, rekonvalescenthjemmet	170
Lungeklinik og tuberkulosestation, Københavns .....	156, 175	Nævningekreds' grundlister, udval- get for Kbhvns. ....	48
Lystrykanstalten .....	187	Nørre Hospital, plejehjemmet .....	210
Lægeråd, Københavns Hospitalvæs.	148	<b>Offentlige toiletter, de .....</b>	<b>188</b>
Lægeseekretærforening, Københavns kommunale .....	322	Omnibus- og fragtmandskørsel, tra- fikudvalget i h. t. lov om .....	30
Lærerforening, Københavns .....	328	Opfostringshus og den Thorupske Stiftelse, det Kgl. ....	316
Lærerråd .....	121		
Lærlingeuldgift .....	96		

Oplysnings-udvalg, det kommunale . . . . .	24	Renovation . . . . .	311
Opsynsmænds organisation, de kommunale, Kbhvn. . . . .	327	Revalideringsudvalget for Københavns og Frederiksberg kommuner . . . . .	42
Organisationer, der omfatter Kbhvns. komm.s tjenestemænd, lønarbejdere m. fl. . . . .	318	Revision, direktoratet for stadens.. . . .	64
Organisationskontor, Københavns komm.s . . . . .	60	Revisorer, de kommunale . . . . .	55
Organisationsudvalg, Københavns kommunes . . . . .	61	Ringbo, plejehospitalet . . . . .	173
Overborgmesteren . . . . .	19, 21	Rodeforsvaltningen . . . . .	70, 80
Overborgmesterens afdl. . . . .	58	Rodekontorer . . . . .	70, 80
— sekretariat . . . . .	59	Rudolph Berghs hospital . . . . .	150, 165
Overførstergården, behandlingshjemmet . . . . .	174	Rydholt, rekonvalescenthjemmet . . . . .	170
Overlæger u. Kbhvns. kommune, foreningen af . . . . .	329	Røntofte, børnehjemmet . . . . .	220
Overpræsidenten . . . . .	8	Rådgivende ingeniørkontor, Kbhvns. kommunes . . . . .	269
Overpræsidiat . . . . .	8	Rådhus, Kbhvns. . . . .	187
Patientbiblioteker . . . . .	106	Rådhusbiblioteket . . . . .	106, 109
Patienter, indlæggelse af . . . . .	156	Rådhusforvaltning, Kbhvns. . . . .	186
Pensioneringsrådet . . . . .	92	Rådhushallen, benyttelse af . . . . .	24
Pensionistforening, Københavns kommunal- . . . . .	323	Rådmænd . . . . .	3, 18, 21
Pensionsvæsen, direktoratet for Kbhvns. komm.s lønnings- og . . . . .	84	se tillige vedk. magistratsafd. samt i personregistret under rådmændenes navne.	
Personalenævn . . . . .	91	Samarbejdsudvalg i h. t. saneringslovens § 57 . . . . .	30
Personregister . . . . .	371	Samarbejdsudvalgsskole . . . . .	85
Personregistreringsrådet . . . . .	52	Sanering af usunde bydele, fællesudvalget til behandling af . . . . .	24
Plejeafdelinger, psyk., under rekonvalescent- og plejehjemmenes administration . . . . .	169	Sanginspektører . . . . .	135, 138
Plejehjem, udvalget vedr. oversigten over planlagte . . . . .	28	Sanitetsafdeling . . . . .	260, 265
Plejehjemmet, Nørre hospital . . . . .	210	Sankt Hans hospital . . . . .	168
Politirådet . . . . .	29	Scala . . . . .	98
Politi, sager vedr. Københavns. . . . .	96	Schriches legats bestyrelse . . . . .	46
Presseloge, borgerrepræsentationens . . . . .	17	Sekretariat, mag. 2. afdl.s . . . . .	144
Prisnoteringsudvalg under Kbhvns. torvevæsen . . . . .	142	— , mag. 3. afdl.s . . . . .	195
Præsidium, borgerrepræsentationens . . . . .	15	— , mag. 5. afdl.s . . . . .	274
Rationaliseringsarbejdet inden for Kbhvns. kommune . . . . .	24	— , overborgmesterens . . . . .	59
Regnskabskontoret, stadsingeniøren . . . . .	261	Selskabsbeskatning . . . . .	76, 78
Regnskabsrådet . . . . .	92	Siersteds, Martin, og hustru Johanne Siersteds stiftelse . . . . .	316
Regnskabsvæsen, direkt. f. stadens . . . . .	61	Sjællands Symfoniorkester, den selv-ejende institution . . . . .	42
Regulering af bymæssige bebyggelser, udvalg for Københavnsegnens byudviklingsområde om . . . . .	52	Skatte- og bødeftergivelsessager, udvalg vedr. . . . .	28
Reguleringskommissionen . . . . .	41	Skatteligningen . . . . .	68, 78
Rekonvalescenthjem . . . . .	169	Skatter og afgifter, historisk oversigt . . . . .	67
Rengøringscentralen . . . . .	187	Skatterådet . . . . .	31, 68
Renholdelse, byens . . . . .	310	Skattevæsen, direktoratet f. Kbhvns. . . . .	67
Renholdningselskabet af 1898 . . . . .	40	Skjoldborg, plejehjemmet . . . . .	172
		Skolebespisningen, foreningen . . . . .	346
		Skolebiblioteksudvalget . . . . .	29
		Skolebogsamlinger . . . . .	122
		Skoledirektionen . . . . .	120, 123
		Skolehygiejniske virksomheder . . . . .	122, 140
		Skoleinspektørforening, Københavns . . . . .	330
		Skolekøkkeninspektør . . . . .	138

Skolelægeforening, den københavnske gruppe under dansk.....	331	Statens alm. tilsyn med Københavns kommune.....	8
Skolelægeinstitutionen.....	122, 140	Statens byggeforskningsinstitut....	42
Skolenavn.....	120	Statens og hovedstadskommunernes kursus.....	348
Skolepsykologisk kontor.....	139	Statistiske kontor, staden Kbhvns....	100
Skoler.....	125	Statsadministrationen, udvalg vedr. udflytn. fra hovedst.omr. af dele af	48
Skolesundhedsplejersker.....	123	Statsskat.....	73
Skoletandplejevirkksomheden..	123, 140	Stedfortrædere til borgerrepræsentationen.....	17
Skoleudvalget.....	26	Stenslettegård, plejehjemmet.....	172
Skolevæsenet.....	117	Stiftelser.....	96, 313
Skoleåret.....	121	— , social direktoratets.....	207
Skorstensfejervæsenet, tilsyn med..	245	Stockholmsgave, børnerekonvalescenthjemmet.....	171
Skrivemaskinecentralen.....	187	Stofmisbruget, foranstaltninger vedr.	235
Slagtehus, de offentlige.....	141	Storkøbenhavns kommunale mælkeudvalg.....	53
Sløjdsinspektør.....	138	Strandbjerg, rekonvalescenthjemmet	171
Småbørnstandklinik, Kbhvns. kommunes.....	182	Stående udvalg, det.....	25
Socialdirektorat, Kbhvns. kommunes.....	199	Sundby gasværk.....	276, 294
— , centraladministration.....	200	Sundby hospital.....	150, 163
— , lokaladministration.....	204	— kirkegård.....	114, 117
— , stiftelser.....	207	»Sundbygård«, plejehospitalet....	173
Sociale forsorg, Kbhvns. komm.s....	196	Sundhedskommissionen.....	178
Socialkontorer.....	205	Sundhedskommissionens hygiejnetekniske kontor.....	180
Socialpædagoger, landsforeningen for	328	— laboratorium.....	180, 182
Socialstyrelsen.....	31	Sundhedsplejersker.....	213
Socialt Boligbyggeri, foreningen...	347	Sundhedspolitiet.....	181
Solbakken, børnehjemmet.....	221	Sundhedsvæsen, direktoratet for Kbhvns.....	212
Soldenfeldts stiftelse, brødrene....	317	Sundhedsvæsenet.....	176
Soldins stiftelse.....	313	Sundholm.....	211
Solgården, den psykiatriske afdeling.....	171	Svanemølleværket.....	283, 295
Solhuset, børnehjemmet.....	221	Sygehjælpere i Storkøbenhavn, foreningen for.....	327
Solliden, børnehjemmet.....	221	Sygehusredskabsnavn.....	42
Spanager, skolehjemmet.....	221	Sygehusrådet.....	43
Specialarbejderes organisation, kommunale.....	324	Sygekasserne i Kbhvns. og Frbg.s kommuner, hovedbestyrelsen for.	50
Spisesale, folkekøkkenernes.....	191	Sygeplejerskeforening, Kbhvns. kommunale.....	329
Sporveje, Kbhvns.....	304	Syns- og vurderingsmand til nævnet for tilvejebringelse af motorkøretøjer ved mobilisering.....	49
Sporvejsfunktionærernes organisation	333	Sølund, spædbørnehjemmet.....	222
Sporvejs- og omnibusdrift i Kbhvns. og Frederiksberg kommuner, fællesudvalget vedr.....	31	Sønderbro hospital.....	153, 166
Sporvejstakster.....	306	Sønderbro, observationshjemmet...	222
Sporvejsudvalget.....	26		
Staden Københavns: se under det næstfølgende ord.		Taksationskomm. angående naturfredning.....	48
Stadens: se under det næstfølgende ord.		Takster, begravelsesvæsenets.....	115
Stadepladser u. stadsingeniøren...	255	— , belysningsvæsenets.....	286
Stadsarkitektens direktorat.....	265	— , hospitalsvæsenets.....	157
Stadsarkiv, Kbhvns.....	104	— , sporvejenes.....	306
Stadsbygmesterens direktorat.....	240		
Stadsgartnerens kontor.....	260, 265		
Stadsingeniørens direktorat.....	254		
Stadskonduktørens direktorat.....	249		
Stadslægeembedet.....	176		
Statens administrationsråd.....	53		

Tegneinspektør .....	138	Ungdomsværn, direktoratet for	
Tekniske selskab, det (teknisk skole)	349	Kbhvn.s børne- og .....	212, 213
Tekniske tjenestemænd, foreningen		Valg, valgret og valgbarhed til bor-	
Kbhvns. komm.s .....	321	gerrepræsentationen .....	9, 10, 96
Teknikumuddannede ingeniører u.		Valgbestyrelsen for borgerrepræsen-	
Kbhvns. komm., foreningen af ..	321	tantvalget .....	10, 28
Teknologisk institut .....	349	Valgbestyrelser og valgstyrere for	
Telefonabonnenter, repræsentation af	43	hvert afstemningsområde ved fol-	
Thorupske Stiftelse .....	316	ketingsvalg .....	32
Thorvaldsens museum .....	191	Valglisten, udarbejdelse af ...	100, 101
Tilskudsdeklarationsudvalget .....	43	Valgstyrere for de enkelte afstem-	
Tjenestemænd, antal .....	370	ningsområder ved borgerrepræsen-	
— , gældende bestemmelser, ænd-		tantvalg .....	10, 32
ringer af de for kommunale	25	Valgudvalget for folketingsvalg ...	28
— , organisationer, der omfat-		Vandafledningskommissionen, be-	
ter Kbhvns. kommunes .....	318	fuldmægtigede til at give møde for	44
Toiletter, de offentlige .....	188	Vandforsyning, befuldmægtigede til	
Toppen, husholdningsskolen .....	222	landvæsenskommissioner angående	
Torvenoteringer .....	142	Kbhvns. ....	41
Torrevæsen, Kbhvns. ....	141	Vandforsyningen .....	296
Trafikkommissionen .....	53	Vandforsyningsudvalget .....	27
Trafikudvalget .....	30	Vandværker .....	297, 303
Trafikudvalget vedr. omnibus- og		Vandværksfunktionærernes fagfor-	
fragtmandskørsel .....	30	ening, belysnings- og .....	325
Trepilelågen, børnehjemmet .....	223	Varetægtsfangers behandling m. v.,	
Tuberkulosens bekæmpelse, natio-		tilsyn med .....	46
nalforeningen til .....	345	Varmebadeanstalter, kommunens ...	189
Tuberkulosestation, Københavns		Varmeværkerne .....	288
lungeklinik og .....	156, 175	Vartov, annekset i .....	186
Tunnelbaneudvalg vedr. anlæg og		Vejkontor, stadsingeniørens ..	258, 263
drift af en tunnelbane i Kbhvns.		Vejning og måling, den statsautori-	
kommune .....	44	serede offentlige .....	348
Tunnelbaneudvalg vedr. forarbejde		Vejplanlægning m. v. i Storkøben-	
til tunnelbaneanlæg i Kbhvn. og		havn, udvalg ang .....	45
Frederiksberg .....	44	»Vestforbrønding«, I/S .....	34
Turistråd, Danmarks .....	33	Vestre elværk .....	281
		— kirkegård .....	114, 115, 117
Uddannelseskommissionen .....	90	Vestskovudvalget .....	50
Udflytterbørnehaver .....	223-233	Viceskoleinspektørforening, Kbhvns.	321
Udlejede institutioner .....	235	Voldgiftsmænd i tvistigheder ang.	
Udlejning af lokaler, autorisation til		handel med husdyr .....	45
erhvervsmæssig .....	97	Voldgiftsretten i tjenestemandssager	91
Udlånsfilialer, kommunebiblioteker-		Vuggestuer .....	223-233
nes .....	107, 109	Vurderingsankenavn .....	45
Udvalg .....	13, 22, 25	Vurderingsmand til nævnet for til-	
Undervisningspligt .....	121	vejebringelse af motorkøretøjer	
Ungdomshjem, foreningen af ledere		ved mobilisering, syns- og .....	49
ved Kbhvns. kommunes børne- og	332	Vurderingsmænd ved vurdering af	
Ungdomsklubber .....	223-233	faste ejendomme .....	45
Ungdomsnævnet .....	49	Vurderingsråd .....	69
Ungdoms- og Aftenskolelærerforening,		Værger og lavværger, beskikkelse af	95
Kbhvns. kommunes .....	332	Zoologisk Have i København, den	
Ungdomspensionen, Lundtoftegade	220	selvejende instituion .....	45
Ungdomsudvalg, det rådgivende		Ægteskabs indgåelse .....	95
kommunale .....	44		



---

Økonomidirektørembedet .....	59	Østre gasværk .....	275
Økonomidirektøren .....	59, 60	Øvrighedsforretninger .....	94
Øresundshospitalet .....	149, 167	— direkt. f. stadens alm. ....	95
Øresundsrådet .....	50		
Ørsted værket, H. C. ....	282, 295	Ålegårdsnævnet for staden Køben-	
Østre elværk .....	282, 296	havn .....	53

*Redaktionen er sluttet d. 1. septbr. 1972.*

### Tilføjelser under trykningen.

- Side 67. Fuldmægtig Niels **Sørensen**, f. 36, er udnævnt til revisor i lønramme 28 under direktoratet for stadens revision.
- Side 67. Assistent Flemming **Hansen** er udnævnt til fuldmægtig i lønramme 23 under direktoratet for stadens revision.
- Side 144. Assistent Ib **Kaas** er udnævnt til fuldmægtig i lønramme 23 under Københavns hospitalsvæsen.
- Side 144. Assistent fru Inger Anna Marie **Hansen** er udnævnt til fuldmægtig i lønramme 23 under Københavns hospitalsvæsen.
- Side 144. Assistent Ejnar **Hansen** er udnævnt til fuldmægtig i lønramme 23 under Københavns hospitalsvæsen.
- Side 144. Overassistent Bjarne Børge **Olsen** er udnævnt til fuldmægtig i lønramme 23 under Københavns hospitalsvæsen.
- Side 146. Ekspeditionssekretær Knud K. **Kold**, f. 28, er udnævnt til forvalter i lønramme 29 under Københavns hospitalsvæsen.
- Side 157. Fg. bogholder Ole H. **Lave**, f. 28, er udnævnt til bogholder i lønramme 28 under Københavns hospitalsvæsen.
- Side 167. Bogholder Vagn **Jeppesen**, f. 31, er udnævnt til forvalter i lønramme 29 under Københavns hospitalsvæsen.
- Side 198. Maskinmester Børge Ernst **Andersen** er udnævnt til maskinmester i lønramme 25 under Københavns kommunes socialdirektorat.
- Side 253. Konstruktør Richard Louis **Anthonsen** er udnævnt til fuldmægtig i lønramme 23 under stadsingeniørens direktorat.
- Side 254. Fuldmægtig Vilhelm **Røpke**, f. 16, er udnævnt til ekspeditionssekretær i lønramme 28 under stadsingeniørens direktorat.
- Side 263. Ingeniør N. H. **Bojsen**, f. 20, er udnævnt til ingeniør i lønramme 35 under Københavns kommunes rådgivende ingeniørkontor.
- Side 267. Overassistent Bruno Lasse Klapgaard **Henriksen** er udnævnt til fuldmægtig i lønramme 23 under Københavns belsyningsvæsen.
- Side 288. Værkmester Arne **Jacobsen**, f. 13, er udnævnt til driftsinspektør i lønramme 28 under Københavns belsyningsvæsen.